

# سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گراھر

ڊاڪٽر غلام علي الانا



سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، حيدرآباد

# سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گرامر

مصنف

ڊاڪٽر غلام علي الانا

پروفيسر ايمريٽس

سنڌ يونيورسٽي، جام شورو



سنڌي لئنگئيج اٿارٽي

حيدرآباد، سنڌ

2010ء

سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ جو ڪتاب نمبر (142)  
سڀ حق ۽ واسطا محفوظ

سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گرامر

ڊاڪٽر غلام علي الانا

مصنف:

پهريون 2010 ع

ڇاپو:

1000

تعداد:

300/= روپيا

قيمت:

ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

پاران

**Catalogue Reference**

Allana, Dr. Ghulam Ali

A Descriptive Grammar of Sindhi Language

Sindhi Language Authority

ISBN 978-969-9098-36-9

**A Descriptive Grammar of Sindhi Language**

By: Dr. Ghulam Ali Allana  
Edition: First, 2010  
Quantity: 1000  
Price: Rs. 300 /=  
Composed by: Hussain Ahmed Memon & Asadullah Bhutto  
Title: Asadullah Bhutto  
Printed by: Sindhica Academy, Karachi, Sindh  
Published by: Taj Joyo, Secretary, Sindhi Language Authority,  
National Highway, Hyderabad, Sindh, 71000, Pakistan.  
Tel: 022-9240050-53  
Fax: 022-9240051  
E-mail: [sindhila@yahoo.com](mailto:sindhila@yahoo.com)  
Website: [www.sindhila.org](http://www.sindhila.org)  
Digitized By M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

هيءَ ڪتاب، تاج جويي، سيڪريٽري سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، حيدرآباد، ميمبرس سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچيءَ مان ڇپرائي. اداري جي  
آفيس، نيشنل هاءِ وي، حيدرآباد، سنڌ مان پڌرو ڪيو

## ناشر پاران

سماجي سائنس جو اصول آهي ته وقت گذرڻ سان جيئن جيئن سماج ۾ تبديلي ايندي آهي تيئن تيئن اتان جي ٻوليءَ ۾ به ڦيرو ايندو ويندو آهي ۽ صدين جي سفر ۾ گهڻائي لفظ، اصطلاح ۽ بناوٽون ترڪ يا حاصل ڪندي آهي پر ان جي بنيادي ساخت ۽ بناوت ۾ ڪا گهڻي تبديلي ڪانه ايندي آهي. انهيءَ بنيادي ساخت يا اندروني جوڙجڪ ۾ جيڪي اصول ڪارفرما هوندا آهن، انهن جي علم کي گرامر يا وياڪرڻ چيو ويندو آهي.

سنڌيءَ ۾ باقاعدي گرامر لکڻ جو رواج انگريزن جي دور ۾ پيو، ان کان اڳ ۾ سنسڪرت، پراڪرت يا عربي فارسيءَ جا گرامر ته هئا، پر باقاعدي سنڌيءَ جو گرامر اڃا ڪونه مليو آهي. شروعاتي دور جي گرامرن ۾ به سنڌي ٻوليءَ جي بنيادي خوبي کي اجاگر ڪرڻ بدران ڪڏهن سنسڪرت/ پراڪرت، ڪڏهن عربي/ فارسي ته وري ڪڏهن انگريزيءَ جي گرامرن کي سامهون رکي اصول ۽ قاعدا جوڙيا ويا.

ويهين صديءَ ۾ تشریحي (Descriptive)، ساختياتي (Structural) ۽ عملي (Practical) گرامر لکڻ جو رجحان وڌيو، جن ۾ لکندڙن جو طريقيڪار يا اڻپروچ تخليقي (generative) يا تبديليءَ وارو (transformational) رهيو، جنهن جي مدد سان ٻوليءَ جي تخليقي، تعميري سگهه ۽ تبديليءَ ڏانهن لاڙو اجاگر ٿي ڪيو ويو، پر سنڌي ٻوليءَ ۾ ساڳئي پراڻي انداز سان گرامر جوڙيا پئي ويا. جيڪڏهن سنڌيءَ ۾ پنهنجي ڪا نئين يا انوکي ڳالهه موجود هئي ته ان کي ان جي پنهنجي بنيادي خوبي چوڻ بدران ڪنهن ٻي ٻوليءَ جو اثر قرار ڏنو ويو، جيڪڏهن ان ۾ ڪا اهڙي ڳالهه نظر نه آئي جيڪا ٻين ٻولين ۾ موجود هئي ته اها به ان جي خصوصيت ڄاڻائڻ بدران ڪوٺ يا اوڻائي ڪري پيش ڪئي وئي، جيئن اوڻيهين صديءَ ۾ سنڌي گرامر تي ڪر ڪندڙ مستشرقين مان اڪثر اها شڪايت ڪئي آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ آرٽيڪل (articles) ڪونه آهن (جيئن انگريزيءَ ۾ an, a ۽ the آهن) يا ان ۾ خالص ضمير جو غائب وارو صيغو کين نظر ڪونه آيو. ”هي“ ۽ ”هو“ سندن نظر ۾ ضمير غائب نه پر ضمير اشاري جا مثال آهن (that ۽ this واري معنيٰ ۾ نه ڪي he ۽ she جي معنيٰ ۾ جڏهن ته سنڌيءَ ۾ ”اهو“ ”اُجهو“ / ”اها“ ”اُجها“ جا لفظ پڻ موجود آهن)، سنڌي ٻوليءَ ۾ جيڪي پنهنجيون بنيادي خوبيون آهن انهن کي وري سنسڪرت يا فارسي عربيءَ مان آيل سمجهيو ويو، جيئن ضميري پڇاڙيون جيڪي پڻ اڪيليون نه پر ٻئيون ۽ ڪڍي ڪڍي ٽن قسمن جون به استعمال ٿين ٿيون. اهڙي ساڳئي نموني اسان جي ڪن محترم هندو عالمن سنڌي ٻوليءَ کي آريائي نسل جي ٻولي مڃيندي سنسڪرت سان ڀيٽيو آهي. هيڏانهن ورهاڱي کان پوءِ جن مسلمان عالمن سنڌي گرامر تي ڪم ڪيو، انهن پنهنجي اڳيان عربيءَ جا گرامر رکيا ۽ اتان قاعدا قانون کڻي انهن تي سنڌيءَ کي ٺهڪائڻ جي ڪوشش ڪئي.

انهن سمورين ڳالهين هوندي به ڪيترن ئي سنڌي عالمن پنهنجين لکڻين ۾ سنڌيءَ جي

پنهنجنين اصلوڪين خصوصيتن ڏانهن ڌيان ڀري چڪايو آهي جن ۾ ڪشندڙ گلابسنگھ گدواڻيءَ جو ڪتاب، ڊاڪٽر الانا جا ڪتاب ۽ سراج الحق جا اهي ليکڪ نمايان آهن جيڪي هن مختلف وقتن تي لکيا، جن مان هڪ جو حوالو خود الانا صاحب به هن ڪتاب ۾ ڏنو آهي. ان ڏس ۾ مون پاڻ به سنڌي گرامر جي مسئلن تي مقالا لکي ڇپايا ۽ ٻين ڪيترن استادن پنهنجي پنهنجي شاگردن سان ٻئي بحث هيٺ آندا. نئين ٽهيءَ جي ليکڪن مان تازو محترم شازيه پتافيءَ به ان ڏس ۾ پنهنجي ڪتاب ”سنڌي ٻوليءَ ۾ گرامر نويسيءَ جي ارتقاء“ ۾ اشارا ڏنا آهن.

انهيءَ پس منظر ۾ ضرورت ان ڳالهه جي هئي ته سنڌي ٻوليءَ جي پنهنجي بنيادي ساخت جا قاعدا ۽ اصلوڪيون خوبيون اجاگر ڪندڙ ڪو تشريحي گرامر هجي ۽ اسان کي خوشي آهي ته اهو اهم فرض سنڌي ٻوليءَ جي عالم ۽ لسانيات جي ماهر محترم ڊاڪٽر غلام علي الانا پورو ڪيو ۽ سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ کي موقعو ڏنو ته اها ان کي شايع ڪري.

آءٌ سائين محمد ابراهيم جويي جي به ٿورائتي آهيان، جنهن ڊاڪٽر الانا صاحب جي خواهش ۽ منهنجي گذارش تي هن ڪتاب تي پنهنجي ماهرانه نظر وڌي ۽ ضروري ايڊيٽنگ ڪري ڏني. کيس هن ڪتاب جي باري ۾ ’به اکر‘ به لکڻا هئا، پر طبيعت جي ناسازيءَ جي ڪري ائين ٿي نه سگهيو. بهرحال اهو ضرور ٻڌائڻ چاهيندس ته پاڻ هن ڪتاب جي تمام گهڻي تعريف ڪندي هن کي ڇپرائڻ جي لاءِ گهڻي تاڪيد ڪيائون.

اسان کي اميد آهي ته سنڌي ٻوليءَ جا گهڻگهرا ۽ سڄڻ هن ڪتاب جي پذيرائي ڪندا ۽ ان مان لاپ پرائيندا.

ڊاڪٽر فهميده حسين

چيئرپرسن

## آرپنا

آء پنهنجي هيءَ ڪاوش، منهنجي اُستاد، محترم ماستر محمد يعقوب ميمڻ صاحب کي اڀيان ٿو، جنهن مون کي ’سنڌي وياڪرڻ‘ جا اصول ۽ گُر، اُن زماني ۾ سيکارياءَ جڏهن آءٌ ايم.اي (پريويٽس) جو شاگرد هوس. اُن زماني ۾ آءٌ به، سنڌ يونيورسٽيءَ جي اولڊ ڪئمپس ۾ قائم سنڌي ڊڪشنريءَ جي آفيس ۾ شام جو ڪم ڪندو هوس، ۽ اُستاد محترم سنڌي ڊڪشنريءَ ۾ هڪ اهم محقق طور محنت ڪندو هو.

- غلام علي الانا



## ڪروڙين ڪرم، منهنجي مولا جا

1- موليٰ ڪريم جا ڪروڙين ڪرم، جنهن جي ڪرم سان، ”سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گرامر“ واري موضوع تي، هن ڪتاب لکڻ جو منهنجو خواب، اڄ، يعني 11 مارچ، 2009ع تي، پورو ٿيو آهي. اڄ هن موضوع تي مون هي ڪتاب لکي پورو ڪيو آهي، جنهن جو خواب مون، اڄ کان ڏهه سال اڳ، سنڌالاجيءَ ۾ لٿو هو.

2- سنڌي وياڪرڻ واري موضوع تي، سنڌي ٻوليءَ جي وڏن وڏن ماهرن ۽ ودوانن کان سواءِ، جرمن، انگريز، اطالوي، روسي، ڪئناڊا ۽ ڀارت جي لسانيات جي ماهرن وڏي محنت ڪئي آهي، ۽ پنهنجو نور نچويو اٿن. انهن ماهرن مان ڪيترن ئي ڪتابن جا حوالا مون پنهنجي هن ڪتاب ۾ به ڏنا آهن. انهن سڀني جا نالا بئليوگرافيءَ واري حصي ۾ ڏسي سگهجن ٿا. حقيقت ۾ مون کي هن موضوع تي تحقيق ڪرڻ جو شوق تڏهن ٿيو، جڏهن مون لنڊن يونيورسٽيءَ جي مشهور اداري، ’اسڪول آف اوريئنٽل ائنڊ آفريڪن اسٽڊيز‘ (S.O.A.S) ۾، ’علم لسانيات ۽ صوتيات‘ (General Linguistics and Phonetics) واري مضمون ۾، اعليٰ ڊگري (M.A) حاصل ڪرڻ لاءِ، 1961ع ۾ داخلا ورتي. اُهو مذڪور اداري ۾ دراصل Ph.D ڪرڻ لاءِ ويو هوس، پر جيئن بزرگن فرمايو آهي: ”بندي جي من ۾ هڪڙي ۽ صاحب جي من ۾ ٻي“. مون سان به ائين ٿيو. سنڌ يونيورسٽيءَ مون کي ٽن سالن لاءِ ’ڪٽ پگهار تي‘ (Leave without pay) موڪل ڏني هئي، اعليٰ تعليم لاءِ اسڪالرشپ مون کي منهنجي مرشد ۽ روحاني رهبر عطا ڪئي هئي. لنڊن وڃڻ کان پوءِ، پٺيان ٽي ٻار ۽ منهنجي شريڪ حيات کي، منهنجي سهري جي آسري تي ڇڏي ويو هوس. لنڊن پهچڻ کان ڇهه-اٺ مهينا پوءِ منهنجو سهرو، هن جهان مان لاڏاڻو ڪري ويو، انهيءَ ڪري، پرڏيس ۾ ڪو ٻيو سهارو نه ڏسي، مرشد سائينءَ وٽ پئرس ويس، جنهن منهنجي رهنمائي ڪئي ۽ فرمايائون ته ”تنهنجي فئمليءَ کي تنهنجي سخت ضرورت آهي؛ بهتر ٿيندو ته تون لنڊن يونيورسٽيءَ مان ايم-اي ڪري پنهنجي وطن موٽي وڃ. Ph.D لاءِ تون واپس به موٽي سگهين ٿو، پر في الحال تون پنهنجيءَ فئمليءَ وٽ موٽي وڃ“.

’اسڪول آف اوريئنٽل ائنڊ آفريڪن اسٽڊيز‘ ۾، ايم.اي لاءِ گهربل ڪورسز ڪرڻ کان پوءِ، منهنجيءَ ٿيسز لاءِ، پروفيسر ٽي. ايف مچل کي منهنجو گائيڊ (guide) مقرر ڪيو ويو. پروفيسر مچل، ورهاڱي کان اڳ، برطانيا جي فوج ۾، ڪراچيءَ ۾، ڊرگ روڊ واريءَ فوجي چانوٽيءَ ۾، ڪنهن آساميءَ تي مقرر ٿيل هو، جتي هن سنڌي زبان جي سکيا حاصل ڪئي هئي، فوج مان رٽائر ٿيڻ کان پوءِ، پروفيسر مچل کي، لنڊن يونيورسٽيءَ جي مٿي عرض ڪيل اسڪول ۾، ’عام لسانيات ۽ صوتيات‘ واري شعبي ۾، استاد طور مقرر ڪيو ويو. پروفيسر مچل، پنهنجي فوجي سروس دوران ڌار ڌار ملڪن ۾ رهڻ جي ڪري، ڪيترين ئي ٻولين جي سکيا ورتي هئي. سندس



چوڻ موجب هو ”ڪلاسيڪل عربي، ترڪي، فارسي، ڪُردي، اردو، سنڌي ۽ مشرقي آفريڪا جي سُوھلي ٻولين جو وڏو ڄاڻو هو“. عربي ٻوليءَ جا سڀ لهجا، جهڙوڪ، شامي، مصري، عراقي ۽ رياض جي لهجي جي به چڱي ڄاڻ رکندو هو، انهيءَ ڪري انهن ٻولين جا شاگرد، پروفيسر مچئل وٽ، ايم. اي ۽ Ph.D ڊگريون لاءِ رهنمائي وٺندا هئا.

3- اڳ ۾ عرض ڪيو اٿس ته پروفيسر مچئل، ڪراچيءَ ۾، سنڌي ٻولي سکيو هو، پر اُن ۾ وڌيڪ مهارت حاصل ڪرڻ لاءِ، برٽش ڪائونسل جي معرفت، سنڌ يونيورسٽيءَ ۾، فارسي ٻوليءَ ۽ ادبيات جي ماهر پروفيسر اسدالله شاھ حسينيءَ جون خدمتون حاصل ڪيون هئائين، جنهن کي، برٽش ڪائونسل جي معرفت، S.O.A.S. موڪليو ويو هو ته جيئن هو پروفيسر مچئل جي مدد ڪري سگهي.

S.O.A.S. ۾، ڪورسز جي مڪمل ڪرڻ کان پوءِ ۽ ٿيسز لاءِ منهنجي گائيڊ مقرر ٿيڻ کان پوءِ، آءٌ پروفيسر مچئل سان مليس جنهن جي صلاح سان منهنجي تحقيقي مقالي جو جيڪو عنوان طئي ٿيو هو، تنهن جو عنوان هو: ”The Arabic Element in Sindhi“. انهيءَ موضوع تي تحقيق ڪرڻ لاءِ ٻه سال، عرب شاگردن سان ڪلاس ۾ ويهي، عربي ٻوليءَ جي ’عام لسانيات ۽ صوتيات‘ جا اصول مون کي سکڻا پيا، ۽ انهن سکيل اصولن جي آڌار تي مون کي سنڌي ۽ عربي ٻولين جي عام صوتيات، ۽ صرف ۽ نحو جي ڌار ڌار لسانيات جي پهلون جو ”تقابلي لسانيات“ (Comparative Linguistics) جي حوالي سان اڀياس ڪرڻو پيو. پڙهندڙن کي اهو معلوم آهي ته سنڌي ۽ عربي ٻولين جو، تاريخي لسانيات جي لحاظ کان هڪ ٻئي سان پري جو به ڪو واسطو ڪونهي، البت ان سؤ سالن جي حڪمرانيءَ واري زماني ۾ پهرين عربي ٻوليءَ ۽ اُن کان پوءِ فارسي ٻوليءَ جي معرفت، هزارن جي تعداد ۾ عربي لفظ، سنڌي ٻوليءَ جي لغات ۾ شامل ٿي ويا.

4- علم اللسان سان منهنجي دلچسپي ته اڳي ئي هئي، انهيءَ ڪري اهو موضوع به منهنجي لاءِ ڪافي دلچسپ هو. هن موضوع تي، خاص ڪري سنڌي ٻوليءَ جي بڻ بنياد جي حوالي سان جڳ مشهور عالم ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ ۽ محترم سراج الحق ميمڻ جي وچ ۾ هليل بحث مباحثي واري زماني ۾ ڇپيل مقالا ۽ مضمون، مون اڳي ئي پڙهيا هئا، ۽ ڊاڪٽر بلوچ صاحب جو هي رايو ته: ”سنڌي سامي صفت زبان آهي“ يا وري سندن هي رايو ته:

”اسان جي هاڻوڪيءَ زبان جي لفظن جي اڀياس مان معلوم ٿئي ٿو جيئن اڳ تيسن الفاظ ’حروف صحيح‘ سان بنيل هئا، يعني ته منجهن عروف علت بلڪل ڪم هئا، يا مورڳو نه هئا“ (ص 22)

يا وري اڳتي لکن ٿا ته:

”عربيءَ جي اثر کان اڳ، سنڌي الفاظ اڪثر حروف صحيح جا مرکبات هئا، يعني سنڌي ٻوليءَ جا لفظ، سُرَن کان سواءِ ٿي نهندا

هئا؛ واٽڪي الف- بي جي سٽاء، ڄڻ انهيءَ قديم زماني جي يادگار  
آهي” (ص 22)

ڊاڪٽر صاحب جي هن راءِ کي مون عربي ۽ سنڌي ٻولين جي عام لسانيات ۽ صوتيات جي حوالي سان، تقابلي لسانيات جي روشنيءَ ۾، اڀياس ڪيو، ۽ ڊاڪٽر صاحب جي هن راءِ تي پنهنجيءَ ٿيسز کان پوءِ، ’سنڌي صوتيات‘ ڪتاب ۾، پنهنجا وضاحتي خيال ظاهر ڪيم.

منهنجي ايم- اي واريءَ ٿيسز جي ڌار ڌار بابن، جهڙوڪ: سنڌي ٻوليءَ لاءِ ڌار ڌار لپين جو استعمال، سنڌي ٻوليءَ جي آوازن جي ’ميلن‘ (clusters يا sequences)، لفظن، جملن ۽ فقرن جي گهاٽڻن / ساخت / رچنائن (structure) جي باري ۾ پروفيسر مچئل سان ويچارن جي وڻڻ مهل، پروفيسر صاحب مون کي هميشه چوندو هو ته:

”مسٽر الانا! تون بيشڪ سنڌي ٻولي ڳالهائي سگهين ٿو ۽ آءٌ اها ڳالهائي نٿو سگهان، پر آءٌ توکي يقين سان چوان ٿو ته سنڌي ٻوليءَ جي صوتياتي، صرفي ۽ نحوي ساخت / رچنا جي سلسلي ۾ Poor Michael توکان گهڻوئي ڪجهه وڌيڪ ٿر ڄاڻي.“

واقعي، پروفيسر مچئل صحيح ٿي فرمايو. هن وقت به، لنڊن يونيورسٽيءَ ۾ منهنجي پيش ڪيل ٿيسز، ڪنهن حوالي لاءِ جڏهن آءٌ پڙهندو آهيان تڏهن محسوس ڪندو آهيان ته منهنجو اُستاد، سنڌي زبان جي صوتياتي، صرفي ۽ نحوي گهاٽڻن جي مطالعي ۾ بيشڪ وڏي مهارت رکندو هو، ۽ ان سلسلي ۾ مون هن وٽان تمام گهڻو ڪجهه حاصل ڪيو.

5- (الف) جڏهن لنڊن مان، ڪاميابيءَ سان آءٌ وطن موٽي آيس، تنهن زماني ۾ سنڌ ۾ به ’سنڌي ٻوليءَ جي بڻ بنياد‘ جي باري ۾، بحث هلي رهيو هو. اُن ئي زماني ۾ محترم سراج الحق ميمڻ، ’سنڌي ٻوليءَ جا وياڪرڻي مسئلا‘ جي عنوان تي هڪ نئون بحث شروع ڪيو هو. هن عنوان تي، سراج صاحب، ماهوار نئين زندگي رسالي ۾، پنهنجو علمي مضمون لکيو هو. سراج صاحب، منهنجي راءِ موجب، ’سنڌي وياڪرڻ‘ تي سٺي ڄاڻ رکي ٿو. هن صاحب، وياڪرڻ واري علم جي پوري سکيا، پنهنجي ذهين ۽ قابل صد احترام والد بزرگ، ماستر محمد يعقوب ميمڻ کان حاصل ڪئي آهي. محترم ماستر محمد يعقوب، پنهنجي زماني جو هڪ وڏو قابل اُستاد ۽ سنڌي ٻوليءَ، خاص ڪري سنڌي وياڪرڻ، جو وڏو ڄاڻو هو. سنڌي ادبي بورڊ طرفان، سنڌ يونيورسٽيءَ جي اولڊ ڪئمپس ۾، ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي رهنمائيءَ هيٺ قائم ڪيل سنڌي ڊڪشنري آفيس ۾ مون به، محترم ماستر محمد يعقوب جي هڪ ماتحت ڪارڪن طور ڪم ڪيو هو ۽ کانئس گهڻوئي ڪجهه حاصل ڪيم. دراصل جامع سنڌي لغات ۾ لفظن جي وياڪرڻي حيثيت جي باري ۾، اڪثر نوٽس محترم محمد يعقوب ئي لکندو هو؛ هونئن ته ڊڪشنريءَ واري تحقيقي مرڪز ۾، محترم محمد يعقوب ميمڻ کان سواءِ، ڊاڪٽر عبدالڪريم سنديلو، محترم محمد بخش واصف، محترم محمد اسماعيل شيخ، محترم طالب لوهار کان سواءِ محترم ولي محمد طاهرزادو به ڪارڪن طور ڪم ڪندا هئا.

(ب) سراج صاحب جي مذڪوره مقالي، سنڌ جي ادبي حلقن ۾ چڱي علمي ۽ ادبي هلچل مچائي ڇڏي هئي. ڊاڪٽر محمد ابراهيم 'خليل'، پروفيسر علي نواز جتوئي، عبدالقيوم 'صائب' ۽ مرحوم رشيد احمد لاشاري به، مهراڻ اخبار ۾ هن موضوع تي پنهنجن خيالن جو اظهار ڪيو هو. ان سلسلي ۾، مون به پنهنجي استاد، پروفيسر مڇل کان جيڪي ڪجهه پرايو هو، ان جي حوالي سان پنهنجن خيالن جو اظهار ڪيو هو.

حقيقت هيءَ آهي ته سراج صاحب جي مضمون جي حوالي سان مون، نئين زندگي رسالي ۾ پنهنجا جيڪي ويچار وڌيا هئا، انهن ئي مون کي 'سنڌي وياڪرڻ' تي وڌيڪ لکڻ لاءِ آماده ڪيو، ۽ هيءُ ڪتاب ڄڻ ته، سراج صاحب جي لکيل انهيءَ مضمون مان وتل initiative جو نتيجو آهي.

مون هن ڪتاب جي 'علم صرف' واري باب ۾، سراج صاحب جي مذڪوره مضمون جو، وڏي ادب ۽ احترام سان ذڪر ڪيو آهي، ڇاڪاڻ ته 'سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد' ۽ 'سنڌي وياڪرڻ جا مسئلا' اهڙا موضوع آهن جن جي باري ۾ 'علم لسانيات' ۽ 'علم صوتيات' جي ڄاڻ، ماهر اُستادن وٽ ويهي، انهن کان 'علم لسانيات'، 'تقابلي لسانيات'، 'تاريخي لسانيات'، 'سماجي لسانيات' ۽ لسانيات جي ٻين شاخن جي باري ۾ ڄاڻ حاصل ڪرڻ کان پوءِ ئي، انهن ۽ لسانيات جي اهڙن ٻين مسئلن جا حل ڳولي سگهجن ٿا، جن جو تفصيلي اڀياس هن ڪتاب جي 'علم صرف' ۽ 'علم نحو' وارن بابن ۾ پيش ڪيو ويو آهي.

6- مون جڏهن 1972ع ۾، پاڪستان ٿي ويءَ تي، 'سنڌي - اردو بول چال' پروگرام لاءِ 'متن' (Text) لکڻ جي سلسلي ۾، ڊاڪٽر ارنسٽ ٿرومپ، مرزا قليچ بيگ، پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ، مسٽر هيسڪل، ڪئپٽن جارج اسٽئڪ، ديوان نارائنداس جڳت ناٿ وسائڻي، مسٽر ڊولي مل ۽ ٻين وياڪرڻن جا لکيل گرامر پڙهيا تڏهن مون اهو محسوس ڪيو ته، انهن 'وياڪرڻن' ۾ ڪيترن ئي مسئلن جا حل موجود نه آهن، تنهنڪري سنڌي ٻوليءَ لاءِ 'هڪ نئين' ۽ 'تاريخي وياڪرڻ' لکڻ جي ضرورت آهي. سنڌي صوتيات جي سلسلي ۾، پروفيسر پيرومل، پنهنجي ڪتاب 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' ۾ ڪي ڳالهائون ضرور لکيون آهن، پر پروفيسر صاحب جون لکيل اهي ڳالهائون، جديد لسانيات جي حوالي سان بلڪل 'پراڻيون' ۽ 'مدي خارج' پيئون لڳن.

ان کان پوءِ سنڌ جي هڪ وڏي تعليمي ماهر، محترم واحد بخش شيخ جو ٻن جلدن ۾ ڇپيل 'سنڌي صرف و نحو' پڙهيم ته آءٌ انهيءَ سوچ ۾ پئجي ويس ته جهڙيءَ طرح سر گريئرسن، ڊاڪٽر ٿرومپ، پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ ۽ ديوان نارائنداس جڳت ناٿ جا لکيل سنڌي وياڪرڻ، سنسڪرت جي وياڪرڻ کي بنياد بنائي لکيا ويا آهن، تهڙيءَ طرح محترم واحد بخش شيخ صاحب وري 'عربي صرف ۽ نحو' جي بنياد تي، 'سنڌي صرف و نحو' جي عنوان تي، پنهنجو مسودو لکي، سنڌي ادبي بورڊ کي ڇپائڻ لاءِ پيش ڪيو هو، پر جڏهن لطيف سائينءَ جي رسالي، مئين شاهه عنات جي رسالي، شاهه عبدالڪريم بلڙائيءَ جي ڪلام ۽ قاضي قادن جي ڪلام ۾ ڪم آندل ٻوليءَ جي وياڪرڻ جو اڀياس ڪيم، تڏهن مون محسوس ڪيو ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ تي، جديد لسانيات

جي روشنيءَ ۾ ئي نئين سر سوچڻ ۽ هڪ بي ريا سنڌي لسانيات جي شاگرد جي حيثيت ۾، لکڻ جي ضرورت آهي.

مون اُن سلسلي ۾، نئين زندگي رسالي، تماهي مهراڻ رسالي ۽ منهنجن اڳ ۾ ڇپيل ڪتابن: 'سنڌي معلم'، 'سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد'، ٻن جلدن ۾ ڇپيل 'سنڌي لنگئافون'، ۽ 'سنڌي ورڪ بڪ' کي نئين سر پڙهڻ کان پوءِ، اهو فيصلو ڪيو ته سنڌي ٻوليءَ جي ٽن مکيه پهلوئن، جهڙوڪ 'سنڌي صوتيات'، 'سنڌي صرف' ۽ 'سنڌي نحو' جي باري ۾، جديد لسانيات جي روشنيءَ ۾ مون کي 'سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي وياڪرڻ' جي عنوان هيٺ، نئين سوچ ۽ نئين نظر سان، تفصيلي ڪتاب لکڻ گهرجي. موقعي سارو ڪن ڪن موضوعن جي باري ۾، ڀارت جي جڳ مشهور لسانيات جي ودوانن، ڊاڪٽر مرليدھر جيتلي، آنجهاني ڊاڪٽر ڀرسي گدواڻيءَ، ڊاڪٽر لچمڻ خوبچنداڻيءَ، ديوان ڪنيي ليکواڻيءَ سان روبرو ۽ لکڻ ۾ ذريعي بحث مباحثو به ڪيم.

سنڌي وياڪرڻ جي حوالي سان، ڊاڪٽر ٽرمپ جو ڪتاب 1872ع ۾ ڇپيو هو. اهڙيءَ طرح ڪئپٽن جارج اسٽئڪ جي گرامر کي شايع ٿيندي سوا سئو سال گذري ويا. سر گريٽرسن جي 'لنگئسٽڪ سروي آف انڊيا' ڪتاب کي به شايع ٿيندي هڪ سئو سال گذري ويا. پروفيسر پيرومل ۽ مرزا قليچ بيگ جي وياڪرڻن کي شايع ٿيندي به مٿي صدي گذري وئي، انهيءَ ڪري ضرورت هن ڳالهه جي آهي ته انهن سڀني بزرگ ماهرن جي ڪڍيل نتيجن کي سامهون رکي، 'سنڌي وياڪرڻ' تي نئين نظر سان لکجي.

7- هن ڪتاب ۾، بزرگ وياڪرڻين جي ڏنل رايُن کي سامهون رکي، سنڌي وياڪرڻ جي رهجي ويل يا نون پهلوئن تي، وضاحت سان روشني وڌي وئي آهي. انهن مان پهريون موضوع 'سنڌي ٻوليءَ جي آوازن' بابت آهي، جنهن بابت اڳ ۾ 'سنڌي صوتيات' (ڀاڱو 2) ۾ تفصيل سان لکيو ويو آهي. حوالي لاءِ اهو ڪتاب ڏسي سگهجي ٿو، جيڪو تازو سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ پاران ڇپايو ويو آهي. ان ۾ ڄاڻايو ويو آهي ته

سنڌي ٻوليءَ جا آواز ڪيئن ٿا اُچاريا وڃن ۽ انهن آوازن جي اُچارڻ جو ڍنگ ڪيئن آهي؟

(i) سنڌي وينجن (consonants)

(ii) سنڌي سُر (vowels)

جن جن نون پهلوئن تي هن ڪتاب ۾ ڇنڊڇاڻ ڪئي وئي آهي، اُهي هي آهن:

(1) اسمن جي جنسن جوڙڻ جون واٽون (اصول ۽ قانون)

(2) اسمن جي عددن جوڙڻ جون واٽون (اصول ۽ قانون)

(3) اسمن جي حالتن جو اڀياس

(i) حالت مڪاني

(ii) حالت اڀادان

(iii) حالت عام

#### (4) صفتن جو اڀياس

- (الف) صفتن جي آخر ۾ ايندڙ اعرابون
- (ب) صفتن جا حالتن جي صيغي ۾ ڦيرا / گردان
- (ت) عددي صفتن جا قسم
- (ث) تخميني / ميڙ / انداز ڏيکاريندڙ صفتن جا عدد
- (ج) صفت مطلق
- (د) صفتن جي پيٽ جا درجا

#### (5) فعل جو بنياد، ڌاتو / مصدر

- (الف) ڌاتو ڇاڪي ٿو چئجي؟
- (ب) فعل مرکب ۽ انهن جا قسم

#### (6) زمانن جو اڀياس

- (الف) بنيادي زمان
  - (ب) ڌار ڌار زمان ۽ انهن جي ٺهڻ جا اصول
- (7) فعلن جون معروفي ۽ مجهولي صورتون يعني فعلن جا پريوگ

#### (8) علم صرف جو اڀياس

- (الف) علم صرف ڇاڪي چئبو آهي؟
- (ب) صرفيه ڇا آهي؟
- (ت) لفظ ۽ صرفيه جي معنيٰ ۽ مفهوم
- (i) خودمختيار ۽ پروس صوتون
- (ث) لفظ جي وصف ۽ اُن جا قسم
- (ج) لفظن جا گهاڙيٽا ۽ انهن جا اصول
- (i) ترتيب ۽ انتخاب
- (ح) صوتي تبديليون
- (i) اندروني تبديل
- (ii) ڪاٺو تبديل
- (iii) پڙي تبديل
- (iv) صورت بدلاڻ
- (خ) ڏهرايل يا تڪراري / ٻٽن لفظن جو اڀياس

#### (9) علم نحو جو اڀياس

- (الف) علم نحو جي وصف ۽ اُن جا اصول

- (ب) جملي اندر لفظن جي بيهڪ يا سٽاء جا اصول
- (ت) سنڌي ٻوليءَ جي جملن جي عام نحوي سٽاء موجب ترتيب
- (i) جملن اندر لفظن جي بيهڪ جي ترتيب جا اصول ۽ قانون
- (ii) فاعل- فعل واري سٽاء
- (ث) پريوگن موجب جملن ۾ فعل جا گردان
- (ج) جهيلار يا ڍار
- (i) جهيلار ۾ تبديليءَ جو اثر
- (ii) جهيلار ۾ تبديليءَ سان لفظن جي ترتيب ۾ تبديلي
- (iii) جملن ۾ لفظن جي تبديليءَ سان، وياڪرڻي ڪارج ۾ تبديلي
- (ح) جملي ۽ فقري جا مکيه ڀاڱا
- (خ) جملن جا قسم
- (ث) عبارت ۽ اُسلوب (style) جي لحاظ کان جملن جا قسم

#### (10) متصل ضميرن جو اڀياس

مطلب ته علم اللسان جي جديد مطالعي جي مدد سان، سنڌي وياڪرڻ جي اڀياس لاءِ هن ڪتاب ۾ بيشمار نون نون پهلوئن جو اڀياس پيش ڪيو ويو آهي.

8- ڊاڪٽر ترومپ کان وٺي سڀني بزرگن، پنهنجي نيك دليءَ ۽ سنڌي ٻوليءَ سان محبت واري جذبي تحت، سنڌي ٻوليءَ جي وڏي خدمت ڪئي آهي، جنهن لاءِ ڏئي تعاليٰ کين اجر ڏيندو.

منهنجي هيءَ ناقص ڪوشش، منهنجي پنهنجي مادري زبان سان عشق جو پورهيو آهي، جنهن ۾ ڏهه کن سال لڳي ويا آهن، ۽ ڏئي سائينءَ نيٺ مون کي ڪامياب ڪيو ۽ هن پورهيو کي تڪميل تائين پهچائڻ جي سلسلي ۾ مون سان ڪرم ڪيو.

آءٌ دل جي گهراين سان، سنڌي زبان ۽ ادب جي هڪ وڏي ڏاهي ۽ سنڌ جي عاشق، سائين محمد ابراهيم جويي جو شڪرگذار آهيان، جنهن سندن ناچاقائيءَ واريءَ حالت جي باوجود منهنجي هن پورهيو جي باري ۾ پنهنجن خيالن جو اظهار ڪيو آهي ۽ منهنجي رهنمائي ڪئي اٿن.

آءٌ منهنجي نياڻيءَ ۽ چيئرپرسن سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، محترم ڊاڪٽر فهميده حسين جو شڪرگذار آهيان جنهن مهرباني ڪري منهنجو هي پورهيو، سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ طرفان شايع ڪرائي منهنجي همت افزائي ڪئي آهي.

مون کي اهو چڱيءَ طرح معلوم آهي ته ڊاڪٽر فهميده حسين پاڻ به سنڌي وياڪرڻ ۾ وڏي مهارت رکي ٿي ۽ هن ڏس ۾ پنهنجي ماهر والد بزرگ، محترم محمد يعقوب کان گهڻوئي ڪجهه پرايو اٿس.

مون هن کان اڳ به، پنهنجي ڪتاب، سنڌي صوتيات ۾ اهو لکيو آهي اٿارٽيءَ جا وڏا ڀاڱا ڄڻ، جو سنڌي ٻوليءَ جو وڏو ڄاڻو ۽ جفاڪش جوان ۽ ايماندار انسان تاج جويو اٿارٽيءَ ۾ وري

آندو ويو آهي. تاج صاحب جهڙو ايماندار، سچو ۽ جفاڪش ڪارڪن، ڪنهن نيڪ دل چيئرمئن کي نصيب ٿيو آهي. مون کي فخر آهي ته تاج جويي صاحب، مون جهڙي سنڌي ٻوليءَ جي هڪ اداني ڪارڪن سان گڏ، اٿارٽيءَ ۾ ٽي سال خدمت ڪري، سنڌي ٻوليءَ جي ترقيءَ لاءِ وڏي جدوجهد ڪئي. رب ڪريم کيس خوش رکي ۽ آباد رکي.

هر انسان اوڻاين جو گهر آهي. مون ۾ به هزارين اوڻايون آهن. پڙهندڙن جي خدمت ۾ گذارش آهي ته مون جهڙي هڪ عيبدار ماڻهوءَ جي طرفان، هن ڪتاب ۾ ڪيل غلطي کي معاف ڪري، مون کي انهن غلطي کان واقف ڪن ته جيئن آءٌ پنهنجون غلطيون درست ڪريان، پر شرط اهو آهي ته اهڙن نقادن جي راءِ ايمانداريءَ ۽ نيڪ نيتيءَ سان ڏنل هجي. ڇاڪاڻ ته هن کان اڳ، منهنجن خيالن تي جيڪا ٽيڪا ٽپي ڪئي وئي آهي، اها بدنيٽيءَ تي ٻڌل رهي آهي، جنهن جو مون پنهنجن ڪتابن ۾ اظهار پڻ ڪيو آهي.

سنڌي ٻوليءَ جو فدائي

**غلام علي الانا**

۱۱، مارچ، ۲۰۰۹ع

ايمپريٽس پروفيسر،

سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو

## فهرست

### پاڻو پهريون

#### ڳالهائڻ جا لفظ ۽ انهن جو اڀياس

- باب پهريون: ڳالهائڻ جا لفظ
- 27
- 28 1- اسر ۽ انهن جا قسم
- 28 (الف) اسرُ عام
- 29 (ب) اسرُ خاص
- 29 (ت) اسرُ ذات
- 29 (ث) صفاتي ۽ ذاتي اسمن ۾ فرق
- 30 2- اسر جي جنسن جو اڀياس
- 30 (الف) اسمن جون جنسون
- (ب) سنڌي ٻوليءَ ۾ اسمن جي جنسن سڃاڻڻ جون واٽون
- 31 (اصول ۽ قانون)
- 31 (1) جنس مؤنث ٺهڻ جا اصول
- 31 (2) مذڪر اسمن مان، مؤنث اسمن جي ٺاهڻ جا اصول
- 36 (3) مذڪر اسم جيڪي مؤنث اسمن ۾ بدلجن ٿا
- باب ٻيو: اسر جا عدد (Number) ۽ انهن جا قسم
- 40
- 40 1- (الف) سنڌي ٻوليءَ ۾ سڀ اسر ٻن عددن ۾ ڦرن ٿا
- 43 2- عدد واحد مان عدد جمع ٺاهڻ جا اصول
- 43 (الف) مؤنث اسمن جي عددن جو اڀياس
- 46 (ب) مذڪر اسمن جي جمع صورتن ٺاهڻ لاءِ اصول
- باب ٽيون:
- رائج حالتون (cases)، انهن جا قسم ۽ اسمن، ضميرن ۽
- 52 صفتن جا حالتن مطابق ڦيرا/گردان
- 53 1- حالت فاعلي
- 54 2- حالت مفعولي
- 55 3- حالت جري
- 57 4- حالت اضافت



64	5- حالت مڪاني
64	6- حالت آبادان
66	7- حالت اوزاري
66	8- حالت ندا
68	باب چوٿون: ضمير ۽ اُنهن جا قسم
69	1- ضمير خالص
69	(i) ضمير متڪلم
70	(ii) ضمير حاضر
71	(iii) ضمير غائب
75	2- ضمير اشارو
77	3- ضمير استفهام
79	4- ضمير مشترك
80	5- ضمير موصول
81	6- ضمير مبهم
83	باب پنجون: حرف جر
87	باب ڇهون: صفت
87	1- صفت جي اڀياس لاءِ ڏنل جملا
88	2- صفتن جي آخر ۾ ايندڙ اعزابون
88	3- صفتن جا، پنهنجن 'موصوفن' سان، عدد، جنس ۽ حالت جي صيغي ۾ ڦير
90	4- عددي صفتن جا قسم
95	5- صفتن جا عدد قطاريءَ طور پيرا / لڳا
102	6- تخميني، ميڙ يا انداز ڏيکاريندڙ صفتن جا عدد قطاري
104	7- پيرا يا دفعا ڏيکاريندڙ عدد
104	8- صفت مطلق
107	9- عدد جا جُزا
109	10- صفت جي پيٽ جا درجا
110	(1) صفت خالص
110	(2) صفت تفضيل
112	(3) صفت مبالغو

## باب ستون: ظرف

114

1- ظرف جي سمجهڻ لاءِ ڏنل جملا

114

2- ظرف جا قسم

115

(الف) ظرف زمان

115

(ب) ظرف مڪان

116

(ت) ظرف تميز

116

(ث) ظرف مقدار

118

(ج) ظرف نفی یا ظرف انڪاري

118

(ح) ظرف اثباتي یا هاڪاري

119

3- سنڌي ٻوليءَ جا بنيادي ظرف

119

## باب اٺون: فعل

121

1- فعل جو بنياد

121

2- ذاتو یا مصدر

121

3- حاصل مصدر

124

1- امر جو تفصيلي اڀياس

127

2- امر حاضر جمع

128

3- امر جا قسم

129

(i) امر استقبال

129

(ii) امر نيازي

130

(iii) امر تمنا

131

(iv) امر نفی یا انڪاري

132

(v) امر مدامي یا استمراري

132

## فعل جا قسم

135

فعل لازمي ۽ فعل متعدي

135

(الف) فعل لازميءَ جا قسم

135

(ب) فعل متعديءَ جا قسم

135

(1) فعل لازمي معروف

135

(2) فعل متعدي معروف

136

(ت) فعل متعديءَ جا قسم

137

(ج) فعل متعدي بالواسطه

139

140

(ح) فعل متعدي ٻڌو بالواسطه

141

(خ) فعل متعدي ڏهرو ٻڌو بالواسطه

142

3- فعل معاون

142

4- صيغو

143

(1) صيغو بياني

143

(2) صيغو شرطي

144

باب نائون: فعل جا ڪردنت يا مشتق

145

(1) اسم حاله

145

(2) اسم مفعول

145

(3) اسم استقبال

146

(4) اسم فاعل

146

(5) ماضي معطوفي (اسم معطوفي)

168

باب ڏهون: مرڪب فعل

168

(1) اسميه / اسمن وارا مرڪب فعل

169

(2) صفتي مرڪب فعل

169

(3) عطفيه مرڪب فعل

170

(4) اسم حاله وارا مرڪب فعل

170

(5) اسم مفعول وارا مرڪب فعل

171

باب يارهون: زمانن جو اڀياس

171

1- (الف ۽ ب) زمانن کي سمجهڻ لاءِ ڏنل جملن جو اڀياس

171

(ت ۽ ڌ) بنيادي زمان

172

2- (الف) زمانن جو چارٽ

173

1- زمان مضارع ۽ اُن مان ٺهندڙ ٻين زمانن جا قسم

177

(2) زمان حال

178

(ت) زمان حال جا قسم

179

(i) زمان حال استمراري

181

(3) زمان ماضي شرطي (ماضي تمنائي)

182

2- اسم حاله مان ٺهندڙ زمان

182

(1) زمان حال مدامي

- 184 (2) زمان ماضي مدامي  
185 (3) زمان مستقبل  
187 (4) زمان مستقبل استمراري  
188 (5) زمان حال متشڪي

### 189 3- اسم مفعول مان ٺهندڙ زمان

- 189 (1) زمان ماضي مطلق  
194 (2) زمان ماضي قريب  
195 (3) زمان ماضي بعيد  
197 (4) زمان ماضي استمراري  
197 (5) زمان ماضي متشڪي  
199 (6) زمان ماضي مدامي  
200 (7) زمان ماضي قريب استمراري  
201 (8) زمان ماضي بعيد استمراري  
203 سڀني زمانن جا ڦيرا / گردان

### 208 باب ٻارهون: فعلن جون معروفي ۽ مجهولي صورتون/ فعلن جا پريوگ

#### 208 1- فعلن جي قسمن جو چارٽ

- 209 (الف) فعل لازمي معروف  
210 (ب) فعل لازمي مجهول  
211 2- مجهولي فعلن جا گهاڙيٽا  
213 212 3 ۽ 4- پريوگ

#### 219 5- فعل متعدي

- 219 (الف) فعل متعدي معروف  
220 (ب) فعل متعدي مجهول  
222 (خ) فعل متعدي بالواسطه

#### 223 6- ڪرتري پريوگ ۽ ڪرمڻي پريوگ جي وچ ۾ فرق

#### 224 7- پريوگ پاوي

#### 225 8- ڪرتري پريوگ، ڪرمڻي پريوگ ۽ پاوي پريوگ جو جائزو

- 226 (الف) پريوگ ڪرتري  
226 (ب) پريوگ ڪرمڻي

#### 227 9- متعدي مجهول فعلن جا ڪي خاص ڦيرا

229 باب تيرهون: حرف جملو

229 حرف جملي جا قسم

230 1- ٻن لفظن يا ٻن جملن کي ملائيندڙ حرف جملا

231 2- شرطيه حرف جملا

231 3- رعايت وارا حرف جملا

232 4- بالواسطه حرف جملا

233 باب چوڏهون: حرف ندا

## ڀاڱو ٻيو

235 علم صرف جو اڀياس

235 باب پهريون: علم صرف جي وصف، ڪارج ۽ مفهوم

235 1- علم صرف ڇا کي ٿو چئجي؟

235 2- (الف) وياڪرڻ جا ٻه ڀاڱا: علم صرف ۽ علم نحو

236 (ب) صرفيه ڇا آهي؟

237 3- لفظ ۽ صرفيه جي معنيٰ ۽ مفهوم

238 4- صورت ڇا کي چئبو آهي؟

238 (الف) صورت (form)

238 (ب) خودمختيار ۽ پر-وس/ پابند صورتون

240 5- لفظ

240 (الف) لفظ جي وصف

241 (ب) لفظن جا قسم

241 (ت) لفظن جي قسمن جو چارٽ

242 (1) مفرد لفظ

242 (2) مرتب لفظ

245 (3) مرکب لفظ

246 لفظن جا گهاٽڻا ۽ انهن جا اصول

(ترتيب ۽ انتخاب)

253 6- صوتي تبديليون

255 (a) اندروني تبديل

257 (b) ڪاٺو تبديل

- 258 (c) بُڙي تبديل  
258 (d) صورت بدلائڻ (suppletion)  
259 7- دُھرايل لفظ/ تڪراري لفظ/ ٻٽا لفظ  
260 (1) لفظن جي تڪرار جا قسم  
262 (الف) پورڻ يا مڪمل تڪرار  
262 (ب) اُڀورڻ / جُزوي تڪرار

## پاڳوڻيون

### علم نحو جو اڀياس

- 265 باب پهريون: علم نحو جي وصف ۽ اُن جا اصول  
265 1- علم نحو جي وصف ۽ ان جا اصول  
265 2- (الف) هڪ لفظ وارا جملا  
265 (ب) هڪ کان وڌيڪ لفظن وارن جملن جا سيٽ  
266 (ت) جملي اندر لفظن جي بيھڪ يا سٽاءُ جا اصول  
266 3- (الف) سنڌي ٻوليءَ جي جملن جي عام نحوي سٽاءُ موجب  
267 لفظ جي بيھڪ جي ترتيب جا اصول ۽ قانون  
267 (ب) فاعل- فعل وارو سٽاءُ  
267 (ت) جملن اندر لفظن جي بيھڪ يعني ترتيب (سٽاءُ) جا ڪي اصول  
268 (1) لفظن جو انتخاب يا چونڊ  
268 (i) انتخاب جا نمونا  
270 (2) پريوگن موجب فعلن جا ڦيرا  
270 (a) پريوگ ڪرتري  
271 (b) پريوگ ڪرمڻي  
271 (c) پريوگ پاوي  
271 (3) جملن اندر، لفظن جي بيھڪ يعني ترتيب  
272 (a) جهيلار / ڌار  
273 (b) جهيلار ۾ تبديليءَ جو اثر  
273 (c) لفظن جي ترتيب ۾ تبديليءَ سان وياڪرڻي ڪارج  
275 ۾ تبديلي  
277 (d) (الف) صفتن جي بيھڪ ۾ تبديلي  
278 (ب) مرزا قليچ بيگ جو رايو  
280 3 (الف) تشريحي لسانيات جا ڪي اصول

285	باب ٻيو: جملي يا فقري جا مکيه ڀاڱا (Immediate Constituents)
288	باب ٽيون: جملن جا قسم
288	(1) مفرد جملا
289	(2) مرتب جملا
290	(3) مرکب جملا
292	باب چوٿون: عبارت/ أسلوب (Style) جي لحاظ کان جملن جا قسم
292	(الف) بياني جملا
293	(ب) سواليه جملا
295	(ت) انڪاري جملا
296	(ث) تعجب وارا جملا
297	(ج) سوالي انڪاري جملا
299	باب پنجون: ضمير متصل جو استعمال
309	باب ڇهون: ٻڌا ضمير متصل

## ڀاڱو چوٿون

312	باب پهريون: ترڪيب
312	ترڪيب ڪرڻ جي وات
318	باب ٻيو: تفريق يا چيد ڪرڻ
319	چيد ڪرڻ جون واٽون
319	چيد ڪرڻ جي جدول
321	باب ٽيون: بيهڪ جون نشانيون
323	(1) ٿورو دم (comma)
326	(2) اڌ دم ؛ (semicolon)
327	(3) دم : (full stop)
329	ٿانوي نشانيون
330	(1) سوال جي نشاني
330	(2) عجب/ تعجب جي نشاني
330	(3) واڪ جون نشانيون
331	(4) ننڍي ليڪ يعني ڏٺس

## باب چوٿون: سنڌي وياڪرڻ جون ڪي خاص ۽ اهم خصوصيتون

334

334

334

335

335

337

338

339

340

341

348

351

352

1- جمع وارا اسم

2- هر آواز (ساڳئي اچار وارا) لفظ

3- اعرابن بدلائڻ سان لفظن جون ڌار ڌار معنائون ملن ٿيون

4- لفظن جا ڪم ايندڙ ضد

5- مختلف جانورن/ جاندارن جي آوازن لاءِ لفظ

6- جانورن جي ڦرن/ ٻڃن جا نالا

7- محنت ڪشڻ جي اوزارن جا نالا

8- اهي حاصل مصدر جن مان فعلن جا ڌاتو ٺاهڻ ۾ مدد ملندي آهي

9- اصطلاح/ ورڃيسون

10- ڪي چونڊ مشهور پهاڪا

11- ڪي چونڊ تشبيهون

بيليوگرافي





**سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گرامر**



# پاڳو پهريون

## ڳالهائڻ جا لفظ ۽ انهن جو اڀياس

### باب پهريون: ڳالهائڻ جا لفظ:

ٻوليءَ جي ماهرن جي راءِ موجب، ڪنهن به گفتگو ۾ جيڪي به لفظ ڪم آڻجن ٿا، تن کي اٺن قسمن يا دفعن ۾ ورهائي سگهجي ٿو. اهي اٺ قسم هي آهن:

- (1) اسم (Noun) (2) ضمير (Pronoun) (3) حرف جر (Post position) (4) صفت (Adjective) (5) ظرف (Adverb) (6) فعل (Verb) (7) حرف جملو (Conjunction) (8) حرف ندا (Interjection)

هاڻي هر قسم جو تفصيلي اڀياس پيش ڪجي ٿو.

### اسم (Noun) ۽ ان جا قسم

پهرين هي مثال پڙهو:

’اڪبر‘ ماڻهو جو نالو آهي.	اڪبر پڙهي ٿو.
’ڪنول‘ به ماڻهو جو نالو آهي.	ڪنول لکي ٿي.
’حيدرآباد‘ ۽ ’شهر‘ جاين جا نالا آهن.	حيدرآباد وڏو شهر آهي
’سنڌ‘ ۽ ’سندوندي‘ به جاين جا نالا آهن.	سندوندي سنڌ جي ندي آهي
’گهوڙو‘ جاندار يعني ساه واري جو نالو آهي.	گهوڙو ڊوڙي ٿو.
’ميز‘ ۽ ’ڪتاب‘ بيجان شين جا نالا آهن.	ميز تي ڪتاب رک.
’جنگ‘ ڪم جو نالو آهي.	جنگ کان پرهيز ڪجي.
’گڏائي‘ خاصيت جو نالو آهي.	گڏائيءَ کي ڪوبه پسند ڪونه ڪندو.
’غريبي‘ حالت جو نالو آهي.	غريبي سڀ کان بُري بلا آهي.

مٿي ڏنل مثالن ۾ ’اڪبر‘، ’ڪنول‘، ’حيدرآباد‘، ’شهر‘، ’سندوندي‘، ’سنڌ‘، ’گهوڙو‘، ’ميز‘، ’ڪتاب‘، ’جنگ‘، ’گڏائي‘ ۽ ’غريبي‘ لفظ اسم طور ڪم آيا آهن. لهاڏا ڪنهن به ماڻهو، ساهواري، مڪان، جاءِ، بيجان شيءِ، ڪم، خاصيت يا حالت جي نالي کي اسم چئبو آهي.

واحد بخش شيخ صاحب پنهنجي ڪتاب، سنڌي ٻوليءَ جو ’صرف ۽ نحو‘ ۾ ڳالهائڻ جي لفظن جا ڇهه قسم بيان ٿو ڪري، اهي هي آهن: اسم، صفت، ضمير، فعل، ظرف ۽ حرف. شيخ صاحب، سنڌي صرف ۽ نحو کي ’عربي ٻوليءَ جي ’صرف ۽ نحو‘ جي سٽاءَ کي سامهون رکي، ائين لکيو آهي، جڏهن ته سنڌي ٻوليءَ جو وياڪرڻي سٽاءَ نه عربي ٻوليءَ جي وياڪرڻي سٽاءَ سان واسطو

ٿو رکي ۽ نه ئي وري سنسڪرت جي وياڪرڻي سٽا، سان، ڇاڪاڻ ته سنڌي ٻولي هڪ خودمختيار ٻولي آهي، جنهن جو خمير واديءَ سنڌ جي سرزمين سان واسطو ٿو رکي ۽ سنڌي ٻولي سنسڪرت کان آڳاٽي سنڌو تهذيب جي ٻولي آهي.

ڪاڪي پيرومل، ’وڏو سنڌي وياڪرڻ‘ ڪتاب ۾ واضح طور ڄاڻايو آهي ته عربيءَ ۾ ڳالهائڻ جا لفظ ٽن قسمن جا ليکيندا آهن: (1) اسر، جنهن ۾ ضمير ۽ صفت به اچي وڃن ٿا، (2) حرف، جنهن ۾ حرف جر، حرف جملو ۽ حرف ندا ليکين ٿا، ۽ (3) فعل، جنهن سان ظرف به لاڳو آهي. اهڙيءَ طرح وري به ساڳيا اٺ ٿين ٿا.

## اسم ۽ انهن جا قسم

پهرين هي مثال پڙهو:

(1) اڪبر بادشاه سنڌ ۾ ڄائو هو.

هن جملي ۾ ’اڪبر‘ هڪ بادشاه جو نالو آهي. ڪنهن به بادشاه کي بادشاه ڪوئي سگهيو، پر هر بادشاه کي ’اڪبر بادشاه‘ ڪوئي نه سگهيو، ڇاڪاڻ ته ’اڪبر‘ ڪنهن خاص هڪ بادشاه جو نالو آهي. اهڙيءَ طرح ’سنڌ‘ هڪ پرڳڻي جو نالو آهي. ڪنهن به پرڳڻي کي پرڳڻو چئبو، پر هر پرڳڻي کي ’سنڌ‘ ڪونه ڪوئبو، ڇاڪاڻ ته اهو نالو ڪنهن خاص هڪ پرڳڻي تي رکيل آهي.

(2) هو گلشڪر پڙهي ٿو.

هن جملي ۾ ’گلشڪر‘ هڪ ڪتاب جو نالو آهي. ڪنهن به ڪتاب کي ڪتاب ڪوئبو، پر هر ڪتاب کي ’گلشڪر‘ ڪونه ڪوئبو، ڇاڪاڻ ته اهو نالو ڪنهن خاص هڪ ڪتاب تي رکيل آهي. انهن ٻنهي مثالن مان ثابت ٿو ٿئي ته ڪي نالا عام آهن ته ڪي نالا وري خاص هوندا آهن. انهن ٻنهي مثالن مان، ٻنهي قسمن جا نالا، هيٺ ڌار ڌار ڪري ڏيکارجن ٿا:

عام نالو	خاص نالو
بادشاه	اڪبر
پرڳڻو	سنڌ
ڪتاب	گلشڪر

انهن مثالن مان پتو پوي ٿو ته اسمن جا ٻه قسم آهن: اسر عام ۽ اسر خاص.

(الف) اسم عام (Common Noun): اهو نالو جيڪو هڪڙي قسم جي جاندارن يا بيجان شين لاءِ هڪجهڙو هجي، يا هر هڪ سان لاڳو ٿي سگهي، يعني ڪنهن به عام نالي کي اسر عام چئبو آهي. جيئن هر ماڻهوءَ کي ماڻهو چئبو آهي، ۽ هر گهوڙو گهوڙو هوندو آهي، ۽ اُنَب مڙيشي اُنَب هوندا آهن. انهيءَ ڪري اسر عام جو مقصد ٿيو:

”اهو نالو جيڪو هڪڙي قسم جي سڀني جاندارن يا بي جان شين لاءِ هڪجهڙو هجي، يا منجهن هر هڪ سان لاڳو ٿي سگهي. اهڙي نالي کي اسر عام چئبو آهي، جيئن:

ماڻهو، چوڪرو، چوڪري، ڀاءُ، پيڻ، کتو، گهوڙو ۽ ٻلي وغيره.“  
 اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته: پئڻجات، سپا، فوج، لشڪر، ڌڻ، ٽولي، گل، وڻ، جهنگل، چڱو  
 ۽ ميڙ وغيره لاءِ لفظ، جيڪي ڪنهن ميڙ جي معنيٰ ڏيکارين ٿا، سي ’اسم جمع‘ (Collective  
 Nouns) آهن، پر سنڌي وياڪرڻ موجب اهي به اسم عام ڪري ليکبا آهن.  
 اهڙيءَ طرح چانور، اُٺو، سون، ٿامو، پتل ۽ لوھ وغيره ’اسم جنس‘ (Material Nouns) آهن  
 پر اهي به اسم عام ڪري ليکبا آهن.

(ب) **اسم خاص (Proper Noun):** دنيا ۾ ماڻهو، شيون يا شهر وغيره هڪجهڙا ته هوندا آهن، پر  
 سڃاڻپ جي سولائيءَ لاءِ هر هڪ تي پنهنجو پنهنجو نالو رکيل هوندو آهي؛ جيئن: ڪراچي، حيدرآباد،  
 نٿو، سکر، گنجو ٽڪر، سنڌوندي يا منڇر ڍنڍ وغيره. ’ڪراچي‘ ڪنهن هڪ شهر جو خاص نالو آهي،  
 پر هر هڪ شهر جو نالو ڪراچي نه آهي. ’گنجو ٽڪر‘ به ڪنهن هڪ خاص ٽڪر جو نالو آهي، پر  
 هر هڪ ٽڪر جو نالو ’گنجو ٽڪر‘ نه آهي. ’سنڌوندي‘ به ڪنهن خاص هڪ نديءَ جو نالو آهي، پر  
 هر هڪ نديءَ جو نالو ’سنڌوندي‘ نه آهي. تنهنڪري اهڙن نالن کي خاص نالا چئبو آهي. انهيءَ طرح  
 اسم خاص جو مقصد ٿيو:

”اهو لفظ جيڪو ڪنهن ماڻهوءَ، جاءِ، ڪنهن جاندار يا ڪنهن بيجان شيءِ جي خاص نالي  
 طور ڪم آڻجي ته اهڙي لفظ کي ’اسم خاص‘ چئبو آهي. مثال طور:

(i) اڪبر، سکر بئراج، تاج محل، سهڻي، پارڪر پين، ڦليلي واھ ۽ ڪوه نور هيرو وغيره.

(ت) **اسم ذات (Abstract Noun):** هن کان اڳ وضاحت ڪندي اهو به چيو ويو آهي ته خاصيت لاءِ  
 ڪم ايندڙ لفظن کي به اسم چئبو آهي؛ مثال طور:

(i) اڇاڻ، ڪاراڻ، سُهت، ڪُهت، ڊيگهه ۽ صفائي وغيره لفظ خاصيتن جي نالن طور  
 استعمال ڪبا آهن.

(ii) ڪل، چرچو، ويڙھ ۽ جنگ ڪمن جا نالا آهن.

(iii) ٻالاڻڻ، جواني، پيري، جهنگليٿو، شاهوڪاري، غريبي، بيماري، چڱيلائي ۽ ٻانهپ  
 حالتن جا نالا آهن.

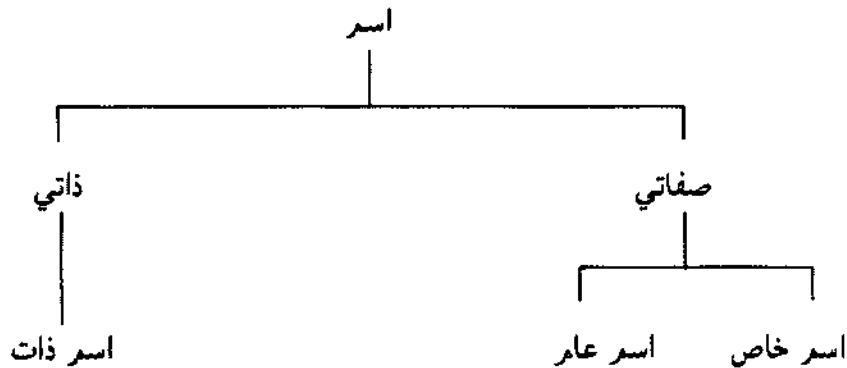
انهن ۽ اهڙي قسم جي اسمن يعني نالن کي گڏي ’اسم ذات‘ چئبو آهي. مطلب ته ڪنهن به  
 ماڻهوءَ، شيءِ، ۽ جاءِ وغيره جي ذاتي خاصيت، حالت يا ڪم جي نالي کي ’اسم ذات‘ چئبو آهي.

(ث) **صفاتِي ۽ ذاتِي اسمن ۾ فرق:**

(i) مٿي چيو ويو آهي ته دنيا ۾ ماڻهن ۽ شين وغيره تي جيڪي به نالا رکيل آهن، سي  
 ملائي ڪُل ٽن قسمن جا ٿين ٿا: اسم خاص، اسم عام ۽ اسم ذات.

ڪنهن جو به نالو ڪٿي چوڻ ته هي ’خاص‘ آهي يا هي ’عام‘ آهي، اهو ٿيو ڪنهن جي صفت  
 ڪرڻ، تنهنڪري اسم خاص ۽ اسم عام ٻنهي کي گڏي ’صفاتِي اسم‘ (Concrete Nouns) چئبو

آهي، ۽ جيڪي نالا ذاتي سپاون، ڪمن ۽ حالتن تي رکيل آهن، تن کي 'ذاتي اسم' چئبو آهي. انهيءَ ڪري، اسمن جي ڪنهن جي وچ هن طرح ڪئي ويندي آهي:



(ii) صفاتي ۽ ذاتي اسمن جي وچ واري فرق کي سمجهڻ لاءِ ڪهڙو به اسم خاص يا اسم عام مثال طور وٺو. مثال طور 'برف' اسم وٺو، جيڪا ٿڌي، اڇي ۽ لسي ٿيندي آهي. جنهن شيءَ تي برف نالو رکيل آهي، تنهن کي جسم آهي، تنهنڪري اها اکين سان ڏسي سگهجي ٿي، هٿ ۾ کڻي سگهجي ٿي ۽ ڇپ سان چڪي به سگهجي ٿي؛ پر برف جي ٿڌاڻ، اڇاڻ ۽ لساڻ يا لٽائي، ڪي اهڙيون شيون يا خاصيتون نه آهن، جيڪي برف کان ڌار ڪري، هٿ ۾ کڻي سگهجن يا ڇپ سان چڪي سگهجن. اهي رڳو خاصيتن جا نالا آهن. انهن جو پنهنجي من يا دل سان رڳو ويچار ڪري سگهجي ٿو ۽ چئي سگهجي ٿو ته برف ۾ هي هي خاصيتون آهن.

تنهنڪري چئبو ته 'برف' نالو اسم عام آهي، پر ان جي ٿڌاڻ، اڇاڻ ۽ لساڻ يا لٽائي، جن کي جسم ڪونهي، ۽ اهي رڳو خاصيتن جا نالا آهن، اهي اسم ذات جي ڪنهن ۾ شمار ڪيا ويندا آهن. مطلب ته: جيڪي صفاتي اسم (خاص ۽ عام) آهن، تن کي جسم آهي، تنهنڪري انهن جي ڄاڻ، حواسن (ڏسڻ، ٻڌڻ، سگهڻ، چڪڻ ۽ ڇهڻ) وسيلي پوي ٿي، ۽ جيڪي ذاتي اسم آهن، اهي فقط خاصيتن، ڪمن ۽ حالتن جا نالا آهن، پر انهن کي جسم ڪونهي، تنهنڪري اهڙن اسمن جي ڄاڻ، حواسن جي وسيلي نٿي پوي، پر انهن جو رڳو پنهنجي من يا دل ۾ ويچار ڪري سگهجي ٿو.

## اسم جي جنسن (Genders) جو اڀياس

### (الف) اسمن جون جنسون:

سنڌي زبان ۾، اسمن جون ٻه جنسون ٿينديون آهن. اهي جنسون آهن: جنس مؤنث ۽ جنس مذڪر<sup>(1)</sup> اهي اسم جيڪي 'نر' جي معنيٰ يا مفهوم ڏيکاريندا آهن، انهن کي اسم مذڪر چئبو آهي، ۽ اهي اسم جيڪي 'مادي' واري معنيٰ يا مفهوم ظاهر ڪن ٿا، تن کي اسم مؤنث چئبو آهي؛ مثال طور:

(1) سنڌي ٻوليءَ ۾ 'جنس بيجان' ڪا ڌار جنس ڪانه ليکبي آهي. اهڙا سڀ اسم، جنس مؤنث ۽ جنس مذڪر ۾ گردان يا ڦيرو ڪندا آهن.

چوڪري	چوڪرو
چوڪري	چوڪرُ
نينگري	نينگرُ
ڌيءَ	پُٽُ
پيڻُ	پيءُ
راڻي	راجا
ڪنوار	گهوت
ڊيل	مور
هاڻڻ	هاڻي
فقيريائي	فقيرُ

## (ب) سنڌي ٻوليءَ ۾ اسمن جي جنسن سڃاڻڻ جون واٽون (اصول يا قانون):

سنڌي ٻوليءَ ۾، هر لفظ جي آخر ۾ ڪانه ڪا اعراب ضرور ڪم آڻبي آهي. هر لفظ جي آخر ۾ آيل اعراب مان جنس جي خبر پوندي آهي. ماهرن، جنس مذڪر يا جنس مؤنث سڃاڻڻ جي سلسلي ۾ ڪي اصول به مقرر ڪيا آهن. انهن اصولن جو هيٺ اڀياس پيش ڪجي ٿو.

## (1) جنس مؤنث ٺهڻ جا اصول

مطالعي کان پوءِ جنس مؤنث جا ڪل ملائي چار اصول نظر اچن ٿا؛ مثال طور:

- (i) **پهريون اصول:** سنڌي ٻوليءَ جا اهي اسر جن جي آخر ۾ 'ا' آواز هجي جنهن لاءِ 'زبر' اعراب طور استعمال ٿيندي آهي، اهي اسر گهڻو ڪري 'اسر مؤنث' طور ڦيرو ڏيکاريندا آهن؛ مثال طور: عورت، زمين، ڪٽ، نٿ، ڪل، ڪل، عينڪ ۽ صندوق وغيره.
- انهيءَ ڪري هي اصول ٿيو ته: "اهي اسر جن جي آخر ۾ 'ا' آواز اُچارجي ته اهڙن سڀني اسمن کي 'اسر مؤنث' چئبو. اهڙن مؤنث اسمن مان، ڪن جو، جملن ۾ استعمال ڏسو:

اسر مؤنث	جملن ۾ استعمال
عورت	هيءَ عورت سياڻي آهي
ڪٽ	هيءَ ننڍي ڪٽ آهي
نٿ	نٿ سون مان ٺهندي آهي
عينڪ	مون مهانگي عينڪ پاتي آهي
ڪل	سهي جي ڪل ٽرم آهي
زال	هيءَ ڪنهن جي زال آهي؟



(ii) **ٻيو اصول:** سنڌي ٻوليءَ ۾ اسم لاءِ جنس مؤنث جي ڄاڻڻ جو ٻيو اصول يا قاعدو هيءُ آهي ته اُهي اسم، جن جي آخر ۾ 'ا' آواز لاءِ 'زير' اعراب طور استعمال ٿيندي آهي، اُهي اسم، جنس مؤنث ۾ گردان ڪندا آهن؛ جيئن: اک، مک، پت، ڇت، دل ۽ جاءِ وغيره. انهن سڀني اسمن جي آخر ۾ 'ا' آواز اُچارجي ٿو ۽ ڪڻ ۾ اُن لاءِ 'ا' اعراب ڪر اچي ٿي. اهڙن سڀني کي 'اسم مؤنث' چئبو. اهڙن مؤنث اسمن جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

#### اسم مؤنث                      جملن ۾ استعمال

اک	هيءُ منهنجي اک آهي
مک	هيءُ مک آهي.
پت	هن اکڻ جي پت ننڍي آهي.
دل	دل وڌي ڪر.
جاء	اسان جي جاءِ پراڻي آهي.

هيءُ ڳالهه ڌيان ۾ رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ 'سيٺ'، 'ڪيهر' ۽ 'اهنيرو' اهڙا لفظ آهن، جن جي آخر ۾ جيتوڻيڪ 'ا' اعراب استعمال ٿيندي آهي، پر اهي لفظ، اسم مذڪر طور استعمال ٿيندا آهن، تنهنڪري اهڙن لفظن کي اصول نمبر پئي کان ڌار سمجهيو ويندو آهي. انهن لفظن جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

هيءُ وڏو سيٺ آهي.                      هيءُ سيٺ وڏو ماڻهو آهي.  
تنهنجي ڀاءُ جو اهنير ڪير آهي؟

(iii) **ٽيون اصول / قانون:** اسم جي جنس مؤنث ڄاڻڻ لاءِ ماهرن ٽيون هيءُ قانون مقرر ڪيو آهي. انهن جو رايو آهي ته جن اسمن جي آخر ۾ 'اي' آواز اُچارجي ته اهڙا سڀ اسم، جنس مؤنث ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور:

چوڪري، ٻڪري، ٻلي، ڪرسي ۽ پيتي وغيره.  
انهن سڀني اسمن جي آخر ۾ 'اي' جو آواز اُچارجي ٿو، ان کي 'ي معروف' جو اُچار به چئجي ٿو. انهيءَ ڪري اهڙن اسمن جي جنس مؤنث ٿيندي. اهڙن اسمن جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

#### اسم                      جملن ۾ استعمال

چوڪري	چوڪري پڙهي ٿي.
ٻڪري	ٻڪري گاهه کائي ٿي.
ٻلي	ٻلي ڪئي جي پٺيان ڊوڙي ٿي.
ڪرسي	هيءُ ڪرسي ڪاٺ جي ٺهيل آهي.
پيتي	هيءُ پيتي وڌي آهي.

’اي‘ جو گهڻو اُچار ’اين‘ آهي، ۽ ’ان‘ لاءِ ’اين‘ به اعراب طور استعمال ٿيندي آهي. سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪيترائي اهڙا اسم مؤنث موجود آهن، جن جي آخر ۾ ’اين‘ اعراب به ايندي آهي؛ مثال طور: ٻانهين، ڇانهين ۽ ٺهائين.

انهن اسمن جي آخر ۾ ’اين‘ اعراب استعمال ٿي آهي. ’اين‘، ’اي‘ سر جي گهڻي صورت آهي، اهڙا اسم به جنس مؤنث ۾ گردان ڪن ٿا.

پر هيءُ نڪتو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته سنڌي زبان ۾ ڪيترائي اهڙا اسم موجود آهن جن جي آخر ۾ جيتوڻيڪ ’اي‘ يا ’اين‘ اعرابون ڪم اينديون آهن، پر اهڙا اسم، جنس مذڪر ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور:

#### جملن ۾ استعمال

#### اسم مذڪر

هاڻي پاڪستان ۾ ڪونه ٿيندو آهي.  
ڏوٻي ڪپڙا ڏوئي ٿو.  
درزي ڪپڙا سبنڊو آهي.  
پکي اڏامي ٿو.  
درياءَ ۾ پاڻي اچي ويو آهي.  
اڄ منهنجو پرين اچڻو آهي.

هاڻي  
ڏوٻي  
درزي  
پکي  
پاڻي  
پرين

انهيءَ ڪري نوٽ ڪريو ته:

اهڙا سڀ مذڪر اسم، جن جي آخر ۾ ’اي‘ يا ’اين‘ اعرابون استعمال ٿيون به هجن، اُهي ٽئين نمبر اصول کان وانجهيل آهن.

هيٺ ’اي‘ ۽ ’اين‘ اعرابن وارن مذڪر ۽ مؤنث اسمن جي جملن ۾ گردانن ۾ فرق نوٽ ڪريو:

اسم مؤنث	جملن ۾ استعمال	اسم مذڪر	جملن ۾ استعمال
چوڪري	چوڪري پڙهي ٿي	ڏوٻي	ڏوٻي ڪپڙا ڏوئي ٿو.
گهوڙي	گهوڙي ڊوڙي ٿي.	هاڻي	هاڻي ڊوڙي ٿو.
بلي	بلي کائي ٿي.	پکي	پکي کائي ٿو.
ڪرسي	ڪرسي ايندي.	پاڻي	پاڻي ايندو.

(iv) چوٿون اصول: ماهرن، جنس مؤنث معلوم ڪرڻ لاءِ جيڪو چوٿون اصول مقرر ڪيو آهي اُهو هي آهي ته ”اهي اسم جن جي آخر ۾ ’آ‘ اعراب استعمال ٿيندي هجي، اهڙا سڀ اسم، سواءِ ڪن ٿورن جي، جنس مؤنث موجب گردان ڪن ٿا؛ مثال طور:  
هوا، دوا، آبلا، دنيا، دُعا، بلا، ديا، ڳلا ۽ خطا وغيره.

انهن سڀني اسمن جي آخر ۾، ’آ‘ اعراب استعمال ٿي آهي. اهي سڀ اسم، جنس مؤنث جا مثال آهن.

پر سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اهڙا مذڪر اسم به موجود آهن جن جي آخر ۾ 'آ' اعراب استعمال ٿيندي آهي. مثال طور:

برهما، راجا، ديوتا، داتا، پتا، گڏا، پيشوا ۽ دريا وغيره.  
هيٺ انهن مذڪر ۽ مؤنث اسمن جي ڦيرن ۾ فرق ڏسو، جن جي آخر ۾ 'آ' اعراب استعمال ٿيندي آهي:

اسم مؤنث	جملن ۾ استعمال	اسم مذڪر	جملن ۾ استعمال
هوا	هوا لڳي ٿي.	ديوتا	هيءُ ديوتا لڳي ٿو.
دنيا	دنيا هميشه رهڻي نه آهي	راجا	راجا هميشه رهڻو نه آهي.
خطا	مون کان خطا ٿي آهي.	داتا	داتا دانُ ڏيندو.

نوٽ ڪريو ته اهڙا سڀ مذڪر اسم، جن جي آخر ۾ 'آ' اعراب استعمال ٿي هجي، اصول نمبر چوٿين کان آڃا آهن.

## (2) جنس مذڪر ڄاڻڻ جا قانون

اسمن جي جنس مذڪر معلوم ڪرڻ لاءِ به ماهرن ڪي اصول مقرر ڪيا آهن. اهڙن اصولن جو اڀياس هيٺ پيش ڪجي ٿو.

(i) **پهريون اصول:** سنڌي ٻوليءَ جا اهي اسم، جن جي آخر ۾ 'اُ' آواز اچارجي ٿو، جنهن لاءِ 'پيش' اعراب استعمال ٿيندي آهي، عام طور جنس مذڪر ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور: گهرُ، ٻارُ، هٿُ، ڪيرُ، ٺڪُ، ڇپُ، پيءُ ۽ ڀاءُ وغيره.

اهڙن اسمن جي مذڪر صورت لاءِ ماهرن هي قانون مقرر ڪيو آهي: ”اهي اسم، جن جي آخر ۾ 'اُ' اعراب ڪر ايندي هجي، اهڙا گهڻو ڪري سڀ اسم، جنس مذڪر ۾ گردان ڪندا آهن. اهڙن مذڪر اسمن جو، جملن ۾ استعمال ڏسو:

اسم مذڪر	جملن ۾ استعمال
گهرُ	هيءُ اسان جو گهرُ آهي.
ٻارُ	ٻارُ اسڪول ويندو آهي.
هٿُ	هيءُ ساڄو هٿُ آهي.
ڪيرُ	ڪيرُ مٺو آهي.
پيءُ	هيءُ منهنجو پيءُ آهي.
ڀاءُ	منهنجو ڀاءُ اڃ اچڻو آهي.

پر سنڌي ٻوليءَ ۾ اهڙا اسم به موجود آهن، جن جي آخر ۾ جيتوڻيڪ 'اُ' آواز اچارجي ٿو ۽ لکڻ ۾ 'پيش' اعراب استعمال ٿيندي آهي، پر اهڙا اسم جنس مؤنث ۾ ڦرندا آهن؛ جيئن:

ماء، پيش، سس، وچ، مس، سرء، ننڊ ۽ سنڌ وغيره.

اُ اعراب وارن مذڪر ۽ مؤنث اسمن جي گردانن ۾ فرق نمايان نظر ايندو آهي؛ مثال طور:

اسم مذڪر	جملن ۾ استعمال	اسم مؤنث	جملن ۾ استعمال
پاءُ	هيءُ منهنجو پاءُ آهي.	پيشُ	هيءُ منهنجي پيشُ آهي.
پيءُ	منهنجو پيءُ اچي ٿو.	ماءُ	منهنجي ماءُ اچي ٿي.
کير	کير اچو آهي.	مسُ	مس ڪاري آهي.
آسمان	آسمان چمڪي ٿو.	وچُ	وچ چمڪي ٿي.

انهن مثالن ۾ مذڪر ۽ مؤنث اسمن جي گردانن ۾ فرق ظاهر نظر اچي ٿو.

نوٽ ڪريو ته اهڙا سڀ مؤنث اسم، جن جي آخر ۾ ’اُ‘ آواز اچارجي ٿو ۽ ’پيش‘ اعراب ٿي

استعمال ٿيندي آهي، جنس مذڪر جي پهرئين اصول کان ٻاهر آهن.

(ii) **ٻيو اصول:** اُهي اسم جن جي آخر ۾ ’او‘ آواز اچارجي ٿو ۽ لکڻ ۾ ’او‘ اعراب ڪم ايندي

هجي، اُهي سڀ اسم، جنس مذڪر ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور: گهوڙو، چوڪرو، طوطو، پشسو،

هفتو، نالو، شيشو ۽ ڪٽولو وغيره. اهڙن مذڪر اسمن جو، جملن ۾ گردان ڏسو:

اسم مذڪر	جملن ۾ استعمال	اسم مؤنث	جملن ۾ استعمال
چوڪرو	چوڪرو لکي ٿو.	چوڪري	چوڪري لکي ٿي.
گهوڙو	گهوڙو ڊوڙي ٿو.	گهوڙي	گهوڙي ڊوڙي ٿي.
جهنڊو	جهنڊو ڦرڪي ٿو	جهنڊي	جهنڊي ڦرڪي ٿي.
شيشو	وڏو شيشو ڪٽ.	شيشي	وڏي شيشي ڪٽ.
چيلو	چيلو بي بي ڪري ٿو.	چيلي	چيلي بي بي ڪري ٿي.

(iii) **ٽيون اصول:** اُهي اسم جن جي آخر ۾ ’او‘ يا ’اُون‘ آواز اچارجن ٿا ۽ اُهي ئي اعرابون استعمال

ٿينديون آهن، اُهي اسم، جنس مذڪر ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور: تنبو، خيمو، ڪڏو، چٽون،

ڪڇون، پٽون/وچون، واڳرو/واڳون وغيره. اهڙن مذڪر اسمن جو جملن ۾ گردان ڏسو:

اسم مذڪر	جملن ۾ استعمال
تنبو	هي مهمان جو تنبو آهي.
خيمو	هيءُ خيمو وڏو آهي.
چٽون	چٽون وڻن ۾ رهندو آهي.
طوطو	طوطو ٻولي ٿو.
پٽون/وچون	پٽون/وچون ڏنگ هڻندو آهي.

سنڌي ٻوليءَ ۾ اهڙا ڪيترائي اسم موجود آهن، جن جي آخر ۾ جيتوڻيڪ 'اُون' آواز اچارجي ٿو ۽ 'اُون' اعراب استعمال ٿيندي آهي. پر اهڙا اسم، جنس مؤنث ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور: ڳئون، پُون، جُون.

### اسم مؤنث جملن ۾ استعمال

ڳئون	ڳئون کير ڏيندي آهي.
پُون	هيءُ پُون اسان جي آهي.

ائين ڪيترائي لفظ 'اُو' يا 'اُون' آوازن سان اُچاربا آهن ۽ جنس مؤنث ۾ گردان ڪندا آهن جيئن: ڪوڪُو، سُون سُون، رُون رُون ۽ رُون رُون وغيره.

### (3) مذڪر اسم جيڪي مؤنث اسمن ۾ بدلجن ٿا

سنڌي ٻوليءَ ۾، ڪيترن ئي مذڪر اسمن مان مؤنث اسم ٺهندا آهن. انهن لاءِ ماهرن جيڪي اصول مقرر ڪيا آهن، اُهي اصول هي آهن:

(i) **پهريون اصول:** اُهي مذڪر اسم، جن جي آخر ۾ 'اُ' آواز اچاربو آهي ۽ ان لاءِ 'پيش' اعراب استعمال ٿيندي آهي، انهن جي آخري آواز کي 'اُ' آواز ۾ ۽ اُن لاءِ لکڻ ۾ 'زير' اعراب ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ مثال طور:

مذڪر اسم	جملن ۾ ڦيرا	مؤنث اسم	جملن ۾ ڦيرا
اُنُ	اُنُ نچي ٿو.	اُنِ	اُنِ نچي ٿي.
ڇوڪُرُ	ڇوڪر پڙهي ٿو.	ڇوڪِرِ	ڇوڪر پڙهي ٿي.
ڪُڪُرُ	ڪُڪُرُ کائڻو آهي.	ڪُڪِرِ	ڪُڪُرُ کائي آهي.
گڏھ	گڏھ ٻار کڻي ٿو.	گڏھِ	گڏھ ٻار کڻي ٿي.
ماساڻُ	هيءُ منهنجو ماساڻ آهي.	ماساڻِ	هيءُ منهنجي ماساڻ آهي.

سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اسم مؤنث، هن اصول کان وانجهيل ليکيا ويندا آهن، مثال طور:

مذڪر اسم	مؤنث اسم
گدڙُ	گدڙِي
بگهڙُ	بگهڙِي
کانءُ	کانويلي
ڳورپٽ	ڳورنھاري

(ii) **ٻيو اصول:** اهي مذڪر اسم، جن جي آخر ۾ 'اُ' آواز اچاربو آهي ۽ 'پيش' اعراب ايندي آهي،

انھن مذڪر اسمن جون مؤنث صورتون ٺاهڻ لاءِ، انھن جي 'اُ' آواز کي بدلائي 'اِي' آواز ۽ 'ي' معروف 'يعني' اِي' اعراب ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ مثال طور:

مذڪر اسم	جملن ۾ استعمال	مذڪر اسم	جملن ۾ استعمال
چوڪرُ	چوڪرُ لکي ٿو.	چوڪري	چوڪري لکي ٿي.
بَڪرُ	بَڪرُ پاڻي پيئي ٿو.	بَڪري	بَڪري پاڻي پيئي ٿي.
جهرڪُ	جهرڪُ اڏامي ٿو.	جهرڪي	جهرڪي اڏامي ٿي.
دُرُ	هن گهر جو دُرُ وڌو آهي.	دري	هيءُ دري گهٽي ۽ ڀر ٿي کلي.

(iii) **قيون اصول:** اهي مذڪر اسم جن جي آخر ۾ 'او' يا 'اُو' آواز اچارڻ ٿا ۽ اهي اعرابون ڪم اينديون آهن، اهڙن مذڪر اسمن جي مؤنث صورتون ٺاهڻ لاءِ، انھن مذڪر اسمن جي 'او' يا 'اُو' آوازن کي، 'اِي' آواز ۽ اعراب ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ مثال طور:

اسم مذڪر	جملن ۾ استعمال	اسم مؤنث	جملن ۾ استعمال
گهوڙو	گهوڙو ڊوڙي ٿو.	گهوڙي	گهوڙي ڊوڙي ٿي.
ڪُٽو	ڪٽو پونڪي ٿو.	ڪُٽي	ڪُٽي پونڪي ٿي.
ڏاڏو	منهنجو ڏاڏو ايندو.	ڏاڏي	منهنجي ڏاڏي ڏاهي آهي.
نانو	اسان جو نانو آيو.	ناني	اسان جي ناني آئي

(iv) **چوٿون اصول:** سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اسم مذڪر اهڙا به آهن، جن جون مؤنث صورتون ٺاهڻ لاءِ، انھن مذڪر اسمن جي صورتون جي آخري اعراب هٽائي ان جي فوراً پٺيان 'اِڻ'، 'اڻي' يا 'اِ' يا 'اِئي' آواز ۽ لکڻ ۾ ڀڃاڙيون يا علامتون ملايون وينديون آهن؛ مثال طور:

مذڪر اسم	+ ڀڃاڙيون/علامتون	مؤنث اسم
شينھن	- اِڻ	= شينھڻ
مالھي	- اِڻ	= مالھڻ
ماڙيڇو	- اِڻ	= ماڙيڇڻ
اُٺُ	- اِڻ	= اُٺڻ
جت	- اِڻ	= جَتڻ
هاڻي	- اِڻ	= هاڻڻ
ڏير	- آڻي	= ڏيراڻي
هندو	- آڻي	= هندواڻي
ماڙيڇو	- ياڻي	= ماڙيڇياڻي

فقيرُ	- ياڻي	= فقيرياڻي
ماسترُ	- ياڻي	= ماسترياڻي
ڊاڪٽرُ	- ياڻي	ڊاڪٽرياڻي
سيٺُ	- ياڻي	سيناڻي
مُلو	- ياڻي	مُلياڻي

(v) پنجنون اصول: سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اسم مذكر اهڙا به آهن، جن جون اسم مؤنث صورتون جدا يا الڳ لفظن جي صورت ۾ اڃا ريل هونديون آهن؛ مثال طور:

اسم مذكر	اسم مؤنث	اسم مذكر	اسم مؤنث
مڙس	زال/جوءِ	مرد	عورت
پيءُ	ماءُ	پٽ	ڌيءُ
ابو/بابو	امو/امي/آئي/آيل	ڀاءُ	ڀيڻ
نر	مادي	ميان	بيبي
راڻو	راڻي	مور	ڍيل
راجا	راڻي		
ڊڳو/ڏاندُ	ڊڳي/ڳئون/گانءُ	سانُ/سانهن	مينهن
ڏاڳهو	ڏاڇي	ڀاڙو	وچ
گهوٽُ	ڪنوار	سهرڙو	سس
گهيٽو	رد	پتا	ماتا
چيرو	چپ	کانءُ	ڪانويلي
رتڙ	رَن	پڦڙ	پڦي
ماسڙ	ماسي	گورپت	گورنھاري

(4) هيءُ نقطو ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اسم سدائين اسم مذكر طور

استعمال ٿيندا آهن. انهن جي مؤنث صورت ڪانه ٿيندي آهي؛ جيئن:

رَت، اُهير، ڪانڌ، ڪل مُڪ، ڏڏ، تارو، پونڙ ۽ چيلاتو ۽ پڪي وغيره.

(5) اهڙيءَ طرح ڪن اسمن جون صورتون سدائين اسم مؤنث طور ڪم اينديون آهن، اهڙن

اسمن جي مذكر صورت ڪانه ٿيندي آهي؛ جيئن:

آبلا، جيبل، زانغان، ميندي، نشان/نڙاڻ، شيء، آيا، بيبي، ٻائي، ٻاڙي، ڦلاونتي، ساهيڙي،

جيڇي، آرياڻي.

(6) سنڌي ٻوليءَ ۾ ’رَس‘ لفظ اسم مذكر به آهي ته اسم مؤنث به؛ جيئن:

ڳالهه جو رس: مذڪر ۾ استعمال

ڪمند جي رس: مؤنث ۾ استعمال

(7) اڳ ۾ مذڪر اسمن جي مثالن ۾ چيو ويو آهي ته اهي اسم جن جي آخر ۾ 'او' آواز ۽ اعراب طور ڪم اچن، اهي سڀ اسم جنس مذڪر ۾ گردان ڪندا آهن، پر هيٺ ڪي اهڙا اسم به ملن ٿا، جن جي پڇاڙيءَ ۾ جيتوڻيڪ 'او' آواز ۽ اعراب ڪم اچن ٿا، پر اهي اسم جنس مذڪر نه بلڪ جنس مؤنث آهن؛ جيئن:

باشو، بئنسرو، شڪرو ۽ سڀڄاڻو.

پر اهي اسم جنس مذڪر ۾ گردان ڪن ٿا.

اهڙيءَ طرح بشين ۽ چڻڪ نرباز آهن. انهن لفظن جي پٺيان جيتوڻيڪ 'ا' اعراب ڪم آئي آهي، پر اهي اسم جنس مؤنث ۾ گردان ڪن ٿا.



## باب ٻيو: اسم جا عدد (Number) ۽ انهن جا قسم

### 1- (الف) سنڌي ٻوليءَ ۾، سڀ اسم ٻن عددن ۾ ڦرن ٿا

اهي ٻه عدد آهن: عدد واحد (Singular number) ۽ عدد جمع (plural number) مثال طور هيٺ ڏنل لفظن جي ڪڙهي ملاحظه ڪريو:

لفظ	
عدد واحد	عدد جمع
زال	زالون
ميز	ميزون
چوڪري	چوڪريون
هوا	هوائون
گهوڙو	گهوڙا
پُٽُ	پُٽَ
ڀاءُ	ڀائَر
ٻيءَ	ٻيئَر
ماءُ	مائون/ مائرون
پيٽُ	پيٽون/ پيٽنر، پيٽرون
ڇڳو	ڇڳا
ڪيترو	ڪيترا

انهن لفظن جي اڀياس مان اهو واضح ٿئي ٿو ته ڪنهن به لفظ جي واحد صورت مان، جمع صورت ٺاهڻ جو مدارُ ان لفظ جي جنس ۽ ان لفظ جي آخر ۾ آيل اعراب تي هوندو آهي.

(ب) (i) لفظن جي جنسن جي اڀياس وانگر، عددن جي اڀياس لاءِ به ماهرن کي اصول ۽ قانون مقرر ڪيا آهن، انهن اصولن ۽ قانونن جي روشنيءَ ۾، سنڌي وياڪرڻ جي هن باب جو مطالعو پيش ڪيو ويو آهي، ۽ انهن اصولن ۽ قانونن کي مثالن سان واضح ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي وئي آهي.

(ii) ماهرن سنڌي ٻوليءَ ۾ لفظن جي عددن جا ٻه قسم ڄاڻايا آهن: عدد واحد ۽ عدد جمع. ڪاڪو

پيرومل، پنهنجي مشهور ڪتاب 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' (ٻيو ڇاپو، ص 36) ۾ لکي ٿو ته:

”سنسڪرت ۾ عدد يا وچن تي آهن؛ جيئن:

ايڪ وچن ’ڦلر‘، معنيٰ هڪ ڦل يا ميوو

دو وچن ڦلي، معنيٰ ٻه ڦل، ۽

ٻه وچن (جمع) ڦلاني معنيٰ ٽي يا گهڻا ڦل

سنڌيءَ ۾ دو وچن گر ٿي ويو آهي.“

(iii) هن سلسلي ۾ ’سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد‘ ڪتاب (ڇاپو ٻيو) ۾ ’دو وچن‘ يعني عدد تشبيه جي باري ۾ بحث ڪري نتيجا ڪڍيا ويا آهن. مذڪوره ڪتاب ۾ ڄاڻايو ويو آهي ته:

”سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اهڙا اسر به آهن، جيڪي حالت ندا جي صورت ۾، سنسڪرت

جي اسمن وانگر عدد تشبيه موجب ڦرن ٿا. سنسڪرت ۽ سنڌيءَ جي انهن اسمن جي

حالت ندا جي صورت ۾، گردانن جي ڀيٽ ڪرڻ کان پوءِ ماهر پاڻ فيصلو ڪن ۽

ڏسن ته ڇا حالت ندا جي صورت ۾، سنڌي ٻوليءَ جا اهي اسر، ٻن عددن ۾ گردان

ڪن ٿا؟ ماهر اهو به ڏسن ته ڇا سنڌي ٻوليءَ ۾، قديم زماني ۾، اسر ٽن عددن يعني

عدد واحد، عدد تشبيه ۽ عدد جمع ۾ گردان ڪندا هئا؟

جيڪڏهن ها ته پوءِ سنڌي ٻولي، پنهنجي وياڪرڻ جي انهيءَ قديم خصوصيت کي، فقط

حالت ندا ۾ ئي ڇو قائم رکي سگهي آهي، ۽ ٻين حالتن جي گردانن ۾ عدد تشبيه جو ڦيرو ڇو ختم

ٿي ويو؟

انهن سوالن کان پوءِ، هيٺ سنسڪرت ۽ سنڌي ٻوليءَ جي، اسمن جي حالت ندا واري مثالن

۾ ڀيٽ ڪجي ٿي:

سنڌي	سنسڪرت	حالت ندا
ماڻهو! ڪيڇي! سيٺ!	مَنُشِي!	عدد واحد
ماڻهو آڻو! ڪيڇيئو! سينڻيو!	مَنُشيئو!	عدد تشبيه
ماڻهوئا! ڪيڇيا! سينا!	مَنُشيا!	عدد جمع

انهن مثالن جي تقابلي مطالعي کان پوءِ ذهن ۾ هي سوال ٿو پيدا ٿئي ته سنڌي ٻوليءَ ۾

فقط انهن ٽن اسمن- ماڻهو، ڪيڇي ۽ سيٺ جو حالت ندا ۾، ٽن عددن- عدد واحد، عدد تشبيه ۽ عدد

جمع جي صيغي ۾ ڦرڻ، سنڌي ٻوليءَ جي پنهنجي ۽ اصولي وياڪرڻي خصوصيت ته نه آهي؟

جيڪڏهن ها ته پوءِ سنڌي ٻوليءَ، پنهنجيءَ انهيءَ خصوصيت کي، فقط حالت ندا جي صورت ۾ ڇو

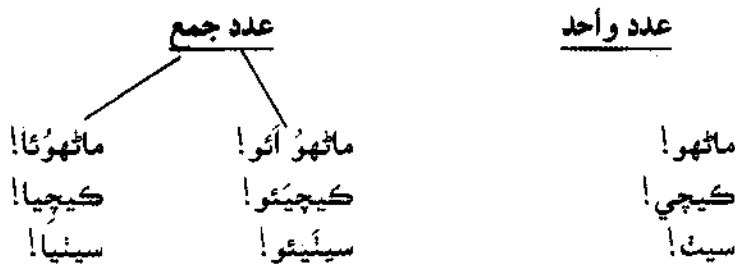
قائم رکيو آهي ۽ ٻين حالتن ۾ عدد تشبيه جو گردان ختم ڇو ٿي ويو، ۽ ڪيئن ختم ٿيو؟

اُن کان سواءِ هي سوال به پيدا ٿو ٿئي ته حالت ندا جي صورت ۾ به فقط انهن ٽن اسمن سان

عدد تشبيه جي ڦيري جو صيغو ڇو قائم رهي سگهيو ۽ ٻين اسمن سان قائم ڇو نه رهي سگهيو؟

(iv) هن سلسلي ۾ وڌيڪ تحقيق مان اهو ثابت ٿو ٿئي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ اهي مثال، عدد

تشئي جا مثال نه آهن. سنڌي وياڪرڻ جي خصوصيتن جي لحاظ کان، انهن مثالن جو جڏهن غور سان مطالعو ڪجي ٿو، ۽ انهن مثالن جي سنڌو-ماتر جي قديم سنڌي ٺي زبان جي شاخن، دراوڙي ۽ لهندا ٻولين جي عدد جمع جي 'نيازي صيغي' (honorific form) وارن مثالن سان جڏهن پيٽ ڪجي ٿي، تڏهن اهو ثابت ٿو ٿئي، سنڌي ٻوليءَ ۾، 'ماڻهو آڻو' ۽ 'ماڻهوئا'، 'ڪيچيو' ۽ 'ڪيچيا' ۽ 'سينيو' ۽ 'سينيا' صورتون، عدد تشئي جي ڦيري جون صورتون نه آهن، پر اهي صورتون دراصل، حالت ندا ۾، عدد جمع جي ڦيري جون به صورتون يعني به صيغا آهن. انهن اسمن جا اهي ڦيرا، حالت ندا ۾ ضمير حاضر جمع جا ڦيرا آهن. اسم جي عدد جمع ۾، انهن ٻنهي روپن جي وضاحت هيٺ ڏنل خاڪي ذريعي ڪجي ٿي:



انهن مثالن ۾ 'ماڻهو آڻو' ۽ 'ماڻهوئا'، 'ڪيچيو'، 'ڪيچيا' ۽ 'سينيو' ۽ 'سينيا' صورتون (لفظن جا روپ)، حالت ندا ۾ نيازي (honorific) صيغي جا اصلي روپ آهن، جيڪي سنڌو-ماتر جي قديم 'سنڌي زبان' ۾ به هئا، ۽ هن وقت به اهي روپ سنڌي، لهندي ۽ دراوڙي ٻولين جي وياڪرڻ ۾، انهيءَ قديم سنڌي ٻوليءَ جي باقيات آهن. سنڌي، لهندي ۽ دراوڙي ٻولين ۾ اسم يا ضميرن جا اهي ڦيرا، پاڻ ۾ گهڻي هڪجهڙائي رکن ٿا، ۽ اهي سنڌي ٻوليءَ جي انهن قديم شاخن جي قديم ۽ اصلوڪي وياڪرڻي سٽءَ جا مثال آهن.

(v) دراوڙي ٻولين ۾ عدد تشئي جو ڪوبه مثال نٿو ملي. انهن ٻولين (دراوڙيءَ) ۾ ضمير حاضر جي صيغي ۾، عدد جمع جي ٻن قسمن جي ڦيرن جا مثال ملن ٿا، ڊاڪٽر ڪالڊويل جي لکڻ موجب، ڪنهن به ضمير حاضر واحد کي احترام طور مخاطب ٿيڻ لاءِ، اُن سان ضمير حاضر واحد جي صيغي ۾ نه، پر ضمير حاضر جمع واري صيغي ۾، مخاطب ٿيو آهي. سنڌي وياڪرڻ ۾ ڳالهائڻ جي انهيءَ صيغي کي 'نيازي صيغو' (honorific form) چئبو آهي، سنڌي ٻوليءَ ۾ وياڪرڻ جي انهيءَ صيغي جا مثال هيٺ ڏجن ٿا:

ضمير حاضر واحد	ضمير حاضر واحد
ادي! تون ڳالهائ.	ادي! توهين ڳالهائو.
سيٽ! ڪيڏانهن ٿو وڃين؟	سينيو! ڪيڏانهن ٿا وڃو.
تون ڳالهائيندين؟	توهين ڳالهائيندؤ؟

سنڌي ٻوليءَ ۾ نيازي صيغي (honorific form) جا مثال ضمير متڪلمر واحد ۽ متڪلمر

جمع، ۽ ضمير غائب واحد ۽ غائب جمع ۾ به ملن ٿا، جيئن:

ضمير متڪلم واحد جو نيازي صيغو      ضمير غائب واحد

مان اچان ٿو.      اسين اچون ٿا.

مان لکان ٿو.      اسين لکون ٿا.

ضمير غائب واحد      ضمير غائب واحد

هو ويو.      هو ويا.

هو وئي.      هو وئيون.

اها آئيئي.      اهي آئي.

اها آئي آهي.      اهي آيون آهن.

سائين آيو.      سائين، جن آيا.

آپا آئي.      آپا جن آيون.

تنهنڪري اهو قبول ڪري نٿو سگهجي ته سنڌيءَ مان دو وچن واري خصوصيت گر ٿي وئي آهي.

## 2- عدد واحد مان، عدد جمع ٺاهڻ جا اصول

(الف) مؤنث اسمن جي عددن جو اڀياس:

(i) پهريون اصول۔ اهي واحد مؤنث اسم، جن جي آخر ۾ ’آ‘ اعراب استعمال ٿيندي آهي، اهڙن واحد مؤنث اسمن جون، عدد جمع واريون صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي ’آ‘ اعراب کي ’اُون‘ پڇاڙي، ۾ تبديل ڪبو آهي، جيئن:

اسم		جملن ۾ استعمال	
واحد	جمع	واحد صورت جو استعمال	جمع صورت جو استعمال
ڪٿ	ڪٿون	هي، ڪٿ آهي.	هي ڪٿون آهن.
نٿ	نٿون	هن وٽ هڪ نٿ آهي.	مون وٽ ٻه نٿون آهن.
صندوق	صندوقون	صندوق ۾ سامان آهي.	اسان صندوقون ورتيون آهن.

(ii) ٻيو اصول۔ اهي واحد مؤنث اسم، جن جي آخر ۾ ’آ‘ اعراب استعمال ٿيندي آهي، انهن واحد

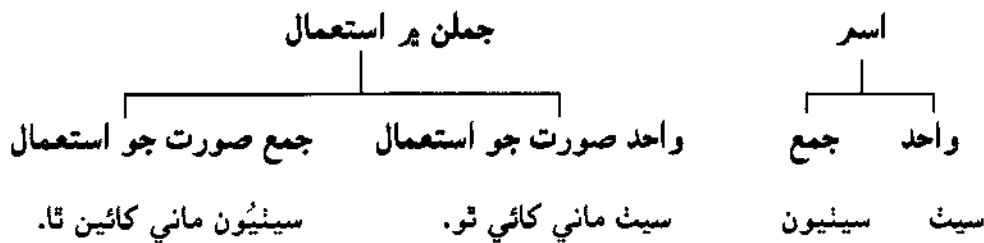
مؤنث اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'آ' اعراب ۾ 'اُون' پڇاڙيءَ جو اضافو ڪيو ويندو آهي؛ جيئن:

اسم		جملن ۾ استعمال	
واحد	جمع	واحد صورت جو استعمال	جمع صورت جو استعمال
هوا	هوائون	اُتر جي هوا لڳي ٿي.	اُتر جون هوائون لڳن ٿيون
بلا	بلائون	هيءَ وڏي بلا آهي.	هي وڏيون بلائون آهن.
خطا	خطائون	مون خطا ڪئي.	هن خطائون ڪيون.
دوا	دوائون	هيءَ ڪهڙي دوا آهي؟	ڏاڍيون دوائون پيتيون اٿر.
ماتا	ماتائون	هيءَ منهنجي ماتا آهي.	هي اسان جون ماتائون آهن.

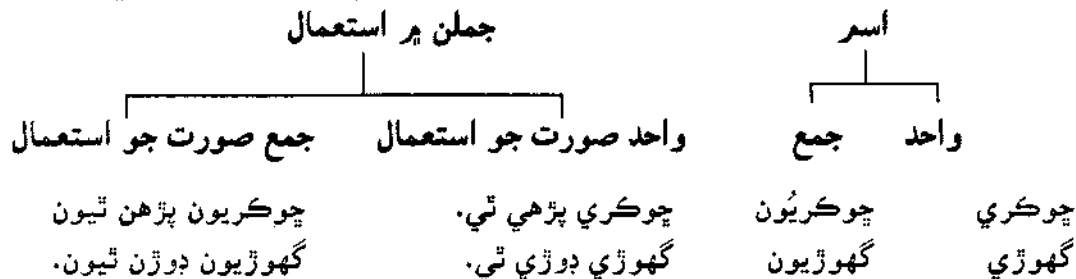
(iii) ٽيون اصول۔ اُهي واحد مؤنث اسم، جن جي آخر ۾ 'اُ' اعراب ڪر ايندي آهي، هڙن واحد مؤنث اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'اُ' اعراب کي، 'يُون' ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ مثال طور:

اسم		جملن ۾ استعمال	
واحد	جمع	واحد صورت جو استعمال	جمع صورت جو استعمال
اڪِ	اڪيون	هيءَ اڪِ آهي.	هي اڪيون آهن.
راتِ	راتيون	تو لاءِ سڄي رات جاڳيس.	تو لاءِ ڪيتريون ئي راتيون جاڳيس.
دلِ	دليون	دل وڏي ڪر.	دليون نه لاهيو.
پِتِ	پيتيون	گهر جي چوڌاري پت آهي.	گهرن جي چوڌاري پيتيون آهن.

نوٽ: هت هيءُ نقطو ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته جيئن جنس جي بيان ۾ اهو ٻڌايو ويو آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾، 'سيٺ' هڪ اهڙو اسم مذڪر آهي، جنهن جي آخر ۾ 'اُ' اعراب ڪر ايندي آهي، جيڪا دراصل اسم مؤنث جي علامت آهي؛ پر 'سيٺ' مذڪر اسم واحد جي، جمع صورت ٺاهڻ لاءِ، ان سان 'مؤنث صورت' وارو قانون ڪم آڻيو آهي؛ جيئن:



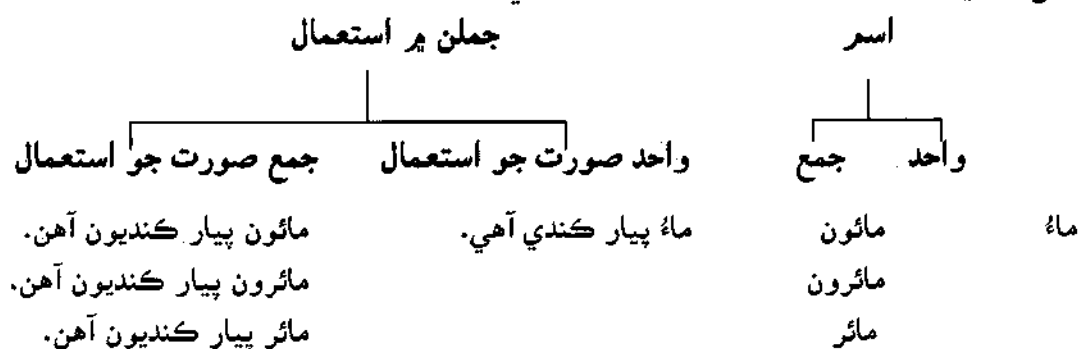
(iv) چوٿون اصول - چوٿين اصول موجب، اُهي واحد مؤنث اسم جن جي آخر ۾ 'اي' اعراب هوندي آهي، اهڙن واحد مؤنث اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ 'اي' اعراب کي، 'يون' ۾ ڦيرائبو آهي؛ مثال طور:



ڪي ٻيا مثال هي آهن:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
ڪرسي	ڪرسيون	ٽڪري	ٽڪريون	راڻي	راڻيون
آرسي	آرسيون	پولڙي	پولڙيون	ڊاڪٽريائي	ڊاڪٽريائيون
ٻڪري	ٻڪريون	شيدائي	شيدائيون	ماسٽريائي	ماسٽريائيون
دائي	دائيون	ٿوري	ٿوريون	موري	موريون
مڇي	مڇيون	منجي	منجيون		

(v) پنجون اصول - اُهي اسم مؤنث واحد، جن جي آخر ۾ اسم مذڪر واري 'ا' اعراب ڪر ايندي آهي، انهن مؤنث اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'ا' اعراب کي، جنس مؤنث جي عدد جمع واري قانون موجب، 'اون' ۾ تبديل ڪبو آهي؛ مثال طور:



پيٽُ

پيٽون

پيٽرون/ پيٽرُ پيٽُ اچي ٿي.

پيٽون اچن ٿيون.

پيٽرون اچن ٿيون/

پيٽرُ اچن ٿيون.

ڌيءُ

ڌيئون

ڌيئرون

ڌيئرُ

ڌيءُ ڪپڙا سبي ٿي.

ڌيئون ڪپڙا سبن ٿيون.

ڌيئرون ڪپڙا سبن ٿيون.

ڌيئرُ ڪپڙا سبن ٿيون.

سُسُ

سُسُون

منهنجي سُسُ ويندي.

اوهان جون سُسُون وينديون.

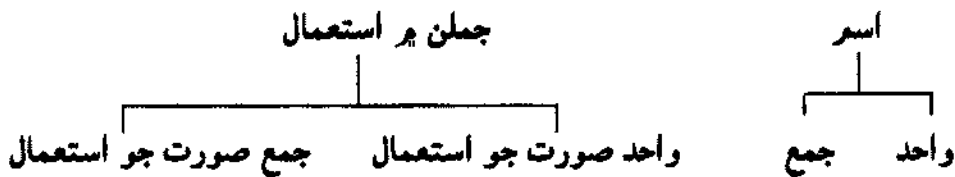
وچُ

وچُون

وچُ چمڪي ٿي.

وچُون چمڪن ٿيون.

(vi) ڇهون اصول - سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي واحد اسم مؤنث اهڙا به آهن جن جي آخر ۾ ’اُون‘ پڇاڙي هوندي آهي. اهڙن واحد مؤنث اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ ’اُون‘ پڇاڙي ساڳي رکبي آهي، يعني ’اُون‘ ۾ ڪابه تبديل ڪانه ٿيندي آهي، اهڙيءَ تبديل کي ’ٻُڙي تبديل‘ (zero change) چئبو آهي؛ مثال طور:



گئون گئون

گئون کير ڏيندي آهي.

گئون کير ڏينديون آهن.

(vii) ستون اصول - سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اسم مؤنث اهڙا به آهن جيڪي هميشه جمع جي صورت ۾ استعمال ٿيندا آهن؛ مثال طور:

جمع صورت

واحد صورت

ڪٿيون

ڪٿيون

بيڙيون (زنڃير)

بيڙيون (زنڃير)

(ب) مذڪر اسمن جي جمع صورتن ٺاهڻ لاءِ اصول:

مؤنث اسمن وانگر، مذڪر اسمن جي واحد صوتن مان، جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ به ماهرن ڪي اصول مقرر ڪيا آهن؛ مثال طور:

(i) پهريون اصول- آهي مذکر اسم، جن جي آخر ۾ 'اُ' اعراب ڪر ايندي آهي، اهڙن واحد اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'اُ' اعراب کي 'اُ' اعراب ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ مثال طور:

اسم		جملن ۾ استعمال	
واحد	جمع	واحد صورت جو استعمال	جمع صورت جو استعمال
پُٺُ	پُٺَ	پُٺُ پڙهي ٿو.	پُٺَ پڙهن ٿا.
ڪتابُ	ڪتابَ	هي نئون ڪتابُ آهي.	هي نوان ڪتاب آهن.
هٿُ	هٿَ	هٿُ ڏي.	هٿَ صاف ڪر.
نڪُ	نڪَ	منهنجو نڪُ ڊگهو آهي.	هنن جا نڪَ ڊگها آهن.
ڪوهُ	ڪوهَ	ڪوهُ کوٽيو اٿن.	ڪوهَ کوٽيا اٿن.

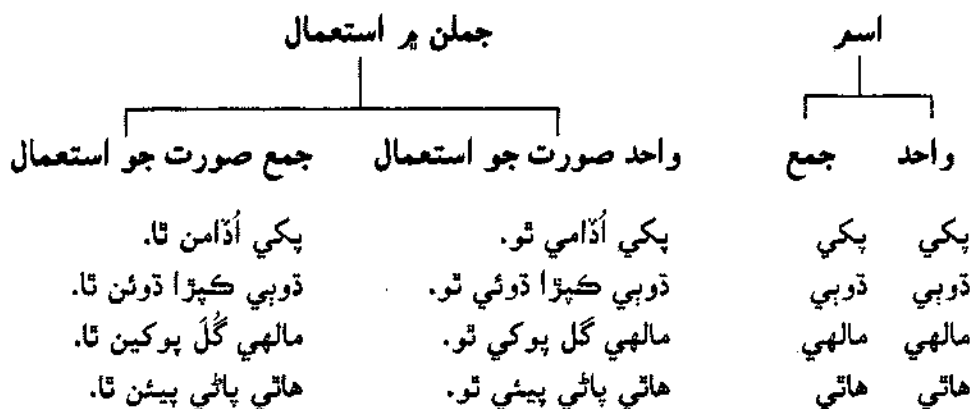
(ii) ٻيو اصول- آهي واحد مذکر اسم، جن جي آخر ۾ 'او' پڇاڙي هوندي آهي، انهن واحد اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي آخر ۾ آيل 'او' پڇاڙي کي، 'آ' پڇاڙي ۾ مٽائبو آهي؛ مثال طور:

اسم		جملن ۾ استعمال	
واحد	جمع	واحد صورت جو استعمال	جمع صورت جو استعمال
گهوڙو	گهوڙا	گهوڙو ڊوڙي ٿو.	گهوڙا ڊوڙن ٿا.
چوڪرو	چوڪرا	چوڪرو لکي ٿو.	چوڪرا لکن ٿا.
هفتو	هفتا	آءُ هڪ هفتو موڪل تي آهيان.	اسين ٻه هفتا موڪل تي آهيون.
ميرو	ميوا	هيءُ ميرو	پاڪستان ۾ ميوا جامر آهن.

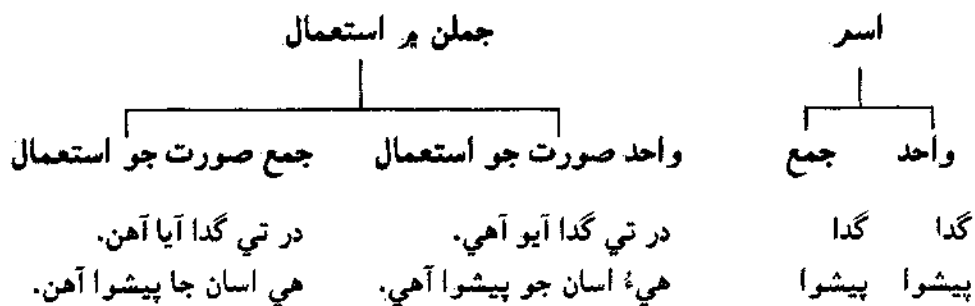
(iv) چوٿون اصول- مؤنث اسمن جون جنسون بيان ڪندي اهو ٻڌايو ويو آهي ته ڪيترن ئي مذکر اسمن جي آخر ۾ به 'اي' پڇاڙي ايندي آهي. اهڙا مثال جنس مؤنث واري اصول کان 'مستثنِي' يعني آجا بيان ڪيا ويا آهن.

نوٽ ڪريو: آهي مذکر واحد اسم، جن جي آخر ۾ 'اي' اعراب ڪر ايندي آهي، اهڙن واحد مذکر اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'اي' پڇاڙي ۾ ڪابه تبديلي ڪانه آڻبي آهي، پر اهڙن واحد اسمن جي جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، اُهاڻي 'اي' پڇاڙي قائم رکبي آهي. ڪاڪو پيرومل، وڏي سنڌي وياڪرڻ ۾، اهڙن مثالن کي ٽياريون حالتون ٿو سڏي؛ مثال طور:

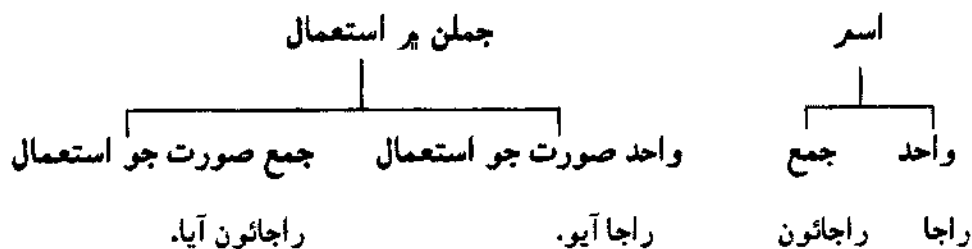




(۷) پنجون اصول - ڪيترن ئي واحد مذڪر اسمن جي آخر ۾ 'آ' اعراب استعمال ڪبي آهي. اهڙن واحد مذڪر اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن ۾ ڪم آيل اعراب ۾ ڪابه تبديلي ڪانه آڻبي آهي، پر ساڳي 'آ' واري پڇاڙي قائم رکبي آهي، جيئن:



پر 'راجا' مذڪر اسم جي جمع صورت ٺاهڻ لاءِ اسم مؤنث واحد وانگر راجا لفظ جي آخر ۾ آيل 'آ' کي، 'اُون' ۾ مٽائبو آهي؛ مثال طور:



(۷۱) ڇهون اصول - مذڪر واحد اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ اصول نمبر پئي ۾ ٻڌايو ويو آهي ته اهي مذڪر واحد اسم، جن جي آخر ۾ 'او' پڇاڙي ۾ ڪم ايندي آهي، اهڙن واحد مذڪر اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'او' پڇاڙي کي، 'آ' پڇاڙي ۾ تبديل ڪبو آهي، پر سنڌي ٻوليءَ ۾ اهڙا به مذڪر واحد اسم موجود آهن، جن جي آخر ۾ 'او' يا 'اُون' پڇاڙي ۾ ڪم ايندي آهي، پر اهڙن اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي آخر ۾ ايندڙ اعراب ۾ ڪابه سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گرامر

تبديلي ڪانه ايندي آهي، يعني اهڙن اسمن جون جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ اُهاڻي 'اُو' يا 'اُون' اعراب قائل رکبي آهي؛ ايئن به نه آهي ته ڪو اهڙو اسمن جون جمع صورتون، ڪونه جڙنديون آهن، پر جمع صورتن جا اهڙا مثال، عام اصولن کان متشني يعني آجا قرار ڏنا ويا آهن؛ مثال طور:

اسم		جملن ۾ استعمال	
واحد	جمع	واحد صورت جو استعمال	جمع صورت جو استعمال
واڳو	واڳو	واڳو تري ٿو.	واڳو ترن ٿا.
هندو	هندو	هت هندو رهي ٿو.	هت هندو رهن ٿا.
وچون	وچون	وچون ڊوڙي ٿو.	وچون ڊوڙن ٿا.
ڪچون	ڪچون	ڪچون ٽپي هڻي ٿو.	ڪچون ٽپي هڻن ٿا.
مرون	مرون	مرون نقصان ڪري ٿو.	مرون نقصان ڪن ٿا.

(vii) ستون اصول- مذڪر اسمن جي جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، ٻئي نمبر اصول جي بيان ۾ اهو چيو ويو آهي ته 'سيٺ' مذڪر اسم جي آخر ۾ 'ا' اعراب استعمال ٿيندي آهي، پر 'سيٺ' لفظ جي جمع صورت لاءِ 'ا' اعراب، جنس مؤنث جي اصول موجب 'يُون' پڇاڙي ۾ بدلي آهي، پر سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اهڙا ٻيا اسم مذڪر به آهن، جن جي آخر ۾ جيتوڻيڪ 'ا' اعراب هوندي آهي، پر اهڙن اسمن جي جمع صورت ٺاهڻ لاءِ، انهن جي آخر ۾ آيل 'ا' اعراب ۾ ڪابه تبديلي ڪانه آڻبي آهي، پر جمع جي صورت ۾ به اُهاڻي ساڳي 'ا' اعراب قائل رکبي آهي. اهڙيءَ تبديليءَ کي 'ٻڙي تبديل' (zero change) چئبو آهي؛ مثال طور:

واحد صورت	جمع صورت
ڪيهڙ	ڪيهڙ
خضر	خضر

(viii) اٺون اصول- سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي مذڪر اهڙا به آهن جيڪي هميشه عدد جمع جي صورت ۾ ڪم ايندا آهن؛ مثال طور:

واحد صورت	جمع صورت
اوسان	اوسان
آپون	آپون

ڪرتوٺ	لڳ
ڪامڻ	موڪا
لڇڻ	چھڻ
ڏڪڙيا	پرون
ڍڪر	پنپا
پيلڙا	پتون
	گنجڻا
	موتيا

هيٺيان مؤنث اسم به هميشه جمع صورت ۾ ڪر ايندا آهن:

ٻائون  
لائون  
ٻاڀريون  
آلويون  
ڪٽيون  
هنجون  
بگهاڙيون

(ت) (i) عربي ۽ فارسي ٻولين جا ڪيترائي اسم جمع، سنڌي ٻوليءَ ۾ عدد واحد طور استعمال ٿيندا آهن؛ مثال طور:

عربي جمع لفظ	فارسي لفظ	سنڌيءَ ۾ واحد صورت	سنڌيءَ ۾ جمع صورت
ارواح	-	ارواح	ارواح
اوليا	-	اولياءَ	اولياءَ
احوال	-	احوال	احوال
عجائب	-	عجائب	عجائب، عجائبات

عربي لفظ (عدد جمع) سنڌيءَ ۾ عدد واحد

آرباب (رب)	آرباب
آرکان (رڪن)	آرکان
اسباب (سبب)	اسباب
اشراف (شريف)	اشراف
افواه (فوه)	افواه

املاڪ	املاڪ (ملڪ)
اولادُ	اولاد (ولد)
جواهر	جواهر (جوهر)
ملائڪ	ملائڪ (ملڪ)
عيالُ	عيال (عيل)

(ii) اهڙيءَ طرح 'باغات' ۽ 'مقرات' وغيره اسم، فارسي ٻوليءَ ۾ عدد جمع جي صورت ۾ استعمال ٿيندا آهن، پر سنڌي ٻوليءَ ۾ اهي لفظ عدد واحد جي صورت ۾ ڦرن ٿا.

(iii) سنڌي ٻوليءَ ۾ اسم جا ڪي عدد جمع، فارسي ترڪيب واري نموني تي به ٺهندا آهن؛ مثال طور: فارسي نموني موجب 'ها' ملائڻ سان عدد جمع ٺهندو آهي:

لڪ + ها = لڪها

گل + ها = گلها

جنت + ها = جنتها

آن 'پڇاڙي ملائڻ سان عدد جمع ٺهندو آهي؛ جيئن:

دُختران،

پسران

## باب ٽيون: رائج حالتون (Cases) انهن جا قسم ۽ اسمن، ضميرن ۽ صفتن جا حالتن مطابق ڦيرا/گردان

(الف) سنڌي ٻوليءَ ۾ رائج حالتن (cases) جي اڀياس ۽ انهن جي وضاحت کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو، ۽ انهن ۾ حالتن جي استعمال کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪريو:

- I. چوڪرو اچي ٿو.
- II. چوڪري اچي ٿي.
- III. چوڪرو خط لکي ٿو.
- IV. پت تي ڇا آهي؟
- V. کيسي ۾ پنج روپيا آهن.
- VI. هو گهر ويو آهي.
- VII. گهر مان نڪري وڃ.
- VIII. گهران ڪيڏانهن هليو وئين؟
- IX. هو مون کان وڏو آهي.
- X. هيءُ منهنجو ڪتاب آهي.
- XI. ٿيند! هيڏانهن اچ.

(ب) (i) سنڌي ٻوليءَ جي اڀياس ۽ سنڌي ٻوليءَ تي لکيل وياڪرڻن مان معلوم ٿو ٿئي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻن، سنڌي ٻوليءَ ۾ اسمن، ضميرن ۽ صفتن جي حالتن کي، سندن ڦيرن يا گردانن مطابق، اٺن حالتن جي قسمن ۾ ورهايو آهي. انهن حالتن جا اٺ قسم هي آهن:

- (1) حالت فاعلي، (2) حالت مفعولي، (3) حالت جري، (4) حالت اضافت، (5) حالت مڪاني، (6) حالت آبادان، (7) حالت اوزاري ۽ (8) حالت ندا.

(ii) ڊاڪٽر ٽرومپ ۽ ڪن انگريز وياڪرڻن، جيڪي سنڌي ٻوليءَ ۾ چڱي ڄاڻ رکندا هئا، انهن جو چوڻ آهي ته عام استعمال جي لحاظ کان سنڌي ٻوليءَ ۾ اسم ۽ ضمير يا صفتون، پنجن حالتن مطابق ڦرن ٿيون يعني گردان ڪن ٿيون، اهي پنج حالتون هي آهن:

- (1) حالت فاعلي، (2) حالت مفعولي، (3) حالت جري، (4) حالت اضافت ۽ (5) حالت ندا.
- انهن ماهرن جي راءِ موجب باقي ٽي حالتون، يعني (1) حالت مڪاني، (2) حالت آبادان ۽ (3) حالت اوزاري دراصل حالت جريءَ سان واسطو رکن ٿيون. حالتن جي اهڙن ڦيرن کي ڪاڪي پيرومل 'حالت عام' سڏيو آهي.

پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ پنهنجي لکيل ڪتاب ”وڏو سنڌي وياڪرڻ“ (ڇاپو ٻيو، سال 1985ع، ص 41-55) ۾ هڪ طرف سنڌي وياڪرڻ ۾ ٽي حالتون يعني حالت فاعلي، حالت مفعولي ۽ حالت جري بيان ٿو ڪري، ته ٻئي طرف اهو به لکي ٿو ته: ”نه ته حقيقت ۾ اسمن جون اٺ حالتون آهن.“ (ڏسو ص 45)

هاڻي اچو ته انهن اٺن ئي حالتن جو، مثالن ذريعي اڀياس ڪريون:

### 1- حالت فاعلي: (Nominative case)

(الف) حالت فاعليءَ جي اڀياس لاءِ اُن جي تفصيلي بيان کان اڳ، هي جملا پڙهو.

- (i) چوڪرو اچي ٿو.
- (ii) چوڪري اچي ٿي.
- (iii) چوڪرو لکي ٿو.
- (iv) چوڪري لکي ٿي.
- (v) پکي اڏاڻا.
- (vi) سج اُڀريو.
- (vii) ڪالهه مهمان آيا هئا.

انهن جملن ۾، ’چوڪري‘ ۽ ’چوڪري‘، اچڻ ۽ لکڻ جو ڪم ڪيو، ’پکين‘ اڏامڻ جو ڪم ڪيو، ’سج‘، اُڀرڻ جو ڪم ڪيو ۽ ’مهمانن‘، اچڻ جو ڪم ڪيو آهي، انهيءَ ڪري ’چوڪرو‘، ’چوڪري‘، ’پکي‘، ’سج‘ ۽ ’مهمان‘ سنڌي وياڪرڻ موجب، ’فاعل‘ آهن. ’فاعل‘ جي معنيٰ آهي ’ڪم جو ڪندڙ‘. اهي سڀ، اسر آهن. انهن اسمن، ’اچڻ‘، ’لکڻ‘، ’اڏامڻ‘، ’اُڀرڻ‘ ۽ ’اچڻ‘ جو ڪم ڪيو آهي، انهيءَ ڪري ’اچي ٿو‘، ’اچي ٿي‘، ’لکي ٿو‘، ’لکي ٿي‘، ’اڏاڻا‘، ’اُڀريو‘ ۽ ’آيا هئا‘، اهي سڀ لفظ سنڌي وياڪرڻ موجب ’فعل‘ آهن؛ تنهنڪري ياد ڪريو ته اُهي اسر يا ضمير، جيڪي فعل جي وسيلي ڪم ڪن ڪن، ته اهڙن ڪمن جي ڪندڙن کي ’فاعل‘ چئبو آهي، ۽ اُهي ’فاعل‘ وري جيڪو ڪم ڪن ٿا، اُن ڪم کي ’فعل‘ چئبو آهي. مٿي ڏنل جملن ۾ ’اچي ٿو‘، ’اچي ٿي‘، ’لکي ٿو‘، ’لکي ٿي‘، ’اڏاڻا‘، ’اُڀريو‘ ۽ ’آيا هئا‘ لفظ، ’فاعل‘ جي ڪم کي نمايان ڪن ٿا، تنهنڪري اهڙن لفظن کي، سنڌي وياڪرڻ موجب ’فعل‘ چئبو آهي. انهن جملن اندر، ’فاعل‘ ۽ ’فعل‘ جي وچ ۾ لاڳاپو آهي. ’فاعل‘ ۽ فعل جي اهڙي لاڳاپي واريءَ حالت کي، ’حالت فاعلي‘ چئبو آهي.

(ب) (i) هيءُ نقطو به ڌيان ۾ رکڻ کپي ته اُهي اسر يا ضمير، جيڪي حالت فاعليءَ ۾ ڦيرن دوزان، فاعل طور ڪم ايندا آهن، انهن اسمن يا ضميرن جي شڪل يا صورت، عدد جمع جي ڪري، اسر جمع طور ڪم ايندي آهي، مثال طور:

(i) چوڪرو اچي ٿو.	چوڪرو لکي ٿو.	چوڪرا لکن ٿا.
(ii) چوڪري اچي ٿي.	چوڪري لکي ٿي.	چوڪريون لکن ٿيون
(iii) مان اچان ٿو.	مان اچان ٿي.	مان پڙهان ٿو.
(iv) مان لکان ٿو.	مان لکان ٿي.	مان پڙهان ٿي.
(v) اسين لکون ٿا.	اسين لکون ٿيون.	اسين پڙهون ٿا.
(vi) هو سڀاڻي ايندو.	هو سڀاڻي ايندي.	هو پڙهندي.

(ت) ڪنهن به جملي ۾، جيڪڏهن صفت به پنهنجي موصوف يعني فاعل سان گڏ ڪم ايندي آهي ته اهڙيءَ حالت ۾ صفت به پنهنجي موصوف سان گڏ، عدد ۽ جنس مطابق، حالت فاعليءَ موجب، گردان ڪندي آهي؛ جيئن:



ننڍو چوڪر اچي ٿو      ننڍا چوڪرا اچن ٿا      ننڍي چوڪري اچي ٿي      ننڍيون چوڪريون اچن ٿيون  
 چڱو گهوڙو ڊوڙي ٿو      چڱا گهوڙا ڊوڙن ٿا      چڱي گهوڙي ڊوڙي ٿي      چڱيون گهوڙيون ڊوڙن ٿيون

انهن مثالن ۾ اسان ڏٺو ته فاعل جڏهن عدد جمع ۾ استعمال ٿيو آهي، تڏهن حالت فاعليءَ جي، عدد جمع واري ڦيري/ گردان لاءِ، فاعل جي شڪل ۾ به ڦيرو / تبديلي آئي آهي.

## 2. حالت مفعولي:

(الف) حالت مفعوليءَ جي تفصيلي اڀياس لاءِ، پهرين هي جملا پڙهو ۽ اسمن، ضميرن ۽ صفتن جي ڦيرن/ گردانن تي غور ڪريو:

(i) چوڪرو خُطَ لکي ٿو.	چوڪرا خُطَ لکن ٿا.
(ii) چوڪري خط لکي.	چوڪريون خُطَ لکن ٿيون.
(iii) مان ڪتابُ پڙهان ٿو.	اسين ڪتابُ پڙهون ٿا.
(iv) مان ڪتابُ پڙهان ٿي.	اسين ڪتابُ پڙهون ٿيون.

انهن سڀني جملن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته 'چوڪرو' ۽ 'چوڪري' 'لکڻ جو ڪم' ڪن ٿا؛ 'مان' ۽ 'اسين' 'پڙهڻ جو ڪم' ڪريون ٿا، انهن جملن مان وڌيڪ هي ٿو معلوم ٿئي ته 'لکڻ جو ڪم'، 'خط' تي ٿئي ٿو ۽ 'پڙهڻ جو ڪم'، 'ڪتاب' تي ٿئي ٿو. انهيءَ بيان مان هي به واضح ٿو ٿئي ته اهي اسم يا ضمير، جن تي 'فاعل جي فعل' يعني 'فاعل جي ڪنهن ڪم' جو ڪو

اثر ٿئي، يعني ڪنهن اسر يا ضمير تي ڪو ڪم ٿئي يا انهن تي ڪو ڪم ڪيو وڃي ته، سنڌي وياڪرڻ موجب اهڙي اسر يا ضمير کي، 'مفعول' چئبو. 'مفعول' جي معنيٰ اها ٿئي ته اهو اسر يا ضمير، جنهن تي ڪو ڪم ٿئي ٿو يا ڪو ڪم ڪيو وڃي ٿو. اهي جملا جن ۾ ڪم اسر يا ضمير مفعول طور ڪم آيو هجي، اهڙن جملن ۾، مفعول جي حالت مفعولي ٿيندي. وڌيڪ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

چوڪري خُطَ لکي ٿي.	(i) چوڪرو خُطَ لکي ٿو.
چوڪريون خُطَ لکن ٿيون.	(ii) چوڪرا خُطَ لکن ٿا.
چوڪري خُطَ لکي ٿي.	(iii) چوڪرو خُطَ لکي ٿو.
چوڪريون خُطَ لکن ٿيون.	(iv) چوڪرا خُطَ لکن ٿا.
چوڪري چئي لکي ٿي.	(v) چوڪڙو چئي لکي ٿو.
چوڪري چنيون لکي ٿي.	(vi) چوڪرو چنيون لکي ٿو.
چوڪريون چنيون لکن ٿيون.	(vii) چوڪرا چنيون لکن ٿا.
ننڍي چوڪري ڪتاب پڙهي ٿي.	(viii) ننڍو چوڪرو ڪتاب پڙهي ٿو.
ننڍيون چوڪريون ڪتاب پڙهن ٿيون.	(ix) ننڍا چوڪرا ڪتاب پڙهن ٿا.

انهن جملن ۾ خُطَ، خُطَ، چئي، چنيون ۽ ڪتاب، ڪتاب اسر، مفعول طور ڪم آيا آهن، انهيءَ ڪري اهي سڀئي اسر، حالت مفعوليءَ موجب ڦيرو/گردان ڏيکارين ٿا، ۽ انهن سڀني اسمن جي حالت مفعولي چئبي.

### 3- حالت جري:

(الف) هن ڪتاب جي باب پنجن ۾، حرف جر (Post position) جي باري ۾ تفصيل سان سمجهاڻي ڏني وئي آهي. هن باب ۾، حالت جريءَ جي سمجهڻ لاءِ اهو معلوم ڪرڻ ضروري آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ حرف جر ڪهڙا ڪهڙا آهن. سنڌي ٻوليءَ ۾ جيڪي لفظ، حرف جر طور ڪم ايندا آهن، اهي هي آهن:

- ڪي، تي، ۾، جو، جي، جا، مان، کان، سان، تان، وارو، لاءِ، واسطي ۽ سَندو.
- (ب) اهو ياد رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جي ڪنهن به جملي ۾، حرف جر هميشه اسر، ضمير، صفت ۽ ظرف کان فوراً پوءِ پنهنجي جاءِ وٺندا آهن.
- (ت) اهو به ياد رکڻ گهرجي ته سنڌي وياڪرڻ موجب اهو هڪ اصول يا سنڌي وياڪرڻ جو اهو قانون آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي ڪنهن به جملي يا فقري ۾، جن به اسمن يا ضميرن جي فوراً پٺيان جيڪڏهن ڪو حرف جر ڪم آيو هجي، ۽ اُن جملي يا فقري اندر، اهو حرف جر، پنهنجي اڳيان آيل اسر يا ضمير سان لاڳاپو ڏيکاري ته اهڙن اسمن يا ضميرن جي، حالت



موجب، ڦيري/گردان واري حالت کي حالت جري چئبو آهي. مثال طور هيٺ ڏنل جملا ڏسو:

- (i) چوڪر کي سڏ ڪر.
- (ii) مٿي تي ٽوپي پاء.
- (iii) آسمان ۾ پکي اُڏامن ٿا.
- (iv) گهر مان ڪير نڪتو هو؟
- (v) هو مون کان وڏو آهي.
- (vi) کڏ تان ٽپو نه ڏي.
- (vii) مون سان گڏ هل.
- (viii) هو رات جو آيو هو.
- (ix) چوڪرا راند تان موٽيا.
- (x) هن لاءِ توکي قرباني ڏيڻ گهرجي.

انهن جملن ۾، 'چوڪر'، 'مٿو'، 'آسمان'، 'گهر'، 'کڏ' اسمن جون صورتون ڦريل آهن ('چوڪر'، 'مٿي'، 'آسمان'، 'گهر'، 'کڏ' وغيره)

ساڳيءَ ريت ضمير 'مان' ۽ 'هو' به ڦري 'مون' ۽ 'هن' ٿيا آهن، ان ڪري انهن اسمن ۽ ضميرن جي حالت جري چئبي. ڇاڪاڻ ته انهن اسمن ۽ ضميرن جي فوراً پٺيان 'کي'، 'تي'، 'پر'، 'مان'، 'کان'، 'تان'، 'سان'، 'جو'، 'لاءِ' حرف جر ڪر آيا آهن، جيڪي انهن اسمن ۽ ضميرن سان لاڳاپو ڏيکارين ٿا. لفظ 'رات' ۽ 'راند' ۾ ڪا تبديلي ڪانهي چوڻ جن اسمن جي آخري اکر تي زير هوندي آهي، اهي حالت جريءَ ۾ ڪونه ڦرندا آهن.

(ت) هيءُ نقطو به نوٽ ڪرڻ ضروري آهي ته حالت جريءَ وارن جملن ۾، اسمن، ضميرن يا صفتن جي پويان ايندڙ حرف جرن جي استعمال ڪري، يعني انهن حرف جرن جي هڪدم اڳيان ايندڙ اسمن، ضميرن ۽ صفتن جي اصلوڪين صورتن/شڪلين ۾ تبديلي ايندي آهي، مثال طور هيٺ ڏنل خاڪو، توجه سان ڏسو:

### جملا

#### حالت جريءَ ۾ استعمال

- چوڪري کي ماني ڪاراء.
- چوڪريءَ کي ماني ڪاراء.
- مون کي ماني ڪاراء
- هن کي پڙهائ.

#### حالت فاعليءَ ۾ استعمال

- (i) چوڪرو ماني کائي ٿو.
- (ii) چوڪري ماني کائي ٿي.
- (iii) مان ماني کان ٿو
- (iv) هو پڙهي ٿو.

(v) اسين لکون ٿا.

اسان کي لکاء.

(vi) ننڍو ٻارُ ڊوڙي ٿو.

ننڍي ٻار کي ڊوڙاءُ

انهن جملن ۾ 'چوڪرو'، 'چوڪري'، 'چوڪري'، 'چوڪري'، 'مان'، 'مون'، 'هو'، 'هن'، 'اسين'، 'اسان'، 'ننڍو ٻار'، 'ننڍي ٻار' صورتون، توجهه گهرن ٿيون. انهن جملن ۾ 'اسمن'، 'ضميرن' ۽ 'صفت' کان فوراً پوءِ، 'کي' حرف جر جي ڪم آڻڻ سان، فاعل جي صورت/شڪل ۾، هيٺ موجب تبديلي آئي آهي، جيئن:

چوڪرو	اسر جي صورت/شڪل بدلجي	چوڪري	ٿي آهي.
چوڪري	چوڪري	چوڪريءَ	ٿي آهي.
مان	ضمير جي صورت/شڪل بدلجي	مون	ٿي آهي.
هو	هو	هن	ٿي آهي.
اسين	اسين	اسان	ٿي آهي.
ننڍو ٻار	ننڍو ٻار	ننڍي ٻار	ٿي آهي.

اهڙيءَ طرح، حالت جريءَ وارن جملن ۾، ٻين حرف جرن جي ڪم آڻڻ سان، حرف جرن کان فوراً اڳ آيل فاعلن (اسمن ۽ ضميرن) جي صورت/شڪل بدلجي ويندي آهي.

#### 4- حالتِ اضافت (Genitive/ Possessive case):

(الف) حالتِ اضافت جي تفصيلي سمجهاڻيءَ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- هيءُ اڪبر جو ڪتاب آهي.
- هيءُ سونَ جي زنجير آهي.
- تو وارو ڀاءُ ڪٿي آهي؟
- توهان سَندو دوست هزارن ۾ ڪو هڪڙو آهي.
- اُستاد جو خط آيو آهي.

مٿي ڏنل جملن ۾، 'جو'، 'جي'، 'وارو' ۽ 'سندو' لفظ، حرف اضافت طور، ڪم آيا آهن، ۽ 'اڪبر'، 'سون'، 'تو'، 'توهان' ۽ 'اُستاد' اسمن ۽ ضميرن سان، مالڪيءَ جو لاڳاپو ڏيکارين ٿا. انهيءَ ڪري اهو ياد رکڻ گهرجي ته ڪنهن به فقري يا جملي ۾، جنهن به اسر يا ضمير جي فوراً پٺيان، مالڪي يا اضافت ڏيکاريندڙ لفظ، جهڙوڪ: 'جو'، 'جي'، 'جا'، 'جون'، 'وارو' يا 'سندو' ڪم آيا هجن ته اهڙن اسمن يا ضمير جي 'حالتِ اضافت' ٿيندي.

(ب) جملن اندر، جيڪي به اسر يا ضمير، 'حالتِ اضافت' مطابق ڳردان ڪندا آهن، اهڙن سڀني اسمن يا ضميرن جو، انهن جملن اندر، فعل/ فعلن سان، مفعول وارو لاڳاپو ڪونه هوندو آهي. اهو سمجهڻ به صحيح ڪونهي ته 'حالتِ اضافت'، 'حالتِ جريءَ' جو ڪو هڪ خاص قسم

آهي.

(ت) اهو به ياد رکڻ گهرجي ته جڏهن به ڪن جملن ۾، اسم يا ضمير جمع وارين صورتن ۾ ڪم ايندا آهن، ته اهڙيءَ حالت ۾، ملڪيت يا اضافت ڏيکاريندڙ حرف به، جمع وارين صورتن ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور:

### حالتِ اضافت

عدد جمع

عدد واحد

چوڪري جا ڪتاب/ چوڪر جا ڪتاب  
چوڪريءَ جون ڪاپيون  
اڪبر جون توپيون

چوڪريءَ جو ڪتاب/ چوڪر جو ڪتاب  
چوڪريءَ جي ڪاپي  
اڪبر جي توپي

(ث) (i) اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اهڙا فقرا يا مرڪب اسم به هوندا آهن، جن جي سٽاءَ يا رچنا ۾، حرف اضافت 'جو' يا 'جي' وغيره، 'زبر اضافت' ۾ تبديل ٿي ويندا آهن؛ جيئن:

حرف اضافت جو استعمال 'جو' يا 'جي' حرف اضافت جي زبر اضافت ۾ تبديل ٿيڻ

گهوٽ جو پيءُ

گهوٽ جو پيءُ

گهوٽ جي ماءُ

گهوٽ جي ماءُ

(ii) اهڙيءَ طرح هيٺ ڏنل فقرن ۾، سنڌي ٻوليءَ جي فقرن جي گهاڙيٽن تي، فارسي زبان جي وياڪرڻي ساخت جي اثر جي ڪري، تبديلي ٿي آهي؛ مثال طور:

سنڌي ٻوليءَ ۾ حرف اضافت جو استعمال فارسي ٻوليءَ جي اثر جي ڪري تبديلي

تنبه محمد خان/ تنبو محمد خان

محمد خان جو تنبو

تنبو آدم

آدم جو تنبو

اهڙيءَ طرح فارسي زبان جي وياڪرڻي اثر جي ڪري، سنڌي ٻوليءَ جي حرف اضافت ۾ آيل تبديلين جا ٻيا مثال هي آهن:

گڙهي ياسين، ميربحر، تڙ خواجا، گڙهي خدا بخش، گڙهي ياسين، اسلام ڪوٽ.

(iii) شاه لطيف جي رسالي ۾، حرف اضافت جي استعمال جا اهڙا انيڪ، انوکا مثال ملن ٿا؛

مثال طور:

حرف اضافت جي استعمال جي سمجهاڻي

شاه سائينءَ جي بيت جي سٽ

هن مصرع ۾ 'سوريءَ چڙهن' مان مراد آهي

سوريءَ چڙهن، سيج پسن، اي ڪم عاشقن.

‘سوريءَ تي چڙهڻ؛ اهڙيءَ طرح ‘اي ڪم عاشقن’ فقري مان مراد آهي، اهو ڪم عاشقن جو آهي. سوريءَ اسم جي حالت جري آهي پر ‘عاشقن’ لفظ جي حالت اضافت آهي.

جتي ماڻڪَ ماڳ، ٽٽي چوران تڪيو. هن مصرع ۾ ‘ماڻڪَ ماڳ’ فقري ۾، ‘ماڻڪَ’ لفظ ۾ ‘ڪ’ حرف مٿان زبر جي استعمال مان مراد هيءَ آهي ته اها زبر، زبر اضافت جو ڪارج ادا ڪري ٿي ۽ ‘جو’ حرف اضافت جي جاءِ تي ڪم آڻي آهي.

(ج) هن کان اڳ حالت مفعوليءَ، حالت جريءَ ۽ حالت اضافت جي مثالن جي سمجهاڻيءَ ۾ اسان محسوس ڪيو ته انهن ٽنهي حالتن جي ڦيرن/گردان ۾، فاعل جي صورت/شڪل اصلوڪي يعني حالت فاعليءَ واري نٿي رهي، پر فاعل جي صورت بدليجي ٿي؛ مثال طور:

### فاعل جي صورت / شڪل

حالت فاعلي	حالت مفعولي / حالت جري / حالت اضافت
چوڪرو کائي ٿو.	چوڪري کي ڪاراءِ / چوڪري کي ماني ڪاراءِ
چوڪرا کائين ٿا.	چوڪرن کي ڪاراءِ / چوڪرن کي ماني ڪاراءِ
گهوڙو ڊوڙي ٿو.	گهوڙي کي ڊوڙاءِ / گهوڙن کي ڊوڙاءِ
چوڪري کائي ٿي.	چوڪريءَ کي ڪاراءِ / چوڪرين کي ڪاراءِ
مان کان ٿو.	مون کي ڪاراءِ
اسين کائون ٿا.	اسان کي ڪاراءِ
هُو کائي ٿو.	هُن کي ڪاراءِ
اُهي کائين ٿا.	اُنهن کي ڪاراءِ

(i) انهن مثالن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته اُهي مذڪر واحد اسم، جن جي آخر ۾، حالت فاعليءَ جي ڦيري/گردان ۾، ‘او’ پڇاڙي ڪم ايندي آهي، اُنهن جي ‘او’ پڇاڙي، ‘حالت جريءَ’ ۽ ‘حالت اضافت’ جي گردان/ڦيري ۾، بدليجي ‘اي’ ٿيندي آهي، پر اسم مذڪر جي عدد جمع جي، حالت فاعليءَ جي گردان ۾ ڪم آيل ‘آ’، ‘حالت جريءَ’ ۽ ‘حالت اضافت’ ۾ بدليجي ‘اُن’ ٿيندي آهي. اهڙيءَ طرح اُهي اسم مؤنث واحد، جن جي آخر ۾، حالت فاعليءَ جي ڦيري/گردان لاءِ، ‘اي’

هجي، 'حالت اضافت' جي استعمال ۾ بدلجي 'اي' ٿيندي آهي، ۽ 'اسم مؤنث جمع' جي حالت فاعليءَ جي گردان ۾، اسم مؤنث جي آخر ۾ آيل 'يون' پڇاڙي بدلجي 'ين' ٿيندي آهي. انهيءَ وضاحت کي وڌيڪ سمجهڻ لاءِ هيٺيان جملا پڙهو:

حالت فاعلي	حالت جري/ حالت اضافت
مذڪر واحد	چوڪري ڪي ڊوڙاءِ/ گهوڙي ڪي ڊوڙاءِ.
گهوڙو ڊوڙي ٿو	چوڪري جو پيءُ/ گهوڙي جو مالڪ.
مؤنث واحد	چوڪريءَ ڪي ڊوڙاءِ/ گهوڙيءَ ڪي ڊوڙاءِ.
گهوڙي ڊوڙي ٿي.	چوڪريءَ جو پيءُ/ گهوڙيءَ جو مالڪ.
مذڪر جمع	چوڪرا لکن ٿا.
گهوڙا ڊوڙن ٿا.	چوڪرن ڪي لڪاءُ/ گهوڙا ڊوڙن ٿا.
مؤنث جمع	چوڪريون لکن ٿيون.
گهوڙيون ڊوڙن ٿيون.	چوڪرين ڪي لڪاءُ/ گهوڙين ڪي ڊوڙاءِ.

(ii) اهڙيءَ طرح اُهي مذڪر واحد اسم جن جي آخر ۾ حالت فاعليءَ جي صورت ۾ 'ا' اعراب استعمال ٿيندي آهي، انهن جي 'ا' اعراب، 'حالت جريءَ' ۽ 'حالت اضافت' جي ڦيري/ گردان ۾ بدلجي 'ا' اعراب ٿيندي آهي، ۽ اُهي اسم جيڪي جمع جي صورت ۾ هوندا آهن، ۽ انهن جي آخر ۾ 'ا' هوندي آهي، اهڙن جمع اسمن جي آخر ۾ آيل 'ا' اعراب بدلجي 'ان' پڇاڙي ٿيندي آهي؛ مثال طور:

حالت فاعلي (مذڪر)	حالت جري/ حالت اضافت (مذڪر)
واحد	واحد
پُئ	پُئ
گهَر	گهَر
هَئ	هَئ
پاءُ	پاءُ
جمع	جمع
پُئ	پُئ
گهَر	گهَر
هَئ	هَئ
پاءُ	پاءُ
پائڙ/ پائڙ	پائڙن/ پائڙن

انهن اسمن جا جملن اندر ڦيرا/ گردان ملاحظه ڪريو:

### حالت اضافت

### حالت جري

### حالت فاعلي

مذکر واحد چوڪرُ پڙهي ٿو. چوڪرُ کي پڙهائ. هيءُ چوڪرُ جو ڪتاب آهي.

مذکر جمع چوڪرا پڙهن ٿا. چوڪرن کي پڙهائ. هيءُ چوڪرن جو ڪتاب آهي.

(iii) حالت جريءَ حالت اضافت جي صورت ۾، صفتون به پنهنجي موصوفن سان گڏ، گردان

ڪنديون آهن، جيئن:

### حالت اضافت

### حالت جري

### حالت فاعلي

مذکر واحد چڱو چوڪرو لکي ٿو. چڱي چوڪري کي لکاء. هيءُ چڱي چوڪري جو ڀاءُ آهي.

چڱي چوڪري ۾ اُميد آهي.

چڱي چوڪري سان وڃ.

چڱي چوڪري کان وٺ.

مذکر جمع چڱا چوڪرا لکن ٿا. چڱن چوڪرن کي لکاء. اهي چڱن چوڪرن جا ڀائر آهن.

چڱن چوڪرن ۾ اُميد آهي.

چڱن چوڪرن سان وڃ.

چڱن چوڪرن کان وٺ.

(iv) مطالعي مان معلوم ٿو ٿئي ته اهي مؤنث اسم جن جي آخر ۾، حالت فاعليءَ جي

گردانن جي صورت ۾ 'آ' ۽ 'آ' اعرابون استعمال ٿينديون آهن، انهن مؤنث اسمن جون اهي اعرابون

يعني 'آ' ۽ 'آ' واريون اعرابون، 'حالت جري' ۽ 'حالت اضافت' جي عدد واحد ۾ ڦيري/گردان جي

صورت ۾ بدلائيون نه آهن، پر انهن مؤنث اسمن جي عدد جمع جي ڦيري لاءِ، 'آ' کي، انهن جي

'اون' اعراب کي 'ان' پڇاڙين ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ مثال طور:

### حالت اضافت

### حالت جري

### حالت فاعلي

واحد  
جمع

گڏن جو

گڏ جو

واحد  
جمع

گڏن کي

گڏ کي

گڏن تي

گڏ تي

واحد  
جمع

گڏون

گڏ

ڪٿڻ ۾	ڪٿڻ ۾
ڪٿڻ سان	ڪٿڻ سان
ڪٿڻ تان	ڪٿڻ تان
ڪٿڻ کان	ڪٿڻ کان
ڪٿڻ مان	ڪٿڻ مان

(v) اهڙيءَ طرح اهي مؤنث اسر، هن جي آخر ۾، حالت فاعليءَ جي ڦيرن/گردانن جي صورت ۾، 'ا' اعراب ڪر ايندي آهي، انهن مؤنث اسمن جي عدد واحد ۾ ڦيري لاءِ ڪابه تبديلي ڪانه ايندي آهي، پر انهن ئي اسمن جي عدد جمع جي حالت جريءَ ۽ حالت اضافت جي ڦيري/گردان جي صورت ۾ انهن عدد جمع واري 'يون' اعراب بدلاجي، 'ين' اعراب ٿيندي آهي؛ مثال طور:

حالتِ فاعلي		حالتِ جري		حالتِ اضافت	
واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
پت	پتيون	پت ڪي	پتين ڪي	پت جو	پتين جو
		پت تي	پتين تي		
		پت ۾	پتين ۾		
		پت سان	پتين سان		
		پت تان	پتين تان		
		پت کان	پتين کان		
		پت مان	پتين مان		

(vi) اهي مؤنث اسر، جن جي آخر ۾، حالت فاعليءَ جي عدد واحد جي ڦيري/گردان جي صورت ۾ 'اي' ۽ عدد جمع جي ڦيري/گردان جي صورت ۾ 'يون' ڪر ايندي آهي، اهڙن مؤنث اسمن جي حالت جريءَ ۽ حالت اضافت جي ڦيرن/گردانن جي صورت ۾، عدد واحد لاءِ 'اي' بدلاجي 'ايءَ' ٿيندي آهي ۽ عدد جمع لاءِ 'يون' بدلاجي 'ين' پڇاڙي ٿيندي آهي؛ مثال طور:

حالتِ فاعلي		حالتِ جري		حالتِ اضافت	
واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
ڇوڪري	ڇوڪريون	ڇوڪريءَ ڪي	ڇوڪرين ڪي	ڇوڪريءَ جو	ڇوڪرين جو

چوڪريءَ تي چوڪرين تي  
 چوڪريءَ ۾ چوڪرين ۾  
 چوڪريءَ سان چوڪرين سان  
 چوڪريءَ تان چوڪرين تان  
 چوڪريءَ کان چوڪرين کان  
 چوڪريءَ مان چوڪرين مان

(vii) اُهي مؤنث اسم، جن جي آخر ۾ حالت فاعليءَ جي ڦيري/گردان جي صورت ۾ عدد واحد لاءِ 'اُ' اعراب ۽ عدد جمع لاءِ 'اُون' ملائي ويندي آهي، اهڙن مؤنث اسمن جي حالت جريءَ ۽ حالت اضافت جي ڦيري/گردان جي صورت ۾، عدد واحد لاءِ ڪم ايندڙ پڇاڙي 'اُو' ۾ ڪابه تبديلي ڪانه ايندي آهي، پر عدد جمع لاءِ ڪم ايندڙ اعراب 'اُون' حالت جري ۽ حالت اضافت جي ڦيري صورت ۾، 'سُسُ'، 'سُسُ' ۽ 'وِچُ' اسمن لاءِ 'اُون' ۾ بدلي آهي ته وري 'ماءُ' ۽ 'پيڻ' اسمن سان 'اَر' ۽ 'اِر' پڇاڙين ۾ بدلي آهي؛ مثال طور:

حالتِ فاعلي		حالت جري		حالت اضافت	
واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
سُسُ	سُسُون	سُسُ کي	سُسُن کي	سُسُ جو	سُسُن جو
		سُسُ تي	سُسُن تي	-	-
		سُسُ ۾	سُسُن ۾		
وِچُ	وِچُون	وِچُ کي	وِچُن کي	وِچُ جو	وِچُن جو
پيڻُ	پيڻَر	پيڻُ کي	پيڻَر کي	پيڻُ جو	پيڻَر جو
ماءُ	مائرون	ماءُ کي	مائرن کي	ماءُ جو	مائرن جو

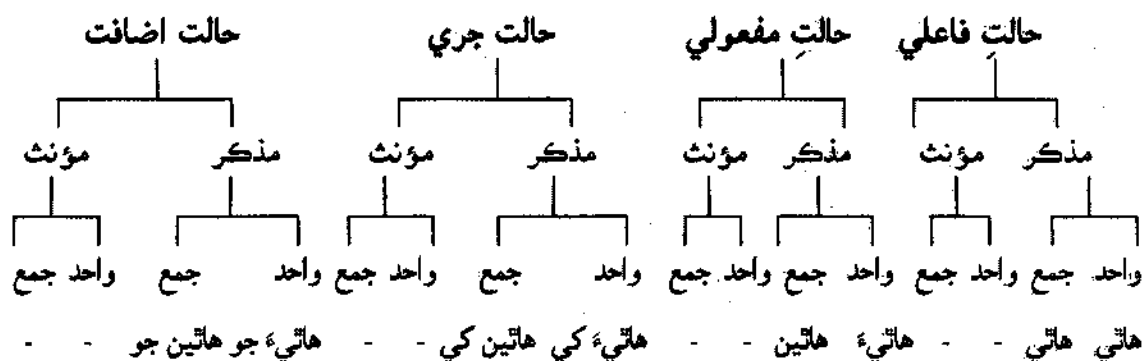
(viii) اڳ ۾ جنس جي سمجهاڻي ڏيندي اهو ٻڌايو ويو آهي ته ڪن مذڪر اسمن، جهڙوڪ: ٻيءَ جي آخر ۾ 'ءُ' اعراب استعمال ڪئي ويندي آهي. اهڙن سمن جون حالتون به، جنس مؤنث وانگر گردان ڪنديون آهن؛ جيئن:

حالتِ فاعلي		حالت جري		حالت اضافت	
واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع



پيءُ	پيئڙ	پيءُ کي	پيءُ جو	پيئڙن جو
		پيءُ مان	پيئڙن مان	
		پيءُ کان	پيئڙن کان	

(ix) کي اهڙا اسر مذڪر ۽ مؤنث به آهن جيڪي جملن اندر، حالت فاعليءَ جي ڦيري/گردان لاءِ، عدد، واحد ۽ عدد جمع جي صورتن ۾، ساڳيءَ صورت/شڪل ۾ رهندا آهن، يعني اهڙن اسمن ۾ ڪابه تبديلي ڪانه ايندي آهي، پر حالت مفعوليءَ، حالت جريءَ ۽ حالت اضافت جي ڦيرن/گردانن لاءِ عدد، واحد توڙي عدد جمع جي صورت ۾، جنس مؤنث وانگر، تبديل ٿيندا آهن؛ مثال طور:



## 5. حالت مڪاني (Locative case):

سنڌي ٻوليءَ جي جملن ۾، هيءَ حالت، وقت يا مڪان جي نسبت ڏيکاري ٿي (ڪششچند گلابسنگ گدواڻي، 1931ع: ص 46). هن حالت جي تفصيلي اڀياس لاءِ، هن حالت کي، حالت جريءَ سان پيئڙن کان پوءِ، معلوم ٿو ٿئي ته، ڳالهائڻ وقت ڪن جملن اندر حرف جر (۾، جو ۽ کان وغيره) کي 'ا' اعراب ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ مثال طور:

### حالت مڪاني

هو گهرَ وينو آهي.  
مان ڳوٺِ ايندس.  
هو راتِ هت ترسيو هو.  
آءُ راتوڪو هتي آهيان.

### حالت جري

(i) هو گهرَ ۾ وينو آهي.  
(ii) مان ڳوٺ ۾ ايندس.  
(iii) هو راتِ جو هت ترسيو هو.  
(iv) آءُ راتِ کان هتي آهيان.

انهن جملن ۾ 'گهرَ'، 'راتِ'، 'ڳوٺ' ۽ اهڙيءَ طرح اهڙن ٻين اسمن ۾ 'حرف جر' جي بدران 'ا' اعراب ڪر آڻبي آهي. اسمن جي اهڙن ڦيرن/گردانن واريءَ حالت کي، حالت مڪانيءَ جا ڦيرا چئبو آهي.

## 6. حالت آبادان (Ablative case):

حالت مڪانيءَ وانگر، حالت آبادان جو اڀياس به ڌيان طلب آهي. هن حالت جي اڀياس لاءِ سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گرامر

جڏهن جملن کي ڌيان سان پڙهجي ٿو ته معلوم ٿو ٿئي ته حالت جريءَ جي صورت ۾ اسمن جي پٺيان حرف جر ملایا ويندا آهن، پر حالت مڪانيءَ وانگر، 'حالت آبادان' جي ڦيري لاءِ اسمن جي پٺيان، ظرف يا ڪي پڇاڙيون ملايون وينديون آهن؛ مثال طور:

### حالت آبادان

### حالت جري

هُوَ ڳوٺان آيو. هُو ڳوٺئون آيو.

(i) هُو ڳوٺ کان/ مان آيو.

عاشق عبداللطيف چئي.

(ii) ڪلهنئون ڪورين.

ملوڪان شڪار

(iii) ملوڪن لاءِ شڪار.

هُوَ نڪئون ساهه پيو کڻي/ هو نڪان ساهه پيو کڻي.

(iv) هُو نڪ مان ساهه پيو کڻي.

هُوَ ٻارين ٻچين آيو آهي.

(v) هُو ٻارن ٻچن سان آيو آهي.

مون اهي شيون پئسين ورتيون.

(vi) مون اهي شيون پئسن سان ورتيون.

مونهان اڳيئي، گهڙو سڀ گهڙا کڻي.

(vii) مون کان اڳيئي، گهڙو سڀ گهڙا کڻي.

سنڌي جملن جي حالتن جي سمجهاڻي ڏيندي، پروفيسر پيرومل آڏواڻي، پنهنجي ڪتاب 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' (چاپو ٻيو، ص 42) ۾ پنهنجي سمجهاڻيءَ ۾ صاف نظر نٿو اچي؛ خاص ڪري حالت مڪانيءَ جي وضاحت لاءِ پروفيسر صاحب جي راءِ قبول ڪرڻ جهڙي نه آهي. مثال طور صفحي 49 تي لکي ٿو:

”ڪيترا اهڙا جملا آهن، جن ۾ ڪن اسمن پٺيان ڪوبه حرف جر ڪم نٿو اچي ته به اهي اسر، پاڻ کان پاڻيهي هڪ نه ٻئي حرف جر جي معنيٰ پيا ظاهر ڪن. اهڙيون ڳالهيون، گهڻن ئي کي ترڪيب ڪرڻ مهل منجهائين ٿيون، تنهنڪري اهڙين مشڪلاتن تارڻ لاءِ هيٺ ٿورا اشارا ڄاڻائجن ٿا:

(الف) هُو ڳوٺان آيو. هتي ڳوٺ لفظ پٺيان 'آن' پڇاڙي آهي. هُو ڳوٺ ٿون آيو. هتي ڳوٺ پٺيان 'اون' پڇاڙي آهي. هُو ڳوٺان يا ڳوٺ ٿون آيو' معنيٰ هُو ڳوٺ کان يا ڳوٺ مان آيو. سنڌيءَ ۾ حالت جريءَ لاءِ مقرر ٿيل پڇاڙي 'آن' (اُون) آهي ۽ اها جڏهن ڪم آڻجي ٿي تڏهن ڪنهن به حرف جر ڪم آڻڻ جو ضرور نٿو ٿئي. ڇاڪاڻ ته اها پڇاڙي خود هڪ قسم جو حرف جر آهي.

(ب) 'نوڪر ڳوٺ ويو' معنيٰ ڳوٺ ڏي يا ڳوٺ ۾ ويو. هتي 'ڳوٺ' لفظ مان پڇاڙيءَ وارو 'پيش' ڪڍي، زير وجهجي ٿي ته اهو زير يعني 'ا' جو اُچار حرف جر جو ڪم ڏئي ٿو.

درحقيقت پروفيسر پيرومل آڏواڻي (۽ ديوان ڪشنچند گڏواڻي)، حالت فاعلي، حالت مفعولي، حالت اضافت ۽ حالت ندا کان سواءِ باقي چئن حالتن کي، سنسڪرت واريون حالتون ۽ حالت جريءَ جي دفعي ۾ بيان ٿو ڪري (ص 46)، پر ٻنهي بزرگن جي اها راءِ، ڊاڪٽر ٽرومپ جي راءِ تي آڌاريل آهي، جيڪا موجوده دور ۾ قبول ڪري نٿي سگهجي. ڇاڪاڻ ته سنڌي ٻوليءَ جون اهي اٺ ئي حالتون، قديم سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي اصولن موجب، سنڌي ٻوليءَ جون پنهنجون ۽

اصلوڪيون حالتون آهن، جن جو سنسڪرت جي حالتن سان ڪوبه واسطو ڪونهي.

## 7- حالت اوزاري (Instrumental case):

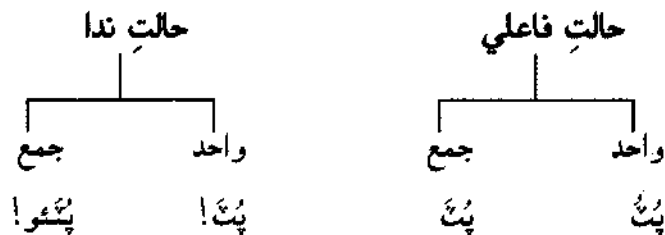
حالتن جو هيءُ قسم ديوان ڪشچند گدواڻيءَ، پنهنجي ڪتاب ’سنڌي وياڪرڻ‘ ڀاڱو ٻيو، جي صفحي 45 تي ڄاڻايو آهي، پر سنڌيءَ ۾ اُن جو نالو ’حالت جري‘ لکيو اٿس، ۽ جيڪو مثال ڏنو اٿس، اهو به حالت جريءَ جي ڦيري وارو آهي، جيئن:

(i) گوپال، ڪشني کي رڀيو ڏنو.

هي مثال، سڌوسنئون حالت جريءَ وارو آهي، انهيءَ ڪري هن مثال جي آڌار تي، حالت جي هن ڦيري کي (Instrumental case) سڏڻ درست نه آهي. مون کي اهڙو ڪوبه مثال نظر نه آيو آهي، جنهن کي آءٌ ’حالت اوزاري‘ (Instrumental case) لاءِ پيش ڪريان. انهيءَ ڪري هن نالي واريءَ ڪنهن به حالت جو، سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪوبه مثال نٿو ملي. لهاڙا ’حالت اوزاري‘ نالي ڪابه حالت سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾ شامل ڪرڻ نه ڪبي.

## 8- حالت ندا (Vocative case):

(الف) ڪنهن به ماڻهوءَ يا ڪنهن اسر کي مخاطب ٿيڻ يا سڏ ڪرڻ جي حالت کي، ’حالت ندا‘ چئبو آهي، هن حالت جي ڦيري/گردان لاءِ، ’حرف ندا‘ وارن لفظن کان سواءِ، ڳالهائڻ يا گفتگو ۾ به هڪ خاص قسم جو انداز پيدا ڪبو آهي، جنهن مان ’حالت ندا‘ بلڪل نمايان ٿي ويندي آهي. سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ موجب، اُهي اسر، جن جي آخر ۾ ’اُ‘ يا ’آ‘ اعراب هوندي آهي، حالت ندا جي ڦيري/گردان لاءِ، اُن اعراب کي، جمع جي صورت ۾ بدلايو ويندو آهي؛ مثال طور:



(ب) حالت ندا جي ڦيري/گردان لاءِ، اسر جي اڳيان ’ندائي لفظ‘ يا نشانيون ڪر آڻي، اُن اسر کي خاص انداز ۾ مخاطب ٿيو آهي؛ جيئن:

حالت فاعلي	حالت ندا
مذڪر: چوڪرو	آي چوڪرا!
	اڙي چوڪرا!
	اوچوڪرا!

آي چوڪري!  
اڙي چوڪري!  
اوچوڪري!

آي خدا!  
يا خدا!  
او خدا!

خدا

(ت) حالت ندا جي اڀياس لاءِ هي جملا پڙهو:

(i) آي چوڪرا! هيڏانهن اچ!

(ii) او اڪبر! منهنجي ڳالهه ٻڌ!

(iii) اڙي هي ڇا ڪئي!

(iv) ڪوئل! تون ڇا پڙهندي آهين؟

انهن جملن ۾ ’آي‘، ’او‘، ’اڙي‘ حرف ندا جا لفظ آهن. اهي لفظ، اسر جي اڳيان ڪم آندا ويا آهن، جڏهن ته ’ڪوئل اسر جي اڳيان، حرف ندا ڏيکاريندڙ ڪوبه اهڙو لفظ ڪم آندل نه آهي، پر ’ڪوئل‘ اسر جي پٺيان، ندائي نشاني، ظاهر ٿي ڪري ته اهڙن اسمن جي اڳيان ’آي‘، ’اڙي‘ يا ’او‘ وغيره لفظ گجھيءَ طرح ڪم آندا ويا آهن ۽ ’ڪوئل‘ کي سڏ ڪري پڇيو ويو آهي. اهڙن مثالن مان اهو ظاهر ٿو ٿئي ته اهي اسر، جن کي مخاطب ٿيڻ لاءِ، انهن اسمن جي اڳيان حرف ندا ظاهر ڪندڙ ڪوبه لفظ، مخاطب ٿيڻ يا سڏ ڪرڻ لاءِ ڪم آندو نه ويو آهي، پر انهيءَ هوندي به منجهانئن سڏ ڪرڻ يا مخاطب ٿيڻ جو مفهوم نڪري ته اهڙن اسمن جي به حالت ندا ٿيندي.

## باب چوٿون: ضمير ۽ انهن جا قسم

(الف) اڳ ۾ ٻڌايو ويو آهي ته ڳالهائڻ جي لفظن جي اٺن قسمن مان هڪ قسم کي ضمير چئبو آهي. ضمير اهو لفظ آهي جيڪو ڪنهن جملي ۾ ڪنهن اسر جي بدران ڪم ايندو آهي، جملن ۾ ضميرن جي ڪم آڻڻ جو مقصد هيءُ هوندو آهي ته جيئن ڪنهن گفتگوءَ ۾ ساڳيو اسر وري وري ڪم آڻڻو نه پوي. ضمير لفظ جي وڌيڪ وضاحت ۽ انهن جي ڌار ڌار قسمن جي مثالن ۽ سمجهاڻي ڏيڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

آءُ/ مان آهيان.	آءُ/ مان اُستاد آهيان.
اسين آهيون	اسين چوڪرا آهيون/ اسين چوڪريون آهيون.
تون آهين.	تون ڊاڪٽر آهين/ تون ڊاڪٽريائي آهين.
توهين/ اوھين آھيو.	توهين/ اوھين وڪيل آھيو/ توهين / اوھين ڊاڪٽريائيون آھيو.
هيءُ آهي/ هو آهي.	هيءُ زميندار آهي. هو زميندار آهي.
هيءُ آهي/ هو آهي.	هيءُ چوڪري آهي./ هيءُ منهنجي ماءُ آهي.
	هو چوڪري آهي/ هو منهنجي پيءُ آهي.
هي آھن/ هو آھن،	هي چوڪرا آھن/ هي چوڪريون آھن.
	هو چوڪرا آھن/ هي چوڪريون آھن.
اھو آھي/ اھا آھي.	اھو منھنجو پٽ آھي/ اھا منھنجي ڌيءُ آھي.
اھي آھن.	اھي اسڪول جا چوڪرا آھن/ اھي اسڪول جون چوڪريون آھن.
	اھي منھنجا پٽ آھن./ اھي منھنجون ڌيئرو آھن.

هيءُ ڇا آهي؟  
 هي ڇا آھن؟  
 هيءُ ڪنهن جو پٽ آهي؟  
 هيءُ ڪير آهي؟

هي ڪير آھن؟  
 اسين پاڻ توهان وٽ اينداسين.  
 اسين خود توهان وٽ اينداسين.  
 اسان جي گهر ڪو آيو هو.  
 اوهان وٽ ڪو نه آيو هوندو.

جنهن جيئن چيو تنهن کي تيئن جواب مليو  
جو محنت ڪندو، سو ڪامياب ٿيندو.  
جهڙي ٿيٽ، تهڙي مراد.

(ب) (i) مٿي ڏنل جملن ۾، جن جن لفظن جي هيٺان ليک ڏني وئي آهي، اُهي لفظ، 'سنڌي وياڪرڻ' موجب 'ضمير' آهن.

(ii) انهن جملن ۾، ضميرن جي ڌار ڌار قسمن جا مثال پڻ ڏنا ويا آهن. سنڌي ۾ ضميرن جا ڪل ڇهه قسم آهن. اُهي هي آهن:

(1) ضمير خالص، (2) ضمير اشارو، (3) ضمير استفهام، (4) ضمير مشترڪ، (5) ضمير موصول/ جواب موصول ۽ (6) ضمير مُبهر.

(ت) اهي سڀ ضمير، جملن اندر عدد، جنس ۽ حالت جي صيغي ۾ گردان ڪندا آهن. هاڻ هيٺ، ضميرن جي ڌار ڌار قسمن جو تفصيل سان اڀياس پيش ڪجي ٿو.

(1) ضمير خالص- (الف) ضمير خالص مان مراد اُهي ضمير آهن، جيڪي ڳالهائڻ وارو، پنهنجي ذات يا ڪنهن حاضر ماڻهوءَ يا ڪنهن غائب ماڻهوءَ لاءِ ڪم آڻيندو آهي؛ مثال طور:

(i) مان/ آءُ لکان ٿو/ مان/ آءُ لکان ٿي.

اسين لکون ٿا، اسين لکون ٿيون.

(ii) تون لکين ٿو، تون لکين ٿي.

توهين/ اوھين لکو ٿا، توهين/ اوھين لکو ٿيون.

(iii) هيءُ/ هو لکي ٿو، هيءُ/ هوءُ لکي ٿي.

هيءُ/ هو لکن ٿا، هيءُ/ هو لکن ٿيون.

انهن مثالن مان ظاهر ٿو ٿئي ته ضمير خالص جا ٽي قسم آهن. اُهي آهن: (i) ضمير متڪلم، (ii) ضمير حاضر ۽ (iii) ضمير غائب.

(ب) انهن ٽنهي قسمن جون اڳتي واري عدد جي لحاظ کان ٻه ٻه صورتون ٿينديون آهن، يعني ضمير متڪلم واحد ۽ متڪلم جمع، ضمير حاضر واحد ۽ حاضر جمع، ۽ ضمير غائب واحد ۽ غائب جمع.

(ت) ضمير خالص جي انهن ٽنهي قسمن ۾، سواءِ ضمير غائب جي، باقي ٻن قسمن، يعني ضمير متڪلم ۽ ضمير حاضر جي استعمال ۾، جنس يعني مؤنث ۽ مذڪر جي استعمال ۾، ڪوبه فرق ڪونه هوندو آهي.

(ث) هاڻي اچو ته ضمير خالص جي انهن ٽنهي قسمن جو اڳتي تفصيل سان اڀياس ڪريون:

## (ii) ضمير متڪلم: (First Person Pronoun)

(a) متڪلم جي معنيٰ اها آهي ته ڪوبه ڳالهائيندڙ، ڪنهن ٻه جملي يا ڪنهن ڪلام ۾، پنهنجي نالي وٺڻ بدران، ڪو ٻيو لفظ ڪم آڻي، ته ان ٻئي لفظ کي ضمير متڪلم چئبو

آهي؛ جيئن:

مان/ آءِ آيس.

هن جملي ۾ ڳالهائيندڙ، پنهنجي باري ۾، ڪا ڳالهه ڪرڻ لاءِ، پنهنجي نالي وٺڻ بدران 'مان/ آءِ' لفظ ڪم آندو آهي. تنهنڪري هن جملي ۾ ڪم آندل 'مان/ آءِ' لفظ کي، 'ضمير متڪلم' چئبو آهي. اهڙيءَ طرح:

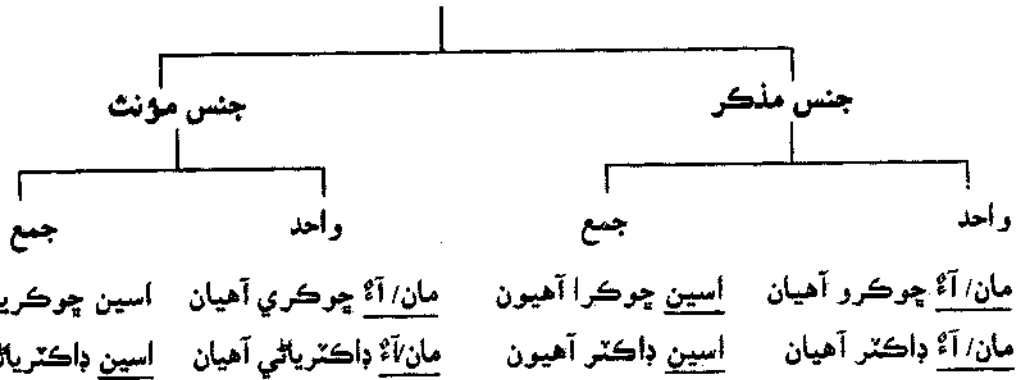
اسين وياسين.

اسان لکيو.

ڪيترن ئي جملن ۾، ڳالهائيندڙن، پنهنجن نالن وٺڻ جي بدران، پنهنجي لاءِ 'اسين/ اسان' لفظ ڪم آندا آهن؛ تنهنڪري 'مان/ آءِ'، 'اسين/ اسان' آهي لفظ آهن، جيڪي ڳالهائيندڙن پنهنجن نالن وٺڻ بدران، پنهنجي لاءِ ڪم آندا آهن. اهڙن لفظن کي 'ضمير متڪلم' چئبو آهي. انهن لفظن مان 'مان/ آءِ' لفظ، 'ضمير متڪلم واحد' آهي، جڏهن ته 'اسين/ اسان' لفظ 'ضمير متڪلم جمع' آهي.

(b) هيءَ ڳالهه به ذهن ۾ رکڻ ضروري آهي ته ڪنهن به جملي ۾، فاعل جي صورت ۾ ڪم ايندڙ 'ضمير متڪلم' (واحد يا جمع) ۾، جنس (مذڪر يا مؤنث) جي ڦيري/ گردان ۾ ڪوبه فرق ڪونه ٿيندو آهي؛ مثال طور:

### ضمير متڪلم



البت 'ضمير متڪلم' عدد ۽ حالت جي صيغي ۾ ڦرندو آهي، جيئن اڳتي بيان ڪيو ويو آهي.

### (ii) ضمير حاضر: (Second Person Pronoun)

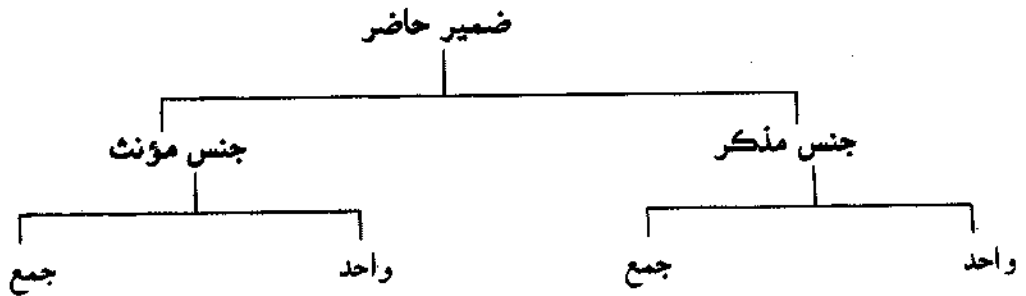
(a) ضمير حاضر اُن ضمير کي چئبو آهي، جيڪو ڳالهائيندڙ، ڪنهن به جملي ۾، ڪنهن ٻئي حاضر ماڻهوءَ جي نالي وٺڻ بدران (يعني ڳالهائيندڙ جنهن حاضر ماڻهوءَ سان ڳالهه ڪندو آهي) اُن جي لاءِ ڪم آڻيندو آهي. مطلب ته ڪوبه اهو حاضر ماڻهو، جنهن سان ڳالهائيندڙ ڪا ڳالهه ڪندو آهي، تنهن ماڻهوءَ جي نالي وٺڻ بدران ڳالهائيندڙ جيڪو ضمير ڪم آڻيندو آهي، تنهن ضمير کي 'ضمير حاضر' چئبو آهي.

(b) ضمير حاضر جا به به قسم ٿيندا آهن؛ اُهي آهن؛

(i) ضمير حاضر واحد، جيئن: تون

(ii) ضمير حاضر جمع، جيئن: توهين يا اوهين

(c) ضمير متڪلم وانگر ضمير حاضر به جملي ۾ فاعل جي صورت ۾، جنس جي صيغي ۾ ڪوبه فرق ڪونه ڏيکاريندو آهي؛ جيئن:



تون چوڪرو آهين    توهين/اوهين چوڪرا آهيو    تون چوڪري آهين    توهين/اوهين چوڪريون آهيو  
 تون ڊاڪٽر آهين    توهين/اوهين ڊاڪٽر آهيو    تون ڊاڪٽريائي آهين    توهين/اوهين ڊاڪٽريائيون آهيو

ضمير حاضر به عدد ۽ حالت جي صيغي ۾ گردان ڪندو آهي، جيئن اڳتي بيان ڪيو ويو آهي.

### (iii) ضمير غائب: (Third Person Pronoun)

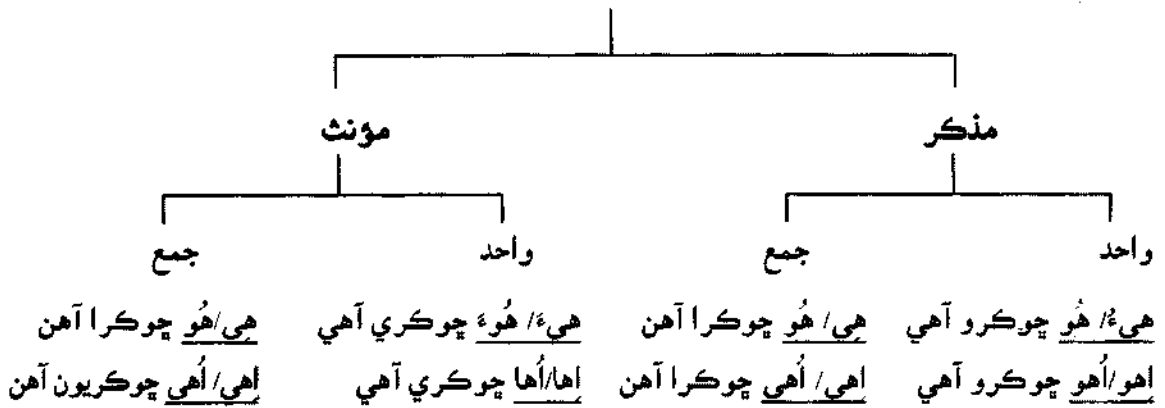
(a) ضمير خالص جو ٽيون قسم، 'ضمير غائب' آهي. ضمير غائب، اُن ضمير کي چوندا آهن، جيڪو حاضر نه هجي، يعني جنهن ماڻهوءَ بابت جڏهن به ڪا ڳالهه ڪبي آهي، ۽ اهو ماڻهو حاضر ڪونه هوندو آهي؛ پر جيڪڏهن ڪٿي اهو ماڻهو حاضر هوندو به آهي، ته به اُن سان ڳالهائبو نه آهي، پر اُن ڏانهن فقط اشارو ڪبو آهي ته جيئن اڳلو سمجهي ته ڪنهن ٿياڪر جي ڳالهه آهي. مطلب ته ڪنهن جي نالي وٺڻ بدران، اُن لاءِ جيڪو لفظ ڪم آڻبو آهي، اُن لفظ کي 'ضمير غائب' چئبو آهي.

(b) ضمير متڪلم ۽ ضمير حاضر وانگر، ضمير غائب جون به ٻه صورتون ٿينديون آهن، يعني ضمير غائب واحد ۽ ضمير غائب جمع.

(c) شروع ۾ چيو ويو آهي ته ضمير غائب جڏهن فاعل جي صورت ۾ ڪم ايندو آهي، تڏهن اهو جنس مذڪر ۽ جنس مؤنث ۾ فرق ڏيکاريندو آهي؛ مثال طور:



## ضمير غائب



(d) (i) ڪاڪو پيرومل پنهنجي ڪتاب ’وڏو سنڌي وياڪرڻ‘ (چاپو پيو 1958ع، ص 62) ۾، حاشي تي لکي ٿو ته: ”سنڌي ٻوليءَ مان ضمير غائب گر ٿي ويو آهي، تنهنڪري ’هو‘ ۽ ’اهي‘ لفظ، جي ضمير اشارو آهن، سي ڪر آڻي، پورائي پيا ڪريون.“

(ii) مرزا قليچ بيگ صاحب به ساڳي ڳالهه ڪئي آهي. مرزا صاحب پنهنجي ڪتاب ’سنڌي وياڪرڻ‘ (چاپو 1992ع، ص 22) ۾ لکي ٿو ته: ”سنڌي ٻوليءَ مان ضمير غائب گر ٿي ويو آهي، تنهنڪري ’هو‘ ۽ ’اهي‘ لفظ، جي ’ضمير اشارو ڏور‘ آهن، سي ڪر آڻي، پورائي پيا ڪريون.“ ائين ٿو معلوم ٿئي ته ڪاڪي پيرومل، مرزا صاحب وارا ساڳيا لفظ پنهنجي ڪتاب ۾ هوبهو ڪر آندا آهن.

(iii) ڊاڪٽر ٿرومپ پنهنجي ڪتاب A Grammar of Sindhi Language ۾ صفحي 470 تي ضمير غائب جي سلسلي ۾ لکيو آهي ته: ”سنڌيءَ ۾ ضمير غائب (واحد ۽ جمع) ڪونه ٿين، پر اُن جي بدران، ضمير اشارو، ’هيءُ‘، ’هي‘، ’هو‘ ۽ ’هو‘ ڪر آندا ويندا آهن.“

(iv) ديوان جهمت مل نارومل وسناڻي، پنهنجي ڪتاب ’A New Grammar of Sindhi Language‘ (1892ع ۾ ڇپيل) ۾ صفحي 22 تي لکي ٿو ته:

”دُرُشڪ سرونام“ (ضمير اشارو) ٻن قسمن جا آهن: دُرُشڪ سرونام ويجهو ۽ دُرُشڪ سرونام ڏور؛ جيئن: هيءُ/اِهي، هيءُ/هو، اُو/هو ۽ او/اهي پويان سرونام اسم، ضمير غائب جو به ڪم ڪندا آهن.“

(v) ’سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد‘ (چاپو پيو) ڪتاب ۾ مون، ڊاڪٽر ڪالڊويل جي حوالي سان لکيو آهي ته ”دراوڙي ٻولين ۾ ضمير غائب ڪونه ٿين، پر ضمير اشاري (ويجهي ۽ ڏور) کان ضمير غائب جو ڪم وٺندا آهن. (ڪالڊويل ص 308).

ساڳيءَ طرح سنڌي ٻوليءَ ۾ به، ضمير اشاري ويجهي ۽ ضمير اشاري ڏور (هيءُ/هي، اهو/اها، هن/ان، هنو/هو، اهو/اها، هن/اُن، هنن/انهن) کي ضمير غائب (واحد ۽ جمع) طور

ڪم آڻيو آهي.

(e) سنڌي ٻوليءَ جي لاڙي لهجي ۾، قديم سنڌي زبان جا، ضمير اشاري وارا اهي سڀ روپ (اي، اي، او، ان، انن) موجود آهن، جيڪي دراوڙي زبانن ۾ به رائج آهن؛ مثال طور:

دراوڙي	معياري، سنڌي	لاڙي لهجو
edha (ايد)	هي	اي
udha (اُو)	-	-
ih (اه)	هي	اي
ah (أه)	-	-

اسمن وانگر ضميرن جون صورتون، حالت فاعليءَ جي ڦيري/گردان لاءِ فعل متعديءَ سان به ساڳيون رهنديون آهن، يعني بدليون نه آهن؛ مثال طور:

فعل لازمي	حالت فاعلي	فعل متعدي	حالت مفعولي
مان اُچَ ٿو / اُچان ٿي.	مان اُنڊ کان ٿو / کان ٿي		
مان آيسُ / آيس	اسين اچون ٿا / اچون ٿيون		اسين اُنڊ کان ٿو / کان ٿيون.
اسين آياسين / آيونسين	تون اچين ٿو / اچين ٿي.	ڪا	تون اُنڊ کان ٿو / کان ٿي.
تون آئين / آئين	توهين اوهين اچو ٿا / اچو ٿيون		توهين اوهين اُنڊ کان ٿو / کان ٿيون.
هو اچي ٿو / هو اچي ٿي.	هو اُنڊ کان ٿو / کان ٿي.		هو اُنڊ کان ٿو / کان ٿي.
هو آيو / هو آئي	هو اچن ٿا / اچن ٿيون		هو اُنڊ کان ٿو / کان ٿيون.
هو آيا / آيون			

پر مطالعي مان معلوم ٿيندو ته اهي ئي ضمير خالص (واحد ۽ جمع)، حالت جريءَ ۽ حالت اضافت جي ڦيرن/گردانن لاءِ، ٻنهي قسم جي فعلن، يعني فعل لازميءَ ۽ فعل متعديءَ سان، بدلجن ٿا، يعني ساڳيا نٿا رهن؛ مثال طور:

فعل لازمي	حالت فاعلي	حالت جري	حالت مفعولي
	مان ڊوڙان ٿو/ ٿي	مون کي ڊوڙاءُ	-
	اسين ڊوڙون ٿا/ ٿيون	اسان کي ڊوڙاءُ	-
	تون ڊوڙين ٿو/ ٿي	تو کي ڊوڙاءُ	-
ڊوڙ	توهين/ اوهين ڊوڙو ٿا/ ٿيون	توهان کي/ اوهان کي ڊوڙاءُ	-
	هو ڊوڙي ٿو/ هو ڊوڙي ٿي	هن/ هن کي ڊوڙاءُ	-
	هو ڊوڙن ٿا/ ٿيون	هنن/ هنن کي ڊوڙاءُ	-

انهن مثالن جي اڀياس مان خبر پوي ٿي ته حالت فاعليءَ جي ڦيري/ گردان لاءِ ضمير ساڳيا رهن ٿا يعني انهن ۾ ڪابه تبديلي ڪانه آئي آهي، پر حالت جريءَ جي ڦيري لاءِ، ضمير هيٺ موجب بدليا آهن:

ضمير متڪلم واحد 'مان' بدلجي ٿيو 'مون'؛ ضمير حاضر جمع 'توهين' بدلجي ٿيو 'توهان'؛  
 ضمير متڪلم جو 'اسين' بدلجي ٿيو 'اسان'؛ ضمير حاضر جمع 'اوهين' بدلجي ٿيو 'اوهان'؛  
 ضمير متڪلم جمع 'اسين' بدلجي ٿيو 'اسان'؛ ضمير غائب واحد 'هو/ هو' بدلجي ٿيا 'هن'؛  
 ضمير حاضر واحد 'تون' بدلجي ٿيو 'تو'؛ ضمير غائب جمع 'هو' بدلجي ٿيو 'هنن'.

حالت اضافت جي ڦيري/ گردان کي سمجهڻ لاءِ، هيٺ ڏنل جملا ڏسو:

فعل لازمي	حالت فاعلي	حرف اضافت	حالت اضافت
ڊوڙ	گهوڙو ڊوڙي ٿو.	جو/ جي	'منهنجو' گهوڙو ڊوڙي ٿو.
	گهوڙي ڊوڙي ٿي.		'منهنجي' گهوڙي ڊوڙي ٿي.
			'اسان جو' گهوڙو ڊوڙي ٿو.
			'اسان جي' گهوڙي ڊوڙي ٿي.
			'تنهنجو' گهوڙو ڊوڙي ٿو.
			'تنهنجي' گهوڙي ڊوڙي ٿي.
			'توهان جو/ اوهان جو' گهوڙو ڊوڙي ٿو.
			'توهان جي/ اوهان جي' گهوڙي ڊوڙي ٿي.
			'هن جو' گهوڙو ڊوڙي ٿو.
			'هن جي' گهوڙي ڊوڙي ٿي.
			'هنن جو' گهوڙو ڊوڙي ٿو.
			'هنن جي' گهوڙي ڊوڙي ٿي.

انهن مثالن ۾ مون، اسين، تون، توهين/ اوهين، هو، هو، ۽ هو ضميرن جي پٺيان، حالت اضافت جي ڦيري/ گردان لاءِ 'جو' / 'جي' حرف اضافت جي ڪم اچڻ سان، قاعليٰ ۾ ايندڙ ضمير، هيٺ موجب بدليا آهن:

مان < مون < منهن

اسين < اسان

تون < تون < تنهن

توهين < توهان

اوهين < اوهان

هو < هن

هو < هن

هو < هن

## 2. ضمير اشارو:

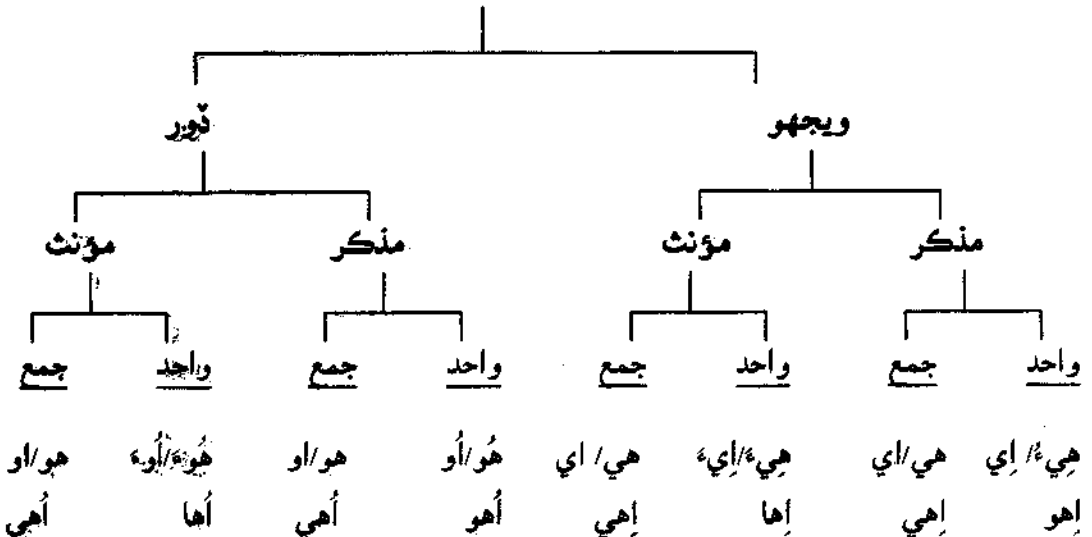
(الف) اهي ضمير جيڪي ڪنهن گفتگو ۾ ڪن اسمن ڏانهن اشارو ڪن، تن کي 'ضمير اشارو' چئبو آهي. ضمير اشاري جا اڳتي وري ٻه قسم آهن:

(i) ضمير اشارو ويجهو: جيئن: هيءُ/ اي، هيءُ/ اي، هي/ اي، اهو، اها، اهي ۽ اجهو.

(ii) ضمير اشارو ڏور: جيئن: هو/ او، هو/ او، هو/ او، اها ۽ اهي.

(ب) ضمير اشاري جي انهن ٻنهي قسمن جو عدد، جنس ۽ حالت جي صيغي ۾ ڦيرو ڏسو.

### ضمير اشارو



(ت) انهن ضميرن (ضمير اشارو ويجهو ۽ ضمير اشارو ڏور) جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

### ضمير اشارو ڏور

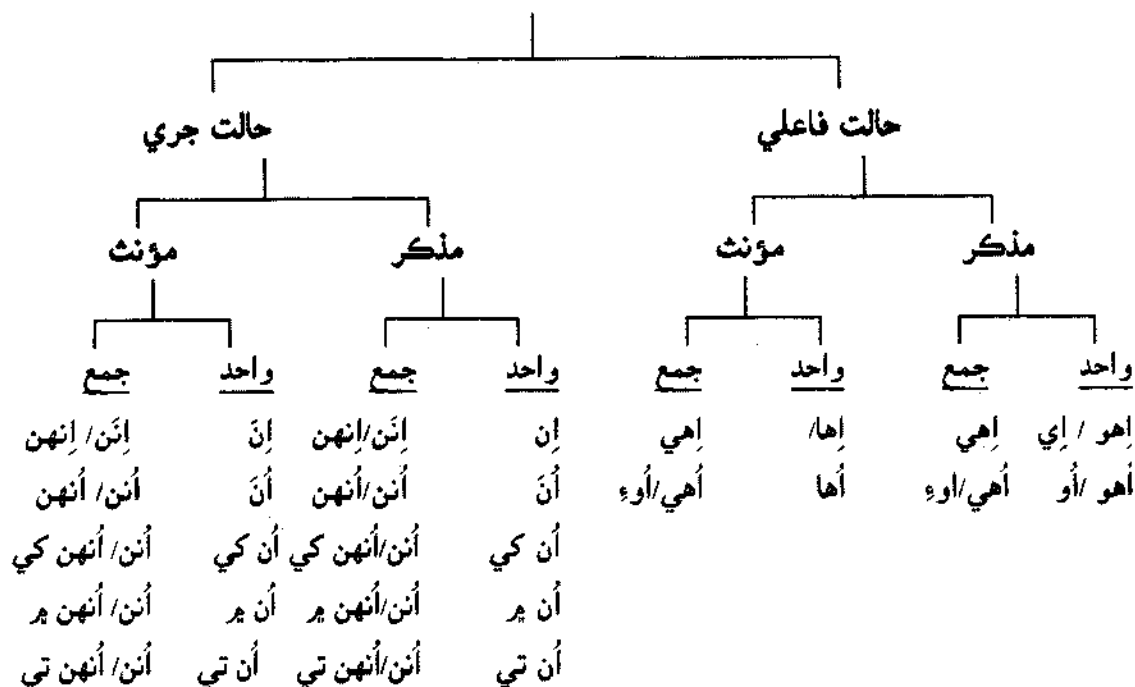
هُوَ چوڪرو آهي.  
 اُو چوڪرو آهي.  
 هو چوڪرا آهن.  
 اُهي چوڪرا آهن.  
 هُوَ چوڪري آهي.  
 اُها چوڪري آهي.  
 هو چوڪريون آهن.  
 اُهي چوڪريون آهن.

### ضمير اشارو ويجهو

هيءُ چوڪرو آهي. مذكر واحد:  
 اهو چوڪرو آهي.  
 هي چوڪرا آهن. مذكر جمع:  
 اهي چوڪرا آهن.  
 هيءُ چوڪري آهي. مؤنث واحد:  
 اها چوڪري آهي.  
 هي چوڪريون آهن. مؤنث جمع:  
 اهي چوڪريون آهن.

(ث) اڳ ۾ ضمير غائب جي بيان ۾ اهو ٻڌايو ويو آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾، ضمير اشارا (ويجهو ۽ ڏور)، ضمير غائب (واحد ۽ جمع) جي صورت ۾ ڪم ايندا آهن. ضمير غائب جي، حالت فاعليءَ، حالت جريءَ ۽ حالت اضافت جي گردانن جي مثالن ۾، ضمير غائب جي وضاحت ڪندي، ضمير اشاري جا، ٻنهي قسمن جي حالتن مطابق گردان سمجهايا ويا آهن. هت اهي گردان وري ڏهرايا وڃن ٿا، جيئن:

### ضمير اشارو



اُن کان اُنن/اُنهن کان اُن کان اُنن/اُنهن کان  
اُن سان اُنن/اُنهن سان اُن سان اُنن/اُنهن سان

اِجهو، اِجهي، اِجها ۽ اِجهي اهڙا ضمير اشارو آهن، جيڪي فقط حالت فاعليءَ ۾ ئي ڳولجن ٿا.

### 3. ضمير استفهام:

(الف) ضمير استفهام کي سمجهڻ لاءِ پهرين هي جملا پڙهو:

هيءُ ڇا آهي؟

تو کي ڇا ڪئي؟

تون ڇو آيو آهين؟

تون ڪير آهين؟

ڪهڙو ڪتاب تُو پڙهين؟

انهن جملن ۾ 'ڇا'، 'ڇو'، 'ڪير' ۽ 'ڪهڙو' لفظ، 'ماڻهن'، 'شين' ۽ 'ڪمن' سان لاڳاپو ڏيکارين ٿا. انهن لفظن مان، جملي ۾ سوالن پڇڻ جو مقصد ٿو ظاهر ٿئي. مطلب ته 'ضمير استفهام' اهو ضمير آهي، جيڪو جملي اندر سوالن پڇڻ لاءِ ڪم آڻيو آهي. ضمير استفهام جا جملن اندر ٻيا مثال ڏسو:

### ضمير استفهام

مؤنث		مذڪر	
جمع	واحد	جمع	واحد
مان ڇا آهيون؟	مان ڇا آهيان؟	مان ڇا آهيان؟	مان ڇا آهيان؟
تون ڇا آهين؟	تون ڇا آهين؟	تون ڇا آهين؟	تون ڇا آهين؟
هيءُ ڇا آهي؟	هيءُ ڇا آهي؟	هيءُ ڇا آهي؟	هيءُ ڇا آهي؟
اها ڪير آهي؟	اها ڪير آهي؟	اها ڪير آهي؟	اها ڪير آهي؟
تو ڪير آهين؟	تو ڪير آهين؟	تو ڪير آهين؟	تو ڪير آهين؟
هي ڪير آهي؟	هيءُ ڪير آهي؟	هي ڪير آهي؟	هيءُ ڪير آهي؟
هي ڪهڙو ڪتاب آهي؟	هيءُ ڪهڙو ڪتاب آهي؟	هي ڪهڙو ڪتاب آهي؟	هيءُ ڪهڙو ڪتاب آهي؟
هي ڪر ڪنهن ڪيو؟	هيءُ ڪر ڪنهن ڪيو؟	هي ڪر ڪنهن ڪيو؟	هيءُ ڪر ڪنهن ڪيو؟

(ب) ضمير استفهام 'ڇا'، 'ڇو'، 'ڪڇا'، 'ڪڇاڙو' ۽ 'ڪوھ' مان فقط 'ڪڇاڙو' ڪڇاڙو، حالت جري ۽ حالت اضافت جي صيغي ۾ گردان ڪندو آهي. ضمير استفهام جا ٻيا لفظ (ڇا، ڇو، ڪڇا ۽ ڪوھ) گردان ڪندا آهن؛ مثال طور:

### ضمير استفهام

حالت جري				حالت فاعلي			
مونث		مذڪر		مونث		مذڪر	
جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد
ڇا	ڇا	ڇا	ڇا	ڇا	ڇا	ڇا	ڇا
ڇو	ڇو	ڇو	ڇو	ڇو	ڇو	ڇو	ڇو
ڪڇا	ڪڇا	ڪڇا	ڪڇا	ڪڇا	ڪڇا	ڪڇا	ڪڇا
-	ڇاڪي	-	ڇاڪي	-	-	-	-
-	ڇا ۾	-	ڇا ۾	-	-	-	-
-	ڇا کان	-	ڇا کان	-	-	-	-
-	ڇا سان	-	ڇا سان	-	-	-	-
-	ڪڇا کي	-	ڪڇا کي	-	-	-	-
-	ڪڇا ۾	-	ڪڇا ۾	-	-	-	-
-	ڪڇا کان	-	ڪڇا کان	-	-	-	-
-	ڪڇا سان	-	ڪڇا سان	-	-	-	-
ڪنهن ڪن	ڪنهن ڪن	ڪنهن ڪن	ڪنهن ڪن	ڪير	ڪير	ڪير	ڪير
ڪنهن کي	ڪنهن کي	ڪنهن کي	ڪنهن کي	-	-	-	-
ڪنهن ۾	ڪنهن ۾	ڪنهن ۾	ڪنهن ۾	-	-	-	-
ڪنهن کان	ڪنهن کان	ڪنهن کان	ڪنهن کان	-	-	-	-
ڪنهن مان	ڪنهن مان	ڪنهن مان	ڪنهن مان	-	-	-	-
ڪنهن سان	ڪنهن سان	ڪنهن سان	ڪنهن سان	-	-	-	-
ڪهڙين	ڪهڙي	ڪهڙين	ڪهڙي	ڪهڙي	ڪهڙي	ڪهڙي	ڪهڙي

ڪهڙي ڪي ڪهڙن ڪي ڪهڙيءَ ڪي ڪهڙين ڪي  
 ڪهڙي ۾ ڪهڙن ۾ ڪهڙيءَ ۾ ڪهڙين ۾  
 ڪهڙي مان ڪهڙن مان ڪهڙيءَ مان ڪهڙين مان  
 ڪهڙي ڪي ڪهڙن ڪي ڪهڙيءَ ڪي ڪهڙين ڪي  
 ڪهڙو ڪهڙا ڪهڙي ڪهڙين ڪهڙي ڪهڙي ڪهڙين ڪي  
 ڪهڙيءَ ڪي ڪهڙن ڪي ڪهڙيءَ ڪي ڪهڙين ڪي

#### 4- ضمير مشترڪ:

(الف) ضمير مشترڪ ڪي سمجهڻ لاءِ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

1. مان پاڻ هت آيو آهيان.

2. اسين خود هت آيا آهيون.

3. هو پاڻ هت اچڻو آهي.

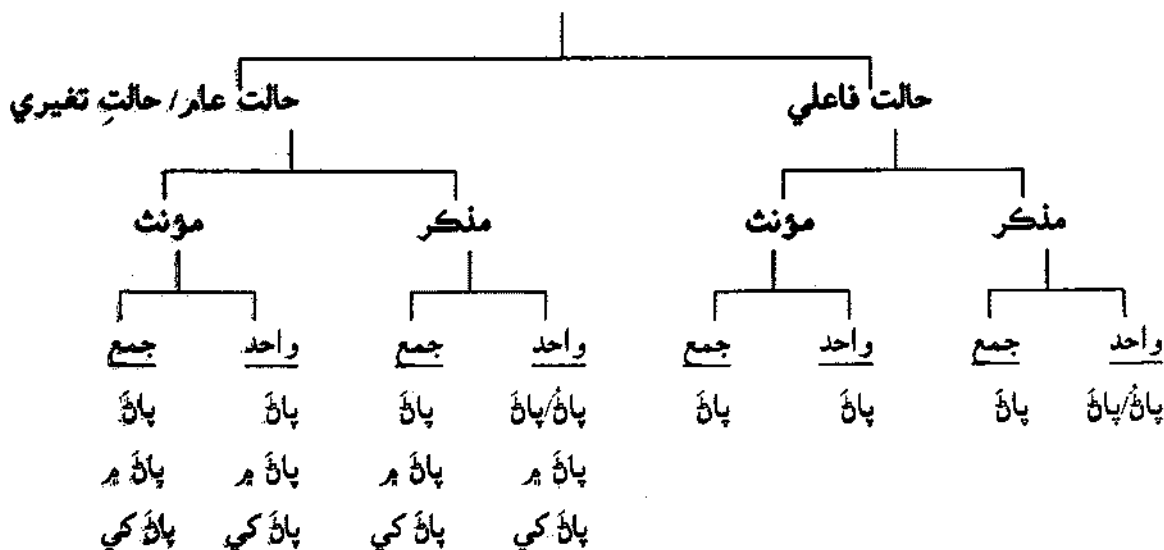
4. هو خود هت اچڻو آهي.

5. پاڻ ڪي وڃڻو آهي.

انهن ڄملن ۾ 'پاڻ' ۽ 'خود'، 'ضمير' آهن. اهي ضمير، ڪن شريڪ اسمن جي بدران ڪم آيا آهن. تنهنڪري اهي ضمير جيڪي ڪن شريڪ اسمن جي بدران ڪم اچن ته اهڙن ضميرن کي 'ضمير مشترڪ' چئبو آهي.

(ب) سنڌي ٻوليءَ جي وياڪڻ ۾ ضمير مشترڪ به جنس، عدد ۽ حالت جي صيغي ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور:

#### ضمير مشترڪ





پاڻ جو /	پاڻ جا /	پاڻ جي /	پنهنجو
پنهنجو	پنهنجا	پنهنجي	
پاڻ سان	پاڻ سان	پاڻ سان	پاڻ سان

## 5. ضمير موصول:

(الف) هن ضمير جي سمجھائيءَ کان اڳ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

1. جو پڙهندو، سو ڪامياب ٿيندو.
2. جا محنت ڪندي، سا ڪامياب ٿيندي.
3. جيڪو/جيڪي پوکيندين/ پوکينديئن، سو لڏنديئن/ لڏنديئن.
4. جيڪا چوڪري محنت ڪندي سا انعام حاصل ڪندي.
5. جنهن محنت ڪئي، تنهن کي اُن جو ڦل مليو.

انهن جملن ۾ ’جو‘، ’جا‘، ’جيڪو‘، ’جيڪي‘، ’جيڪا‘ ۽ ’جنهن‘ لفظ ’ضمير موصول‘ جا مثال آهن.

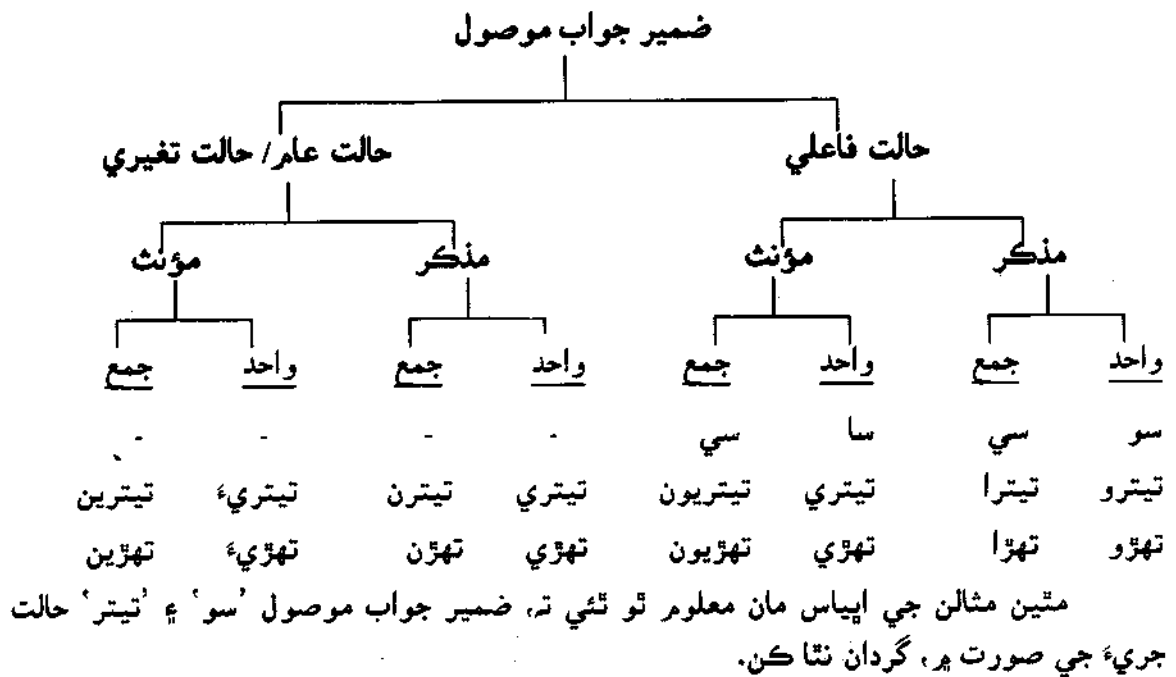
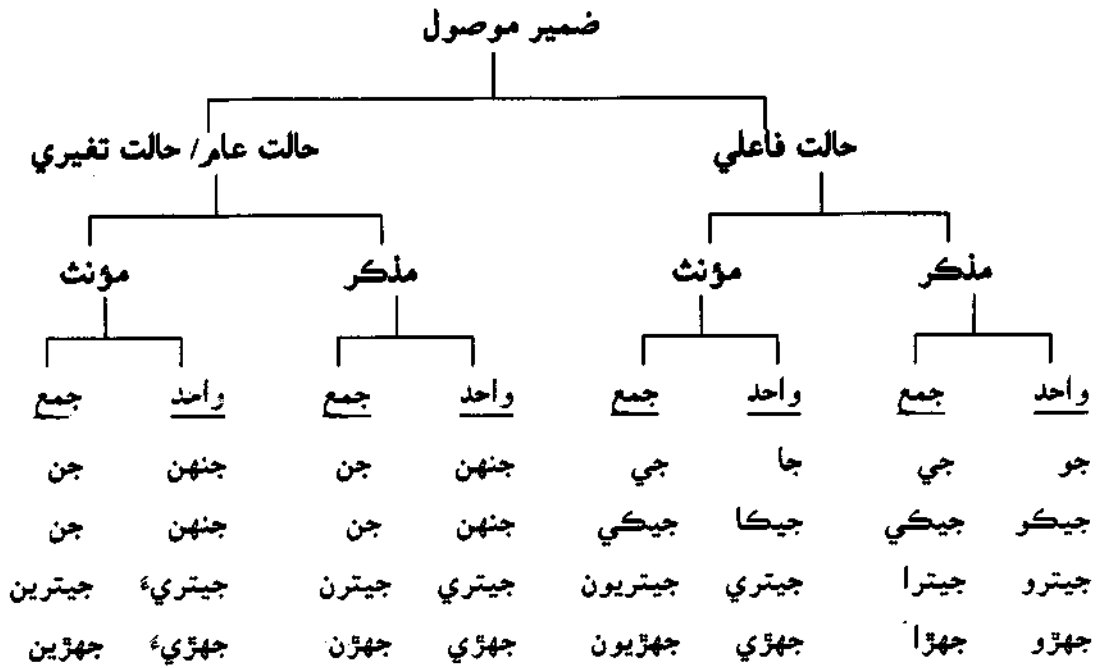
(ب) انهن جملن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته ’ضمير موصول‘ جا ٻه قسم ٿيندا آهن. اُهي آهن: (1) ضمير موصول ۽ (2) ضمير جواب موصول.

مٿي ڏنل جملن ۾ ’جو‘، ’جا‘، ’جيڪو‘، ’جيڪي‘، ’جيڪا‘ ۽ ’جنهن‘ ’ضمير موصول‘ جا مثال آهن، ۽ ’سو‘، ’سا‘ ۽ ’تنهن‘ لفظ، ’ضمير جواب موصول‘ طور استعمال ٿيا آهن. ’ضمير موصول‘ ۽ ’ضمير جواب موصول‘، جملي ۾، گڏ ڪر ايندا آهن. ’ضمير موصول‘ جي جواب ۾ ’ضمير جواب موصول‘ ڪم ايندو آهي.

(ت) هر جملي ۾، ضمير موصول هميشه پهرين جاءِ وٺندو آهي؛ ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته جملا هميشه ’ضمير موصول‘ سان شروع ٿيندا آهن، ۽ انهيءَ ئي جملي ۾ ’ضمير جواب موصول‘، ’ضمير موصول‘ جي، جواب جي صورت ۾، جملي جي ضمير موصول واري حصي کان پوءِ، پنهنجي جاءِ وٺندو آهي. ٻنهي، يعني ضمير موصول ۽ ضمير جواب موصول جا انفرادي صورت ۾ مثال ڏسو:

ضمير موصول	ضمير جواب موصول	ضمير موصول	ضمير جواب موصول
جو	سو	جا	سا
جيڪو/جيڪي	سو	جيڪا	سا
جيئن	تيئن	جڏهن	تڏهن
جنهن	تنهن	جيترو	تيتر
جهڙو	تهڙو		
جيتر	تيتر		

(ث) ضمير موصول ۽ ضمير جواب موصول، جنس، عدد ۽ حالت جي صيغي ۾ گردان ڪندا آهن:



#### 6- ضمير مبهم:

(الف) ضمير جي تفصيلي اڀياس لاءِ پهرين هي جملا غور سان پڙهو:

(i) گهر ۾ ڪو موجود آهي.

- (V) منجھانئن کنهن نہ کنهن کی اچٹ گھر جی.

(ب) ضمير مبهم به سنڌي وياڪرڻ ۾ جنس، عدد ۽ حالت جي صيغي ۾ گردان ڪندا آهن؛ مثال طور:

**فلا تروا**

## باب پنجون: حرف جر

(الف) هن کان اڳ، حالتن واري باب ۾، 'حالت جريءَ' جي سمجهاڻيءَ دوران، سنڌي ٻوليءَ ۾ استعمال ٿيندڙ 'حرف جر' ڄاڻايا ويا آهن.

کي، تي، ۾، جو، جي، جا، مان، کان، تان، تائين، سان، وٽ، سندن، لاءِ ۽ واسطي.

(ب) انهيءَ صفحي تي اهو به ڄاڻايو ويو آهي ته ڪنهن به جملي ۾، حرف جر هميشه اسر، ضمير، صفت ۽ ظرف کان فوراً پوءِ، پر انهن سان گڏوگڏ، پنهنجي جاءِ وٺندا آهن.

(ت) انهيءَ وضاحت مان اها به خبر پوي ٿي ته سنڌي ٻوليءَ جي ڪهڙن ڪهڙن لفظن کي 'حرف جر' چئبو آهي، پر حرف جر، دراصل، ڇا آهي؟ ڪهڙن لفظن کي حرف جر چئبو آهي؟ انهيءَ سوال جي جواب معلوم ڪرڻ لاءِ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

(1) ميز تي ڪتاب آهي.

(2) کيسي ۾ پنج روپيا آهن.

(3) توهان کي ڇا گهرجي؟

(4) گهر مان هينئر ٻاهر ڪير نڪتو آهي؟

(5) توهان سان ٻيو ڪير آهي؟

(6) هن جي لاءِ هر هڪ کي همدردي آهي.

(7) مون وٽ هڪ ڪتاب آهي.

(8) اسان تائين اچڻ ۾ گهڻو وقت لڳندو؟

(9) اوهان کان سواءِ ٻيو منهنجو ڪير آهي؟

(10) اوهان جي واسطي مون کي عزت آهي.

انهن جملن ۾ 'تي'، '۾'، 'جي'، 'جا'، 'مان'، 'کان'، 'تان'، 'تائين'، 'سان'، 'وٽ'، 'سندن' ۽ 'ڪان سواءِ' ۽ 'واسطي' اهي لفظ آهن، جيڪي جملن ۾ اسمن ۽ ضميرن جي فوراً پٺيان، پر انهن سان گڏ پنهنجي جاءِ وٺي بيٺا آهن. اهي لفظ ٻن اسمن، يا اسر ۽ ضمير يا اسر ۽ ظرف جي وچ ۾ لاڳاپو ڏيکارين ٿا. تنهن ڪري اهو لفظ، جيڪو ڪنهن اسر يا ضمير جي فوراً پٺيان اچي، ۽ ان جو لاڳاپو ڪنهن ٻئي اسر، ضمير يا ظرف سان ڏيکاري، تنهن لفظ کي 'حرف جر' چئبو آهي.

مٿين حرف جرن کان سواءِ، سنڌي ٻوليءَ ۾ ٻيا حرف جر هي آهن:

پاران، ڌاران ۽ وٽان.

2- 'حالت جريءَ' جي بيان ۾ اهو ٻڌايو ويو آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾، ڪيترائي اهڙا جملا آهن، جن ۾ ڪن اسمن جي پٺيان، ظاهري طور، ڪوبه حرف جر ڪم نه آڻيو آهي، پر اهڙن اسمن سان حرف جر، گججهيءَ طرح سان شامل ٿي، معنيٰ ظاهر ڪندا آهن؛ مثال طور:

(حرف جر جو) جملن ۾ ڳجهو      حالت مڪانيءَ جي صورت ۾ حرف جي ڳجهي استعمال  
استعمال      جي وضاحت

(i) هو ڳوٺان آيو. اصل جملو آهي: 'هو ڳوٺ کان آيو' يا 'هو ڳوٺ مان آيو'. پر پوءِ ڳالهائڻ مهل انهن جملن ۾ 'ڳوٺ' اسم جي پٺيان آيل 'کان' ۽ 'مان' حرف جر مان ('ک' يا 'م') آواز حذف ٿي ويا، ۽ فقط ڳهڻو سرُ 'آن' ڪم آيو ۽ لفظ ٺهيو 'ڳوٺان'.

(ii) هو ڳوٺئون آيو. هي جملو اترادي لهجي ۾ عام اُچارو ويندو آهي. اصل ۾ جملا هئا:

هو ڳوٺ نئون آيو. يا هو ڳوٺ مٺون آيو.  
پر ڳالهائڻ مهل انهن جملن ۾ 'ڳوٺ' اسم جي پٺيان ڪم آيل 'ڪئون' ۽ 'مٺون' حرف جر مان [ک ۽ م] آواز حذف ٿي ويا، ۽ فقط ڳهڻو سرُ 'ئون' ڪم آيو ۽ لفظ ٺهيو 'ڳوٺئون'.

(iii) منهنجو پيءُ ڳوٺ ويو آهي. هن جملي ۾ 'ڳوٺ' اسم جي آخري اعراب 'ا' کي 'ا' اعراب ۾ بدلايو ويو آهي، ۽ 'ڳوٺ ڏي' تنهن ڪري چئبو ته ڳوٺ لفظ ۾ 'ا' اعراب، حرف جر جو مفهوم ادا ڪيو آهي.

(iv) هو راتِ هت ترسيو هو. هن جملي ۾ 'رات' لفظ مان مراد آهي 'رات جو' يا 'رات واريءَ مهل'؛ پر ڳالهائڻ ۾ 'جو' حرف جر حذف ڪيو ويو ۽ 'ا' اعراب حرف جر جو ڪارج ادا ڪيو آهي.

(v) هو ٻارين ٻچين آيو هو. هن جملي ۾ 'ٻارين ٻچين' لفظ مان مراد آهي 'ٻارن ٻچن سان' يعني ڳالهائڻ مهل پهرين 'سان' حرف جر حذف ڪيو ويو ۽ پوءِ 'ٻارن ٻچن' لفظ کي ڦيرائي 'ٻارين ٻچين' ڪيو ويو. ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته 'سان' حرف جر کي حذف ڪرڻ کان پوءِ مرکب لفظ، 'ٻارن ٻچن' 'اين' اعراب ملائي، اُن لفظ کي 'ٻارين ٻچين' صورت ۾ ٺاهي، پوءِ اُچارو ويندو آهي.

(vi) مون اهي شيون پئسين ورتيون آهن. هن جملي ۾ 'پئسين' لفظ مان مراد پنجين نمبر واري جملي وانگر هڪ ته 'سان' حرف جر حذف ڪيو ويو، ۽ ٻيو ته 'پئسين' لفظ کي بدلائي، اُن جي 'س' جي 'ا' اعراب کي 'اين'

اعراب ۾ مٿائي، لفظ کي 'پئسين' کيو ويو؛ گويا 'اين'  
اعراب حرف جر وارو ڪارج ادا ڪيو آهي.

3- (الف) سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي ظرف به حرف جر طور استعمال ٿيندا آهن؛ ڪن جملن ۾ اُهي ظرف به حرف جر طور ڪم ايندا آهن، جيئن: جيڏ، پاسي.

(ب) مرکب حرف جر: سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي حرف جر اهڙا به آهن جن کي 'مرکب حرف جر' چوندا آهن. اهڙن مرکب حرف جرن مان ڪن ۾ پهريون جز 'جي' لفظ هوندو آهي، ته وري ڪن مرکب حرف جرن ۾ پهريون جز 'کان' حرف جر هوندو آهي؛ مثال طور:

### جملن ۾ استعمال

### مرکب حرف جر

وڌڻ جي اڳيان خاموش ويهجي.	جي اڳيان
تنهنجي پٺيان ڪير آهي؟	جي پٺيان
اوهان جي وچ ۾ ڪير پوندو؟	جي وچ ۾
هن اسڪول جي سامهون مسجد آهي.	جي سامهون
اوهان کان پوءِ منهنجو وارو آهي.	کان پوءِ
توهان کان سواءِ آءٌ ڪونه ويندس	کان سواءِ
اسين هنن کان اڳ پهچي وينداسين.	کان اڳ

اهڙيءَ طرح ٻيا مثال هي آهن؛ جي هيٺان، جي مٿان، جي اندران، جي ٻاهران، جي ڀرسان، جي روبرو، جي برابر، جي چوڌاري، جي ويجهو ۽ کان پوءِ.

4- حرف جرن جي اثر سان اسمن، ضميرن، صفتن ۽ ظرفن جي صورتن جو بدلاجو؛ هن کان اڳ، حالتن واري باب ۾، حالت جري ۽ حالت اضافت جي بيان ۾ اهو جائز ويو آهي ته ڪنهن به جملي ۾، حالت جري ۽ حالت اضافت جي گردان جي صورت ۾، حرف جر جي استعمال دوران، ان کان فوراً اڳ آيل اسمن، ضميرن، صفتن ۽ ظرفن جون اصلي صورتون بدلجي وينديون آهن. اسمن ۽ ضميرن جي حالت عام يا حالت جري/ اضافت وارن ڦيرن جي بيان ۾، اسمن ۽ ضميرن ۾ آيل اهڙين تبديلين جا مثال پڻ ڏنا ويا آهن. هت به انهن جا ڪي ٿورا مثال ڏجن ٿا:

اسم/ ضمير جي صورت	+	حرف جر جو استعمال	=	اسم/ ضمير جي بدليل صورت
-------------------	---	-------------------	---	-------------------------

گهرُ	+	۾	=	گهَرُ ۾
گهرُ	+	تي	=	گهَرُ تي

گهوڙو	+	ڪي	=	گهوڙي ڪي
چوڪرو	+	ڪان	=	چوڪري ڪان
چوڪري	+	وٽ	=	چوڪريءَ وٽ
مان	+	ڪي	=	مون ڪي
مان	+	هر	=	مون هر
تون	+	مان	=	تومان
اسين	+	ڪي	=	اسان ڪي
منهنجو پٽ	+	ڪي	=	منهنجي پٽ ڪي
منهنجي ڌيءَ	+	تان	=	منهنجيءَ ڌيءَ ڪان
اسان جو اسڪول	+	هر	=	اسان جي اسڪول هر

## باب ڇهون: صفت

1- (الف) صفت جي اڀياس لاءِ پهرين هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- (i) هيءُ ڄڳو ماڻهو آهي.
- (ii) اڪبر سنو چوڪرو آهي.
- (iii) هيءُ وڏو گهر آهي.
- (iv) اهو سهڻو پکي آهي.
- (v) هيءُ اڇو گلاب آهي.
- (vi) تون هوشيار شاگرد آهين.
- (vii) اها ننڍي چوڪري، منهنجي ڀيڻ آهي.
- (viii) هن ڪلاس ۾ ڏه شاگرد آهن.
- (ix) هن باغ ۾ اٺون نمبر وڻ، مون پوکيو هو.
- (x) هن ڪلاس ۾ ٿورو پاڻي آهي.
- (xi) منهنجي پيءُ وٽ گهڻوئي ڌن آهي.
- (xii) توکي چئوڻو انعام ملندو.
- (xiii) هٿ ايڪڙ پيڪڙ ماڻهو وڃي بچيو هو.
- (xiv) سڀني جو نگهبان مولِي ڪريم آهي.
- (xv) لاڀاري لاءِ ويهارو ڪن ماڻهو ڪافي ٿيندا.

انهن جملن ۾ ’ڄڳو‘، ’سنو‘، ’وڏو‘، ’سهڻو‘، ’اڇو‘، ’هوشيار‘، ’ننڍي‘، ’ڏه‘، ’اٺون‘، ’ٿورو‘، ’گهڻو‘، ’چئوڻو‘، ’ايڪڙ پيڪڙ‘، ’سڀني‘ ۽ ’ويهارو‘ لفظ، اسم جي خاصيت ۽ عدد ڏيکارين ٿا.

ياد ڪريو ته اهي لفظ جيڪي ڪنهن اسم يا ضمير جو ’گڻ‘، ’اوگڻ‘، ’عدد‘ ۽ ’مقدار‘ ڏيکارين، اهڙن لفظن کي سنڌي وياڪرڻ ۾ ’صفت‘ چئبو آهي.

(ii) اهو به ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته سنڌي وياڪرڻ ۾، صفت، جملن ۾، هميشه پنهنجي موصوف کان اڳ، پر اُن جي بلڪل ڀر ۾، ’اُن‘ سان گڏ، پنهنجي جاءِ وٺندي آهي. مٿي ڏنل جملن ۾ صفتون پنهنجن موصوفن کان اڳ، پر ساڻن گڏ، ڪم آيون آهن، ۽ اهي پنهنجي موصوف جي ’گڻ‘، ’اوگڻ‘، ’عدد‘، ’انداز‘ ۽ ’مقدار‘ جي باري ۾ وضاحت ڪن ٿيون.

(iii) انهيءَ ’وصف‘ ۽ ’وضاحت‘ کان پوءِ چئبو ته ’صفت‘ اهو لفظ آهي، جيڪو پنهنجي موصوفي (اسم يا ضمير) کان اڳ، پر اُن سان بلڪل گڏ ڪم اچي ٿو ۽ پنهنجي موصوف جي ’گڻ‘



(خاصيت) 'اوگڻ'، 'عدد'، 'انداز'، يا 'مقدار' جي باري ۾ وضاحت ڪري ٿو.

(ب) صفت جا قسم - انهيءَ وصف جي مطالعي کان پوءِ چئبو ته عام صفتي لفظن جا ٽي قسم آهن: اهي لفظ جيڪي ڪنهن اسر يا ضمير جي 'گڻ' يا 'اوگڻ' واريون خاصيتون بيان ڪن، انهن لفظن جي 'وصفي صفت' بيان ڪن ته اهڙن صفتن کي 'وصفي صفت' چئبو آهي، پر اهي صفتون جيڪي ڪنهن اسر يا ضمير جو عدد يا انداز وغيره بيان ڪن ته اهڙن صفتن کي 'عددي صفت' چئبو آهي، ۽ اهي ضمير اشارا (هيءُ، هيءَ، اها وغيره)، جيڪي جملن ۾ صفتن طور ڪم اچن، يعني جن جو ڪارج صفت وارو هجي، اهڙن ضميرن (ضمير اشارن) کي 'ضميري صفت' چئبو آهي؛ يعني صفت جا ٽي قسم ٿيا: (i) وصفي صفت، (ii) عددي صفت ۽ (iii) ضميري صفت.

2- صفتن جي آخر ۾ ايندڙ اعرابون: مطالعي دوران اهو به معلوم ٿو ٿئي ته سڀني صفتي لفظن جي آخر ۾ آيل اعرابون به، اسمن جي اعرابن وانگر، ٽينديون آهن؛ مثال طور:

(i) 'ا' اعراب واريون صفتون:

جام، ڌار

(ii) 'آ' اعراب واريون صفتون:

جدا، صفا

(iii) 'اِ' اعراب واريون صفتون:

ڪڪ، خوش، سُڌ، وڌيڪ، برابر

(iv) 'اي' اعراب واريون صفتون:

سنڌي، لاڙي، ٺٽي، باري، قنڌاري ۽ سواري وغيره.

(v) 'اُ' اعراب واريون صفتون:

بيزار، نچ، شوخ، سَرسُ.

(vi) 'او' اعراب واريون صفتون:

ساهو، ساڻو، لاڏو، ويڙهو، خرچاڻو.

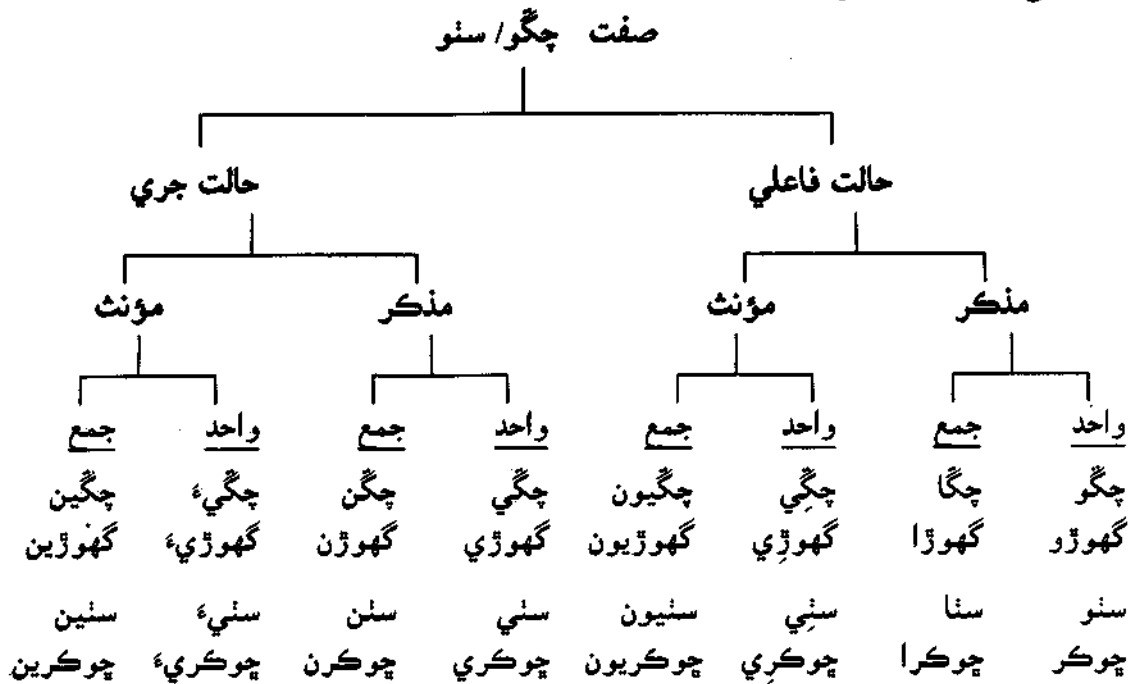
(vii) 'او' اعراب واريون صفتون:

پلو، ٻُڇڙو، گتو، مٺو، ساڻو، هٿڀو، پيلو، ڦڪو، ڳاڙهو، آڇو، نيرو، ڪارو، ڍلو/ڇرو.

3- (الف) صفتن جا پنهنجن 'موصوفن' سان، مدد، جنس ۽ حالت جي صيفي ۾ ڦير:

سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪم ايندڙ صفتون، جملن اندر، پنهنجن پنهنجن موصوفن سان، عدد، جنس ۽ حالت جي صيفي ۾ ڦير ٿيون. يعني گردان ڪن ٿيون؛ ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته "جيڪڏهن موصوف عدد واحد ۾ هوندو ته صفت به پنهنجي موصوف سان، عدد واحد جي صيفي ۾، گردان ڪندي؛ پر جيڪڏهن موصوف عدد جمع ۾

هوندو ته صفت به، پنهنجي موصوف سان، عدد جمع پر گردان ڪندي. اهڙيءَ طرح جيڪڏهن موصوف جنس مؤنث ۽ عدد واحد پر هوندو ته صفت به جنس مؤنث عدد واحد مطابق گردان ڪندي، ۽ جڏهن موصوف جنس مؤنث ۽ عدد جمع پر هوندو ته صفت به پنهنجي موصوف سان، جنس مؤنث عدد جمع پر گردان ڪندي؛ مثال طور:



انهن مثالن ۾ چڱو، چڱا، چڱيءَ ۽ چڱيون صفتون حالت فاعليءَ ۾ جنس مذکر ۽ جنس مؤنث ۾ عدد واحد ۽ عدد جمع ۾، گردان ڏيکارين ٿيون. اهڙيءَ طرح چڱي، چڱين، چڱيءَ ۽ چڱين صفتون، حالت جريءَ ۾ جنس مذکر عدد واحد ۽ عدد جمع، ۽ جنس مؤنث عدد واحد ۽ عدد جمع جا ڦيرا ڏيکارين ٿيون.

(ب) گردان ڪندڙ صفتون: انهن مثالن مان ثابت ٿو ٿئي ته صفتون، پنهنجن موصوفن سان، عدد، جنس ۽ حالت مطابق، گردان ڪن ٿيون، پر هيءُ نقطو به ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته عام طرح فقط اهي صفتون، پنهنجن موصوفن سان گڏجي گردان ڪنديون آهن، جن جي آخر ۾ ’او‘ يا ’اون‘ اعرابون هونديون آهن؛ جيئن:

چڱو، سنو، ننڍو، وڏو، ڊگهو، چوٽو، اڇو، ڪارو، سائو، گاڙهو، ڀلو، ڍلو، کٽو، منو، سڄو، پورو، تڪو، ڪارو، جڏو، هڪڙو، سهڻو، هيٺو، نئون، پراڻو، پهريون، اٺون.

(ت) گردان نه ڪندڙ صفتون: هيٺ ڏنل صفتون گردان نٿيون ڪن، مثال طور:

(ا) ’او‘ اعراب واريون صفتون:

ساهو، لاڏو

(b) 'ا' اعراب واريون صفتون:

جامر، ڌار

(c) 'ا' اعراب واريون صفتون:

ڪڪ، رد، شد، گهٽ، چٽ، وڌ، آڌ.

(d) 'اي' اعراب واريون صفتون:

سنڌي، لاڙي، ننڍي، افغاني

(e) 'ا' اعراب واريون صفتون:

سرس، گاڏو

(f) عربيءَ ۽ فارسيءَ مان آڏاريون ورتل صفتون:

صفا، جدا، گرم، نرم، خراب، خوش، خوب، بيزار، شوخ، پاڪ.

(ڄ) اهي ضمير جيڪي جملن ۾ صفتن طور ڪم ايندا آهن:

سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي اڀياس مان اهو به معلوم ٿيو آهي ته جملن اندر ڪر ايندڙ

ڪي ضمير، صفتن جي صورتن جو ڪارج ادا ڪندا آهن، مثال طور:

### ڪر ايندڙ صفت لاءِ وضاحت

### جملو

(i) اسين ماڻهو امن پسند آهيون. هن جملي ۾ 'اسين' ضمير، صفت طور ڪم آيو آهي،

۽ 'ماڻهو'، اسر جي باري ۾ وضاحت ڪري ٿو.

(ii) هيءُ ڪتاب ڪنهن جو آهي؟ هن جملي ۾ 'هيءُ' لفظ، جيڪو اصل ۾ ضمير اشارو

آهي، سو هن جملي ۾ صفت طور ڪم آيو آهي.

هنن جملن ۾ 'اسين' ۽ 'هيءُ' اشارو آهي، سو هن جملي ۾ صفت طور ڪم آيو آهي. اهڙين

صفتن کي 'ضميري صفتون' چئبو آهي.

### 4- عددي صفتن جا قسم:

(الف) اڳ ۾ چيو ويو آهي ته ڳاڻيٽي وارا انگ يا عدد به، سنڌي وياڪرڻ ۾، صفتن جي دفعي ۾

داخل آهن. ڳاڻيٽي جي انگن يا عددين جا ٻه نمونا يا قسم ٿيندا آهن، جهڙوڪ: (i) عدد شماري

۽ (ii) عدد قطاري

انهن ٻنهي قسمن جي عددين جا مثال هيٺ ڏنل جملن ۾ ڏسو:

1. ڪلاس ۾ ويهه ٻار آهن.

2. کيسي ۾ پنڌهن روپيا آهن.

3. هي شاگرد ڪلاس ۾ پهرين نمبر آيو.

4. اٺون نمبر، منهنجو آهي.

انهن جملن ۾، 'ويه'، 'پنڊهن' عددن وارا لفظ، صفت جي 'عدد شماري' وارا عدد آهن، جڏهن ته 'پهريون' ۽ 'اٺون' لفظ، صفت جي 'عدد قطاري' جا مثال آهن. اهڙيءَ طرح ٻيا مثال هيٺ ڏجن ٿا:

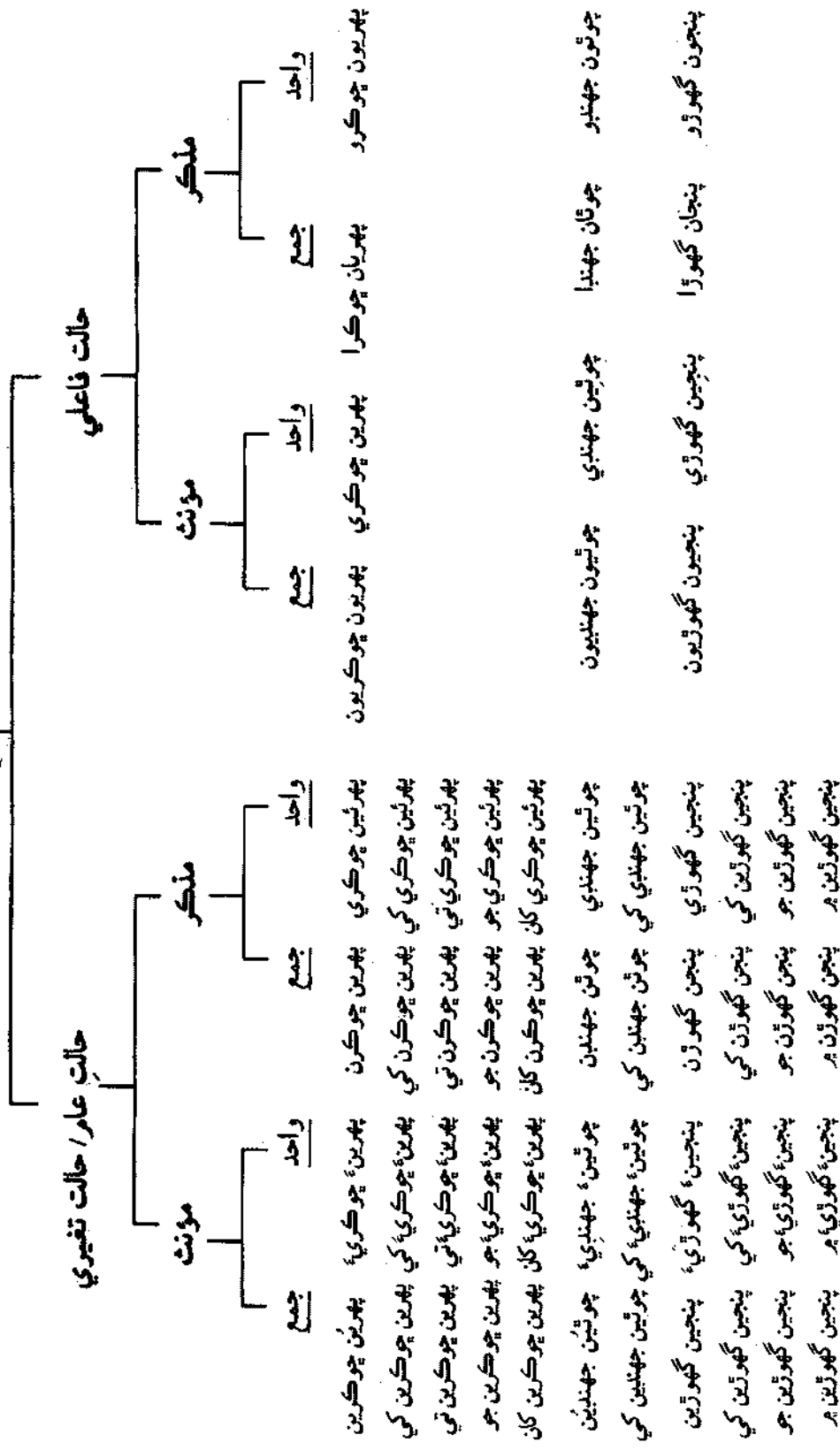
عدد شماري	عدد قطاري	عدد شماري	عدد قطاري
هڪ	پهريون	ٻه	ٻيو
ٽي	ٽيون	چار	چوٿون
پنج	پنجون	ڇهه	ڇهون
ست	ستون	اٺ	اٺون
نَوَ	نائون	ڏهه	ڏهون

(ب) عددن جي انهن ٻنهي قسمن جي مطالعي مان معلوم ٿو ٿئي ته عدد شماريءَ جا سڀئي انگ يا عدد، سواءِ 'هڪڙو' انگ جي، باقي سڀ عدد، حالت جري ۽ حالت اضافت جي ڦيري/گردان جي صورت ۾. عدد قطاريءَ ۾ تبديل ٿيڻ کان پوءِ، جنس ۽ حالت مطابق گردان ڪن ٿا. 'هڪڙو' عدد يا انگ کان سواءِ، باقي سڀ انگ/عدد، حالت فاعليءَ ۾ گردان نٿا ڪن. ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته اهي صفتون، جن جي آخر ۾ 'او'، 'اُو' يا 'اُون' اعرابون هونديون آهن، اهي سڀ صفتون، حالت جريءَ ۾ حالت اضافت جي صيغي ۾، گردان ڪنديون آهن، مثال طور:

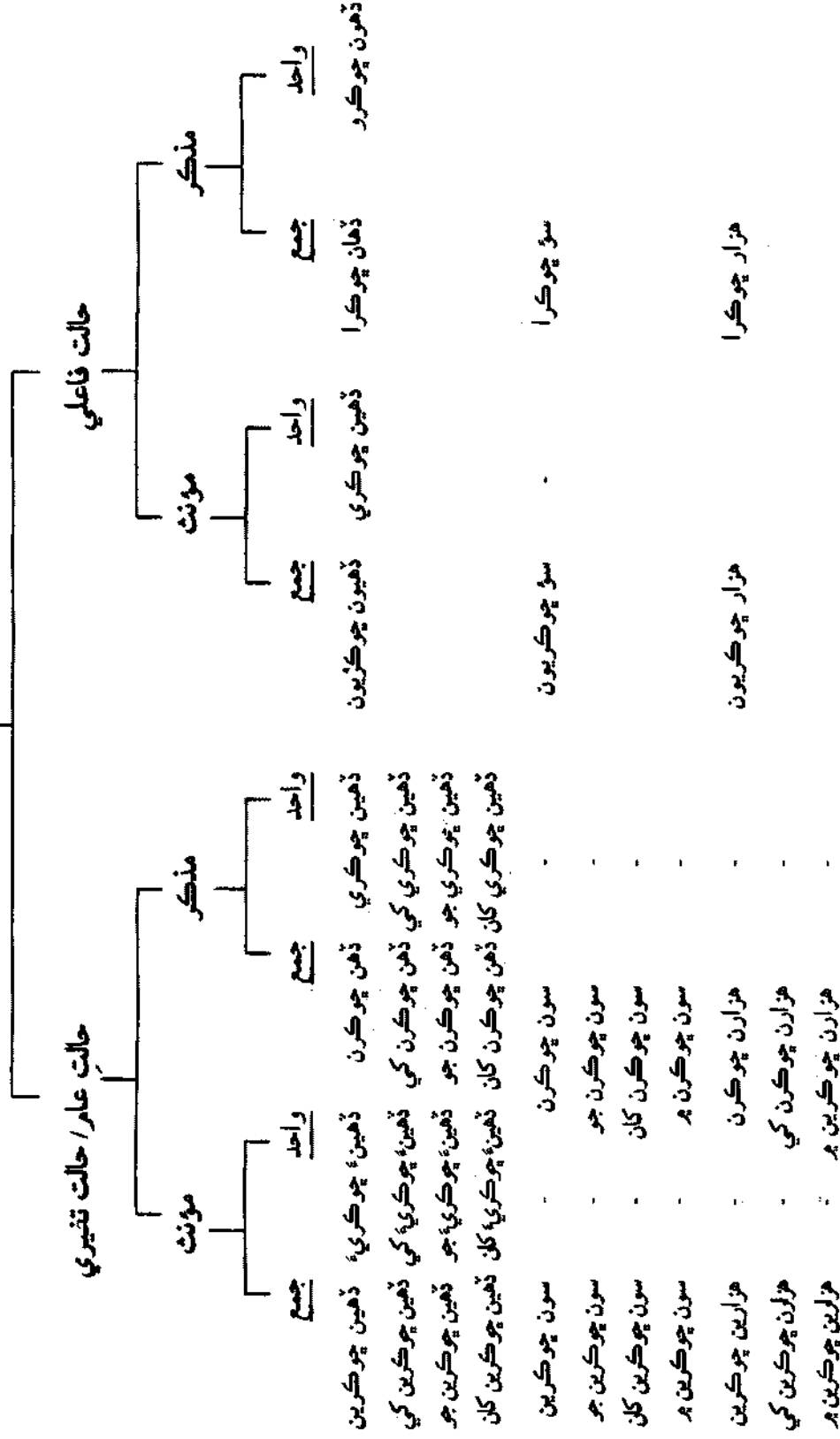
# عدد شماري

حالت تغيري		حالت فاعلي	
مونث	مذڪر	مونث	مذڪر
جمع	واحد	جمع	واحد
هڪڙين گهوڙين	هڪڙي، گهوڙي	هڪڙيون گهوڙيون	هڪڙا گهوڙا
هڪڙين گهوڙين کي	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ کي	هڪڙيون گهوڙيون کي	هڪڙا گهوڙا کي
هڪڙين گهوڙين تي	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ تي	هڪڙيون گهوڙيون تي	هڪڙا گهوڙا تي
هڪڙين گهوڙين کان	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ کان	هڪڙيون گهوڙيون کان	هڪڙا گهوڙا کان
هڪڙين گهوڙين جو	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ جو	هڪڙيون گهوڙيون جو	هڪڙا گهوڙا جو
هڪڙين گهوڙين	هڪڙي، گهوڙي	هڪڙيون گهوڙيون	هڪڙا گهوڙا
هڪڙين گهوڙين کي	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ کي	هڪڙيون گهوڙيون کي	هڪڙا گهوڙا کي
هڪڙين گهوڙين تي	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ تي	هڪڙيون گهوڙيون تي	هڪڙا گهوڙا تي
هڪڙين گهوڙين کان	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ کان	هڪڙيون گهوڙيون کان	هڪڙا گهوڙا کان
هڪڙين گهوڙين جو	هڪڙيءَ، گهوڙيءَ جو	هڪڙيون گهوڙيون جو	هڪڙا گهوڙا جو
چئن گهوڙين	-	چئن گهوڙين	-
چئن گهوڙين کي	-	چئن گهوڙين کي	-
چئن گهوڙين کان	-	چئن گهوڙين کان	-

## عدد قطاري



## عدد قطاري



5. سنڌي ٻوليءَ ۾ اهڙا انگ به آهن، جيڪي عدد قطاريءَ طور، ڀر پيرا (لڱا) ڏيکارڻ لاءِ ڪم آڻبا آهن، مثال طور:

(i) عدد شماريءَ جي پويان 'او' اعراب ملائڻ سان:

عدد شماري	عدد قطاري
هڪُ	اِڪو، ايڪو
ٻہ	ٻِڪو
ٽي	ٽِڪو
چار	چَوَنڪو

(ii) عدد شماريءَ جي پويان 'ئو' پڇاڙي ملائڻ سان:

عدد شماري	عدد قطاري
هڪُ	هِيڪوئو
ٻہ	ٻِيئو
ٽي	ٽِيئو
چار	چَوِئو
پنج	پَنجَوِئو
ڇھ	ڇَهَوِئو
ست	سَتَوِئو
اٺ	اِئوئو
ڏھ	ڏَهَوِئو

(iii) عدد شماريءَ ۾ صوتي تبديليءَ سان:

عدد شماري	عدد قطاري
ٻہ	ٻِئو

(iv) عدد شماريءَ سان

آزُ يا - 'هازُ' پڇاڙي ملائڻ سان به صفت جا پيرا يا لڱا ڏيکاربا آهن؛ جيئن:

عدد شماري	عدد قطاري	صوتي تبديل
هڪُ	هِيڪار	لفظ جي پهرئين ٻڌ واري اعراب 'اِ'، بدلجي 'اِي' ٿيو.



ٻيَ ٻيهارَ لفظ جي پهرئين پڌ واري 'ا' اعراب بدلاجي، 'اي' ٿي آهي.

ٽي ٻيهارَ پهرئين پڌ واري اعراب 'اي' بدلاجي 'اي' ٿي آهي

5- (الف) سنڌي ٻوليءَ ۾ 'هڪ' يا 'ايڪ' ۽ ايڪن وارا ٻيا انگ، ڏهاڪن کان هميشه پهرين، ٻنهن سان گڏ، پنهنجي جاءِ وٺندا آهن، جيئن:

انگ	اڪرن ۾ لکت	پڙهڻ مهل چئبو	لفظ ۾ اندروني صوتي تبديل
11	هڪ يارهن	هڪ ايڪو ۽ هڪ ڏهاڪو = يارهن	هن انگ ۾ پهرين 'ايڪ' لفظ جي ٻئي پڌ ۾ آيل 'ا' اعراب، بدلاجي 'آ' ٿي آهي، ۽ لفظ ٺهيو 'ايڪا'.
(i) 'ايڪا' لفظ ۾ ٻه تبديليون آيون آهن. پهرئين تبديليءَ موجب 'ايڪا' لفظ مان /ڪ/ صوتيه حذف ٿي وئي ۽ باقي ٻه سُرَ اي- آ رهجي ويا. اُچارڻ مهل اي- آ، گسڪَ (glide) واري اصول موجب، ڦري 'يا' ٿيو.			
(ii) ٻيءَ تبديليءَ موجب 'ايڪا' لفظ مان 'اي' سُرَ حذف ٿي ويو، باقي /ڪا/ صوتيه رهجي وئي.			
صوتياتي تبديل موجب 'ڏه' جي ڏ/ صوتيه ۾ هيٺيون تبديليون آيون آهن:			
ڏ/ بدلاجي /ڍ/ ٿيو، ۽ پوءِ /ڍ/ بدلاجي /ر/ ٿيو. هن تبديليءَ کان پوءِ لفظ جا ٻه اُچار ٿيا: ياره يا يارهن			
۽ ٻيو لفظ ڪاره يا ڪارهن			
(iii) لاڙ ۾ 'يارهن' جي بدران اُچار ڪن 'يارو' لاڙ ۾ بدين طرف بادشاهه پير جي 'يارهين' کي مائٽو 'يارهين' لفظ جي بدران 'ڪارهين' به چون.			
لطيف سائين، به 'ڪارهين' لفظ ڪم آندو آهي:			

”ڪارھين ڏينھن ڪرم، وريو ويراڳين جو“.

(iv) اهڙي طرح لاڙ ۾ ’پندرهن‘ لفظ جي

بدران ’پنرھ‘ بہ اُچارين. لطيف سائين، بہ

’پنرھ‘ ۽ ’پنرھ‘ لفظ ڪم آندا آهن، جيئن:

’پنجن منجهان ڦري پنرھ ٿيا، ائين ٿا ورق ورن‘.

يا

”پنجن منجهان پنرھ ٿيا، ائين ٿا ورق ورن“.

(v) لاڙ ۾ ’ارڙھن‘ تائين انگن جو اُچار

هن ريت ڪن:

انگ	معياري	لاڙ ۾
	اُچار	اُچار
12	ٻارھن	ٻارو
13	تيرھن	تيرو
14	چوڏھن	چوڏو
15	پندرھن	پندرو
16	سورھن	سورو
17	سترھن	سترو
18	ارڙھن	ارڙو

21	ايڪيه / ايڪويه	هڪ ايڪو ۽ ٻہ ڏهاڪا	ايڪيه
31	ايڪٽيه	هڪ ايڪو ۽ ٽي ڏهاڪا	ايڪٽيه
41	ايڪيتاليه	هڪ ايڪو ۽ چار ڏهاڪا	ايڪيتاليه
51	ايڪونجاه	هڪ ايڪو ۽ پنج ڏهاڪا	ايڪونجاه
61	ايڪ هٺ	هڪ ايڪو ۽ ڇھ ڏهاڪا	ايڪهٺ
71	ايڪ هتر	هڪ ايڪو ۽ ست ڏهاڪا	ايڪهتر
81	ايڪاسي	هڪ ايڪو ۽ اٺ ڏهاڪا	ايڪاسي
91	ايڪانوي	هڪ ايڪو ۽ نو ڏهاڪا	ايڪانوي

(ب) انهن انگن جي اُچارڻ مهل، سنڌي ٻوليءَ جي ”سنڌي“ (assimilation) يا ’ادغام‘ وارن قانونن

موجب، لفظن اندر صوتي تبديليون ٿينديون آهن. ’سنڌي‘ / ’ادغام‘، ’سنڌي ٻوليءَ‘ جي

وياڪڻ جو هڪ ڌار موضوع آهي، جنهن لاءِ هڪ ڌار باب ۾ بحث ڪيو ويو آهي. هت فقط

انهن انگن ۾ ايندڙ ’صوتي تبديلين‘ تي بحث ڪيو ويو آهي، جن ۾ اهڙيون صوتي تبديليون

ٿيون آهن، مثال طور:

## صوتي تبديليء تي بحث

انگ	اُچار	
21 (ايڪيه)	ايڪيهه/ ايڪويهه	ايڪ+ ويهه: معياري اُچار ۾ ڏهاڪي واري لفظ 'ويهه' مان/ و/ صوتيه حذف ڪئي وئي ۽ لفظ ٺهيو 'ايڪيهه' پر اُترادي لهجي ۾ 'ايڪويهه' اُچار ڪبو آهي. اصل لفظ هو ايڪ+ چاليهه.
41	ايڪيتاليهه	هن لفظ ۾ 'ايڪ' لفظ جي ٻئي پد ۾ آيل 'آ' اعراب، بدلجي 'اي' ٿي آهي، ۽ ڏهاڪي واري انگ جي لفظ 'چاليهه' جي 'مُنڊ واري صوتيه' چ/ بدلجي ت/ ٿي آهي، ۽ لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'ايڪيتاليهه'. اصل لفظ هو ايڪ+ پنجاهه.
51	ايڪونجاهه	هن لفظ جي ٻئي حصي واري انگ 'پنجاهه' جي مُنڊ واري/ پ/ صوتيه بدلجي و/ صوتيه ٿي آهي، ۽ لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'ايڪونجاهه'. اصل لفظ هو ايڪ+ سٺ.
61	ايڪهٺ	هن لفظ ۾ به، ڏهاڪي واري انگ 'سٺ' جي مُنڊ واري/س/ صوتيه بدلجي، ه/ صوتيه ٿي آهي، لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو ايڪهٺ يا اڪهٺ.
71	ايڪهتر	اصل لفظ هو ايڪ+ ستر. هن لفظ ۾ به ڏهاڪي واري لفظ 'ستر' جي مُنڊ واري/س/ صوتيه کي ه/ صوتيه ۾ تبديل ڪيو ويو آهي. لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'ايڪهتر'.
81	ايڪاسي	اصل لفظ هو ايڪ+ اسي. هن لفظ ۾ 'ايڪ' لفظ جي آخر ۾ آيل 'آ' اعراب ۽ 'اسي' لفظ جي مُنڊ واري 'آ' اعراب، ٻنهي لفظن کي ملائي اُچارڻ سان، آ' اعراب ۾ بدلجي ويجن ٿيون ۽ لفظ ٺهيو 'ايڪاسي'.
91	ايڪائوي	اصل لفظ هو ايڪ+ نوي. هن لفظ جي پهرئين حصي 'ايڪ' جي آخر ۾ آيل 'آ' اعراب يعني ٻنهي حصن کي ملائي اُچارڻ مهل 'آ' اعراب ۾ تبديل ٿي وئي ۽ لفظ ٺهيو 'ايڪائوي'.

(ت) اهڙي طرح اُهي عدد شماري، جن جي پهرئين حصي يعني ايڪي واري حصي ۾ لفظ 'به' ڪم  
آندو ويو آهي، اُهو ايڪي وارو عدد 'به' ڏهاڪي واري عدد سان ملائي، اُچار ڪرڻ مهل  
بدلجي، 'با' ٿيندو آهي؛ مثال طور:

اصل لفظ هو ٻه + ڏهه

- (i) هن لفظ جي پهرئين حصي ۾، ايڪي واري عدد 'ٻه' ۾ ڪم آيل 'آ' اعراب، بدلجي 'آ' اعراب ٿي ۽ لفظ ٿيو 'ٻا'.
- (ii) ڏهاڪي واري انگ جي ڏ/ صوتيه ۾ تبديليون آيون، جيئن:

/ڏ/ بدلجي [هن کان پوءِ < نشان ڪم آڻجي] /د/ ٿي ۽ پوءِ /د/ < /ر/ ٿي. اهڙيءَ طرح /ه/ < /هن/ (ha) ٿي آهي. لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'ٻارهن'.

(barah)

- (ii) لاڙي لهجي ۾ 'ٻارهن' جي بدران 'ٻارو' اُچارين. اهڙيءَ طرح 'تيرهن' لاءِ 'تيرو'، 'چوڏهن' لاءِ 'چوڏو'، 'پنڊرهين' لاءِ 'پندرو'، 'سورهين' لاءِ 'سورو'، 'سترهن' لاءِ 'سترو' ۽ 'ارڙهن' لاءِ 'ارڙو' لفظ ڪم آڻين.

ڊاڪٽر بلوچ صاحب لکي ٿو ته:

محقق البيروني، ڪتاب الهند ۾ جابجا اصل سنسڪرت وارا الفاظ ۽ فقرا، توڙي اُن وقت ۾ رائج مقامي ٻولين جا اسر ۽ الفاظ ڏنا آهن ۽ بعضي کي علائقائي معلومات پڻ درج ڪيا آهن؛ مثال طور:

### عدد قطاري (موجوده سنڌي)

### عدد قطاري (البيروني)

برڪ، برڪت

برقه

ٻيو

بيہ

ٽيو/ٽيون

تريہ

چوٿو/چوٿون

چوت

پنجون

پنجي

ڇهون

چهي

ستون

ستين

اٺون

اتين

نائون

نوين

ڏهون

دھين

يارهي	يارهو/ يارهون
دواهي	بارهو/ بارهون
(تروهي) ترهي	تيرهو/ تيرهون
چودهي	چوڏهن
پنجاهي	پنجاهون

(نبي بخش بلوچ، ڊاڪٽر (1990ع) سنڌي ٻولي ۽ ادب جي تاريخ، ڇاپو ٽيون، ڄام شورو، پاڪستان اسٽڊي سينٽر، ص ص 78 ۽ 79)

42 ٻائيتاليهه اصل لفظ هو ٻه + چاليهه. هن لفظ ۾ هي صوتي تبديليون آيون آهن؛

(i) /ه/ < /پ/؛ /ا/ < /چ/؛ /ت/.

ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو ٻائيتاليهه ٻه اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته /پ/ صوتيه ۽ /ت/ صوتيه جي وچ ۾ ’اي‘ اعراب جو اضافو ڪيو ويو آهي. اصل لفظ هو ٻه + پنجاهه.

52 ٻاونجاهه هن لفظ ۾ هي صوتي تبديليون آيون آهن؛ /ه/ < /پ/؛ /ا/ < /پ/؛ /و/ ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو ’ٻاونجاهه‘.

62 ٻاهٺ اصل لفظ هو ٻه + سٺ. هن لفظ ۾ هي صوتي تبديليون آيون آهن؛ /ه/ < /پ/؛ /ا/ < /س/؛ /ه/ ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو ’ٻاهٺ‘.

72 ٻاهتر اصل لفظ هو ٻه + ستر. هن لفظ ۾ هي تبديليون آيون آهن؛ /ه/ < /پ/؛ /ا/ < /س/؛ /ه/.

ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو ’ٻاهتر‘.

82 ٻياسي اصل لفظ هو ٻه + اسي. هن لفظ ۾ هي تبديليون آيون آهن؛

ٻه < ٻيا؛ ’اسي‘ مان /ا/ حذف ٿي ويو؛ ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو ’ٻياسي‘.

(ث) اهڙيءَ طرح ڪن ڳاڻيٽي وارا نڪن جي مُنڍ ۾، ايڪي واريءَ جاءِ تي ڪم ايندڙ انگ ’چار‘ بدلجي ’چو‘ ٿئي ٿو، جيئن؛

انگ	اڪرن ۾ لکت	پڙهڻ مهل چئبو	لفظ ۾ اندروني صوتي تبديل
-----	------------	---------------	--------------------------

14	چوڏهن = چار + ڏه	چوڏهن	(i) ’چار‘ لفظ جي /ر/ صوتيه حذف ٿي وئي؛ /چا/ صوتيه بدلجي /چو/ ٿي آهي.
----	------------------	-------	---

			(ii) /ه/ صوتيه بدلجي /هن/ ٿي. لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائي اُچار ڪبو ’چوڏهن‘.
--	--	--	--

(iii) لاڙي لهجي ۾ 'چوڏهن' عدد جو اُچار 'چوڏو' ڪندا آهن.

'چار' لفظ جي /ر/ صوتيه حذف ٿي وئي؛ باقي بچيل /چا/ صوتيه بدلجي 'چوڻي' آهي. لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو چوڻيه.

هن لفظ ۾ هيٺيون تبديليون ٿيون آهن:

(i) 'چار' جي /ر/ صوتيه حذف ٿي وئي.

(ii) چار < چوڻي آهي.

(iii) 'چاليهه' لفظ جي مُنڍ واري /چ/ صوتيه بدلجي /ت/ صوتيه ٿي آهي.

(iv) ٻنهي حصن يعني 'جو' ۽ 'تاليهه' جي ملائڻ وقت پهرئين حصي 'جو' ۽ ٻئي 'تاليهه' جي وچ ۾ 'اي' اعراب جو اضافو ٿيو آهي، ۽ لفظ ٺهيو: 'چوڻيتاليهه'.

لفظ جي ٻئي حصي ۾ 'پنجاه' لفظ جي مُنڍ واري صوتيه /پ/ بدلجي /و/ صوتيه ٿي آهي. ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'چوونجاه'.

لفظ جي ٻئي حصي جي مُنڍ واري /س/ صوتيه بدلجي /ه/ صوتيه ٿي آهي. ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'چوهڻ'.

لفظ جي پهرئين حصي 'چار' ۾ تبديليءَ جو ذڪر مٿي ڪيو ويو آهي. ٻئي حصي 'ستر' جي مُنڍ واري /س/ صوتيه بدلجي /ه/ صوتيه ٿي آهي. ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'چوهتر'.

لفظ حصي 'چار' ۾ 'چار' < 'چو' ٿيو. جي (ر) آواز ڦاٿر رهيو. 'آسي' لفظ جي 'آ' اعراب 'آ' اعراب ۾ بدلجي وئي. لفظ جي ٻنهي حصن کي ملائڻ سان لفظ ٺهيو 'چوراسي'.

34 چوڻيه = چار + ٽيهه چوڻيه

44 چوڻيتاليهه = چار + چوڻيتاليهه چاليهه

54 چوونجاه = چار + چوونجاه پنجاه

64 چوهڻ = چار + سڻ چوهڻ

74 چوهتر = چار + ستر چوهتر

84 چوراسي = چار + چوراسي اسي

لفظ جي پهرئين 'چار' ۾ 'چا' < 'چو' ٿيو  
'ر' قائم رهيو. لفظ جي ٻنهي حصن 'چور'  
+ 'نوي' کي ملائڻ مهل، ٻنهي حصن جي  
وچ ۾ 'آ' اعراب جو اضافو ٿيو ۽ لفظ  
ٺهيو 'چورانوني'.

(ج) (i) سنڌي ٻوليءَ ۾ اُوڻيهه/ اُوڻيهه، اُوڻيهه، اُوڻيتاليهه، اُوڻونجاهه، اُوڻهه، اُوڻهتر، اُوڻاسي ۽  
اُوڻانوي عدد وارن لفظن ۾ به اهي ئي تبديليون ٿيون آهن، جيئن اڳ ۾ ايڪيهه/ ايڪويهه،  
ايڪيتاليهه، ايڪونجاهه، ايڪهه، ايڪهتر، ايڪاسي ۽ ايڪانوي لفظن ۾ سمجهايون ويون  
آهن.

اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته سنڌ ۾ لاڀاري کان پوءِ ڪرن تي صاف ٿيل اُن جي تور وقت  
ڌڙوائي (يا واپاري پنهنجن اُن جي گدامن يا پانڊن ۾، اُن جي تور ڪرڻ وقت) 'نوانوي' لفظ جي  
بدران 'وڌانوي' ڪم آڻيندا آهن، جنهن جي معنيٰ آهي 'برڪت' يا 'واڌارو'.

(ii) 'سو' عدد جو جمع 'سو' آهي، پر سنڌ جي ڪن خطن ۾ 'سو' جي بدران 'سا' اُچارين، جيئن:  
چار سو چاليهه بدران چار سا چاليهه.

ڳڻپ ۾ 'ڪروڙ' لفظ به عدد طور ڪم آڻيو آهي، جنهن جو مطلب آهي: هڪ سو لک. شاھ  
لطيف جي بيتن ۾ 'ڪروڙ' لفظ 'ڪوڙ' ٿي ڪم آيو آهي، يعني انهيءَ لفظ مان (ر) آواز حذف ٿي  
ويو آهي؛ مثال طور:

"ڪوڙين ڪيائون، تنهنجون لکين لک هزار"

(ج) اڳي سنڌي سماج ۾، واپاري ماڻهو 'ڪنڊي'، 'ڊڳو'، 'اُرب'، 'کُرب'، 'پڊم' ۽ 'نيل' لفظ، ڳڻپ  
طور ڪم آڻيندا هئا، پر هاڻي انهن لفظن جو استعمال ڪونه ٿئي، البت ڪڏهن ڪڏهن 'اُرب'  
۽ 'کُرب' لفظ اخبارن ۾ نظر ايندا آهن. 'اُرب' مان مراد آهي 'هڪ سو ڪروڙ'. هاڻي 'اُرب'  
جي بدران اميريڪي لفظ billion ڪم آڻيو آهي، ۽ 'کُرب' مان مراد آهي هڪ سو 'اُرب'.

## 6. ڪنهن تخميني، ميڙ يا انداز ڏيکاريندڙ صفتن جا عدد قطاري:

(i) صفت جي ڪنهن ميڙ، ڪنهن تخميني يا انداز ڏيکاريندڙ صفت جي عدد شماريءَ واري  
قسم جي ڪن عددن جي پٺيان ڪر، - آڪو، - ايڪو، - آرو ۽ - اي پڇاڙيون ملائڻ  
سان، ڪو 'ميڙ'، ڪو 'تخمينو' يا 'انداز' ڏيکاريندڙ عدد قطاري ٺهندا آهن؛ مثال طور:

عدد شماري	پڇاڙي	ميڙ/ تخمينو/ انداز ڏيکاريندڙ عدد قطاري
هڪ	- ڪ	ايڪو
ٻه	- ڪو	ٻڪو
ٽي	- ڪو	ٽڪو

چار	- ڪو	چونڪو
جه	- ڪو	چڪو
ڏھ	- آڪو	ڏهاڪو
سٺ	- اِيڪو	سائيڪو
ويھ	- آرو	ويهارو
تيھ	- آرو	تيهارو
چاليھ	- آرو	چاليهارو
پنجاھ	- اِي	پنجاهي

(ii) ليڪن هيءَ ڳالھ نوٽ ڪرڻ ڪپي ته ڪنهن به جملي ۾، 'انداز' يا 'تخميني' ڏيکاريندڙ عدد قطاريءَ جي استعمال لاءِ، عدد قطاريءَ جي پٺيان 'ڪن' لفظ ملائڻ ضروري هوندو آهي، جنهن مان ئي عدد قطاري ڏيکاريندڙ 'ميٽر'، 'تخميني' يا 'انداز' جو پتو پوي ٿو؛ مثال طور:

- هن هفتي ۾ ڏهاڪو ڪن ماڻهو مون وٽ آيا.
- انهيءَ ڪر لاءِ سائيڪو ڪن روپين جي ضرورت ٿيندي.
- انهيءَ مال کي ڏوٽ لاءِ ويهارو ڪن همراھ ڪافي ٿيندا.
- هن ڪلاس لاءِ چاليهارو ڪن ٻار ڪپن.
- ميلي ۾ پنجاهي ڪن ماڻهو بيمار ٿي پيا.

(iii) ميٽر ڏيکاريندڙ ٻيا عدد شماري، هي به استعمال ڪيا ويندا آهن:

جوڙو يا جوڙي	معنيٰ ٻه عدد
ٻيلھ يا ٻيلھڙ	معنيٰ ٻه چٽا گڏ سوار
ٻھڙو	معنيٰ مٿي تي هڪ ٻئي مٿان رکيل ٻه دلا
ٽيلھڙ	معنيٰ ٽي چٽا گڏ سوار
چولھڙ	معنيٰ چار چٽا گڏ سوار
ڪوري	معنيٰ ويھ عدد
ٺلي	معنيٰ چار عدد پڪي
ھاري	معنيٰ ٻه ڀلا (نر ۽ مادي)
ڀڳو	معنيٰ ٻن مٿن ۾ پيل مال جنهن جي تور پنج مٿن هجي
مٺ	معنيٰ چاليھ سير
ڪنڊي	معنيٰ اٺ مٺ
دڙي	معنيٰ اڍائي سير



## 7- پيرا يا دفعا ڏيکاريندڙ عدد:

(الف) صفت جا ڪي اهڙا عدد به آهن، جن کي پيرا ڏيکاريندڙ عدد چئبو آهي، جيئن:

هڪوٿو، هڪونڌو، هڪکانڌو،

ٻيٿو، ٻٽو،

ٽيٿو

چوٿو

پنجوٿو

ڇهوٿو، ستوٿو، اٺوٿو، ٺاٺوٿو، ڏهوٿو

(ب) اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته لفظ 'هڪوٿو' صفت آهي، پر لفظ 'هڪوٿو' هڪوٿو اسر آهي.

اهڙيءَ طرح 'ٻيٿو'، 'ٽيٿو'، 'پنجوٿو'، 'ڇهوٿو'، 'ستوٿو' ۽ 'اٺوٿو' وغيره سڀ لفظ اسر آهن.

(ت) پيرا يا دفعا ڏيکاريندڙ عددن جو پيو به نمونو آهي؛ جيئن:

هڪڪڙ، هڪڪڙ

ٻيٺڙ، ٻيٺڙ

ٽيٺڙ، ٽيٺڙ

## 8- صفت مطلق (aggregative adjectives):

(الف) سنڌي ٻوليءَ ۾ 'ٻه'، 'پڻ' ۽ 'ئي' اهڙا 'وياڪرڻي حرف' (articles) آهن، جن کي جملن اندر

اسمن، ضميرن ۽ صفتن جي فوراً پٺيان، ڪم آڻڻ سان، اهڙن سمن، ضميرن ۽ صفتن جي

'هميت' ۽ 'مطلق هجڻ' يا 'زور ڀرڻ' واري حيثيت نمايان ٿئي ٿي، مثال طور:

هن اسڪول ۾ هڪ سهڻو باغ به آهي،

هن اسڪول ۾ هڪ سهڻو باغ پڻ آهي،

هن اسڪول ۾ ئي آءُ پڙهيو آهيان،

هن گهر ۾ ڪوبه ڪونهي،

توهين به اچو.

توهين پڻ اچو.

توهين ئي اچو.

هو به وڃن.

هو پڻ وڃن

هو ئي وڃن.

مون ئي سڄو انب کاڌو.

مون سڄو انب ئي کاڌو.

انهن جملن جي مطالعي کان پوءِ معلوم ٿو ٿئي ته اسمن ۽ ضميرن وانگر، صفتن کي به

‘صفت مطلق’ طور استعمال ڪرڻ لاءِ، صفتن جي ‘عدد شماريءَ’ جي فوراً پويان ‘به’ پڻ ۽ ‘ئي’ حرف (articles) ملایا ويندا آهن، جيئن:

عدد شماري	+	حرف	=	صفت مطلق
به		ئي		بئي: ڪي ماڻهو ‘بئي’ به ڪم آڻيندا آهن.
تي		ئي		ٽيئي
چار		ئي		چارئي
پنج		ئي		پنج ئي

‘به’ ۽ ‘ئي’ حرفن (articles) جي استعمال سان، عدد شماريءَ جي ‘صفت مطلق’ واري صورت، هيٺ ڏنل جملن ۾ ڏسو:

اِهي بئي ڇٽا ڪٿي پيا وڃن؟

اسان جي لاءِ، اوهان مان هڪ ئي ڇڻو ڪافي آهي.

هي ٽيئي ڇٽا پاڻ ۾ پائر ٿين.

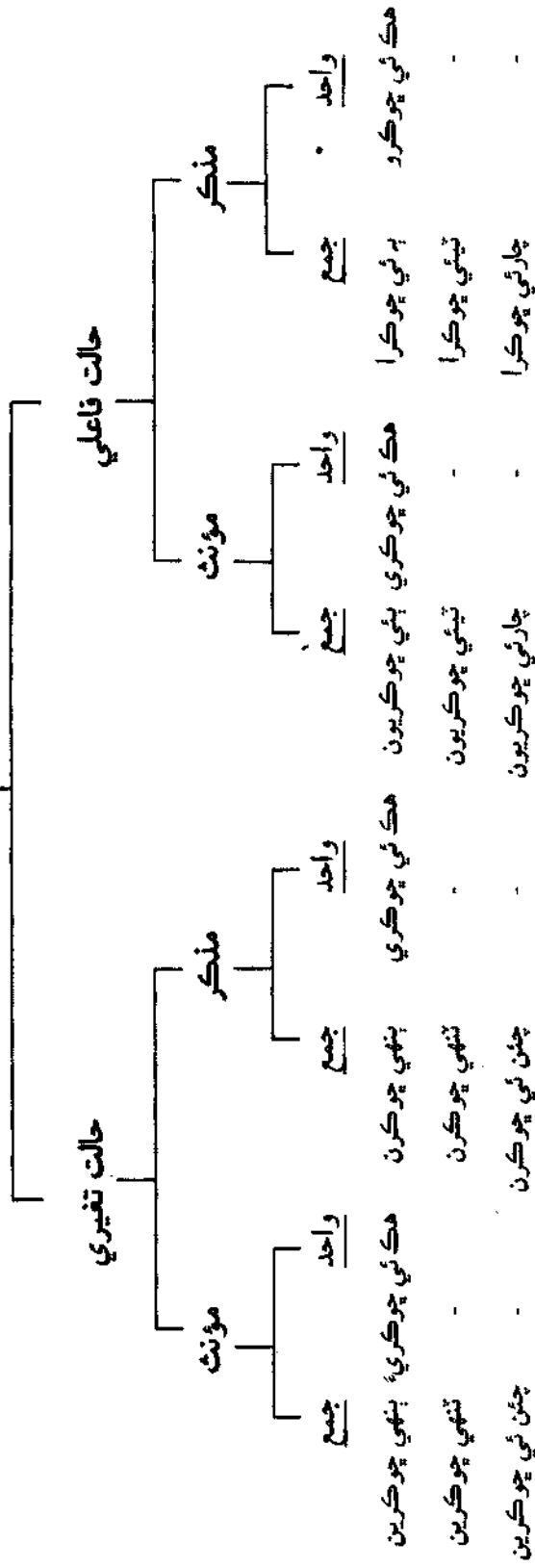
هنن سڀني مان ڪو هڪ به انعام جي لائق ڪونهي.

هن گهر ۾ هڪ مرد ماڻهو پڻ رهندو آهي.

انهن جملن مان ‘صفت مطلق’ جا عدد، ‘بئي’ ۽ ‘ٽيئي’ وغيره حالت جري/حالت عام جي

گردان جي صورت ۾، پنهنجي اصلي صورت ۾ ڪابه تبديلي نٿا آڻين، جيئن:

## صفت مطلق



## 9\_ عدد جا جزا:

(الف) سنڌي ٻوليءَ ۾، صفت جي ڪنهن به عدد کي ننڍن ننڍن جزن ۾ ڀڄي يا ورهائي سگهجي ٿو. صفت جي انگن يا عددن جا ننڍا ننڍا جزا يا ڀاڱا هن ريت آهن:

ڀاڱا / حصن کي هن ريت پڙهيو

جُزا / ڀاڱا

هڪ ڀاڱي چار

چوٿون حصو، چوٿين ڀتي

چوٿون / چوٿ / چوٿائي

ڀاءُ، ڀائو

$$\frac{1}{4}$$

هڪ ڀاڱي ٻه

اڌ

ٻي ڀتي

$$\frac{1}{2}$$

هڪ ڀاڱي ٽي

ٽيون حصو

ٽين ڀتي

ٽهائي

$$\frac{1}{3}$$

ٽي ڀاڱي چار

مُنو

ڇوٿو حصو

$$\frac{3}{4}$$

ٻه ڀاڱي ٽي

$$\frac{2}{3}$$

هڪ سڄو ۽ هڪ ڀاڱي چار

سوا هڪ

سوا

سوايو

$$1 \frac{1}{4}$$

هڪ سڄو ۽ هڪ ڀاڱي ٻه

ڏيڍ

ڏيڍو

$$1 \frac{1}{2}$$

هڪ سڄو ۽ ٽي ڀاڱي چار

پوڻا ٻه

$$1 \frac{3}{4}$$

ٻه سڄا ۽ هڪ ڀاڱي ٻه

اڍائي

$$2 \frac{1}{2}$$

ٽي سڄا ۽ هڪ ڀاڱي ٻه

ساڍا ٽي

$$3 \frac{1}{2}$$

(ب) اهڙيءَ طرح اُوڻيهه (يعني ويهن مان هڪ گهٽ)، ۽ ائين اُوڻٽيهه، اُوڻتاليهه، اُوڻونجاهه، اُوڻهٺ، اُوڻهٺڙ، اُوڻاسي ۽ اُوڻانوي عدد به سنڌي ٻوليءَ ۾ ڀاڱن جي دفعي ۾ شمار ڪيا آهن.

(ت) عدد مبهم جو استعمال:

ڪاڪي پيرومل پنهنجي ڪتاب، ”وڏو سنڌي وياڪرڻ“ (چاپو ٻيو 1985ع) جي صفحي 88 تي صفت جي عدد مبهم جا ٻه مثال ڏنا آهن. ڪاڪي پيرومل لکيو آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ’سڀ‘، ’مڙيوئي‘، ’سرس‘ ۽ ’سمورو‘ اهڙا لفظ آهن، جيڪي چئيءَ طرح عدد / انگ جو انداز نٿا ڄاڻائين، انهيءَ ڪري انهن کي ’عدد مبهم‘ چئبو آهي. اهي غير مقرر انگ آهن، ۽ مبهم يا مجمل طرح ڪم اچن ٿا.

(ث) عدد تقسيمي:

(i) ڪاڪي پيرومل پنهنجي ساڳئي ڪتاب جي صفحي 89 تي صفتن جو هڪ ٻيو به

قسم ڏنو آهي، جنهن کي هن ’عدد تقسيمي‘ سڏيو آهي، مثال طور:

هرهڪ چوڪرو، چار چار چوڪرا، پنج پنج چوڪريون.

انهن لفظن ۾ هرهڪ، چار چار ۽ پنج پنج، اهڙا ٻڌا عدد آهن، جن کي ڪاڪي پيرومل ’عدد

تقسيمي‘ سڏيو آهي، ڇاڪڻ ته اهي تقسيم يا ورڇ جي معنيٰ ڏيکارين ٿا.

(ii) اهڙيءَ طرح ’ايڪڙ بيڪڙ‘ مرکب لفظ به، صفت جي عدد تقسيميءَ وارو قسم آهي.

(الف) صفتن جي ڌار ڌار درجن جي پيٽ ڪرڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو، ۽ انهن ۾ ڪم آيل صفتن کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪريو:

1. هيءُ منو انبُ آهي.
2. هيءُ انب، صوف کان منو آهي.
3. انبُ، سڀني ميون کان منو آهي.

1. اڪبر هوشيار آهي.
2. اڪبرُ اصغر کان هوشيار آهي.
3. اڪبرُ سڀني شاگردن کان هوشيار آهي.

(ب) جملن جا مٿي ٻه جوڙا (سيٽ) ڏنا ويا آهن. انهن مان پهرئين 'جوڙ' يعني 'سيٽ' ۾ انب جي مٺاڻ واريءَ خاصيت جو ذڪر ڪيو ويو آهي. هن سيٽ ۾، انب جي مٺاڻ واريءَ خاصيت جي، صوف جي مٺاڻ واريءَ خاصيت سان پيٽ ڪئي وئي آهي، ۽ ٻنهي جي وچ ۾ پيٽ ڪرڻ لاءِ 'کان' لفظ ڪم آندو ويو آهي. اهڙيءَ طرح انهيءَ سيٽ جي ٽئين جملي ۾، انب جي مٺاڻ واريءَ خاصيت جي، ٻين سڀني ميون جي مٺاڻ واريءَ خاصيت سان پيٽ ڪئي وئي آهي. اهڙيءَ پيٽ لاءِ 'سڀني کان' فقرو ڪم آندو ويو آهي.

(ت) 'ب' هيٺ ڏنل وضاحت کان پوءِ، اهو ثابت ٿيو ته سنڌي ٻوليءَ ۾ صفت جا ٽي درجا آهن:

- (i) صفت جو اهو درجو، جنهن ۾ صفت جي، ڪنهن به ٻئي صفت سان پيٽ نٿي ڪجي، صفت جي اهڙي درجي کي 'صفت خالص' چئبو آهي.
- (ii) صفت جو اهو درجو جنهن ۾ هڪ صفت جي، ڪنهن ٻيءَ صفت جي ساڳيءَ خاصيت سان پيٽ ڪئي وڃي ۽ اهڙيءَ پيٽ لاءِ 'کان' لفظ ڪم آڻجي. صفت جي اهڙي درجي کي، 'صفت تفضيل' چئبو آهي.
- (iii) صفت جو اهو درجو جنهن ۾ هڪ صفت جي، ٻين سڀني ساڳيءَ جنس يا قسم وارين صفتن سان پيٽ ڪجي ۽ اهڙيءَ پيٽ لاءِ 'سڀني کان' فقرو استعمال ڪيو وڃي. صفت جي اهڙي درجي کي 'صفت مبالغو' چئبو آهي.

(ث) ٻئي سيٽ جي پهرئين جملي ۾ اڪبر جي هوشيار هجڻ واريءَ خاصيت جي ڳالهه ڪئي وئي آهي. ٻئي جملي ۾ اڪبر ۽ اصغر جي وچ ۾، سندن هوشياريءَ جي لحاظ کان پيٽ ڪئي وئي آهي ۽ اهڙيءَ پيٽ لاءِ 'کان' لفظ ڪم آندو ويو آهي.

ٽئين جملي ۾ اڪبر جي هوشيار هجڻ واريءَ خاصيت جي ٻين سڀني شاگردن کان هوشيار هجڻ واريءَ خاصيت جي پيٽ ڪئي وئي آهي، ۽ اهڙيءَ پيٽ ڪرڻ لاءِ 'سڀني کان' فقرو ڪم آندو

ويو آهي.

(ج) انهن جملن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته جڏهن ٻن اسمن يا ٻن ضميرن جي ساڳين خاصيتن جي وچ ۾ پيٽ ڪئي وئي هجي، ۽ صفت جي اهڙي پيٽ لاءِ 'کان' يا 'ڪان وڌيڪ' لفظ ڪم آڻجن، ته صفتن جي اهڙي پيٽ يا 'مقابلي' واري درجي کي 'صفت تفضيل' چئبو آهي.

(ت) صفت تفضيل جو هڪ اهڙو نمونو به عام گفتگو ۾ ٻڌبو آهي جنهن جو ذڪر ڪاڪي پيرومل، وڏو سنڌي وياڪرڻ ۾ صفحي 80 تي، مرزا قليچ بيگ، سنڌي وياڪرڻ، نئون ڇاپو (1992) صفحي 29 تي ۽ 'سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد' (ٻيو ڇاپو، 2002ع) ۾ صفحي 70 تي ڪيو ويو آهي. مثال طور:

(i) هي ڪپڙو چڱيرو آهي؛ يعني اهڙو چڱو (ٻين چڱن جي پيٽ ۾) ڪونهي، پر تڏهن به ٿورو چڱو آهي.

اهڙي طرح 'رو' پڇاڙي گڏڻ سان به صفت تفضيل جي معنيٰ ظاهر ڪبي آهي.

(ii) 'سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد' ڪتاب (ٻيو ڇاپو) ۾ صفحي 70 تي ڄاڻايو ويو آهي ته "سنڌي ٻوليءَ ۾ 'چڱيرو'، 'سٺيرو' ۽ 'پليرو' لفظن ۾ ڪم آندل. 'ايرو' پڇاڙي ڌيان ڇڪائي ٿي. ڪاڪو پيرومل وري پنهنجي ڪتاب، 'سنڌي ٻوليءَ جي تاريخ'، (1956، ص 315) ۾ لکي ٿو ته: "صفت جي اهڙي درجي کي 'صفت مبالغو' چئبو آهي. 'مبالغو' لفظ جي معنيٰ آهي 'وڏاءُ'، هتي مرزا قليچ بيگ جي راءِ جو وڌارو آهي.

صفتن جي انهن ٽنهي درجن جو تفصيلي اڀياس هيٺ پيش ڪجي ٿو.

(1) **صفت خالص**۔ اڳ ۾ ٻڌايو ويو آهي ته صفت خالص، صفت جو اهو 'درجو' يا 'قسم' آهي، جنهن ۾ موصوف جي خاصيت (صفت) جو، ساڳيءَ جنس واري ڪنهن ٻئي موصوف جي خاصيت (صفت) سان، ڪنهن به قسم جي ڪا پيٽ ڪانه ڪبي آهي، مثال طور:

(i) هاڻي وڏو جانور آهي.

(ii) اڪبر هوشيار آهي.

(iii) هيءُ سهڻو پڪي آهي.

(iv) هيءُ تڪو گهوڙو آهي.

(v) هيءُ ساڻو پن آهي.

انهن جملن ۾ 'وڏو'، 'هوشيار'، 'سهڻو'، 'تڪو' ۽ 'ساڻو' لفظ صفت جي روپ ۾ ڪم آيا آهن. اهي صفتون، ڪن ٻين صفتن سان پيٽ ڪرڻ لاءِ ڪم نه آنديون وڃن آهن. صفتن جي انهن ۽ اهڙن مثالن کي 'صفت خالص' چئبو آهي.

(2) **صفت تفضيل**۔ (الف) صفت جو هيءُ اهو درجو آهي، جنهن ۾ ٻن اسمن يا ضميرن جي ساڳين

خاصيتن جي وچ ۾ پيٽ ڪئي وڃي، جيئن:

(i) انب، صوف کان منو آهي.

(ii) امين، اڪبر کان هوشيار آهي.

(iii) هو توکان وڌيڪ هوشيار آهي.

(iv) مان هن کان ننڍو آهيان.

انهن جملن ۾ ٻن اسمن يا ٻن ضميرن جي، سندن ئي خاصيتن جي لحاظ کان پيٽ ڪئي وئي آهي. پهرئين جملي ۾ 'انب' ۽ 'صوف' جي وچ ۾، انهن اسمن جي 'منا' واري خاصيت جي پيٽ ڪئي وئي آهي.

ڪاڪو پيرو مل، وڏو سنڌي وياڪرڻ جي ٻئي ڇاپي (1985ع) ۾ صفحي 80 تي هيٺ حاشي ۾ لکي ٿو:

”سنسڪرت ۾ صفت جي پيٽ جي درجن لاءِ ’- تر‘ ۽ ’- تر‘ ۽ ’- ايس‘ ۽ ’- ايس‘ پڇاڙيون مقرر ٿيل آهن؛ جهڙوڪ: ’پريه‘ معنيٰ پيارو، ’پريتم‘ معنيٰ ٻين کان پيارو.“

اهڙيءَ طرح ’تر‘ ۽ ’تر‘ پڇاڙيون عام آهن، جن مان ’تر‘ فارسي ۽ انگريزيءَ ۾ ڪم اچي ٿي، جيئن ’به‘ معنيٰ چڱو، ’بهر‘ (better) معنيٰ ٻين کان چڱو. انگريزيءَ ۾ ’تر‘ بدران ’ار‘ چون، جيئن Great-er. سنسڪرت ۾ ٻيون پڇاڙيون ’ايس‘- ’اٽسٽ‘ آهن، جيئن ’پاپ‘ معنيٰ ’پاپي‘، ’پاپيس‘ معنيٰ ٻين کان ’پاپي‘ ۽ ’پاپشٽ‘ معنيٰ ’سڀني کان پاپي‘. ’اٽسٽ‘ بدران انگريزيءَ ۾ ’اٽسٽ‘ چون، جيئن Great-est؛ سنڌيءَ ۾ ’موگو- مولسٽ‘.

سنڌيءَ مان اهڙيون پڇاڙيون گهر ٿي ويون آهن، تنهنڪري ’کان‘ ۽ ’هر‘ حرف جر ڪم آڻي پورائي ڪريون ٿا، جهڙوڪ:

چڱو، ’ٻين کان چڱو‘ ۽ ’سڀني کان چڱو‘ يا ’چڱي ۾ چڱو‘ اهو دراوڙي نمونو آهي، جو سنڌيءَ ۾ اختيار ڪيو اٿئون.“

ڪاڪي پيرو جي انهيءَ راءِ مان ظاهر آهي، سنڌي ٻوليءَ، صفتن جي درجن جي پيٽ جو اهو ’قدير ديسي طريقو‘ پاڻ وٽ محفوظ رکيو آهي، ۽ هن ڏس ۾ آريائي اثر قبول نه ڪيو آهي.

ڊاڪٽر ٿرومپ، پنهنجي ڪتاب ۾، تهديد واريءَ راءِ جي باوجود، سنڌي زبان جي وياڪرڻ جي هر حصي کي سنسڪرت جي روشنيءَ ۾ پرکڻ جي ڪوشش ڪئي آهي، ۽ جتي به کيس سنسڪرت جي سٽاءِ کان ٻاهر ڪا صورت نظر آئي آهي ته اُتي چيو اٿس ته: ”سنڌي زبان مان سنسڪرت وارو سٽاءِ گهر ٿي ويو آهي“. حقيقت ۾ ڊاڪٽر ٿرومپ صاحب لاءِ لازمي هو ته ائين به سوچي ها ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي پنهنجون انوکيون ديسي خوبيون به آهن (سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد،

ص ص 249 ۽ 250)

ڊاڪٽر ٿرومپ لکي ٿو ته:



"The Sindhi, as well as the cognate idioms, has lost the power to form a comparative and superlative degree after the manner of Sanskrit (and Persian) by means of adjective suffixes, and it is very remarkable that the Semitic way of making up for the degree of comparison has been adopted. In order to express the idea of the comparative, the object or objects with which another is to be compared, is put in the Ablative, or, which is the same, the postposition کان، کئون، مان، منجهان and similar ones are employed, the adjective itself remaining in positive (p. 156)

اهي خوبون، سنڌي ٻوليءَ ۾ واديءَ سنڌ جي قديم زبان جون آهن، جن کي مقامي ٻولين پاڻ وٽ محفوظ رکيو آهي.

#### صفت مبالغو:

(الف) مبالغوي جي معنيٰ آهي 'گالهه کي وڌائي بيان ڪرڻ'. صفت مبالغوي واري درجي لاءِ ڪنهن هڪ اسم يا ضمير جي، باقي سڀني هر جنس اسمن يا ضميرن سان پيٽ ڪئي ويندي آهي، مثال طور:

انٺ، سڀني ميون کان وڌيڪ مٺو آهي.  
ڪراچي، پاڪستان ۾، سڀني شهرن کان وڌيڪ وڏو آهي.  
اڪبر، ڪلاس ۾، سڀني شاگردن کان وڌيڪ هوشيار آهي.  
سهو، سڀني جانورن کان، ڊوڙ ۾ تڪو آهي.

انهن جملن مان، پهرئين جملي ۾، 'انٺ' جي 'مٺاڻ' واريءَ خاصيت جي، ٻين ميون جي 'مٺاڻ' واريءَ خاصيت سان، پيٽ ڪئي وئي آهي. ٻئي جملي ۾ ڪراچي شهر جي، پاڪستان جي ٻين سڀني شهرن سان، وڏي هجڻ واريءَ خاصيت جي پيٽ ڪئي وئي آهي. ٽئين جملي ۾، اڪبر جي، سندس ڪلاس جي ٻين سڀني شاگردن سان، هوشيار هجڻ واريءَ خاصيت جي پيٽ ڪئي وئي آهي، ۽ چوٿين جملي ۾ 'سهي' جانور جي، ٻين سڀني جانورن سان، ڊوڙ ۾ تيز هجڻ واريءَ خاصيت سان پيٽ ڪئي وئي آهي.

(ب) هن قسم جي پيٽ جي حالت ۾، هيءُ نقطو ڌيان ۾ رکڻ ضروري آهي ته جنهن به هڪ قسم جي اسم يا ضمير جي صفت يا خاصيت جو، سندس ٻين هر جنس اسمن يا ضميرن جي صفتن يا خاصيتن سان پيٽ ڪئي ويندي آهي، تڏهن اهڙيءَ پيٽ لاءِ 'سڀني کان وڌيڪ' يا 'سڀ کان وڌيڪ' فقرا استعمال ڪيا ويندا آهن، تڏهن صفت جي اهڙي درجي کي 'صفت مبالغو' چئبو آهي.

(ت) سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اهڙا جملا به ڪر آيا آهن، جن ۾ ڪر آندل صفت جو مفهوم، صفت مبالغوي وارو هوندو آهي، پر اهڙن جملن ۾، 'سڀني' کان يا 'سڀني کان وڌيڪ' لفظ يا فقرا

ڪم نه آڻبا آهن، مثال طور:

(i) منهنجي ڀاءُ، اُچي ۾ اُچو وڳو خريد ڪيو.

(ii) اسان هنن کي سني ۾ سني ماني ڪرائي.

(iii) هو منهنجو پياري ۾ پيارو دوست آهي.

(iv) هيءُ سهڻي ۾ سهڻو پڪي آهي.

انهن جملن مان پهرئين جملي ۾ 'اُچي' ۾ 'اُچو' وڳو 'معني' سڀني وڳن کان اڇو وڳو.

اهڙيءَ طرح 'سني' ۾ 'سني' معني، 'سني' ۾ 'سني'؛ 'پياري' ۾ 'پيارو' معني 'سني' کان

'پيارو'، ۽ 'سهڻي' ۾ 'سهڻو' معني 'سني' کان 'سهڻو'.

(ث) هاڻي صفتن جي هيٺ ڏنل جملن ۾ انهن ٽنهي درجن جا مثال ڏسو:

### صفت مبالغو

### صفت تفضيل

### صفت خالص

(i) امين هوشيار آهي. امين، اشرف کان هوشيار آهي. امين سڀني شاگردن کان

هوشيار آهي.

(ii) ڪراچي وڏو شهر آهي. ڪراچي لاهور کان وڏو شهر ڪراچي سڀني شهرن کان

وڌيڪ وڏو شهر آهي.

(iii) مان ننڍو آهيان. مان توکان ننڍو آهيان. مان سڀني شاگردن کان

ننڍو آهيان.

(iv) مور سهڻو پڪي آهي. مور ڪونج کان سهڻو پڪي آهي. مور سهڻي ۾ سهڻو پڪي

آهي.

## باب ستون: ظرف

(الف) ڳالهائڻ جي اٺن لفظن مان هڪ لفظ 'ظرف' به آهي. 'ظرف' جي وصف سمجهڻ کان پهرين، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

1. چوڪري هينئر هيءُ ڪتاب پڙهيو آهي.
2. منهنجو ڀاءُ سيالڻي ايندو.
3. ڊاڪٽر اندر ويو آهي.
4. گهوڙو چڱو ڊوڙي ٿو.
5. ٻار آهستي هلي ٿو.
6. چوڪريءَ گهڻو لکيو هو.
7. هن ٿورو ڳالهايو.
8. ڊاڪٽر هتي اچڻو آهي.
9. هو اڄ ڪونه ايندو.
10. هو بلڪل اشرف ماڻهو آهي.

انهن جملن مان پهرئين جملي ۾ ڪر آندل لفظ 'هينئر' مان 'وقت' يعني 'زمان' جي باري ۾ پتو پوي ٿو. اهڙيءَ طرح 'سيالڻي' لفظ مان به وقت جو مفهوم ظاهر ٿئي ٿو. 'اندر' لفظ مان 'مڪان' يعني 'جاء' جي باري ۾ خبر پوي ٿي؛ 'چڱو' لفظ مان تميز جو مطلب ٿو نڪري؛ آهستي لفظ مان 'ريت' يا 'طريقي' جي خبر پوي ٿي؛ 'گهڻو' لفظ مان مقدار جو پتو پوي ٿو؛ 'ڪونه' لفظ مان 'انڪار' جو مقصد ظاهر ٿئي ٿو؛ ۽ 'اشرف' لفظ صفت آهي ۽ 'بلڪل' لفظ، جيڪو ظرف آهي، سو صفت (اشراف) سان لاڳو ٿي، ماڻهوءَ جي شرافت جو 'قدر' يا 'انداز' ڄاڻائي ٿو. (پيرومل ص 151)

(ب) (i) انهن لفظن جي استعمال مان اهو مقصد ٿو ظاهر ٿئي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾ اهي لفظ جيڪي 'زمان' يعني 'وقت'، 'مڪان' يعني 'جاء'، 'طريقي'، 'ريت'، 'تميز'، 'قدر'، 'مقدار' يا 'انڪار' يا 'هاڪار' جو مفهوم يا مقصد ظاهر ڪن، تن کي سنڌي وياڪرڻ ۾ 'ظرف' چئبو آهي.

(ت) مٿي ظرف جي ڏنل مثالن جي مطالعي جي حوالي سان چئبو ته "ظرف اهو لفظ آهي جيڪو ڪنهن فعل، ڪنهن صفت يا ڪنهن ٻئي ظرف سان لاڳاپو ڏيکاري، ۽ منجهانئس وقت، جاء، ريت، تميز، قدر، مقدار، انداز، انڪار ۽ هاڪار جو مفهوم نڪري (قليج: ص 4)

(ii) ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته "ظرف اهو لفظ آهي جيڪو فعل، صفت يا ڪنهن ٻئي

ظرف سان لاڳو ٿي، اُن جي ريت، قدر، يا انداز، وقت، جاء، مقدار ۽ طرف ڏيکاري ٿو. (پيرومل، ص 152).

هن وضاحت مان اهو ٿو ظاهر ٿئي ته ڪوبه ظرف، ڪنهن به اسر يا ضمير سان، ڪڏهن به لاڳاپو نٿو ڏيکاري، ڇاڪاڻ ته اسمن ۽ ضميرن سان لاڳو ٿي، انهن بابت ڪجهه حقيقت ڄاڻائڻ جو ڪم، صفت جو آهي، ۽ نه ڪي ظرف جو. (پيرومل، ص 152)

(ث) اهو ياد رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جي جملن ۾، ظرف هميشه فعل کان اڳ پنهنجي جاءِ وٺندو آهي، ۽ فعل جي باري ۾ وضاحت ڪندو آهي.

(ج) انهيءَ ڪري چئبو ته ظرف اهو لفظ آهي جيڪو ڏيکاري ٿو ته ڪم ڪٿي، ڪڏهن ۽ ڪيئن ٿيو؟ يعني ظرف جي باري ۾، فعل کان ’ڪٿي‘ ’ڪڏهن‘ ۽ ’ڪيئن‘ جا سوال پڇيا ويندا آهن.

(ح) اهو به ياد رکڻ گهرجي ته ڪوبه ظرف، جنس، عدد ۽ حالت جي صيفي ۾ هرگز گردان نه ڪندو آهي، سواءِ انهن ظرفن جي، جن جي آخر ۾ ’او‘ اعراب ڪم ايندي آهي.

## 2. ظرف جا قسم:

مٿي ڏنل مثالن مان معلوم ٿو ٿئي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ظرف جا ڇهه قسم ٿيندا آهن: اهي آهن:

(i) ظرف زمان، (ii) ظرف مڪان، (iii) ظرف تميز يا ريت، (iv) ظرف مقدار، (v) ظرف نفي يا ناڪاري ۽ (vi) ظرف اثباتي يعني هاڪاري.

هيٺ ظرف جي هر قسم جو، وضاحت سان، ذڪر ڪجي ٿو.

(الف) ظرف زمان- ’زمان‘ مان مراد آهي ته اهو ’ظرف‘ جنهن مان فعل جي وقت جي معنيٰ نڪري؛ ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته ڪنهن به جملي ۾، اهو لفظ، جيڪو فعل جي وقت جي باري ۾ ڪجهه ٻڌائي يا ان طرف اشارو ڪري، اهڙي قسم واري ظرف کي ’ظرف زمان‘ چئبو آهي، مثال طور:

(i) اوهين ڪڏهن ايندا؟

(ii) شاگرد سياڻي گهمڻ ويندا.

(iii) هيٺئر اسين وڃڻ جي تياري پيا ڪريون.

(iv) اڃا دير آهي.

(v) اوهين پوءِ اچجو.

(vi) اڄ ڪهڙو ڏينهن آهي

(vii) آءٌ صبح جو سویر اُٿندو آهيان.

انهن جملن ۾ ’ڪڏهن‘، ’سياڻي‘، ’هيٺئر‘، ’اڃا‘، ’پوءِ‘، ’اڄ‘، ۽ ’صبح‘ جو لفظ، ’ظرف زمان‘ جا مثال آهن. ڇاڪاڻ ته اهي وقت جي باري ۾ ٻڌائين ٿا، اهڙيءَ طرح ’ظرف زمان‘ جا ٻيا مثال هي آهن:

جڏهن، تڏهن، جيترو، تيترو، اڳتي، اڳيان ۽ رات جو وغيره.

(ب) ظرف مڪان: مڪان جي معنيٰ آهي 'جاءُ' يا 'جڳهه'. ڪنهن به جملي ۾، 'طرف' جڏهن ڪنهن 'جاءُ'، 'مڪان' يا 'طرف' ڏانهن اشارو ڪري ته اهڙي قسم واري طرف کي 'طرف مڪان' چئبو آهي؛ مثال طور:

(i) پڪي مٽي آسمان ۾ اڏامن ٿا.

(ii) اسين هيٺ رهندا آهيون.

(iii) هو ٻاهر ويو آهي.

(iv) استاد صاحب هتي اچڻو آهي.

(v) هتي ڪير آيا هئا؟

(vi) شاگرد هتان ويڃ وارا آهن.

(vii) اسڪول، اسان جي گهر جي ويجهو آهي.

(viii) هو هميشه اسان کي ياد ڪندا آهن.

(ix) اوهين هيڏانهن اچو.

(x) اسان جي ملڪ جي اوڀر ۾ ڀارت جو ملڪ ۽ اولهه ۾ ايران ۽ افغانستان جا ملڪ آهن.

انهن جملن ۾ 'مٿي'، 'هيٺ'، 'ٻاهر'، 'هتي'، 'هتي'، 'هتان'، 'ويجهو'، 'هميشه'، 'هيڏانهن'، 'اوڀر' ۽ 'اولهه' لفظ، ڪنهن جاءِ، مڪان ۽ طرف، ڏانهن اشارو ڪن ٿا. تنهنڪري چئبو ته اهي لفظ جيڪي ڪنهن 'جاءُ'، 'مڪان' يا 'طرف' جي طرف اشارو ڪن ته اهڙن لفظن کي 'طرف مڪان' چئبو آهي.

طرف مڪان جا ٻيا مثال هي آهن:

'اُتر'، 'ڏکڻ'، 'هوڏانهن' ۽ 'دُڙ' وغيره.

(ت) ظرف تميز: (الف) 'تميز' لفظ مان مراد آهي 'ریت'، 'طريقو' يا 'قدر'. سنڌي ٻوليءَ جي ڪن جملن ۾، ڪي لفظ ڪم ڪرڻ جي 'طريقي'، 'ریت'، ڪنهن 'دستور' ۽ 'قدر' جو مظاهرو ڪن ٿا. اهڙن لفظن کي، سنڌي وياڪرڻ ۾ 'ظرف تميز' چوندا آهن؛ مثال طور:

(i) گهوڙو آهستي ڊوڙي ٿو.

(ii) هيءُ ٻار چڱو آهي.

(iii) ڪمند ڏاڍو آهي.

(iv) پنهنجو ڪم چڱيءَ طرح ڪجي.

(ب) صفت واري باب ۾ اسين پڙهي آيا آهيون ته 'چڱو' ۽ 'ڏاڍو' لفظ، سنڌي وياڪرڻ موجب صفتون آهن، پر مٿي ڏنل جملن ۾ 'آهستي'، 'چڱو'، 'ڏاڍو' ۽ 'چڱيءَ طرح' لفظن مان، ڪم ڪرڻ جي 'طريقي'، 'ریت'، 'دستور' ۽ 'قدر' جي خبر پوي ٿي، ۽ نه ڪو موصوف جي خاصيت جي.

تنهنڪري اهي لفظ، جن کي جملن ۾ ڪم آڻڻ سان، ڪنهن ڪم جي ڪرڻ جي 'ریت'، 'طريقي'، 'قدر' ۽ 'دستور' جو پتو پوي ته اهڙن لفظن کي، سنڌي وياڪرڻ ۾ 'ظرف تميز' چئبو آهي. اهڙيءَ طرح ظرف تميز جا ٻيا مثال هي آهن:

'هروپرو'، 'جيئن' ۽ 'تيئن' وغيره.

(ت) سنڌي زبان ۾ ڪي لفظ، ڪنهن اسم يا ضمير جي خاصيت ظاهر ڪندا آهن، جيئن صفت واري باب (جهين) ۾ چيو ويو آهي. پر هي نقطو ڌيان ۾ رکڻ گهرجي ته اهي لفظ جيڪي جملن ۾ جڏهن ڪن اسمن جي بدران، فعلن جي ريت، قدر يا دستور جي باري وضاحت ڪن، تڏهن اهڙن لفظن کي 'صفت' نه، پر 'ظرف تميز' چئبو آهي، مثال طور هيٺ ڏنل پيٽ وارو چارٽ غور سان ڏسو:

صفت طور استعمال	ظرف تميز طور استعمال
چڱو گهوڙو ڊوڙي ٿو	گهوڙو چڱو ڊوڙي ٿو
هيءُ منو انب آهي.	هيءُ انب منو آهي.
هيءُ سٺو چوڪر آهي.	هيءُ چوڪر سٺو آهي.
هيءُ ڏاڍو ڪمند آهي.	هيءُ ڪمند ڏاڍو آهي.

انهن جملن ۾ 'چڱو'، 'منو'، 'سٺو' ۽ 'ڏاڍو' لفظن جي استعمال جي لحاظ کان پيٽ ڪئي وئي آهي. ٻنهي قسمن جي جملن جي پيٽ مان معلوم ٿو ٿئي ته ساڄي پاسي وارن جملن ۾ چڱو 'منو'، 'سٺو' ۽ 'ڏاڍو' لفظ، اسمن جي خاصيتن جي وضاحت ڪن ٿا، تنهنڪري انهن کي صفت چئبو؛ جڏهن ته کاٻي پاسي وارن جملن ۾ اهي ئي ساڳيا لفظ، يعني چڱو، 'منو'، 'سٺو' ۽ 'ڏاڍو'، فعل جي 'ریت' يا 'تميز' جي باري ۾ وضاحت ڪن ٿا. انهيءَ ڪري کاٻي طرف وارن جملن ۾ انهن ئي ساڳين لفظن کي سندن استعمال جي لحاظ کان صفت نه، پر 'ظرف تميز' چئبو.

(ث) ڪاڪو پيرومل، "وڏو سنڌي وياڪرڻ (ٻيو ڇاپو)" جي صفحي 152 تي، شاهه لطيف جي بيتن ۾ ڪم آندل ظرفن مان ڪي مثال طور ڏيندي، لکي ٿو ته:

(i) ڊوليا ڪُڇاڙيان، ٻولايو ٻوڏ چوين

يا

(ii) پينر مون پيري ڪوه جاٿان ڪُه ٿيو.

شاهه صاحب جي انهن مصرعن ۾ 'ڪُڇاڙيان' ۽ 'ڪُه' استفهام يا سوال پڇڻ جا حرف (ضمير) آهن، جيڪي هنن بيتن ۾، هن ريت فعلن سان لاڳو ٿي ڪم آيا آهن. اهي لفظ عام طرح، 'ظرف تميز' جي دفعي ۾ ليکجن ٿا.

ڪاڪو پيرومل، صفحي 153 تي اسم حاله [اسم حاله جي باري ۾ باب نائون ڏسو] جي ڪن مثالن کي به ظرف شمار ٿو ڪري مثلاً:

(i) هوُ ڪلندو آيو.

(ii) هوُ روئندو ويو.

انهن جملن ۾ 'ڪلندو' ۽ 'روئندو' اسر حال ۾ استعمال آهن پر هتي، هنن جملن ۾ 'ظرف' ٿي ڪم آيا آهن. ڇاڪاڻ ته اهي لفظ ڏيکارين ٿا ته 'هو ڪهڙي ريت آيو' ۽ 'ڪهڙي ريت ويو'.

(ث) ظرف مقدار: سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي اهڙا به لفظ ڪم ايندا آهن جن جي استعمال سان، 'مقدار' جو مفهوم ظاهر ٿيندو آهي. تنهنڪري اهي لفظ، جن جي استعمال سان، جملي ۾ مقدار جو مفهوم ظاهر ٿئي ته اهڙن لفظن کي سنڌي وياڪرڻ ۾ 'ظرف مقدار' چئبو آهي، مثال طور:

(i) تنهنجي کيسي ۾ ڪيترا روپيا آهن؟

(ii) هيءُ قلم گهڻي ۾ ڏيندين؟

(iii) هن قلم جو گهڻو آهي؟

(iv) هن قلم جي قيمت ڪيتري آهي؟

(v) هن ڪپڙي جو اگهه ڪهڙو آهي؟

(vi) هن چوٽريءَ ۾ گهڻو ڪير آهي؟

انهن جملن ۾ 'ڪيترا'، 'گهڻي'، 'گهڻو'، 'ڪيتري'، 'ڪهڙو' ۽ 'گهڻو' لفظ مقدار جو مفهوم ظاهر ڪن ٿا، انهيءَ ڪري سنڌي وياڪرڻ ۾ انهن کي 'ظرف مقدار' چئبو آهي.

(ج) ظرف نفی یا ظرف انکاری:

(الف) سنڌي وياڪرڻ ۾، ظرف جو هيءُ اهو قسم آهي، جنهن مان ناڪار / انڪار جو مفهوم ظاهر ٿئي ٿو، جيئن:

(i) گهر ۾ ڪوبه نه آهي.

(ii) هن جي هٿ ۾ ڪجهه به ڪونهي.

(iii) پُٽ! نه رو.

(iv) هوُ ڪونه ايندو.

(v) نه وڃ.

(vi) ۾ چئو.

انهن جملن ۾ 'نه'، 'ڪونهي'، 'ڪونه' ۽ 'مر' لفظ، فعل جو 'انڪاري' مفهوم ظاهر ڪن ٿا، يعني اهي 'انڪاري لفظ' فعلن سان لاڳاپو ڏيکارين ٿا. انهيءَ ڪري، سنڌي وياڪرڻ ۾ انهن لفظن کي 'ظرف نفی' يا 'ظرف انکاری' چئبو آهي.

(ب) پر هيءُ نقطو به ياد رکڻ گهرجي ته ڪن ڪن جملن ۾ 'ڌار' / 'جهيلار' (intonation) ۾ تبديلي آڻڻ سان، ۽ 'نه' لفظ تي 'زور ڏيڻ سان'، 'نه' لفظ وارو 'انڪاري' مفهوم، هاڪاري مفهوم

۾ بدلجيو وڃي، مثال طور:

هاڪاري مفهوم

انڪاري مفهوم

وڃ نه!  
هيءُ ڪم ڪر نه!

نه وڃ  
هيءُ ڪم نه ڪر

(ج) ظرف اثباتي يا هاڪاري:

سنڌي ٻوليءَ جي جملن ۾ ڪم ايندڙ اُهي لفظ جن مان 'ناڪاريءَ' (نفيءَ) جي اُبتڙ (ضد) يعني 'هاڪاري' يا 'اثباتي' مفهوم نڪري، ته اهڙن لفظن کي سنڌي وياڪرڻ ۾ 'ظرف هاڪاري' يا 'ظرف اثباتي' چئبو آهي، جيئن:

(i) هائو! تون وڃ.

(ii) ڀلي! تون اڃ.

3\_ سنڌي ٻوليءَ جا بنيادي ظرف:

(الف) ڪاڪي پيرومل جي 'وڏو وياڪرڻ' ۾، صفحي 153 ۾ ڏنل راءِ موجب سنڌي وياڪرڻ ۾ بنيادي ظرف بلڪل ٿورا آهن، مثلاً:

ترت، اُمالڪ، اڃا، پنهنجي، جيڪس معنيٰ شايد، چو، سدا، ڪَر معنيٰ ڇڻڪ، مَس مَس نپت، نيٺ، هاڻي، هروڀرو، هينئر ۽ هوند.

(ب) ڪاڪي پيرومل جو رايو آهي ته جهڙيءَ طرح 'صفتن'، 'اسم حاله' ۽ 'ماضي معطوفي' کي سنڌي وياڪرڻ موجب ظرف طور ڪم آڻيندا آهيون، تهڙيءَ طرح ڪيترائي ظرف اسمن ۽ صفتن مان جوڙيندا آهيون، مثال طور:

(1) اسمن مان جوڙيل ظرف:

ظرف	پڇاڙي =	اسم +
اڳيان =	آن	اڳ يعني اڳيون پاسو
اڳي =	اي	
اڳتي =	تي	
اندران =	آن	اندر يعني اندريون پاسو
اندر =	ا	
مُور معنيٰ پٽيءَ =	ا	مُورُ يعني موڙي

(2) صفتن مان جوڙيل ظرف:



ظرف	پڇاڙي =	صفت +
	آن	ڏاڍو
	آن	ڇڱو
	= ڏاڍيان	
	= ڇڱيان يعني ڇڱيءَ طرح	

(3) ضميرن جي بنيادن مان جوڙيل ظرف:

ظرف	پڇاڙي =	ضمير +
	آن	اِي
= ائين	آن	هي
= هيئن	اين	او
= ائين	آن	هو
= هونئن	اينئن	جو
= جيئن	اينئن	ڪوھ
= ڪيئن		

4- هيءَ نقطو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته ڪي ظرف صفتن طور به جملن ۾ ڪم ايندا آهن، جيئن:

#### وضاحت

هن جملي ۾ لفظ 'هيترا' اصل ۾ ظرف آهي، پر هت صفت طور ڪم آيو آهي.

هن جملي ۾ لفظ 'ايترا' اصل ۾ ظرف آهي، پر هت اسم پڻا جي وضاحت ڪري ٿو ۽ صفت طور ڪم آيو آهي.

#### جملن ۾ استعمال

(i) هيترا چانور کير کائيندو؟

(ii) ايترا پڻا ڇا ڪندين؟

## باب اٺون: فعل

### 1\_ فعل جو بنياد:

لسانيات جا ماهر ڄاڻن ٿا ته سنڌي ٻوليءَ ۾ فعل جو بنياد ”امر حاضر واحد جي صورت آهي، انهيءَ ڪري امر حاضر واحد جي صورت کي ’فعل جو بنياد‘ يا ’فعل جو ڌاتو‘ (root) چئبو آهي.

### 2\_ ڌاتو يا مصدر (Root):

(الف) سنڌي ٻولي توڙي واديءَ سنڌ جي ٻين ٻولين جي وياڪڻ ۾ ’ڌاتو‘ ’بنياد‘ يا root کي وڏي اهميت حاصل آهي. انهيءَ ڪري سڀ کان پهرين هي ڏسڻو آهي ته ’ڌاتو‘ ’بنياد‘ يعني ’root‘ ڇاڪي ٿو چئجي؟ سنڌي ٻوليءَ ۾ ان کي مصدر سڏيو ويو آهي.

(ب) (i) سنڌي ٻوليءَ جي وياڪڻين، سنڌي ٻوليءَ جي لفظن، جهڙوڪ ’اچڻ‘، ’وڃڻ‘، ’لکڻ‘، ’پڙهڻ‘ ۽ اهڙين ٻين فعلن جي صورتن (verb forms) کي ’مصدر‘ يعني ’ڌاتو‘ يا ’root‘ سڏيو آهي. ديوان جهڻ مل وسائي، ڪاڪي پيرومل، مرزا قليچ بيگ ۽ واحد بخش شيخ جهڙن ۽ ٻين ماهرن به انهن صورتن کي ’مصدر‘ سڏيو آهي.

ديوان جهڻ مل نارومل وسائي، پنهنجي ڪتاب ’(نئون سنڌي گرامر 1892ع) ۾ صفحي 102 تي، فعل کي ’ڪريا‘ سڏيو آهي ۽ امر کي ’اڳيارت‘ ڪوٺي ٿو، ۽ لکي ٿو ته: ”ڪريا جو روپ، جو ’ڪوشو‘ ۾ ڏنل آهي، سو ’ڪريانام‘ يا ’اسم مصدر‘ آهي. اهو اصل سنسڪرت ۽ پراڪرت ڌاتن جو ’ڪريانام روپ‘ آهي. اهو روپ سنسڪرت ۽ پراڪرت ۾، ڌاتوءَ سان ’ان‘ ۽ ’اڻ‘ ملائڻ سان ٺهندو آهي. سنڌيءَ ۾ به ائين آهي، پر ’اڻ‘ مڻجي ’اڻ‘ ٿيو آهي. ان موجب سنڌيءَ ۾ ڪريا [يعني فعل] جو ’اصل‘ يعني ’ڌاتو‘ يا جو ’مول‘ اهو روپ آهي، جنهن ۾ ’اڻ‘ نه گڏيل آهي، سو آهي ’مار‘ يا ’اڳيارت‘. ديوان جهڻ مل اڳتي لکي ٿو ته:

”تنهنڪري اڳيارت (امر)، سنڌيءَ ۾ ڪريا (فعل) جو مول آهي، جنهن ۾ ’اڻ‘ گڏي ’ڪريانام‘ ’اسم مصدر‘ ٺاهيو آهي.“

ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته ديوان جهڻ مل وسائيءَ جي راءِ موجب ’فعل جو بنياد‘ ’اڳيارت‘ يعني ’امر‘ آهي. انهيءَ ’مول‘ ۾ ’اڻ‘ پڇاڙي ملائي، ’ڪريانام‘ يعني ’اسم مصدر‘ ٺاهيو آهي.

(ت) (i) مرزا قليچ بيگ، ’سنڌي وياڪڻ (ٻيو ڇاپو 1992ع/ 1413هـ) ۾ صفحي 34 ۽ 35 تي لکي ٿو ته:

”لکڻ، پڙهڻ، هڻڻ، ٿيڻ ۽ اهڙا ٻيا لفظ، جن جي پڇاڙيءَ ۾ ’اڻ‘ يا ’اڻ‘ جو اُچار آهي، تن کي چئبو آهي ’مصدر‘.“

مرزا صاحب ائين چئي اڳتي لکي ٿو ته:

”مصدر معنيٰ جنهن مان ٻيا لفظ صادر ٿين ٿا يا ڦٽن ٿا، مطلب ته مصدر معنيٰ ذاتو يا بنياد. عربي ۽ فارسيءَ جا لفظ، مصدر مان ٺهن ٿا، تنهنڪري ان تي اهو نالو رکيو اٿن. سنڌي ٻوليءَ ۾، خود فعلن جو بنياد به مصدر نه آهي، تنهنڪري [عام اصطلاح طور سڏيل ان] مصدر کي ذاتو يا بنياد ڪري ليکڻ غلط آهي.“

(ii) مطلب ته مرزا صاحب ’لکڻ‘ ۽ ’کائڻ‘ وغيره صورتن کي به فعل جو ’ذاتو‘ يا ’بنياد‘ ٿو مڃي ۽ [عام اصطلاح طور سڏيل ان] لکي ٿو ته:

”’لکڻ‘ لفظ جي پڇاڙيءَ ۾، ’اڻ‘ جو اُچار آهي، ’کائڻ‘ لفظ جي پڇاڙيءَ ۾ ’اڻ‘ جو اُچار آهي. مصدر جي پڇاڙيءَ مان ’اڻ‘ يا ’اڻ‘ جو اُچار ڪڍي ڇڏبو ته باقي جيڪو بچندو سو ٿيندو ’ذاتو‘ يا ’بنياد‘.“

(iii) مرزا صاحب، فعل جي ذاتوءَ ۽ مصدر کي به ڌار ڌار صورتون ٿو سمجهي ۽ لکي ٿو (ص 35) ته:

”مٿي جيڪي چيو ويو آهي، تنهن مان ڏسڻ ۾ ايندو ته فعل جي ذاتوءَ جي پٺيان ’اڻ‘ يا ’اڻ‘ پڇاڙي گڏڻ سان [عام اصطلاح طور سڏيل] مصدر ٺهي ٿو؛ مثلاً؛  
هلڻ = هل + اڻ، ذاتو ’هل‘ جنهن مان ’هلت‘، ’هلائي‘، ’هلائڻ‘، ’هلندو‘، ’هليو‘ ۽ ’هليل‘ لفظ ٺهيا آهن مطلب ته ”مصدر“ خود ذاتوءَ مان ٺهيل آهي.“

(ث) (i) ڪاڪي پيرومل ’وڏو وياڪرڻ‘ (ڇاپو ٻيو 1985ع) ۾ صفحي 90 تي به مرزا صاحب واريءَ راءِ کي ڏهرايو آهي ۽ ڄاڻايو آهي ته  
”مصدر جي معنيٰ جنهن مان ٻيا لفظ صادر ٿين ٿا يا ڦٽن ٿا، جيئن عربي ۽ فارسي ٻولين جا لفظ مصدر مان ٺهن ٿا، تنهنڪري ان تي اهو نالو رکيو اٿن. سنڌي ٻوليءَ ۾، فعل جو بنياد امر واحد آهي، تنهنڪري سنڌيءَ ۾ عام سڏيل مصدر کي ’ذاتو‘ يا ’بنياد‘ ڪري ليکڻ غلط آهي.“  
پر ڪاڪي پيرومل به مرزا قليچ بيگ وانگر ’لکڻ‘، ’پڙهڻ‘ ۽ ’مارڻ‘ کي سڏيو ’مصدر‘ ئي آهي، ۽ لکي ٿو ته:

’لکڻ- لک، پڙهڻ- پڙه ۽ مارڻ- مار، اهڙيءَ طرح مصدر جي پڇاڙيءَ وارو ’ڻ‘ پڇاڙي ڪڍي ڇڏبي ته امر واحد ٿي پوندو.“

(ii) ڪاڪو پيرومل وري هيٺ لکي ٿو ته:

”’لک‘ لفظ جي پڇاڙيءَ ۾ ’پيش‘ آهي ۽ ’مار‘ لفظ جي پڇاڙيءَ ۾ ’زير‘ آهي. اهي ’پيش‘ ۽ ’زير‘ ڪڍي ڇڏبا ته باقي بچندو ’لک‘ ۽ ’مار‘ اهي ذاتو آهن. مطلب ته سنڌي ٻوليءَ ۾ هيءُ قاعدو آهي ته:

امر واحد جي پڇاڙيءَ واري اعراب ڪڍڻ سان، فعل جو ذاتو يا بنياد ملي ٿو.“

(ج) ”سنڌي ٻوليءَ جو هڪ ٻيو ماهر واحد بخش شيخ صاحب پنهنجي ڪتاب، ”سنڌي ٻوليءَ جو صرف ۽ نحو“ (1986ع) ۾ صفحي 333 تي لکي ٿو ته:

”سنڌي ٻوليءَ ۾ فعل جو بنياد عام طرح مصدر لکجي ٿو. سنڌي ٻوليءَ جو مصدر، سنسڪرت ۽ پراڪرت جي مکيه يا اصل فعل جي برابر آهي، تنهنڪري سنڌي لفظن جو اشتقاق مصدر جي بدران امر مان سمجهڻ گهرجي. [۽] ڇاڪاڻ ته امر، فعل جي مڪمل صورت پيش نٿو ڪري ۽ نه وري منجهس ڪا هڪجهڙائي آهي، تنهنڪري مصدر کي بنيادي لفظ چيو ويو آهي.“

(ح) (i) حقيقت هيءُ آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻن، عربي ۽ فارسي ٻولين جي صرف ۽ نحو جي اصولن کي [اٿين] سامهون رکي، سنڌي ٻوليءَ جي لفظن ’اچڻ‘، ’وڃڻ‘، ’لکڻ‘ ۽ ’پڙهڻ‘ وغيره کي ’مصدر‘ سڏيو آهي.

(ii) اردو ٻوليءَ جي وياڪرڻن ۾ به ساڳئي قسم جي وصف ڏني وئي آهي، البت اردو ٻوليءَ جي ماهرن، اهڙيءَ صورت کي ’مصدر‘ جي بدران ’حاصل مصدر‘ سڏيو آهي (شوڪت سبزواري: اردو زبان کا ارتقا، ص 294).

(خ) مٿي ڏنل مثالن جي مطالعي کان پوءِ اهو چئي سگهجي ٿو ته جن ’صورتن‘ (forms) کي سنڌي وياڪرڻن، ’مصدر‘ سڏيو آهي، اُهي صورتون، ’سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻي اصولن‘ موجب مصدر نه آهن، ڇاڪاڻ ته مصدر جي معنيٰ ’ڌاتو‘ يا ’بنياد‘ يا ’مُول‘ يعني root. ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته اها صورت جنهن مان ٻيون صورتون يا ٻيا لفظ صادر ٿين يا ڦٽي نڪرن، يعني ’اچڻ‘، ’وڃڻ‘، ’لکڻ‘ ۽ ’پڙهڻ‘ توڙي اهڙيون ٻيون سڀيئي صورتون، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۽ صرفي اصولن موجب ’ڌاتو‘ يا ’بنياد‘ نه آهن، ڇو ته سنڌي ٻوليءَ جو ڪوبه لفظ، ’هَلڻ‘ ۽ ’لکڻ‘ وغيره جهڙين صورتن مان صادر نٿو ٿئي يا ڦٽي نٿو نڪري، پر حقيقت ۾ ’هَل‘ ۽ ’لک‘ يا اهڙيون ٻيون صورتون ئي ’ڌاتو‘/’بنيادي صورتون‘ يا ’مُول‘ آهن، جن جي پويان ’اڻ‘ يا ’اڻ‘ پڇاڙيون ملائي ’هَلڻ‘، ’لکڻ‘ ۽ ’ڏاهڻ‘ وغيره صورتون ٺاهيون ويون آهن. ۽ تنهنڪري اهو پڻ ياد رکڻ گهرجي ته ’هَلڻ‘، ’لکڻ‘، ’پڙهڻ‘ ۽ ’ڏاهڻ‘ وغيره جهڙيون سڀيئي صورتون، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾ ’ڌاتوءَ‘/’بنياد‘ يا ’مُول‘ (root) طور ڪم نٿيون اچن، پر اهي صورتون ته پاڻ به ڪن ’ڌاتن‘ يا بنيادن/’مولن‘ مان ڦٽي نڪتيون آهن، يعني ته اهي صورتون خود به ’صادر ٿيل‘ يا ’ڦٽي نڪتل‘ صورتون آهن.

3\_ ’مصدر‘ يا ’ڌاتو‘ فقط فعل جا نه ٿيندا آهن:

(i) هن سلسلي ۾ غور طلب هڪ اهم نقطو هيءُ آهي ته سنڌي وياڪرڻن شايد ”اٿين سمجهيو آهي ته ’مصدر‘ يا ’ڌاتو‘ يا ’مُول‘ يا ’root‘ فقط فعلن جا ئي ٿيندا آهن، پر حقيقت هيءُ آهي ته ’ڌاتو‘ فعل جا به ٿيندا آهن ته وري ڪي اسم به ڌاتو بنجي، ’ڪردتن‘ يا ’مشتق‘ جي ’ساخت‘/’بناوت‘/’رچنا‘ ۾ ڪم ايندا آهن، جيئن اڳتي هلي علم

صرف واري باب ۾ 'نون' لفظن ٺاهڻ جون واٽون واري حصي ۾ بيان ڪيو ويو آهي.

(ii) اڳتي علم صرف واري باب ۾ ڏسنداسين ته ڪي اسر به ڌاتوءَ طور ڪم ايندا آهن ته وري ڪي صفتون به ڌاتوءَ طور استعمال ٿينديون آهن. جيئن ڪن اسمن مان صفتون ٺهنديون آهن، ته وري ڪن صفتن مان اسر به ٺهندا آهن. اهوئي سبب آهي جو لسانيات جي ماهرن جو رايو آهي ته ”هر اها صورت، جنهن مان ٻيون صورتون صادر ٿين يا ڦٽي نڪرن، تنهن کي ’ڌاتو‘، ’بنياد يا مَوَل‘ يعني root چئبو؛ مثال طور:

’اُن‘ صورت اسر آهي؛ ’اوئي‘ صورت، اُن (اُن) صورت يعني ’اُن‘ صورت مان ڦٽي نڪتل يا صادر ٿيل ٻي صورت آهي، تنهنڪري ’اُن‘ صورت، ’اوئي‘ صورت جو ’ڌاتو‘، ’بنياد‘ يا ’مَوَل‘ آهي.

(iii) انهيءَ سلسلي ۾ هڪ ٻيو مثال پيش ڪجي ٿو. ’ڏاهو‘ لفظ ’صفت‘ آهي؛ ’ڏاهپ‘، اُن يعني ’ڏاهو‘ صورت مان، ڦٽي نڪتل يا صادر ٿيل صورت آهي. ’ڏاهپ‘ اسر آهي، تنهنڪري ’ڏاهو‘ صورت، ’ڏاهپ‘ اسر جو ’ڌاتو‘ يا ’بنياد‘ يا ’مَوَل‘.

اهڙيءَ طرح هيٺ ٻيا مثال ڏسو:

ڌاتو	+	پڇاڙي	=	ڦٽي نڪتل صورت
ڪاله	+	اوڪو	=	ڪالھوڪو
ڪاله	+	اوڻو	=	ڪالھوڻو
وڏو	+	پڻ	=	وڏپڻ
وڏو	+	تڻ	=	وڏتڻ

اهڙيءَ طرح اهڙا ٻيا به هزارين مثال آهن، پر هن باب ۾ فقط ’فعلي ڌاتوءَ‘ تي بحث ڪرڻو آهي.

(iv) هن سلسلي ۾، سر گريٽرسن پنهنجي جڳ مشهور ڪتاب، ‘Linguistic Survey of India’ جي جلد اٺين ۾، حصي پهرئين (چاپو پهريون) جي صفحي 74 تي لکي ٿو ته:

”اسان ڏٺو آهي ته امر جي حاضر واحد صورت ’اُ‘ يا ’اِ‘ سان ڦري ٿي. فعل جي ڌاتوءَ لاءِ، امر جي حاضر واحد صورت جون اهي پڇاڙيون (اعرابون) ڪيرائيون آهن، مثال طور:

امر حاضر واحد	فعل جو ڌاتو
هَلُ	هَل
مارُ	مار

3. حاصل مصدر:

(الف) مٿي چيو ويو آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرئين جي مڃيل اصطلاح موجب ’هَلُ‘ ۽ ’لَڪڻ‘ صورتون ’مصدر‘ آهن، ۽ انهن صورتن مان ’اُنْ‘ ڪڍي ڇڏبو ته باقي وڃي ’امر‘ ٺهندو، پر سر گريٽرسن ۽ روسي ماهر ايگو روبا (سنڌي ٻوليءَ ص 74) جي راءِ، هن سلسلي ۾، سنڌي

وياڪرڻين جي راءِ کان بلڪل 'آبتو' آهي. هو (سرگريٽرسن ۽ ايگو رولا)، 'ڌاتوءَ' کي 'root' ٿا ڪوٺين. هنن پنهنجن مذڪوره ڪتابن جي صفحي 48 ۽ 74 تي، 'root' ۽ 'infinitive' کي ٻه ڌار ڌار صورتون ڪري بيان ڪيو آهي. سرگريٽرسن infinitive لاءِ لکي ٿو ته:

"Infinitive is formed by adding اڻ to the root as in هڻڻ to go".

سرگريٽرسن جي هن راءِ مان ثابت ٿو ٿئي ته 'هڻڻ' صورت کي 'ڌاتوءَ' يا 'مصدر' يعني (root) نه چئبو، پر 'هَل' صورت کي 'ڌاتوءَ' چئبو. 'هڻڻ' صورت ته پاڻ، 'هَل' ڌاتوءَ مان ڦٽي نڪتل هڪ 'صورت' آهي، جنهن کي هو به اردو زبان جي وياڪرڻين وانگر 'حاصل مصدر' ٿو سڏي.

(ب) روسي ماهره ڊاڪٽر ايگورووا infinitive جي صفحي 74 تي وصف بيان ڪندي لکي ٿي ته:

"The infinitive is formed by adding the suffix - ana [اڻ] to the stem of the intransitive verb (including the passive). For instance: هڻڻ- هَل ڳائجڻ- ڳائجڻ. In

the case of the transitive verb (the causative verb included) the suffix added is

- inu [اڻ]. For instance ڪرائڻ- ڪَرا اڻ. (74) ڳائجڻ- ڳا، ڪرائڻ- ڪَرا اڻ. For instance

(ت) هن راءِ کان پوءِ هيئن چئبو ته 'سنڌي وياڪرڻن' پر، مصدر جي ڏنل پراڻي، وصف کي تبديل ڪرڻ جي ضرورت آهي. پراڻي، وصف موجب 'هڻڻ'، 'اڇڻ' ۽ 'لکڻ' وغيره صورتون مصدر آهن، جن مان 'اڻ' يا 'اڻ' پڇاڙين جي ڪڍي ڇڏڻ سان، 'امر' ٺهندو آهي؛ پر موجوده وصف موجب هيئن چئبو ته:

فعل جي 'ڌاتوءَ' يا 'بنياد' يعني root جي پٺيان 'اڻ' يا 'اڻ' پڇاڙيون ملائڻ سان، جيڪا صورت ٺهي ٿي، تنهن کي 'حاصل مصدر' يعني 'infinitive' چئبو آهي؛ مثال طور:

ڌاتو/مصدر/مُول	+	پڇاڙي/علامت	=	حاصل مصدر
لِکَ	+	- اڻ	=	لِکَڻ
پڙهَ	+	- اڻ	=	پڙهَڻ
مارَ	+	- اڻ	=	مارَڻ
ڊاهَ	+	- اڻ	=	ڊاهَڻ

(ث) ڪاڪو پيرومل 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' (چاپو ٻيون) پر صفحي 99 تي 'مصدر جوڙڻ جون واٽون' عنوان هيٺ لکي ٿو ته:

"مصدر خود ڌاتوءَ مان هيٺين ريت ٺهي ٿو:

هڻڻ = هَل + اڻ

مارڻ = مارَ + اڻ

ڪاڻڻ = ڪا + اڻ

ڏاڻڻ = ڏا + اڻ

حقيقت ۾، جنهن صورت کي ڪاڪي پيرومل 'مصدر' سڏيو آهي، انهيءَ ساڳيءَ صورت کي سرگريٽرسن 'حاصل مصدر' ٿو سڏي.

(ج) (i) ڀارت ۾ رهندڙ سنڌي لسانيات جي جڳ مشهور سنڌي عالم ڊڪٽر مرليدھر جيئڻيءَ جو انهيءَ ڏس ۾ رايو آهي تہ:

”هند- آريائي ٻولين جا ماهر، هن راءِ جا آهن تہ هند- آريائي سڀني ٻولين ۾، فعل جو بنياد ’حاضر واحد جي امري صورت‘ (Imp: Second Person Singular) آهي. سنڌيءَ ۾ بہ فعل جو ڌاتو، حاضر واحد جي امري صورت مان وٺڻو پوندو. انڊو- آريائي ٻولين ۾ فعل جو ڌاتو ڪنهن بہ پڇاڙيءَ لڳائڻ کان سواءِ ئي، صيغي ’امر جي عدد واحد‘ ۾ استعمال ٿيندو آهي. اهڙيءَ حالت ۾، فعل جو ڌاتوئي صيغي امر جي عدد واحد جي معنيٰ ڏيندو آهي. مثال طور هندي/ اردو زبان ۾:

آ- ي + آ = آيا

آ- ت + آ = آتا

آ- اُون - گ + آ = آئونگا

(ii) پر سنڌي ٻوليءَ ۾، صيغي ’امر عدد واحد‘ جي معنيٰ، ڌاتوءَ ۾ پڇاڙي لڳائڻ سان ڄاڻائي آهي؛ مثال طور:

پڙه + آن = پڙهان

پڙه + اي = پڙهي

پڙه + اِي = پڙهي

انهن مثالن ۾ ’پڙه‘ ڌاتو آهي، ۽ ’آن‘، ’اي‘ ۽ ’اِي‘ پڇاڙيون آهن. اهڙيءَ طرح ٻيا مثال ڏسو:

ڌاتو حاضر واحد جي امري صورت

آءُ	آ
لِڪُ	لِڪ
ڊاھ	ڊاھ
ڪا	ڪا
اُچُ	اچ

(iii) ڪاڪي پيرومل، سندس مذڪوره ڪتاب جي صفحي 105 تي، ’امر جوڙڻ جون واٽون‘

واري عنوان هيٺ لکيو آهي تہ:

”ڌاتوءَ جي پٺيان ’پيش‘ يعني ’اُ‘ (۴) يا ’زير‘ يعني ’اِ‘ (۵) گڏڻ سان ’امر واحد‘ ٺهي ٿو.“

هن پوريءَ وضاحت کان پوءِ هيئن چئبو ته 'فعل جو بنياد' ضمير حاضر واحد جي امري صورت آهي.

## 2. امر جو تفصيلي اڀياس:

(الف) امر جي معنيٰ آهي حڪم. امر جي وياڪرڻي ڪارج کي سمجهڻ لاءِ پهرين هيٺ ڏنل جملا پڙهو، ۽ جن جن لفظن هيٺان ليک ڏنل آهي، انهن تي سوچيو:

- (i) ماني ڪاءُ.
- (ii) ماڻ ڪري.
- (iii) روزانه ورزش ڪري.
- (iv) هٿ صاف رکي.
- (v) سويل سُمه ۽ سويل اُٺ.
- (vi) چوڪرا هيڏانهن اچ.

انهن جملن ۾ 'ڪاءُ'، 'ڪري'، 'رکي'، 'سُمه'، 'اُٺ' ۽ 'اچ' لفظ 'فعلن' طور ڪم آيا آهن. اهي فعل 'ڪم ڪرڻ' جو مفهوم ادا ڪن ٿا. انهن فعلن مان اهو به واضح ٿئي ٿو ته ڪنهن ضمير حاضر واحد (تون) کي حڪم ڏنو ويو آهي.

(ب) انهيءَ ڪري اهو ياد رکڻ گهرجي ته اهي لفظ جيڪي ڪنهن حاضر واحد يا حاضر جمع کي حڪم ڏيڻ لاءِ استعمال ڪيا ويندا آهن، تن کي، سنڌي وياڪرڻ ۾، 'امر' چئبو آهي، يعني 'امر' جي معنيٰ آهي 'حڪم'.

5 مٿي ڏنل جملن ۾ ڪم آيل 'امر'، امر حاضر واحد طور ڪم آيا آهن. (ڄا) امر جي ڪارج ۽ مفهوم کي سمجهڻ لاءِ هيٺ ڏنل وڌيڪ جملا پڙهو:

- (i) هوڏانهن وڃ.
- (ii) تڪو ڊوڙ.
- (iii) بورڊ تي لک.
- (iv) ڪتاب پڙه.

انهن جملن ۾ 'وڃ'، 'ڊوڙ'، 'لک' ۽ 'پڙه'، امر حاضر واحد جا مثال آهن، ۽ انهن جو 'فاعل' (ڪم جو ڪندڙ)، هميشه ضمير حاضر واحد (تون) هوندو آهي.

انهن جملن ۾ 'وڃ' مان مراد آهي 'تون وڃ'، 'ڊوڙ' مان مراد آهي 'تون ڊوڙ'، 'لک' مان مراد آهي 'تون لک' ۽ 'پڙه' مان مراد آهي 'تون پڙه'.

تنهنڪري هيءُ ڳالهه ذهن ۾ رکڻ ضروري آهي ته ڪنهن به جملي ۾ جيڪڏهن فعل امر واحد جي صيغي ۾ استعمال هوندو ته اُن جو فاعل به حاضر واحد 'تون' هوندو، پوءِ چاهي اُن جملي ۾



ٽون، ضمير، 'فاعلي' جي روپ ۾ ظاهري طور هجي يا نه.  
(ث) امر حاضر واحد واري لفظ جي آخر ۾ ٻن اعرابن 'اُ' يا 'اِ' مان، ڪابه هڪ اعراب ڪم ايندي آهي. ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته سنڌي وياڪرڻ ۾ امر حاضر واحد جون ٻه صورتون ڪم اينديون آهن، انهن مان هڪ صورت اُها آهي، جنهن جي آخر ۾ 'اُ' اعراب هوندي آهي، ۽ ٻي اُها صورت آهي، جنهن جي آخر ۾ 'اِ' اعراب ڪم ايندي آهي؛ مثال طور:

'اُ' اعراب وارا امر حاضر واحد      'اِ' اعراب وارا امر حاضر واحد

لِڪُ	مارِ
پڙهَ	لاهِ
ڊوڙُ	هارِ
ڪاَءُ	ڊاهِ

(ج) اها ڳالهه توجهه ڏيڻ جي لائق آهي ته سنڌي وياڪرڻ ۾، امر حاضر واحد جا ڪي (ٽي يا چار) اهڙا مثال به ملن ٿا، جن ۾ امر حاضر واحد جي آخر ۾ 'اي' يا 'او' اعرابون به ڪم اينديون آهن؛ مثال طور:

امر حاضر واحد

ڏي  
ني  
رو  
ڌو

## 2. امر حاضر جمع:

(الف) سنڌي ٻوليءَ جي جملن ۾ 'امر حاضر واحد' وانگر، 'امر حاضر جمع' جا به ڪيترائي مثال ملن ٿا؛ جيئن:

- (i) چوڪرا جلدي اچو.
- (ii) هي سبق پڙهو.
- (iii) آهستي ڊوڙو.
- (iv) هتان ڪيڏانهن به نه وڃو.
- (v) هي ڪم جلدي ڪريو.
- (vi) دوستن کي ڪتاب ڏيو.

انهن جملن ۾ 'اچو'، 'پڙهو'، 'ڊوڙو'، 'وڃو'، 'ڪريو' ۽ 'ڏيو' اهي فعل آهن جيڪي هڪ کان وڌيڪ حاضر ماڻهن کي ڪم ڪرڻ لاءِ حڪم طور استعمال ڪيا ويا آهن. اهي لفظ امر جا مثال

آهن. اهي امر حاضر جمع جي صورت ۾، فعل طور ڪم آيا آهن. انهن فعلن سان ضمير حاضر جمع جون صورتون 'توهين' يا 'اوهين'، فاعل جي صورت ۾ استعمال ٿيون آهن. جملن ۾ (سواءِ پهرئين جملي جي) فاعل ظاهر نه آهي، پر انهن جو مفهومي ظاهر آهي.

(ب) مٿين جملن ۾ اوهان ڏٺو ته 'امر حاضر واحد' جون اهي صورتون، جن جي آخر ۾ 'ا' اعراب ڪم ايندي آهي، انهن 'امر حاضر واحد' جون امر حاضر جمع صورتون ٺاهڻ لاءِ، 'ا' اعراب کي، 'او' اعراب ۾ ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ ۽ اهي 'امر حاضر واحد' صورتون، جن جي آخر ۾ 'ا' اعراب هوندي آهي، انهن جون 'امر حاضر جمع' صورتون ٺاهڻ لاءِ، 'ا' اعراب کي 'يو' اعراب ۾ بدلايو ويندو آهي، جيئن:

### 'ا' اعراب وارا امر حاضر واحد      امر حاضر جمع صورتون

پڙه	پڙهو
لک	لکو
ڊوڙ	ڊوڙو
اُچ	اچو
ڪا	ڪاڻو

### 'ا' اعراب واريون امر حاضر واحد صورتون      امر حاضر جمع صورتون

مار	ماريو
ساڙ	ساڙيو
ڪر	ڪريو
ڊاه	ڊاهيو

هيءَ ڳالهه به نوٽ ڪرڻ ڪپي ته جن امري صورتن جي پٺيان 'اي' اعراب ڪم آندو ويندي آهي، انهن جون جمع صورتون به 'يو' ملائڻ سان ٺهنديون آهن.

### 3- امر جا قسم:

امر حاضر کان سواءِ، امر جا ٻيا به قسم آهن؛ اهي هي آهن:

(1) امر استقبال يا امر ديرينه، (2) امر نيازي، (3) امر تمنا، (4) امر نفی يا انڪاري ۽ (5) امر

مُدامي.

هيٺ هر قسم جي تفصيلي وضاحت ڏجي ٿي.

(i) امر استقبال:

(الف) امر استقبال کي 'امر ديرينو' به چوندا آهن. امر جي هن قسم کي سمجهڻ لاءِ هيٺيان جملا پڙهو:

(i) خط لکج.

(ii) مون کي ياد کج.

(iii) سوير اُٽج.

(iv) روزانه ورزش کججو.

(v) اسڪول ضرور وڃجو.

انهن مثالن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته امر جون اهي صورتون، جن مان اهو ظاهر ٿئي ته ڪنهن ضمير حاضر واحد يا ڪن حاضر جمع ضميرن کي تاڪيد ڪيو ويو آهي ته اهي 'مستقبل' يعني 'ايندڙ وقت' ۾ اهو ڪم ضرور ڪن. امر جي اهڙي صورت کي 'امر استقبال' چئبو آهي. (ب) اهو ياد رکڻ گهرجي ته سنڌي زبان ۾، 'امر استقبال' جي علامت 'ج' پڇاڙي آهي، جيڪا 'امر حاضر واحد' جي پٺيان ملائي ويندي آهي؛ پر 'امر حاضر جمع' جي صورت ۾، 'ج' علامت کي، 'جو' علامت ۾ بدلايو ويندو آهي؛ مثال طور:

امر استقبال		امر استقبال		امر حاضر واحد	
حاضر جمع		حاضر واحد			
مؤنث	مذڪر	مؤنث	مذڪر	مؤنث	مذڪر
سياڻي اچجو	سياڻي اچجو	سياڻي اچ	سياڻي اچ	سياڻي اچ	سياڻي اچ
خط لکجو	خط لکجو	خط لکج	خط لکج	خط لک	خط لک

انهن مثالن مان اهو واضح ٿئي ٿو ته امر حاضر جون ٻئي صورتون، جنس جي صيغي ۾ نٿيون بدلجن.

(ii) امر نيازي:

(الف) امر جون اهي صورتون جن ۾ حڪم جي انداز ۾ به 'عاجزي' ۽ 'نياز' يا 'نمرتا' هجي، ته امر جي اهڙي قسم کي 'امر نيازي' چئبو آهي، مثال طور:

امر حاضر	امر نيازي حاضر واحد	امر نيازي حاضر جمع
ڪا	ڪائج	ڪائجو
پڙه	پڙهڄ	پڙهجو
لک	لکج	لکجو
ڪر	ڪج	ڪججو

انهن مثالن ۾ 'ڪائج' ۽ 'ڪائجو'، 'پڙهڄ' ۽ 'پڙهجو'، 'لکج' ۽ 'لکجو'، 'ڪج' ۽ 'ڪججو'، 'امر نيازي' جي صيغي جا مثال آهن. امر جي انهن مثالن مان هيءَ معنيٰ ٿي نڪري ته مهرباني

ڪري 'هي ڪر ڪج' يا 'هي ڪر ڪجو'.

(ب) تنهنڪري ياد رکڻ گهرجي ته امر جون اهي صورتون، جن مان 'نياز'، 'عاجزي' يا 'نمرتا' جو مفهوم نڪري ته امر جي اهڙي قسم کي 'امر نيازي' چئبو آهي.

(ت) هيءُ نقطو به ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾ 'امر استقبال' ۽ 'امر نيازي' جي 'ساخت' ۽ 'مفهوم' ۾ ڪوبه فرق ڪونهي؛ جيئن:

امر حاضر واحد		امر استقبال		امر نيازي	
مؤنث	مذڪر	مؤنث	مذڪر	مؤنث	مذڪر
خط لک	خط لکجو	خط لک	خط لکجو	خط لک	خط لکجو
سيپاڻي اچ	سيپاڻي اچو	سيپاڻي اچ	سيپاڻي اچو	سيپاڻي اچ	سيپاڻي اچو
هاڻي ڏاهيو	هاڻي ڏاهجو	هاڻي ڏاه	هاڻي ڏاهجو	هاڻي ڏاه	هاڻي ڏاهجو

انهن مثالن مان ظاهر ٿو ٿئي ته 'امر استقبال' ۽ 'امر نيازي' جي گهاٽيتي ۽ مفهوم ۾ ڪوبه فرق ڪونهي.

(iii) امر تمنا:

(الف) امر جي اها صورت جنهن مان 'خواهش' يا 'تمنا' جو مفهوم نڪري، امر جي اهڙي قسم کي 'امر تمنا' چئبو آهي، مثال طور:

امر حاضر واحد      امر تمنا

پڙه	پڙهجانءِ.
لک	لکجانءِ.
ڊوڙ	ڊوڙجانءِ.
ڪر	ڪجانءِ.

(ب) اهو ياد رکڻ گهرجي ته 'امر تمنا' امر استقبال مان ٺهندو آهي. 'امر استقبال' جي صورت جي پٺيان، 'آنءِ' علامت يا پڇاڙي ملائڻ سان، 'امر تمنا' ٺهندو آهي، جيئن:

امر حاضر واحد      امر استقبال حاضر واحد      امر تمنا حاضر واحد

پڙه	پڙه	پڙهجانءِ
مل	ملج	ملجانءِ
ڪر	ڪج	ڪجانءِ
ڏاه	ڏاهج	ڏاهجانءِ

(ت) (i) پر 'امر تمنا' جي جمع صورت، 'امر استقبال' جي جمع صورت جهڙي آهي، ٻنهي صورتن ۾ ڪوبه فرق ڪونهي؛ مثال طور:

امر حاضر واحد		امر استقبال		امر تمنا	
مؤنث	مذڪر	مؤنث	مذڪر	مؤنث	مذڪر
لڪو	لڪ	لڪجو	لڪج	لڪجانءِ	لڪجو
ڪريو	ڪر	ڪجو	ڪج	ڪجانءِ	ڪجو

(ii) هيءَ ڳالهه به ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جي لاڙي، ڪڇي ۽ ٿري لهجن ۾، امر تمنا جي جمع صورت ۾ احترام لاءِ 'لڪجو' جي بدران 'لڪجانءِ'، 'ڪجو' جي بدران 'ڪجانءِ' ۽ اهڙيءَ طرح ٻيون صورتون به ڪم آڻبيون آهن.

#### (iv) امر نفِي يا امر انڪاري:

(الف) امر جي اها صورت، جنهن مان 'انڪار' يا 'نفِي' جو مفهوم ظاهر ٿئي ته امر جي اهڙيءَ صورت کي 'امر نفِي' يا 'امر انڪاري' چئبو آهي، مثال طور:

(i) هي ڪم نه ڪر.

(ii) هي ڪم نه ڪج.

(iii) هي ڪم نه ڪجانءِ.

(iv) هن سان نه ملج.

(v) اهو کاڌو مَر ڪا.

(ب) ڊاڪٽر شرف الدين اصلاحيءَ پنهنجي ڪتاب جي 309 تي 'امر نفِي' جو هڪ اهڙو نمونو به ڏنو آهي جنهن ۾ لفظ 'متان' مثال طور ڏنو آهي. 'متان' لفظ مان به 'انڪار' جو مفهوم نڪري ٿو، جيئن:

(i) متان وڃين.

(ii) اهو ڪم متان ڪرين.

امر جي انهن مثالن ۾، امر جي اڳيان 'نه'، 'مَر' يا 'متان' لفظ ڪم آندا ويا آهن. انهن جملن ۾ 'نه'، 'مَر' ۽ 'متان' جو مفهوم 'انڪار' آهي. امر جي اهڙين صورتن کي 'امر نفِي' يا 'امر انڪاري' چئبو آهي.

(ت) امر نفِيءَ وارن جملن ۾ 'مَر'، 'نه' ۽ 'متان' صورتن جي مفهوم ۾، ڪجهه فرق به آهي (ڪاڪو پيرومل، ص 106) ڪنهن به جملي ۾ 'نه' جو استعمال بلڪل ناڪار جي معنيٰ ٿو ڏيکاري، جڏهن ته 'مَر' ۽ 'متان' لفظن ۾ 'منع' يعني 'جهل' يا 'روڪ' جي معنيٰ وارو مفهوم آهي، بلڪل انڪار وارو مفهوم نه آهي.

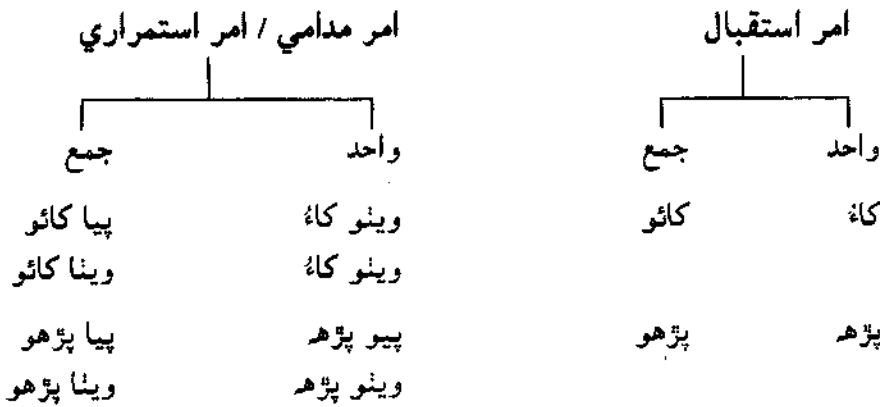
#### (v) امر مدامي يا استمراري:

(الف) جڏهن ڪنهن حاضر واحد فاعل کي اهڙو حڪم ڏنو وڃي، جنهن ۾ هن جو ڪم دائماً جاري

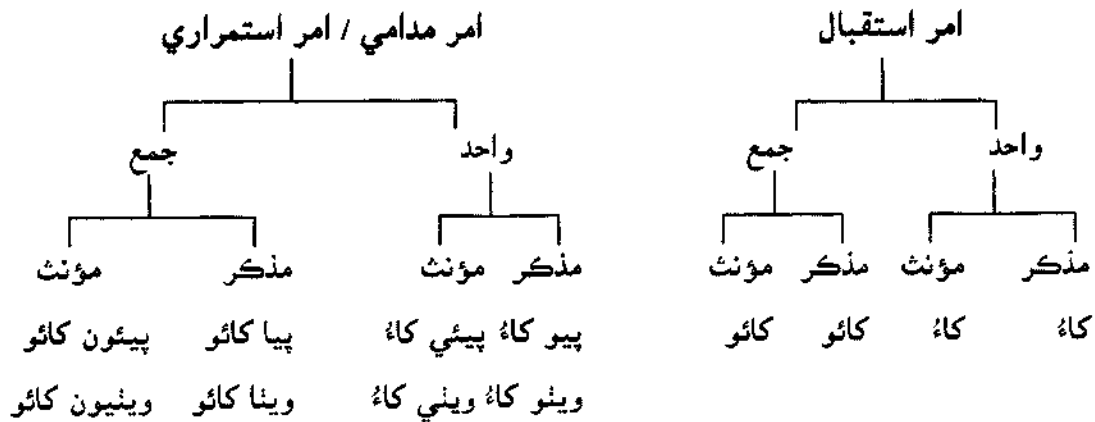
رهي ته امر جي اهڙي قسم کي 'امر مدامي' يا 'امر استمراري' چئبو آهي؛ مثال طور:

- (i) ماني پيو ڪاءُ.
- (ii) ڪتاب پيو پڙه.
- (iii) ڪم ويٺو ڪر.
- (iv) ڊوڙون پيو پاءُ.
- (v) ڊوڙون ويٺو پاءُ.

انهن مثالن جي مطالعي مان هي ٿو ظاهر ٿئي ته 'امر مدامي' يا 'امر استمراري' لاءِ امر حاضر واحد جي پٺيان 'پيو' يا 'ويٺو' ۽ امر حاضر جمع جي صورتون 'پيا' ۽ 'ويٺا' علامتون يا پڇاڙيون ملايون وينديون آهن؛ جيئن:



(ت) هيءُ نقطو نوٽ ڪرڻ ضروري آهي ته، امر مدامي / استمراريءَ جي صيغي ۾ جنس مؤنث ۾ پنهنجو ڦيرو ڏيکاريندو آهي، جيئن:



4. مٽي ڏنل مثالن مان ظاهر ٿو ٿئي ته، 'امر استقبال'، 'امر نيازي' ۽ 'امر تمنا' جي ساخت ۽ صورتن ۾ هڪجهڙائي آهي. انهن ۾ ڪوبه فرق ڪونهي، پر تنهن هوندي به سنڌي ويڪرڙ جي ماهرن انهن جا نالا جدا جدا رکيا آهن. هيٺ ڏنل چارٽ ۾ امر جي انهن ٽنهي قسمن جي استعمال جو اڀياس ڪريو:

امر جي ڌار ڌار قسمن جا جيڪي مثال ڏنا ويا آهن، انهن کي هيٺ هڪ چارٽ ۾ پيش ڪيو ويو آهي. انهن مثالن مان معلوم ٿيندو ته امر استقبال، 'امر نيازي' ۽ 'امر تمنا' جي ساخت ۾ هڪجهڙائي آهي.

مصدر	امر حاضر		امر استقبال		امر نيازي		امر تمنا		امر نفی		امر مدامي/ استمراري	
	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
لکڻ	لکڻ	لکو	لکج	لکجو	لکج	لکجو	لکجانءِ	لکجو/لکيا	نه لک	نه لکو	پيو لک	پيا لکو
ڊوڙ	ڊوڙ	ڊوڙو	ڊوڙج	ڊوڙجو	ڊوڙج	ڊوڙجو	ڊوڙجانءِ	ڊوڙجو/ڊوڙجا	نه ڊوڙ	نه ڊوڙو	پيو ڊوڙ	پيا ڊوڙو
مار	مار	ماريو	مارج	مارجو	مارج	مارجو	مارجانءِ	مارجو/مارجا	نه مار	نه ماريو	پيو مار	پيا ماريو
ڊاهڻ	ڊاهڻ	ڊاهيو	ڊاهج	ڊاهيو	ڊاهج	ڊاهيو	ڊاهجانءِ	ڊاهيو/ڊاهيا	نه ڊاهڻ	نه ڊاهيو	پيو ڊاهڻ	پيا ڊاهيو
											ويٺو ڊاهڻ	ويٺا ڊاهيو

سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻي اصولن موجب فعل جا ٻه قسم ٿيندا آهن، اُهي آهن:  
1- فعل لازمي ۽ 2- فعل متعدي.

انهن ٻنهي قسمن جا وري اڳتي وڌيڪ قسم آهن، جيئن:

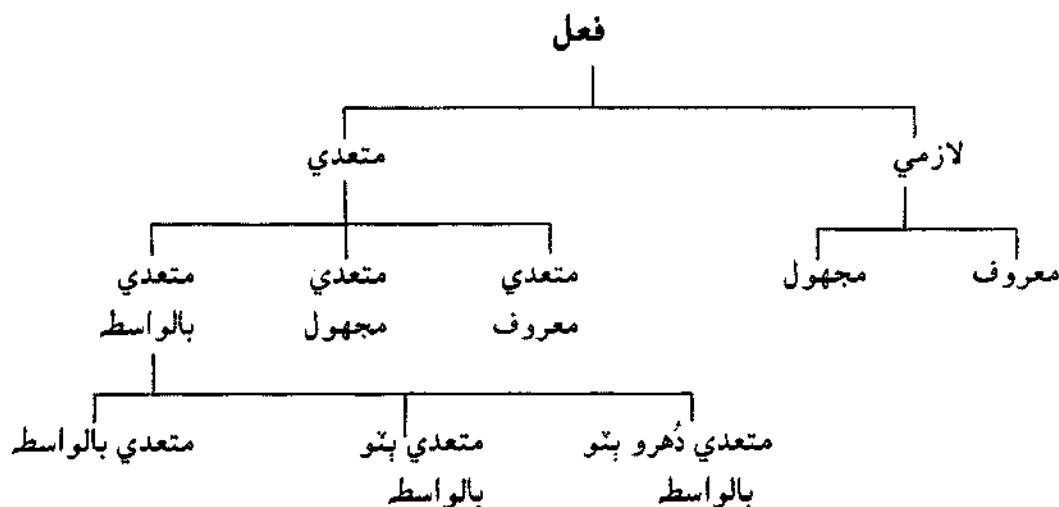
(الف) (i) فعل لازمي معروف ۽ (ii) فعل لازمي مجهول  
(ب) فعل متعديءَ جا ٽي قسم آهن:

(i) فعل متعدي معروف، (ii) فعل متعدي مجهول ۽ (iii) فعل متعدي بالواسطه.

(ت) فعل متعدي بالواسطه جا ٽي قسم آهن:

(i) فعل متعدي بالواسطه، (ii) فعل متعدي ٻڌو بالواسطه ۽ (iii) فعل متعدي ڏهرو ٻڌو بالواسطه.

هيٺ ڏنل چارٽ ۾، فعل جي انهن ٽنهي قسمن کي ڏيکاريو ويو آهي:



هيٺ انهن سڀني قسمن مان هر هڪ کي، بالواسطه تفصيلي طور، مثالن سان سمجهايو ويو آهي، البت فعلن جي مجهولي صورتن کي، فعل جي زمانن جي سمجهاڻ کان پوءِ، سمجهايو ويندو. ڇاڪاڻ ته فعلن جي مجهولي صورتن جو گهڻو مدار، زمانن جي گهاٽپڻ تي آهي.  
(1) فعل لازمي معروف:

(الف) فعل جو هيءُ اهو قسم آهي جنهن ۾ فعل سان فقط فاعل هوندو آهي، يعني فعل لازميءَ سان ڪوبه مفعول ڪونه هوندو آهي، مثال طور:

(i) آءُ هلاڻ ٿو.

(ii) اسين ڊوڙون ٿا.

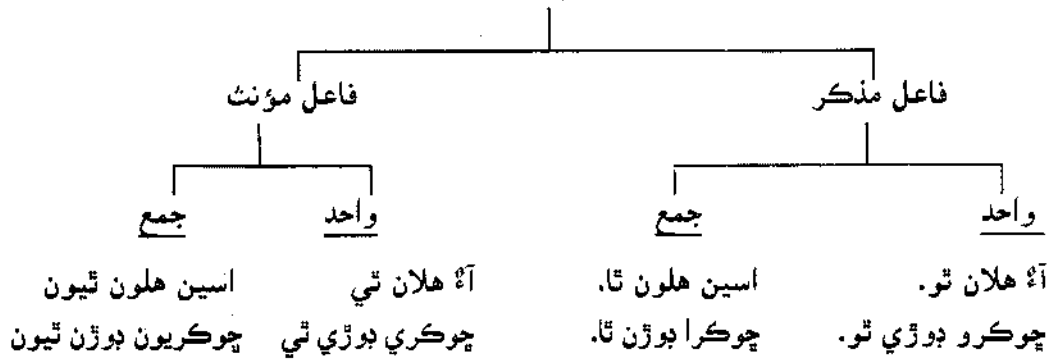


(iii) چوڪري وڃي ٿي.

(iv) چوڪرا اچن ٿا.

انهن جملن ۾، 'هلائڻ'، 'ڊوڙون'، 'وڃي' ۽ 'اچڻ' لفظ فعل آهن. انهن جملن ۾ 'آءُ'، 'اسين'، 'چوڪري' ۽ 'چوڪرا' لفظ، فاعلن طور ڪم آيا آهن. فاعل جي معنيٰ آهي ڪم جو ڪندڙ. انهن جملن ۾ ڪوبه لفظ، مفعول جي صورت ۾ ڪم نه آيو آهي. مفعول جي معنيٰ آهي، جنهن اسم يا ضمير تي ڪو ڪم ٿئي يا ڪو ڪم ٿيو هجي. انهيءَ ڪري اهي فعل، جن سان جملن ۾ فاعل ڪم آيا هجن، پر مفعول ڪم نه آيا هجن، اهڙن فعلن کي، 'فعل لازمي' چئبو آهي. (ب) مٿي ڏنل جملن ۾ اوهان ڏٺو ته لازمي فعل، پنهنجن فاعلن سان، عدد ۽ جنس ۾ گردان ڪن ٿا، يعني ڦرن ٿا، مثال طور:

### فعل لازمي معروف



انهن مثالن ۾ فعل پنهنجن فاعلن سان عدد ۽ جنس ۾ ڦريا آهن يعني گردان ڪيو اٿن.

(2) فعل متعدي معروف:

(الف) اهي فعل، جن سان جملن ۾ مفعول به شامل هجن، اهڙن فعلن کي فعل متعدي چئبو آهي، مثال طور:

- (i) مان خط لکان ٿو.
- (ii) مان خط لکان ٿي.
- (iii) اسين سبق پڙهون ٿا.
- (iv) اسين سبق پڙهون ٿيون.
- (v) چوڪر خط لکي ٿو.
- (vi) چوڪرا خط لکن ٿا.
- (vii) چوڪري خط لکي ٿي.
- (viii) چوڪريون خط لکن ٿيون.

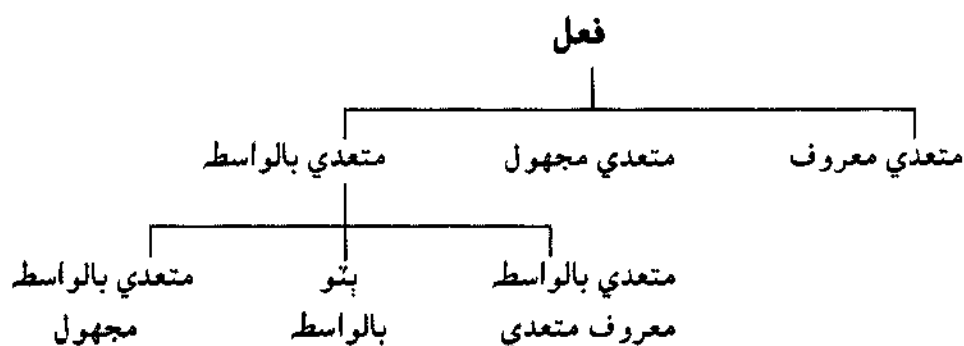
انهن جملن ۾ 'لکان'، 'لکون'، 'پڙهون'، 'لکي' ۽ 'لکن' لفظ فعل آهن. انهن جملن ۾ 'مان'، 'اسين'، 'چوڪر'، 'چوڪرا'، 'چوڪري' ۽ 'چوڪريون' لفظ، فاعلن طور ڪم آيا آهن، جڏهن ته 'خط' ۽ 'سبق' لفظ مفعولن طور استعمال ٿيا آهن، ڇاڪاڻ ته 'خط' تي لکڻ جو ڪم ٿيو آهي ۽ 'سبق' تي پڙهڻ جو ڪم ٿيو آهي.

انهيءَ ڪري چئبو ته اهي فعل جن سان مفعول به ڪم آيا هجن، اهڙن فعلن کي 'متعدي فعل' چئبو آهي.

(ب) متعدي فعل به، لازمي فعلن وانگر، عدد ۽ جنس جي صيغي ۾ گردان ڪن ٿا، يعني ڦرن ٿا.

(ت) فعل متعديءَ جا قسم:

فعل متعديءَ جا وري ٽي ق ر آهن، جيئن:



(ث) ڪيترن ئي لازمي فعلن مان، متعدي فعل ٺهن ٿا:

سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي مطالعي مان معلوم ٿو ٿئي ته ڪيترائي متعدي معروف فعل، لازمي معروف فعلن مان ٺهندا آهن. متعدي فعلن جي اهڙن گهاڙيٽن لاءِ به وياڪرڻ جي ماهرن کي قانون مقرر ڪيا آهن، مثال طور:

فعل لازمي	فعل متعدي معروف	فعل لازمي	فعل متعدي معروف
معروف	معروف	معروف	معروف
مَر	مار	کَر	تار
سَر	سار	نَہ	ناہ
تَر	تار	ڊَہ	ڊاہ

(i) انهن مثالن جي مطالعي مان هي ٿو معلوم ٿئي ته اهي لازمي 'فعل' جن جي پهرئين پڌ ۾ 'ا' اعراب متعدي 'فعل' ٺاهڻ لاءِ، لازمي فعلن جي ڏاتو (root) جي پهرئين 'پڌ' (syllable) واريءَ 'ا' اعراب کي، 'آ' اعراب ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي، جيئن:

پَر < ٻار      سَر < سار  
تَر < تار      نَہ < ناہ

(ii) ٻيو قانون هيءُ آهي ته اهڙا 'لازمي فعل' جن جي پهرئين 'پد' (syllable) ۾ 'ا' اعراب هوندي آهي، انهن جي فعل متعدي ٺاهڻ لاءِ، ان جي 'ا' اعراب کي 'اي' اعراب ۾ بدلايو آهي، جيئن:

<u>فعل متعدي معروف</u>	<u>فعل لازمي معروف</u>
------------------------	------------------------

قير	قِر
ريڙھ	رِڙھ
هير	هِر

(iii) ٽيون قانون هيءُ آهي ته اهي فعل لازمي، جن جي پهرئين پد ۾ 'ا' اعراب هوندي آهي، انهن مان فعل متعدي ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'ا' اعراب کي، 'او' اعراب ۾ بدلايو آهي، جيئن:

<u>فعل متعدي معروف</u>	<u>فعل لازمي</u>
------------------------	------------------

پور	پُور
جوڙ	جُڙ
چور	چُور
موڙ	مُڙ
روڪ	رُڪ

(iv) چوٿون قانون هيءُ آهي ته اهي 'لازمي فعل' جن جي ٻئي 'پد' ۾ 'ا' اعراب ڪر ايندي آهي، انهن جي فعل متعدي ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'ا' اعراب کي 'آ' اعراب ۾ مٽايو آهي، جيئن:

<u>فعل متعدي معروف</u>	<u>فعل لازمي معروف</u>
------------------------	------------------------

پٽار	پِٽَر
وسار	وِسِر
اُپار	اُپِر
سُڌار	سُڌِر
گُڌار	گُڌِر

(v) پنجون قاعدو هيءُ آهي ته اهي لازمي فعل جن جي پٺيان 'ا' يا 'ا' اعراب ڪر ايندي آهي، انهن جون فعل متعدي صورتون ٺاهڻ لاءِ، انهن جي 'ا' ۽ 'ا' اعرابن کي 'آءُ' اعراب ۾ تبديل ڪيو آهي، جيئن:

<u>اُ اعراب وارا فعل</u>	<u>فعل متعدي</u>	<u>اُ اعراب وارا فعل</u>	<u>فعل متعدي</u>
<u>لازمي معروف</u>	<u>معروف</u>	<u>لازمي معروف</u>	<u>معروف</u>
چو	چو	اڏاء	اڏ
هت	هتاء	لڏاء	لڏ
تپ	تپاء	آڏاء	آڏ
ڪل	ڪلاء		
نچ	نچاء		
اڏ	اڏاء		

(vi) ڇهون قانون هيءُ آهي ته اُهي لازمي فعل، جن جي آخر ۾ 'اُ' اعراب هوندي آهي، فعل متعدي ٺاهڻ لاءِ انهن جي 'اُ' اعراب کي، 'آر' پڇاڙيءَ ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي؛ جيئن:

<u>فعل لازمي معروف</u>	<u>فعل متعدي</u>	<u>فعل لازمي معروف</u>	<u>فعل متعدي معروف</u>
------------------------	------------------	------------------------	------------------------

اُت	اُتار	سُمه	سُمهار
جيءُ	جيئار	وهنج	وهنجار
ويه	ويهار		
اڏ	اڏار		

اهڙيءَ طرح فعل لازميءَ مان فعل متعدي ٺاهڻ لاءِ، فعل اندر صوتي تبديليون به ڪيون آهن، پر جيئن ته اهڙن قانونن جو واسطو 'علم صرف' سان آهي، تنهنڪري اهڙا مثال علم صرف جي 'صوتي تبديلين' واري باب ۾ ڏنا ويندا.  
(ج) فعل متعدي بالواسطه:

(i) مٿي فعل متعديءَ جي قسمن کي سمجهڻ لاءِ چارٽ ڏنو ويو آهي. انهيءَ چارٽ مان معلوم ٿو ٿئي ته فعل متعديءَ جو هڪ قسم آهي 'فعل متعدي بالواسطه'. هن قسم يعني فعل متعدي بالواسطه وارا فعل اُهي آهن، جن ۾ ڪوبه فاعل پاڻ ڪم نٿو ڪري، پر هو اهو ڪم جو کيس ڪرڻو هو سو ڪنهن ٻئي 'فاعل' کان ٿو ڪرائي، مثال طور:

<u>فعل متعدي معروف</u>	<u>فعل متعدي بالواسطه معروف</u>
------------------------	---------------------------------

چوڪر خط لکي ٿو.	چوڪر خط لکائي ٿو.
چوڪري ڪپڙا سبي ٿي.	چوڪري ڪپڙا سبائي ٿي.

انهن مثالن ۾، فعل متعدي بالواسطه جي صورت ۾ فاعل پاڻ ڪم نٿو ڪري، پر اهو ساڳيو ڪم هو ڪنهن ٻئي فاعل کان ڪرائي ٿو. تنهنڪري فعل متعدي بالواسطه انهن فعلن کي چئبو آهي

جن ۾ فاعل پاڻ ڪم نه ڪندو آهي، پر جيڪو ڪم کيس ڪرڻو هوندو آهي، اهو ڪم هو ڪنهن ٻئي فاعل سان ڪرائيندو آهي.

(ii) فعل متعدي بالواسطه ٺاهڻ لاءِ به ڪي قاعدا آهن، مثال طور:

متعدی بالواسطه فعل ٺاهڻ لاءِ، متعدي فعلن جي آخر ۾ آيل 'ا' اعراب کي، 'آ' اعراب ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي، مثال طور:

### فعل متعدي بالواسطه

ساڙ	ساڙ
مارا	مار
ٻارا	ٻار

انهن مثالن ۾ ساڙا، مارا ۽ ٻارا فعل متعدي بالواسطه معروف آهن. انهن فعلن ۾، ساڙ، مار ۽ ٻار- متعدي معروف فعل آهن. انهن متعدي معروف فعلن جي آخر ۾ 'ا' اعراب ڪم آيل آهي، پر ساڙ، مار ۽ ٻار متعدي معروف فعلن مان، متعدي بالواسطه فعل ٺاهڻ لاءِ، انهن فعلن (ساڙ، مار ۽ ٻار) جي آخر واري 'ا' اعراب کي، 'آ' اعراب ۾ تبديل ڪيو ويو آهي، جيڪي فعلي صورتون (ساڙا، مارا ۽ ٻارا) ٺهيو آهن اهي متعدي بالواسطه فعلن جا 'ڏاتو' يا بنياد آهن. انهن سان ضمير حاضر واحد جي نشاني 'ءِ' ملائي ويندي آهي، جيئن:

لازمي فعل	متعدی فعل	متعدی بالواسطه	ضمير حاضر	فعل جو
جو ڏاتو	جو ڏاتو	فعل جو ڏاتو	واحد جي علامت	گردان
سڙ	ساڙ	ساڙا	- ۽	ساڙاءِ
مر	مار	مارا	- ۽	ماراءِ
ٻر	ٻار	ٻارا	- ۽	ٻاراءِ

انهن فعلن جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

- (i) مون ٻتي ٻارائي.
- (ii) ڳوٺاڻن پنهنجي ڳوٺ ۾ دوه ڪٽايو آهي.
- (iii) ضلعي ڪائونسل اسپتال کولائي آهي.
- (iv) هن غريبن کي ماني ڪارائي.
- (v) استاد، شاگردن کي صورتخطي لکائي.

(ج) فعل متعدي ٻيو بالواسطه (فعل متعدي المتعدی):

سنڌي ٻوليءَ ۾ فعل متعدي بالواسطه جو هڪ وڌيڪ قسم آهي، جنهن کي فعل 'متعدی ٻيو بالواسطه' چئبو آهي. هن قسم جي فعل (متعدی ٻئي بالواسطه) ٺاهڻ جو طريقو هيءُ آهي:

فعل لازمي      فعل متعدي      فعل متعدي بالواسطه      فعل متعدي ٻڌو بالواسطه

سڙ	ساڙ	ساڙا	ساڙارا
مر	مار	مارا	مارارا
لڪ	لڪا	لڪا	لڪارا

انهن مثالن جي مطالعي مان هيءُ ٿو ظاهر ٿئي ته فاعل پاڻ ته ڪم نٿو ڪري، پر هو (فاعل) اهو ساڳيو ڪم، ڪنهن ٻئي فاعل جي معرفت، ڪنهن ٽئين فاعل کان ڪرايو آهي، ۽ اهڙيءَ حالت ۾، فعل متعدي بالواسطه پٺيان ’را‘ علامت ڪم آندي وئي آهي، مثال طور:

فعل متعدي      فعل متعدي بالواسطه      فعل متعدي ٻڌو بالواسطه

(i) اما ڪپڙا سبي ٿي.	اما ڪپڙا سبائي ٿي	اما ڪپڙا سبارائي ٿي
(ii) چوڪر خط لکي ٿو.	چوڪر خط لکائي ٿو.	چوڪر خط لڪارائي ٿو.
(iii) ڪنول ماني کاڌي.	ڪنول ماني ڪارائي.	ڪنول ماني ڪارارائي.
(iv) اڪبر ڪتاب پڙهي ٿو.	اڪبر ڪتاب پڙهائي ٿو.	اڪبر ڪتاب پڙهارائي ٿو.

(خ) فعل متعدي ڏهرو ٻڌو بالواسطه:

سنڌي ٻوليءَ ۾، فعل متعدي بالواسطه جو هڪ وڌيڪ قسم به آهي. ان کي ’فعل ڏهرو ٻڌو بالواسطه‘ چوندا آهن. فعل جي انهيءَ صورت ۾، فاعل پاڻ ڪم نٿو ڪري، پر هو اهو ساڳيو ڪم، ڪنهن ٽئين فاعل جي معرفت، چوٿين فاعل کان ڪرائي ٿو. اهڙيءَ حالت ۾، فعل متعدي ٻڌي بالواسطه جي ڌاتوءَ جي پٺيان، هڪ وڌيڪ ’را‘ علامت ملائي ويندي آهي، جيئن:

فعل متعدي      فعل متعدي      فعل متعدي ٻڌو      فعل متعدي ٻڌو بالواسطه

ساڙ	ساڙا	ساڙارا	ساڙارارا
مار	مارا	مارارا	مارارارا
لڪ	لڪا	لڪارا	لڪارارا

انهن فعلن جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| (i) هاريءَ چور جهليو.       | (i) چوڪر خط لکيو.       |
| (ii) هاريءَ چور جهلايو.     | (ii) چوڪر خط لڪايو.     |
| (iii) هاريءَ چور جهلارايو.  | (iii) چوڪر خط لڪارايو.  |
| (iv) هاريءَ چور جهلارارايو. | (iv) چوڪر خط لڪارارايو. |

### 3\_ فعل معاون:

معاون لفظ جي معنيٰ آهي مددگار. انهيءَ ڪري هن قسم واري فعل کي مددگار، مددي يا امدادي فعل به چوندا آهن. فعل معاون، ڪن زمانن ٺاهڻ ۾ مدد ڪندا آهن، جيئن زمانن واري باب ۾ معلوم ٿيندو، پر هت هن جي وضاحت ڪرڻ ضرور آهي.

شيخ واحد بخش صاحب، پنهنجي ڪتاب، ”سنڌي ٻوليءَ جو صرف ۽ نحو“ جي پاڻي پهرئين ۾ صفحي 355 تي فعل معاون کي ’فعل ناقص‘ سڏيو آهي. شيخ صاحب ’فعل ناقص‘ جي عنوان هيٺ صفحي 355 تي لکيو آهي ته:

”اهو فعل، جو جملي جي مطلب پوري ڪرڻ لاءِ ٻين لفظن جو محتاج رهي، تنهن کي فعل ناقص يا اڻپورو چئبو آهي، مثلاً: طوبيٰ بهشت ۾ هڪ وڻ آهي.“

شيخ صاحب وڌيڪ وضاحت ڪندي لکي ٿو ته:

”انهيءَ جملي ۾ آهي‘ فعل جو مدار ’وڻ‘ تي آهي، ڇاڪاڻ ته مذڪور لفظ جيڪڏهن جملي مان ڪڍي ڇڏجي ته فعل اڻپورو رهجي ويندو ۽ جملي جو پورو مطلب نه نڪرندو، تنهنڪري آهي‘ فعل کي ’فعل ناقص‘ سڏجي ٿو.“

دراصل، آهي‘ فعل کي ’فعل ناقص‘ سڏڻ جي بدران، ’فعل معاون‘ سڏڻ وڌيڪ درست لڳندو، جيئن شيخ واحد بخش صاحب پاڻ به پنهنجي ساڳئي ڪتاب جي پهرئين پاڻي صفحي 357 تي آهي‘ فعل کي ’فعل معاون‘ سڏيندي، اُن جي سمجهاڻي ڏئي لکي ٿو ته:

”فعل معاون اهو فعل آهي جو ٻئي فعل جي ’صيغن‘ يا زمانن ٺاهڻ ۾ مدد ڪري ٿو، ۽ اِن طرح پنهنجي لکيل ’اڻپوري فعل‘ جي معنيٰ کي پورو ڪري يا اُن کي اضافي معنيٰ ڏئي ٿو.“

### 4\_ صيغو (Mood):

لفظ ’صيغو‘ سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻن تمام گهڻو ڪم آندو آهي، پر اِن لفظ جي ڪارج جي وضاحت فقط ڪاڪي پيرومل سندس ڪتاب ’وڏو سنڌي وياڪرڻ‘ (ڇاپو ٻيو، 1958ع) ۾ صفحي 102 کان 103 تائين ڪئي آهي. هت پڙهندڙن جي لاءِ ڪاڪي پيرومل جي ڏنل وضاحت هوبهو نقل ڪري ڏجي ٿي:

”الف) ٻوليءَ ۾، فعل جي مدد سان، ماڻهن ۽ شين وغيره بابت ڪجهه چئبو آهي؛ پر چوڻ جا به نمونا آهن، تنهنڪري ٻولي 4 جي وياڪرڻي قانونن ۾، ’چوڻ‘ جي انهن طريقن يا نمونن جو به ذڪر ڪيل آهي. انهن مان ’چوڻ‘ جي هر هڪ طريقي يا نموني کي ’صيغو‘ يعني mood چئبو آهي. ”’صيغو‘ (mood) مان مراد آهي، چوڻ جو نمونو، ڍنگ يا ڍول. ٻين لفظن ۾ هيئن وضاحت ڪبي ته صيغو اهو طريقو يا نمونو آهي، جنهن مان خبر پوي ته فعل ڪهڙي نموني يا ڍنگ سان، ڪا ڳالهه بيان ڪري ٿو.“

(ب) ماهرن، 'صيفي' جا به قسم بيان ڪيا آهن. اُهي قسم هي آهن: (i) صيفو بياني ۽ (ii) صيفو شرطيه.

انهن مان هر هڪ قسم جي، مثالن سان، هيٺ وضاحت ڪجي ٿي:

(1) صيفو بياني: هن صيفي کي سمجهڻ لاءِ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

(i) هو اچي ٿو / هو آيو، (نير يا عادت)

(ii) آءُ صبح جو سویر وھنجندو آھيان (عادت جو بيان)

(iii) ڪمند جي رس مان گڙ ٺاھيندا آھن (ھنر جو بيان)

(iv) وھانءُ ۾ گھوٽ ۽ ڪنوار جا مٿا ميڙائيندا آھن (رسم جو بيان)

(v) چوري ڪري ڪاٺڻ کان، لنگھڻ ڪيڏ چڱو آھي (نيڪ خيالن جو بيان)

(vi) منھنجو ڪتاب ڪنھن ڪنيو؟ (حقيقت بابت سوال)

انهن جملن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته 'بياني صيفي' ۾ فعل ڪن ڳالهين، جهڙوڪ 'عادت'، 'هنر'، 'رسم' ۽ 'رواجن' ۽ 'ڪن حقيقتن' کي بيان ڪري ويندو آهي.

(2) صيفو شرطيه: هن صيفي جي وضاحت لاءِ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

(i) تون هلين ها ته وڌيڪ فائدو ٿئي ها.

هن جملي ۾، شرط وجهي ڳالهه ڪئي وئي آهي. هن ۾ دراصل ٻه جملا آهن. پهريون جملي

آهي: تون هلين ها، ۽ ٻيو جملي آهي،

ته وڌيڪ فائدو ٿئي ها.

انهن مان پوئين جملي جو، پهرئين جملي تي، مدار آهي. اهڙيءَ طرح 'صيفي شرطيه' ۾،

اڪثر هڪ جملي جو ٻئي جملي تي مدار رهي ٿو.

(ii) هو وقتي سڀاڻي اچي.

هن جملي ۾ مکيه ڳالهه 'امڪان ۽ شڪ' جي آهي، مثال طور:

'هو اچي، نه به اچي'!

تنهنڪري فارسي زبان ۾، هن کي ڌار صيفو يعني 'صيفو امڪاني' سڏيندا آهن.

هيءَ ڳالهه ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته صيفي شرطيه ۾، اڪثر زمان وارو مضارع ڪم ايندو

آهي.



## باب نائون: فعل جا ڪردنت يا مشتق (Participles)

1- (الف) اُهي لفظ جيڪي فعلن جي ڌاتوئن (roots) مان ٺهندا آهن، انهن کي ڪردنت/مشتق يعني participles چئبو آهي.

ڪردنتن جي وصفن ۽ وضاحت کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو ۽ انهن جملن ۾ ڪردنتن/مشتقن جي استعمال تي غور ڪريو:

1. هو ڊوڙندو گهر ويو.
2. چوڪري پاءُ کي وٺندي ايندي.
3. هن خط لکيو.
4. مون ڪتاب پڙهيو.
5. هيءُ انب پڪل آهي.
6. هيءُ ٻار روئڻو آهي.
7. دنيا جو اُپائيندڙ سڀني جو مالڪ آهي.
8. اسان سڀني کي هن جهان جي خلقڻهار پيدا ڪيو آهي.
9. مڇيءَ وارو ڪالهه تازي مڇي ڏيئي ويو هو.
10. هو ماني کائي، اسڪول ويو.
11. چوڪرو ڪتاب وٺيو گهر ايندو.
12. سڀاڻي ڪاشيگر هت ايندو.

انهن جملن ۾ 'ڊوڙندو'، 'وٺندي'، 'لکيو'، 'پڙهيو'، 'پڪل'، 'روئڻو'، 'اُپائيندڙ'، 'خلقڻهار'، 'مڇيءَ وارو'، 'کائي'، 'وٺيو' ۽ 'ڪاشيگر' صورتون، سنڌي وياڪرڻ ۾ 'ڪردنتن' يا 'مشتقن' يعني participles جا مثال آهن. اهي ڌار ڌار ڪردنتن جا مثال آهن. اهي سڀئي ڪردنت الڳ الڳ اصولن ۽ قانونن موجب، فعلن جي ڌاتوئن مان ٺهندا آهن. انهن مان هر هڪ 'ڪردنت' جي 'گهاڙي' يعني 'ساخت' کي سمجهڻ نهايت ئي ضروري آهي.

(ب) ڪردنتن جون اهي سڀ صورتون، فعلن جي ڌاتوئن مان، ڪيئن ٿيون ٺهن/جڙن، يعني انهن جي گهاڙي (ساخت) جا ڪهڙا ڪهڙا اصول آهن، اهو سمجهڻ جي وڏي ضرورت آهي.

(ت) اهو نقطو ڌيان ۾ رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جا سڀ 'ڪردنت' يعني 'مشتق'، فعل جي ڌاتوءَ جي بنياد، يعني 'امر حاضر واحد' مان ٺهندا آهن، جيئن هيٺ ڏنل مثالن ۾ سمجهايو ويو آهي:

## فعل جو بنياد

## نهيلى ڪردنت يا مشتق

لڪندو، لڪيو، لڪيل، لڪڻو، لڪڻهار، لڪڻ وارو، لڪي، لڪيون.	لڪ
پڙهندو، پڙهيو، پڙهيل، پڙهڻو، پڙهڻ وارو، پڙهي، پڙهيون.	پڙه
ڊوڙندو، ڊوڙيو، ڊوڙيل، ڊوڙڻو، ڊوڙڻ وارو، ڊوڙ، ڊوڙيون.	ڊوڙ

ڪاڪي پيرومل، ”وڏو سنڌي وياڪرڻ (چاپو ٻيو) ۾، صفحي 112 تي، ’ڪردنت‘ يا ’اسر مشتق‘ جي وصف بيان ڪندي لکيو آهي ته:

”هن قسم جا لفظ، جي فعلن مان نهيل آهن ۽ فعل توڙي اسر (صف) تي ڪم اچن ٿا، تن کي چئبو آهي ’اسر مشتق‘.“

هو (ڪاڪو پيرومل) اڳتي لکي ٿو ته:

”عربيءَ ۾ ’شق‘ معنيٰ آهي چيرڻ. اسر مشتق اهي لفظ آهن جي فعلن جي ڌاتوءَ يا بنياد مان چيرجي نڪرن ٿا. سنسڪرت ۾ انهن کي ڪردنت ۽ انگريزيءَ ۾ participles چئبو آهي.“

سنڌ جي ٻئي بزرگ وياڪرڻي، ديوان ’جهت مل نارومل وسائڻي‘ پنهنجي ڪتاب A New Grammar of Sindhi Language (1892ع ۾ ڇپيل) ۾ صفحي 112 تي ڪردنت جي وصف بيان ڪندي لکيو آهي ته:

”ڪردنت، ڪريائن (فعلن) جا اهي روپ آهن، جي ڪڏهن ’ڪريائن‘ (فعلن) وانگي ڪم ايندا آهن ۽ ڪڏهن ’نامن‘ (اسمن) يا ’وشيشڻ‘ (صفتن) وانگي ڪم ايندا آهن. اهي گهڻو ڪري گڏيل ’ڪالن‘ (زمانن) ٺاهڻ ۾ مدد ڪندا آهن.“

ڪردنتن جي انهن وصفن کان پوءِ هيٺ ڪردنتن جي ڌار ڌار قسمن جي گهاٽين جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

### 2. ڪردنتن/مشتقن جا ڌار ڌار قسم:

سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ موجب ڪردنت/مشتق پنجن قسمن ۾ ورهايل آهن. اهي پنج قسم هي آهن:

اسر حاله (Present Participle)

اسر مفعول (Past Participle)

اسر استقبال (Future Participle)

اسم فاعل (Verbal Noun)

ماضي معطوفي / اسم معطوفي / گڏيل ڪردنت (Conjunctive Participle)

انهن پنجن ئي قسمن جو تفصيلي اڀياس هيٺ پيش ڪجي ٿو:

(1) اسم حاله (Present Participle):

هن ڪردنت جي اڀياس لاءِ هيٺ ڏنل جملن ۾ جن لفظن هيٺان ليڪ ڏني وئي آهي، انهن لفظن تي غور ڪريو:

(i) هو ڇوڙندو گهر ويو.

(ii) اسين گهمندا وينداسين.

(iii) تون لڪندي آهين.

(iv) ٻار ميوو کائيندا آهن.

(v) مون هن کي ماني کائيندي ڏٺو

(الف) اڳ ۾ چيو ويو آهي ته سڀ ڪردنت/ مشتق، فعل جي 'حاضر واحد صورت' (ڌاتوءَ) مان ٺهندا آهن. اسم حاله به، فعل جي حاضر واحد صورت يعني ڌاتوءَ يا بنياد مان ٺهندا آهن.

(ب) امر حاضر واحد جي وضاحت ۾ اهو به بيان ڪيو ويو آهي ته امر حاضر واحد جون ٻه صورتون ٿينديون آهن. انهن مان هڪ صورت اها آهي جنهن ۾ اُن (امر حاضر واحد) جي آخري پڌ ۾ 'ا' اعراب هوندي آهي، ۽ امر حاضر واحد جي ٻي صورت اها آهي جنهن ۾ اُن (امر حاضر واحد) جي آخري پڌ ۾ 'ا' اعراب ڪم ايندي آهي. انهن ٻنهي صورتن جا مثال هيٺ ڏجن ٿا:

'ا' اعراب واريون امر حاضر واحد

'ا' اعراب واريون امر حاضر واحد

صورتون

صورتون

وِدِ

چِلِ

لاهِ

ساڙِ

لِڪُ

پَوُهَ

دوڙُ

سَڙُ

(ت) امر حاضر واحد جون مٿي ڏنل اهي صورتون 'امر حاله' ٺاهڻ ۾ مدد ڪن ٿيون، البت امر حاضر واحد جي انهن ٻنهي صورتن مان 'امر حاله' ٺاهڻ لاءِ ماهرن کي اصول ۽ قانون مقرر ڪيا آهن، مثال طور:

(i) امر حاضر واحد جون اهي صورتون جن جي آخر ۾ 'ا' اعراب ڪم ايندي آهي، انهن صورتن مان اسم حاله ٺاهڻ لاءِ، فعل جي ڌاتوءَ يا بنياد سان اسم حاله جي علامت 'ـاَند' ملائي، پوءِ اُن جي پٺيان مذڪر اسم لاءِ 'ـاو' پڇاڙي ۽ مؤنث اسم لاءِ 'ـاي' پڇاڙي ملائي ويندي آهي، جيئن:

<u>امر حاضر</u>	<u>اسم حاله جي علامت</u>	<u>غائب واحد مذكر جي</u>	<u>اسم حاله</u>
		<u>پڇاڙي</u>	

لک	- آند	- او	= لکندو
پڙه	- آند	- او	= پڙهندو
ڊوڙ	- آند	- او	= ڊوڙندو
سڙ	- آند	- او	= سڙندو

اسم مؤنث جي حالت ۾ اسم حاله جي صورتن جا مثال هيٺ ڏجن ٿا:

<u>امر حاضر</u>	<u>اسم حاله جي علامت</u>	<u>غائب واحد مؤنث اسم جي پڇاڙي</u>	<u>اسم حاله</u>
لک	- آند	- اي	= لکندي
پڙه	- آند	- اي	= پڙهندي
ڊوڙ	- آند	- اي	= ڊوڙندي
سڙ	- آند	- اي	= سڙندي

اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جي شڪارپوري، جيڪب آبادي، ماٿيلي- اُٻاڙي وارن لهجن ۾ ’اسم حاله‘ جي علامت ’- آند‘ جو صرف ’د‘ اُچار ڪيو ويندو آهي، يعني ’- آند‘ مان گهڻي سُر (آن) کي حذف ڪيو ويندو آهي، ۽ اهڙيءَ حالت ۾ اسم حاله جي ساخت هن طرح ٿيندي آهي (ڏسو: ڊاڪٽر عبدالمجيد ميمڻ سنڌي: ”شڪارپور جي ٻولي، 1993ع“، ص 65)

<u>معياري لهجو</u>	<u>شڪارپوري/ جيڪب آبادي لهجو</u>	<u>اُچار ۾ ڪهڙو فرق ڪيو ويو آهي</u>
--------------------	----------------------------------	-------------------------------------

لکندو	لکدو	گهڻو سُر [آن] حذف ڪيو ويندو آهي ۽ /ڪ/ صوتيه کي ساڪن اُچارو ويندو آهي.
پڙهندو	پڙهدو	گهڻو سُر [آن] حذف ڪيو ويندو آهي ۽ /ڙه/ صوتيه کي ساڪن آواز طور اُچارو ويندو آهي.
لکندي	لکدي	گهڻو سُر [آن] حذف ڪيو ويندو آهي ۽ /ڪ/ صوتيه کي ساڪن آواز طور اُچارو ويندو آهي.
پڙهندي	پڙهدي	گهڻو سُر [آن] حذف ڪيو ويندو آهي ۽ /ڙه/ صوتيه کي ساڪن آواز طور اُچارو ويندو آهي.

(ii) امر حاضر واحد جون اُهي صورتون جن جي آخر ۾ 'ا' اعراب ڪم ايندي آهي، انهن مان اسر حاليه ٺاهڻ لاءِ فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان اسر حاليه جي علامت 'اَ' - اَند - ملائي، پوءِ اُن جي پٺيان مذڪر اسر لاءِ، -او- پڇاڙي ۽ مؤنث اسر لاءِ -اِي- پڇاڙي ملائي ويندي آهي، جيئن:

امر حاضر واحد	اسر حاليه جي علامت	اسر مذڪر غائب	اسر حاليه واحد جي پڇاڙي
وَدِ	- اَند -	- او -	= وڊيندو
ساڙِ	- اَند -	- او -	= ساڙيندو
لاهِ	- اَند -	- او -	= لاهيندو
آڻِ	- اَند -	- او -	= آڻيندو

اسر مؤنث جي اسر حاليه وارين صورتن جا مثال هيٺ ڏجن ٿا:

امر حاضر واحد	اسر حاليه جي علامت	اسر مؤنث غائب	اسر حاليه واحد جي پڇاڙي
وَدِ	- اَند -	- اِي -	= وڊيندي
ساڙِ	- اَند -	- اِي -	= ساڙيندي
لاهِ	- اَند -	- اِي -	= لاهيندي
آڻِ	- اَند -	- اِي -	= آڻيندي

اڳ ۾ چيو ويو آهي ته شڪارپوري، جيڪب آبادي ۽ ماٿيلي-اُباوڙي وارن لهجن ۾، 'لڪندو' ۽ 'پڙهندو'، 'لڪندي' ۽ 'پڙهندي' اسر حاليه جي گهاڙيٽن (ساخت) ۾ فرق ڪندا آهن. شڪارپور، جيڪب آباد، ميرپورماٿيلي ۽ اُباوڙي طرف جا رهاڪو انهن اسر حاليه جي اُچارن ۾ جيڪو فرق ڪندا آهن اُن جو ذڪر هيٺ ڏنل مثالن ۾ ڪجي ٿو، جيئن:

معياري اُچار	شڪارپوري/جيڪب آبادي/ماٿيلي-اُباوڙي وارن لهجن ۾ اُچار	اُچار ۾ ڪهڙو فرق ڪيو ويو آهي؟
--------------	--	-------------------------------

وڊيندو	وڊدو	گهڻو سر [ان] حذف ڪيو ويندو آهي. /ڊا/ صوتيه کي ساڪن اُچار ۾ ويندو آهي.
موڪليندو	موڪلدو	گهڻو سر [ان] حذف ڪيو ويندو آهي. /ل/ صوتيه کي ساڪن آواز طور اُچار ۾ ويندو آهي.

گهڻو سر [ان] حذف ڪيو ويندو آهي ۽ /ز/ صوتيه کي ساڪن آواز طور اُچاريو ويندو آهي.

(iii) امر حاضر واحد جون ڪي اهڙيون صورتون به آهن، جن جي آخر ۾ 'اي' اعراب هوندي آهي، جهڙوڪ: ڏي ۽ ني وغيره. انهن فعلي صورتن مان اسر حاليه ٺاهڻ لاءِ اسر حاليه جي علامت - اَند - ملائيندا آهن، جيئن:

اسر حاضر واحد	اسر حاليه جي علامت	اسر مذڪر/ مؤنث واحد	اسر حاليه جي پڇاڙي
ڏي	- اَند -	او =	ڏيندو
		اي =	ڏيندي
ني	- اَند -	او =	نيندو
		اي =	نيندي

هيءَ ڳالهه به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته اُهي امر حاضر واحد صورتون جن جي آخر ۾ 'اي' يا 'اي' اعرابون ڪم اينديون آهن، انهن مان اسر حاليه ٺاهڻ لاءِ فعل جي ڌاتوءَ سان ' - اَند -' علامت ملائڻ کان اڳ، امر حاضر واحد جي آخر ۾ آيل 'اي' اعراب ۽ اسر حاليه جي علامت جي مُنڍ ۾ آيل 'اي' اعراب پاڻ ۾ ملي، 'اي' اعراب ۾ بدلجي وڃن ٿيون. انهيءَ ڪري اسر حاليه جي علامت ' - اَند -' صورت ۾ بدلجي ويندي. ساڳيءَ طرح امر حاضر واحد جي آخر ۾ آيل اعراب 'اي' ۽ اسر حاليه جي علامت جي مُنڍ ۾ آيل 'اي' اعراب پاڻ ۾ ملي، اي اعراب ۾ بدلجن ٿيون ۽ اسر حاليه جي علامت ' - اَند -' ٿئي ٿي. جيئن: ڏي + اَند + او/اي = ڏيندو/ڏيندي.

هن سلسلي ۾ وڌيڪ تفصيل 'سنڌي (ادغام) جي قانونن' واري باب ۾ ڏني وئي آهي، ڇاڪاڻ ته صوتين ۽ اعرابن جي اهڙيءَ تبديل ڪي ماهرن 'سنڌي (ادغام)' وارن قانونن ۾ چٽيءَ طرح سمجهايو آهي.

اسر حاليه جي گهاڙين جي قانونن جي انهيءَ وضاحت ۽ سمجهاڻيءَ کان پوءِ اسر حاليه جي مذڪر ۽ مؤنث صورتن جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

#### اسر حاليه مؤنث صورت

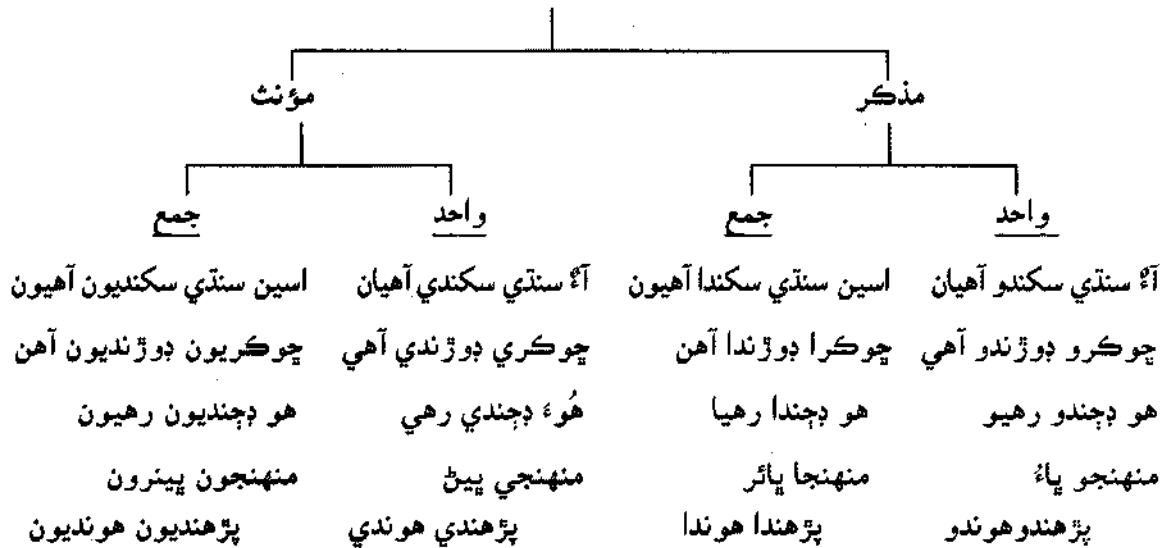
#### اسر حاليه مذڪر صورت

- (1) اڪبر ڊوڙندو گهر ويو. ڪنول ڊوڙندي گهر وئي.
- (2) ڊاڪٽر مؤنث هلائيندو، اسپتال پهتو. ڊاڪٽريائي مؤنث هلائيندي، اسپتال پهتي.

- (3) هو ڪلندو ويو. هو ڪلندي وئي.  
 (4) چوڪرا ڊوڙندا آيا. چوڪريون ڊوڙنديون آيون.  
 (5) امين پڙهندو هوندو. فرزانہ پڙهندي هوندي.

(ث) مٿين جملن مان اهو به واضح ٿو ٿئي ته اسم حاله، جملن ۾ عدد ۽ جنس جي صيغي ۾ گردان ڪندو آهي، مثال طور:

### اسم حاله



### (2) اسم مفعول:

(الف) اسم مفعول جي تفصيلي سمجهاڻيءَ کان پهرين، هيٺ ڏنل جملن ۾، جن جن لفظن هيٺ ليک ڏنل آهي، انهن لفظن جي گهاٽڻ ۽ استعمال تي غور ڪريو:

(i) هي چوڪرو پڙهيل آهي.

(ii) اهو ڪتاب ڦاٽل آهي.

(iii) منهنجو ٻار ڊنل آهي.

(iv) هيءُ عمارت ڊنل آهي.

(v) گهوڙو هن جي پٺيان ڊوڙيو.

(vi) اسان هن کي رستي تي ڏٺو هو.

انهن جملن ۾ جن لفظن جي هيٺان ليک ڏنل آهي، اُهي لفظ هي آهن: 'پڙهيل'، 'ڦاٽل'، 'ڊنل'، 'ڊنل'، 'ڊوڙيو' ۽ 'ڏٺو'.

اهي لفظ سنڌي وياڪرڻ موجب اسم مفعول آهن. تنهنڪري چئبو ته 'اهو ڪردنت، جو جائائي ته فعل وارو ڪم پورو ٿي چڪو آهي، اهڙي ڪردنت کي ماهر اسم مفعول سڏيو آهي'.

(ب) مٿي ڏنل جملن ۾ جيڪي لفظ اسم مفعول طور ڪر آيا آهن، انهن تي غور ڪرڻ سان معلوم ٿو ٿئي ته سنڌي وياڪرڻ ۾ اسم مفعول جي گهاڙيٽن جا چار روپ يا نمونا آهن. انهن مان اسم مفعول جا ٽي روپ، فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان اسم مفعول جي علامت ملائڻ کان اڳ، فعل جي ڌاتوءَ ۾ ’صوتي تبديلي‘ (phonetic change) ڪئي ويندي آهي. انهيءَ صوتي تبديليءَ کي اندروني صوتي تبديلي (internal phonetic change) چئبو آهي. اندروني صوتي تبديلين جي باري ۾ علم صرف واري باب ۾ وڌيڪ تفصيل سان سمجهاڻي ڏني وئي آهي. اسم مفعول جي انهن چئني روپن جي گهاڙيٽن (ساخت) لاءِ هيٺ مثالن جي مدد سان سمجهاڻي ڏني وئي آهي.

(i) اسم مفعول جي پهرين ٽن روپن يا نمونن جي ٺاهڻ لاءِ، فعل جي ڌاتوءَ (امر حاضر واحد) جي پٺيان ’يو‘، ’او‘ يا ’ايل‘ (اسم مفعول جون علامتون) ملايون وينديون آهن، پر اسم مفعول جي اهڙي گهاڙيٽي لاءِ به ماهرن کي اصول يا قانون مقرر ڪيا آهن، جيئن:

(a) پهريون اصول هيءَ آهي ته اُهي فعلي ڌاتو، جن جي آخر ۾ ’اُ‘ يا ’اِ‘ اعرابون هونديون آهن، انهن فعلي ڌاتوءَ مان اسم مفعول ٺاهڻ لاءِ، فعلي ڌاتوءَ جي پٺيان، اسم مفعول جي علامت ’يو‘ ملائي ويندي آهي، جيئن:

فعل جو ڌاتو	اسم مفعول جي علامت	اسم مفعول
لِڪَ	- يو	= لکيو
پڙهَ	- يو	= پڙهيو
ڊوڙ	- يو	= ڊوڙيو
مار	- يو	= ماريو
ساڙ	- يو	= ساڙيو
هَل	- يو	= هليو
گهم	- يو	= گهميو
تر	- يو	= تريو
ڪُل	- يو	= کليو

(ii) اسم مفعول جي ٻئي روپ يا نموني جي گهاڙيٽي جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان، اسم مفعول جي علامت ’يَل‘ ملائڻ سان اسم مفعول ٺاهيو ويندو آهي، جيئن:

فعل جو ڌاتو	اسم مفعول جي علامت	اسم مفعول
لِڪَ	- يَل	لڪيل
پڙهَ	- يَل	پڙهيل
اُچل	- يَل	اُچليل



پر - يِل  
بار - يِل  
پر - ڀرِيَل  
بار - ڀارِيَل

(iii) (a) اسر مفعول جو ٽيون روپ يا نمونو، جنهن طريقي يا قانون موجب ٺاهيو ويندو آهي، اُن طريقي کي سنڌي وياڪرڻ جي روايتي ماهرن، ’بي قاعدي ٺهندڙ اسر مفعول‘ سڏيو آهي (جهڻمئل وسائڻي، ص 114). ’تشریحي (descriptive) وياڪرڻ‘ جي لحاظ کان، اسر مفعول جي اهڙي گهاڙيتي کي به ’بي قاعدي ٺهيل اسر مفعول‘ سڏڻ صحيح راءِ نه آهي؛ پر علم صرف جي اصولن موجب (ڏسو علم صرف وارو باب)، اهڙي نموني وارا اسر مفعول به، ڪن اصولن ۽ قانونن موجب ٺاهيا ويندا آهن (ڏسو ”سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس“، ص). اهڙن نمونن وارا اسر مفعول ٺاهڻ لاءِ، فعلن جي ڌاتون ۾، پهرين اندروني صوتي تبديليون (internal phonetic changes) آڻي، پوءِ تون ٺهيل فعلي ڌاتون وارين صورتن جي پٺيان، اسر مفعول جون علامتون پو، - او يا آل / يِل ملائي، اسر مفعول ٺاهبا آهن؛ جيئن:

فعل جو ڌاتو	ڌاتوءَ جي وچ واري صوتيه ۾ اندروني تبديلي	اسر مفعول جي علامت	اسر مفعول
ڏس	س < ڌ = ڌڻ	+ - او / - آل	= ڏنو / ڏٺل
وس	س < ڌ = وڻ	+ - او / - آل	= وٺو / وٺل <sup>(1)</sup>
ڪا	ءُ < ڌ = ڪاڌ	+ - او / - آل	= ڪاڌو / ڪاڌل
رءُ	ءُ < ڌ = رُن	+ - او / - آل	= رنو / رُنل
پُچ	چ < ڌ = پُن	+ - او / - آل	= پنو / پُٺل
پهچ	چ < ڌ = پهت	+ - او / - آل	= پهتو / پهتل
ڊچ	چ < ڌ = ڊن	+ - او / - آل	= ڊنو / ڊنل
ڏي	ڏي < ڌ = ڏن	+ - او / - آل	= ڏنو / ڏنل
اُچ	چ < ءُ = آ	+ - او / - آل	= آيو / آيل
تپ	پ < ڌ = تت	+ - او / - آل	= تتو / تتل <sup>(2)</sup>
پاءُ	ءُ < ڌ = پات	+ - او / - آل	= پاتو / پاتل
بيھ	ھ < ڌ = بيٺ	+ - او / - آل	= بيٺو / بيٺل
ويھ	ھ < ڌ = ويٺ	+ - او / - آل	= ويٺو / ويٺل

(1) ڪن علائقن ۾ ’وس‘ ڌاتوءَ جي صوتيه /س/ کي تبديل ڪون ڪندا آهن. اهڙيءَ حالت ۾ ’وس‘ ڌاتوءَ جي پٺيان - ’يو‘ / يِل‘ علامتون ملائي ’وسيُو‘ يا ’وسيل‘ اسر مفعول ٺاهيندا آهن.

(2) ڪن علائقن ۾ ’تپيل‘ به اسر مفعول طور ڪم ايندو آهي.

اسم مفعول	اسم مفعول جي علامت	ڌاتوءَ جي وچ واري صوتيه ۾ اندروني تبديلي	فعل جو ڌاتو
پيشو / پيشل =	+ او - آل	ه < ٺ = پيٺ	پيه
ڊنو / ڊنل =	او - آل	ه < ٺ = ڊٺ	ڊه
ڊانو / ڊانل =	او - آل	ه < ٺ = ڊاٺ	ڊاه
سنو / سنل =	او - آل	ه < ٺ = سٺ	سه
لٺو / لٺل =	او - آل	ه < ٺ = لٺ	لٺه
لڏو / لڏل =	او - آل	ه < ڏ = لڏ	له
لاٺو / لاٺل =	او - آل	ه < ت = لات	لاه
ردو / ردل =	او - آل	ج < د = رد	رج
ڀڏو / ڀڏل =	او - آل	جه < ڌ = ڀڏ	ڀجه
ڀڳو / ڀڳل =	او - آل	پ < ڳ = ڀڳ	ڀج
پنو / پنل =	او - آل	چ < ن = پن	پج
ڍنو / ڍنل =	او - آل	چ < ن = ڍن	ڍج
ڇنو / ڇنل =	او - آل	چ < ن = ڇن	ڇج
ڇڳيل =	او - آل	چ < ڳ = ڇڳ	ڇج
ڳاتو / ڳاتل =	او - آل	ء < ت = ڳات	ڳاءَ
ڦٽو / ڦٽل =	او - آل	س < ٺ = ڦٺ	ڦس
ڦاٽو / ڦاٽل =	او - آل	س < ٺ = ڦاٺ	ڦاس
ڀڳو / ڀڳيل =	او - آل	ج < ڳ = ڀڳ	ڀج

سنڌي وياڪڙن جي اسر مفعول واري ڪردنت جي گهاڙيتي تي سوچڻ کان پوءِ ائين به معلوم ٿيو آهي ته ڪن اسر مفعولن جي مثالن ۾ ٻئي صورتون ملن ٿيون، يعني ڪن خطن ۾ ساڳئي ڌاتوءَ اندر اندروني صوتي تبديلي آئي پوءِ اسر مفعول جون علامتون ملائي، اسر مفعول واريون صورتون ٺاهيون وينديون آهن ته ڪن علائقن ۾، ڌاتوءَ ۾ اندروني صوتي تبديل نٿي آڻجي. اهڙن اسر مفعولن جا هيٺ مثالن ڏجن ٿا:

فعل جو ڌاتو	اندروني صوتي تبديلي کان پوءِ ٺهيل اسر مفعول	اندروني صوتي تبديليءَ کان سواءِ ٺهيل اسر مفعول
وَس < س < ٿ = + - او - آل = وُئو / وُئل	وسيو / وسيل	
اُپَام < مِ < ڻ = + - او - آل = اُپائو / اُپائيل	اُپاميو / اُپاميل	
اُجْهَام < مِ < ڻ = + - او - آل = اُجهائو / اُجهائيل	اُجهاميو / اُجهاميل	
اُڏَام < مِ < ڻ = + - او - آل = اُڏائو / اُڏائيل	اُڏاميو / اُڏاميل	
وِڪَام < مِ < ڻ = + - او - آل = وِڪائو / وِڪائيل	وڪاميو / وڪاميل	
وِهاَم < مِ < ڻ = + - او - آل = وِهاڻو / وِهاڻيل	وهاميو / وهاميل	
پِچ < چ < ڪ = + - او - آل = پِڪو / پِڪل	پچيو / پچيل	
ڪَام < مِ < ڻ = + - او - آل = ڪائو / ڪائيل	ڪاميو / ڪاميل	
پَرِچ < چ < ت = + - او - آل = پِرتو / پِرتل	پرچيو / پرچيل	
سُئ < ڻ < ٺ = + - او - آل = سئو / سئيل	سئو / سئي / سئيل	
تَپ < پ < ت = + - او - آل = تتو / تتل	تپيو / تپيل	
سُمھ < مِھ < ت = + - او - آل = سئو / سئيل	سمهيو / سمهيل	
گِپ < پ < ت = + - او - آل = گئو / گئيل	گپيو / گپيل	
رُس < س < ٿ = + - او - آل = رُئو / رُئل	رُسيو / رُسيل	
ڊَھ < ه < ٿ = + - او - آل = ڊئو / ڊئل	ڊهيو / ڊهيل	
ڊَاه < مِھ < ت = + - او - آل = ڊائو / ڊائيل	ڊاهيو / ڊاهيل	
گَڇ < ٺ < ت = + - او - آل = گڙو / گڙيل	گڇيو / گڇيل	
قِيس < س < ٿ = + - او - آل = قئو / قئيل	قُسيو / قُسيل	
قَاس < س < ٿ = + - او - آل = قائو / قائيل	قاسيو / قاسيل	

(b) ڪاڪي پيرومل، 'وڏي سنڌي وياڪرڻ' ۾، صفحي 117 تي 'ڳاءُ' فعل جي ڌاتوءَ مان ٺهيل 'ڳاتو' اسم مفعول جي باري ۾، هن راڳ ڳايو، جملي جو مثال ڏيئي لکيو آهي ته:

"سرحد سنڌ ڏي چون ڳاتو"، هن جو سبب هيءُ آهي ته سنسڪرت ۾ اسم مفعول لاءِ مقرر ٿيل نشاني 'ت' آهي، جنهن جو اُچار وڌائي 'تو' ڪجي ٿو، پر اها 'ت' پڇاڙي بلڪل ڪمزور آهي، اها حذف يا گم ٿئي ٿي، يعني ڪري پوي ٿي، ۽ پنهنجي نشاني 'ا' (۴) جو اُچار ڇڏي ٿي، جنهن کي وڌائي-او، 'يو' يا 'ايو' ڪريون ٿا. اها ڦيرڦار ايتري قدر گهڻي ٿي آهي، جو هاڻ 'تو' پڇاڙيءَ وارا اسم مفعول بلڪل ٿورا وڃي بچيا آهن، تنهنڪري اهي بيقاعدِي ليکجن ٿا، نه ته حقيقت ۾ اهي پاڻ باقاعدي آهن:

ڳاءُ	-	ڳاتو
ڌاءُ	-	ڌاتو
گپ	-	گتو
پهچ	-	پهتو
پرچ	-	پرتو

اهڙيءَ طرح امر واحد جي پڇاڙيءَ وارو اکر ڪڍي پوءِ - تو پڇاڙي گڏڻ سان، اهڙا اسم مفعول ٺاهجن ٿا.

(c) ڪاڪي پيرومل جي انهيءَ وضاحت، جنهن ۾ هن 'ء' اعراب کي /ات/ صوتيه ۾ تبديل ٿيڻ کي باقاعدي اصول مڃيو آهي، تنهنڪري تشريحي وياڪرڻ جي روشنيءَ ۾ اها دعويٰ قبول ڪري نٿي سگهي ته /ات/ صوتيه ڪمزور هجڻ ڪري حذف ٿي وئي يا گم ٿي وئي، پر جيئن مٿي فعلي ڌاتوئن ۾ ٿيل اندروني صوتي تبديلين ۾ 'سنڌيءَ' (ادغام) جي اصولن ۽ ڏنل مثالن مان ثابت ٿو ٿئي ته 'ڳاءُ'، 'ڌاءُ'، 'تپ'، 'گپ'، 'پهچ' ۽ 'پرچ' توڙي اهڙن ڪن ٻين فعلي ڌاتوئن جي اندروني صوتين جهڙوڪ: 'ء'، 'پ' ۽ 'چ' کي /ات/ ۽ /اي/ صوتين ۾ بدلايو ويو آهي، ۽ پوءِ انهن تبديل ٿيل صوتين واري فعل ڌاتوءَ جي پٺيان اسم مفعول جون علامتون - او، آ، يا - يل' ملايون ويون آهن، جيئن:

فعل جو ڌاتو	ڌاتوءَ ۾ اندروني صوتي تبديلي	اسم مفعول جي علامت	اسم مفعول
ڳاءُ	ء < ت	- او / - يل	= ڳاتو / ڳاتل / ڳايل
ڳاءُ	ء < ي	- او / - يل	= ڳايو / ڳايل
ڌاءُ	ء < ت	- او / - آل	= ڌاتو / ڌايل

تپ	پ < ت	- او / - آل / يَل = تتو / تتل / تپيل
گپ	پ < ت	- او / - آل / يَل = گتو / گتل / گپيل
پهچ	چ < هت	- او / - آل / يَل = پهتو / پهتل / پهچيل
پرچ	چ < ت	- او / - آل / يَل = پرتو / پرتل / پرچيل

(iv) آءَ وڏي ادب ۽ احترام سان ڪاڪي پيرومل جي هن راءِ سان به اتفاق نٿو ڪريان ته: ”سنسڪرت ۾ اسر مفعول لاءِ مقرر ٿيل نشاني ’ت‘ آهي، جنهن جو اُچار وڌائي ’تو‘ ڪجي ٿو، پر اها ’ت‘ پڇاڙي بلڪل ڪمزور آهي، ۽ حذف يا گم ٿئي ٿي. يعني ڪري پوي ٿي، ۽ پنهنجي نشاني ’آ‘ (۶) جو اُچار ڇڏي ٿي، جنهن کي وڌائي ’- او، - يو، - ايو‘ ڪريون ٿا.“

دراصل سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي تشريحي مطالعي مان ثابت ٿيو آهي ته سنسڪرت جي وياڪرڻ جو، سنڌي وياڪرڻ جي ڪنهن به پهلوءَ تي ڪوبه اثر ڪونه ٿيو آهي، اها خصوصيت به سنڌي وياڪرڻ جي پنهنجي خصوصيت آهي، تنهنڪري ائين چئبو ته سنڌي وياڪرڻ جي، اسر مفعول وارين ڪردنتي صورتن تي، سنسڪرت جي اسر مفعول وارين صورتن يا پڇاڙين جو ڪوبه اثر ڪونه ٿيو آهي، ۽ - او، - يو يا - يَل علامتون، سنڌي وياڪرڻ جي پنهنجن مقامي اصولن موجب، سنڌي ٻوليءَ جون پنهنجون مقامي ۽ اصولون علامتون آهن، جن جو ذڪر ڪندي ڪاڪي پيرومل اهو قبول ڪيو آهي ته اهي اسان جي ٻوليءَ جون باقاعدي علامتون آهن.

(b) علم صرف جي بيان وارن ايندڙ بابن ۾ ڏسبو ته سنڌي وياڪرڻ جي صرفي اصولن موجب، اسر مفعول جي گهاٽين جي صورت ۾، اندروني صوتي تبديلين دوران ڪي صوتيه، ڪن ڌاتون مان گم ٿي ويا آهن، جيئن:

فعل جو ڌاتو	اندروني صوتيه جو حذف / گم ٿيڻ	اسر مفعول جي علامت	اسر مفعول
وچ	اچ / حذف ٿي وئي	- يو - يَل	ويو / ويل
ڪر	ا / حذف ٿي وئي	- يو - يَل	ڪيو / ڪيل
مر	ايضاً	- او - آل	مئو / مئل

(v) شاهه لطيف جا ڪم آندل اسر مفعول:

سنڌي زبان جي معمار شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ ته پنهنجي ڪلام ۾ اسر مفعول جون انوڪيون صورتون ڪم آنديون آهن، پر اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته اسر مفعول جا اهڙا مثال فقط شعري مصرعن ۾ ئي ملن ٿا. نثر جي مثالن ۾ اسر مفعول جي اهڙين صورتن جا مثال ممڪن نه آهن. لطيف سائينءَ، فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان اسر تصغير جي نشاني - ڙو ملائي، اسر مفعول

جون ٽيون صورتون ٺاهيون آهن. اسر مفعولن جون اهڙيون صورتون عام گفتگو ۾ به استعمال نه ڪبيون آهن؛ جيئن:

ڪري ٻاجھ ٻانهيءَ مٿان هوت ويڙو  
لطف سائينءَ، پنهنجيءَ هن مصرع ۾، 'ويو' اسر مفعول جي بدران 'ويڙو' اسر مفعول  
ڪم آندو آهي. اهڙيءَ طرح شاھ لطف جي رسالي ۾ اهڙا ٻيا مثال ڏسو:  
منهنجو سڱ سرتيون، پلي ڪيچ ٿيڙو

.....

پياري پنهل سان، منهنجو پيچ پيڙو.

(ث) اسر مفعول جو صفت طور استعمال:

(i) هيءُ نقطو به نهايت ئي اهم آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي عام گفتگوءَ ۾ ڪيترائي اسر مفعول، پنهنجو ڪارج بدلائي، اسر مفعول جي بدران، صفت طور ڪم ايندا آهن. مثال طور هيٺ ڏنل جملن ۾ جن لفظن جي هيٺان ليک ڏني وئي آهي، انهن جي ڪارج تي غور ڪريو:

(i) هيءُ پڪل انب آهي.

(ii) هن ڳلاس ۾ پيتل پائي آهي.

(iii) هيءُ قاتل ڪتاب آهي.

(iv) هيءُ ڀڳل ڪرسي آهي.

(v) هيءُ پوهيل ماڻهو آهي.

(vi) ٻڌل ڳالهه تي ڀروسو نه ڪر

انهن جملن ۾ 'پڪل'، 'پيتل'، 'قاتل'، 'ڀڳل'، 'پوهيل' ۽ 'ٻڌل' لفظ، پنهنجيءَ ساخت موجب ته اسر مفعول آهن، پر انهن جملن ۾ انهن جو ڪارج ۽ استعمال صفت وارو آهي. ڇاڪاڻ ته انهن جملن ۾ اهي لفظ، اسر مفعول جي صورت ۾ نه، پر صفتن جي صورت ۾ ڪم آيا آهن، ۽ پنهنجن موصوفن جي بلڪل اڳيان ۽ انهن جي ڀر ۾ جاءِ وٺن ٿا، ۽ پنهنجن موصوفن جي خاصيت بيان ڪن ٿا.

اسين ڳالهائڻ جي لفظن جي بيان واري باب ۾ پڙهي آيا آهيون ته اهي لفظ جيڪي ڪن اسمن يا ضميرن جي گڻن يا اوگڻن يعني خاصيتن جي وضاحت ڪن، اهڙن لفظن کي سنڌي وياڪڙ ۾ 'صفتون' چئبو آهي.

(ii) تنهنڪري اهو به ڌيان ۾ رکڻ گهرجي ته اهي اسر مفعول جيڪي جملن ۾ صفتن طور ڪم ايندا آهن، اهڙن لفظن کي اسر مفعول نه پر 'صفت' چئبو آهي. اهڙيون صفتون، پنهنجي موصوف سان، عدد ۽ جنس ۾ گردان ڪنديون آهن.

اهڙن لفظن جي ٻنهي ڪارجن/استعمالن کي واضح طور سمجهڻ لاءِ هيٺ ڏنل جملن ۾

انھن جو تقابلي مطالعو پيش ڪجي ٿو:

### صفت جو ڪارج

- هيءُ پڪل انڊ آهي.
- هيءُ قاتل ڪتاب آهي.
- هيءُ پگھل ڪرسي آهي.
- هيءُ پڙهيل ماڻهو آهي.
- هيءُ قتيل جانور آهي.

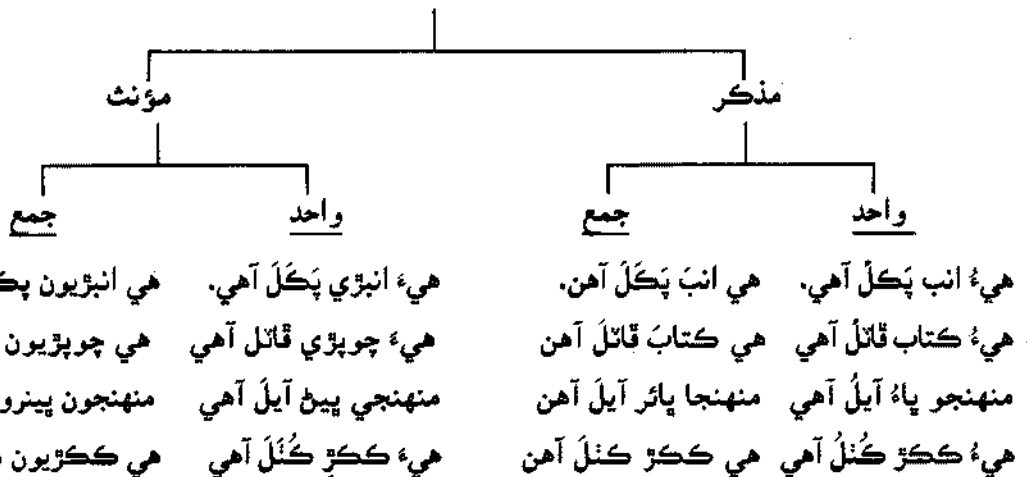
### اسم مفعول جو ڪارج

- (i) هيءُ انڊ پڪل آهي.
- (ii) هيءُ ڪتاب قاتل آهي.
- (iii) هيءُ ڪرسي پگھل آهي.
- (iv) هيءُ ماڻهو پڙهيل آهي.
- (v) هيءُ جانور قتيل آهي.

(iii) انهن مثالن ۾، ساڄي هٿ طرف وارن جملن ۾ جن لفظن هيٺان ليک ڏنل آهي، اُهي لفظ انهن جملن ۾ اسم مفعول طور ڪم آيا آهن، جڏهن ته اِهي ئي لفظ کاٻي هٿ طرف وارن جملن ۾ صفت طور استعمال ٿيا آهن.

(iv) اسم مفعول ۾، فاعل سان جنس ۽ عدد مطابق ڦرندا آهن، جيئن:

### اسم مفعول



مٿي ڏنل مثال جي خاڪي ۾ اسم مفعول مؤنث جمع جي صيغي ۾ پڪل، قاتل، ڪٺل جي صورت ۾ اڄ عام ڪم اچي ٿو.

(3) اسم استقبال:

(الف) هن ڪردنت جي وصف ۽ ساخت کي سمجهڻ لاءِ، پهرين هيٺ ڏنل جملن ۾ ليک ڏنل لفظن تي غور ڪريو:

- (i) مون کي خط لکڻو آهي.
- (ii) منهنجو پاءُ اچڻو آهي.

(iii) هي ڪم ڪنهن ڪاريگر کان ٿيڻو آهي.

(iv) اسان کي سڀاڻي ميز وٺي آهي.

(v) هر انسان کي نيٺ ته مڙڻو آهي.

(vi) مون کي نيٺ ته قدم ڪٽڻو آهي.

انهن جملن ۾ 'لکڻو'، 'اچڻو'، 'ٿيڻو'، 'وٺڻي'، 'مڙڻو' ۽ 'ڪٽڻو' لفظ اسر استقبال طور ڪم آيا آهن. انهن جملن جي مطالعي کان پوءِ هيئن چئبو ته اهي ڪردنت/ مشتق، جن مان اهو ظاهر ٿئي ته فعل وارو ڪم ايندڙ وقت ۾ ٿيڻو آهي، ته فعل جي اهڙي ڪردنت/ مشتق کي 'اسر استقبال' چئبو آهي.

(ب) اسر استقبال جي ٺاهڻ لاءِ، فعل جي مادي (ڌاتوءَ) جي پٺيان اسر مذڪر جي حالت ۾ 'اڻو' پڇاڙي ۽ اسر مؤنث جي حالت ۾ 'اڻي' پڇاڙي ملائي ويندي آهي، مثال طور:

فعل جو ڌاتو	+	اسر استقبال جي پڇاڙي	اسر استقبال
لک	+	اڻو _	مذڪر مؤنث
اچ	+	اڻو _	لکڻو اچڻي
وڃ	+	اڻو _	وڃڻو وڃڻي
مار	+	اڻو _	مارڻو مارڻي
ڊاه	+	اڻو _	ڊاهڻو ڊاهڻي
سڙ	+	اڻو _	سڙڻو سڙڻي

(ت) ڪاڪو پيرومل، 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' ۾، صفحي 122 تي لکي ٿو ته:

"سنڌيءَ ۾ مصدر جي نشاني 'اڻ' يا 'اڻي' (سنسڪرت اَن) آهي ۽ اُن جو اُچار وڌائي، 'اڻو' يا 'اڻي' ڪريون ٿا. پرڻ-پرڻو، پنڻ-پنڻو، ڏنوڻ-ڏنوڻي، ڏنوڻ (اسر)، مرڪڻ-مرڪڻو (مرڪڻو منهن-مرڪڻو صفت)."

فعل جي ڌاتوءَ/ بنياد واري باب ۾ اهو بيان ڪيو ويو آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾، 'امر حاضر واحد' فعل جو ڌاتو يا بنياد ٿي ڪم ايندو آهي، تنهنڪري 'مرڪڻ'، 'پرڻ'، 'پنڻ' ۽ 'ڏنوڻ' وغيره صورتون سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾ مصدر يا ڌاتوءَ جو ڪارج ادا نٿيون ڪن. اهي صورتون ته خود به فعل جي بنياد يا ڌاتوءَ جي پٺيان 'اڻ' يا 'اڻي' پڇاڙيون ملائي، انهن مان حاصل مصدر 'پرڻ'، 'پنڻ' ۽ 'ڏنوڻ' وغيره ٺاهيا ويا آهن. انهيءَ ڪري سنڌي وياڪرڻ جي ماهرن کي هاڻ مصدر واريءَ



وصف تي نظر ثاني ڪرڻ گهرجي.

سنڌي وياڪرڻ جي بزرگ ماهر ڪاڪي پيرومل جي هن راءِ تي سوچڻ گهرجي ته ڇا اسين قبول ڪريون ته اسر استقبال جي ٺاهڻ لاءِ - 'اڻ' يا 'اڻ' جو اُچار وڌائي، انهن کي 'اڻو' يا 'اڻو' ڪريون ٿا؟

حقيقت ۾، تشريحي وياڪرڻ جي لحاظ کان اهو قبول ڪرڻو پوندو ته 'اڻو' يا 'اڻو' يا 'اڻي' پڇاڙيون، سنڌي وياڪرڻ جون پنهنجون قديم علامتون آهن، جيڪي اسر استقبال ٺاهڻ لاءِ، فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان ملايون وينديون آهن. انهن پڇاڙين جو سنسڪرت جي 'اڻ' پڇاڙيءَ سان ڪوبه واسطو ڪونهي.

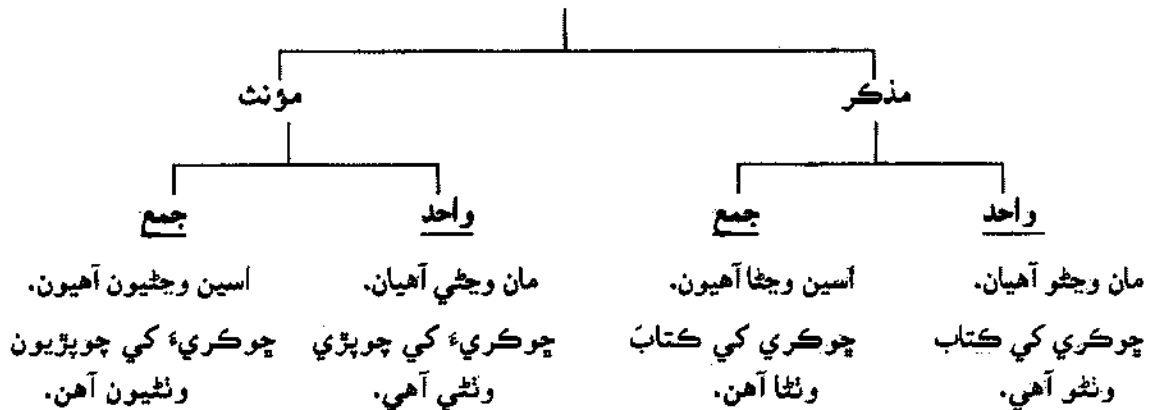
(ث) ڌاتوءَ يا مصدر جي بيان ۾، هن کان اڳ اهو ٻڌايو ويو آهي ته 'اڻ' يا 'اڻ' پڇاڙين جو، سنڌي وياڪرڻ ۾، ڪنهن به مصدر يعني ڌاتوءَ سان واسطو ڪونهي، پر حقيقت اها آهي ته ڪنهن به ڌاتوءَ مان، ڪنهن 'حاصل مصدر' (پنڻ، پرڻ ۽ مرڪڻ) ٺاهڻ لاءِ، فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان 'اڻ' يا - 'اڻ' پڇاڙيون ملايون وينديون آهن، جيئن:

پن + اڻ = پنڻ، پر + اڻ = پرڻ ۽ مرڪ + اڻ = مرڪڻ

(ث) اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته اڻو يا اڻو/اڻي پڇاڙين جو، سنسڪرت جي اسر استقبال واريءَ علامت 'اڻييه' سان به ڪو واسطو ڪونهي. ڇاڪاڻ ته سنڌي ٻوليءَ جي علم صرف وارين صورتن جي گهاٽڻ تي، سنسڪرت جي گهاٽڻ جو اثر بلڪل نه جهڙو آهي، جيئن اڳتي علم صرف واري باب جي مطالعي مان معلوم ٿيندو.

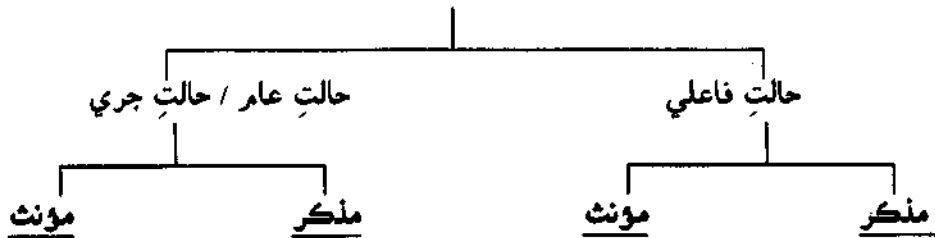
(ج) (i) سنڌي وياڪرڻ ۾، اسر مفعول وانگر، اسر استقبال به، جملن اندر عدد ۽ جنس جي صيغي ۾ گردان ڪندا آهن، مثال طور:

### اسر استقبال



(ii) هي نقطو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته اسر استقبال عدد ۽ جنس ۾ ته گردان ڪري ٿو، پر اهو (اسر استقبال) حالت جي صيغي ۾ گردان نٿو ڪري. مثال طور:

## اسم استقبال



هو لاهور ويڄو آهي. هو لاهور ويڄي آهي. هن کي لاهور ويڄو آهي. هن کي لاهور ويڄو آهي.  
هو لاهور ويڄا آهن. هو لاهور ويڄيون آهي. هنن کي لاهور ويڄو آهي. هنن کي لاهور ويڄو آهي.

(ح) اسم استقبال به صفت وانگر استعمال ٿيندو آهي:

سنڌي وياڪڙ ۾ اسم مفعول وانگر اسم استقبال به، جملن ۾ صفت وانگر ڪم ايندو آهي. اسم استقبال جون اهي صورتون يا اهي روپ جيڪي جملن ۾ اسمن جي اڳيان ۽ انهن جي بلڪل ڀر ۾ پنهنجي جاءِ وٺي بيهندا آهن ۽ پنهنجي موصوف جي 'گڻ' يا 'اوگڻ' جي باري ۾ وضاحت ڪندا هجن ته اسم استقبال جي اهڙن روپن يا اهڙين صورتن جو اهڙو ڪارج يا اهڙو استعمال صفت وارو هوندو آهي، جيئن:

### صفت وارو ڪارج

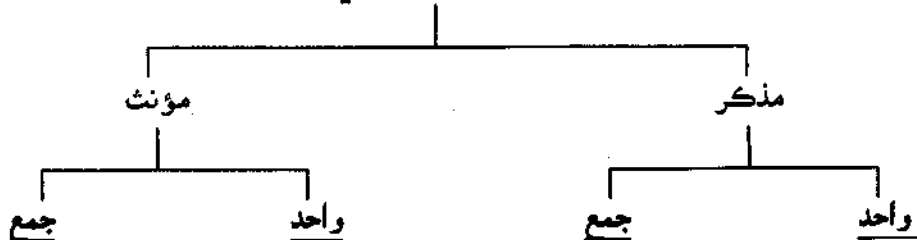
هي روڻو ٻار آهي.  
هيءُ مارڻو ڊڳو آهي.  
هيءُ نچڻو شخص آهي.  
هيءُ وڙهڻو ماڻهو آهي.

### اسم استقبال وارو ڪارج

(i) هيءُ ٻار روڻو آهي.  
(ii) هيءُ ڊڳو مارڻو آهي.  
(iii) هيءُ شخص نچڻو آهي.  
(iv) هيءُ ماڻهو وڙهڻو آهي.

(خ) اهو به نوٽ ڪريو ته اسم استقبال جون اهي صورتون جيڪي صفت جو ڪارج ادا ڪن ٿيون، اهي (اسم استقبال جون صورتون) به عدد ۽ جنس جي صيغي ۾ گردان ڪن ٿيون، جيئن:

### اسم استقبال جون صفتي صورتون



هي وڙهڻو چوڪر آهي. هي وڙهڻا چوڪرا آهن. هيءُ وڙهڻي چوڪري آهي. هيءُ وڙهڻيون چوڪريون آهن.  
هي مارڻو ڊڳو آهي. هي مارڻا ڊڳا آهن. هيءُ مارڻي ڊڳي آهي. هيءُ مارڻيون ڊڳيون آهن.

#### (4) اسر فاعل:

(الف) اسر فاعل جي وصف معلوم ڪرڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملن ۾ جن لفظن هيٺ ليک ڏنل آهي، انهن جي گهاڙيٽن ۽ استعمال تي غور ڪريو:

- (i) هن دنيا جو اُپائيندڙ الله تعاليٰ آهي.
- (ii) هن ڪتاب جو لکندڙ ڪير آهي؟
- (iii) اسين هن دنيا جي اُپائڻهار جي مخلوق آهي.
- (iv) گاڏي هلائيندڙ کي روڪيو.
- (v) سڀاڻي ڪاشيگر هت ايندو.

انهن جملن ۾ ’اُپائيندڙ‘، ’لکندڙ‘، ’اُپائڻهار‘، ’هلائيندڙ‘ ۽ ’ڪاشيگر‘ لفظ، اسر فاعل طور ڪم آيا آهن. انهن لفظن جي مطالعي کان پوءِ هيئن چئبو ته فعل جون اهي صورتون جن مان ڪنهن ڪم جي ڪندڙ يعني ’فاعل‘ جو مفهوم ظاهر ٿئي ته اهڙن لفظن کي ’اسر فاعل‘ چئبو آهي.

(ب) اسر حاله جي وضاحت ڪندي اهو ٻڌايو ويو آهي ته اسر حاله ٺاهڻ لاءِ، فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان، اسر حاله جون علامتون ملايون وينديون آهن. اهڙيءَ طرح ’اسر فاعل‘ جي ٺاهڻ لاءِ به، فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان ڪي علامتون ملايون وينديون آهن، پر هيءُ اصول ياد رکڻ گهرجي ته فعل جي جن ڌاتوئن (بنیادن) جي پٺيان ’اُ‘ اعراب هوندي آهي، انهن ڌاتوئن مان اسر فاعل ٺاهڻ لاءِ فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان ’اندڙ‘ علامت ملائي ويندي آهي، پر جن فعلي ڌاتوئن جي پٺيان ’اُ‘ اعراب هوندي آهي، تن جي اسر فاعل ٺاهڻ لاءِ، انهن جي پٺيان ’ايندڙ‘ علامت ملائيندا آهن، جيئن:

#### ’اُ‘ اعراب وارا فعلي ڌاتو

#### ’اُ‘ اعراب وارا فعلي ڌاتو

لک + اندڙ = لکندڙ	مار + ايندڙ = ماريندڙ
پڙه + اندڙ = پڙهندڙ	ساڙ + ايندڙ = ساڙيندڙ
ڊوڙ + اندڙ = ڊوڙندڙ	ڊاهر + ايندڙ = ڊاهيندڙ
پُچ + اندڙ = پڇندڙ	هلا + ايندڙ = هلائيندڙ

(ت) هي نقطو ذهن ۾ رکڻ ضروري آهي ته شڪارپوري لهجي ۾ گهڻي سر (nasal vowel) کي ڪيرائي يعني حذف ڪري، فعل جي ڌاتوءَ جي آخري صوتيه کي ساکن اُچاريو ويندو آهي. مثال طور:

#### شڪارپوري اُچار

#### معياري اُچار

لکندڙ	لکندڙ
پڙهندڙ	پڙهندڙ
ڊوڙندڙ	ڊوڙندڙ

(ث) ڪي اسر فاعل، اسر حاله مان ٺهندا آهن. اهڙيءَ صورت ۾ اسر حاله جي پٺيان ’- ڙ‘ پڇاڙي ملائڻ سان اسر فاعل ٺهندا آهن (مرزا قليچ بيگ: سنڌي وياڪڙ، ص 43)؛ جيئن:

اسر فاعل	پڇاڙي	اسر حاله
لڪندڙ/ لڪندڙ	- ڙ	لڪندو/ لڪندي
پڙهندڙ/ پڙهندڙ	- ڙ	پڙهندو/ پڙهندي
ماريندڙ/ ماريندڙ	- ڙ	ماريندو/ ماريندي
ايندڙ/ ايندڙ	- ڙ	ايندو/ ايندي

اهڙيءَ صورت ۾ اسر حاله جي غائب واحد مذڪر يا مؤنث واري علامت ’او‘ يا ’اِي‘ حذف ڪئي ويندي آهي.

(ج) اسر فاعل ٺاهڻ لاءِ ٻيا به قانون آهن. اهي هي آهن:

(i) پهرئين قانون موجب ’حاصل مصدر‘ (infinitive) جي پٺيان - هار پڇاڙي ملائڻ سان اسر فاعل ٺهندا آهن؛ جيئن:

حاصل مصدر	اسر فاعل واري پڇاڙي	اسر فاعل
هلڻ	- هار	= هلڻهار
اُڀائڻ	- هار	= اُڀائڻهار
خلقڻ	- هار	= خلقڻهار

هن قسم واري اسر فاعل جا مثال شاھ لطيف سائينءَ جي ڪلام توڙي ٻين ڪلاسيڪي شاعرن جي ڪلام ۾ گهڻا ملن ٿا، مثال طور:

هلڻهارا سپرين، روٿان تان نه رهن

.....

اسين سڀ هلڻهارا ڪونه رهندو ڪو هت پيو.

(ii) ڪن اسمن جي پٺيان - آر يا - ڪار پڇاڙيون ملائڻ سان به اسر فاعل ٺهندا آهن، جيئن:

اسر	اسر فاعل واري پڇاڙي	اسر فاعل
لوه	- آر	= لوهار
سون	- آر	= سونار (و)
ڪرتا	- آر	= ڪرتار
ڪنڀ	- ڪار	= ڪُنڀار (وچ واري) ڪا/ صوتيه ڪي حذف ڪيو ويو)

(iii) سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪيترائي اسم فاعل، عربي ۽ فارسي لفظن جي پٺيان اسم فاعل جون ديسي پڇاڙيون ملائي، ٺاهيا ويندا آهن، جيئن:

لفظ	اسم فاعل جي پڇاڙي	اسم فاعل
خلقڻ	- هار	= خلقڻهار
فن	- ڪار	= فنڪار
صلاح	- ڪار	= صلاحڪار
قلم	- ڪار	= قلمڪار
ڪهاڻي	- ڪار	= ڪهاڻيڪار

(iv) ڪن اسمن يا حاصل مصدرن جي پٺيان ’- وارو‘ پڇاڙي ملائڻ سان اسم فاعل ٺهندا آهن، جيئن:

حاصل مصدر / اسم	اسم فاعل واري پڇاڙي	اسم فاعل
مارڻ	- وارو	= مارڻ وارو
اُڀائڻ	- وارو	= اُڀائڻ وارو
خلقڻ	- وارو	= خلقڻ وارو
پلو (اسم)	- وارو	= پلي وارو
مڇي (اسم)	- وارو	= مڇيءَ وارو

(v) اهڙيءَ طرح ڪيترن ئي ديسي اسمن جي پٺيان عربيءَ يا فارسيءَ جون پڇاڙيون ملائي، اسم فاعل ٺاهيا ويندا آهن، جيئن:

اسم	پڇاڙي	اسم فاعل	اسم	پڇاڙي	اسم فاعل
گناه	+ گار	= گناهگار / گنهگار	در	+ بان	= دربان
جادو	+ گر	= جادوگر	نگه	+ بان	= نگهبان
بازي	+ گر	= بازیگر	توب	+ چي	= توبچي
سودو	+ گر	= سوداگر	خزانہ	+ چي	= خزانچي
کاشي	+ گر	= کاشيگر	بندوق	+ چي	= بندوقچي
قلعي	+ گر	= قلعيگر	پيل	+ وان	= پيلوان
بز	+ گر	= بزگر	ڪوٽ	+ وال	= ڪوٽوال

(ح) اسم فاعل به صفت وانگر استعمال ٿيندا آهن:

سنڌي ٻوليءَ ۾ جملن ۾ جيئن اسم مفعول ۽ اسم استقبال صفت طور ڪم ايندا آهن، تيئن

اسم فاعل به جملن ۾ پنهنجي جاءِ مٿائي، صفت طور ڪم ايندا آهن، مثال طور:

## اسم فاعل طور استعمال

## صفت طور استعمال

حيدرآباد جي وڻندڙ هوا جو غير ملڪين  
به ذڪر ڪيو آهي.

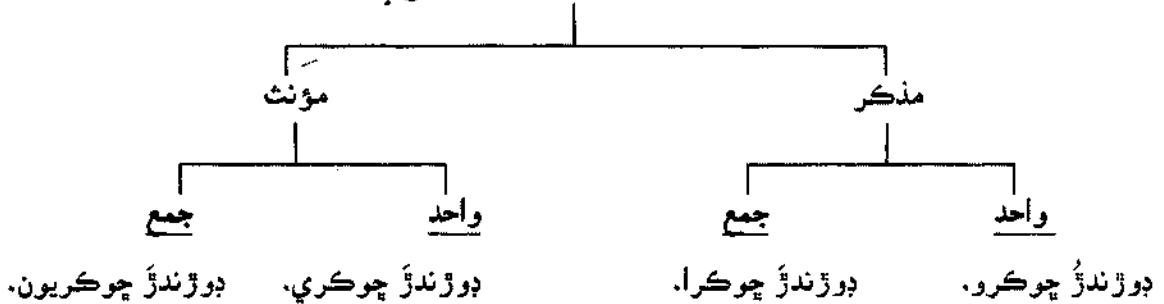
(i) حيدرآباد جي هوا وڻندڙ آهي

سهڻي وهندڙ درياءَ ڏسي به ڪانه ڏني.  
هي اسان کان لڪندڙ شخص آهي

(ii) سهڻي درياءَ وهندڙ ڏسي به ڪانه ڏني.  
(iii) هي شخص اسان کان لڪندڙ آهي.

(خ) صفت طور ڪم ايندڙ اسم فاعل، عدد، جنس ۽ حالت مطابق گردان ڪن ٿا، جيئن:

## اسم فاعل (صفت جو ڪارج)



(5) ماضي معطوفي / اسم معطوفي (گڏيل ڪردنت):

(الف) هن ڪردنت جي ساخت (گهاڙيٽي) وارن اصولن جي سمجهڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملن ۾ جن لفظن جي هيٺان ليک ڏنل آهي، انهن لفظن جي استعمال تي غور ڪريو:

- (i) چوڪرو، ماني کائي، اسڪول ويو.
- (ii) استاد، ٻارن کي پڙهائي، گهر ويندو.
- (iii) نوڪر ڀاڄي وٺيو، گهر ايندو، نوڪر ڀاڄي وٺيون گهر ايندو.

انهن جملن ۾ 'کائي'، 'پڙهائي'، 'وٺيو' ۽ 'وٺيون' صورتون ماضي معطوفيءَ (اسم معطوفيءَ) جا مثال آهن. تنهنڪري اهو ڪردنت، جيڪو ٻن جملن کي ڳنڍي/ملائي، هڪ جملو بنائي ٿو ۽ فاعل سان لاڳو ٿي ڏيکاري ٿو ته فاعل هڪ ڪم پورو ڪري پوءِ ٻئي ڪم کي لاڳو آهي (لڳي ٿو)، اهڙي ڪردنت کي ماضي معطوفي يا اسم معطوفي چئبو آهي.

مون هن ڪردنت جو نالو 'ماضي معطوفيءَ' جي بدران 'اسم معطوفي' ڪم آندو آهي، اُن جو خاص سبب هيءُ آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻين ٻين سڀني ڪردنتن يعني participles کي 'اسم' سڏيو آهي، پر فقط هن ڪردنت کي 'ماضي' نالو ڏنو اٿن. هڪجهڙائيءَ جي خيال کان مون هن ڪردنت کي 'اسم معطوفي' يعني conjunctive participle نالو ڏنو آهي. منهنجي انهيءَ راءِ تي کليءَ دل سان سوچي سگهجي ٿو.

سنڌي ٻوليءَ جي پراڻي وياڪرڻيءَ ديوان جهمٽمل هن ڪردنت کي ’گڏيل ڪردنت‘ سڏيو آهي (ص 13).

(ب) مٿي ڏنل جملن کي غور سان پڙهڻ کان پوءِ معلوم ٿو ٿئي ته اسر معطوفي / (ماضي معطوفيءَ) جي گهاٽڻن (ساخت) جون چار صورتون يعني چار روپ آهن، جيئن:

(i) هڪ صورت اها آهي جنهن ۾ فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان ’-ِ اي‘ علامت / نشاني ملائي وئي آهي، جيئن:

چوڪرو ماني کائي اسڪول ويو.

(ii) ٻي صورت اها آهي جنهن ۾ فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان ’اي‘ علامت / نشاني ملائي وئي آهي، جيئن:

اُستاد ٻارن کي پڙهائي، گهر ويندو.

(iii) ٽين صورت اها آهي جنهن ۾ فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان، ’-ِ يو‘ علامت ملائي وئي آهي، جيئن:

نوڪر ڀاڄي وٺيو، گهر ايندو.

(iv) چوٿين صورت اها آهي جنهن ۾ ڌاتوءَ جي پٺيان ’يو‘ علامت / نشانيءَ جي بدران ’يُون‘ علامت / نشاني ملائي وئي آهي، مثال طور سچل سرمست فرمايو ته:

لالڻ ليٽڙو پايون هليو ويو.

ساميءَ جي سلوڪن ۾ به انهيءَ صورت جا مثال عام طور ملن ٿا. اهڙيون صورتون اڄ به شڪارپوري ۽ اُترادي لهجن ۾ استعمال ڪيون وينديون آهن. انهن جو استعمال معياري لهجي ۾ عام ڪونهي.

(ت) هيٺ انهن چئني قسمن وارين صورتن جا مثال ڏيئي، انهن جي گهاٽڻن (ساخت) تي روشني وڌي وئي آهي:

فعل جو ڌاتو	+	اي علامت / نشاني	=	اسر معطوفي (ماضي معطوفي)	گهاٽڻي لاءِ وضاحت
اچ	+	— اي	=	اچي	ڌاتوءَ جي پٺيان ’ا‘ اعراب ڪم آيل آهي، ان ڪري ’اُن جي پٺيان ’اي‘ علامت ملائي وئي آهي
ڪا	+	— اي	=	ڪائي	
پڙه	+	— اي	=	پڙهي	
ڊوڙ	+	— اي	=	ڊوڙي	

ڳھاڙيتي لاءِ وضاحت	اسم معطوفي (ماضي معطوفي)	≡	اي علامت / نشاني	+ -	فعل جو ڌاتو
ڌاتوءَ جي پويان 'ا' اعراب ڪر آيل آهي، اُن ڪري اُن جي پويان 'اِي' علامت ملائي وئي آهي.	ڪري	=	اِي —	+	ڪر

	ساڙي	=	اِي —	+	ساڙ
	ماري	=	اِي —	+	مار
	ڊاهي	=	اِي —	+	ڊاه
يو/يُون علامت اُنهن ڌاتوئن جي پٺيان ملايون وينديون آهن، جن جي آخر ۾ 'ا' يا 'اِ' اعرابون ڪر آندل هونديون آهن.	وٺيو / وٺيون	=	- يو / - يُون	+	وٺ

لڪ	+	- يو / - يُون	=	لڪيو / لڪيون
ڪا	+	- يو / - يُون	=	ڪاڻيو / ڪاڻيون
مار	+	- يو / - يُون	=	ماريو / ماريون

اڳ ۾ چيو ويو آهي ته 'يو' علامت/نشانيءَ جي بدران اُترادي يا شڪارپوري لهجي ۾ 'يُون' علامت/نشاني ڪم آڻبي آهي. سنڌي وياڪرڻ جي مفهوم جي لحاظ کان انهن ٻنهي صورتن يعني 'وٺيو' ۽ 'وٺيون'، 'لڪيو' ۽ 'لڪيون'، 'ڪريو' ۽ 'ڪريون'، 'پايو' ۽ 'پايون'، 'ماريو' ۽ 'ماريون' جي معنيٰ، مفهوم ۽ ڪارج ۾ ڪوبه فرق ڪونهي، صرف لهجن جي بدليل اُچار يعني variant جو فرق آهي.



## باب ڏهون: مرڪب فعل

سنڌي وياڪرڻ جي هڪ اهم خصوصيت 'فعل مرڪب' به آهي. هن عنوان تي بزرگ وياڪرڻن ڏيان گهٽ ڏنو آهي. 'مرڪب فعل' جي اڀياس لاءِ، پهرين هيٺ ڏنل مثال پڙهو:

اچي ويڃڻ	دل لڳڻ
جاڳي پوڻ	دل لڳائڻ
ڪري ڇڏڻ	دل ٽٽڻ
کولي ڇڏڻ	دل ٽوڙڻ
صفا ڪرڻ	گل ڪرڻ
صاف ڪرڻ	گل ڇاڙهڻ

ڊوڙندو ويڃڻ

ڊوڙندو اچڻ

الڪ لڳڻ

اک پوڻ

اهڙا ٻيا سوين مثال موجود آهن جيڪي اسين پنهنجي روزمره واريءَ ٻوليءَ ۾ ڪم آڻيندا آهيون. اهي ۽ اهڙا ٻيا مرڪب فعل ڌار ڌار قسمن ۾ ورهائي سگهجن ٿا. اهي قسم آهن:

1. اسميه/اسمن وارا مرڪب فعل

2. صفتي مرڪب فعل

3. عطفيه مرڪب فعل

4. اسم حاله اورا مرڪب فعل

5. مفعولي مرڪب فعل

انهن مان هر هڪ قسم جو هيٺ جائزو پيش ڪجي ٿو.

(1) اسميه/اسمن وارا مرڪب فعل:

(i) هن قسم وارا مرڪب فعل اسمن ۽ فعلن کي گڏي استعمال ڪرڻ سان ٺهندا آهن. اهڙا

فعل گهڻو ڪري فعل مفعول طور ڪم ايندا آهن. انهيءَ قسم وارا فعل، اسمن جي پٺيان، 'ڪرڻ' صورت ملائڻ سان ٺهندا آهن، جيئن:

شادي ڪرڻ، راند ڪرڻ، ننڊ ڪرڻ، ماڻ ڪرڻ، پنڌ ڪرڻ، هٿ ڪرڻ.

(ii) هيٺين مرڪب فعل جي صورتن اڳيان، انهن جي جنس يا عدد واري صيغي موجب 'جو'،

'جي'، 'جا' يا 'جون' حرف اضافت واريون صورتون ملايون وينديون آهن، جيئن:

انصاف ڪرڻ، ساراهه ڪرڻ، وڌائي ڪرڻ، نقل ڪرڻ، سنڀال ڪرڻ، ڪوشش ڪرڻ، ترجمو

ڪرڻ، خدمت ڪرڻ، خيرات ڪرڻ.

(iii) هيٺ ڄاڻايل مرکب فعلن جي اڳيان 'سان' حرف جر 'کي' استعمال ڪيو ويندو آهي، جيئن:

سلام ڪرڻ، سڏ ڪرڻ، پيار ڪرڻ، دعا ڪرڻ، عرض ڪرڻ، مار ڏيڻ، پاڪر پائڻ، ياد ڪرڻ، دعا ڪرڻ.

(iv) هيٺ ڄاڻايل مرکب فعلن جي اڳيان 'سان' حرف جر استعمال ڪيو آهي، جيئن: انجام ڪرڻ، شادي ڪرڻ، همدردي ڪرڻ، دغا ڪرڻ، گڏ پڙهڻ.

(v) هيٺ ڄاڻايل مرکب فعلن جي اڳيان 'تي' حرف ڪم آڻي سگهيو آهي، جيئن: ڪاه ڪرڻ، احسان ڪرڻ، ڌيان ڏيڻ، نظر ڪرڻ، نظر وجهڻ، ٽيڪ ڏيڻ، مٿو هڻڻ.

(vi) هيٺ ڏنل مرکب فعلن جي اڳيان 'کان' حرف جر ملائي سگهيو آهي، جيئن: پاسو ڪرڻ، سوال ڪرڻ، پري پڄڻ.

(vii) هيٺ ڄاڻايل اسمي مرکب فعل، ٻين ڪيترن ئي مددي فعلن جي مدد سان ٺاهي سگهجن ٿا، پر اهڙن مرکب فعلن جي اڳيان ڪنهن به حرف جر جي ملائڻ جي ضرورت ڪانه پوندي آهي، جيئن:

اُپاسي ڏيڻ، امتحان ڏيڻ، بُڪ مرڻ، ٽپو ڏيڻ، ٿاپو کائڻ، پنڌ پوڻ، ڦاسي کائڻ، ٿورا مڃڻ، چڪ / نيچ ڏيڻ، ڌڪو کائڻ، سزا کائڻ، ساهه کڻڻ، شاهدي ڏيڻ، ڏنڊ وجهڻ، ڏنڊ لوڻڻ، ڪم اچڻ، مٿو کائڻ، موت کائڻ، مشابيهت رکڻ، هوا کائڻ، هٿ آڻڻ، هٿ وجهڻ.

## (2) صفتي مرکب فعل:

هن قسم وارا مرکب فعل، 'ڪرڻ' صورت جي اڳيان صفتن ملائڻ سان ٺهندا آهن، جيئن: صفا ڪرڻ، خراب ڪرڻ، خوش ڪرڻ، راضي ڪرڻ، ناراض ڪرڻ.

اهڙن فعلن جي مجهولي (passive) صورتن ٺاهڻ لاءِ، 'ڪرڻ' جي بدران 'ٿيڻ' صورت ملائي ويندي آهي، جيئن:

صفا ٿيڻ، خراب ٿيڻ، خوش ٿيڻ، راضي ٿيڻ، ناراض ٿيڻ.

## (3) عطفه مرکب فعل:

(i) هن قسم وارن مرکب فعلن ٺاهڻ لاءِ، ڪرڻ، پوڻ جهڙين صورتن جي اڳيان فعلن جون اسم

معطوفي (ماضي معطوفي) واريون صورتون ملائڻ سان عطفه مرکب فعل ٺهندا آهن،

پر ياد رکڻ گهرجي ته انهيءَ طريقي سان رڳو فعل لازمي ٺهي سگهندا آهن، جيئن:

اچي وڃڻ، اڏامي وڃڻ، اُٿي بيٺڻ، پڄي وڃڻ، ٿي وڃڻ، ٽڪجي پوڻ، جاڳي پوڻ، سمهي

پوڻ، ڊڄي وڃڻ، ڪپي وڃڻ، ڪري پوڻ، لنگهي وڃڻ، ڪري پوڻ، مري وڃڻ، منجهي پوڻ، وسري وڃڻ، هليو وڃڻ.

(ii) 'عطفیه مرکب متعدي فعلن' ٺاهڻ لاءِ 'ڏيڻ'، 'وجهڻ'، 'چڏڻ' ۽ اهڙيون ٻيون صورتون،

اسر معطوفي (ماضي معطوفي فعلن) جي پٺيان ملايون وينديون آهن، جيئن:

پري ڏيڻ، ورهائي ڏيڻ، ڪڍي چڏڻ، پري چڏڻ، ڍڪي چڏڻ، ساڙي چڏڻ، ساڙي وجهڻ، ڏوڻي چڏڻ، رکي چڏڻ، ڪڍي چڏڻ، وڍي چڏڻ، ماري وجهڻ، ڪري ويهڻ، چڏي ڏيڻ، کائي وٺڻ، پي وٺڻ، ٺاهي وٺڻ، سڪي وٺڻ، ٻڌي سگهڻ، سڪي سگهڻ، ماري سگهڻ.

(4) اسر حالیه وارا مرکب فعل:

هن قسم وارا مرکب فعل ٺاهڻ لاءِ 'ويجڻ'، 'رهڻ'، 'اچڻ' جهڙيون صورتون 'اسر حالیه'

ٻارين صورتن جي پٺيان استعمال ڪرڻ سان ٺهندا آهن، جيئن:

ڊوڙندو رهڻ، ماريندو رهڻ، ڳائيندو رهڻ، ڳائيندو اچڻ، پڙهندو اچڻ، ڊوڙندو ويڃڻ، پڙهندو ويڃڻ، ڪندو اچڻ، لکندو اچڻ.

(5) اسر مفعول وارا مرکب فعل:

هن قسم وارا فعل، 'چڏڻ'، 'ڏيڻ'، 'رهڻ'، 'هڃڻ' جهڙين صورتن جي اڳيان، بنيادي فعلن

جون مفعولي صورتون ملائڻ سان ٺهندا آهن. اهي فعل متعدي صيغي ۾ ڪم ايندا آهن، جيئن:

بکيو رهڻ، زخميو هجڻ، گڻو چڏڻ، رنو/رنل رهڻ، رنو/رنل چڏڻ ۽ بکيو چڏڻ.

## باب يارهون: زمانن جو اڀياس

1- (الف) فعلن جي گردان مان، وقت يعني زمان جي باري ۾ خبر پوندي آهي. انهيءَ ڪري ڪنهن به زبان، خاص ڪري سنڌو ماٿر جي ٻولين، جي سڪڻ لاءِ زمانن جي گهاٽڻن جي طريقن کي سڪڻ ۽ سمجهڻ تمام ضروري آهي. ساڳئي وقت اهو سمجهڻ به ضروري آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾، فعل ڌار ڌار زمانن سان ڪهڙيءَ طرح گردان ڪن ٿا.

(ب) سنڌي ٻوليءَ ۾، ڪنهن به فعل جي زمانن ۾ گردانن جي لحاظ کان وضاحت کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا غور سان پڙهو ۽ جن جن فعلن جي هيٺان ليک ڏني وئي آهي، انهن جي زمانن تي غور ڪريو، ۽ انهن زمانن کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪريو.

(i) مان چوڪر آهيان.

(ii) مان ڊوڙان / هو ڊوڙي.

(iii) اسين خط لکون.

(iv) اسين خط لکون ٿا.

(v) مان خط لکندو آهيان.

(vi) مان خط لکان ها.

(vii) هو خط لکندو آهي.

(viii) مون خط پڙهيو.

(ix) مان خط لکندس.

(x) مون خط پڙهيو آهي.

(xi) مون خط پڙهيو هو.

(xii) مان خط لکان پيو.

(xiii) مان خط لکندس پيو.

(xiv) مون خط لکيو پئي.

انهن جملن ۾، جن جن فعلن جي هيٺان ليک ڏني وئي آهي، انهن جي مطالعي مان واضح ٿو ٿئي ته هر فعل جي گردان يا ڦيري مان وقت يعني زمان جي باري ۾ خبر پوي ٿي، ۽ اهو پڻ معلوم ٿو ٿئي ته هر فعل، مختلف زمانن جي صيغي ۾، پنهنجي پنهنجي فاعل سان، عدد ۽ جنس مطابق ڦرندو آهي يعني گردان ڪندو آهي.

(ت) ڪاڪي پيرومل، پنهنجي ڪتاب ’وڏو سنڌي وياڪرڻ‘ ۾، صفحي 138 تي، چار بنيادي زمان

ڄاڻايا آهن، اُهي زمان آهن: (i) زمان مضارع، (ii) زمان حال، (iii) حال استمراري ۽ (iv) زمان ماضي شرطيه.

ڪاڪو پيرو مل لکي ٿو ته:

”پويان ٽي زمان، مضارع مان ٺهيل ليکيندا آهن پر مضارع خود ڌاتوءَ مان ٺهيل آهي، تنهنڪري ‘Linguistic Survey of India’ ڪتاب ۾ اهي چارئي زمان، بنيادي زمانن (Radical tenses) جي دفعي ۾ داخل ڪيل آهن.“  
(ث) دراصل سنڌي زبان جا فعل، بنيادي طرح ٽن زمانن جي صيغي ۾ ڦرن ٿا. اُهي ٽي بنيادي زمان هي آهن:

(1) زمان حال يعني هلندڙ زمانو.

(2) زمان ماضي يعني گذريل زمانو.

(3) زمان مستقبل يعني ايندڙ زمانو.

انهن ٽنهي بنيادي زمانن جا اڳتي وري ڌار ڌار قسم آهن. اهڙيءَ طرح سنڌي وياڪڙ ۾، سنڌي ٻوليءَ جا فعل، ڪل ملائي 15 زمانن ۾ ڦرن ٿا. زمانن جي انهن سڀني قسمن کي ايندڙ صفحن ۾، مثالن ذريعي سمجهايو ويو آهي.

2- (الف) سنڌي ٻوليءَ جي انهن 15 قسمن جي ورهايل زمانن کي سمجهڻ لاءِ هيٺ ڏنل چارٽ کي ڌيان سان سمجهڻ جي گهڻي ضرورت آهي. انهيءَ چارٽ مان اهو چڱيءَ طرح سمجهه ۾ اچي ويندو ته بنيادي زمانن، يعني زمان حال، زمان ماضي ۽ زمان مستقبل جو اصل بنياد ڇا آهي، ۽ اهي زمان ڪٿان ڪٿان ۽ ڪيئن ڪيئن ڦٽي نڪتا آهن. دراصل انهن سڀني زمانن جا بنياد ڪي ڪردنت آهن، جن کي هن کان اڳ باب نائين ۾ وضاحت سان سمجهايو ويو آهي.

(ب) ڪاڪي پيرومل، ’وڏو سنڌي وياڪڙ‘ ڪتاب ۾، صفحي 138 تي لکيو آهي ته:

”ڪي زمان اسر حاله ۽ اسر مفعول مان ٺهيل آهن ۽ اهي مشتق يا ڪردنت آهن؛ تنهنڪري انهن مان ٺهيل زمانن کي ڪردنتي زمان ‘participial tenses’ چئجي ٿو.

(الف) اسر حاله مان ٺهيل زمانن: (1) حال مدامي، (2) ماضي مدامي، (3) حال مُتشڪي، (4) مستقبل ۽ (5) مستقبل استمراري.

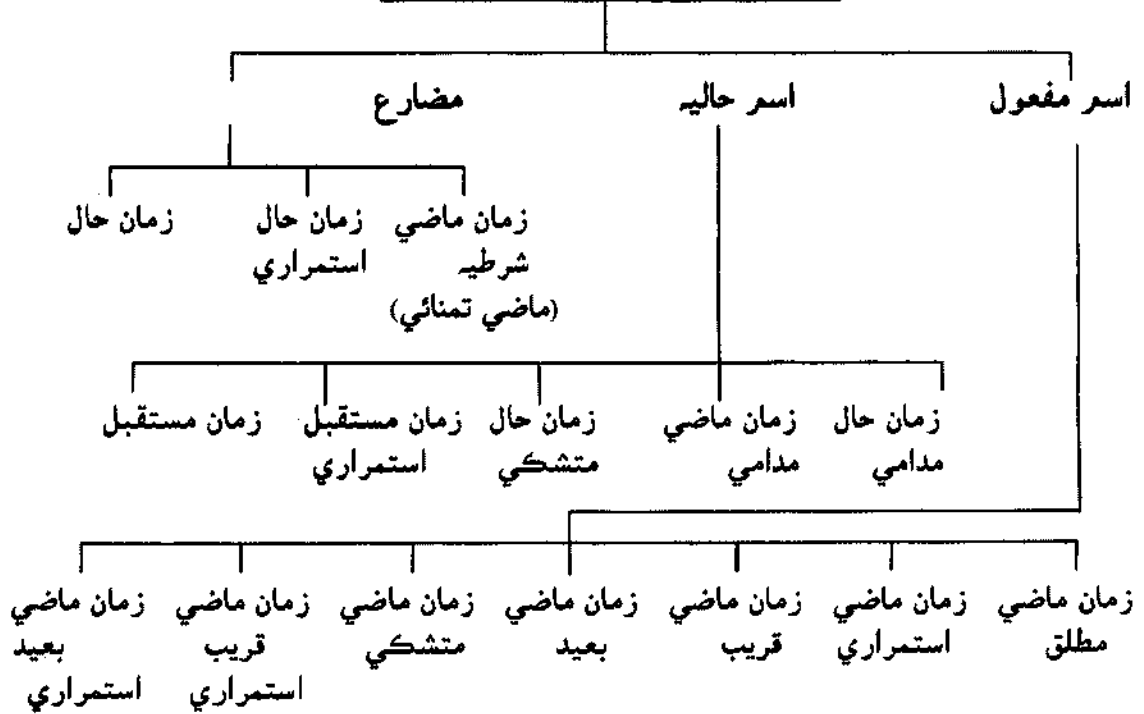
(ب) اسر مفعول مان ٺهيل: (1) زمان ماضي مطلق، (2) ماضي استمراري، (3) ماضي قريب، (4) ماضي بعيد ۽ (5) ماضي متشڪي.“

ڪاڪو پيرومل اڃا به هيٺ، ”اشارو“ عنوان هيٺ، لکي ٿو ته:

”مضارع، ماضي مطلق ۽ مستقبل، اهي ٽي ڇڙا زمان آهن، باقي ٻيا سڀ مرڪب زمان آهن.“

(ت) هن راءِ کان پوءِ هيٺ، زمانن جا ڌار ڌار قسم، ۽ اُهي زمان، جن جن ڪردنتن مان ٺهن ٿا، انهن جي سمجهاڻي، چارٽ ذريعي، ڏني وئي آهي، مثال طور:

## زمانن جا مڙهي قسم ۽ انهن جو بنياد



(ث) انهيءَ چارٽ ۾ ڄاڻايل هر زمان جي گهاڙيتي (ساخت) جي باري ۾ وضاحت سان هيٺ ذڪر ڪجي ٿو.

(1) زمان مضارع ۽ اُن مان ٺهندڙ ٻين زمانن جا قسم:

هن کان اڳ باب نائين ۾، اوهين سنڌي ٻوليءَ جي ڪردنتن جي گهاڙيتن جي باري ۾ ڪيل وضاحت ۽ گهاڙيتن جي اصولن جي باري ۾ پڙهي آيا آهيو.

(الف) زمان مضارع ڇا آهي ۽ اهو ڪيئن ٿو ٺهي؟

(i) ڪاڪو پيرومل، 'وڏو سنڌي وياڪرڻ'، صفحي 127 تي، زمان مضارع جي وصف بيان ڪندي لکي ٿو ته:

”اهڙو زمان جنهن مان هلندڙ توڙي ايندڙ وقت جي معنيٰ نڪري ٿي، تنهن کي ’زمان مضارع‘ چئبو آهي.“

’مضارع‘ معنيٰ ٻن جو پاڻ ۾ شريڪ يا ڀائيوار ٿيڻ. هيءُ حال توڙي مستقبل جي معنيٰ ظاهر ڪرڻ ۾ شريڪ يا شامل ٿئي ٿو، تنهنڪري اهو نالو مليو اٿس.

(ii) هاڻي ڏسڻو آهي ته زمان مضارع ڪيئن ٿو ٺهي؟ هن سلسلي ۾ ماهرن جي راءِ ۾، زمان

مضارع جي ٺاهڻ لاءِ، فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان، ضميري نشانين ملائڻ سان، زمان مضارع ٺهندو آهي، مثال طور:

ضمير	فعل جو ڏاتو	+	ضميري نشاني	=	زمان مضارع جو ڦيرو
متڪلم واحد: مان/آءُ	لِڪُ		- آن		مان/ آءُ لکان
متڪلم جمع: اسين	لِڪُ		- اُون		اسين لڪون
حاضر واحد: تون	لِڪُ		- اين		تون لکين
حاضر جمع: توهين	لِڪُ		- او		توهين لکو/اوهين لکو
غائب واحد: هيءُ	لِڪُ		- اي		هيءُ لکي/ هيءُ لکي
غائب جمع: هي	لِڪُ		- اُن		هي لکن/ هو لکن

مٿي زمان مضارع جي ڏنل مثالن جي گهاڙين جي اڀياس مان واضح ٿئي ٿو ته زمان مضارع جو گردان هيٺ موجب آهي:

مان لکان/ آءُ لکان	هيءُ لکي/ هيءُ لکي.
اسين لڪون	هو لکي/ هو لکي.
تون لکين	هي لکن/ هو لکن.
توهين/ اوهين لکو	

(iii) هت هڪ نقطي طرف ڌيان ڏيڻ جي تمام گهڻي ضرورت آهي. اهي فعلي ڏاتو، يعني امر حاضر واحد، جن جي آخر ۾ - ڪر آيل 'اُ' يا 'اِ' اعرابون، زمان مضارع جي گهاڙيتي لاءِ سنڌي وياڪرڻ جي شاگردن جو ڌيان ڇڪائين ٿيون؛ ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته فعل جي ڏاتوءَ جي آخر ۾ 'اُ' يا 'اِ' اعرابن جي ڪر اچڻ سان، زمان مضارع ٺاهڻ لاءِ فعل جي ڏاتوءَ جي پٺيان جيڪي ضميري نشانين ملايون وينديون آهن، انهن ۾ فرق واضح هوندو آهي، مثال طور:

'اُ' اعراب وارا فعلي ڏاتو				'اِ' اعراب وارا فعلي ڏاتو			
ضمير	فعل جو ڏاتو	+	ضميري	=	مضارع جو گردان	+	ضمير
مان	لِڪُ	+	- آن	=	مان لکان	+	مان
آءُ	لِڪُ	+	- آن	=	آءُ لکان	+	آءُ
اسين	لِڪُ	+	- اُون	=	اسين لڪون	+	اسين
تون	لِڪُ	+	- اين	=	تون لکين	+	تون
توهين	لِڪُ	+	- او	=	توهين لکو	+	توهين
اوهين	لِڪُ	+	- او	=	اوهين لکو	+	اوهين

هيءُ لڪُ + - اي = هيءُ لڪي	هيءُ مار + - اي = هيءُ ماري
هيءُ لڪي + - اي = هيءُ لڪي	هيءُ ماري + - اي = هيءُ ماري
هيءُ لڪُ + - اُن = هيءُ لڪن	هيءُ مار + - اُن = هيءُ مارين
هو لڪن = اُن + - اُن	هو مار = اُن + - اُن

انهن مثالن جي مطالعي مان اهو معلوم ٿو ٿئي ته سنڌي صوتيات جي اصولن موجب، 'ا' اعراب کان پوءِ آيل 'اُن' ضميري پڇاڙيءَ جي پهرئين آواز جي گڏيل اُچار مهل، 'ا- اُن' جي وچ ۾ 'گاک' (glide) جو اُچار ٿئي ٿو، ۽ انهيءَ 'گاک' جو اُچار 'ي' يعني 'نيم سُر' (semi-vowel) جي صورت ۾ بدليجي ٿو؛ تنهنڪري 'ا- اُن' جي گاک واري اُچار سبب، اهو گڏيل آواز، 'يان' آواز ۾ اُچارجي ٿو. اهوئي سبب آهي جو 'ماريان'، 'ماريون' ۽ 'ماريو' فعلن ۾، ي صورت نظر اچي ٿي.

(iv) (a) هيءُ نقطو به ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جا مددي فعل آهي (حاصل مصدر 'هئڻ') ۽ 'ٿي' (حاصل مصدر 'ٿيڻ') توڙي ٻيا مددي فعل، زمان مضارع جي ڦيري لاءِ، جنس جي صيغي ۾ گردان ٿا ڪن، جيئن:

مضارع ۾ گردان	مددي فعل	ضمير
مان آهيان	آهي	مان
اسين آهيون	آهي	اسين
تون آهين	آهي	تون
توهين آهيو	آهي	توهين
اوهين آهيو	آهي	اوهين
هيءُ آهي		هيءُ، هيءَ، هو، هوءَ
هيءُ آهي		
هو آهي		
هوءَ آهي		
هي آهن/ هو آهن		هي، هُو

(b) اهڙيءَ طرح 'ٿي' فعل جو گردان، زمان مضارع ۾، ڏسو:

مان آهيان	مان ٿيان.
اسين آهيون	اسين ٿيون.
تون آهين	تون ٿين.
توهين آهيو	توهين ٿيو.
اوهين آهيو	اوهين ٿيو.
هيءُ آهي	هيءُ، هيءَ، هو، هوءَ
هيءُ آهي	
هو آهي	
هوءَ آهي	

وڌيڪ مثال ڏسو:

مان تنهنجي پيڻ ٿيان.	مان تنهنجو ڀاءُ ٿيان.
اسين تنهنجون پيڙ / پيڙون ٿيون.	اسين تنهنجا ڀائر ٿيون.
تون منهنجي پيڻ ٿين/ ٿين.	تون منهنجو ڀاءُ ٿين/ ٿين.



توهين/ اوهين منهنجا پائر ٿيو. توهين/ اوهين منهنجون پينر/ پيئون ٿيو.  
 هيءُ/ هو منهنجو پاءُ ٿئي. هيءُ/ هو منهنجي پيڻ ٿئي.  
 هيءُ/ هو منهنجا پائر ٿين. هو/ هو منهنجون پينر/ پيئون ٿين.

(v) لطيف سائينءَ پنهنجي ڪلام ۾، زمان مضارع کي جنهن نموني ڪر آندو آهي، اُن جا مثال لطيف جي ڪلام جي حوالي سان پيش ڪجن ٿا:  
 سوري سينگاري، اصل عاشقن کي.

(سر ڪلياڻ)

\*\*\*

اچين جي پريات، ته آءُ سيءُ نه ساريان.

(سر سارنگ)

\*\*\*

وڃي چو وٺڪار، هت نه ڳوليئن هوت کي.

(سر سسئي)

\*\*\*

وندر جي وڃن، سي مر بدن سندرا.

(سر سسئي)

\*\*\*

ڪنڊا مون پيرن ۾، توڻي لڪ لڳن.

(سر معذوري)

\*\*\*

پڇن سي پسن، جڏهن تڏهن پرينءَ کي،  
 ڏورينديون ڏسن، اڳڻ عجيبن جا.

(سر حسيني)

\*\*\*

مڻيون وڃان مڃ ۾، هاڻيءَ هٿان هار،  
 پري جي پتار، ته ميريائي مان لهان.

(سر ليلاڻ چنيسر)

\*\*\*

ڪامان پڇان پڇران پڇان ۽ ٻڙڪان،  
 ڪاري ڪارونپار ۾ واڳن جيئن وڙڪان،  
 لهرين ۾ لڙڪان، ساھڙ رسج سير ۾.

(سر سهڻي)

\*\*\*

(ب) (i) ڪاڪو پيرومل، 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' ڪتاب ۾، صفحي 128 تي، زمان مضارع کي، زمان حال جو هڪ قسم ڄاڻائي ٿو، جيڪا راءِ منهنجي خيال ۾ صحيح ڪانهي. هو (ڪاڪو پيرومل) هڪ پهڪو، مثال طور ڏيئي- 'نانءِ چڙهيو واپاري کٽيو کائي ۽ نانءِ چڙهيو چور ڦاهيءَ چڙهي'. پنهنجيءَ راءِ جي دليل طور پيش ٿو ڪري، ۽ لکي ٿو ته:

"اهڙيءَ طرح شعر توڙي پهڪن ۾ مضارع پوريءَ پوريءَ طرح رڳو زمان حال يعني هلندڙ وقت جي معنيٰ ڏيکاري ٿو؛ تنهنڪري چئبو ته هيءُ به زمان حال جو هڪ قسم آهي." ڏسجي ٿو ته ڪاڪي پيرومل کي اهو ثابت ڪرڻو هو ته سنڌي ٻوليءَ، زمان مضارع وارو ڪارج سنسڪرت ٻوليءَ وارو آهي، جيئن هو لکي ٿو ته:

"سنسڪرت وارو مضارع، پراڪرت منجهان ئي، گر ٿي ويو، تنهنڪري سنڌيءَ ۾ مضارع آهي ئي ڪونه. هن وقت جنهن کي مضارع ڪوٺيون ٿا سو آڳاٽي پراڪرت ٻوليءَ جو زمان حال آهي، تنهنڪري هينئر به پهڪن ۽ نظم ۾ زمان حال جي معنيٰ ظاهر ڪري ٿو."

(ii) 'سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد' ڪتاب ۾، جڏهن ته واضح طور بيان ڪيو ويو آهي ته سنڌي زبان سنسڪرت کان آڳاٽي زبان آهي. سنڌي زبان، سنسڪرت مان ڪٿي نڪتل زبان ڪانهي، پر سنڌي زبان جون پاڙون سنڌو ماٿر جي سرزمين ۾ کٽل آهن. اهڙيءَ حالت ۾ 'سنڌيءَ ۾ زمان مضارع تي، پراڪرت جي اثر هئڻ واريءَ راءِ کي قبول ڪرڻ، بي معنيٰ ٿيندو.

## (2) زمان حال:

(الف) هن زمان جي گهاڙيٽي کي سمجهڻ لاءِ، هيٺ ڏنل جملن ۾ فعل جي گردان تي غور ڪريو:

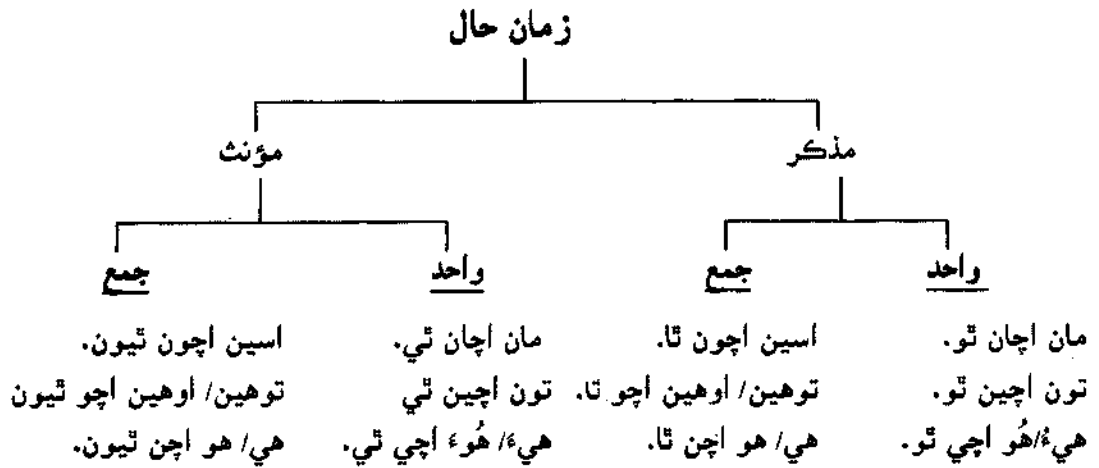
- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| (1) مان/ آءُ اچان ٿو. | مان/ آءُ اچان ٿي. |
| (2) اسين اچون ٿا.     | اسين اچون ٿيون.   |
| (3) تون اچين ٿو.      | تون اچين ٿي.      |
| (4) توهين اچو ٿا.     | توهين اچو ٿيون.   |
| (5) هيءُ/ هو اچي ٿو.  | هيءُ/ هو اچي ٿي.  |
| (6) هي/ هو اچن ٿا.    | هي/ هو اچن ٿيون.  |

(ب) (i) هن باب جي شروع ۾ زمانن جي گهاڙيٽن کي سمجهڻ لاءِ ڏنل چارٽ مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان حال، زمان مضارع مان ٺهندو آهي.

(ii) مٿي ڏنل جملن مان معلوم ٿو ٿئي ته مضارع جي پٺيان، 'زمان حال' جي نشانيءَ طور 'ٿو/ ٿي، ٿا ٿيون' صورتون ملائي، زمان حال ٺاهيو ويندو آهي. ڪاڪي پيرومل به صفحي 129 تي اهائي ڳالهه ڪئي آهي ۽ لکي ٿو ته:

"زمان مضارع جي پٺيان 'ٿو' ملائڻ سان هلندڙ وقت جي معنيٰ پوريءَ پوريءَ طرح ظاهر

هيٺ ڏنل چارٽ ۾ زمان حال جو ڦيرو غور سان ڏسو. فعل جو ڌاتو آهي 'اچ'.



انهن مثالن جو غور سان مطالعو ڪرڻ سان معلوم ٿو ٿئي ته زمان مضارع لاءِ فعل جي گردان 'اچان'، 'اچون'، 'اچين'، 'اچو'، 'اچي' ۽ 'اچن' جي پٺيان زمان حال جي نشاني هيٺ ڏنل اصول موجب ملائي وئي آهي:

فاعل مؤنث واحد لاءِ 'ٿي'	فاعل مذڪر واحد لاءِ 'ٿو'
فاعل مؤنث جمع لاءِ 'ٿيون'	فاعل مذڪر جمع لاءِ 'ٿا'

وڌيڪ مثال نوٽ ڪريو:

### فعل متعدي

مان لکان ٿو / مان لکان ٿي.  
 اسين لکون ٿا / اسين لکون ٿيون.  
 توهين / اوهين لکو ٿا / توهين / اوهين لکو ٿيون.  
 هي / هو لکن ٿا / هي / هو لکن ٿيون.

### فعل لازمي

مان ڊوڙان ٿو / مان ڊوڙان ٿي.  
 اسين ڊوڙون ٿا / اسين ڊوڙن ٿيون.  
 تون ڊوڙين ٿو / تون ڊوڙين ٿي.  
 هيءُ / هو ڊوڙي ٿو / هيءُ / هو ڊوڙي ٿي.

### (ت) زمان حال جا قسم:

زمان حال کي هيٺين قسمن ۾ ورهايو ويو آهي:

(i) زمان حال استمراري، (ii) زمان حال مدامي، (iii) زمان حال متشڪي.

انهن مان زمان حال استمراري، زمان مضارع جي مدد سان ٺهندو آهي، جڏهن ته زمان حال مدامي ۽ زمان حال متشڪي، اسر حاله جي مدد سان، ٺهندا آهن. زمان حال جي انهن ٽنهي قسمن جي گهاٽڻ لاءِ هيٺ وضاحت پيش ڪجي ٿي.

(i) زمان حال استمراري:

(a) هن زمان جي گهاڙيئي جي سمجھائيءَ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملن ۾، فعلن جي گردانن کي غور سان پڙهو:

جنس مؤنث ۾ ڦيرو

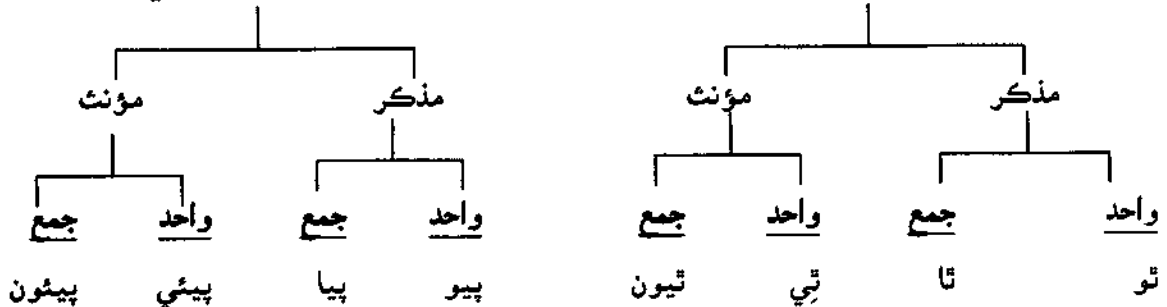
جنس مذڪر ۾ ڦيرو

مان اڃان پيو.	مان اڃان پيئي.
مان لکان پيو.	مان لکان پيئي.
مان لکي رهيو آهيان.	مان لکي رهي آهيان.
مان لکان ويٺو.	مان لکان ويٺي.

(b) مٿي ڏنل جملن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان حال وانگر، زمان حال استمراري به، زمان مضارع مان ٺهندو آهي. انهن ٻنهي زمانن جي گهاڙيئي (ساخت) ۾ فرق هيءُ آهي ته زمان حال جي ٺاهڻ لاءِ، مضارع جي فعلن جي گردان جي پٺيان زمان حال جون نشانينون 'ٿو، ٿا، ٿي يا ٿيون' ملايون وينديون آهن، جڏهن ته زمان حال استمراريءَ جي گردان لاءِ، زمان مضارع جي فعلن جي گردان جي پٺيان، زمان حال استمراريءَ جون نشانينون 'پيو، پيا، پيئي ۽ پيئون' ملايون وينديون آهن، جيئن:

زمان حال استمراري

زمان حال



(c) هيءُ ڳالهه به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته سنڌ جي ڪن علائقن ۾ 'زمان حال استمراريءَ' جي نشانين 'پيو، پيا، پيئي ۽ پيئون' پٺيان 'پيون' بدلڻ وينا، ويٺا، ويٺيون' نشانينون ملايون وينديون آهن، جيئن:

مؤنث

مذڪر

آءُ لکان ويٺي.	آءُ لکان ويٺو.
اسين لکون ويٺيون.	اسين لکون ويٺا.
تون لکين ويٺي.	تون لکين ويٺو.
توهين/ اوھين لکو ويٺيون.	توهين/ اوھين لکو ويٺا.

هيءُ هو لکي وينو. هيءُ هو لکي ويئي.  
هيءُ هو لکن ويئا. هيءُ هو لکن ويئون.

(d) هيءُ نقطو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته ڪي ماڻهو ممڪن آهي ته اردو يا سرائڪي ٻولين جي اثر ڪري زمان حال استمراريءَ جو گردان اردو ٻوليءَ جي قاعدي موجب ڪندا آهن، جيئن:

مان ڊوڙان پيو / مان ڊوڙي رهيو آهيان.  
مان ڊوڙان پيئي / مان ڊوڙي رهي آهيان.  
اسين ڊوڙون پيا / اسين ڊوڙي رهيا آهيون.  
اسين ڊوڙون پيئون / اسين ڊوڙي رهيون آهيون.  
تون ڊوڙين پيو / تون ڊوڙي رهيو آهين.  
تون ڊوڙين پيئي / تون ڊوڙي رهي آهين.  
توهين / اوهين ڊوڙو پيا / توهين / اوهين ڊوڙي رهيا آهيو.  
توهين / اوهين ڊوڙو پيئون / توهين / اوهين ڊوڙي رهيا آهيو.  
هيءُ هو ڊوڙي پيو. / هيءُ هو ڊوڙي رهيو آهي.  
هيءُ هو ڊوڙي پئي / هيءُ هو ڊوڙي رهي آهي.  
هيءُ هو ڊوڙن پيا / هيءُ هو ڊوڙي رهيا آهن.  
هيءُ هو ڊوڙن پيئون / هيءُ هو ڊوڙي رهيون آهن.

(ت) هاڻي هيٺ فعل متعدي 'پڙه' جو ٽنهي زمانن يعني زمان مضارع، زمان حال ۽ زمان حال استمراريءَ ۾ گردان جو ملاحظو ڪريو.

زمان مضارع	زمان حال	زمان حال استمراري
مان ڪتاب پڙهان.	مان ڪتاب پڙهان ٿو.	مان ڪتاب پڙهان پيو.
اسين ڪتاب پڙهون.	اسين ڪتاب پڙهون ٿا.	اسين ڪتاب پڙهون پيا.
تون ڪتاب پڙهين.	تون ڪتاب پڙهين ٿو.	تون ڪتاب پڙهين پيو.
توهين / اوهين ڪتاب پڙهو.	توهين / اوهين ڪتاب پڙهو ٿا.	توهين / اوهين ڪتاب پڙهو پيا.
چوڪرو ڪتاب پڙهي.	چوڪرو ڪتاب پڙهي ٿو.	چوڪرو ڪتاب پڙهي پيو.
چوڪري ڪتاب پڙهي.	چوڪري ڪتاب پڙهي ٿي.	چوڪري ڪتاب پڙهي پيئي.
چوڪرا ڪتاب پڙهن.	چوڪرا ڪتاب پڙهن ٿا.	چوڪرا ڪتاب پڙهن پيا.
چوڪريون ڪتاب پڙهن.	چوڪريون ڪتاب پڙهن ٿيون.	چوڪريون ڪتاب پڙهن پيون.

(ث) سنڌي ٻوليءَ جي روزمره واري استعمال ۾ زمان حال استمراريءَ جون ٽي ٻيون به صورتون آهن. انهن ٽنهي صورتن جا مثال هيٺ ڏجن ٿا.

## زمان حال استمراري

مان ڊوڙان پيو.	مان ڊوڙان ٿو پيو.	مان ڊوڙي رهيو آهيان.	مان ڊوڙان وينو.
اسين ڊوڙون پيا.	اسين ڊوڙون ٿا پيا.	اسين ڊوڙي رهيا آهيون.	اسين ڊوڙون وينا.
چوڪرو پڙهي پيو.	چوڪرو پڙهي ٿو پيو.	چوڪرو پڙهي رهيو آهي.	چوڪرو پڙهي وينو.
منهنجو ڀاءُ لکي پيو.	منهنجو ڀاءُ لکي ٿو پيو.	منهنجو ڀاءُ لکي رهيو آهي.	منهنجو ڀاءُ لکي وينو.
چوڪريون پڙهن ٿيون.	چوڪريون پڙهن ٿيون.	چوڪريون پڙهي رهيون آهن.	چوڪريون پڙهن وينيون.

### (3) زمان ماضي شرطيه (ماضي تمنائي):

(الف) هن زمان جي گهاڙيتي جي سمجهاڻيءَ کان اڳ، هيٺيان جملا پڙهو:

1. مان لکان ها.
2. اسين لکون ها.
3. تون لکين ها.
4. توهين / اوهين لکو ها.
5. هيءُ / هو لکي ها. / هيءُ / هو لکي ها.
6. هي هو لکن ها. / هي هو لکن ها.

(ب) انهن جملن جي غور سان پڙهڻ کان پوءِ، اها ڳالهه واضح ٿئي ٿي ته زمان ماضي شرطيه (ماضي

تمنائي) به زمان مضارع مان ٺهي ٿو. هن زمانَ (زمان ماضي شرطيه) جي ٺاهڻ لاءِ، زمان مضارع جي فعلن جي پٺيان ’زمان ماضي شرطيه‘ جي علامت ’ها‘ ملائي ويندي آهي.

(ت) هي نقطو به گهڻي توجهه جي لائق آهي ته، سنڌي ٻوليءَ ۾، زمان ماضي شرطيه جي گردان لاءِ، فعل جي مذڪر ۽ مؤنث جي صيغي ۾ ڪوبه فرق ڪونه هوندو آهي، مثال طور:

### زمان مضارع جو گردان      زمان ماضي شرطيه جو گردان

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| (1) مان لکان.          | مان لکان ها.          |
| (2) اسين لکون.         | اسين لکون ها.         |
| (3) تون لکين.          | تون لکين ها.          |
| (4) توهين / اوهين لکو. | توهين / اوهين لکو ها. |
| (5) هيءُ / هو لکي.     | هيءُ / هو لکي ها.     |
| هي / هو لکن.           | هي / هو لکن ها.       |

(ث) زمان ماضي شرطيه جا وڌيڪ مثال ڏسو:

- (1) شاگرد سڀاڻي ڪراچي گھمڻ وڃن ها.
- (2) اسين جلسي ۾ وڃون ها.
- (3) اُهي اسان سان هن ڪم ۾ شامل ٿين ها.
- (4) اوهين ڪالهه اچو ها.
- (5) تون منهنجو چوڻ مڃين ها.

## 2- اسمر حال ۾ مان ٺهندڙ زمان:

(الف) اسمر حال ۾ مان ٺهندڙ زمانن کي سمجهڻ کان اڳ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- |                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| (1) مان لکندو آهيان.          | (1) مان لکندي آهيان.            |
| (2) اسين لکندا آهيون.         | (2) اسين لکنديون آهيون.         |
| (3) تون لکندو آهين.           | (3) تون لکندي آهين.             |
| (4) توهين / اوهين لکندا آهيو. | (4) توهين / اوهين لکنديون آهيو. |
| (5) هيءُ / هو لکندو آهي.      | (5) هيءُ / هو لکندي آهي.        |
| (6) هي / هو لکندا آهن.        | (6) هي / هو لکنديون آهن.        |

(ب) هن باب جي شروع ۾ ڏنل چارٽ ذريعي سمجهايو ويو آهي ته اسمر خالي جي مدد سان پنج زمان ٺهندا آهن. اُهي زمان هي آهن:

(1) زمان حال مدامي، (2) زمان ماضي مدامي، (3) زمان مستقبل، (4) زمان مستقبل استمراري ۽ (5) زمان مستقبل مُدامي.

هاڻي هيٺ انهن پنجن ئي زمانن مان، هر هڪ جي گھاڙيتي (ساختم) جي باري ۾ ڏنل سمجهائڻي کي غور سان پڙهو ۽ سمجهو:

### (1) زمان حال مدامي:

(الف) هن کان اڳ، زمان حال جي گھاڙيتي جي باري ۾ مثالن جي مدد سان، سمجهائڻي ڏني وئي آهي؛ پر هيءُ ڳالهه ڏيان ۾ رڪڻ گهرجي ته ٻنهي زمانن، يعني 'زمان حال' ۽ 'زمان حال مدامي' جي گھاڙيتي ۾ وڏو فرق آهي، جيئن هيٺ ڏنل مثالن جي مدد سان سمجهايو ويو آهي.

(ب) انهن ٻنهي زمانن، يعني 'زمان حال' ۽ 'زمان حال مدامي' جي گھاڙيتي ۾ فرق هيءُ آهي ته 'زمان حال'، زمان مضارع مان ٺهندو آهي، جڏهن ته 'زمان حال مدامي'، 'اسمر خالي' جي مدد سان ٺاهيو ويندو آهي، جيئن:

#### زمان حال مدامي

#### زمان حال

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| (1) مان لکان ٿو / مان لکان ٿي.       | مان لکندو آهيان / مان لکندي آهيان.     |
| (2) تون خط لکين ٿو / تون خط لکين ٿي. | تون خط لکندو آهين / تون خط لکندي آهين. |

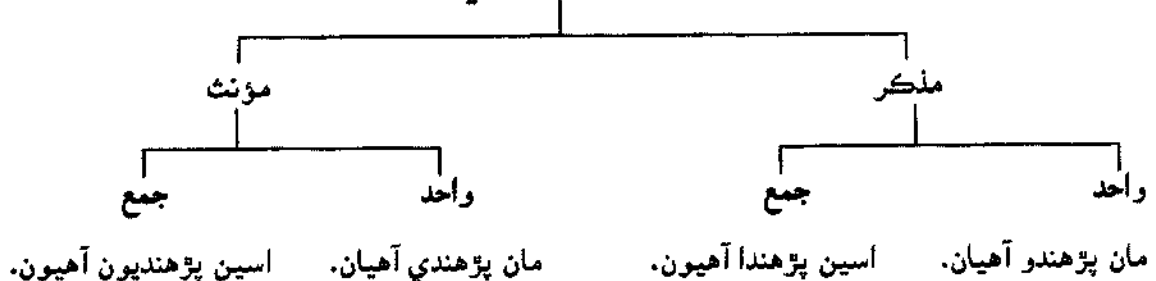
- (3) چوڪرا جوڙن ٿا/ چوڪريون جوڙن ٿيون.  
 (4) اُستاد پڙهائي ٿو/ اُستاد پڙهائي ٿي.  
 (5) ماڻهو اچن ٿا/ عورتون اچن ٿيون.  
 (6) پڪي اڏامن ٿا.  
 چوڪرا جوڙندا آهن/ چوڪريون جوڙنديون آهن.  
 اُستاد پڙهائيندو آهي/ اُستاد پڙهائيندي آهي.  
 ماڻهو ايندا آهن/ عورتون اينديون آهن.  
 پڪي اڏامندا آهن.

(ت) زمان حال مُدامي ٺاهڻ لاءِ هيءُ اصول ياد رکڻ گهرجي ته زمان حال مدامي ٺاهڻ لاءِ فعل جي 'اسمِ حال' واري ڪردنت جي پٺيان فعل معاون 'آهي' جو، زمان مضارع ۾ گردان ملايو ويندو آهي، مثال طور:

فعل جو ڏاتو	ضمير	اسم حاليہ	'آهي' فعل جو زمان مضارع ۾ گردان	زمان حال مداميءَ ۾ گردان
لک	مان	لکندو	آهيان	= مان لکندو آهيان.
	اسين	لکندا	آهيون	= اسين لکندا آهيون.
	تون	لکندو	آهين	= تون لکندو آهين.
	توهين/ اوھين	لکندا	آهيو	= توهين/ اوھين لکندا آهيو.
	هيءُ/ هو	لکندو	آهي	= هيءُ/ هو لکندا آهن.
	هي/ هو	لکندا	آهن	= هيءُ/ هو لکندي آهي.
	مان	لکندي	آهيان	= مان لکندي آهيان.
	اسين	لکنديون	آهيون	= اسين لکنديون آهيون.
	تون	لکندي	آهين	= تون لکندي آهين.
	توهين/ اوھين	لکنديون	آهيو	= توهين/ اوھين لکنديون آهيو.
	هيءُ/ هو	لکندي	آهي	= هيءُ/ هو لکندا آهن.
	هي/ هو	لکنديون	آهن	= هيءُ/ هو لکنديون آهن.

(ث) (i) اهڙيءَ طرح 'زمان حال مداميءَ' جا ٻيا مثال ڏسو:

### زمان حال مُدامي





تون پڙهندو آهين، توهين/اوهين پڙهندا آهيو. تون پڙهندي آهين، توهين/اوهين پڙهنديون آهيو.  
 هيءُ/هو پڙهندو آهي. هيءُ/هو پڙهندا آهن. هيءُ/هو پڙهندي آهي. هيءُ/هو پڙهنديون آهن.  
 (ج) (i) اهڙيءَ طرح آهي 'فعل جا، 'زمان حال مُداميءَ' ۾ گردان هيٺ ڏجن ٿا. انهن گردانن کي غور سان پڙهو:

### زمان حال مُدامي

مؤنث		مذڪر	
واحد	جمع	واحد	جمع
مان هوندي آهيان.	اسين هونديون آهيون.	مان هوندو آهيان.	اسين هوندا آهيون.
تون هوندي آهين.	توهين/اوهين هونديون آهيو.	تون هوندو آهين.	توهين/اوهين هوندا آهيو.
هيءُ/هو هوندي آهي.	هيءُ/هو هونديون آهن.	هيءُ/هو هوندو آهي.	هيءُ/هو هوندا آهن.

(ii) ڪاڪي پيرومل 'وڏو سنڌي وياڪڙ' ۾ صفحي 130 تي هيٺ حاشئي ۾ لکيو آهي ته  
 آهيان 'لفظ، سنسڪرت جي آس' لفظ مان ٺهيو آهي ۽ هئڻ جي معنيٰ ڏيکاري ٿو، پر  
 منهنجي ناقص راءِ موجب جڏهن ته سنڌي ٻولي سنسڪرت کان آڳاٽي آهي، اُن لحاظ کان  
 اهي مددي فعل، سنڌي ٻوليءَ جي پنهنجي لغوي خزاني جو سرمايو آهن، ۽ انهن فعلن  
 کي سنسڪرت جا فعل سمجهڻ صحيح راءِ ڪانهي.

### (2) زمان ماضي مُدامي:

(الف) هن زمان جي گهاڙيتي کي سمجهڻ کان اڳ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| (1) مان لکندو هوس.         | (1) مان لکندي هُيس.            |
| (2) اسين لکندا هئاسين.     | (2) اسين لکنديون هُيونسين.     |
| (3) تون لکندو هئين.        | (3) تون لکندي هُئين.           |
| (4) توهين/اوهين لکندا هئا. | (4) توهين/اوهين لکنديون هُيون. |
| (5) هيءُ/هو لکندو هو.      | (5) هيءُ/هو لکندي هُئي.        |
| (6) هيءُ/هو لکندا هئا.     | (6) هيءُ/هو لکنديون هُيون.     |

(ب) (i) هاڻي هيٺ ڏنل جملا پڙهو ۽ زمان حال مُدامي ۽ زمان ماضي مُداميءَ جي گهاڙيتن ۾ جيڪو فرق آهي، اهو نوٽ ڪريو:

## زمان ماضي مُدامي

مؤنث

مذكر

مان لڪندي هُيس.	مان لڪندو هوس.
اسين لڪنديون هيونسين.	اسين لڪندا هئاسين.
تون لڪندي هئئين.	تون لڪندو هئين.
توهين/اوھين لڪنديون هيون	توهين/اوھين لڪندا هئا.
هي/هو لڪنديون هيون.	هي/هو لڪندو هو.
هي/هو لڪنديون هيون.	هي/هو لڪندا هئا.

## زمان حال مُدامي

مؤنث

مذكر

مان لڪندي آھيان.	مان لڪندو آھيان.
اسين لڪندا آھيون.	اسين لڪنديون آھيون.
تون لڪندو آھين.	تون لڪندي آھين.
توهين/اوھين لڪندا آھيو.	توهين/اوھين لڪنديون آھيو.
هي/هيءُ هو لڪندو آھي.	هي/هيءُ هو لڪندي آھي.
هي/هو لڪندا آھن.	هي/هو لڪنديون آھن.

(ii) مٿي ڏنل مثالن مان واضح ٿئي ٿو ته 'زمان حال مُدامي' وانگر، 'زمان ماضي مُدامي' به 'اسر حاله' مان ٺهندو آهي، پر ٻنهي زمانن جي رچنا (گهاڙيٽن) ۾ فرق هيءُ آهي ته زمان حال مُداميءَ جي ٺاهڻ لاءِ، 'اسر حاله' جي پٺيان، 'مدي فعل' آهي جو گردان زمان مضارع ۾، ملايو ويندو آهي جڏهن ته زمان ماضي مُداميءَ جي گهاڙيٽي لاءِ، اسر حاله جي پٺيان 'مدي فعل' آهي جو گردان، زمان ماضي مُداميءَ ۾ 'هو' جو گردان ملايو ويندو آهي.

### (3) زمان مستقبل:

(الف) 'زمان مستقبل' به اسر حاله جي مدد سان ٺهندو آهي. هن زمان جي رچنا (گهاڙيٽي) جي اصولن کي سمجهڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا غور سان پڙهو:

مؤنث

مذكر

(1) مان لڪندس.	مان لڪنديس/مان لڪندس.
(2) اسين لڪنداسين.	اسين لڪنديونسين.
(3) تون لڪندين.	تون لڪنديئن.
(4) توهين/اوھين لڪندا.	توهين/اوھين لڪنديون.
(5) هي/هيءُ هو لڪندو.	هي/هيءُ هو لڪندي.
(6) هي/هو لڪندا.	هي/هو لڪنديون.

انهن جملن جي اڀياس مان اهو چٽيءَ طرح واضح ٿئي ٿو ته 'زمان مستقبل' به اسر حاله مان ٺهندو آهي، پر زمان مستقبل جي ٺاهڻ لاءِ اسر حاله جي پٺيان ضميري نشانين ملايون وينديون آهن.

(ب) هيءُ ڳالهه به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته زمان مستقبل جي صيغي ۾ فعل، عدد ۽ جنس موجب ڦرندا آهن.

(ت) هاڻي هيٺ فعلن جا، زمان مستقبل ۾ گردانن جو ملاحظو ڪريو:

### زمان مستقبل

مؤنث		مذڪر	
جمع	واحد	جمع	واحد
مان هوندس.	مان هونديس/ مان هوندس.	اسين هوندا سين.	اسين هوندا سين.
تون هوندين.	تون هونديئن.	توهين/اوھين هوندا.	توهين/اوھين هونديون.
هيءُ/هو هوندو.	هيءُ/هو هوندي.	هي/اهو هوندا.	هي/اهو هونديون.

(ث) انهن مثالن جو غور سان مطالعي کان پوءِ اهو معلوم ٿو ٿئي ته انهن مثالن ۾ آهي 'مذدي فعل جي اصلوڪي صورت' زمان مستقبل ۾ بدلجي، 'هوندو' (مذڪر ۾) يا 'هوندي' (مؤنث ۾) ٿي آهي، اُن کان پوءِ انهن معاون فعلن (هوندو يا هوندي) سان، فاعل جي صورت ۾ ڪم ايندڙ هر ضمير سان، ضميري پڇاڙيون نئون ملائجن، پر ضميري پڇاڙيون معاون فعلن سان ملائجن ٿيون.

(ج) ضميري پڇاڙين جي باري ۾، تفصيل سان، باب نمبر چوڏهين ۾ بحث ڪيو ويو آهي، پر هت في الحال زمان مستقبل جي گهاڙيٽي جي سلسلي ۾، فعلن سان گڏجي ڪم ايندڙ ضميري پڇاڙين جي استعمال جا ڪي مثال ڏنا ويا آهن. اُن جو سبب هيءُ آهي ته زمان مستقبل جي رچنا (گهاڙيٽي) لاءِ، ضميري پڇاڙين جي استعمال کي سمجهڻ تمام ضروري آهي.

(i) فاعل جي جنس مذڪر ۾ هجڻ جي صورت ۾، زمان مستقبل جي گهاڙيٽي جو قاعدو:

فعل جو ڏاتو      ضمير      اسمِ حاله      ضميري      زمان مستقبل جو ڦيرو  
نشانيون

لڪُ	مان	لڪندو	- س / - م	= مان لڪندس / لڪندم
	اسين	لڪندا	- سين / - سون	= اسين لڪنداسين / لڪنداسون
	تون	لڪندين	- اين	= تون لڪندين
	توهين/لوهين	لڪندا	- آ	= توهين/ اوھين لڪندا
	هيءُ/هو	لڪندو	- او	= هيءُ/ هو لڪندو
	هي/اهو	لڪندا	- آ	= هي/ اهو لڪندا

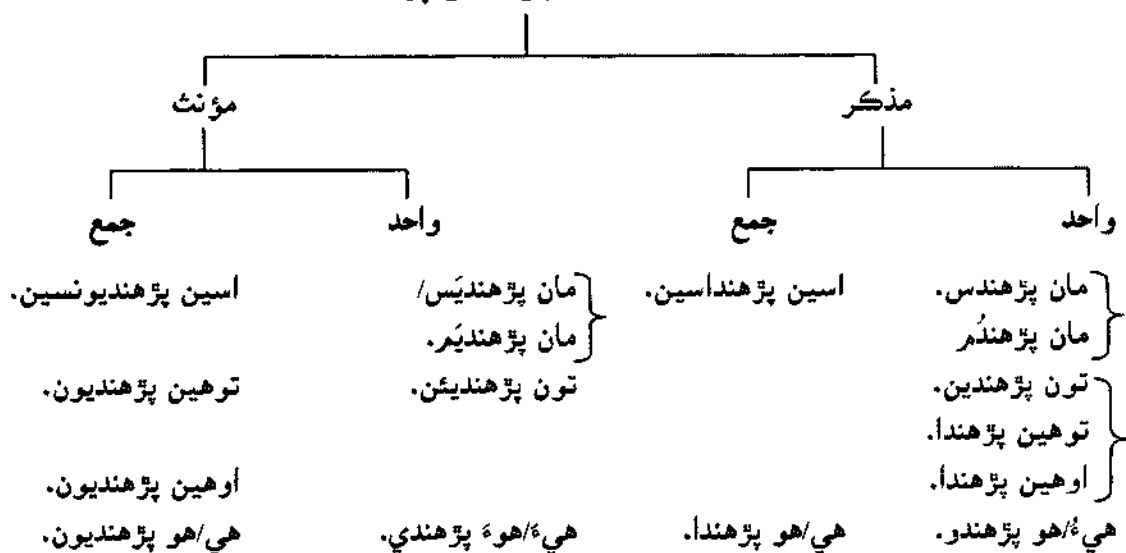
(ii) فاعل جي جنس مؤنث ۾ هجڻ جي صورت ۾، زمان مستقبل جي گهاڙي تي جو قاعدو:

فعل جو ڌاتو      ضمير      اسمِ حاله      ضميري      زمان مستقبل جو ڦيرو  
نشانيون

لک	مان	لکندي	- س / - م	= مان لکندس / مان لکندس مان لکندس / مان لکندس
اسين	اسين	لکنديون	- سين	= اسين لکنديون سين
تون	تون	لکندي	- اين	= تون لکنديئين
توهين / اوهين	توهين / اوهين	لکنديون	- يون	= توهين / اوهين لکنديون
هيءُ / هو	هيءُ / هو	لکندي	- اي	= هيءُ / هو لکندي
هي / هو	هي / هو	لکنديون	- يون	= هي / هو لکنديون

(iii) هيٺ ڏنل مثالن ۾، مذڪر ۽ مؤنث فاعلن جو، زمان مستقبل ۾ گردانن جو فرق نوٽ ڪريو:

### زمان مستقبل (فعل پڙه)



### (4) زمان مستقبل استمراري:

هن زمان جي گهاڙي تي جي قاعدي کي سمجهڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- (i) مان آءُ خط لکندس پيو. / مان آءُ خط پيو لکندس.
- (ii) اسين گهمڻ وينداسين پيا / اسين گهمڻ پيا وينداسين.
- (iii) چوڪرا ڪتاب پڙهندا پيا / چوڪرا ڪتاب پيا پڙهندا.
- (iv) تون ڪيسٽائين لکندئين پئي.

(v) اوهين کيسٿائين لکنديون پئيون؟

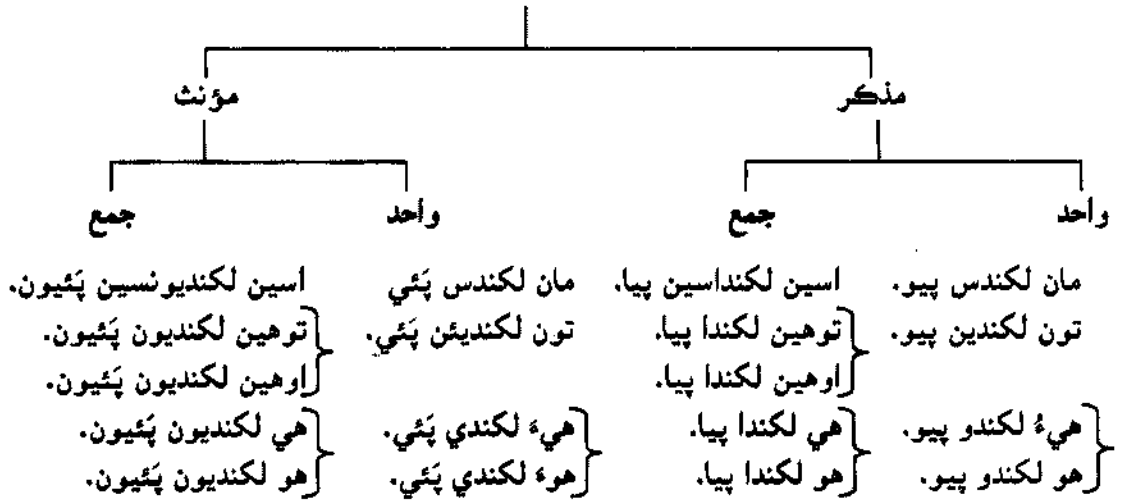
(vi) اوهين کيسٿائين پئيون لکنديون؟

(vii) هو شام تائين پڙهندا رهندا/ هو شام تائين پڙهنديون رهنديون.

انهن جملن جي مطالعي مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان مستقبل استمراري ٺاهڻ لاءِ فعل جي

زمان مستقبل واريءَ صورت جي پٺيان 'پيو'، 'پيا'، 'پئي' ۽ 'پئيون' علامتون ملايون وينديون آهن، جيئن:

### زمان مستقبل استمراري



(5) زمان حال متشڪي:

(الف) هن زمان جي گهاڙيتي جي قاعدي کي سمجهڻ کان اڳ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

#### مؤنث ۾ گردان

- مان لکندي هُونديس.
- اسين لکنديون هُونديونسين.
- تون لکندي هُونديئن.
- توهين / اوهين لکنديون هُونديون.
- هيءَ / هوءَ لکندي هُوندي.
- هي / هو لکنديون هُونديون.

#### مذڪر ۾ گردان

- (i) مان لکندي هُوندَس.
- (ii) اسين لکندا هُونداسين.
- (iii) تون لکندي هُوندين.
- (iv) توهين / اوهين لکندا هُوندا.
- (v) هيءَ / هو لکندي هُونديو.
- (vi) هي / هو لکندا هُوندا.

انهن جملن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان حال متشڪي ٺاهڻ لاءِ اسر حاليہ

جي پٺيان، 'فعل معاون' آهي جي زمان مستقبل واري گردان ملائڻ سان، 'زمان حال متشڪي' ٺهندو آهي.

(ب) هن سلسلي ۾ هيٺ ڏنل وڌيڪ جملا نوٽ ڪريو:

(i) اڪبر آمريڪا ۾ سخت محنت ڪندو هوندو.

(ii) چوڪرا اسڪول جي ميدان تي راند کيڏندا هوندا.

(iii) چوڪريون اسڪول جي ميدان تي راند کيڏنديون هونديون.

(iv) هو، هن مهل شهر ۾ ڇا ڪندي هوندي؟

(v) منهنجي ڀاءُ اسان وٽ اچڻ جي تياري ڪئي هوندي.

(vi) ڊاڪٽر آپريشن ڪندو هوندو.

### 3- اسر مفعول مان ٺهندڙ زمان:

(الف) هن کان اڳ ڪردتن واري باب (باب نمبر نائين) ۾، اسر مفعول جي باري ۾ تفصيل سان سمجهايو ويو آهي. اُن کان پوءِ هن باب ۾، زمانن جي رچنا (ساخت) کي سمجهڻ لاءِ چارٽ ذريعي اهو ٻڌايو ويو آهي ته ڪهڙا زمان، ڪهڙي ڪردنت مان ٺهن ٿا. اُن چارٽ ۾ اهو به سمجهايو ويو آهي ته اسر مفعول جي مدد سان جيڪي زمان ڄڻ ٿا، اُهي زمان هي آهن:

(1) زمان ماضي مطلق، (2) زمان ماضي استمراري، (3) زمان ماضي قريب، (4) زمان ماضي بعيد، (5) زمان ماضي متشڪي، (6) زمان ماضي مدامي، (7) زمان ماضي قريب استمراري ۽ (8) زمان ماضي بعيد استمراري.

انهن سڀني زمانن جي گهاڙين جي اصولن جي باري ۾ ڄاڻ حاصل ڪرڻ لاءِ پهرين هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

#### (1) زمان ماضي مطلق:

(الف) هن زمان جي گهاڙي کي سمجهڻ لاءِ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

##### فاعل مؤنث

##### فاعل مذڪر

مون خط لکيو.

(i) مون خط لکيو.

اسان خط لکيو.

(ii) اسان خط لکيو.

تو خط لکيو.

(iii) تو خط لکيو.

توهان / اوهان خط لکيو.

(iv) توهان / اوهان خط لکيو.

هن / هن خط لکيو.

(v) هن / هن خط لکيو.

هنن / هنن خط لکيو.

(vi) هنن / هنن خط لکيو.

انهن جملن جي مطالعي مان خبر ٿي پوي ته انهن جملن ۾ ڪم آيل فعل، فعل متعدي آهي، ۽ اهي سڀ جملا، فعل متعدي 'لک' جا، زمان ماضي مطلق ۾ ڦيرن / گردانن جا مثال آهن.

(ب) هاڻي فعل لازمي 'ڊوڙ' جي زمان ماضي مطلق ۾ گردان جو ملاحظو ڪريو:

### فاعل مذكر      فاعل مؤنث

(i) مان / آءُ ڊوڙيس	مان ڊوڙيس
(ii) اسين ڊوڙياسين.	اسين ڊوڙيونسين.
(iii) تون ڊوڙئين.	تون ڊوڙيشن.
(iv) توهين / اوهين ڊوڙيا.	توهين / اوهين ڊوڙيون.
(v) هيءُ / هو ڊوڙيو.	هيءُ / هو ڊوڙي.
(vi) هي / هو ڊوڙيا.	هي / هو ڊوڙيون.

(ت) اهڙيءَ طرح فعل معاون 'آهي' جو زمان ماضي مطلق ۾ گردان جو ملاحظو ڪريو. 'آهي' جو ماضي ٿيندو 'هو'.

### فاعل مذكر      فاعل مؤنث

(i) مان هوس / مان هئس / مان هئم.	مان هئس / مان هئم.
(ii) اسين هئاسين.	اسين هئونسين.
(iii) تون هئين.	تون هئيشن.
(iv) توهين / اوهين هئا.	توهين / اوهين هيون.
(v) هيءُ / هو هو.	هيءُ / هو هئي.
(vi) هي / هو هئا.	هي / هو هيون.

(ث) مٿي ڏنل جملن ۾ فعل لازمي، فعل متعدي ۽ فعل معاون جا، زمان ماضي مطلق ۾ ڦيرا/ گردان ڏنا ويا آهن. انهن ڦيرن جي مطالعي مان ظاهر ٿو ٿئي ته:

(i) فعل متعديءَ جي، زمان ماضي مطلق جي گردان دوران، فاعل طور ڪم ايندڙ (ضمير خالص جي سڀني قسمن) جي اصولي صورت بدلجي ٿي؛

(ii) فعل سان ضميري پڇاڙيون نئون ملائجن. مثال طور فعل متعدي:

ضميرن جي اصولي صورت	ضميرن جي اصولي صورت بدلجي ٿي	زمان ماضيءَ جي ڦيري جا مثال
ضمير متڪلم واحد مان	مون	مون لکيو
ضمير متڪلم جمع اسين	اسان	اسان لکيو
ضمير حاضر واحد تون	تون	تو لکيو
ضمير حاضر جمع توهين/اوهين	توهين/اوهين	توهان/اوهان لکيو
ضمير غائب واحد	هيءُ / هو	هن لکيو/ هن لکيو
ضمير غائب جمع	هي / هو	هنن/هنن، هنن لکيو/ هنن لکيو.

(iii) جڏهن ته فعل لازمي ۽ فعل معاون (آهي) جي زمان ماضي مطلق جي ڦيري لاءِ:

(a) فعل جي ماضيءَ واريءَ صورت سان، ضميري پڇاڙيون ضرور ملائجن ٿيون.

(b) پر فاعل طور ڪم ايندڙ ضميرن جون اصلوڪيون صورتون ساڳيون ٿيون رهن، جيئن:

فعل لازميءَ جو ڦيرو (فاعل مذڪر)      فعل معاون جو ڦيرو (فاعل مذڪر)

(i) مان / آءُ هليُس.	مان / آءُ هوس.
(ii) اسين هلياسين.	اسين هئاسين.
(iii) تون هليئين.	تون هئين.
(iv) توهين / اوهين هليا.	توهين / اوهين هئا.
(v) هيءُ هو هليو.	هيءُ هو هئو / هو.
(vi) هي / هو هليا.	هي / هو هئا.

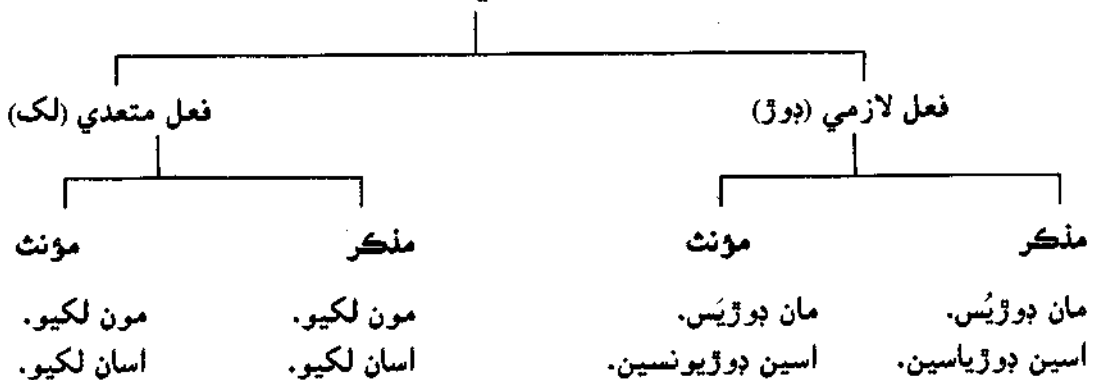
ڪاڪي پيرومل، ’وڏو سنڌي وياڪرڻ‘ جي صفحي 132 تي لکيو آهي ته:

”مطلب ته ’هليُس‘ معنيٰ آءُ ’هليو آهيان‘ (زمان ماضي قريب) سنسڪرت وارو زمان ماضي قريب، سنڌيءَ ۾، زمان ماضي مطلق ٿي ڪم اچي ٿو، ڇاڪاڻ ته اصلوڪو زمان ماضي مطلق، پراڪرت مان گهر ٿي ويو آهي.“

ڪاڪي پيرومل جي هيءَ راءِ انهيءَ ڪري معذرت سان قبول ڪري نٿي سگهجي، ته جيئن اڳ ۾ چيو ويو آهي، سنڌي ٻولي سنسڪرت کان اڳاٽي زبان آهي، تنهنڪري سنڌي ٻوليءَ جون اهي خصوصيتون پنهنجون آهن ۽ سنسڪرت تان ورتل نه آهن تنهنڪري ائين چوڻ ته: ”سنسڪرت وارو زمان ماضي قريب، سنڌيءَ ۾ زمان ماضي مطلق ٿي ڪم اچي ٿو.“ قبول ڪرڻ جهڙي راءِ نه آهي.

(ج) (i) انهن مثالن کان پوءِ فعل لازمي ’ڊوڙ‘ ۽ فعل متعدي ’لڪ‘ جي، ’زمان ماضي مطلق‘ ۾ ڦيرن جو تقابلي اڀياس پيش ڪجي ٿو:

### زمان ماضي مطلق





تون ڊوڙئين.	تون ڊوڙيئن.	تون لکيو.	تون لکيو.
توهين ڊوڙيا.	توهين ڊوڙيون.	توهان لکيو.	توهان لکيو.
اوهين ڊوڙيا.	اوهين ڊوڙيون.	اوهان لکيو.	اوهان لکيو.
هيءُ ڊوڙيو.	هيءُ ڊوڙي.	هن لکيو.	هن لکيو.
هو ڊوڙيو.	هو ڊوڙي.	هن لکيو.	هن لکيو.
هي ڊوڙيا.	هي ڊوڙيون.	هين لکيو.	هين لکيو.
هو ڊوڙيا.	هو ڊوڙيون.	هين لکيو.	هين لکيو.

(ii) مٿي ڏنل جملن مان واضح ٿئي ٿو ته:

(a) فعل لازميءَ جي زمان ماضيءَ جي گردان ۾، فاعل جي صورت ساڳي ٿي رهي ۽ اُن (فاعل) ۾ ڪابه تبديلي نٿي اچي، جڏهن ته متعدي فعلن جي صورت ۾، فاعل جي صورت بدليجي ٿي.

(b) فعل لازميءَ جي زمان ماضيءَ ۾ ڦيري لاءِ، فعل جي زمان ماضيءَ واريءَ صورت جي فوراً پٺيان، ضميري پڇاڙيون ملايون وينديون آهن، جيئن زمان مستقبل جي صورت ۾، فعل جي فوراً پٺيان، ضميري پڇاڙيون ملايون وينديون آهن، جڏهن ته فعل متعديءَ سان، زمان ماضي مطلق جي ڦيري لاءِ، ڪابه ضميري پڇاڙي ڪانه ملائي آهي.

(c) اهڙيءَ طرح فعل لازميءَ جي، زمان ماضي مطلق جي گردان ۾، فعل، عدد ۽ جنس جي صيغي ۾ ڦرندو آهي، پر فعل متعديءَ جي صورت ۾، ساڳئي زمان (زمان ماضي مطلق) جي ڦيري دوران، فعل عدد ۽ جنس جي صيغي ۾ نٿو بدليجي پر ساڳيو ئي ٿو رهي.

(d) ضمير غائب واحد سان، زمان ماضي مطلق جي ڦيري لاءِ، فعل لازميءَ جي صورت ۾، فعل سان ڪابه ضميري پڇاڙي نٿي ملائي وڃي، پر فعل متعديءَ سان، ساڳئي زمان (زمان ماضي مطلق) جي ڦيري لاءِ، فاعل طور ڪم ايندڙ ضمير غائب واحد جون صورتون بدليجي وينديون آهن.

(e) سرگواسي ڪاڪو پيرومل، 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' ۾، صفحي 132 تي، سنڌي ٻوليءَ جي فعل لازميءَ جي ڦيري لاءِ، ضميري نشانين جي ملڻ واري طريقي کي، سنسڪرت جي طريقي سان ملائي ٿو، جيڪو درست نه آهي. پاڻ حاشي ۾ لکن ٿا ته:

'هليس' ۽ 'ماريس' پڇاڙين ۾ جيڪو 'س' جو اُچار آهي، سو آهي اصل سنسڪرت ڏاتو 'آس' (آسمي) = 'آءُ آهيان' - زمان حال - (انگريزي is)، مطلب ته 'هليس' معنيٰ 'آءُ هليو آهيان' (زمان ماضي قريب)، سنسڪرت وارو زمان ماضي قريب، سنڌيءَ ۾ زمان ماضي مطلق تي ڪم اچي ٿو. ڇاڪاڻ ته اصلوڪو زمان ماضي مطلق پراڪرت مان ئي گر ٿي ويو آهي."

ڪاڪي پيرومل جي هن راءِ سان انهيءَ ڪري اتفاق نٿو ڪري سگهجي، جو هاڻ اڪثر ماهر انهيءَ راءِ جا آهن ته سنسڪرت خود، واديءَ سنڌ جي قديم زبان جي اُتر-اولهه واريءَ شاخ جي هڪ لهجي ’اُڏيجي‘ جي هڪ صورت آهي، انهيءَ کي انهن خصوصيتن تي نئين سر تحقيق ڪرڻ جي ضرورت آهي.

(ح) مٿي ’ج‘ پٿر ۾، ڏنل مثالن ۾، فعل لازمي ۽ فعل متعديءَ جي ڦيرن واري تقابلي چارٽ جي اڀياس مان ظاهر ٿو ٿئي ته جهڙيءَ طرح ’زمان ماضي مطلق‘ جي ڦيري لاءِ لازمي فعل ’ڊوڙ‘ جي پٺيان ضميري پڇاڙيون ملائي ’مان ڊوڙيس‘ يا ’مان ڊوڙيس‘ جملا ٺاهيا ويا، اهڙيءَ طرح متعدي فعل ’لڪ‘ جي پٺيان ضميري پڇاڙيون ملائي، ’مون لڪيس‘ يا ’مون لڪيس‘ جملا ٺاهڻ، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻي اصولن موجب هرگز صحيح نه ٿيندو، ۽ سنڌي ٻوليءَ جي جملن جي گهاڙيتي جي لحاظ کان اهو صحيح گهاڙيتو نه ٿيندو.

تنهنڪري اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته زمان ماضي مطلق جي ڦيري لاءِ، ضميري پڇاڙيون فقط فعل لازميءَ سان ملائي سگهبيون آهن، ۽ اهڙيءَ حالت ۾ فاعل طور ڪم ايندڙ ضمير، ساڳيءَ صورت ۾ ڪم ايندا آهن، جڏهن ته ساڳئي زمان (ماضي مطلق) جي فعل متعديءَ جي ڦيري جي صورت ۾، ضميري پڇاڙيون استعمال نه ڪبيون آهن، پر فعل متعديءَ جي زمان ماضي مطلق جي ڦيري لاءِ، فاعل طور ڪم ايندڙ ضميرن جون صورتون بدليون آهن، جيئن:

مون لکيو.	مان > مون
اسان لکيو.	اسين > اسان
تو لکيو.	تون > تو
توهان/اوهان لکيو.	توهين > توهان
هن لکيو.	اوهين > اوهان
هن لکيو.	هيءُ > هن
هنن لکيو.	هو > هن
هنن لکيو.	هي > هنن
هنن لکيو.	هو > هنن

(خ) هن کان اڳ زمان مستقبل جي سمجهاڻي ڏيندي، اهو ٻڌايو ويو آهي ته زمان مستقبل جي ٺاهڻ لاءِ اسمِ حاله جي پٺيان، ضميري پڇاڙيون ملايون وينديون آهن، پر ضميري پڇاڙين جي مطالعي جي وڌيڪ تحقيق مان اهو به ظاهر ٿو ٿئي ته سنڌي وياڪرڻ جي قاعدن موجب ٻنهي زمانن يعني ’زمان مستقبل‘ ۽ ’زمان ماضي مطلق‘ جي گهاڙيتن ۾، ساڳيون ئي ضميري پڇاڙيون ڪم آڻبيون آهن:

(1) اتر سنڌ ۾ مان لکيو چوندا آهن، يعني اُتر سنڌ ۾ ’مان‘ فاعل جي صورت ساڳي رهندي

آهي، جڏهن ته معياري لهجي ۽ ٻين لهجن ۾ ’مان‘ فاعل جي صورت بدلجي ’مون‘ ٿيندي آهي. جيئن هيٺ ڏنل مثالن مان معلوم ٿيندو:

ضمير      فعل زمان مستقبل جي گهاڙيتي لاءِ ڪم      زمان ماضي مطلق جي گهاڙيتي لاءِ

ايندڙ ضميري پڇاڙيون      ڪم ايندڙ ضميري پڇاڙيون

ضميري	مذڪر	مؤنث	ضميري	مذڪر	مؤنث
پڇاڙي	پڇاڙي	پڇاڙي	پڇاڙي	پڇاڙي	پڇاڙي
مان ڊوڙ	س -	ڊوڙندس	س -	ڊوڙيس	ڊوڙيس
اسين ڊوڙ	م <sup>(1)</sup> -	ڊوڙندم	م <sup>(1)</sup> -	ڊوڙيم	ڊوڙيم
تون ڊوڙ	سين -	ڊوڙنداسين	سين -	ڊوڙياسين	ڊوڙياسين
توهين/اوهين ڊوڙ	سون <sup>(2)</sup> -	ڊوڙنداسون	سون <sup>(2)</sup> -	ڊوڙياسون	-
توھين/اوھين ڊوڙ	اين -	ڊوڙندين	اين -	ڊوڙئين	ڊوڙئين
توھين/اوھين ڊوڙ	آ -	ڊوڙندا	آ -	ڊوڙيا	-
هيءُ/هو ڊوڙ	-	ڊوڙندو	-	ڊوڙيو	ڊوڙيون
هيءُ/هو ڊو	اي -	ڊوڙندي	اي -	ڊوڙي	-
هيءُ/هو ڊوڙ	آ -	ڊوڙندا	آ -	ڊوڙيا	-
هيءُ/هو ڊوڙ	-	ڊوڙنديون	-	ڊوڙيون	ڊوڙيون

## (2) زمان ماضي قريبي:

(الف) زمان ماضي قريبي جي معنيٰ آهي ته ويجهڙائيءَ ۾ گذري ويل زمانو يا وقت. هيءُ زمان به اسر مفعول جي مدد سان ٺهندو آهي. هن زمان جي گهاڙيتي واري اصول کي سمجهڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

فعل متعدي (لڪ)

فعل لازمي (ڊوڙ)

مؤنث	مذڪر	مؤنث	مذڪر
مون لکيو آهي.	مون لکيو آهي.	مان ڊوڙي آهيان.	مان ڊوڙيو آهيان.
مان لکيو آهي. <sup>(3)</sup>	مان لکيو آهي.	اسين ڊوڙيون آهيون.	اسين ڊوڙيا آهيون.
اسان لکيو آهي.	اسان لکيو آهي.	تون ڊوڙي آهين.	تون ڊوڙيو آهين.
تو لکيو آهي.	تو لکيو آهي.		

(1) - م ضميري پڇاڙي فقط اُترين ۽ سنڌ ۾ ڪم ايندي آهي.

(2) - سون ضميري پڇاڙيءَ جو استعمال، فاعل مذڪر سان، اعزاز واري انداز طور ڳالهائيندڙ جي وٽان ٻڌبو آهي.

(3) - اترادي لهجي موجب جملي جو استعمال.

توهين ڊوڙيا آهيو.	توهين ڊوڙيون آهيو.	توهان لکيو آهي.	توهان لکيو آهي.
هيءُ ڊوڙيو آهي.	هيءُ ڊوڙي آهي.	هن لکيو آهي.	هن لکيو آهي.
هو ڊوڙيو آهي.	هو ڊوڙي آهي.	هن لکيو آهي.	هن لکيو آهي.
هي ڊوڙيا آهن.	هي ڊوڙيون آهن.	هنن لکيو آهي.	هنن لکيو آهي.
هو ڊوڙيا آهن.	هو ڊوڙيون آهن.	هنن لکيو آهي.	هنن لکيو آهي.

(ب) انهن جملن ۾ فعل جي زمان ماضي مطلق جي پٺيان مددي فعل (فعل معاون) آهي جو زمان مضارع ۾ ملايو ويو آهي، تنهنڪري چئبو ته ڪنهن به فعل لازميءَ يا فعل معديءَ جي، زمان ماضي مطلق پٺيان، فعل معاون جو ڦيرو زمان مضارع ۾ ملائڻ سان، زمان قريب ٺهندو آهي.

(ت) زمان ماضي قريب جي مٿي ڏنل مثالن جي مطالعي مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان ماضي قريب جي گردان لاءِ، فعل لازمي توڙي فعل متعديءَ جي گردانن ۾ ڪوبه فرق ڪونه هوندو آهي، ٻنهي فعلن جا زمان ماضي قريب ۾ ڦيرا، هڪجهڙا آهن. زمان ماضي قريب جي ڦيري لاءِ، فعل لازميءَ سان ڪابه ضميري پڇاڙي نٿي ملائي وڃي، جيئن اسين ماضي مطلق جي ڦيرن جي مثالن ۾ مٿي ڏسي آيا آهيون، مثال طور:

### فعل لازمي (ڊوڙ)

زمان ماضي قريب	زمان ماضي مطلق
مان ڊوڙيو آهيان / مان ڊوڙي آهيان	مان ڊوڙيس / مان ڊوڙيس.
اسين ڊوڙيا آهيون / اسين ڊوڙيون آهيون	اسين ڊوڙياسين / اسين ڊوڙيونسين
تون ڊوڙيو آهين / تون ڊوڙي آهين	تون ڊوڙئين / تون ڊوڙيشن
توهين / اوهين ڊوڙيا آهيو / توهين / اوهين ڊوڙيون آهيو	توهين / اوهين ڊوڙيا / توهين / اوهين ڊوڙيون
هيءُ / هو ڊوڙيو آهي / هيءُ / هو ڊوڙي آهي.	هيءُ / هو ڊوڙيو / هيءُ / هو ڊوڙي
هي / هو ڊوڙيا آهن / هي / هو ڊوڙيون آهن.	هي / هو ڊوڙيا / هي / هو ڊوڙيون

### (3) زمان ماضي بعيد:

(الف) زمان ماضي بعيد جي معنيٰ آهي گهڻو گذري ويل زمانو يا وقت. زمان ماضي بعيد به اسر مفعول جي مدد سان ٺهندو آهي.

هن زمان جي گهاڙيتي جي اصولن کي سمجهڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو.

## فعل لازمي (ڊوڙ)

زمان ماضي قريب		زمان ماضي بعيد	
مذڪر	مؤنث	مذڪر	مؤنث
مان ڊوڙيو آهيان.	مان ڊوڙي آهيان.	مان ڊوڙيو هوس.	مان ڊوڙي هيس.
اسين ڊوڙيا آهيون.	اسين ڊوڙيون آهيون.	اسين ڊوڙيا هئاسين.	اسين ڊوڙيون هيونسين.
تون ڊوڙيو آهين.	تون ڊوڙي آهين.	تون ڊوڙيو هئين.	تون ڊوڙي هئين.
توهين ڊوڙيا آهيو.	توهين ڊوڙيون آهيو.	توهين ڊوڙيا هئا.	توهين ڊوڙيون هيون.
هيءُ/ هو ڊوڙيو آهي.	هيءُ/ هو ڊوڙي آهي.	هيءُ/ هو ڊوڙيو هو.	هيءُ/ هو ڊوڙي هئي.
هيءُ/ هو ڊوڙيا آهن.	هيءُ/ هو ڊوڙيون آهن.	هيءُ/ هو ڊوڙيا هئا.	هيءُ/ هو ڊوڙيون هيون.

(ب) انهن مثالن جي مطالعي مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان ماضي بعيد ٺاهڻ لاءِ، زمان ماضي مطلق جي فعل جي پٺيان مددي فعل (فعل معاون) آهي جو ڦيرو زمان ماضيءَ ۾ يعني 'هو' استعمال ڪيو آهي، ۽ فعل معاون 'هو' جي پٺيان ضميري پڇاڙيون ملايون وينديون آهن، جڏهن ته زمان ماضي قريب ٺاهڻ لاءِ، فعل معاون آهي جو ڦيرو زمان مضارع (يعني آهي) ۾ ڪم آڻجي ٿو، پر آهي فعل جي پٺيان ڪابه ضميري نشاني نٿي ملائجي.

(ت) انهيءَ وضاحت کان پوءِ، زمان ماضي بعيد ۾، فعل متعديءَ جو ڦيرو ملاحظو ڪريو:

## فعل متعدي (لڪ)

زمان ماضي قريب		زمان ماضي بعيد	
مذڪر	مؤنث	مذڪر	مؤنث
مون لکيو آهي.	مون لکيو آهي.	مون لکيو هو.	مون لکيو هو.
اسان لکيو آهي.	اسان لکيو آهي.	اسان لکيو هو.	اسان لکيو هو.
تو لکيو آهي.	تو لکيو آهي.	تو لکيو هو.	تو لکيو هو.
توهان لکيو آهي.	توهان لکيو آهي.	توهان لکيو هو.	توهان لکيو هو.
هن/ هُن لکيو آهي.	هن/ هُن لکيو آهي.	هن/ هُن لکيو هو.	هن/ هُن لکيو هو.
هنن/ هُنن لکيو آهي.	هنن/ هُنن لکيو آهي.	هنن/ هُنن لکيو هو.	هنن/ هُنن لکيو هو.

انهن مثالن مان اهو واضح ٿو ٿئي ته فعل لازميءَ جي زمان ماضي بعيد ۾ ڦيري لاءِ، فعل معاون 'هو' جي پٺيان، ضميري پڇاڙيون ملايون وينديون آهن، البت ضمير غائب واحد ۽ جمع جي

صورتن ۾، 'هو' فعل جي پٺيان ضميري پڇاڙيون نٿيون ملائجن، جڏهن ته فعل متعديءَ جي زمان ماضي بعيد جي ڦيري دوران ڪنهن به ضمير سان، ضميري پڇاڙيون ملايون ڪونه وينديون آهن.

(4) زمان ماضي استمراري:

(الف) زمان ماضي استمراري، زمان ماضي مطلق جي پٺيان استمراريءَ جون نشانينون 'پيو'، 'پئي'، 'پيا' ۽ 'پيون' ملايون وينديون آهن، مثال طور:

فاعل مذكر جا مثال      فاعل مؤنث جا مثال

(i) مان ڊوڙيس پئي /	مان ڊوڙيس پئي.
(ii) اسين ڊوڙياسين پيئي /	اسين ڊوڙيون سين پئي.
(iii) تون ڊوڙين پئي /	تون ڊوڙيئين پئي.
(iv) توهين ڊوڙيا پئي /	توهين ڊوڙيون پئي.
(v) هيءُ هو ڊوڙيو پئي /	هيءُ هو ڊوڙي پئي.
(vi) هيءُ هو ڊوڙيا پئي /	هيءُ هو ڊوڙيون پئي.

(ب) اهي مثال، فعل لازمي 'ڊوڙ' جي، زمان ماضي استمراريءَ ۾ ڦيرن جا مثال هئا. هاڻي فعل متعدي 'پڙه' جا، ساڳئي زمان، زمان ماضي استمراريءَ ۾ ڦيرا ملاحظو ڪريو:

فاعل مذكر      فاعل مؤنث

مون پڙهيو پئي.	مون پڙهيو پئي.
اسان پڙهيو پئي.	اسان پڙهيو پئي.
تو پڙهيو پئي.	تو پڙهيو پئي.
توهان پڙهيو پئي.	توهان پڙهيو پئي.
هن / هُن پڙهيو پئي.	هن / هُن پڙهيو پئي.
هنن / هُنن پڙهيو پئي.	هنن / هُنن پڙهيو پئي.

انهن مثالن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان ماضي استمراريءَ ۾، فعل لازميءَ ۽ فعل متعديءَ جي ڦيرن ۾ ڪو گهڻو فرق ڪونهي.

(5) زمان ماضي متشڪي:

(الف) هن کان اڳ، زمان ماضي شرطيه جي سمجهاڻي ڏني وئي آهي ۽ ٻڌايو ويو آهي ته زمان ماضي شرطيه، زمان مضارع مان ٺهندو آهي، جڏهن ته 'زمان ماضي متشڪي' اسر مفعول مان ٺهندو آهي.

هن زمان (زمان ماضي متشڪي) جي گهاڙي تي ڪي سمجهڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

## فعل لازمي (ڊوڙ)

## فعل متعدي (لڪ)

مؤنث		مؤنث		مؤنث		مؤنث	
مؤنث		مؤنث		مؤنث		مؤنث	
مان ڊوڙيو هوندس.	مان ڊوڙي هونديس.	مان ڊوڙيو هوندس.	مان ڊوڙي هونديس.	مان ڊوڙيو هوندس.	مان ڊوڙي هونديس.	مان ڊوڙيو هوندس.	مان ڊوڙي هونديس.
اسين ڊوڙيا هوندا سين.	اسين ڊوڙيون هونديون سين.	اسين ڊوڙيا هوندا سين.	اسين ڊوڙيون هونديون سين.	اسين ڊوڙيا هوندا سين.	اسين ڊوڙيون هونديون سين.	اسين ڊوڙيا هوندا سين.	اسين ڊوڙيون هونديون سين.
تون ڊوڙيو هوندين.	تون ڊوڙي هونديين.	تون ڊوڙيو هوندين.	تون ڊوڙي هونديين.	تون ڊوڙيو هوندين.	تون ڊوڙي هونديين.	تون ڊوڙيو هوندين.	تون ڊوڙي هونديين.
توهين ڊوڙيا هوندا.	توهين ڊوڙيون هونديون.	توهين ڊوڙيا هوندا.	توهين ڊوڙيون هونديون.	توهين ڊوڙيا هوندا.	توهين ڊوڙيون هونديون.	توهين ڊوڙيا هوندا.	توهين ڊوڙيون هونديون.
هيءُ/ هو ڊوڙيو هوندو.	هيءُ/ هو ڊوڙي هوندي.	هيءُ/ هو ڊوڙيو هوندو.	هيءُ/ هو ڊوڙي هوندي.	هيءُ/ هو ڊوڙيو هوندو.	هيءُ/ هو ڊوڙي هوندي.	هيءُ/ هو ڊوڙيو هوندو.	هيءُ/ هو ڊوڙي هوندي.
هيءُ/ هو ڊوڙيا هوندا.	هيءُ/ هو ڊوڙيون هونديون.	هيءُ/ هو ڊوڙيا هوندا.	هيءُ/ هو ڊوڙيون هونديون.	هيءُ/ هو ڊوڙيا هوندا.	هيءُ/ هو ڊوڙيون هونديون.	هيءُ/ هو ڊوڙيا هوندا.	هيءُ/ هو ڊوڙيون هونديون.

(ب) انهن جملن جي مطالعي مان واضح ٿو ٿئي ته زمان ماضي متشڪي ٺاهڻ لاءِ، فعل لازميءَ جي صيغي ۾، زمان ماضي مطلق جي ڦيري جي پٺيان، فعل معاون آهي جو زمان مستقبل ۾ ڦيرو ملايو ويندو آهي، جڏهن ته متعدي فعلن جي صيغي ۾، زمان ماضي مطلق جي گردان لاءِ، فعل معاون آهي جو، زمان مستقبل ۾، ضمير غائب واحد جو ڦيرو ملايو ويندو آهي، جيئن:

## فعل لازمي 'ڊوڙ'

## فعل متعدي 'لڪ'

(i) مان ڊوڙيو هوندس/ مان ڊوڙي هوندس.	مان لڪيو هوندو/ مون لڪيو هوندو.
(ii) اسان ڊوڙيا هوندا سين/ اسين ڊوڙيون هونديون سين.	اسان لڪيو هوندو/ اسان لڪيو هوندو.
(iii) تون ڊوڙيو هوندين/ تون ڊوڙي هونديين.	تون لڪيو هوندو/ تو لڪيو هوندو.
(iv) توهين ڊوڙيا هوندا/ توهين ڊوڙيون هونديون.	توهان لڪيو هوندو/ توهان لڪيو هوندو.
(v) هيءُ/ هو ڊوڙيو هوندو/ هيءُ/ هو ڊوڙي هوندي.	هن لڪيو هوندو/ هن لڪيو هوندو.
(vi) هيءُ/ هو ڊوڙيا هوندا/ هيءُ/ هو ڊوڙيون هونديون.	هن لڪيو هوندو/ هن لڪيو هوندو.

انهن جملن ۾ پنهنجي قسم جي فعلن، يعني فعل لازمي ۽ فعل متعديءَ جي زمان ماضي متشڪيءَ جي ڦيري جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته فعل لازميءَ جي، زمان ماضي متشڪيءَ جي ڦيري لاءِ، فعل جي اسر مفعول واريءَ صورت کان پوءِ ڪم آيل فعل معاون (هوندو) سان ضميري پڇاڙيون ملائجن ٿيون ۽ فاعل جي شڪل ساڳي ٿي رهي، پر متعدي فعل جي حالت ۾، فعل معاون (هوندو) جي پٺيان ضميري پڇاڙيون ملائجن پر فاعل جي شڪل بدلجي ٿي وڃي، جيئن:

مان < مون

اسين < اسان

تون < تو

توهين / اوهين < توهان / اوهان:

هيءَ < هن، هيءَ < هن

هو < هن، هو < هن

هي < هنن

هو < هنن

## (6) زمان ماضي مُدامي:

(الف) زمان ماضي مدامي ۽ زمان حال مُدامي ٻئي اسر حاله جي مدد سان ڏهن آهين. زمان ماضي مدامي جي ساخت کي سمجهڻ لاءِ هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

### زمان ماضي مدامي

#### فعل متعدي (لک)

مؤنث

مذکر

مان لکندو هوس. مان لکندي هيس.

اسين لکندا هئاسين. اسان لکنديون هيونسين.

تون لکندو هئين. تون لکندي هئئين.

توهين لکندا هئا. توهين لکنديون هيون.

هيءَ/هو لکندو هو، هيءَ/هو لکندي هئي.

هيءَ/هو لکندا هئا، هيءَ/هو لکنديون هيون.

### زمان حال مدامي

#### فعل متعدي (لک)

مؤنث

مذکر

مان لکندو آهيان. مان لکندي آهيان.

اسين لکندا آهيون. اسين لکنديون آهيون.

تون لکندو آهين. تون لکندين آهين.

توهين لکندا آهيو. توهين لکنديون آهيو.

هيءَ/هو لکندو آهي. هيءَ/هو لکندي آهي.

هيءَ/هو لکندا آهن. هيءَ/هو لکنديون آهن.

(ب) انهن جملن جي مطالعي مان معلوم ٿو ٿئي ته زمان حال مُدامي ۽ زمان ماضي مُدامي جي

گهاڙي تي ۽ هڪجهڙائي آهي. ٻنهي ۾ فرق هيءَ آهي ته زمان حال مداميءَ جي ڦيري ۾ آهي

فعل جو، زمان مضارع ۾ گردان ملايو ويندو آهي، جڏهن ته زمان ماضي مُداميءَ کي گردان لاءِ

آهي فعل جو گردان، زمان ماضيءَ ۾ ملائيندا آهن، جيئن:

آهي فعل جو زمان ماضيءَ

۾ ڦيرو

مؤنث

مذکر

مان هيس

مان هوس

مان هيم

مان هئر

آهي فعل جو زمان مضارع

۾ ڦيرو

مان آهيان



اسين آهيون	اسين هئاسين	اسين هيونسين
تون آهين	تون هئين	تون هئين
توهين آهيو	توهين هئا	توهين هيون
هيءُ / هو آهي	هيءُ / هو هو	هيءُ / هو هئي
هي / هو آهن	هي / هو هئا	هي / هو هيون

(ت) اهڙيءَ طرح آهي 'فعل جي اسر حال ۾ واري صورت' هوندو/ هوندي آهي، هاڻي 'هوندو' فعل (معاون) جو زمان حال مدامي ۽ زمان ماضي مدامي ۽ ڀر گردان جو ملاحظو ڪريو:

### زمان حال مدامي      زمان ماضي مدامي

مذڪر	مؤنث	مذڪر	مؤنث
مان هوندو آهيان.	مان هوندي آهيان.	مان هوندو هوس.	مان هوندي هيس.
اسين هوندا آهيون.	اسين هونديون آهيون.	اسان هوندا هئاسين.	اسين هونديون هيونسين.
تون هوندو آهين.	تون هوندي آهين.	تون هوندو هئين.	تون هوندي هئين.
توهين هوندا آهيو.	توهين هونديون آهيو.	توهين هوندا هئا.	توهين هونديون هيون.
هيءُ / هو هوندو آهي.	هيءُ / هو هوندي آهي.	هيءُ / هو هوندو هو.	هيءُ / هو هوندي هئي.
هي / هو هوندا آهن.	هي / هو هونديون آهن.	هي / هو هوندا هئا.	هي / هو هونديون هيون.

### (7) زمان ماضي قريب استمراري:

(الف) زمان ماضي استمراريءَ جي گهاڙيتي کي سمجهڻ لاءِ، زمان حال استمراريءَ، زمان ماضي استمراريءَ ۽ زمان مستقبل استمراريءَ وانگر، استمراريءَ جون نشانين پيو، پيا، پئي ۽ پئيون، ملايون وينديون آهن، پر فرق هيءُ آهي ته زمان ماضي قريب استمراريءَ جي گهاڙيتي ۾، استمراريءَ جون نشانين، بنيادي فعل کان اڳ ۽ فاعل کان فوراً پوءِ ملائبيون آهن، جيئن:

فعل متعدي	زمان ماضي استمراري	زمان ماضي قريب	زمان ماضي قريب استمراري
لکيو	{ مون لکيو پئي / مون پئي لکيو.	مون لکيو آهي.	مون پئي لکيو آهي.
	{ اسان لکيو پئي. اسان پئي لکيو.	اسان لکيو آهي.	اسان پئي لکيو آهي.

تو لکيو پئي/توپئي لکيو. تو لکيو آهي. تو پئي لکيو آهي.  
 توهان لکيو پئي } توهان لکيو آهي.  
 توهان پئي لکيو.

هِنَ لکيو پئي/هِنَ لکيو پئي. هِنَ/هِنَ لکيو آهي.  
 هِنَ پئي لکيو/هِنَ پئي لکيو.

هِننَ لکيو پئي/هِننَ لکيو پئي. هِننَ/هِننَ لکيو آهي.  
 هِننَ پئي لکيو/هِننَ پئي لکيو.

(ب) ساڳيءَ طرح فعل لازمي 'ڊوڙ' جو گردان جو ملاحظو ڪريو:

زمان ماضي استمراري	زمان ماضي قريب	زمان ماضي استمراري
مان ڊوڙيو آهيان.	مان ڊوڙيو آهيان.	مان ڊوڙيس پئي. مان پئي ڊوڙيس.
اسين ڊوڙيا آهيون.	اسين ڊوڙيا آهيون.	اسين ڊوڙياسين پئي. اسين پئي ڊوڙياسين.
تون ڊوڙيو آهين.	تون ڊوڙيو آهين.	تون ڊوڙئين پئي. تون پئي ڊوڙئين.
توهين ڊوڙيا آهيو.	توهين ڊوڙيا آهيو.	توهين ڊوڙيا پئي. توهين پئي ڊوڙيا.
هيءُ/هُو پئي ڊوڙيو آهي.	هيءُ/هُو ڊوڙيو آهي.	هيءُ/هُو ڊوڙيو پئي. هيءُ/هُو پئي ڊوڙيو.
هيءُ/هُو پئي ڊوڙيا آهن.	هيءُ/هُو ڊوڙيا آهن.	هيءُ/هُو ڊوڙيا پئي. هيءُ/هُو پئي ڊوڙيا.

(8) زمان ماضي بعيد استمراري:

(الف) هن زمان جو گهاڙيٽو، زمان ماضي قريب استمراريءَ جي گهاڙيٽي جهڙو آهي. مثال طور فعل متعدي 'لک' جو زمان ماضي بعيد استمراريءَ ۾ گردان جو ملاحظو ڪريو:

زمان ماضي قريب استمراري	زمان ماضي بعيد استمراري
مون پئي لکيو آهي.	مون پئي لکيو هو.

اسان پئي لکيو هو.	اسان پئي لکيو آهي.
تو پئي لکيو هو.	تو پئي لکيو آهي.
توهان پئي لکيو هو.	توهان پئي لکيو آهي.
هن/هنن پئي لکيو هو.	هن/هنن پئي لکيو آهي.
هنن/هنن پئي لکيو هو.	هنن/هنن پئي لکيو آهي.

(ب) انهن جملن جي مطالعي مان زمان ماضي قريب استمراريءَ ۽ زمان ماضي بعيد استمراريءَ جي گھاڙي تي ڀر فرق هيءُ آهي ته زمان ماضي قريب استمراريءَ جي گردان لاءِ، زمان ماضيءَ جي ڦيري جي پٺيان مددي فعل آهي جو زمان مضارع ۾ گردان ملايو ويندو آهي، جڏهن ته زمان ماضي بعيد جي ڦيري لاءِ، مددي فعل آهي جي زمان ماضيءَ ۾ ’هو‘ صورت جو گردان ملايو ويندو آهي، جيئن:

### زمان ماضي قريب استمراري      زمان ماضي بعيد استمراري

مون پئي لکيو هو.	مون پئي لکيو آهي.
اسان پئي لکيو هو.	اسان پئي لکيو آهي.
تو پئي لکيو هو.	تو پئي لکيو آهي.
توهان پئي لکيو هو.	توهان پئي لکيو آهي.
هن/هنن پئي لکيو هو.	هن/هنن پئي لکيو آهي.
هنن/هنن پئي لکيو هو.	هنن/هنن پئي لکيو آهي.

هاڻي صفحي 209 تي ڏنل چارٽ جي مدد سان ’لڪ/ڊوڙ‘ فعلن جو سڀني زمانن ۾ ڦيرن جو تقابلي چارٽ ڏجي ٿو:

زمان	جنس	ضمير متكلم واحد	ضمير متكلم جمع	ضمير حاضر واحد	ضمير حاضر تو هين / او هين	ضمير غائب واحد ويجهو	ضمير غائب واحد دور	ضمير غائب جمع ويجهو	ضمير غائب جمع دور
1- مضارع	مذكر	مان / آء لكان.	اسين لكون.	تون لكين.	توهين لكون / او هين لكون.	هيء لڪي.	هو لڪي.	هي لڪن.	هو لڪن.
2- زمان حال	مذكر	مان لکان تو.	اسين لكون ٿا.	تون لڪين تو.	توهين لڪو ٿا.	هيء لڪي تو.	هو لڪي تو.	هي لڪن ٿا.	هو لڪن ٿا.
3- زمان حال استمراري	مذكر	مان لکان ٿي.	اسين لكون ٿيون.	تون لڪين ٿي.	توهين لڪو ٿيون.	هيء لڪي ٿي.	هو لڪي ٿي.	هي لڪن ٿيون.	هو لڪن ٿيون.
4- زمان حال مضاهي	مذكر	مان لڪبو آهيان.	اسين لڪبو پيا.	تون لڪين پئي.	توهين لڪبو لڪو پيا.	هيء لڪي پيو.	هو لڪي پيو.	هي لڪن پيا.	هو لڪن پيا.
5- زمان حال مضاهي	مذكر	مان لڪئي آهيان.	اسين لڪيون آهيون.	تون لڪندي آهين.	توهين لڪيون آهون.	هيء لڪندي آهي.	هو لڪندي آهي.	هي لڪيون آهن.	هو لڪيون آهن.
	مذكر	مان لڪبو هونديس	اسين لڪندا هونديسين.	تون لڪندو هوندين.	توهين لڪندا هوندا.	هيء لڪندو هونديو.	هو لڪندو هونديو.	هي لڪندا هوندا.	هو لڪندا هوندا.
	مؤنث	مان لڪندي هونديس	اسين لڪنديون هونديونسين.	تون لڪندي هونديش	توهين لڪنديون هونديون.	هيء لڪندي هوندي.	هو لڪندي هوندي.	هي لڪنديون هونديون.	هو لڪنديون هونديون.

هو	هي	هُو / هُوَ	هيءَ / هِىءَ	تو هين / او هين	تون	اسين	مان / آءَ		
هو وڙيا. هُن لکيو. هو وڙيون. هُن لکيو.	هي وڙيا. هين لکيو. هي وڙيون. هين لکيو.	هو وڙيو. هين لکيو. هوءَ وڙي. هُن لکيو.	هيءَ وڙيو. هين لکيو. هيءَ وڙي. هين لکيو.	تو هين وڙيا. تو هان لکيو. تو هين وڙيون. تو هان لکيو.	تون وڙيسن. تو لکيو. تون وڙيسن تو لکيو.	اسين وڙياسين. اسان لکيو. اسين وڙياسين. اسان لکيو.	مان وڙيس مون لکيو مان وڙيس. مون لکيو.	مذڪر	6- زمان ماضي مطلق
هو وڙيا پئي. هُن لکيو پئي. هو وڙيون پئي. هُن لکيو پئي.	هي وڙيا پئي. هين لکيو پئي. هي وڙيون پئي. هين لکيو پئي.	هو وڙيو پئي. هين لکيو پئي. هوءَ وڙي پئي. هُن لکيو پئي.	هيءَ وڙيو پئي. هين لکيو پئي. هيءَ وڙي پئي. هين لکيو پئي.	تو هين وڙيا پئي. تو هان لکيو پئي. تو هين وڙيون پئي. تو هان لکيو پئي.	تون وڙيسن پئي. تو لکيو پئي. تون وڙيسن پئي. تو لکيو پئي.	اسين وڙياسين پئي. اسان لکيو پئي. اسين وڙياسين پئي. اسين لکيو پئي.	مان وڙيس پئي. مون لکيو پئي. مان وڙيس پئي. مون لکيو پئي.	مذڪر  مؤنث	7- زمان ماضي استمراري
هو وڙيا هئا. هُو لکندا هئا.	هي وڙندا هئا. هي لکندا هئا.	هو وڙندو هو. هو لکندو هو.	هيءَ وڙندو هو. هيءَ لکندو هو.	تو هين وڙندا هو ٿندا. تو هان لکندا هو ٿندا.	تون وڙندو هُئين. تون لکندو هُئين.	اسين وڙاندا هئاسين. اسين لکندا هئاسين.	مان وڙندو هوس. مان لکندو هوس. مان وڙندي هُيس.	مذڪر  مؤنث	8- زمان ماضي مُدامي
هو وڙنديون هيون. هُو لکنديون هيون.	هي وڙنديون هيون هي لکنديون هيون.	هوءَ وڙندي هُئي. هوءَ لکندي هُئي.	هيءَ وڙندي هُئي. هيءَ لکندي هُئي.	تو هين وڙنديون هُيون. تو هين لکنديون هُيون.	تون وڙندي هُئين. تون لکندي هُئين.	اسين وڙنديون هيونئسين. اسين لکنديون هُيونئسين.	مان وڙندي هُيس. مان لکندي هُيس.		
ضمير غائب	ضمير غائب	ضمير غائب	ضمير غائب	ضمير حاضر	ضمير حاضر	ضمير متڪلم	ضمير متڪلم	جنس	زمان

جمع دۇر	جمع ويجهو	واحد دۇر	واحد ويجهو	جمع	واحد	جمع	واحد		
ھەر	ھەي	ھەر / ھەر	ھەي / ھەي	توھەين / اوھەين	تون	اسەين	مان / آھ		
ھەر دوژيا آھەن. ھەن لکەر آھەي. ھەر دوژەن آھەن. ھەن لکەر آھەي.	ھەي دوژيا آھەن. ھەن لکەر آھەي. ھەي دوژەن آھەن. ھەن لکەر آھەي.	ھەر دوژەر آھەي. ھەن لکەر آھەي. ھەر دوژي آھەي. ھەن لکەر ھەر.	ھەي دوژەر آھەي. ھەن لکەر آھەي. ھەي دوژي آھەي. ھەن لکەر آھەي.	توھەين دوژيا آھەن. توھەن لکەر آھەي. توھەين دوژەن آھەن. توھەن لکەر آھەي.	تون دوژەر آھەن. تو لکەر آھەي. تون دوژي آھەين. تو لکەر آھەي.	اسەين دوژيا آھەن. اسەين دوژەن آھەن.	مان / آھ دوژەر آھەيان. مان / آھ دوژي. آھەيان.	مذکر مونث	9- زمان ماضي مضارع
ھەر دوژيا ھەن. ھەن لکەر ھەر. ھەر دوژەن ھەن. ھەن لکەر ھەر.	ھەي دوژيا ھەن. ھەن لکەر ھەر. ھەي دوژەن ھەن. ھەن لکەر ھەر.	ھەر دوژي ھەن. ھەر لکەر ھەن. ھەر دوژي ھەن. ھەر لکەر ھەر.	ھەي دوژەر ھەر. ھەن لکەر ھەر. ھەي دوژي ھەي. ھەن لکەر ھەر.	توھەين دوژيا ھەن. توھەن لکەر ھەر. توھەين دوژەن ھەين. توھەن لکەر ھەر.	تون دوژەر ھەين. تو لکەر ھەر. تون دوژي ھەين. تو لکەر ھەر.	اسەين دوژيا ھەن. اسەين دوژەن ھەين. ھەين.	مان / آھ دوژي ھەين.	مذکر مونث	10- زمان ماضي مضارع
ھەن لکەر ھەر. ھەر دوژەن ھەر. ھەر لکەر ھەر. ھەر دوژەن ھەر. ھەر لکەر ھەر.	ھەن لکەر ھەر. ھەن لکەر ھەر. ھەي دوژەن ھەر. ھەي لکەر ھەر.	ھەر لکەر ھەر. ھەر لکەر ھەر. ھەر دوژي ھەر. ھەر لکەر ھەر.	ھەن لکەر ھەر. ھەن لکەر ھەر. ھەر دوژي ھەر. ھەر لکەر ھەر.	توھەين دوژەن ھەر. توھەن لکەر ھەر. توھەين دوژەن ھەر. توھەن لکەر ھەر.	تون دوژەن ھەر. تون لکەر ھەر. تون دوژەن ھەر. تون لکەر ھەر.	اسەين دوژەن ھەر. اسەين دوژەن ھەر. ھەر.	مان دوژەن ھەر. مان دوژەن ھەر. مان دوژەن ھەر. مان دوژەن ھەر.	مذکر مونث	11- زمان ماضي مضارع

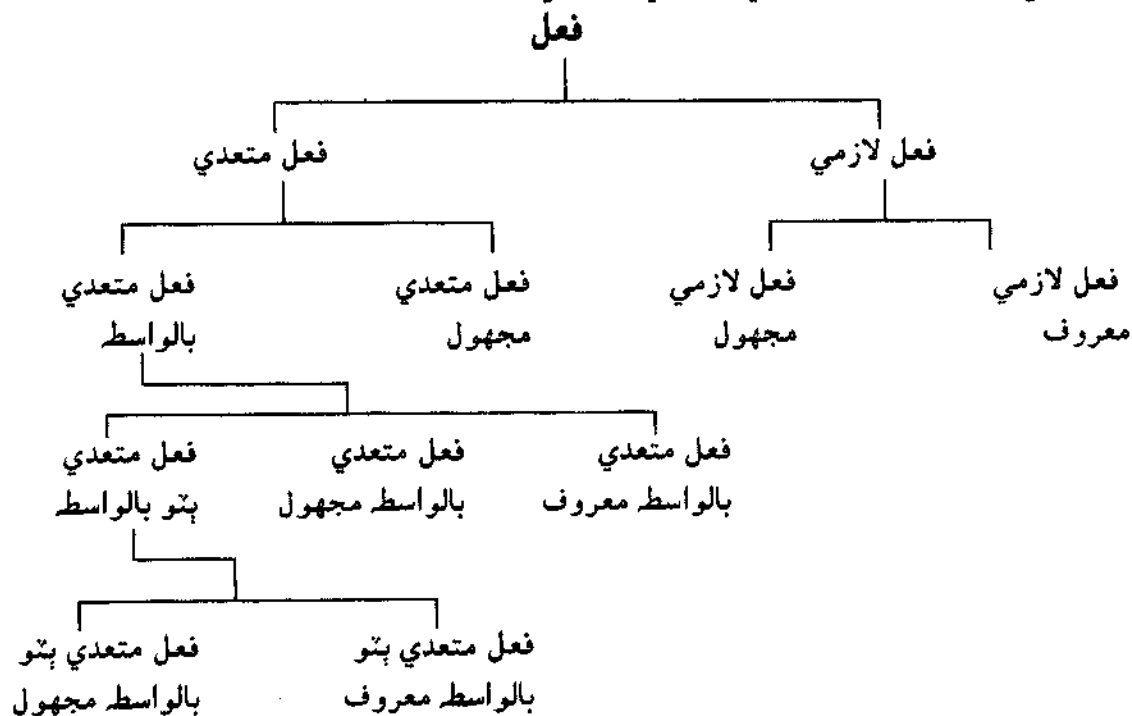
زمان	چېش	ضمير متكلم	ضمير حاضر	ضمير ماضى	ضمير غائيب	واحد	جمع	ضمير غائيب	ضمير غائيب	جمع	واحد	واحد	جمع	ضمير غائيب	ضمير غائيب
		واحد	تو	تو	تو	تو	تو	تو	تو	تو	تو	تو	تو	تو	تو
12- زمان مستقبل	مذكر	مان جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.
		مان دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.
		مان لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.
		مان لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.
13- زمان مستقبل استمراري	مؤنث	مان جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.	تون جوړندى.
		مان دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.	تون دوژندى.
		مان لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.
		مان لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.	تون لگندى.

زمان	جنس	ضمير متکلم	ضمير متکلم	ضمير حاضر	ضمير غائب	ضمير غائب	ضمير غائب	ضمير غائب
		واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	جمع
		مان / آه	اسين	تون	تو هين / او هين	هيءَ / هيءَ	هوءَ / هو	هي
14- زمان ماضي قريب استمراري	مذکر	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيا آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هين پئي دوڙيا آهيو.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.
	مؤنث	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيون آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هان پئي لکيو آهي.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.
	مذکر	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيا آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هان پئي لکيو آهي.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.
	مؤنث	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيون آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هان پئي لکيو آهي.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.
15- زمان ماضي بعيد استمراري	مذکر	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيا آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هان پئي لکيو آهي.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.
	مؤنث	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيون آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هان پئي لکيو آهي.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.
	مذکر	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيا آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هان پئي لکيو آهي.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.
	مؤنث	مون پئي دوڙيو آهي.	اسين پئي دوڙيون آهيون.	تون پئي دوڙيو آهين.	تو هان پئي لکيو آهي.	هيءَ پئي دوڙيو آهي.	هو پئي دوڙيو آهي.	هي پئي دوڙيا آهن.



## باب ٻارهون: فعلن جون معروفي ۽ مجهولي صورتون/ فعلن جا پريوگ

1- هن کان اڳ، باب اٺين ۾، فعل جا قسم ڄاڻايا ويا آهن. فعل جا اهي قسم هي آهن: فعل لازمي ۽ فعل متعدي. فعلن جي انهن ٻنهي قسمن جا وري اڳتي به ٻه قسم آهن. انهن سڀني قسمن کي، هيٺ ڏنل چارٽ ذريعي سمجهي سگهجي ٿو:



مٿي ڏنل چارٽ جي اڀياس کان پوءِ چئي سگهجي ٿو ته فعل جا ڪل ملائي قسم هي آهن:

- |                                   |   |     |
|-----------------------------------|---|-----|
| (i) فعل لازمي معروف               | } | (1) |
| (ii) فعل لازمي مجهول              |   |     |
| (i) فعل متعدي معروف               | } | (2) |
| (ii) فعل متعدي مجهول              |   |     |
| (iii) فعل متعدي بالواسطه معروف    |   |     |
| (iv) فعل متعدي بالواسطه مجهول     |   |     |
| (v) فعل متعدي پٽو بالواسطه معروف  |   |     |
| (vi) فعل متعدي پٽو بالواسطه مجهول |   |     |

اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته فعلن جي انهيءَ مطالعي کي 'فعلن جا پريوگ' به چئبو آهي. مرزا قليچ، پروفيسر پيرومل آڏواڻي، واحد بخش شيخ ۽ ڊاڪٽر مرليدتر جيتلي فعلن جي

معروفي ۽ مجهولي صورتن جي مطالعي کي 'فعلن جا پريوگ' جي عنوان سان، پنهنجن پنهنجن ڪتابن ۾ پيش ڪيو آهي، جيئن هن باب ۾ اڳتي هلي معلوم ٿيندو. هاڻي هيٺ فعل جي هر هڪ قسم جو مطالعو پيش ڪجي ٿو.

### (الف) فعل لازمي معروف:

(1) فعل لازمي معروف جي وصف ۾، اڳ ۾، اهو ٻڌايو ويو آهي ته فعل لازميءَ مان مراد اهو فعل آهي جنهن ۾ فاعل (ڪم جو ڪندڙ)، معروف يعني ظاهر هوندو آهي ۽ فعل پنهنجي اُن فاعل پٽاندر، عدد ۽ جنس ۾ ڦرندو آهي (پيرومل آڏواڻي: وڏو سنڌي وياڪرڻ، ص 170)، جيئن:

(i) اڪبر اچي ٿو.

(ii) مان هلاڻ ٿو.

(iii) فرزانہ ڊوڙندي.

(iv) اسڪول جا ٻار جهولي ۾ لڏندا.

(v) گهوڙا ڊوڙيا.

انهن جملن ۾ اڪبر، مان، فرزانہ، ٻار ۽ گهوڙا فاعلن (ڪم ڪندڙن) طور ڪم آيا آهن، جيڪي انهن جملن ۾ بلڪل ظاهر ظهور بيٺا آهن. انهن جملن ۾ فعل پنهنجن فاعلن پٽاندر، عدد ۽ جنس ۾ مٿجن ٿا، تنهنڪري انهن فعلن جو 'پريوگ ڪرتري' چئبو. <sup>(1)</sup> اهي 'فعل لازمي معروف' به چئبا. (2) پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ جو خيال آهي ته "سنسڪرت ۾ 'ڪرتري' يا 'ڪرتا' معنيٰ ڪم ڪندڙ يعني 'فاعل' ۽ 'ڪرتري' معنيٰ 'فاعلي نسبت' يا لاڳاپو".<sup>(2)</sup> پروفيسر آڏواڻي 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' ڪتاب ۾، صفحي 170 تي پريوگ لفظ جي سمجهاڻي ڏيندي لکي ٿو ته:

"مٿين جملن ۾ فعل، پنهنجي فاعل پٽاندر عدد، جنس ۽ ضمير ۾ موافقت رکي ٿو، عربيءَ ۾ موافقت معنيٰ ميلاپ. سنسڪرت لفظ پريوگ جي به بنيادي معنيٰ آهي 'ميلاپ'، پر رواجي طرح معنيٰ اٿس 'صورت'. اهي معنائون وٺي چئبو ته پريوگ مان اها خبر پوي ٿي ته فعل، معروف صورت وارو آهي يا مجهول صورت وارو، ۽ جنهن لفظ پٽاندر اهو عدد، جنس ۽ ضمير ۾ مٿجي ٿو، سو جملي ۾ فاعل آهي يا مفعول آهي."

(3) ٻئي ماهر يعني پروفيسر پيرومل آڏواڻي ۽ مرزا قليچ بيگ فعل لازمي معروف جي ڦيري کي 'ڪرتري پريوگ' سڏين ٿا، پروفيسر پيرومل اڳتي صفحي 171 تي، 'ڪرتري پريوگ' جي سمجهاڻي ڏيندي لکي ٿو ته:

(1) پيرومل آڏواڻي: وڏو سنڌي وياڪرڻ، ڇاپو ٻيو، ڄام شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، 1985ع/ 1405ھ، ص 701. ۽ پڻ ڏسو: قليچ بيگ مرزا: سنڌي وياڪرڻ (4 ڀاڱا)، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، نئين ڇاپو جو ٻيو ايڊيشن، 1992ع/ 1413ھ، ص 56.

(2) ايضاً

”ڪرتري پريوگ ۾ فعل پنهنجي فاعل پٽاندڙ مٽجي ٿو، تنهنڪري اهو نالو پيو اٿس.“

پروفيسر صاحب اڃا به اڳتي، ساڳئي صفحي 171 تي لکي ٿو ته:

”مٿي چيوسين ته ’پريوگ‘ جي رواجي معنيٰ معروف ’صورت‘ به آهي. انهيءَ معنيٰ موجب چئبو ته ’ڪرتري پريوگ‘ معنيٰ ’معروف صورت‘. معروف صورت ۾ فعل هميشه پنهنجي فاعل ڏي ڌيان ڇڪائي ٿو. مطلب ته ’ڪرتري پريوگ‘ اهو آهي جنهن ۾ فعل سدائين معروف صورت وارو آهي ۽ سدائين پنهنجي فاعل پٽاندڙ، عدد، جنس ۽ ضمير ۾ مٽجي ٿو.

سڀ فعل، ڇا لازمي، ڇا متعدي، جي معروف صورت وارا آهن، سي ’ڪرتري پريوگ‘ ۾ رهن ٿا.“

### (ب) فعل لازمي مجهول:

(1) فعل لازمي مجهول مان مراد، اهو فعل آهي جنهن جو فاعل (ڪم جو ڪندڙ) نامعلوم هجي، يعني جنهن جو فاعل ظاهر نه هجي. اهڙي فعل کي پروفيسر پيرومل، ’فعل اڪر ترڪ‘ يا ’فعل بي فاعل‘ سڏيو آهي (پيرومل: ص 95)، مثال:

(i) پينگهي ۾ لڏجي ٿو.

(ii) پينگهي ۾ لڏبو آهي.

انهن جملن ۾ ڪم آيل لفظ ’لڏڻ‘ فعل لازمي آهي. فعل لازميءَ کي، مفعول ڪونه ٿيندو آهي، ويتر هن قسم جي جملن ۾، فعل جي ٿوري دوران، فاعل به ظاهر ڪونهي، تنهنڪري ڪاڪي پيرومل، هن قسم جي فعل کي، ’فعل اڪر ترڪ‘ يا ’فعل بي فاعل‘ سڏيو آهي (پيرومل: ص 95).

(2) پروفيسر آڏواڻي، پنهنجي ساڳئي ڪتاب جي صفحي 95 تي ’فعل بي فاعل‘ يا ’فعل اڪر ترڪ‘ جي عنوان هيٺ وڌيڪ لکيو آهي ته:

(i) آءُ پينگهي ۾ لڏان ٿو.

(ii) پينگهي ۾ لڏجي ٿو.

هنن جملن مان پهرئين جملي ۾ آءُ (فاعل)، پنهنجي بابت پينگهي ۾ لڏڻ جي ڳالهه ڪريان ٿو، ۽ ٻئي جملي ۾ ڪنهن خاص ماڻهوءَ جي لڏڻ جي ڳالهه ڪانهي پر رڳو عام حقيقت ڄاڻايل آهي ته: پينگهي ۾ لڏجي ٿو.

پهرئين جملي ۾ آءُ ضمير فاعل آهي، جو معروف يعني ظاهر يا پترو بيٺو آهي، تنهنڪري چئبو ته ’لڏان ٿو‘ معروف صورت وارو فعل آهي.

ٻئي جملي ۾، فعل ’لڏجي ٿو‘ جو ڪوبه فاعل ظاهر ڪونهي، تنهنڪري چئبو ته اهو فعل بي فاعل يا ’فعل‘ کان سواءِ آهي. هن کي ’اڪر ترڪ فعل‘ چئبو آهي. سنسڪرت ۾ ’ا‘ معنيٰ

‘نہ’، ‘کرتَر يا کرتار’ معنيٰ ڪر ڪندڙ (فاعل) ۽ ‘اکرتَرَڪ فعل’ معنيٰ اهو فعل جنهن کي فاعل ڪونهي، يعني ‘بي فاعل فعل’.

پروفيسر آڏواڻي صاحب پنهنجي ساڳئي ڪتاب ۾، ‘اکرتَرَڪ فعل’ يا ‘فعل بي فاعل’ واريءَ راءِ جي، صفحي 96 تي، وڌيڪ وضاحت ڪئي آهي، ۽ هن قسم جي فعلن کي، ‘فعلن جون مجهولي صورتون’ ٿو سڏي ۽ لکي ٿو ته:

”فعل لازميءَ جون ٻه صورتون، يعني فعل لازمي معروف ۽ فعل لازمي مجهول واريون صورتون، سنڌي ٻوليءَ جي خاص خصوصيت ۾ شامل آهن.

سنڌي ٻوليءَ کان سواءِ ٻيءَ ڪنهن به ٻوليءَ ۾، ‘فعل بي فاعل’ ڪونهي، تنهنڪري هن قسم جي جملن جو، ٻيءَ ڪنهن به ٻوليءَ ۾ ترجمو ٿي ڪين سگهندو.

ٻي ڳالهه ته ٻين ٻولين ۾ رڳو فعل متعدي، معروف ۽ مجهول صورت وٺي ٿو، پر سنڌيءَ ۾ فعل لازمي به آهي جيڪو ٻئي صورتون وٺي ٿو. اهو نمونو، آڳاٽيءَ سنسڪرت مان ورتل آهي. ‘لڏڻ’ فعل لازمي آهي ڇاڪاڻ ته اُن کي مفعول ڪونه ٿيندو آهي. ‘لڏڻ’ لفظ ۾ ‘ج’ گڏ سان، ‘لڏجڻ’ ٺهي ٿو. مٿي اڳي ئي چيو ويو آهي ته فعل ۾ ائين ‘ج’ گڏجي ٿو ته فعل مجهول صورت وارو ٿي پوي ٿو، تنهنڪري چئبو ته ‘فعل لازمي’ جون ٻه به صورتون آهن: هڪڙي معروف صورت ۽ ٻي مجهول صورت.

(3) ‘فعل اکرتَرَڪ’ يا ‘فعل بي فاعل’ واري عنوان تي، سنڌ جو ٻيو وياڪرڻ، ‘شيخ واحد بخش’ صاحب پنهنجي ڪتاب ‘سنڌي ٻوليءَ جو صرف و نحو’ ۾، صفحي 383 تي، پنهنجي راءِ ڏني آهي، ۽ لکي ٿو ته:

”اهو فعل، جو جملي ۾ ڪنهن فاعل جو محتاج نه هجي، تنهن کي ‘اکرتَرَڪ’ يا ‘فعل بي فاعل’ چئبو آهي. هي فعل هميشه مجهولي صورت ۾ هوندو آهي؛ مثلاً:

(i) موسر آهر لباس ڍڪڻ گهرجي.

(ii) ڪيترو به پڇبو ته به موت کان بچي نه سگهيو.

(iii) محنت ڪبي ته ڦل پائبو.

## 2- مجهولي فعلن جا گهاڙيٽا:

(الف) سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي مطالعي دوران، ماهرن سنڌي ٻوليءَ جي مجهولي فعلن جي گهاڙيٽن طرف خاص طور نشاندهي ڪئي آهي، ۽ اهڙن مجهولي فعلن جي گهاڙيٽن جا اصول به مقرر ڪيا آهن.

ماهرن جي راءِ موجب، سنڌي ٻوليءَ جي ‘فعل لازمي مجهول’ توڙي ‘فعل متعدي مجهول’

جون زمان مضارع، زمان حال، زمان ماضي ۽ زمان مستقبل جي ڦيرن پٿاندر، الڳ الڳ 'نشانينون' يا 'علامتون' آهن. اُهي نشانينون يا علامتون، فعل جي ڌاتوءَ سان (اُن ڌاتوءَ جي آخر ۾) ملايون وينديون آهن جيئن ته:

(1) زمان مضارع جي ڦيري لاءِ، فعل لازمي مجهول توڙي فعل متعدي مجهول جي علامت 'ج' آهي، جيڪا فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان ملائي ويندي آهي، مثال طور:

فعل جو ڌاتو + مجهولي فعل جي نشاني	زمان مضارع جي نشاني +	زمان مضارع پٿاندر ڦيرو
لڏ (فعل لازمي) - ج	آن، اُون	لڏجان، لڏجون
	اين، او	لڏجين، لڏجو
	اي، اُن	لڏجي، لڏجن
مار (فعل متعدي) - ج	آن، اُون	مارجان، مارجون
	اين، او	مارجين، مارجو
	اي، اُن	مارجي، مارجن

(2) زمان حال جي ڦيري لاءِ به، فعل لازمي مجهول ۽ فعل متعدي مجهول جي علامت 'ج' آهي، جيڪا فعل جي ڌاتوءَ جي پٺيان ملائي ويندي آهي، مثال طور:

فعل جو ڌاتو + مجهولي فعل جي نشاني +	زمان حال جي نشاني +	زمان حال پٿاندر ڦيرو
مار (فعل متعدي) - ج	آن ٿو	= مارجان ٿو
	اُون ٿا	= مارجون ٿا
	اين ٿو	= مارجين ٿو
	او ٿا	= مارجو ٿا
	اي ٿو	= مارجي ٿو
	اُن ٿا	= مارجن ٿا

(3) زمان ماضي مطلق جي ڦيري لاءِ، فعل لازمي مجهول توڙي فعل متعدي مجهول جي علامت 'ويو' آهي، جيڪا فعل جي پٺيان ملائي ويندي آهي. اهو به ياد رکڻ گهرجي ته زمان ماضيءَ جي ڦيري لاءِ، فعل مجهول جي علامت جي پٺيان، فعل سان ضميري پڇاڙيون به ملايون وينديون آهن، جيئن:

زمان ماضيء	فعل جي پٺيان	+	مجهولي	زمان ماضيء	فعل جو
پٽاندر ڦيرو	ملندڙ ضميري		فعل جي	واري علامت	ڏاتو +
	نشاني		علامت		

ماريو ويس	=	س -	+	ويو	يو +	مار
ماريا وياسين	=	سين -	+	ويا	يا (جمع جي	
ماريا وياسون	=	سُون -			صورت)	
ماريو وئين	=	اين -	+	ويو	يو +	
ماريا ويا	=	آ -	+	ويا	يا (جمع جي	
ماريو ويو	=	او -			صورت)	
ماريا ويا		آ -	+	ويو	يو +	
			+	ويا	يا (جمع جي	
					صورت)	

(4) (i) زمان مستقبل جي ڦيري لاءِ، فعل لازمي مجهول ۽ فعل متعدي مجهول جي علامت 'بو' آهي، جيڪا فعل جي ڏاتو جي پٺيان ملائي ويندي آهي. اهو به ڏيان ۾ رکڻ گهرجي ته زمان ماضيءَ وائر، زمان مستقبل جي اهڙي ڦيري لاءِ، فعل جي پٺيان ضميري نشانيون ملايون وينديون آهن، جيئن:

زمان ماضيءَ	فعل جي پٺيان ملندڙ	+	مجهولي فعل جي	فعل جو
پٽاندر ڦيرو	ضميري نشاني		نشاني	ڏاتو
ماريس	=	س -	+	بو +
مارياسين	=	سين -	+	با (جمع جي صورت)
مارياسون	=	سُون -		بو +
ماربين	=	اين -	+	با (جمع جي صورت)
ماربا	=	-	+	بو +
ماربو	=	-	+	با (جمع جي صورت)
ماربا		-	+	

(ii) زمان مستقبل جي ڦيري لاءِ، مجهولي فعل جو هڪ ٻيو به گهاڙيٽو آهي. زمان مستقبل جي مجهولي فعل جي اهڙي گهاڙيٽي لاءِ، مجهولي فعل جي زمان ماضيءَ واري ڦيري جي پٺيان، زمان ماضيءَ لاءِ فعل جي مجهولي نشاني 'ويو' جو زمان مستقبل ۾ ڦيرو ملايو ويندو آهي، جيئن:

فعل جو + فعل جي زمان + فعل جي زمان ماضيءَ واري صورت  
 ڏاتو ماضيءَ واري صورت  
 مجهولي فعل جو زمان مستقبل پٽاندر ڦيرو

مار	+	+	يو	+	ويندس	=	ماريو ويندس
+	+	يا (جمع جي صورت)	+	وينداسين	=	ماريا وينداسين	
+	+	يا	+	وينداسون	=	ماريا وينداسون	
+	+	يو	+	ويندين	=	ماريو ويندين	
+	+	يا (جمع جي صورت)	+	ويندا	=	ماريا ويندا	
+	+	يو	+	ويندو	=	ماريو ويندو	
+	+	يا (جمع جي صورت)	+	ويندا	=	ماريا ويندا	

(iii) سنڌي ٻوليءَ جي ڪن لهجن جي مطالعي مان اهو به معلوم ٿو ٿئي ته سنڌ جي ڪن خطن جا ماڻهو، زمان مستقبل جي ڦيري لاءِ، زمان مضارع ۽ زمان حال واري، مجهولي فعل واري علامت 'ج' به ملائيندا آهن، مثال طور:

ڪن خطن ۾ مجهولي فعل  
 جو استعمال

زمان مستقبل جو عام  
 مجهولي فعل

مارجنڊو، لڪجنڊو، ڪُسنڊو، لڏجنڊو

ماربو، لڪبو، ڪُسبو، لڏبو

(ب) (i) پروفيسر پيرومل، 'وڏو سنڌي وياڪرڻ' ڪتاب ۾ صفحي 114 تي هڪ عنوان تي بحث ڪيو آهي؛ اهو عنوان آهي: 'مجهول فعلن جو اسر حاله'؛ پر پنهنجيءَ ناقص راءِ موجب، پروفيسر پيرومل جي انهيءَ عنوان تي، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻن کي سوچي، پنهنجي راءِ ڏيڻ جي ضرورت آهي. پروفيسر صاحب، پنهنجي ساڳئي ڪتاب جي صفحي 113 تي، 'اسر حاله جوڙڻ جون واٽون' واري عنوان هيٺ لکيو آهي ته:

"فعل جي ڏاتوءَ جي پٺيان، 'آندو' يا 'اندو' پڇاڙيءَ گڏڻ سان اسر حاله ٺهي ٿو."

پروفيسر صاحب، اڳتي اسر حاله جي صورتن جي باري ۾ پنهنجي راءِ ڏيندي لکي ٿو ته:

"هل + آندو يا ڏاه + آندو اسر حاله جون معروف صورتون آهن."

هاڻ جيڪڏهن پروفيسر پيرومل جي اها راءِ قبول ڪبي، يعني فعل جي مجهولي صورتن مان، اسر حاله جي ٺهڻ واري راءِ قبول ڪبي، ته پوءِ فعل جي مجهولي صورتن 'مارج'، 'ماريو' ۽ 'ماربو' مان اسر حاله واريون صورتون جوڙڻيون پونديون، جيڪا راءِ سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻي اصولن موجب قبول ڪرڻ جهڙي ڪانهي. لهاڏا پروفيسر صاحب جي انهيءَ راءِ کي سندس

ڪتاب مان حذف ڪرڻو پوندو. ڇاڪاڻ ته مجهولي فعل مارجندو مان، اسر حاله جو نهڻ ممڪن نه آهي.

(ii) دراصل، جيئن اڳ ۾ چيو ويو آهي ته سڀني فعلن جون، معروف توڙي مجهولي صورتون، مختلف زمانن پٽاندڙ ڦرنديون آهن، انهيءَ ڪري جيئن باب نائين ۾ وضاحت ڪندي اهو ٻڌايو ويو آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻي اصولن موجب، سڀني زمانن جوڙڻ جا ٽي ماخذ آهن، اُهي آهن:

زمان مضارع، اسر حاله ۽ اسر مفعول

(ت) مٿي پٿر 2 جي 'الف' حصي جي (i)، (ii)، (iii) ۽ (iv) جزن هيٺ، زمانن پٽاندڙ، مجهولي فعلن جي ڦيرن لاءِ ٻڌايو ويو آهي ته:

(i) زمان مضارع جي ڦيري لاءِ، فعل لازمي مجهول توڙي متعدي مجهول جي نشاني 'ج' آهي.

(ii) زمان حال جي ڦيري لاءِ به، فعل لازمي مجهول توڙي متعدي مجهول جي نشاني 'ج' آهي.

(iii) زمان ماضي مطلق جي ڦيري لاءِ، فعل لازمي مجهول ۽ فعل متعدي مجهول جي نشاني 'ويو' آهي.

(iv) زمان مستقبل جي ڦيري لاءِ، فعل لازمي مجهول ۽ فعل متعدي مجهول جي نشاني 'بو' آهي. زمان مستقبل جي ڦيري پٽاندڙ، لهجي وار ٻوليءَ جا به ڪي مثال آهن، جيئن: ماربو، ماريو ويندو يا مارجندو.

(ث) (i) هيٺ، انهن چئني زمانن پٽاندڙ، مجهولي فعلن جي ڦيرن جا مثال ڏجن ٿا:

زمان	فعل لازمي	فعل لازمي	فعل متعدي	فعل متعدي
معروف جو ڦيرو	مجهول جو ڦيرو	معروف جو ڦيرو	مجهول جو ڦيرو	
مضارع	لڏان، لڏون	لڏجي	لکان، لکون	لکجي
حال	لڏان ٿو، لڏون ٿا	لڏجي ٿو	لکان ٿو، لکون ٿا	لکجي ٿو
ماضي	لڏيس، لڏياسين	لڏيو ويو	لکيم، لکيوسين	لکيو ويو
مستقبل	لڏندس، لڏنداسين	لڏبو	لکندس، لکنداسين	لکبو، لکيو ويندو
		لڏيو ويندو، لڏيو وڃبو لڏجندو		لکجندو

(ii) انهن مثالن ۾ فعل لازمي مجهول وارن جملن جي مطالعي مان ظاهر ٿو ٿئي ته فعل لازمي مجهول جو فاعل ظاهر ڪونهي، يعني انهن جملن ۾ فاعل نامعلوم آهي. لازمي مجهول وارن انهن فعلن مان اها خبر نٿي پوي ته:



• پينگهي ۾ ڪير لڏي رهيو آهي؟

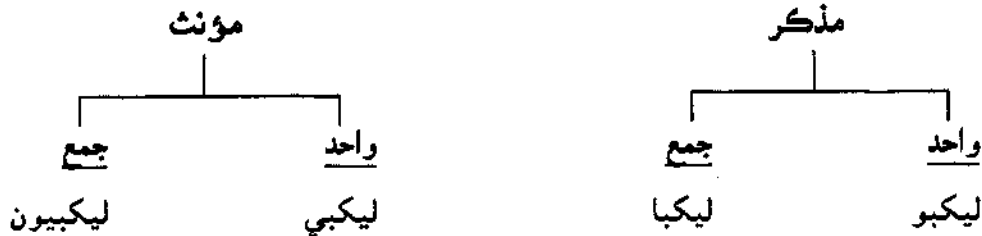
• پينگهي ۾ ڪير لڏيو؟

• پينگهي ۾ ڪير لڏندو؟

اهوئي سبب آهي جو پروفيسر پيرومل انهن فعلن کي 'فعل اڪرتڪ' يا 'فعل بي فاعل' سڏيو آهي. پروفيسر پيرومل ۽ مرزا قليچ بيگ، فعل لازميءَ جي مجهولي صورتن واري ڦيري کي، فعل جو 'ڪرتري پريوگ' سڏيو آهي.

(ج) سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي هڪ ٻئي ماهر واحد بخش شيخ، پنهنجي ڪتاب، "سنڌي ٻوليءَ جو صرف و نحو"، جي پهرئين ڀاڱي جي صفحي 375 تي، فعل جي مجهولي صورت جي باري ۾ لکي ٿو ته:

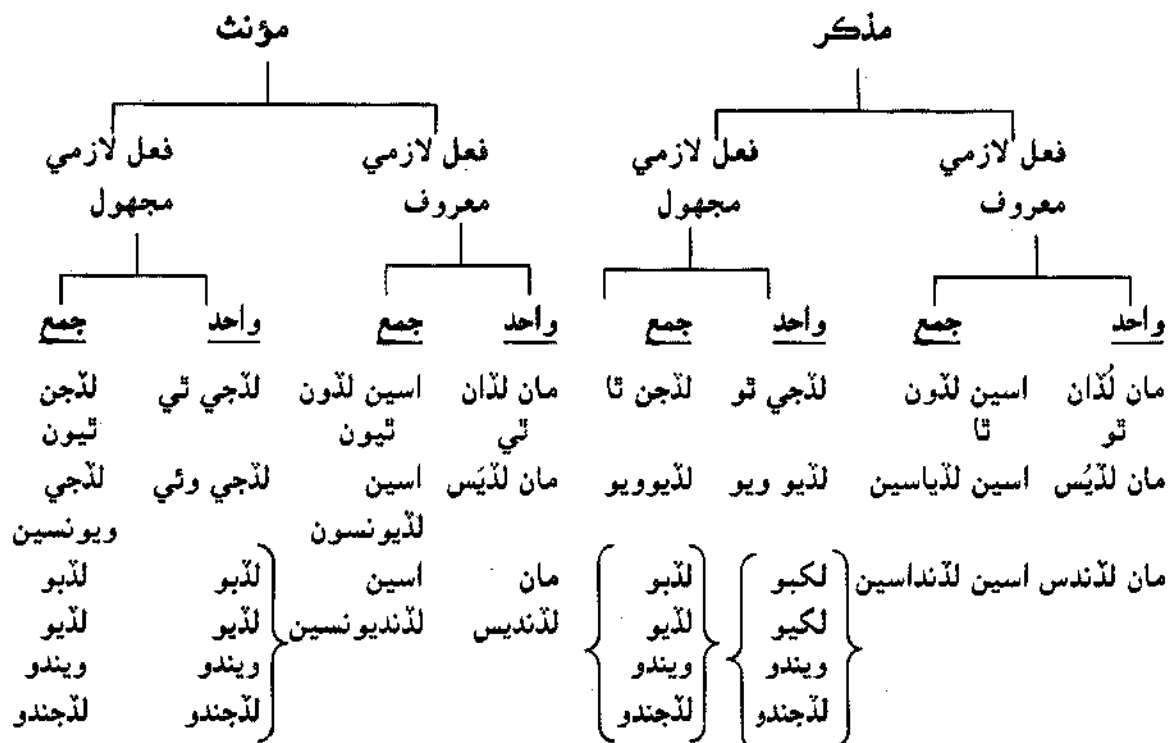
"مجهول جي هڪ ٻي صورت، مجهول جي مصدر جي، حرف 'ج' ۽ 'ب' ۾ تبديل ڪرڻ سان ٺهندي آهي، جا جنس ۽ عدد ۾ ڦري سگهندي آهي؛ مثلاً: چئبو، ڳوليو، ليکبو وغيره. مجهول جي هن ترڪيب مان مستقبل ۾ ڪم ٿيڻ، يا هلندڙ ۽ گذريل زماني ۾، هميشه جاري رهڻ جي معنيٰ نڪرندي آهي، جيئن هيٺ ڏنل گردان مان معلوم ٿيندو:



واحد بخش شيخ صاحب، شاھ سائينءَ جي ڪلام مان، فعل لازمي مجهول ۽ فعل متعدي مجهول جي ڦيرن جا، حوالي طور، ڪي مثال ڏنا آهن، جيئن:

- (i) توڻي ڪنبن ڪات، ته به ساڳي سلن ڪينڪي
- (ii) صباح سڀيئي، پسپيون پاتار ۾
- (iii) هتان لاهوتي لڏ، ته گر کي گڏبين ڪاڙي
- (iv) ته نانگا تنهنجو ٺاءُ، لکجي لاهوتين سين
- (v) جيسين ڏنهن هنءَ، اديون لکجي آڻيو
- (vi) جوڳي جال ڏنار، پر ڪوڪو لپي ڪاڙي
- (vii) انت نه ڏجي عام کي، لوڪان ڪجي لڪ

(ح) (i) فعل لازمي مجهول جو اڳتي جڏهن ٻين جملن ۾، عدد ۽ جنس جي ڦيري پٽاندن، مطالعو ٿو ڪجي ته اها خبر نٿي پوي ته فاعل، لازمي فعل جي مجهولي صورت سان، ڪهڙيءَ جنس ۽ ڪهڙي عدد پٽاندر ڦريو آهي، يا ڦريو به آهي يا نه؟ مثال طور:



3- (الف) ڀارت جي مشهور سنڌي وياڪرڻي، ڊاڪٽر مرليتر جيٽلي، ’مهراڻ‘ رسالي جي شماري 4/ 1988 ۾، صفحي 77 تي، ڀريوگن جي باري ۾، جيڪا راءِ ڏني آهي، ان جي پڙهڻ مان ائين ٿو سمجهه ۾ اچي ته ڊاڪٽر جيٽلي، پنهنجي بيان ۾، پاڻ ئي صاف نه آهي. هو لکي ٿو ته:

”هاڻوڪين هند-آريائي ٻولين ۾ ’ڪرمڻي ڀريوگ‘ گهڻو ڪري فعل معاون جي استعمال ذريعي ظاهر ڪيو وڃي ٿو، جيئن:

(i) چور پڪڙيو ويو.

(ii) دشمن ماري ويا.

(ب) جيليٽي صاحب اڳتي لکي ٿو ته:

”سنڌي ۾ ڪرمڻي ڀريوگ جوڙڻ جو هڪ ٻيو طريقو به آهي، انهيءَ موجب مکيه فعل جي ڌاتوءَ ۾ ڪرمڻي ڀريوگ ڏيکاريندڙ /اج/ يا /ج/ نشاني لڳائي آهي، جيئن:

ڪرمڻي ڀريوگ

ڪرتري ڀريوگ

هو مارجي ٿو.

(i) هو ماري ٿو.

هو پڪڙجن ٿا.

(ii) هو پڪڙن ٿا.

ڊاڪٽر جيٽلي صاحب اڃا به اڳتي لکي ٿو ته: ”هنن مثالن ۾ ’مارجي‘ ۽ ’پڪڙجن‘ فعلن ۾ /اج/ نشاني لڳل آهي، جيڪا ’ڪرمڻي ڀريوگ‘ ڏيکاري ٿي.

سنڌي، اهو طريقو سنسڪرت ۽ پراڪرت کان ورثي ۾ حاصل ڪيو آهي ۽ اڃا تائين پاڻ وٽ سلامت رکيو آهي. ٻئي طرف ٻين آريه ٻولين ۾ اهڙا روپ هاڻي ڪتب نٿا اچن.

ڊاڪٽر جيتلي صاحب دراصل سنڌي ٻوليءَ جي سنسڪرت مان ڦٽي نڪرڻ واريءَ راءِ تان هٽ ڪڍڻ لاءِ تيار نه آهي ۽ انهيءَ سبب جي ڪري، سنڌي ٻوليءَ جي پنهنجي اصلوڪي خصوصيت کي به نٿو مڃي، نه ته مٿي مجهولي فعلن جي گهاڙيٽن جي سمجهاڻي ڏيندي مجهولي فعلن جي، زمانن پٽاندر ڦيرڻ لاءِ، مجهولي فعلن جي نشانين /ج/، /يو/ ۽ /بو/ جي باري ۾ واضح لفظن ۾ سمجهايو ويو آهي.

(ت) (i) ڊاڪٽر جيتلي صاحب، پنهنجي مقالي ۾ لکيو آهي ته:

”سنسڪرت ۾، ڪرمڻي پريوگ ٺاهڻ لاءِ، فعل جي بنياد ۾ /ي/ نشاني لڳائي آهي. اها نشاني پراڪرت ۾ بدلجي /ايڻ/ يا /اج/، ۽ سنڌيءَ ۾ /اج/ يا /ج/ ٿي آهي، جيئن:

سنسڪرت	پراڪرت	سنڌي
پيپتي (پيڻجي ٿو)	پڻجيئي	پيڻجي
گيئي (گڏجي ٿو)	گڏجيئي	گڏجي

سنسڪرت ۽ پراڪرت وانگر، سنڌيءَ ۾ اسين فعل لازميءَ ۾ پڻ اهي پڇاڙيون لڳائي سگهندا آهيون. اهڙن فعلن وارا جملا ’پاوي پريوگ‘ جا مثال آهن، جيئن:

سنسڪرت	پراڪرت	سنڌي
جيويئي (جيئجي ٿو)	جيئجيئي	جيئجي

سنڌيءَ ۾ ٻيا مثال آهن: هلجي، نچجي ۽ بيهجي وغيره.

(ii) ڊاڪٽر جيتلي صاحب، ’پريوگ پاويءَ‘ جي سلسلي ۾ جيڪا راءِ ڏني آهي، اُن مان اهو ثابت ٿو ٿئي ته ڊاڪٽر جيتلي صاحب پريوگ پاويءَ جي سلسلي ۾ به منجهيل آهي. سنڌي وياڪرڻ جو ڪوبه ڄاڻو ڊاڪٽر جيتلي صاحب سان، سندس هن راءِ ۾ اتفاق نه ڪندو ته:

”سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪرمڻي پريوگ، فعل معاون جي استعمال ذريعي، ظاهر ڪيا ويندا آهن.“

(iii) درحقيقت، سنڌي ٻوليءَ ۾، ڪرمڻي پريوگ، فعل متعدي مجهول جي استعمال ذريعي

ظاهر ڪيا ويندا آهن.

اها ڳالهه به ڌيان طلب آهي ته فعل جي ڦيري جي جنهن صورت کي، ڊاڪٽر جيتلي فعل جو ڪرمڻي پريوگ سڏيو آهي، فعل جي اُن ساڳيءَ صورت (ڦيري) کي، پروفيسر پيرومل فعل جي مجهولي صورت سڏيو آهي. فعل جي اُنهن ٻنهي صورتن جو مقصد ساڳيو، يعني فعل لازمي مجهول واريءَ صورت کي پريوگ ڪري چئجي ٿو، ته فعل متعدي مجهول واريءَ صورت کي پريوگ ڪرمڻي چئبو آهي، پر اها راءِ صحيح نه آهي ته فعل جو ’ڪرمڻي پريوگ‘ چئجي ٿو، گهڻو ڪري فعل معاون جي استعمال ذريعي ظاهر ڪيو ويندو آهي، جيئن ڊاڪٽر جيتلي صاحب جو رايو آهي.

4-(الف) ڊاڪٽر جيٽلي صاحب جي اها راءِ به قبول ڪرڻ جهڙي نه آهي ته ”سنڌي ٻوليءَ“ /ا/ يا /ج/ نشانيون، سنسڪرت ۽ پراڪرت کان ورثي ۾ حاصل ڪيون آهن، ۽ اڃا تائين پاڻ وٽ سلامت رکيون آهن، جڏهن ته ٻين آريه ٻولين ۾ اهڙا روپ ڪتب نٿا اچن“ (جيٽلي ص 77).

(ب) شروع ۾ اهو چيو ويو آهي ته، سنڌي ٻولي، سنسڪرت ۽ پراڪرت کان اڳاٽي، سنڌوماٿر جي قديم ’سنڌئي‘ ٻولي آهي. سنسڪرت ته پاڻ، انهيءَ ’سنڌئي ٻوليءَ‘ جي اُتر- اولهه واريءَ شاخ جي هڪ لهجي (اُمبي لهجي) جو هڪ سڌاريل ۽ سنواريل روپ آهي، جيڪو سنڌو- ماٿر جي اُتر- اولهه واريءَ ’اُمبي رياست‘ واري خطي ۾، سنڌوءَ جي ڪناري واريءَ ايراضيءَ ۾ ڳالهائيو ويندو هو. ان لحاظ کان، سنڌو تهذيب جي ’سنڌئي ٻوليءَ‘ سنسڪرت کان نه فقط اڳاٽي آهي، پر سنڌي ٻوليءَ جون اهي خصوصيتون، سنڌوماٿر جي قديم سنڌئي زبان واريون آهن، جيڪي سنڌي ٻوليءَ جون پنهنجيون اصلوڪيون خصوصيتون آهن ۽ اهي ڪنهن به ٻيءَ ٻوليءَ تان ورتل نه آهن. سنڌي ٻوليءَ ۾ پريوگن وارن روپن جي هجڻ ۽ ٻين آريائي ٻولين ۾ پريوگن جي روپن جي نه هجڻ جو، منهنجي خيال ۾، هي سبب ٿو ٿئي سگهي ته سنڌي ٻوليءَ جون اهي وياڪرڻي خصوصيتون، سنسڪرت کان ورتل نه آهن، پر سنڌي ٻوليءَ جون اهي پنهنجيون اصلوڪيون خصوصيتون آهن، جيڪي سنڌي ٻوليءَ قديم زماني کان وٺي پاڻ وٽ سانڍيون آهن ۽ سلامت رکيون آهن.

(ت) هن کان اڳ، فعل لازمي مجهول ۽ فعل متعدي مجهول جا زمان حال، زمان ماضي ۽ زمان مستقبل جي ڦيرن پٽاندر مثال ڏيئي، انهن جي سمجهاڻي ڏني وئي آهي. انهيءَ سمجهاڻيءَ مان اهو بلڪل واضح ٿئي ٿو ته فعل جا ڪرڻي پريوگ، فعل معاون جي استعمال ذريعي نه، پر جيئن مٿي چيو ويو آهي، پريوگ ڪرتري ۽ پريوگ ڪرڻيءَ جي ڦيري لاءِ، فعل جي پٺيان، هر زمان پٽاندر، مجهولي فعلن جي ڪا مقرر علامت/ نشاني ملائي ويندي آهي، جيئن مٿي ڏنل مثالن ۾ سمجهايو ويو آهي.

(ث) اڳ ۾ ٻڌايو ويو آهي ته زمان مضارع، زمان حال، زمان ماضي ۽ زمان مستقبل جي ڦيري لاءِ فعل لازمي مجهول ۽ فعل متعدي مجهول جون علامتون جدا جدا نه، پر ساڳيون آهن. جيئن مٿي پٿرا 2 (الف) جي بيان ۾ سمجهايو ويو آهي.

## 5- فعل متعدي:

(الف) فعل متعدي معروف: هن کان اڳ، باب اٺين ۾، فعل متعدي معروف جا بيشمار مثال ڏنا ويا آهن. فعل متعدي معروف جي ڦيري ڏيکاريندڙ جملن ۾، فاعل (ڪم جو ڪندڙ) ۽ مفعول (جنهن تي ڪم ٿيندو آهي)، ٻئي ظاهر يعني معلوم هوندا آهن. اهڙي فعل يعني فعل متعدي معروف جي وصف بيان ڪندي، پروفيسر پيرومل آڏواڻي، ’وڏو وياڪرڻ‘ ڪتاب ۾، صفحي 93 تي لکي ٿو ته:

”متعدي معروف اهو فعل آهي، جو هميشه پنهنجي فاعل ڏانهن، (مفعول کان وڌيڪ) ڌيان ڇڪائي، هيءَ ڳالهه ڄاڻائي ٿو ته هو (فاعل) ڪنهن ٻئي تي ڪم ڪري ٿو.“

(ب) فعل متعدي مجهول: هن کان اڳ، فعل لازمي مجهول جي مثالن ۾ اهو ڏٺو ويو ته انهن فعلن (لازمي مجهول فعلن) ۾ فاعل يعني ڪم جو ڪندڙ، ظاهر نه هو، پر نامعلوم هو. اهڙيءَ طرح فعل متعدي مجهول جي ڦيري وقت به، جملن ۾ فاعل ظاهر ڪونه هوندو آهي، پر هن قسم جي فعلن يعني فعل متعدي مجهول جي ڦيري دوران مفعول (جنهن تي ڪم ٿيندو آهي) فاعل جي جاءِ وٺندو آهي، جيئن:

زمان	فعل	فعل متعدي معروف جو ڦيرو	فعل متعدي مجهول جو ڦيرو	متعدي فعل جي مجهولي صورت جي علامت
حال	لڪ	مان خط لکان ٿو	خط لکجي ٿو	- ج -
		اسين خط لکون ٿا.	خط لکجي ٿو.	- ج -
		اسين خط لکون ٿا.	خط لکجن ٿا	- جن -
ماضي	لڪ	مون خط لکيو.	خط لکيو ويو.	- ويو -
		اسان خط لکيو	خط لکيو ويو.	- ويو -
		اسان خط لکيا.	خط لکيا ويا	- ويا -
مستقبل	لڪ	مان خط لکندس	خط لکبو	- بو -
		اسين خط لکنداسين	خط لکبو	- بو -
		اسين خط لکنداسين.	خط لکبا	- با -

انهن مثالن جو جڏهن غور سان مطالعو ٿو ڪجي ته معلوم ٿو ٿئي ته متعدي مجهول فعلن جي ڦيري وقت، فاعل نامعلوم هوندو آهي، ۽ اها خبر نٿي پوي ته فاعل ڪير آهي؟ اهو (فاعل) مرد آهي يا ڪا عورت؟ انهن مثالن (هرهڪ جملي) مان البت اهو ظاهر ٿو ٿئي ته جملي اندر، فعل جو اصل مفعول ڦري، فاعل ٿيو آهي ۽ فعل پنهنجي نئين فاعل سان (جيڪو متعدي معروف فعل جي ڦيري وقت مفعول هو)، عدد ۽ جنس پٽاندر ڦري ٿو.

متعدي مجهول فعل جي اهڙي ڦيري کي، پروفيسر آڏواڻيءَ، فعل جو ڪرمڻي پريوگ سڏيو آهي، يعني 'فعل جي مفعولي نسبت' ڇاڪاڻ ته فعل پنهنجي مفعول پٽاندر ڦري ٿو.

(ت) (i) اڳ ۾، پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ جي حوالي سان، 'پريوگ' لفظ جي معنيٰ ۽ اُن جي وياڪرڻي حيثيت ٻڌائي وئي آهي، تنهنڪري 'ڪرمڻي پريوگ' معنيٰ 'متعدي فعل جي مجهولي صورت، جنهن ۾ مفعول ڦري، فاعل ٿئي ٿو. پروفيسر پيرومل جي راءِ ۾ 'ڪرمڻي پريوگ' اهو آهي، جنهن ۾ متعدي فعل سدائين مجهولي صورت وارو هوندو آهي، جنهنڪري جملي ۾، مفعول ڦري فاعل ٿئي ٿو، ۽ اُن پٽاندر عدد ۽ جنس ۾ مٽجي ٿو، (پيرومل: ص 171).

(ii) پروفيسر پيرومل پنهنجي ساڳئي ڪتاب (وڏو سنڌي وياڪرڻ) ۾ صفحي 93 تي لکيو

آهي ته:

”متعدي مجهول اهو فعل آهي جنهن ۾ مفعول ڦري جملي جو فاعل ٿئي ٿو، ۽ فعل هميشه انهيءَ ڏانهن (ڪم ڪندڙ کان وڌيڪ) ڌيان ڇڪائي، ائين ڄاڻائي ٿو ته هن تي ڪو ڪم ٿئي ٿو. (ث) واحد بخش شيخ صاحب، پنهنجي ڪتاب ’سنڌي ٻوليءَ جو صرف و نحو‘ ڀاڱي پهرئين ۾، صفحي 370 تي، ’فعل متعدي مجهول‘ جي وصف هن طرح بيان ڪئي آهي: ”اهو فعل متعدي، جنهن جو فاعل ڄاڻايل نه هجي ۽ ان جو مفعول، فاعل جو قائم مقام هجي، تنهن کي فعل متعدي مجهول چئبو آهي. مجهول جي معنيٰ آهي ’اڻڄاتل‘؛ مثلاً:

(i) ڪائنات کي هڪ مقرر عرصي لاءِ خلقيو ويو آهي.

(ii) مغرور انسان کي، دوزخ جي باهه ۾ وڌو ويندو.

(iii) زمين هر سان ڪيڙبي آهي.

انهن جملن ۾ ’خلقيو ويو آهي‘، ’وڌو ويندو‘ ۽ ’ڪيڙبي آهي‘ متعدي مجهول فعل جا صيغا آهن، جن ۾ اصل فاعل ’ڪائنات جو خالق‘، ’باهه ۾ وجهڻ وارو‘ ۽ ’زمين ڪيڙڻ وارو‘، ڄاڻايل ڪونهن، ۽ انهن جاين تي، مفعول جي لفظن، ’ڪائنات‘، ’انسان‘ ۽ ’زمين‘، کي نمايان ڪيو ويو آهي.“ (ج) پروفيسر پيرومل پنهنجي ساڳئي ڪتاب (وڏو سنڌي وياڪرڻ) جي صفحي 93 تي، اڳتي لکي ٿو ته:

”مجهولي صورت ۾ ’ڪم ڪندڙ‘ اڪثر ظاهر نٿو ڄاڻائجي، ۽ جيڪڏهن ڄاڻائبو، ته ان جي حالت فاعلي نه پر حالت جري ٿيندي، جيئن: گهوڙو سوار کان مارجي ٿو.

هتي سوار (ڪم ڪندڙ) حالت جريءَ سببان ’کان‘ حرف جر جي، (جملي ۾ فاعل) حالت فاعليءَ بدران (حقيقتئون حالت سببي) يعني حالت جريءَ ۾ ڪم ايندو آهي.

اهڙيءَ طرح جملي جو فاعل جڏهن گجهو رکجي ٿو يا حالت فاعليءَ بدران حالت جريءَ ۾ ڪم آڻجي ٿو، تڏهن انهيءَ ڳالهه جو نتيجو اهو ٿو ٿئي جو مفعول ڦري، جملي جو فاعل ٿئي ٿو، ۽ فعل ان پٽاندر عدد ۽ جنس ۾ مڻجي ٿو.“

پروفيسر پيرومل، فعل جي اهڙي ڦيري کي، ’پريوگ ڪرمڻي‘ سڏيو آهي، جيئن اڳ ۾ چيو ويو آهي.

(ح) شمس العلماء مرزا قليچ بيگ، پنهنجي ڪتاب ’سنڌي وياڪرڻ‘ صفحي 57 تي ’ڪرمڻي پريوگ‘ جي وصف بيان ڪندي لکيو آهي ته:

”ڪوبه فعل جڏهن پنهنجي اصلوڪي يا سڄي پڇي مفعول پٽاندر عدد، جنس ۽ ضمير ۾ مڻجي، تڏهن انهيءَ جو پريوگ ڪرمڻي چئجي ٿو. ’ڪرمڻي پريوگ‘ معنيٰ ’مفعولي نسبت‘. ڪرم = مفعول، مثال طور:

(i) گهوڙو مارجي ٿو.

(ii) گهوڙي مارجي ويئي.

هت 'گهوڙو' فاعل آهي، پر سچ پچ ته اهو مفعول آهي. ڇاڪاڻ ته اصلوڪو يا سچو پچو فاعل 'سوار' يا پيو ڪو آهي. هتي فعل، پنهنجي اصلوڪي يا سچي پچي مفعول پٽاندر، عدد ۽ جنس ۾ متجي ٿو، تنهنڪري هيءُ 'ڪرمڻي پريوگ' جو مثال آهي.

(خ) فعل متعدي بالواسطه:

(i) سنڌي ٻوليءَ ۾، متعدي معروف فعلن وانگر، متعدي بالواسطه معروف فعلن جي مجهولي صورتن جو استعمال به عام آهي، جيئن:

زمان	فعل	فعل متعدي معروف	فعل متعدي مجهول	فعل متعدي بالواسطه معروف	فعل متعدي بالواسطه مجهول
حال	لک	مان خط لکان ٿو.	خط لکجي ٿو.	مان خط لکايان ٿو.	خط لکائجي ٿو.
			خط مون کان لکجي ٿو.		خط مون کان لکائجي ٿو.
پڙه	اسين ڪتاب پڙهون ٿا.	ڪتاب پڙهجي ٿو.	ڪتاب اسان کان پڙهجي ٿو.	اسين ڪتاب پڙهايون ٿا.	ڪتاب پڙهائجي ٿو.
ماضي	پڙه	مون ڪتاب پڙهيو.	ڪتاب پڙهيو ويو.	مون ڪتاب پڙهايو.	ڪتاب پڙهايو ويو.
			ڪتاب مون کان پڙهايو ويو.		ڪتاب مون کان پڙهايو ويو.
مستقبل	پڙه	مان ڪتاب پڙهندس.	ڪتاب پڙهيو.	مان ڪتاب پڙهائيندس.	ڪتاب پڙهائجيو.
			ڪتاب مون کان پڙهائجيو.		ڪتاب مون کان پڙهائجيو ويندو.

(ii) پروفيسر پيرومل پنهنجي ساڳئي ڪتاب ۾، صفحي 95 تي، فعل جي ڌار ڌار صورتن وارن ڦيرن جي سلسلي ۾ لکي ٿو ته:

”حاصل مطلب ته سنڌي ٻوليءَ ۾ فعل متعدي تي علحديون صورتون وٺي ٿو؛  
(1) معروف صورت، (2) مجهول صورت ۽ (3) بالواسطه صورت، جنهن ۾ فعل پئي بالواسطه صورت به وٺي ٿو.“

پروفيسر صاحب اڃا به اڳتي، ساڳئي صفحي تي لکي ٿو ته:  
”ڪهڙي به متعدي فعل (معروف توڙي مجهول) کي بالواسطه صورت ۾ آڻي سگهجي ٿو، ۽ بالواسطه صورت ۾ به فاعل، ڪڏهن معروف ۽ ڪڏهن مجهول رهي ٿو، مثلاً؛

مجهول

معروف

زال، مڙس ڏي خط لکايو / مڙس ڏي خط لکايو / لڪارايو  
لڪارايو

#### 6. ڪرتري پريوگ ۽ ڪرمڻي پريوگ جي وچ ۾ فرق:

هن کان اڳ، فعلن جي معروفي ۽ مجهولي صورتن جي ڦيرن جي مطالعي کان پوءِ، فعلن جي ’ڪرتري پريوگ‘ ۽ ’ڪرمڻي پريوگ‘ جون صورتون واضح طور سمجهايون ويون آهن. پروفيسر آڏواڻيءَ ’وڏو سنڌي وياڪرڻ‘ ڪتاب ۾، صفحي 172 تي، ’ڪرتري پريوگ‘ ۽ ’ڪرمڻي پريوگ‘ جي وچ ۾، فرق جي وڌيڪ وضاحت ڪئي آهي؛ هو لکي ٿو ته:

”ڪرتري پريوگ ۾، فعل سدائين پنهنجي فاعل پٽاندر مٽجي ٿو، ۽ ’ڪرمڻي پريوگ‘ ۾، جملي جو مفعول ڦري، فاعل ٿئي ٿو، ۽ فعل اُن پٽاندر ڦري ٿو. هاڻ چئبو ته ٻنهي پريوگن ۾ فعل، پنهنجي فاعل پٽاندر مٽجي ٿو، پر ٻنهي ۾ تفاوت هيءُ آهي ته ’ڪرتري پريوگ‘ ۾، فاعل سدائين حالت فاعليءَ ۾ ڪم اچي ٿو، ۽ ’ڪرمڻي پريوگ‘ ۾ فاعل يا ته ڄاڻائبو ٿي ڪونهي، يا جي ڄاڻائبو ته اهو حالت فاعليءَ بدران حالت جريءَ ۾ بيهندو.“

پروفيسر آڏواڻي اڃا به اڳتي، انهيءَ موضوع جي هنن لفظن ۾ وضاحت ڪئي آهي:

”ٻوليءَ جا سڀ معروف صورت وارا فعل ’ڪرتري پريوگ‘ ۾ رهن ٿا.“

پروفيسر صاحب، پنهنجي ساڳئي ڪتاب ۾، صفحي 115 تي هيءَ راءِ به ڏني آهي؛ هو لکي

ٿو ته:

”اسم مفعول مان ٺهيل پنجن ماضي زمانن ۾، فعل سدائين ’ڪرمڻي پريوگ‘ ۾ رهن ٿا، ڇاڪاڻ ته سنڌي ٻوليءَ، بلڪه ٻين ڏيهي ٻولين ۾، اسم مفعول سدائين مجهول صورت وارو آهي؛ ’مارڻ-مارجڻ‘، ’ٻنهي مان اسم مفعول ٿيندو ’ماريو‘، پر ’مارجيو‘ نه چئبو. ساڳيءَ طرح ’پرڪڻ-پرڪجڻ‘ ٻنهي مان اسم مفعول ’پرڪيو‘ ٿيندو، پر ’پرڪجيو‘ نه چئبو. هن مان ڏسڻ ۾ ايندو ته فعل متعدي مجهول جي ذاتوءَ مان، اسم مفعول نه جڙندو.“



(الف) هن کان اڳ، ڊاڪٽر جيتلي جي مضمون جي حوالي سان 'پريوگ پاوي' جو ذڪر ڪيو ويو آهي، يعني 'پريوگ پاوي' پريوگن جو ٽيون قسم آهي. پروفيسر پيرومل پنهنجي ساڳئي ڪتاب ۾، صفحي 171، 175 ۽ صفحي 176 تي، ۽ مرزا قليچ بيگ به پنهنجي ڪتاب 'سنڌي وياڪرڻ' ۾ صفحي 57 تي، 'پريوگ پاوي' جي باري ۾، وضاحت سان لکيو آهي. پروفيسر آڏواڻي لکيو آهي ته:

$$(1) \left\{ \begin{array}{l} (i) \text{ چوڪري، چتونءَ کي جهليو.} \\ (ii) \text{ چوڪرن، چتونءَ کي جهليو.} \end{array} \right\} \text{ عدد ۾ ڦيرو}$$

$$(2) \left\{ \begin{array}{l} (i) \text{ چوڪري، چتونءَ کي جهليو.} \\ (ii) \text{ چوڪرين چتونءَ کي جهليو.} \end{array} \right\} \text{ جنس پٽاندر ڦيرو}$$

اهي مثال ڏيئي، پروفيسر پيرومل لکيو آهي ته "هتي عدد توڙي جنس ۾، فعل، نڪي فاعل، نڪي مفعول پٽاندر مٽجي ٿو (ص 174)". پروفيسر پيرومل جي راءِ ۾، فعل جي اهڙيءَ صورت کي، عام طرح، 'پريوگ پاوي' چون ٿا ۽ وڌيڪ لکي ٿو ته "پلي ته اهو رواج قائم رهي، پر حقيقت ۾ هن طرح آهي ته:

(i) چوڪري چتون جهليو.

(ii) چوڪري، بلبل جهلي.

هتي فعل، پنهنجي مفعول پٽاندر ڦري ٿو، تنهنڪري هي 'ڪرمڻي پريوگ' آهي (ص 175). پروفيسر پيرومل، ساڳئي ڪتاب جي، ساڳئي صفحي (ص 175) تي اڳتي لکي ٿو ته:

"مفعول کي وڌيڪ چٽيءَ طرح ڄاڻائڻ لاءِ جيڪڏهن پهرئين جملي ۾، مفعول پٺيان رڳو 'ڪي' حرف جر وجهجي ٿو، ته فعل جو ڦرڻ بند ٿي ٿو وڃي، تنهنڪري چئبو ته هيءُ 'ڪرمڻي پريوگ' جو هڪ ڦريل نمونو آهي؛ پر پلي ته اهو 'پاوي پريوگ' سڏين، سچو پچو پاوي پريوگ جنهن کي چئجي ٿو سو هيٺ ڄاڻائجي ٿو:

(i) پينگهي ۾ لڏجي ٿو.

(ii) پينگهي ۾ لڏبو آهي."

پروفيسر صاحب اڳتي، انهن جملن جي باري ۾ ساڳئي صفحي تي لکي ٿو ته: "لڏڻ فعل لازمي آهي. فعل لازميءَ کي مفعول اڳي ئي ڪونه ٿئي، ويتر هن قسم جي جملن ۾ فاعل به ڪم نٿو اچي؛ تنهنڪري هن قسم جي فعلن کي 'اڪر ترڪ' يا 'فعل بي فاعل' چئبو آهي. هي مجهول صورت وارا فعل آهن. اهڙن فعلن کي نڪو فاعل، نڪو مفعول ٿئي ٿو،

تنهنڪري اهي رڳو پنهنجو 'پاؤ' (سپاء) يا سپاويڪ حالت ظاهر ڪن ٿا، يعني رڳو حقيقت ظاهر ڪن ٿا. اهو سچو پچو 'پاوي پريوگ' آهي. مطلب ته جڏهن فعل لازمي مجهولي صورت وٺندو آهي تڏهن اهو اڪثر فعل بي فاعل ٿي ڪم ايندو آهي، جنهنڪري ڪم جي رڳو ذاتي پاؤ يا سپاويڪ حالت جي معنيٰ ظاهر ڪندو آهي، اُن کي 'پاوي پريوگ' يا علحدي نسبت چئبو آهي.

پروفيسر پيرومل جي راءِ سان، معذرت سان، اختلاف رکندي، اهو عرض ڪرڻ جي اجازت چاهيان ٿو ته:

- (i) پينگهي ۾ لڏجي ٿو.
  - (ii) پينگهي ۾ لڏبو آهي.
- جملن ۾ 'لڏجي ٿو' يا 'لڏبو آهي' فعل، 'پريوگ ڪرتري' موجب قرن ٿا ۽ نه ڪه 'پريوگ پاوي' موجب، پروفيسر صاحب به پاڻ به پهرين اها راءِ ڏني آهي.
- (ب) (1) شمس العلماء مرزا قليچ بيگ به 'سنڌي وياڪرڻ' ڪتاب ۾، صفحي 57 تي، 'پريوگ پاوي' جي سمجهاڻي ڏني آهي. هو لکي ٿو ته:

(i) ڪتي ٻلي کي جهليو.

(ii) ڪتي ٻليءَ کي جهليو.

(iii) ڪتي ٻلن کي جهليو.

(iv) ڪتي ٻلين کي جهليو.

انهن جملن ۾ فعل، نڪي فاعل سان، نڪي مفعول پٽاندر، عدد ۽ جنس ۾ مٽجي ٿو، پر سڀني هنڌن تي ضمير غائب واحد مذكر جي صورت ۾ بيٺو آهي. هيءُ 'پاوي پريوگ' آهي.

(2) 'پاوي پريوگ' جي سلسلي ۾، مرزا صاحب ٻيا به مثال ڏنا آهن، جيئن:

(i) پينگهي ۾ لڏجي ٿو.

(ii) پينگهي ۾ لڏبو آهي.

مرزا صاحب اهڙن فعلن کي 'فعل اڪرتڪ' به سڏيو آهي (ص 57): پر اڳتي لکي ٿو ته:

"جيڪو فعل، نڪي پنهنجي فاعل، نڪي مفعول پٽاندر عدد ۽ جنس ۾ مٽجي، يا جو فعل، فاعل توڙي مفعول نه هئڻ سبب، جيئن جو تيشن رهي، تنهن جو 'پريوگ پاوي' (علاحدي نسبت) چئجي ٿو."

مرزا صاحب جي هيءَ راءِ ساڳي پروفيسر پيرومل واري راءِ آهي جيڪا مٿي ڪيل بحث کان پوءِ قبول ڪري نٿي سگهجي. مرزا صاحب جيڪي جملا ڏنا آهن، انهن ۾ فعلن جو ڦيرو 'پريوگ ڪرتري' وارو آهي ۽ نه ڪه 'پريوگ پاوي' وارو.

8- (الف) مٿي ڄاڻايل ٽنهي پريوگن، يعني 'پريوگ ڪرتري'، 'پريوگ ڪرمڻي' ۽ 'پريوگ پاوي' جي باري ۾، مٿي ڏنل مثالن جي جائزي کان پوءِ، هيئن ٿو ثابت ٿئي ته:

(1) پريوگ ڪرتري: 'پريوگ ڪرتري'، 'فعل لازمي مجهول' جي اُن ڦيري کي چوندا آهن، جنهن ۾ اُن فعل جو فاعل ظاهر يا نمايان ڪونه هوندو آهي، جيئن:

(i) پينگهي ۾ لڏجي ٿو. / پينگهن ۾ لڏجي ٿو.

(ii) پينگهي ۾ لڏيو ويو. / پينگهن ۾ لڏيو ويو.

(iii) پينگهي ۾ لڏبو. / پينگهن ۾ لڏبو.

(2) پريوگ ڪرمڻي: 'پريوگ ڪرمڻي'، 'متعدي مجهول فعل' جي اُن صيغي کي چوندا آهن، جنهن ۾ فعل سدائين مجهول صورت وارو هوندو آهي. اهڙي ڦيري لاءِ، فاعل ظاهر نه هوندو آهي، ۽ مفعول پنهنجي اصلوڪي جاءِ بدلائي، فعل جي فاعل طور ڪم ايندو آهي، ۽ مفعول پنهنجي اصلوڪي جاءِ بدلائي، فعل جي فاعل طور ڪم ايندو آهي، ۽ فعل اُن نئين فاعل پٽاندر عدد ۽ جنس ۾ ڦرندو آهي، جيئن:

(i) انب ڪائجي ٿو.      انب ڪائجن ٿا.

(ii) خط لکيو ويو.      خط لکيا ويا.

(iii) چني لکي وئي.      چنيون لکيون ويون.

(iv) نانگ ماربو.      نانگ ماربا.

(v) چوڪر آڻبو.      چوڪري آڻبي.

(3) پريوگ پاوي: پريوگ پاوي، فعل جي اُن نسبت کي چئبو آهي، جنهن موجب فعل، نه پنهنجي فاعل پٽاندر ڦرندو آهي ۽ نه ئي وري پنهنجي مفعول پٽاندر ڦرندو آهي، مثال طور:

(i) ڪتي ٻلي کي جهليو.      ڪتي ٻليءَ کي جهليو.

(ii) ڪتي ٻلن کي جهليو.      ڪتي ٻلين کي جهليو.

(iii) ڪُتن ٻلن کي جهليو.      ڪُتين ٻلن کي جهليو.

(iv) ٻلين ڪتي کي جهليو.      ٻلين ڪتن کي جهليو.

انهن مثالن ۾ 'جهليو' فعل، نه پنهنجي فاعل پٽاندر ڦري ٿو، ۽ نه ئي وري پنهنجي مفعول پٽاندر. اهو به ياد رکڻ گهرجي ته 'پريوگ پاويءَ' جي صورت ۾، مفعول جي پٺيان، 'ڪي' حرف جر جو استعمال ضروري هوندو آهي.

پروفيسر پيرومل هن سلسلي ۾ صفحي 93 تي ڄاڻايو آهي ته "مجهول صورت ۾ ڪم ڪندڙ اڪثر ظاهر نٿو ڄاڻائجي، ۽ جي ڪڏهن ڄاڻائبو به ته اُن جي حالت فاعلي نه، پر حالت جري ٿيندي، جيئن:

گهوڙو سوار کان مارجي ٿو.

هتي 'سوار' (ڪم ڪندڙ) جي حالت جريءَ سان 'کان' حرف جري جي (جملي جو فاعل)،

حالت فاعليء بدران حالت جري (حقيقتون حالت سببيء) ۾ ڪم ايندو آهي.

(ب) ديوان جهڙي مل نارومل وسائڻيءَ، پنهنجي ڪتاب 'A New Grammar of Sindhi Language' ۾

صفحي 128 تي، پريوگ لفظ جي معنيٰ ۽ پريوگن جي قسمن جي باري ۾، لکيو آهي ته:  
”پريوگ جو آرٿ آهي ميلاپ يعني ’ڪريا‘ ۽ ’ڪريانات‘ جي پاڻ ۾ شاملت. هن جو مطلب هي آهي ته ’ڪريا‘، ’ڪرتا‘ موجب، ڦرندي آهي يا ’ڪرم‘ موجب ڦرندي آهي، يا نڀاري رهندي آهي يعني انهن ٻنهي مان ڪنهن سان نه ملندي آهي. اهڙيءَ طرح سنڌيءَ ۾ ٽي پريوگ آهن:  
ڪرتري پريوگ، جنهن ۾ ڪريا، ڪرتا موجب، ڦرندي آهي.

ڪرمڻي پريوگ، جنهن ۾ ڪريا، نه ڪرتا موجب ۽ نڪي ڪرم موجب ڦرندي آهي.“

ڀاوي پريوگ، جنهن ۾ ڪريا، نه ڪرتا موجب ۽ نڪي ڪرم موجب ڦرندي آهي.“

### 9. متعدي مجهول فعلن جا ڪي خاص ڦيرا:

(الف) سنڌي ٻوليءَ ۾، متعدي مجهول فعلن جي ڦيرن جا ڪي اهڙا خاص مثال به ملن ٿا جن ۾ فاعل ظاهر هوندو آهي، پر اهڙيءَ صورت ۾:

(i) فاعل ۽ مفعول، علم نحو جي قانونن کي ٽوڙي، جملن ۾ پنهنجون مقرر جايون مٽائيندا آهن، يعني فاعل، مفعول جي جاءِ وٺندو آهي، ۽ مفعول وري فاعل جي جاءِ وٺندو آهي، مثال طور:

فعل متعدي معروف جو ڦيرو      فعل متعدي مجهول جو ڦيرو

مان خط لکان ٿو.      خط مون کان لکجي ٿو.  
اسين ڪتاب پڙهون ٿا.      ڪتاب اسان کان پڙهجي ٿو.

(ب) (i) پر هيءُ نقطو به ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته انهن جملن جي مطالعي کان پوءِ، ائين ٿو معلوم ٿئي ته اهڙن جملن ۾ اصل فاعل ظاهر نه هوندو آهي، پر اهو فاعل مفعول طور ڪم ايندو آهي. اهڙيءَ صورت ۾، انهيءَ نئين مفعول (جيڪو اصل ۾ فاعل) آهي، جي فوراً پٺيان، ’کان‘ حرف جو ڪم آندو ويو آهي، جيئن:

خط مون کان لکجي ٿو.      خط مون کان لکجن ٿا.  
چئي مون کان لکجي ٿي.      چنيون مون کان لکجن ٿيون.

(ii) انهن جملن ۾، مون ضمير (متڪلم واحد)، جيڪو متعدي معروف جي صيغي ۾ دراصل سڄي پڇي فاعل طور ڪم آيو هو، سو مفعول جي صورت ۾ ڪم آيو آهي. انهيءَ نئين مفعول، ’مون‘ جي فوراً پٺيان، ’کان‘ حرف جو ڪم آندو ويو آهي. وڌيڪ مثال هيٺ ڏجن ٿا:

زمان	فعل متعدي معروف جو ڦيرو	فعل متعدي مجهول جو ڦيرو
حال	مان انبُ کان ٿو.	انبُ مون کان کائجي ٿو.
	مان انبُ کان ٿو	انبُ مون کان کائجن ٿا.
	چوڪري ماني کائي ٿي.	ماني چوڪريءَ کان کائجي ٿي.
	چوڪريون ماني کائين ٿيون.	ماني چوڪرين کان کائجي ٿي.
	مون انبُ کاڌو.	انبُ مون کان کاڌو ويو.
	مون انبُ کاڌا.	انبُ مون کان کاڌا ويا.
	چوڪريءَ ماني کاڌي.	ماني چوڪريءَ کان کاڌي وئي.
	چوڪرين ماني کاڌي.	ماني چوڪرين کان کاڌي وئي.
	مان انبُ کائيندس.	انبُ مون کان کائبو.
	مان انبُ کائيندس.	انبُ مون کان کائبا.
	چوڪري ماني کائيندي.	ماني چوڪريءَ کان کائبي.
	چوڪريون ماني کائينديون.	ماني چوڪرين کان کائبي.

## باب تيرهون: حرف جملو

1- (الف) محترم واحد بخش شيخ، پنهنجي ڪتاب 'سنڌي ٻوليءَ جو صرف ۽ نحو' جي پاڻي ٻئي ۾، صفحي 97 تي 'حرف' جي وصف بيان ڪندي لکي ٿو ته:

"حرف انهيءَ لفظ کي چئجي ٿو جو جملي ۾ اسر يا ضمير جو لاڳاپو ٻن لفظن، جملي جي ٻن ڀاڱن يا ٻن جملن کي ڳنڍي يا ڌار ڪري، اسر ۽ ضمير جي اضافت بيان ڪري يا جنهن مان سڌ، آواز، آرزو، ارمان، عجب، تعريف يا توهين جي معنيٰ نڪري."

محترم واحد بخش شيخ جي بيان ڪيل اها وصف، حرفن جي هيٺ ڏنل قسمن جي باري ۾ گڏيل وصف آهي. انهيءَ وصف جي آڌار تي، مرحوم شيخ صاحب حرفن جا جيڪي قسم ڄاڻايا آهن، اهي هي آهن:

1. حرف جر
2. حرف جملو
3. حرف اضافت
4. حرف ندا
5. حرف تمنا يا دعا
6. حرف تعجب
7. حرف تاسف
8. حرف تحسين
9. حرف تفرين

(ب) دراصل انهن سڀني قسمن مان، قسم نمبر 4 کان وٺي قسم نمبر 9 تائين، شيخ صاحب حرف جا جيڪي قسم ڄاڻايا آهن، اهي سڀ حرف ندا جا ئي قسم آهن. حقيقت هيءَ آهي ته شيخ صاحب، عربي گرامر جي اصولن کي سامهون رکي، 'حرف جر' ۽ 'حرف اضافت' کي به 'حرف جملي' واري حصي ۾ شامل ڪيو آهي، پر حقيقت ۾ 'حرف جر' ۽ 'حرف اضافت'، سنڌي وياڪرڻ جي لحاظ کان، 'حرف جملي' کان ڌار، 'ڳالهائڻ جي لفظن' (Parts of Speech) جا قسم آهن. انهيءَ ڪري انهن سڀني کي گڏي، هڪ قسم هيٺ بيان ڪرڻ، يعني هڪ قسم ڪري سمجهڻ، سنڌي وياڪرڻ جي اصولن موجب صحيح راءِ ڪانهي.

2- (الف) حرف جملي جي وصف ۽ وضاحت/سمجهاڻيءَ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- (i) امين ۽ اڪبر ٻه ڀائر آهن.
- (ii) ڇوڪرو يا ڇوڪري هن اسڪول ۾ داخل ٿي سگهن ٿا.

(iii) مان ڊاڪٽر آهيان ۽ هيءُ نرس آهي.

(iv) آءٌ جلوسي ۾ ڪونه ويس ڇاڪاڻ ته مون کي وقت ملي نه سگهيو.

(v) جيڪڏهن اهو ڪم ڪندين ته نقصان ۾ ويندين.

(vi) هن ٻين کي نصيحت ڪئي پر پاڻ اُن تي عمل نه ڪيائين.

(vii) هن وٽ گهڻي دولت آهي ته به مسڪينن وانگر رهندو آهي.

(viii) هوَ وڃي يا تون وڃ، پر پنهي مان هڪڙو ضرور وڃي.

(ix) هن اسڪول ۾ ڏهه چوڪريون ۽ ويهه چوڪرا پڙهندا آهن.

مٿي ڏنل جملن ۾ 'ي' ۽ 'يا'، 'ڇاڪاڻ ته'، 'پر'، 'ته به'، اهڙا لفظ آهن جيڪي ٻن لفظن

يا ٻن جملن يا ٻن جملن جي حصن/ جزن (parts) کي ملائين ٿا. اهڙن ملائيندڙ لفظن کي حرف جملو/ حرف جملا چئبو آهي.

(ب) لفظن يا جملن ۾، حرف جملي جي استعمال جا ڪي ٻيا مثال هيٺ ڏجن ٿا؛

(i) 'پيءُ' ۽ 'پُٽ'؛ 'ي' حرف جملو ٻن اسمن کي ڳنڍي ٿو.

(ii) 'تون' ۽ 'آءٌ'؛ 'ي' حرف جملو ٻن ضميرن کي ملائي ٿو.

(iii) 'تون' يا 'آءٌ'؛ 'يا' حرف جملو ٻن ضميرن کي ڌار نٿو ڪري، پر اُن جي وسيلي، ٻن

چئن جي ڳالهه گڏ ڪجي ٿي.

(iv) حرف جملو ٻن جملن جي ميلاپ لاءِ ڪم آڻيو آهي، جيئن: صرفو ڪرين ته پٽ هُنداءُ،

ظلم قائم آهي پر ظالم قائم رهي نه سگهندو.

مڙس تجي يا مڙس جي پناهه ۾ رهجي.

مڙس جو کٽيو ۽ زال جي سهيڙ.

(v) شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ، 'ڪ' حرف جملو به پنهنجي ڪلام ۾ ڪم آندو آهي، جيئن:

سچ ڪ اُٺا مينهن، مونهان پوءِ ملير ۾

(ت) مٿي ڏنل مثالن ۾، حرف جملي کي استعمال جي لحاظ کان، چئن قسمن ۾ ورهائي سگهجي ٿو؛

(1) ٻن لفظن يا جملن کي ملائيندڙ حرف جملا

(2) شرطيه حرف جملا

(3) رعايت وارا حرف جملا

(4) بالواسطه حرف جملا

انهن مان هر هڪ قسم جا هيٺ مثال ڏجن ٿا؛

(1) ٻن لفظن يا ٻن جملن کي ملائيندڙ حرف جملا؛ مٿي ڏنل جملن ۾، ملائيندڙ لفظ، جهڙوڪ

‘پ،‘،‘ب،‘،‘تہ،‘،‘یا،‘،‘پر‘ ۽ ‘ڇاڪاڻ ته‘ اهڙا حرف جملا، يعني ملائيندڙ/ ڳنڍيندڙ لفظ آهن جيڪي ٻن لفظن يا ٻن جملن کي پاڻ ۾ ملائين ٿا، جيئن:

(i) مان ۽ تون گڏجي هلنداسين.

(ii) تون ڀلي وڃ پر مان گهر ۾ رهندس.

(iii) اهو اسڪول بيشڪ وڏو آهي پر منجهس صفائيءَ جو ڪوبه بندوبست ڪونهي.

(iv) مان بيمار آهيان ته به ڊيوٽيءَ تي آيو آهيان.

(v) توهين ڪامياب ٿيا ڇاڪاڻ ته/ چوٽه محنت ڪئي هئو.

(2) شرطيه حرف جملا: سنڌي وياڪرڻ ۾، جملن ۾ ‘جيڪڏهن‘، ‘جي-ته‘، ‘جيڪر‘، ‘ته‘، ‘اگر‘ ۽

‘بشرطيڪ‘ اهڙا لفظ آهن، جيڪي ‘شرطيه‘ حرفن طور جملن ۾ ڪم ايندا آهن. شرطيه حرف

جملا، ٻن جملن کي ‘ملائڻ‘ يا ‘ڳنڍڻ‘ جو ڪم ڪندا آهن، جيئن:

(i) جي هو اچي ها ته عزت مليس ها.

(ii) جيڪر هو پڙهي ها ته اڄ وڏو مرتبو ماڻي سگهي ها.

(iii) جيڪڏهن تون محنت ڪرين ها ته ضرور ڪامياب ٿين ها.

(iv) تون ڀلي وڃ بشرطيڪ سڀاڻي جلدي موٽندين.

(v) اگر دير سان سمهندين ته سوير اُٿي نه سگهندين.

اهڙيءَ طرح ‘اگرچ‘، ‘مگر‘، ‘ليڪن‘ ۽ ‘بلڪه‘ به انهيءَ قسم وارا حرف جملا آهن. اهڙيءَ

طرح عربي ٻوليءَ جو ‘و‘ حرف جملو (حرف عطف) ۽ فارسي ٻوليءَ جا لفظ ‘نيز‘ ۽ ‘هر‘ به انهيءَ

قسم جا حرف جملا آهن، جيڪي سنڌي ٻوليءَ ۾ به ڪم آڻبا آهن. شاھ لطيف جي ڪلام ۾ شرطيه

قسم وارا حرف جملا به ڪم آندل ملن ٿا، جيئن:

ڪانهي ڪڙائي، چڪين ‘جي‘ ڇيت ڪري.

(3) رعايت وارا حرف جملا: هن قسم جي حرف جملن جا مثال هيٺ ڏجن ٿا:

‘جيتوڻيڪ‘، ‘جڏهن به‘، ‘جڏهن ته‘، ‘تنهن هوندي به‘، ‘تڏهن به‘، ‘جيئن‘، ‘جيئن ته‘، ‘تيئن‘

هن قسم جي حرف جملن جو، جملن ۾ استعمال ڏسو:

(i) جيتوڻيڪ چيو هو مان، تڏهن به هو ڪونه آيا.

(ii) گهڻوئي سمجهايو هومانس، تنهن هوندي به هو ڪونه مڙيو.

(iii) جڏهن مان آفيس پهتس، تڏهن مون کي اها خبر پئي.

(iv) جيئن ئي اوهان کي موڪل ملي، تيئن سٺو گهر اچجو.

(v) جڏهن هن پڇيو، تڏهن مون جواب ڏنس.

اهڙيءَ طرح ‘جيئن-تيئن‘ حرف جملي کي لطيف سائين به پنهنجي ڪلام ۾ ڪم آندو آهي،



مون کي طعني ته ڏئين، جيئن ته پروڙين سڄ

توڻي لهين نه پير، ته پڻ راحت رک ڀر.

پير آءُ پلياس، نه ته سڪ سمهڻ ڇا لڳي.

(4) بالواسطه حرف جملا؛ هن قسم جي حرف جملن جا مثال هي آهن؛ 'جنهن صورت ۾'، 'تنهن صورت ۾'، 'ڇاڪاڻ ته'، 'ڇو جو'، 'ڇا لاءِ جو'، ۽ 'ڇا لاءِ ته'.

ظاهر طور نظر ائين ٿو اچي ته اهي مثال، 'شرطي حرف جملي' جا آهن، پر استعمال جي لحاظ کان، اهي بالواسطه حرف جملي جا مثال آهن؛ جيئن هيٺ ڏنل مثالن مان ظاهر آهي:

(i) اوهين ڪامياب ٿيا ڇاڪاڻ ته اوهان محنت ڪئي هئي.

(ii) جنهن صورت ۾ تون هوشيار شاگرد آهين، تنهن صورت ۾ توکي انعام ملڻ گهرجي.

(iii) تون سويل پهچي وئين ڇو جو تو وٽ پنهنجي سواري هئي.

(iv) هو جلسي ۾ ڪونه ويو ڇاڪاڻ ته طبيعت نيڪ نه هيس.

(v) آءُ هنن وٽ ويندس ڇا لاءِ ته هنن به اسان وٽ اهڙو پير پريو هو.

## باب چوڏهون

### حرف ندا

مرزا قليچ بيگ حرف ندا جي وصف بيان ڪندي لکي ٿو ته:

”اهو لفظ جو الڳ اچي ٿو ۽ عجب يا افسوس، يا ڏک يا خوشي، يا ڪا ٻي دل جي حالت ڏيکاري ٿو، يا سڏ ڪرڻ لاءِ ڪم اچي ٿو. ’ندا‘ لفظ جي معنيٰ عربيءَ ۾ سڏ آهي، تنهنڪري فقط سڏ ڪرڻ وارا سڄا ٻيا حرف ندا آهن، جيئن ته: ’اي، اڙي، او‘ ۽ عربيءَ ۽ فارسيءَ ۾ ’آي يا آيا‘ (ص 268).

مرزا صاحب ساڳئي صفحي تي لکي ٿو ته:

”ٻيا جيڪي سنڌي لفظ حرف ندا هيٺ اچن ٿا، تن لاءِ عربي ۽ فارسيءَ ۾ جدا نالا آهن، اُهي هي آهن: هاءِ، هئي، شال يا شَل، مار، واه، پيلي، گهوڙا، هائو، ها، آهن نه، پلا، جيءُ، مر، وَر، ٻوڏ، ڦوٽ، چيٽ، شاباس يا شاباس، آلو، مان يا مَن، آله توهان، ڦٽ، ٿو، چي، هيٺ، آها، ٻر ٻر، ووءِ، هوءِ، نچاڻا، انهيءَ جي ته، پل يا پلي، گهڻا حرف ندا عربي، فارسي آهن، جيئن ته: هاءِ، وا يا آي، آيا، هيٺات، حيف، بلي، خير، واللہ اعلم، شاباس، انشاء اللہ، بسم اللہ، الحمد للہ، سبحان اللہ، عجب، خبردار، واويلا، ويل.“

مرزا صاحب اڃا به اڳتي لکي ٿو ته:

”حرف ندا لاءِ سنڌيءَ ۾ ڪڏهن ڪڏهن اسر جي پٺيان ’الف‘ به آئيندا آهن، جيئن فارسيءَ ۾ آهي، مثلاً: خدايا ۽ وييجا وغيره“ (ص 268).

پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ به حرف ندا جي لڳ ڀڳ اهائي وصف ڏني آهي جيڪا مرزا قليچ بيگ پنهنجي ڪتاب، ’سنڌي وياڪرڻ‘ ۾ ڏني آهي. هو لکي ٿو:

”جيڪي حرف ندا آهن سي اڪثر جملي ۾ الڳ ڪري بيهاربا آهن. راڳ ڳائڻ مهل آلو، آلو، پلو، پلو، پلو، ني، وي ۽ ٻيا اهڙا لفظ ڪم آڻيندا آهن سي به ’حرف ندا‘ آهن. ماڻ، ڇپا، صبر، سچ ۽ چڱو! اهي لفظ جي اصل اسر ۽ صفت آهن سي به حرف ندا ڪري ڪم آڻبا آهن“ (ص 162).

مطلب ته هر زبان ۾ اهڙا بيشمار ندائي آواز ۽ لفظ ڪم آندا ويندا آهن، جن مان خوشي، رنج، غم، تعجب، تمناءُ، خواهش، نفرت، حيرت، اقرار، انڪار ۽ شاباس جو اظهار ڪيو وڃي.

اهڙن سڀني لفظن کي 'حرف ندا' چئبو آهي، مثال طور:

(i) خوشيءَ جي اظهار لاءِ لفظ:

واھ! واھ!  
واھ! واھ! آءُ پاس ٿي ويس!  
واھ! واھ! توڙاڏو سٺو ڪم ڪيو!  
واھ! واھ! مون کي انعام مليو!

(ii) افسوس ۽ رنج جي اظهار لاءِ لفظ:

هاڻ! هاڻ!  
افسوس!  
ڙي!  
گهوڙا!  
هاڻ! هاڻ! هن ظلم ڪري ڇڏيو!  
افسوس! آءُ تنهنجي مدد ڪري نه سگهيس!  
ڙي! هو تباه ٿي ويو!  
گهوڙا! هن جي تنگ پڄي پئي!

(iii) تعجب/ حيرت جي اظهار جا لفظ:

مار!  
اڙي!  
مار! هن هٿو قهر ڪيو!  
اڙي! هيءُ ڇا ڪئي!

(iv) تمنا ۽ خواهش جي اظهار وارو لفظ:

شال!  
ڪاش!  
شال! تون ڪامياب ٿين!  
ڪاش! مان تنهنجي مدد ڪري سگهان ها!

(v) نفرت جي اظهار وارا لفظ:

ٿو!  
حيف!  
ٻوڏ!  
ڦوٽ!  
مَر!  
ٿو! تون وڏو بزدل نڪتين!  
حيف! تون مون کي دوکو ڏنو!  
ٻوڏ! ٻڏي وڃي مر.  
ڦوٽ! تون بيڪار ماڻهو آهين.  
مَر! ٻڏي وڃي مر!

(vi) سڏ لاءِ ڪم ايندڙ لفظ:

اڙي!  
اڙي! هيڏانهن اچ!

(vii) همت افزائيءَ لاءِ لفظ:

شاٻاس!  
شاٻاس! تو اهو تعريف جوڳو ڪم ڪيو!

# پاڳو ٻيو

## علم صرف جو اڀياس

### باب پهريون: علم صرف جي وصف، ڪارج ۽ مفهوم

1- علم صرف جي اڀياس لاءِ اول هي معلوم ڪرڻ گهرجي ته ’علم صرف‘ ڇا ڪي چئبو آهي ۽ اُن جي وصف ڪهڙي آهي؟ ’علم صرف‘ جي وصف بيان ڪندي مرزا قليچ بيگ لکي ٿو ته: ”حرفن مان لفظن جو جڙڻ ۽ لفظن مان جملن ٺاهڻ کي ’علم صرف‘ چئبو آهي“ (سنڌي وياڪرڻ: پ. ت، ص 97).

پر مرزا صاحب توڙي سنڌ جي ٻين وياڪرڻين جي بيان ڪيل اها وصف، جديد لسانيات جي اصولن موجب، علم صرف جي وياڪرڻي ڪارج جو پورو مفهوم ادا نٿي ڪري. هن سلسلي ۾ لسانيات جي جڳ مشهور ماهر، ’بلومفيلڊ‘، علم صرف جي وصف هن طرح بيان ڪئي آهي: ”هي (علم صرف) اهو علم آهي جنهن جي مدد سان، ڪنهن به ٻوليءَ جي لفظن ۽ اُنهن (لفظن) جي جُزَن جي جوڙجڪ، سٽاء ۽ گهاڙيٽن جي خبر پوندي آهي.“ (ص 207)

ساڳيو ماهر (بلومفيلڊ) اڳتي لکي ٿو:

”ڪنهن به ٻوليءَ جي علم صرف جي اڀياس مان اسان جي مراد آهي ته ڪنهن به لفظ جي اُها ساخت، سٽاء يا رچنا، جنهن مان اُن ٻوليءَ جي ’آزاد صورتن‘ (Free forms) يا ’پَر-وَس‘ / ’پابند صورتن‘ (Bound forms) جي استعمال/ ڪارج جي خبر پوي ٿي“ (ص 270).

2- (الف) ڪنهن به ٻوليءَ جي وياڪرڻ جي اڀياس لاءِ اُن کي ٻن مکيه ڀاڱن ۾ ورهايو ويندو آهي. اهي ٻه ڀاڱا آهن: ’علم صرف‘ (Morphology) ۽ ’علم نحو‘ (Syntax).

مٿي پٿرا نمبر 1 ۾، مرزا قليچ بيگ ۽ بلومفيلڊ طرفان ’علم صرف‘ جي بيان ڪيل وصف ڏني وئي آهي. بلومفيلڊ جي بيان ڪيل وصف مان ظاهر ٿو ٿئي ته ’علم صرف‘ لفظن جي جوڙجڪ، ساخت ۽ سٽاء يعني رچنا ۽ گهاڙيٽن سان واسطو ٿو رکي، جڏهن ته هن علم (علم صرف) جو واسطو جملن جي جوڙجڪ سان بلڪل ڪونهي. وياڪرڻ جو ٻيو ڀاڱو آهي ’علم نحو‘ (syntax). هي علم (علم نحو)، فقرن ۽ جملن ۾ لفظن جي بيهڪ، اُنهن جي استعمال، جملن جي سٽاء ۽ ساخت، جملن

جي قسم، جملن اندر اسمن ۽ فعلن جي ڦيرن/گردائن، صيغن، حالتن ۽ عددن مطابق گردائن کان سواءِ، 'جهيلار' (Intonation) جي استعمال ۽ اُن (جهيلار) جي 'اُتار' (falling pitch) ۽ 'چڙهه' (rising pitch) جي ڪري، جملن اندر معنائن ۾ ڦيرڦار ۽ تبديليءَ سان واسطو ٿو رکي. انهيءَ ڪري جيستائين 'علم صرف' ۽ 'علم نحو' جي قانونن ۽ اصولن، ۽ انهن جي پنهنجي پنهنجي دائري اندر لفظن جي گهاڙيڻ، انهن جي ممڪن گروهن (sets)، ۽ اهڙيءَ طرح فقرن ۽ جملن ۾ لفظن جي استعمال، بيهڪ، ترتيب (order) ۽ انتخاب (selection) وغيره جي ڄاڻ نه هوندي، تيستائين ڪنهن به ٻوليءَ جي وياڪرڻي اصولن، 'صوتيه' (phoneme) ۽ 'صرفيه' (morpheme) ۽ انهن ٻنهي جي گروهن جي پنهنجي پنهنجي دائري اندر استعمال جي خبر پئجي ڪانه سگهندي.

(ب) لفظن جي گروهن (sets) جي سلسلي ۾ ماهرن ڪيترائي سوال اُٿاريا آهن. مثال طور، محترم سراج الحق ميمڻ، 'نئين زندگي' رسالي ۾ ڇپيل پنهنجي هڪ مقالي ۾، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻن جو ڌيان ڇڪائي، هي سوال ڪيو هو:

”ڪارنهن، ڪاراڻ، ۽ ڪارڻ“ (ڪارانهن لفظن ۾ جيڪي پڇاڙيون يا پڇاڙيءَ جا پڌ (suffixes) آهن، يعني 'ا' يا 'انهن'، 'اڻ' ۽ 'ڻ' (يا -اڻ)، اهي اصل ۾ ڇا آهن؟ انهن جي پنهنجن ڏاڻن جي ڪهڙي ضرورت آهي يا هئي؟ ڇا ان پوئين سوال تي اچجي ٿو ته ٻين اهڙين صفتن ۾، انهن جو استعمال محدود ڇو ٿو نظر اچي؟ مثلاً 'گاڙهو' مان 'گاڙهاڻ' ۽ 'گاڙهه' اسر نهڻ ٿا پر 'گاڙهن' يا 'گاڙڻ' نٿا نهڻ؛ لفظ 'سائو' مان 'ساء' يا 'ساو' ۽ 'سائنه' يا 'سائڻ' يا 'ساوڻ' ڪونه ٿا نهڻ. انهن جي برعڪس 'ساواڻ' ۽ 'ساوڪ' لفظن جو نئون نمونو ۽ نئين ترڪيب ملي ٿي. لفظ 'پيلو' مان فقط هڪ ئي لفظ 'پيلاڻ' ٺهي ٿو، ۽ باقي ٻي ڪابه ترڪيب اُن مان نٿي ٺهي. جڏهن اُهي سمورا لفظ هڪ ئي گروهه جا ۽ نحوي طرح رنگن سان لاڳاپيل صفتون آهن ته انهن مان اسر نهڻ جا قاعدا قانون الڳ الڳ ڇو آهن؟

محترم سراج الحق ميمڻ طرفان ڄاڻايل انهن مسئلن جي اڀياس جو واسطو علم صرف جي اڀياس سان آهي.

(ب) صرفيه ڇا آهي؟ هيءُ نقطو به ڌيان ۾ رکڻ گهرجي ته علم صرف واري حصي جي مطالعي لاءِ 'صرفيه' (morpheme) جي مفهوم ۽ ڪارج کي، هر ٻوليءَ جي اڀياس لاءِ سمجهڻ ضروري آهي، انهيءَ لاءِ ته جيئن لفظن جي گهاڙيڻ ۽ رچنائن کي سمجهڻ ۾ مدد ملي سگهي.

(i) صرفيه اها وياڪرڻي معنيٰ پري/معنيٰ دار (معنادر) 'صورت' (form) آهي جيڪا ڪنهن به ماڻهوءَ جي ڳالههءَ، گفتار جو حصو يا جزو هوندي آهي. مثال طور: 'هي ماڻهو ڊوڙيو'. هن جملي ۾ 'هي'، 'ماڻهو' ۽ 'ڊوڙيو' تي ڌار ڌار وياڪرڻي صورتون آهن. اهڙيءَ طرح 'پُت'، 'پُت'، 'ڄاڻ' ۽ 'ڇوڪرو' وغيره ٻين صورتن جا مثال آهن. ساڳيءَ طرح 'ڪُر'، 'ڪُر'، 'ڪُر'.

‘ڪُنڊي’، ‘ڪيل’، ‘ڪيو’، ‘ڪرڻو’ ۽ ‘ڪري’ وغيره اهڙيون ٻيون صورتون اڳتي بن قسمن ۾ ورهايل آهن. هڪڙيون پوريون ‘خودمختيار صورتون’ (Free forms) ۽ ٻيون اڻپوريون ‘پَر- وِس/ پابند صورتون’ (Bound forms). انهن ٻنهي قسمن وارين صورتن جو ايندڙ صفحن ۾ تفصيلي اڀياس ڪيو ويو آهي.

مطلب ته ‘علم صرف’ (Morphology) اهو علم آهي جنهن جي مدد سان، هر ٻوليءَ جي لفظن ۽ انهن (لفظن) جي جوڙجڪ، سٽا، رچنا ۽ گهاٽڻن جي خبر پوي ٿي. هن علم جي مدد سان، هر ٻوليءَ جي وياڪرڻي ساخت ۾ جيڪي خودمختيار/ آزاد صورتون (Free forms) يا پر- وِس/ پابند صورتون (Bound forms) آهن، انهن جي استعمال جي خبر پوندي آهي.

(ii) علم صرف جي اڀياس جي دائري ۾ فقط لفظ ۽ انهن لفظن جا قسم اچن ٿا، پر فقرا ۽ جملا علم صرف جي اڀياس جي دائري ۾ نٿا اچن، يعني ته فقرن ۽ جملن جي بناوت، جوڙجڪ، انهن جي قسمن، لفظن جي استعمال جي جملن اندر ‘ترتيب’ (order) ۽ انتخاب (selection) وغيره سان علم صرف جو ڪوبه واسطو ڪونهي.

### 3- لفظ ۽ صرفيه (Word and Morpheme) جي معنيٰ ۽ مفهوم:

لفظ، هر ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾، خاص اهميت ٿو رکي. هڪ لفظ مان ٻين لفظن ۽ ڪردنن جي ڦٽي نڪرڻ يا صادر ٿيڻ وارن اصولن جي ڄاڻ، يعني انهن اصولن کي سمجهڻ لاءِ پهرين ‘صرفيه’ (morpheme) جي معنيٰ ۽ اُن جي مفهوم کي سمجهڻ ضروري هوندو آهي. اُن جو خاص سبب هي آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي هر وياڪرڻيءَ، لفظ جي وصف پنهنجي پنهنجي خيال موجب ڏني آهي. علم اللسان جي نئين ڄاڻ ۽ سکيا جي روشنيءَ ۾ اهي پراڻيون وصفون هاڻ قبول ڪري سگهجن ٿيون يا نه، اُن جي باري ۾ سنڌي ٻوليءَ جا شاگرد ۽ اُستاد، هن باب جي اڀياس کان پوءِ پاڻ ئي سوچين. انهن (پراڻين) وصفن موجب، مرزا قليچ بيگ مرحوم فرمائي ٿو:

”ٻولي لفظن مان جڙيل آهي، ۽ لفظ پورو خيال پيدا ڪن ٿا. اُهي خيال يعني اُهو مطلب، انهن لفظن جي دستوري يا رواجي معنيٰ، يعني اصطلاح تي منحصر آهي، ۽ جملن جي ڳالهائڻ ۾ جي لفظ ڪم اچن ٿا، تن جو پاڻ ۾ ڪهڙو واسطو آهي، يا انهن جي هڪٻئي سان ڪهڙي نسبت آهي. انهن مان ڪهڙو مطلب ٿو نڪري، سو گرامر مان معلوم ٿو ٿئي.“ (ص 2)

هن وصف مان هيءُ مراد ظاهر ٿي ٿئي ته لفظ پورو خيال ظاهر ڪن ٿا. اهو خيال ۽ مفهوم لفظن مان معلوم ٿو ٿئي. مرزا صاحب مرحوم جي هن وصف مان ٻه نتيجا ٿا نڪرن: هڪڙي نتيجي موجب لفظ کي دستوري يا رواجي معنيٰ ٿي ٿئي، ۽ ٻئي نتيجي موجب، اهي لفظ جيڪي جملن ۾ ڪم اچن ٿا، انهن مان نڪتل معنيٰ کي ‘گرامر واري معنيٰ’ چئبو. مرزا صاحب جو هي به رايو آهي ته:

”گرامر جي اصولن موجب ڪابه ٻولي لفظن مان جڙي ٿي، ۽ لفظ فقط ’آچار‘ يا ’آواز‘ آهن، جن مان ڪو خيال پيدا ٿئي ٿو ۽ انهن جو پاڻ ۾ واسطو معلوم ٿئي ٿو“ (ص 2).

پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ ۽ مرزا قليچ بيگ جي ڏنل وصف، لڳ ڀڳ ساڳي آهي. مٿين ماهرن جي ڏنل وصفن جي جائزي کان پوءِ لفظ جي وصف کي چنڊي ڇاڻي، اُن کي جديد لسانيات جي اصولن موجب نئين سر مقرر ڪرڻ جي ضرورت آهي، ۽ وياڪرڻ جي مذڪور ڪتابن ۾ لفظن جا جيڪي به قسم مقرر ڪيا ويا آهن، يا انهن قسمن جي سمجهاڻ لاءِ لفظن جون جيڪي لڙهيون ڏنيون ويون آهن، انهن تي پڻ نظر ثاني ڪرڻ جي ضرورت آهي.

جيئن هر ٻوليءَ جي صوتياتي نظام ۾ لفظ جي بناوت، جوڙجڪ، ساخت ۽ سٽاءَ ۾، آواز يعني ’صوت‘ (phone) ۽ ’صوتيه‘ (phoneme) خاص اهميت رکن ٿا، تيئن هر ٻوليءَ جي ’وياڪرڻي ڍانچي‘ ۾، ’علم صرف‘ واري هن باب ۾، ’صرف‘ (morph) ۽ ’صرفيه‘ (Morpheme) جي تنظيم ۽ اُن جو اڀياس به خاص اهميت رکن ٿا.

اهو به ياد رکڻ گهرجي ته ’وياڪرڻ جي اڀياس‘ کان اڳ، جيستائين ’صرفيه‘ ۽ اُن جي استعمال جو مفهوم سمجهيو نه ويو آهي، تيستائين ’لفظ‘ جي وصف مقرر ڪرڻ، يا اُن جو مفهوم ۽ ڪارج سمجهڻ ۽ سمجهاڻ مشڪل ڪر آهي.

’صرفيه‘ جي وصف سمجهڻ لاءِ پهرين ٻوليءَ جي وياڪرڻي ’صورت‘ (Form) کي سمجهڻ ۽ اُن جي وصف جو اڀياس ڪرڻ ضروري آهي.

#### 4- ’صورت‘ (Form) ڇاڪي چئبو آهي؟

(الف) ڪنهن به ماڻهوءَ جي ’ڳالهائ‘ يا ’گفتار‘ جي جائزي مان معلوم ٿيندو ته اُن جو ’ڳالهائ‘، ڪيترن ئي معنن يا غير-معنن يعني اڻپورن جزن تي مشتمل هوندو آهي. اُن مان هر جُڙي کي ’صورت‘ (form) چئبو آهي، مثال طور:

چڱو ماڻهو ڊوڙيو. هن جملي ۾ ’چڱو‘، ’ماڻهو‘ ۽ ’ڊوڙيو‘ ڌار ڌار صورتون آهن. اهڙيءَ طرح ’ماڻهو‘، ’انسان‘، ’ڀٽ‘، ’ڇاڻ‘ ۽ ڇوڪر وغيره به ڌار ڌار پورين معنيٰ پري/ندار صورتن جا مثال آهن.

(ب) خودمختيار (Free) ۽ پَر-وس/پابند (Bound) صورتون:

(i) مٿي صورتن جا جيڪي مثال ڏنا ويا آهن تن مان هر هڪ جزو يا صورت پنهنجي ليکي الڳ ۽ دائمي معنيٰ رکي ٿي. هر اهو ’جزو‘ يا هر اها ’صورت‘ جيڪا ڪنهن به رواجي ڳالهه ٻولهه ۾، ’اڪيلي سر‘ ۽ ’پنهنجي ليکي‘ پنهنجي سر ڪنهن معنيٰ سان ڪم ايندي هجي، ۽ پنهنجي مفهوم ۽ معنيٰ لاءِ ڪنهن به ٻيءَ صورت جي محتاج نه هجي، ته اهڙيءَ ’صورت‘ کي ’خودمختيار‘ يا ’پاڻ-وسيلي‘ ’پاڻ پري‘، پوري يعني آزاد

صورت (Free form) چئبو آهي، پر اهو جزو يا هر اُها صورت جيڪا پنهنجي سر اڪيلي يعني اڪيلي سر ڪم نه ايندي هجي، پر ڪنهن ٻيءَ صورت يا ڪن ٻين صورتن سان گڏجي ڪم اچڻ سان ئي معنيدار ٿيندي هجي؛ يعني اُن صورت جي معنيٰ ۽ اُن جو ڪارج، ڪنهن خودمختيار صورت جي 'وس' ۾ هجي، يعني اُها صورت، پنهنجي معنيٰ ۽ مفهوم لاءِ، اُن خودمختيار صورت تي مدار رکندي هجي، ته اهڙيءَ اڻپوريءَ صورت کي 'پَر-وس' يا 'پا-بند صورت' (bound form) چئبو آهي.

(ii) مٿي ڏنل مثالن ۾ 'ماڻهو'، 'پُٽ'، 'ڄاڻ'، 'انسان' ۽ 'چوڪرو' وغيره صورتون، سنڌي ٻوليءَ ۾، پنهنجي سر، يعني اڪيلي سر ڪم اچن ٿيون ۽ اڪيلي سر ڪا نڪا پوري معنيٰ يا پورو استعمال رکن ٿيون. اهڙين سڀني صورتن کي 'خودمختيار' يا 'آزاد' صورتون چئبو آهي، پر 'آسروند'، 'عقلمند'، 'اُڄاڻ'، 'اڻڄاڻ'، 'هُوند'، 'اڻهوند'، 'وڃڻو'، 'پئيتو'، 'سُچيت'، 'ڏنل'، ۽ 'لکيل' وغيره صورتون ۾ 'وُند'، 'مُند'، 'اُ'، 'اڻ'، 'اُو'، 'ايتو'، 'سُ'، 'ل' ۽ 'يَل' وغيره صورتون پنهنجي سر يعني اڪيلي سر، ڪنهن به ڳالهه ٻرلهه ۾ ڳالهايون يا استعمال ۾ ڪونه اينديون آهن. اهڙين سڀني اڻپورين صورتن کي 'پَر-وس' يا 'پابند' صورتون چئبو آهي.

(iii) هت هيءُ نقطو به غور طلب آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي لغتن ۾، 'اُ' جي معنيٰ 'نہ' ڏني وئي آهي، پر جيئن مٿي چيو ويو آهي ته 'اُ' صورت جي پنهنجي سر ڪابه 'معنيٰ' ڪانهي جيستائين اُن کي ڪنهن خودمختيار صورت جي اڳيان ملائبو نه آهي. مثال طور 'اُمله' ۽ 'اُڄاڻ' وغيره لفظن ۾، جيڪڏهن ڪنهن لغت ۾ 'اُ' 'پَر-وس' صورت کي داخل ڪري اُن جي معنيٰ 'نہ' ڏني وئي آهي ته پوءِ ٻين پَر-وس صورتن، جهڙوڪ: 'سُ'، 'سُ'، 'ڪُ'، 'ڏُ'، 'اُڻ'، 'ايتو' ۽ 'اُ' وغيره پَر-وس صورتن کي ڪهڙي سبب جي ڪري اُنهيءَ ئي يا ٻين لغتن ۾ داخل نه ڪيو ويو آهي. دراصل ڪنهن به پَر-وس صورت کي، لغتن ۾، بنيادي صورت طور يعني ڌاتوءَ جي حيثيت ۾ داخل ڪرڻ نه گهرجي، البت جن جن لفظن سان اهي پَر-وس صورتون گڏ ڪم اچن ته اهڙن لفظن جي معنيٰ بيان ڪندي، انهن جي وياڪرڻي حيثيت، يعني اڳياڙي ۽ پڇاڙيءَ واري حيثيت، معنيٰ سميت ڏيڻ گهرجي ته جيئن ڏيسي توڙي پرڏيسي محقق، انهن جي وياڪرڻي ڪارج مان واقف ٿي سگهن.

(iv) سڀيئي خودمختيار توڙي پَر-وس صورتون، علم صرف ۾ اهم ڪردار ادا ڪن ٿيون. لسانيات جي ماهرن، اهڙن سڀني خودمختيار ۽ پَر-وس صورتن کي 'صرفيه' (morpheme) سڏيو آهي. انهيءَ راءِ جي روشنيءَ ۾، 'ماڻهو'، 'پُٽ'، 'پُٽ'، 'ڄاڻ' ۽ 'هُوند' وغيره صورتون توڙي 'سُ'، 'ڪُ'، 'اُ'، 'مُند'، 'وُند' ۽ 'اڻ' وغيره جهڙين



پڙ- وس صورتن کي 'صرفيه' (morpheme) چئبو آهي. تنهنڪري ياد رکڻ گهرجي ته ڪابه اهڙي 'خودمختيار' يا 'پڙوس' صورت، جنهن کي وڌيڪ ننڍي ۾ ننڍي معنڊار جزي ۾ ٽوڙي نه سگهجي ته اهڙي صورت کي وياڪرڻ ۾ 'صرفيه' (morpheme) چئبو آهي.

ٻوليءَ جي ننڍي ۾ ننڍي مراد رکندڙ (خودمختيار يا پڙوس) جزي (The smallest meaning full unit) مان مطلب "اهو جزو آهي جيڪو اڳتي وڌيڪ چيد ڪرڻ يا ڀڃڻ سان، ٻين وڌيڪ معنڊار جُزن ۾ ورهائي نه سگهجي، پر جيڪڏهن اُن جزي کي اڳتي وڌيڪ ڀڃڻ جي ڪوشش ڪبي ته حاصل ٿيل جزن جي يا ته معنيٰ ۾ فرق اچي ويندو، يا مورڳو اُن جزي جي ڪابه معنيٰ نه رهندي. مثئين بحث مان هي نتيجو ٿو نڪري ته 'صرفيه' جا ٻه قسم ٿيندا آهن: هڪڙيون 'خودمختيار' يا آزاد صرفيه ۽ ٻيون 'پڙوس' يا 'پابند' صرفيه. خودمختيار صرفين جهڙوڪ: 'پُٺ'، 'پُٺ'، 'ڄاڻ' وغيره مان، هر هڪ صورت کي اڳتي ننڍن جزن ۾ ٽوڙبو ته 'پ' ۽ 'ت' يا 'پ' ۽ 'ت' جزا ٿين ٿا. هي سڀ جزا يعني 'پ'، 'ت' ۽ 'ت' پنهنجي سر ڪابه معنيٰ نٿا رکن، يعني اهي 'بي معنيٰ' جزا آهن. ساڳيءَ طرح 'ڇوڪر'، 'ماڻهو' ۽ 'ڄاڻ' وغيره جهڙين خودمختيار صورتن کي به اڳتي ٽوڙي، ننڍن معنڊار جزن ۾ ورهائي نٿو سگهجي. تنهنڪري چئبو ته 'پُٺ'، 'پُٺ'، 'ماڻهو'، 'ڇوڪر' ۽ 'ڄاڻ' وغيره صورتون، سنڌي ٻوليءَ ۾، ننڍي ۾ ننڍيون معنڊار صورتون آهن، جن کي اڳتي وڌيڪ ننڍين معنڊار صورتن يا جزن ۾ ورهائي نٿو سگهجي، پر 'اڃاڻ'، 'سُپت' ۽ 'پُٺيتو' وغيره ۽ اهڙين ٻين صورتن کي جڏهن اڳتي ٽوڙي/ڀڃجي ٿو، تڏهن اهي 'ا' + 'ڄاڻ'، 'س' + 'پت' ۽ 'ڦوت' + 'ايتو' معنڊار صورتن ۾ ورهائي سگهجي ٿو. انهن مان هر هڪ صورت، لفظ جي اشتقاق ۾ معنيٰ رکي ٿي، جيئن اڳ ۾ بيان ڪيو ويو آهي. تنهنڪري چئبو ته ان صورت ۾ 'اڃاڻ'، 'سُپت' ۽ 'پُٺيتو' صورتن مان هر هڪ صورت ۾ ٻه صرفيه شامل آهن.

## 5- لفظ:

(الف) هن کان اڳ، 'خودمختيار' ۽ 'پڙوس' صورتن جي بيان ڪيل وصفن جي آڌار تي ئي 'لفظ' جي وصف مقرر ڪري سگهبي.

'لفظ' ٻوليءَ جي اها ننڍي ۾ ننڍي، هڪ صرفيه يا ٻه صرفيه صورت آهي، جنهن کي اڳتي وڌيڪ ٻين اهڙين ننڍين صورتن ۾ ڀڃي نه سگهجي، ته اهڙين ننڍين ۾ ننڍين هڪ صرفيه يا ٻه صرفيه صورتن کي 'لفظ' چئبو آهي.

سنڌي وياڪرڻ ۾، 'لفظ' جي هيءَ وصف بلڪل نئين آهي. هن وصف مان اهو بلڪل واضح ٿو ٿئي ته وياڪرڻ ۾ جهڙيءَ طرح خودمختيار صورتون اهميت رکن ٿيون، تهڙيءَ طرح 'پڙوس' صورتن جي موجودگي به غير ضروري نه، بلڪ اهم آهي. اهي (پڙوس) صورتون به سنڌي وياڪرڻ ۾ اهم حيثيت رکن ٿيون. اهڙين صورتن کي، سنڌي وياڪرڻ جي ماهرن، 'اڳياڙين' ۽ 'پڇاڙين' جي درجي کان وڌيڪ ڪابه اهميت ڪانه ڏني آهي، پر 'علم صرف' ۾ اهي تمام اهم حيثيت رکن ٿيون.

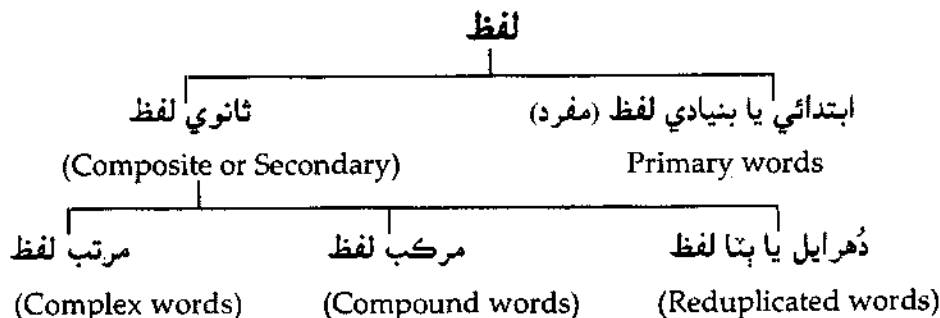
## (ب) لفظن جا قسم:

’لفظ‘ جي وصف معلوم ڪرڻ کان پوءِ ڏسڻ گهرجي ته سنڌي وياڪرڻ ۾، سنڌي ٻوليءَ جي ساري ذخيري کي، لفظن جي ساخت ۽ سٽاء جي لحاظ کان ڪهڙن ڪهڙن قسمن ۾ ورهائي سگهجي ٿو. هن سلسلي ۾، هن کان اڳ سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻين (بزرگن) لفظن جا جيڪي قسم ڄاڻايا آهن، انهن تي نئين سر نظر وجهڻ جي ضرورت آهي.

(i) سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻين، سنڌي ٻوليءَ جي لفظن جا هيٺيان ٻه قسم بيان ڪيا آهن: (1) مفرد لفظ ۽ (2) مرڪب لفظ (مرزا قليچ بيگ، 1992: 74)، پر لفظن جي سٽاء، ساخت ۽ گهاڙيٽي جي لحاظ کان، لسانيات جي ماهرن لفظن کي هيٺين مکيه ٻن قسمن ۾ ورهايو آهي:

هڪڙا ’ابتدائي يا بنيادي لفظ‘ (primary words) ۽ ٻيا ’ٿانوي لفظ‘ (secondary words). پهريان يعني ’ابتدائي يا بنيادي‘ لفظ آهي جن مان ٻيا يعني ’ٿانوي لفظ‘ ٺهن ٿا، پر اهي يعني ابتدائي يا بنيادي لفظ خود ڪنهن ٻئي لفظ يا ٻين لفظن مان جڙيل نه هوندا آهن. سنڌي ٻوليءَ جا لفظ: ’وڏو‘، ’ننڍو‘، ’چوڪر‘، ’ماڻهو‘ ۽ ’پٽ‘ وغيره، ’ابتدائي‘ يا ’بنيادي لفظ‘ آهن، اهي ۽ اهڙي قسم جا ٻيا سڀئي لفظ، ڪنهن ٻئي لفظ (ڌاتوءَ يا بنياد) مان جڙيل نه آهن، پر اهي لفظ خود ڌاتو يا بنياد طور ڪم ايندا آهن. اهڙن لفظن کي ’مفرد لفظ‘ (simple words) يا ’سادا لفظ‘ يا ’ابتدائي لفظ‘ (primary words) چئبو آهي. جديد لسانيات موجب، ’مفرد‘ لفظ آهي صورتون آهن جن کي اڳتي وڌيڪ معنيدار جزن ۾ ٽوڙي يا ڀڄي نه سگهجي، مثال طور: ’پٽ‘، ’پٽي‘، ’ماڻهو‘، ’ڄاڻ‘، ’چوڪر‘ ۽ ’ننڍو‘ وغيره، پر ’وڏائي‘، ’وڏيڻ‘، ’وڏڻ‘، ’ننڍيڻ‘، ’ماڻهپو‘، ’پٽيو‘ ۽ ’سپت‘ وغيره لفظ بنيادي لفظ نه آهن؛ اهي سڀ ’ٿانوي‘ (secondary) لفظ آهن، ڇاڪاڻ ته اهي لفظ، ٻين بنيادي يعني ابتدائي لفظن مان جڙيل آهن؛ بلڪل ساڳيءَ طرح ’گهر‘، ’ڌڻي‘، ’ملڪ‘، ’راڄ‘، ’آب هوا‘، ’منهن‘، ’جوت‘ ۽ ’سٺ ڪٿ‘ وغيره لفظ، بنيادي يعني ابتدائي لفظ نه آهن، پر اهي ۽ اهڙا ٻيا سڀئي لفظ ٿانوي لفظ آهن. ثابت ٿيو ته، ’ٿانوي لفظ‘، ’ابتدائي‘ يعني بنيادي لفظن مان ئي ٺهندا يا جڙندا آهن.

(ت) ٿانوي لفظن کي وري، جديد لسانيات جي ماهرن اڳتي ٻن قسمن ۾ ورهايو آهي. اهي آهن: (i) ’مرتب لفظ‘ (complex words) ۽ ’مرڪب لفظ‘ (compound words). هن نقطي کي آسانيءَ سان سمجهڻ لاءِ هيٺيون خاڪو ذهن ۾ رکڻ کپي:



سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻين، 'مرتب' ۽ 'مرڪب' لفظن جي وچ ۾ جيڪو فرق آهي، تنهن کي اهر نه سمجهي، ان (فرق) کي نظر انداز ڪيو ويو آهي. انهن (وياڪرڻين)، مرتب ۽ مرڪب لفظن کي هڪ ئي قسم، يعني مرڪب لفظ سڏيو آهي. اهوئي سبب آهي، جو سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻين، مرتب ۽ مرڪب قسمن وارن لفظن کي هڪ ئي قسم، يعني 'مرڪب لفظ' بيان ڪيو آهي.

(ث) مٿي بيان ڪيل مثالن مان اهو ثابت ٿيو ته ٻنهي قسمن يعني مرتب ۽ مرڪب لفظن جي جوڙجڪ ۽ رچنا ۾ به وڏو فرق آهي. سنڌي بزرگن نه فقط مرتب ۽ مرڪب لفظن جي وصف ۽ سندن طرفان ڏنل انهن ٻنهي قسمن (مرتب ۽ مرڪب لفظن) جي مثالن ۾ ڪوبه فرق نه ڏيکاريو آهي، پر لسانيات جي هڪ ٻئي نقطي، يعني لفظن جي تڪرار (reduplication)، جيئن 'هنڌ هنڌ، وڪ وڪ، ويران ويران، راند راند، هلق چلڻ، ڏسڻ وائسڻ ۽ ماني ماني' وغيره لفظن جي مفهوم ۽ وياڪرڻي ڪارج کي به درست نموني سمجهايو آهي. انهيءَ ڪري، ان وضاحت کان پوءِ هن باب ۾، لفظن جي تڪرار يعني ڏهراءُ کي، لسانيات جي اصولن موجب هيٺ سمجهايو ويو آهي:

(1) مفرد لفظ (Simple words): اهو لفظ جيڪو هڪ ئي خودمختيار صورت وارو هجي ۽ جنهن سان ڪابه ڀروسو صورت مليل/ملايل نه هجي، اهڙي لفظ کي 'مفرد لفظ' چئبو آهي. جديد لسانيات جي ماهرن، اهڙن لفظن کي بنيادي لفظ (primary words) به سڏيو آهي. مفرد لفظن جا مثال هي آهن:

'چوڪر'، 'ماڻهو'، 'پيءُ'، 'پٽ'، 'پٽ'، 'هاڻي' ۽ ڄاڻ وغيره.

(2) مرتب لفظ (complex words): (الف) اهو لفظ جنهن سان هڪ يا هڪ کان وڌيڪ ڀروسو صورتون شامل ڪيل هجن، اهڙي لفظ کي 'مرتب لفظ' (complex word) چئبو آهي. مثال طور: 'سُپت'، 'واڃت'، 'پُٺيتو'، 'ڪٽمڙو'، 'اڻهوند'، 'اڃاڻ'، 'اڻڄاڻ'، 'ڏٺڻ'، 'سُچيتائي' ۽ 'ڪُٽيو' وغيره.

انهن لفظن ۾ 'س'، 'ت'، 'ايتو'، 'ڙو'، 'اڻ'، 'ا'، 'پ'، 'ڏ'، 'آئي'، 'ڪ' ۽ 'يو' پَر-وس صورتون شامل آهن. اهڙيون (ڀروسو) صورتون، مفرد لفظن سان هرگز شامل نٿيون رهن، پر جڏهن انهن مان، مرتب لفظ ٺاهڻا هوندا آهن، تڏهن اهڙين ڀروسو صورتن جو، مرتب لفظن جي حالت ۾، ساڻن شامل هجڻ لازمي ۽ ممڪن هوندو آهي. ساڳيءَ طرح، مفرد لفظن وانگر مرڪب لفظن سان به پَر-وس صورتون شامل ڪرڻ ممڪن ٿي نه آهي، تنهنڪري اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته جنهن به لفظ سان هڪ يا هڪ کان وڌيڪ ڀروسو صورتون شامل هجن ته اهڙي لفظ کي 'مرتب لفظ' چئبو، ۽ نه ڪ مرڪب لفظ.

هڪ ٻي ڳالهه به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته مفرد لفظن جي پويان جڏهن ڪي به پَر-وس صورتون (پڇاڙيون) ملايون وينديون آهن تڏهن اهڙين 'پَر-وس' صورتون (پڇاڙين) ملائڻ کان اڳ، بنيادي لفظ (ڌاتوءَ) جي آخر ۾ آيل 'صوتيه' (سُر صوتيه) ۾ صوتي تبديلي ايندي آهي. ايندڙ صفحن ۾، صفتن،

اسم ذات ۽ اسم فاعل ٺاهڻ جي مثالن ۾ اهڙين صوتي تبديلين کي واضح طور ڄاڻايو ويو آهي.

اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جا سڀئي 'ڪردنت' مرتب لفظن جا مثال آهن.

(ب) هيٺ ڏنل لفظن ۾، شامل ڪيل اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون، ڀروس صورتون آهن. اهي سڀ لفظ

مرتب لفظن جا مثال آهن، جيڪي پڙهندڙن جي معلومات لاءِ هيٺ مثال طور ڏجن ٿا. انهن

سڀني لفظن کي جڏهن ننڍن ننڍن جن ۾ پڇيو يا انهن لفظن جو جڏهن چيد ڪبو، تڏهن

جيڪي به ڌار ڌار جُزا ملندا سي به معلومات لاءِ هيٺ ڏنا ويا آهن:

وياڪرڻي صورت	مرتب لفظ	صفت + پڇاڙي	وياڪرڻي صورت	مرتب لفظ	صفت + پڇاڙي
اسم ذات	پلائي	پلو + آئي	اسم ذات	وڌڻ	وڌو + پڻ
	اچاڻ	اچو + آڻ		وڌڻ	وڌو + ٿڻ
	ڊگهاڻ	ڊگهو + آڻ		ٿڌڪار	ٿڌو + ڪار
	ڏاهپ	ڏاهو + پ		واچڻ	واچو + ٿ
		اسم + پڇاڙي			اسم + پڇاڙي
اسم فاعل	اوني	اُن + اي	اسم فاعل	پڪرار	پڪر + آر
	ڏوٿي	ڏُٺ + اي		ڪيڏاري	ڪيڏ + آري
صفت	ڪوڪڙي	ڪُڪڙ + اي	صفت	بيڪاري	بيڪ + آري
	پاڳيو	پاڳ + يو		چورائو	چور + آڻو
	مرچائي	مرچ + آئي		مانڀڻو	مانڀ + ايڻو
	واڳڻائي	واڳڻ + آئي		واڻڪو	واڻڀو + اڪو
	پيتلي	پتل + اي		هٿيڪو	هٿ + اڪو
	ٽاڪڙو	ٽُڪڙ + او		وسِيڪو	وس + اڪو
	ٻاڪرو	ٻڪڙ + او		رسيڪو	رَس + ايلو
	هيدائون	هيد + آئون		هنيڪو	هٺ + ايلو
	چپرائو	چَپَر + آڻو		سُونهارو	سونهن + آرو
	ڪاٻڙو	ڪاٻو + اڙو		مٿي	مٿو + اير
	چيڙاڪ	چِڙ + آڪ		پيٽر	پيٽ + اِر
	هيراڪ	هير + آڪ			

مٿي ڏنل لفظن جي ساخت/ بناوت جي جائزي مان صوتي تبديلين جا ڪي قانون جڙن ٿا،

مثال طور:

- (i) 'اُٺ'، 'ڏٺ' ۽ 'ڪُڪڙ' وغيره لفظن جي پويان 'اي' پڇاڙي (پروس صورت) ملائڻ وقت، انهن لفظن جي پهرئين پڌ (syllable) ۾ ڪم آيل سر صوتيه /ا/ بدلجي /او/ ٿئي ٿو ۽ لفظ جڙن ٿا: /اُٺ + اي = اوٺي/، /ڏٺ + اي = ڏوٺي/ ۽ /ڪُڪڙ + اي = ڪوڪڙي/.
- (ii) اهڙيءَ طرح 'پتل'، 'نڪر' ۽ 'چڙ' لفظن جي پهرئين پڌ ۾ ڪم آيل سر صوتيه، /اي/ يا /آڪ/ پڇاڙيون ملائڻ کان اڳ، بدلجي /اي/ ٿئي ٿي؛ مثلاً: /پتل + اي = پيتلي/، /نڪر + اي = نيڪري/ ۽ /چڙ + آڪ = چيواڪ/.
- (iii) ساڳيءَ طرح 'نڪر' ۽ 'چڙ' وغيره لفظن جي پهرئين پڌ واري سر صوتيه /اُ/، /او/ پڇاڙي ملائڻ کان اڳ بدلجي /آ/ ٿئي ٿي، مثال طور: /نڪر + او = ٽاڪرو/ ۽ /چڙ + او = چاڀرو/.

(ت) اهڙيءَ طرح جيئن مٿي بيان ڪيو ويو آهي ته مرتب لفظن ٺاهڻ مهل، مفرد لفظن سان ڪيتريون ئي پر- وس صورتون، اڳياڙين جي حالت ۾ به ملايون وينديون آهن، مثال طور:

مرتب لفظ	اڳياڙي + اسم	مرتب لفظ	اڳياڙي + اسم
سُٿڙ	سُ + تڙ	اُٺڄاڻ	اُٺ + ڄاڻ
ڏُڄڻ	ڏُ + ڄڻ	اُمُله	اُ + مُله
ڪُپَٽ	ڪُ + پَٽ		

(ث) اهڙيءَ طرح هيٺين مرتب لفظن ۾ هڪ کان وڌيڪ پروس صورتون، اڳياڙين ۽ پڇاڙين جي صورتن ۾ شامل آهن، مثال طور:

مرتب لفظ	اڳياڙي	مفرد لفظ	پڇاڙي
سُپَٽيو	سُ -	+ پَٽ	- يو
ڪُپَٽيو	ڪُ -	+ پَٽ	- يو
ڪُٺَهلو	ڪُ -	+ مَهل	- او
اُٺَڇو	اُٺ -	+ پُڇا	- او
نِروڳي	ن -	+ روڳ	- اي
ناڪارو	نا -	+ ڪار	- او
اُچِيتائي	ا -	+ چِيت	- آئي
نِڌَڪو	ن -	+ ڌَڻي	- اڪو

مرحوم مرزا قليچ بيگ، پروفيسر پيرومل آڏواڻي ۽ هيسڪل، مٿي 'ٺ' پٿرا هيٺ ڏنل

لفظن کي مرکب لفظ سڏيو آهي، جيڪو صحيح نه آهي. پروفيسر پيرومل پنهنجي دعويٰ جي دليل طور لکن ٿا:

”اهڙيءَ طرح ڪن اڳياڙين گڏڻ سان مرکب لفظ ٺهن ٿا.“ (پيرومل: 94)

ساڳيءَ طرح مرزا صاحب به ’نا چڱو‘، ’بي لڄو‘، ’اوتڙ‘، ’سڦلو‘ ۽ ’سبوجهو‘ جهڙن لفظن کي ’مرڪب لفظ‘ ڪوٺيو آهي، جيڪي حقيقت ۾ ’مرتب‘ لفظن جا مثال آهن ۽ نه ڪ ’مرڪب‘ لفظن جا.

### (3) مرکب لفظ:

(الف) سنڌي وياڪرڻ جي ماهرن، هن کان اڳ، ’مرڪب لفظن‘ جي جيڪا وصف مقرر ڪئي آهي، تنهن تي لسانيات جي جديد اصولن موجب، نظر ثاني ڪري، انهن کي نئين سر مقرر ڪرڻ گهرجي. هن ڏس ۾ مرحوم مرزا قليچ بيگ ’مرڪب لفظ جي جيڪا وصف بيان ڪئي آهي، تنهن موجب لکي ٿو:

”پهرين انڪاري حرف، اَ، آڻ، نا، نر، نه ۽ مَ، لفظن جي اڳيان آڻڻ سان مرکب لفظ جڙن ٿا، مثال طور: اُچيت، اُچيتائي، اُٿيڻو، ناڪارو، ناچڱو، نڪڻو، نڪمو، مَچڏ، نراس ۽ ننڌڪو (مرزا قليچ بيگ: 94).

ياد رکڻ گهرجي ته اهي لفظ توڙي ’سڦلو‘، ’سبوجهو‘، ’سُپتيو‘، ’ڪُپتيو‘، ’سُڪار‘ ۽ ’ڏڪار‘ لفظ جيڪي مرزا صاحب جي خيال موجب ’مرڪب لفظ‘ آهن، سي حقيقت ۾ مرکب لفظ نه، پر مرتب لفظ آهن.

(ب) (i) مرزا صاحب اڳتي پنهنجي جوڙيل وياڪرڻ ۾ لکي ٿو ته:

”سنڌيءَ ۾ ڪيترائي لفظ آهن جي ٻن يا وڌيڪ لفظن مان جڙيل آهن، جن مان ڪي ساڳيا به ٻه ڀيرا ٿا اچن، ڪي هڪجهڙا ۽ موافق آهن ۽ ڪي مخالف آهن. ڪن ۾ ساڳئي قسم يا قافئي يا وزن جو لفظ ڪم آيل آهي، جنهن جي ڪابه معنيٰ ڪانهي، فقط استعمال ۽ اصطلاح ۾ ڪم ايندا آهن؛ ڪن ۾ جدا جدا فعل جا موافق يا مخالف زمان ڪم آيل آهن، مثال طور:

ناچڱو، نردوئي، ننڌڪو، بي لڄو، اوتڙ، سبوجهو، اُوجهو ۽ اُملهو.

(ii) پل پل، دم دم، سراسر، سربسر، وير آوير، مٺ سٺ، پاڇي پُٽي، بڪ شڪ ۽ پئسو پنڇڙ (مرزا قليچ بيگ: 94).

مرزا صاحب جي ڏنل انهن مثالن مان پهرئين قسم وارن لفظن تي مٿي بيان ڪيل مرتب لفظن جي عنوان هيٺ، روشني وڌي وئي آهي، باقي ٻئي قسم وارا، پٿرا (ii) هيٺ بيان ڪيل لفظ، جهڙوڪ: پل پل ۽ دم دم وغيره ’مڪرر لفظن‘ (reduplicated words) جا مثال آهن. انهن لفظن کي به ’مرڪب لفظ‘ ڪوٺي سگهجي ٿو، جيئن ايندڙ صفحن ۾ بيان ڪيو ويو آهي.

(b) پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ، مٿي ڏنل وصف کان سواءِ، مرکب لفظ جي جيڪا وصف بيان ڪئي آهي سا هن ريت آهي:

”سنڌيءَ ۾ ڪنهن به مرکب لفظ ۾ ٻن کان وڌيڪ اسر بيهاري سگهجن ٿا.“ (پيرومل آڏواڻي: 286)

پنهنجي انهيءَ وصف جي آڌار تي، پروفيسر پيرومل نه صرف ’گهر ڌڻي‘، ’ڇڱمڙسي‘ ۽ ’آگ گاڏي‘ لفظ مثال طور ڏنا آهن، پر ساڳئي وقت ’سُپتيو‘، ’ڪُپتيو‘ ۽ ’اڻپڇو‘ جهڙن لفظن کي به مرکب لفظ ٿو ڪوٺي. ساڳيءَ طرح سنڌي وياڪرڻ جو هڪ غير سنڌي ماهر، مسٽر هيسڪل به، ’اڇيتائي‘، ’اُچيت‘، ’اڻويساهي‘، ’ناچڱائي‘، ’ناچڱو‘، ’مڇڙو‘، ’نڌڱو‘، ’سُڪار‘، ’سُچيت‘، ’ڪُپت‘ ۽ ’سُباهو‘ لفظن کي مرکب لفظ ٿو ڪوٺي. (Haskell, c. w: 137 & 139). اهي لفظ حقيقت ۾، مرکب لفظ نه، پر مرتب لفظ آهن، جيئن اڳ ۾ بيان ڪيو ويو آهي.

(c) مٿئين جائزي کان پوءِ هي نتيجو ٿو نڪري ته سنڌي وياڪرڻ ۾ مرکب لفظ جي وصف، جديد لسانيات جي اصولن موجب، هي ٿيندي:

”مرکب لفظ، اُن لفظ کي چئبو آهي، جنهن ۾ ٻه يا ٻن کان وڌيڪ خودمختيار صورتون (مفرد لفظ) گڏيل هجن. اهڙن لفظن (مرکب لفظن) سان پروس (صورتن جو گڏجي ڪم اچڻ بلڪل ممڪن نه آهي.“

مرتب ۽ مرکب لفظن ۾ اهڙي ته خاص فرق آهي، يعني مرتب لفظ اهو آهي، جنهن سان هڪ يا هڪ کان وڌيڪ پروس صورتون شامل هجن، مثال طور: ’ڪٽمڙو‘، ’پرمٽڙو‘، ’اڇيتائي‘ ۽ ’ڇڱمڙسي‘ وغيره، پر مرکب لفظ جي حالت ۾ اُن سان ٻه يا ٻن کان وڌيڪ خودمختيار صورتون يعني مفرد لفظ گڏيل هوندا آهن، مثال طور:

’گهر ڌڻي‘، ’آگ گاڏي‘ ۽ ’پروس‘ لفظ، اهو به ياد رکڻ ضروري آهي ته ڪڏهن ڪڏهن، مرکب لفظن سان ڪا موزون پروس صورت ملائي، اُن مان مرتب لفظ ٺاهيو آهي، جيئن: پروسِيڪو لفظ. هن لفظ ۾، ’پروس‘ مرکب لفظ سان ’اڪو‘ پڇاڙي ملائي، مرتب لفظ ’پروسِيڪو‘ ٺاهيو ويو آهي. اهڙيءَ طرح ٻيا مرتب لفظ هي به آهن: ’رت ورنو‘، ’سون ورنو‘ ۽ ’ننڍاڪڙو‘ وغيره.

(d) سنڌي ٻوليءَ ۾ ٻن مفرد لفظن مان جڙيل مرکب لفظ گهڻائي ملن ٿا، پر ٽن مفرد لفظن مان ٺهيل مرکب لفظ، تمام گهٽ آهن. ڊاڪٽر مرليدر جيتلي، ’مهراڻ‘ رسالي ۾ ڇپيل پنهنجي مقالي ۾ اهڙن ڪجهه لفظن جا مثال ڏنا آهن، جيئن:

سترامداس (ست + رام + داس)

جئرامداس (جئ + رام + داس)

هرنامداس (هر + نام + داس)

گڻيشانند (گڻ + ايش + آنند)

(ت) مرکب لفظن جي بيان ڪرڻ لاءِ ضروري آهي ته نه فقط اهو ڄاڻجي ته ڳالهائڻ جي لفظن (parts of speech) مان ان مرکب لفظ جي وياڪرڻ ۾ ڪهڙي حيثيت آهي، يا اُن مرکب لفظ جو وياڪرڻي نالو ڇا آهي؟ اهڙيءَ طرح اهو ڄاڻڻ به ضروري آهي ته ڪهڙا ڪهڙا وياڪرڻي گروه يا لفظ گڏجي، مرکب لفظ ٺاهين ٿا. انهن لفظن کي هڪٻئي سان ملائڻ يا جوڙڻ جي 'ترتيب' (Order) ڪهڙي آهي؟ يعني ڪهڙا ڪهڙا لفظ، مرکب لفظ ۾ پهرئين جز طور ۽ ڪهڙا ڪهڙا لفظ پوئين جز طور، ڪم آيا آهن ۽ اُن مرکب لفظ جي ٺاهڻ ۾ ڪم آيا آهن. مثال طور 'گهرڙڙي' مرکب لفظ ۾، مفرد لفظ 'گهر' پهرئين جز طور ۽ 'ڙي' مفرد لفظ پوئين جز طور ملايو ويو آهي. اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته ٻنهي مفرد لفظن جي گڏجڻ کان اڳ، پهرئين جز 'گهر' جي پوئين سُر صوتيه 'اُ' بدلائي 'آ' ڪئي وئي، ۽ پوءِ اُن جي پويان 'ڙي' لفظ ملاجي ٿو. صوتين جي اهڙي تبديل ٻين به گهڻن ئي لفظن ۾ ڏني وئي آهي، جيئن اڳتي هلي معلوم ٿيندو. اهڙيءَ حالت ۾، 'اُ' زبر حرف اضافت جي معنيٰ ڏيکاري ٿي. ترڪيب ۾ اُن کي 'زبر اضافت' چئي سگهجي ٿو. قابل توجهه نڪتو هي به آهي ته سنڌي وياڪرڻ ۾ 'اُ' يعني زبر اضافت جو مفهوم هوڻو فارسي وياڪرڻ جي زير اضافت جهڙو آهي. جيڪڏهن مرکب لفظ جي جوڙڻ واريءَ ترتيب ۾ ڦيرگهير آڻي 'گهرڙڙي' جي بدران 'ڙي گهر' يا 'ڙي گهر' چئبو يا لکبو ته پوءِ انهن ٻنهي لفظن مان اها معنيٰ يا اها مراد هرگز نٿي نڪري، جيڪا 'گهرڙڙي' لفظ مان نڪري ٿي.

(ث) انهيءَ وضاحت کان پوءِ، سنڌي وياڪرڻ جي اصولن موجب، لفظن جي گهاڙيٽن جا جيڪي اصول ۽ قانون محسوس ڪجن ٿا، اهي هي آهن:

(i) لفظن جي ترتيب يعني Order

(ii) لفظن جو انتخاب/ چونڊ يعني Selection

(iii) لفظن يا گروهن جا مقرر ميلُ يعني Sets

(i) انهن اصولن مان پهريون اصول ترتيب (order) آهي. ترتيب واري اصول موجب ڏسڻو هي آهي ته 'مرتب' لفظ جي ٺاهڻ / جوڙڻ / رچنا واريءَ حالت ۾، ڪهڙيون ڪهڙيون 'پروس صورتون' 'اڳياڙيون' ٿي ڪم اچن ٿيون، ۽ ڪهڙيون ڪهڙيون 'پوس صورتون'، 'پڇاڙيون' ٿي ڪم اينديون آهن. اهڙيءَ طرح 'مرتب لفظن' جي حالت ۾، 'ترتيب' وارو اصول (order)، مرکب لفظن جي گهاڙيٽن جي اڀياس ۾ به ساڳي مدد ٿو ڪري، يعني ڪهڙا ڪهڙا مفرد لفظ، پاڻ ۾ ملي، مرکب لفظ ٺاهين ٿا، ۽ ساڳئي وقت اهو به ڏسڻو آهي ته ڪهڙا ڪهڙا مفرد لفظ، مرکب لفظ ۾ 'پهرئين جز' يعني 'constituent part' طور ڪم اچي سگهن ٿا، ۽ ڪهڙا ڪهڙا مفرد لفظ،



مرڪب لفظن جي گهاڙيٽن ۾ مرڪب لفظن ۾ 'پوئين جز' طور ڪم اچي سگهن ٿا. مثال طور ترتيب واري اصول موجب، 'گهر ڌڻي' لفظ ۾ 'گهر' مفرد لفظ، پهرئين جز طور پنهنجي جاءِ وٺندو آهي، جڏهن ته 'ڌڻي' مفرد لفظ 'پوئين جز' طور پنهنجي جاءِ ورتي آهي. ائين هرگز ممڪن ڪونهي ته 'گهر ڌڻي' لفظ جي بدران اسين 'ڌڻي گهر' لفظ چئي يا لکي سگهون ٿا. سنڌي وياڪرڻ جي اصولن موجب مرڪب لفظ جي اهڙي، ترڪيب، يعني 'ڌڻي گهر' جي استعمال، کي صحيح نه سمجهيو ويندو؛ پر جيڪڏهن ڪنهن ماڻهوءَ، 'ڌڻي گهر' لفظ استعمال ڪئي به ڪيو ته به انهيءَ لفظ مان، 'گهر ڌڻي' مرڪب لفظ واري معنيٰ نٿي نڪري. اهڙيءَ طرح ڊاڪٽر جيتلي پنهنجي مذڪور مقالي ۾ بلڪل درست فرمايو آهي ته:

”اڄ - وچ‘ مرڪب لفظ آهي، اُن ۾ لفظن جي ترتيب، ٻوليءَ جي رواج موجب مقرر ٿي وئي آهي. اُن کي بدلائي، اسين ’وچ - اڄ‘ مرڪب لفظ ٺاهي نه سگهنداسين. ساڳيءَ طرح ’اُٺ - ويهه‘ لفظ کي بدلائي اسين ’ويهه - اُٺ‘ مرڪب لفظ ٺاهي نه سگهنداسين.“

(ii) اهڙيءَ طرح ٻيو قانون آهي لفظن جو ’انتخاب يا چونڊ‘ (selection)، هن قانون موجب اهو ڏسڻو آهي ته مرتب لفظن جي گهاڙيٽن/رچنا جي حالت ۾ ڪهڙيون ڪهڙيون پروس صورتون، ڪهڙن ڪهڙن بنيادي لفظن سان ملي/گڏجي مرتب لفظ ٺاهين ٿيون. مثال طور جيئن هن باب جي شروع ۾، سراج صاحب جي مقالي جي حوالي سان، اهو چيو ويو آهي ته سراج صاحب، سوال ڪيو هو ته:

”ڪارنهن، ڪاراڻ ۽ ڪارڻ/ڪاراڻ“ لفظن ۾، جيڪي پڇاڙيون يا ’پڇاڙيءَ جا پڌ‘ (suffixes) آهن، يعني ’اَ، نهن، انهن، آڻ، ٺ، يا آڻ، اهي اصل ۾ ڇا آهن، انهن جي پنهنجن ڌاتن جي ڪهڙي صورت آهي يا هئي؟ ڇو ان پوئين سوال تي اچجي ٿو ته ٻين اهڙين صفتن ۾، انهن جو استعمال محدود ٿو نظر اچي؛ مثلاً ڳاڙهو مان ڳاڙهاڻ اسر نهن ٿا پر ’ڳاڙهنن‘ ۽ ’ڳاڙڻ‘ نٿا نهن؛ لفظ ’سائو‘ مان ’ساء‘ يا ’و‘ ۽ ’سائينهن‘ يا ’سائڻ‘ يا ’ساوڻ‘ ڪونه ٿا نهن، پر انهن جي برعڪس ’ساواڻ‘ ۽ ’ساوڪ‘ جو نئون نمونو ۽ نئين ترڪيب ملي ٿي. لفظ ’پيلو‘ مان هڪ ئي لفظ ’پيلاڻ‘ نهي ٿو ۽ باقي ٻي ڪابه ترڪيب اُن مان نٿي نهي.“

سراج صاحب جي هن نقطي جي وضاحت لاءِ ائين چئي سگهجي ٿو ته سنڌي ٻوليءَ جي ’بنيادي لفظن‘ يا ’ڌاتون‘ سان اڳياڙين ۽ پڇاڙين شامل ڪرڻ واري اصول جو دارومدار ’انتخاب/چونڊ‘ (selection) واري اصول سان واسطو ٿو رکي. هن اصول جي اڀياس مان خبر پوي ٿي ته ’-اڻ‘ پڇاڙي، ڪهڙن ڪهڙن ڌاتون (بنيادي لفظن) سان ملي سگهي ٿي، ۽ اهڙيءَ طرح ’-ڻ‘ يا ’-اڻ‘ پڇاڙيون، ’اچو‘، ’پيلو‘ ۽ ’سائو‘ وغيره ڌاتون سان انهيءَ ڪري ملائي نٿيون سگهجن، جو اهي پڇاڙيون انهيءَ گروهه ۾ ’لفظن جي جوڙ‘ (set) واريون نه آهن. اهڙيءَ طرح ’انتخاب وارو قانون‘ مرڪب لفظن سان به لڳندو آهي، جيئن ’گهر ڌڻي‘ مرڪب لفظ جي مثال ۾ سمجهايو ويو آهي.

5- (الف) علم صرف جي مٿي بيان ڪيل اصولن جي روشنيءَ ۾ جيڪڏهن ڏسجي ته 'ترتيب' ۽ 'انتخاب' وارن اصولن موجب، اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون ملائي، سنڌي ٻوليءَ ۾ نوان لفظ ڪيئن ٿا ٺهن ۽ ڪهڙن ڪهڙن بنيادي لفظن جي گروهن سان ڪهڙيون ڪهڙيون اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون ملائي ٿيون سگهجن؟

سنڌي ٻوليءَ جي علم صرف جي قانونن موجب، خودمختيار (مفرد لفظي) صورتن جي اڳيان يا پويان ممڪن ۽ مقرر اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون ملائي نوان مرتب لفظ ٺاهبا آهن. اهڙين اڳياڙين ۽ پڇاڙين کي علم صرف موجب 'جوڙ' (affixes) چئبو آهي. انهن ڀروس صورتن کي، علم صرف جي ڪارج موجب اڳياڙين ۽ پڇاڙين جي صورتن ۾، ممڪن بنيادي لفظن سان ملايو ويندو آهي، جيئن هيٺ ڏنل مثالن مان سمجهي سگهيو.

اهو به نوٽ ڪرڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ، مرڪب لفظن جي صورت ۾، ڪيترائي لفظ فارسي ٻوليءَ مان اڏارا ورتا آهن، جن ۾ وچاڙيون (Infixes) به ڪم اينديون آهن، مثال طور: آمد و رفت، گفت و شنيد ۽ خواهه خواهه وغيره. انهن لفظن ۾ 'و' ۽ 'م' صورتون وچاڙين طور ڪم آيون آهن.

(ب) (i) اڳ ۾ چيو ويو آهي ته سنڌي وياڪڙ ۾، جيئن سنڌي صوتيات ۾ آوازن يا آوازن جي ميلن ۽ جوڙن ۽ انهن جي عمل لاءِ ڪي اصول ۽ قانون مقرر ٿيل آهن تيئن سنڌي ٻوليءَ جي مرتب لفظن ٺاهڻ لاءِ، اڳياڙين ۽ پڇاڙين جي ميلاپ يا جوڙ لاءِ به ڪي قانون ۽ اصول مقرر ٿيل آهن جن جو اڃا تائين اڀياس ڪيو ئي نه ويو آهي.

(ii) هر ٻوليءَ جي لفظن جي ساخت، گهڻائين يا رچنائين ۾، لفظن جا ڌار ڌار گروھ هوندا آهن جن مان مخصوص بنيادي لفظن جي گروھن سان مخصوص اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون ملائي سگهبيون آهن، ۽ هر گروھ سان انهن اڳياڙين ۽ پڇاڙين جو ميلاپ يا جوڙ ممڪن نه هوندو آهي.

(ت) (i) انهيءَ وضاحت کان پوءِ ڏسڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ جي وياڪڙي اصولن موجب، علم صرف جي اڀياس لاءِ اڳياڙين ۽ پڇاڙين جا ڪهڙا ڪهڙا گروھ، ڪهڙن ڪهڙن بنيادي لفظن جي گروھن سان، ملائي سگهبا آهن. اڳياڙين ۽ پڇاڙين جي ميلاپ وارا اصول، علم صرف جي 'ترتيب' (order) ۽ 'انتخاب' (selection) وارن اصولن ۽ قانونن موجب عمل ڪن ٿا، جيئن هيٺ ڏنل مثالن مان معلوم ٿيندو.

ترتيب واري اصول موجب	انتخاب واري اصول موجب	نوان جڙيل / گهڙيل لفظ
ڪم ايندڙ اڳياڙيون	ممڪن بنيادي لفظن جا گروھ	
ا -	ڄاڻ، مَر، مُلھ، ڪُٽ،	اڄاڻ، اَمَر، اَمُلھ، اَڪُٽ،
اٺ -	ڄاڻ، هوند، پڙهيل	اٺڄاڻ، اٺهوند، اٺپڙهيل

اُپ -	پاشا، ٻيٽ، سمنڊ، گنڊ	اُپپاشا، اُپٻيٽ، اُپسمنڊ، اُپگنڊ
اُو -	گڻ، تڙ	اُوگڻ، اوتڙ
دُ -	جڻ، ٻل، تڙ، ڪال (ڪار)	دُجڻ، دُٻل، دُتڙ، دُڪار
سَ -	جڻ، ڀاڳ، پُٽ	سَجڻ، سِڀاڳ، سِپُٽ
سُ -	ڪال (ڪار) پُٽ، لَڇڻ	سُڪار، سِپُٽ، سُلَڇڻ
سَٽ -	گَر، جَن	سَٽگر، سَٽجَن (سَجَن / سَجڻ)
ن -	ڀاڳ	نِڀاڳ
نِر -	مَل، ٻَل، آس، گڻ، لَڇ	نِرمل، نِرٻَل، نِرآس، نِرگڻ
ڪُ -	لَڇڻ، پَٽ، مَهل	ڪُلَڇڻ، ڪُپَٽ، ڪُمَهلو

ساڳيءَ طرح عربي ۽ فارسي ٻوليءَ جون اڳياڙيون، جهڙوڪ با، بي، بالا، بر، پُر، پَس، زير، زبر، ڪر، نا ۽ لا وغيره به بنيادي لفظن جي گروهن سان ملي، نوان لفظ جوڙين/ ٺاهين ٿيون.

(ii) ان طرح سنڌي ٻوليءَ جون پڇاڙيون به بنيادي لفظن جي مخصوص گروهن سان ملي، نوان لفظ ٺاهين ٿيون. انهن جا مثال، ترتيب ۽ انتخاب وارن اصولن جي حوالي سان هيٺ پيش ڪجن ٿا:

ترتيب واري اصول موجب	انتخاب واري اصول موجب	نوان جڙيل / گهڙيل لفظ
ڪر ايندڙ پڇاڙيون	ممڪن بنيادي لفظن جا گروه	
- آئي	پَلو، چَگرو، ڊَگهو، ڏاڍو، ڌڙو	پَلائي، چَگائي، ڊَگهائي، ڏاڍائي، ڌڙائي
- اي	ڪنڌو، ڇَلو، باغ اُن، دُڏ، دُڻ، ڪُتر، ڪُڪڙ، ڏُڪڙ، مڇي، پتل	ڪنڌائي، ڇَلائي، باغائي اُوني، ڏوڏي، ڏوڻي، ڪوٽري، ڪوڪڙي، ڏوڪڙي، مڇي، پيتلي
- آن	اُچو، ڪارو، پيلو، هَنڊو، ڳاڙهو، سائو	اُچاڻ، ڪاراڻ، پيلاڻ، هَنڊاڻ، ڳاڙهاڻ، ساواڻ
- تا	نرمل، ڪُومل، سُنڊر	نرملتا، ڪُوملتا، سُنڊرتا
- ٿاڻي	گهٽ، اوچل	گهٽتائي، اوچلتائي
- ت	سنئون، هُل، وَڻ	سَنوَت، هَلَت، وَڻَت
- ٽ	ڪارائو، آءُ	ڪاراو، ڪاَوَ
- پ	ڏاهو، واهي، هاري، سياڻو	ڏاهپ، واهپ، هاريپ، سياڻپ

ترتيب واري اصول موجب  
ڪم ايندڙ پڇاڙيون

انتخاب واري اصول موجب  
ممڪن بنيادي لفظن جا گروه

نوان جُڙيل / گهڙيل لفظ

پورهيٽ، جوڻيٽ	پورهيو، جوڻ	- ت
پاڻيٽ، ڪارڻ	پاڻي، ڪارو	- ٺ
پاڻياڻ، ڪاراڻ	پاڻي، ڪارو	- آڻ
مُڪپڻ، وَڌڻ، ٻالڻ، ٻڌائڻ	مُڪي، وَڌو، ٻال (ٻار) ٻڌو	- پڻ
مُڪپيڻو، وَڌيڻو، ٻالڻو، ٻڌايڻو	مُڪي، وَڌو، ٻال، ٻڌو	- پڻو
مُڪتڻ، وَڌتڻ، ٻالتڻ	مُڪي، وَڌو، ٻال	- تڻ
پاڻي	پاءُ	- پي
سيڻو، پاڻيو	سيڻ، پاءُ	- پو
ٽٽڪار، اُٽڪار، وَٽڪار، هندڪار	ٽٽو، اُٽو، وَٽ، هِنْدُو	- ڪار
ٻڪرار، اونار، پينار، لوهار، فنڪار	ٻَڪَر، اُٺ، پَن، لوهه، فن	- آر
ٻاڳرو، پيڇارو، هاڪارو، نلميارو	ٻِڳ، پِڇ، هاڪ، نام	- آرو
بيڪاري، ڪيڏاري	بيڪ، ڪيڏ	- آري
گاڏيڙ، ڪاٺيڙ، جهڙ، ڪاٺيڙ	گاڏي، ڪاٺي، جهڙ، ڪاٺ	- اڙ
ڌاڙيل، ٿاڙيل	ڌاڙو، ٿڙ	- ايل
چاڀرو، ٿاڪرو، جابلو	چَٻَر، ٿَڪَر، جَبَل	- او
هٽائون، لوهائون	هٽي، لوهه	- آئون
ٻاڪرو، اونو	ٻَڪَر، اُٺ	- او
پاڻيان، ڪلراڻو، چيراڻو، ٺڪراڻو	پاڻي، ڪَلَر، چَٻَر، ٺَڪَر	- آڻو
ڪالھوڪو، ٻروڪو، راتوڪو، اڇوڪو	ڪالھ، ٻَر، رات، اُڇ	- اوڪو
واڻيون، جَت، جَٽ، خواجو، واڻڪو، جَٽڪو، جَٽڪو، خواجڪو، ميمڻڪو	واڻيون، جَت، جَٽ، خواجو، ميمڻ	- اڪو
هٽيڪو، وسِيڪو، ساڻيڪو	هٽ، وَس، سَٺ	- ايڪو
لاڏلو، جاڳلو	لاڏ، جاڳ	- لو
اُٻاڻهار، خلقڻهار، پاڻهار، سرجڻهار	اُٻاڻڻ، خلقڻ، پاڻڻ، سرجڻ	- هار

(iii) انهن ۽ اهڙن ٻين مثالن مان ثابت ٿو ٿئي ته سنڌي زبان ۾ لفظن جي گهاڙين ۽ رچنائن لاءِ نه فقط ڪي مقرر اصول آهن، پر پنهنجن لفظن جي مخصوص گروهن سان اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون ملائي، پنهنجا انيڪ ۽ نوان نوان لفظ ٺاهڻ ۾ مدد ڪري ٿي. مٿي جيڪي اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون مثالن طور ڏنيون وئيون آهن، انهن مان ڪي تجربي طور لفظن جي ڪنهن ٻئي گروه جي بنيادي لفظن سان ملائي ڏسو ته خبر پئجي ويندي، ۽ محترم سراج الحق ميمڻ جي سوال جو جواب ملي ويندو ته:

مثلاً 'گاڙهو' مان 'گاڙهاڻ' اسر ٺهي ٿو، پر 'گاڙهڻ' يا 'گاڙو' نٿا ٺهن؛ لفظ 'سائو' مان 'ساء' يا 'سائينهن' يا 'سائٽ' ۽ 'ساوٽ' ڪونه ٿا ٺهن، انهن جي برعڪس 'ساوڪ' ۽ 'ساوان' جو نئون نمونو ۽ نئين ترڪيب ملي ٿي، لفظ 'پيلو' مان هڪ ئي لفظ 'پيلاڻ' اسر ٺهي ٿو ۽ باقي ڪابه ترڪيب ان مان نٿي ٺهي.

(ٺ) ساڳيءَ طرح سنڌيءَ ۾ 'ترتيب' ۽ 'انتخاب' وارا اصول قسمن قسمن 'مرڪب لفظن' سان به لڳن ٿا. اڳ ۾ چيو ويو آهي ته 'مرڪب لفظ' گهر ڌڻي جي ترتيب ۾ ڦيرگهير آئي، ان جي بدران 'ڌڻي گهر' يا 'ڌڻيءَ گهر' لفظ چئبو يا لکبو ته پوءِ پوين پنهنجي لفظن مان اها معنيٰ يا مراد هرگز نٿي نڪري، جيڪا 'گهر ڌڻي' مرڪب لفظ مان نڪري ٿي. هيٺ ڏنل مرڪب لفظن جي جائزي مان مٿي بيان ڪيل نُڪتن جي وضاحت ٿئي ٿي. اهڙن سڀني مرڪب لفظن مان ڪن جي گهاڙين يا رچنائن جي باري ۾ ڄاڻ هيٺ ڏنل مثالن مان معلوم ٿئي ٿي.

### وياڪرڻي ڪارج خودمختيار صورتن (مفرد لفظن) جڙيل مرڪب

#### جي ميلاپ/ جوڙ جي ترتيب لفظ

(i) اسر	اسر + اسر	ڳوٺ وڏيرو، گهر ڌڻي، راج ڌڻي، آگ گاڏي، ڪٺا مار، نڙ بيت، جهنگ ٻلو، جهنگ ڪڪڙ، اُتر واءِ، پوت خانو، شهر پناه، آب هوا، مور بتي، مس ڪپڙي، رڻ پٽ، ڏند ڪٺا، آرام ڪرسي، ڪل مک، نانگ وڻ، منهن جوت، منهن صفا، رس وڻ، انڊلٺ، تتر گرڙي، علم دوست، ڪل پوڳ، هٿ ڦاڙ، وياچ خور، ڪفن ڪش، آدم خور، ڪن چير، مهاراڻي، مهاراج، مهاتما، کائو پٽ، قطب تارو، کائو پٽ، اچ وڃ، ڏي وڻ، وڻ پڪڙ، اُت ويه، پٽ ڪوه،	مرڪب لفظ
(ii) صفت	اسر + فعل		
(iii) اسر	صفت + اسر		
(iv) اسر	ظرف + اسر		
(v) اسر	صفت + فعل		
(vi) اسر	فعل + فعل		

ڇٺ پٽ، ھٺ ڪٺ، ھٺ وٺ

جڙيل مرکب  
لفظ

خودمختيار صورتن (مفرد لفظن)  
جي ميلاپ/ جوڙ جي ترتيب

وياڪرڻي ڪارج

(vii) اسم	اسم + صفت	وات ڳاڙهو، نالي منو، نالي چڱو، ڪاٺ ڪٽو
(viii) اسم	صفت + صفت	گهٽ وڌ، تتيٺڌي، ٿڌي ڪوسي
(ix) اسم	ظرف + ظرف	اڳو پوءِ، اندر ٻاهر، هيٺ مٿي، ٻاهر منجهه، اڳو پيچو

## 6- صوتي تبديليون:

(الف) سنڌي ٻوليءَ ۾ 'مشتق صورتون' (derived forms) وارن لفظن ۽ لفظن جي گردانن ۾ لفظن جي 'قربل صورتن' (Inflected forms) وارن لفظن جي صورتن ۾ اسان ڏٺو ته لفظن ٺاهڻ لاءِ اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون، صورتن ۽ حالتن (case) جي گردانن يا ڦيرن لاءِ، جيڪي پڇاڙيون (ا، آ، اِ، اِي ۽ اُ) ڪر اينديون آهن، تن کي 'اعراب' چئبو آهي؛ پر اهو ياد رکڻ گهرجي ته هر 'زير'، 'زير' يا 'پيش' کي اعراب ڪونه چئبو، پر اها 'زير'، 'زير' يا 'پيش' جيڪو ڪنهن اسم يا ضمير جي آخر ۾ اچي ۽ اُن جي عدد، حالت ۽ جنس جو گردان ڏيکاري، تنهن کي اعراب چيو ويندو آهي.

(ب) سنڌي ٻوليءَ جي 'صرفين' (morphemes) جي ذخيري مان ڪي 'صرفيه' هڪ ئي صورت جون هونديون آهن، پر ڪن صرفين جون صورتون هڪ کان وڌيڪ ٿينديون آهن، مثال طور زمان ماضيءَ جي ٺاهڻ لاءِ جيڪا صرفيه (فعلي پڇاڙي) ڪر ايندي آهي تنهن جون سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾ ٽي صورتون ملن ٿيون، مثال طور:

ڌاتو	فعلي پڇاڙي	ماضيءَ جي صورت
(i) لَکَ	- يو	لکيو
چَپَ	- يو	چَپيو
(ii) وَسَ	- يو	وَنو
لَہَ	- او	لَٽو
(iii) ڪَامُ	- اوُن	ڪاڻون
اُجھام	- اوُن	اُجھائون

مٿي (i)، (ii)، (iii) ۾ ڏنل مثالن ۾، جيتوڻيڪ (-يو، -او ۽ -اوُن) صرفين ۾ فرق آهي، پر هر اهل زبان ائين چوندو ته اهي ٽيئي صرفيه هڪ ڳالهه آهي. اهل زبان فقط لغوي معنيٰ جي لحاظ کان ائين ئي چوندو، پر حقيقت ۾ جڏهن ٻوليءَ جي بي انداز / لاتعداد مثالن ۽ مواد جو اڀياس ڪبو

آهي، تڏهن هيٺيان اصول معلوم ٿيندا آهن:

(a) 'يو' پڇاڙي، ڪنهن به فعلي ڌاتوءَ جي پويان فقط تڏهن ئي ملائي سگهبي آهي، جڏهن ان (پڇاڙي) جي ملائڻ کان اڳ، ڌاتوءَ ۾ بنيادي طور ڪابه تبديلي ڪانه ايندي آهي.

(b) 'او' پڇاڙي، ڪنهن به فعلي ڌاتوءَ جي پٺيان تڏهن ملائي آهي جڏهن ان ڌاتوءَ جو فعل لازمي هوندو، ۽ اها پڇاڙي، ڌاتوءَ جي پٺيان ملائڻ کان اڳ، ڌاتوءَ جي پوئين وينجن يعني پڊ ۾ صوتي تبديل ايندي آهي، مثال طور:

- وِس < وٺُ + او = وٺو (پهرين اس/صوتيه ڪي ائ/صوتيه ۾ بدلايو ويو ۽ پوءِ 'او' پڇاڙي ملائي وئي).

- ڊُه < ڊٺ + او = ڊٺو (پهرين اه/صوتيه ڪي ائ/صوتيه ۾ بدلايو ويو ۽ پوءِ 'او' پڇاڙي ملائي وئي).

- ڦِس < ڦٽ + او = ڦٽو (پهرين اس/صوتيه ڪي ائ/صوتيه ۾ تبديل ڪيو ويو ۽ پوءِ 'او' پڇاڙي ملائي وئي).

اهڙيءَ طرح:

- ڪام < ڪاڻ + او = ڪاڻون (پهرين او/صوتيه ڪي ائ/صوتيه ۾ بدلايو ويو ۽ پوءِ 'او' پڇاڙي ملائي وئي آهي).

- 'ڪاڻون' فعل ۾، ائ/گهڻي وينجن جي اثر ڪري ائ/ڪان پوءِ يا اُن کان اڳ ۾ آيل سُر، متاثر ٿي، 'اُنوسوار' / گهڻا هٿا (nasalized) ٿي پوندا آهن.

(ت) فعلي ڌاتوءَ مان زمان ماضي ٺاهڻ لاءِ، صرفيه جي انهن ٽنهي صورتن جو استعمال، 'انتخاب' (selection) جي اصول تي مدار ٿو رکي، پر انتخاب جو اهو اصول 'خودڪار' يعني 'پائمرادو' (automatic) آهي. جيئن مٿي چيو ويو آهي، ڪوبه اهل زبان، ڌاتوءَ جي پويان، انهن ٽنهي صورتن جي استعمال ۾ ڪڏهن به غلطي ڪون ڪندو آهي. انهن ٽنهي صورتن جي صرفيائي معنيٰ ساڳي يعني ڳالهائيندڙ جي مراد، زمان ماضي ٺاهڻ واري هوندي آهي، پر انتخاب جي اصول موجب، پڇاڙيءَ جي استعمال ڌاتوءَ جي پوئين پڊ/جُز تي مدار رکي ٿو. انهن ٽنهي صورتن يعني -يو، -او ۽ -اُون ۾ صوتياتي لحاظ کان فرق آهي؛ ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته -يو، -او ۽ -اُون پڇاڙين جو استعمال ڌاتوءَ جي پوئين پڊ/جُز تي مدار رکي ٿو. انهن ٽنهي صورتن، يعني -يو، -او، ۽ -اُون کي ساڳيءَ 'صرفيه جا متبادل' (alternates) چئبو آهي. زمان ماضيءَ جي، انهن ٽنهي 'متبادل صرفيائي صورتن' يعني -يو، -او، ۽ -اُون ۾ صوتياتي لحاظ کان فرق آهي، تنهنڪري انهن کي صوتي تبديل (phonetic alternate) چئبو آهي. اهو ياد رکڻ گهرجي ته صرفيائي صورتن ۾، اهڙي تبديلي ڪنهن اصول موجب ٿيندي آهي، تنهنڪري اهڙيءَ تبديليءَ کي 'باقاعدي تبديل' (regular change) چئبو آهي.

(ث) اهڙين صوتي تبديلين کي ماهرن جن قسمن ۾ ورهايو آهي، اُهي قسمن هي آهن:

(a) اندروني تبديل (Internal change)، (b) ڪاٺو تبديل (minus change)، (c) ٻڙي تبديل (zero change) ۽ (d) صورت بدلائڻ يعني (suppletion)، جن جي هر هڪ قسم جو هيٺ مثالن سان تفصيلي اڀياس پيش ڪجي ٿو:

(a) اندروني تبديل (Internal change):

(1) علم صرف ۾ صرفيائي تبديليءَ جي پهرئين قسم کي 'اندروني تبديل' (Internal change) چئبو آهي. اها تبديلي، علم صرف جي اصولن ۽ قانونن موجب ٿيندي آهي: ڪن به 'خودمختيار' يا آزاد صورتن (مفرد لفظن جي اڳيان يا پٺيان اڳياڙين، پڇاڙين يا فعلي نشانين جي ملائڻ کان اڳ، ذاتوءَ جي بنيادي صورت ۾ تبديلي ٿئي ٿي. اهڙيءَ تبديليءَ کي 'اندروني تبديل' (Internal change) چئبو آهي، مثال طور:

وَسُ:	اس / < / اٺ / + - او = وَئو	اس / < / ٺ / يعني وينجن ۾ تبديلي،
بيهُ:	اه / < / اٺ / + - او = بينو	اه / < / ٺ / يعني وينجن ۾ تبديلي،
پُجُ:	اچ / < / ڳ / + - او = پڳو	اچ / < / ڳ / يعني وينجن ۾ تبديلي،
له:	اه / < / اٺ / + - او = لئو	اه / < / ٺ / يعني وينجن ۾ تبديلي،
ڪاءُ:	اه / < / ڏ / + - او = ڪاڏو	اه / < / ڏ / يعني وينجن ۾ تبديلي،
پُجُ:	اچ / < / ڪ / + - او = پڪو	اچ / < / ڪ / يعني وينجن ۾ تبديلي،
پهچ:	اچ / < / اٺ / + - او = پهتو	اچ / < / ٺ / يعني وينجن ۾ تبديلي،
روءُ:	اه / < / ن / + - او = رُئو	اه / < / ن / يعني وينجن ۾ تبديلي.

(ii) فعلي ذاتوئن کان سواءِ، اسمن جي ذاتوئن ۾ اندروني تبديلين جا ڪيترائي مثال موجود آهن، جيئن:

اوتار: هن لفظ ۾ 'اُٺ' ذاتوءَ جي پٺيان - آر پڇاڙي ملائڻ کان اڳ، اُٺ/ذاتوءَ جي پهرئين پد ۾ آيل سر صوتيه /ا/ بدلجي /او/ ٿئي ٿي، مثال طور:

اُٺ < اوٺ + - آر = اوتار

انهيءَ تبديليءَ جا ٻيا مثال هي آهن:

دُڏُ < دَوَ + - اي = دَوَڏي (پهرئين پد ۾ آيل 'اُ' < 'و')

دُڻُ < دَوَ + - اي = دَوَڻي (ايضاً)

ڪُڪُ < ڪوڪُ + - اي = ڪوڪُڙي (ايضاً)

ڪُتر < ڪوتر + - اي = ڪوترِي (ايضاً)

(iii) اهڙيءَ طرح ڪن ذاتوئن جي پهرئين پد واري سر صوتيه، -اُ پڇاڙي ملائڻ کان اڳ

بدلجي /اي/ ٿئي ٿي، مثال طور:

پڻ < پين + - آر = پينار

چڙ < چيڙ + - آڪ = چيڙاڪ



هڪ < هڪ + - اوڻو = هڪوڻو

(iv) ڪن ذاتون جي پهرئين پڌ واري سر صوتيه / اُ پڇاڙيءَ ملائڻ کان اڳ بدلجي / آ

صوتيه ٿئي ٿي، جيئن:

هڪڙ < هڪڙ + - او = هڪڙو

ٽڪڙ < ٽاڪڙ + - او = ٽاڪڙو

چپڙ < چاڀڙ + - او = چاڀڙو

گهڙ < گهاڙ + - ايتو = گهاڙيتو

(v) سنڌي ٻوليءَ ۾ 'اندروني تبديل' جا ڪجهه اهڙا مثال به موجود آهن جن جي مطالعي مان

معلوم ٿو ٿئي ته ڪن لفظن جا ذاتو/ بنيادي ماده اهڙا به آهن جن ۾ اندروني صوتي

تبديلي آڻڻ سان، نوان نوان لفظ ٺاهي سگهجن ٿا.

(a) مثال طور ڪنهن به خودمختيار (مفرد لفظ) جي آخري پڌ واريءَ 'اعراب' کي تبديل

ڪرڻ سان، نوان لفظ ٺهڻ ٿا، جيئن:

لفظ آخري پڌ ۾ آيل اعراب ۾ = نئون ٺهيل لفظ

تبديلي

توڙ	ا < اُ	توڙ
روڪ	ا < اُ	روڪ
پوک	ا < اُ	پوک
ٺٽ	ا < اُ	ٺٽ (i)
ماڙ	ا < اُ	ماڙ
گهوڙ	ا < اُ	گهوڙ
موٽ	ا < اُ	موٽ
وٽ	ا < اُ	وٽ
ڊوڙ	ا < اُ	ڊوڙ
رڪ	ا < اُ	رڪ
ڪل	ا < اُ	ڪل (ii)
گهر	ا < اُ	گهر
لڪ	ا < اُ	لڪ
اچ	او < اُ	اچو
سوڙھ	او < اُ	سوڙھو (iii)

(b) اهڙيءَ طرح اهڙا به خودمختيار (مفرد) لفظ موجود آهن، جن جي پهرئين پد ۾ تبديلي آڻڻ سان، نوان لفظ ٺاهي سگهجن ٿا، جيئن:

لفظ آخري پد ۾ آيل اعراب ۾ = نئون جڙيل لفظ تبديلي

ڊگهو	اَ < اِي	ڊيگه
ڦس	اَ < اِي	ڦيه
نَچ	اَ < آ	ناچ
سَڙ	اَ < آ	ساڙ
پَچ	اَ < آ	پاچ
بَڙ	اَ < آ	بار
ٻُڌ	اُ < او	ٻوڏ
سُٺ	اُ < او	ٺوڙ
جُڙ	اُ < او	جوڙ

### (b) ڪاٺو تبديل (Minus change):

علم صرف جي اصولن موجب، ڪيترن ئي نون لفظن ٺاهڻ لاءِ، بنيادي لفظن يعني ڏاتوئن سان اڳياڙيون يا پڇاڙيون ملائڻ کان اڳ بنيادي لفظ ۾ ڪا صوتيه حذف ڪرڻي پوندي آهي، يعني اها صوتيه ڪاٺي يا هٽائي پوندي آهي. ٻين لفظن ۾ هڻڻ چئبو ته ڪنهن صوتيه کي حذف ڪرڻ يا ڪاٺو هٽائڻ واري اصول کي به تبديليءَ جو هڪ قسم چئبو آهي. يعني ته اها تبديلي، جنهن موجب ڪنهن بنيادي لفظ يا ڏاتوءَ سان اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون ملائڻ کان اڳ، اُن مان ڪنهن صوتيه کي ڪاٺي ڇڏجي يا گر ڪري ڇڏجي، ته اهڙيءَ تبديليءَ کي 'ڪاٺو تبديل' چئبو آهي. هن تبديليءَ جا مثال، ننڍي کنڊ جي ٻين ٻولين ۾ به ملن ٿا. سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪاٺو بتديليءَ جا ڪي مثال هي آهن:

ڏاتو/بنيادي صورت	ماضيءَ جي پڇاڙي	ڪاٺيل صوتيه	فعل ٺهيو
گَر	- يو	/و/	ڪيو
مَر	- او	/و/	مُٺو
سُٺ	- او	/ٺ/	سُٺو
وِڪَڻُ	- او	/ٺ/	وِڪيو

### (c) بُڙي تبديل (Zero change):

سنڌي ٻوليءَ ۾ اهڙيون ڪيتريون صورتون ملن ٿيون، جن جي جمع صورتن ٺاهڻ لاءِ، انهن جي بنيادي صورتن/ ڌاتون جي پويان ڪابه پڇاڙي يا اعراب نٿي ملائجي ۽ نه ئي وري ڌاتوءَ جي بنيادي صورت ۾ ڪا تبديل ٿئي ٿي، تنهن هوندي به انهن صورتن مان جمع صورت جي معنيٰ نڪري ٿي، مثال طور:

واحد صورت		جمع صورت	
هاڻي	هاڻي	واحد	جمع
هاري	هاڻي	هاري وڃي ٿو.	هاڻي وڃن ٿا.
راجا	هاري	هاري اچي ٿو.	هاري اچن ٿا.
ڌاتا	راجا	راجا حڪم هلائي ٿو.	راجا حڪم هلائين ٿا.
وڇون	ڌاتا	ڌاتا ڏئي ٿو.	ڌاتا ڏين ٿا.
ڳئون	وڇون	وڇون ڏنگي ٿو.	وڇيون ڏنگين ٿا.
ماڻهو	ڳئون	ڳئون کير ڏئي ٿي.	ڳئون کير ڏين ٿيون.
	ماڻهو	ماڻهو کائي ٿو.	ماڻهو کائين ٿا.

مٿي ڏنل مثالن مان 'هاڻي'، 'هاري'، 'راجا'، 'ڌاتا'، 'وڇون'، 'ڳئون' ۽ ماڻهو صورتون، بنا ڪنهن پڇاڙي ملائڻ جي يا اعراب شامل ڪرڻ جي، جمع جي صورتن ۾ به ڪم اچن ٿيون ۽ انهن ۾ ڪابه تبديلي ڪانه آئي آهي. اهڙي اصول يا اهڙيءَ تبديل کي 'بُڙي تبديل' (Zero change) يا 'بُڙي پڇاڙي' چئبو آهي.

### (d) صورت بدلائڻ (Suppletion):

تبديل جو هي هڪ اهڙو قسم آهي جنهن ۾ بنيادي لفظ جي ڪنهن به صورت جو نه ڪو جُز بدلائجي ٿو ۽ نه ئي وري ڪو جُز يا پڌگر ٿئي ٿو، پر هن حالت ۾ اهو بنيادي لفظ يا صورت، سڄي جي سڄي بدلائجي ٿي. مٿي ڏنل مثالن ۾، اندروني تبديليءَ جي مثالن ۾ بنيادي صورت جو ڪو حصو يا ڪو جُز، ڪنهن ٻيءَ صورت ۾ بدلايو ويو، پر 'صورت بدلائڻ واري اصول' موجب، بنيادي لفظ جي سڄي جي سڄي صورت بدلائي ويندي آهي ۽ اُن جي بدران يا اُن جي جاءِ ڪا نئين صورت وٺندي آهي. انهن ٻنهي نين صورتن جو هڪٻئي سان ڪوبه واسطو ڪونه هوندو آهي. مثال طور: سنڌي ٻوليءَ ۾، زمان ماضيءَ جون پڇاڙيون -يو، -او، يا -اؤن، بنيادي لفظ يا ڌاتوءَ جي پٺيان ملائڻ سان، اُهو ڌاتو يا اُها بنيادي فعلي صورت، ماضيءَ جي صورت وٺندي آهي، پر جڏهن ڪنهن بنيادي لفظ يا بنيادي صورت جي جاءِ تي ڪا ٻي سڄي جي سڄي صورت، زمان ماضيءَ طور ڪم اچي، ته اهڙيءَ تبديل کي 'صورت جي بدلائڻ' (suppletion) واري تبديل چئبو، مثال طور:

آهي > هو

آهي' ۽ 'هو' به اهڙيون صورتون آهن جن مان آهي' فعل جو زمان ماضي ٺاهڻ لاءِ، اُن (آهي) صورت جي بدران 'هو' صورت ڪم آڻبي آهي. اهڙيءَ تبديل کي 'صورت بدلائڻ' واري تبديل چئبو آهي.

## 7- ڏهرايل لفظ/ تڪراري لفظ (Reduplicated words) يا ٻٽا لفظ:

علم صرف ۾ ڏهرايل يا تڪراري لفظ به هر لحاظ کان توجهه گهرن ٿا. سنڌي ٻوليءَ جي سڀني وياڪرڻين، ڏهرايل لفظن' يعني 'تڪراري لفظن' (reduplicated words) کي مرڪب لفظ سڏيو آهي. هن سلسلي ۾ مرحوم مرزا قليچ بيگ پنهنجي ڪتاب، 'سنڌي وياڪرڻ ڀاڱي ٽئين' ۾ فرمايو آهي تہ:

”سنڌيءَ ۾ ڪيترائي لفظ آهن جي ٻن يا وڌيڪ لفظن مان جڙيل آهن، جن مان ڪي ساڳيا ۽ ٻه ڀيرا ڪم ٿا اچن؛ ڪي هڪجهڙا ۽ موافق آهن ۽ ڪي مخالف آهن؛ ڪن ۾ ساڳئي قسم يا قافيه يا وزن جو لفظ ڪم آيل آهي، جن جي ڪابه معنيٰ ڪانهي، فقط استعمال ۽ اصطلاح ۾ ڪم ايندا آهن؛ ڪن ۾ جدا جدا فعلن جا موافق يا مخالف زمان ڪم آيل آهن؛ ڪي اسر ۽ فعل گڏ، ڪي اسر ۽ صفت گڏ، ڪي عربي، فارسي ۽ سنڌي گڏ، مثال طور:

ڀل ڀل، ڊر ڊر، دمدمر، سراسر، سريسر، ويرا ويرا، گهٽ وڌ، جُهڙو ڦڙو، ليڪو چوڪو، ڏي وٺ، ڪنو چنو، جُٺ ڦٺ، اڄ وڃ، خريد فروخت، ڏيتي ليتي، چيڙچاڙ، ڪپڙو لٿو، نوڪر چاڪر ۽ ڌوڙ چائي، وغيره.

بَڪَ شَڪَ، پيسو پنجڙ، چلم ڌلم، چوڪر ٻاڪر، فلاڻو ٿيرو، پاڇي پُٽو، ڪڪ ٻڪ، ڪٽولو ٻٽولو، ماڻهو چيڻو، گاه پٺو ۽ وهڻ واٽو وغيره.

ڪي فعل به ٻي معنيٰ ڪم ايندا آهن، جيئن:

ڏسڻ وائسڻ، چرڻ پُرڻ، ڦرڻ گهرڻ، پڙهڻ ڪڙهڻ ۽ ڳالهائڻ ٻولهائڻ.

حقيقت ۾ هن کان اڳ، 'لفظ' جي بيان واري حصي ۾، مرڪب لفظ جي باري ۾ وضاحت سان روشني وڌي وئي آهي، ۽ اهو به چيو ويو آهي تہ تڪراري لفظن ۽ مرڪب لفظن جي ساخت يعني رجحانن ۾ وڏو فرق آهي. لسانيات جي ماهرن، لفظن جي اهڙي استعمال کي 'لفظن جو تڪرار' (reduplication of word) سڏيو آهي. لسانيات جي ماهرن 'تڪراري لفظن' (reduplicated word) جي وصف هن ريت بيان ڪئي آهي:

”Reduplication is the repetition of all or part of the base, with or without material change, before or after the base itself”. Bloch & Trager: 57).

يعني: ”تڪرار، ڪنهن لفظ جي سڄيءَ صورت يا اُن جي ڪنهن بنياد يا جُز کي ڏهرائڻ واري عمل کي چئبو آهي، جنهن جي ڏهرائڻ سان لفظ يا اُن جي ڪنهن حصي ۾ ڪابه اندروني تبديل ڪانه

ايندي آهي.

لهاذا دھرايل لفظن کي مرتب يا مرکب لفظن وارن گروهن ۾ نه، پر نئين قسم يعني دھرايل يا ٻن يعني تڪراري لفظن جي قسم هيٺ ڌار رکڻو پوندو. جيتوڻيڪ پروفيسر پيرومل ۽ مرزا قليچ بيگ انهن لفظن کي مرکب لفظ سڏين ٿا. پر اهي لفظ مرکب نه، پر ’دھرايل‘ يا ’تڪراري لفظ‘ (reduplicated words) آهن.

دھرايل لفظن جي باري ۾، ڊاڪٽر مرليٽر جيتلي پنهنجي مقالي ۾ صفحي 25 تي لکي ٿو ته: ”لفظن جي رچنا جو هڪ ٻيو قسم ڏسو:

’گهر گهر، هٿون هٿ، مٿاڻي پٺاڻي، ڦٽ ڦٽ، ڪڙڪڙ، ڦٽاڻٽ، بڪ بڪيو وغيره. انهن لفظن ۾ بنيادي روپ يا انهن جي هوبهو يا کي قدر تبديل سان دھرايل صورت آهي. ’گهر گهر‘ ۾ ’گهر‘ به دفعا آيو آهي؛ ’هٿون هٿ‘ ۾ ’هٿ‘ لفظ کي قدر تبديل سان ٻه دفعا ڪتب آيو آهي؛ ’بڪ بڪيو‘ ۾ ’بڪ‘ لفظ کي ٻه دفعا دھرائي، پٺيان ’يو‘ پڇاڙي لڳائي وئي آهي. اهڙن لفظن کي دھراءِ وارا دھرايل لفظ (reduplicated words) چئجي ٿو.

جيتلي صاحب، سندس مقالي ۾ (صفحي 28 تي) لفظن جي قسمن جو جيڪو خاڪو ڏنو آهي ان ۾ ’دھرايل لفظن‘ کي، ’مشتق‘ (derived) قسم وارن لفظن ۾ شامل ڪيو اٿس، ۽ صفحي 40 تي، انهن کي ’دھرايل مرکب‘ لفظن جو سرو (heading) ڏيئي لکي ٿو:

”دھرايل (reduplicated compound words) لفظن جي رچنا، عام رواجي لفظن کان علحدي آهي. اهي مرتب هوندا آهن (جيئن بڪ بڪيو ۽ ڦٽڦٽي) يا مرکب هوندا آهن. دھرايل لفظن ۾ بنيادي لفظن سمورو يا انهيءَ جو ڪو حصو دھرايو ويندو آهي. اهو دھراءِ بنيادي روپ جي اڳيان يا پٺيان اندروني تبديل سان گڏ، يا انهيءَ کان سواءِ يا دھراءِ جي وچ ۾ ڪو ظرف وجهڻ سان گڏ هوندو آهي“ (ص 40).

جيتلي صاحب، صفحي 41 تي، هن قسم وارن لفظن جا ڪيترائي مثال به ڏنا آهن. مون پنهنجي ڪتاب، ’سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس‘ جي ٻئي ڇاپي ۾، صفحي 78 کان وٺي صفحي 83 تائين، هن موضوع تي، ’تڪرار‘ (reduplication) جي عنوان سان، مثالن جي مدد سان، بحث ڪيو آهي، ۽ دھرايل قسم وارن لفظن کي ٻن قسمن کي ’پورو‘ يعني complete ۽ ’آڀورو‘ (partial) قسمن ۾ ورهايو آهي. منهنجيءَ سمجهه مطابق دھرايل لفظن يعني مڪرر لفظن کي نه مرکب لفظ چئبو، ۽ نه ئي وري انهن کي مرتب لفظ ڪوٺبو. مثال طور پل پل ۽ دم دم وغيره مڪرر يا دھرايل لفظ آهن، جن کي ’ٻٽا لفظ‘ ته چئجي ٿو، پر انهن کي مرکب لفظ هرگز ڪوٺي نه سگهيو. مون مذڪوره ڪتاب (سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس) ۾ مرکب ۽ مرتب لفظن جي گهاڙيٽن جو ذڪر ڪندي لکيو آهي ته:

”سنڌي بزرگ وياڪرڻين، نه فقط مرتب ۽ مرکب لفظن جي وصف ۽ سندن طرفان ڏنل مثالن ۾ ڪوبه فرق ڪونه ڏيکاريو آهي، پر لسانيات جي هڪ ٻئي نقطي يعني ’تڪرار‘

(reduplication)، يعني 'مڪرر لفظن'؛ جهڙوڪ: 'هٽ هٽ'، 'وڪ وڪ'، 'ويرا ويرا'، 'راند راند'، 'هلڻ چلڻ'، 'ڏسڻ وائڻ' ۽ 'ماني پاني' وغيره جي مفهوم ۽ ڪارج کي به درست نموني سمجهايو نه آهي. 'تڪرار' جي مفهوم ۽ ڪارج تي لسانيات جي اصولن موجب هڪ ڌار مقالي لکڻ جي ضرورت آهي.

آءٌ ڊاڪٽر مرليٽر جيٽلي سان، سندس هن راءِ (مقالي جو صفحو 40) سان اتفاق ڪريان ٿو، جنهن ۾ هن لکيو آهي ته:

”دُھرايل لفظن جي رچنا، عام رواجي لفظن جي رچنا کان علحدي آهي.“

ڊاڪٽر جيٽلي صاحب سان آءٌ سندس هن راءِ سان اختلاف ٿو ڪريان جنهن موجب هن لکيو

آهي ته:

”اهي (دُھرايل لفظ) ’مرتب‘ هوندا آهن (جيئن بڪ بڪيو، ڦٽڦٽي) يا مرکب هوندا آهن.“

منهنجيءَ راءِ ۾ جيڪڏهن دُھرايل لفظن مان ڪي ’مرتب‘ آهن ۽ ڪي ’مرکب‘ ته پوءِ انهن لفظن جي رچنا کي، عام رواجي لفظن جي رچنا کان علحدو ڇو سمجهجي، جيئن جيٽلي صاحب چيو آهي؛ ۽ جيڪڏهن انهن مان ڪي لفظ مرتب آهن ۽ ڪي مرکب، ته پوءِ جيٽلي صاحب، پنهنجي مقالي ۾ ڏنل چارٽ ۾، انهن لفظن کي ’مشتق‘ (derived words) جو ٽيون قسم هجڻ جي دعويٰ ڪيئن ٿو ڪري؟ کيس ڪرڻ هيئن ڪيندو هو ته دُھرايل لفظن مان جيڪي مرتب لفظ آهن، انهن کي مرتب لفظن جي لڙهيءَ ۾ شامل ڪري ها، ۽ انهن دُھرايل لفظن مان جيڪي سندس خيال موجب مرکب لفظ آهن، انهن کي مرکب لفظن ۾ شامل ڪري ها؛ پر ائين ڪرڻ به غلط ٿئي ها، ڇاڪاڻ ته سنڌي وياڪرڻ ۾ دُھرايل لفظن جو ڪارج بلڪل نرالو آهي. انهن جي معنيٰ ۽ مفهوم ۾ به فرق آهي، تنهنڪري انهن دُھرايل لفظن جي ذخيри کي الڳ عنوان/سري هيٺ ’دُھرايل‘ يا ’بُنا لفظ‘ عنوان ڏيئي، هڪ ڌار قسم بيان ڪرڻ وڌيڪ مناسب ٿيندو؛ پر جيڪڏهن بقول ڊاڪٽر جيٽلي، انهن جي رچنا عام رواجي لفظن جي رچنا کان علحدي آهي ته پوءِ انهن دُھرايل لفظن کي ثانوي لفظن (مشتق) جو هڪ ڌار قسم قبول ڪري، انهن کي ڌار عنوان/سري هيٺ رکجي، جيئن اميريڪي، برطانوي ۽ ٻين ماهرن ڪيو آهي.

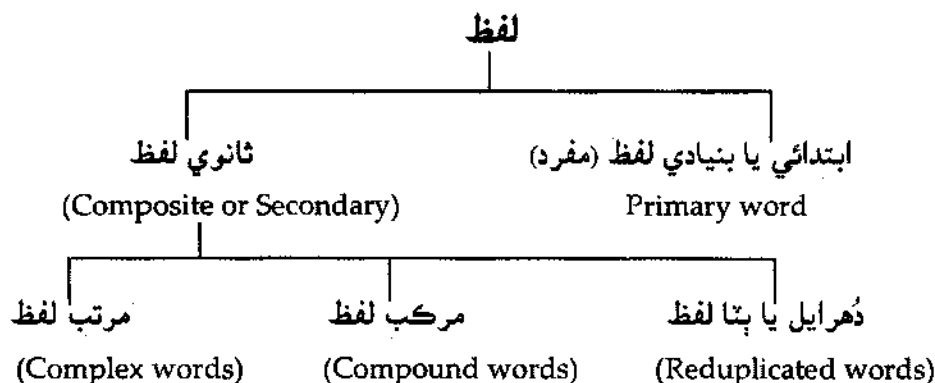
ڊاڪٽر جيٽلي صاحب سان، سندس مذڪوره مقالي جي شايع ٿيڻ کان پوءِ، هن موضوع (دُھرايل لفظ) تي، مون اختلاف ڪري، کيس خط لکيو هو، جنهن ۾ کيس لکيو هئس ته: ”منهنجي خيال ۾ انهن دُھرايل لفظن ۽ اهڙن ٻين لفظن کي مرکب لفظ سڏڻ مناسب نه آهي. منهنجي خط جي جواب ۾، ڊاڪٽر جيٽلي صاحب، سندس خط مورخ، 29 جون، 1990ع ۾ لکيو ته:

”سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس‘ ۾ اوهان تڪراري لفظن (reduplicated words) کي جدا قسم ڄاڻايو آهي، اهو طريقو پڻ درست آهي، جيئن، اندروني بناوت جي لحاظ کان، تڪراري لفظ، مرکب ۽ مرتب لفظن جي قسمن جا ملن ٿا، انهيءَ ڪري انهن کي مرکب ۽ مرتب لفظن جي دفعي ۾، هڪ نرالو قسم به کڻي سگهجي ٿو، جيئن مون پنهنجي مضمون ۾ ڄاڻايو آهي؛ مطلب ته ٻئي طريقا ٺيڪ آهن.“

منهنجي خيال ۾، جيئن صاحب ’بئي طريقا ٺيڪ آهن‘ جملو لکي، صحيح رايو نه ڏنو آهي، ۽ نه ئي وري منهنجي رهنمائي ڪيائون. مطلب ته مون کي جيئن صاحب جي جواب مطمئن نه ڪيو، البت سندس مضمون ۾ لکيل هيٺين جملن منهنجي مدد ڪئي، جنهن ۾ لکيو هئائون:

”دُهرائيل لفظن جي رچنا، عام رواجي لفظن جي رچنا کان علحدي آهي.“

جيئن صاحب جي هن وصف کان پوءِ، مون پنهنجي ڪتاب، ’سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس‘ ۾ لفظ ۽ اُن جا قسم جو نئون چارٽ ٺاهيو، جيڪو مون هن ڪتاب ۾ صفحي 41 تي ڏنو آهي، پر هن حصي ۾، اهو چارٽ وري دُهرائيل ٿو:



مطلب ته دُهرائيل لفظن (reduplicated words) يا ٻٽن لفظن جي رچنا يعني گهاڙيٽا، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾، عام رواجي لفظن، يعني مرتب ۽ مرکب لفظن جي رچنا، کان علحده آهن. لفظن جي تڪرار جا قسم:

ماهرن تڪراري لفظن کي ٻن قسمن ۾ ورهايو آهي. اُهي ٻه قسم هي آهن:

(الف) پُورڻ يا مڪمل تڪرار (complete reduplication)

(ب) اُڀورڻ/جُزوي تڪرار (Partial duplication) يعني لفظ جي ڪنهن حصي يا جُزي تي تڪرار

(الف) پُورڻ يعني مڪمل تڪرار: جڏهن ڪوبه لفظ جملي يا فقري ۾ ٻه يا ٻن کان وڌيڪ ڀيرا، ساڳيءَ حالت ۾، يعني سواءِ ڪنهن صوتي ڦيرڦار جي لڳاتار دُهرائجي، ته لفظ جي اهڙي دُهرائڻ واري عمل کي، علم صرف موجب، ’مڪمل تڪرار‘ يعني ’پورڻ تڪرار‘ چئبو آهي، مثال طور:

لفظ	مڪمل تڪراري صورت	لفظ	مڪمل تڪراري صورت
پَل	پَل پَل	هِنْدَ	هِنْدَ هِنْدَ
وِڪَ	وِڪَ وِڪَ	دَم	دَم دَم
گَهڙِي	گَهڙِي گَهڙِي	هَر	هَر هَر

جملن يا فقرن ۾، انهيءَ قسم جو تڪرار، جملن جي معنيٰ ۽ وياڪرڻي مفهوم ۽ ڪارج ۾، سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گرامر

وڏو ڦيرو آڻي ٿو، ۽ 'عام نحو' (syntax) جي مطالعي ۾، اهڙين تڪراري صورتن جي وياڪرڻي ڪارج جي پڻ خبر پوي ٿي، مثال طور:

ڪپ ڪڍي اڃ.      يعني هڪ ڪپ ڪڍي اڃ.  
ڪپ پٽ ڪڍي اڃ.      يعني ڪپ جهڙي ڪا شئي ڪڍي اڃ، جنهن سان ڪا شيءِ وڌي يا ڪپي سگهجي.  
ڪپ ڪپ ڪڍي اڃ.      يعني هر هڪ ڪپ ڪڍي اڃ.

ڪارا وارَ  
ڪارا سارا وارَ  
ڪارا ڪارا وارا

ٿلهو ماڻهو  
ٿلهو پلهو ماڻهو  
ٿلهو ٿلهو ماڻهو

ٻارَ کي پيسو ڏي.  
ٻارَ کي پيسو پيسو ڏي.  
ٻارَ ٻارَ کي پيسو پيسو ڏي.

انهن مثالن ۾ ڪپ، ڪارا، ٿلهو، ٻار ۽ پيسو صورتون، جملي ۾ پهرين هڪ دفعو ڪم آنديون ڏيون ۽ پوءِ وري وري ڏهرايون ڏيون. جملن ۾ لفظن جي اهڙي تڪرار واري استعمال کي 'پورڻ' يعني 'مڪمل' تڪرار چئبو آهي.

(ب) اُپورڻ يعني جُزوي تڪرار. جنهن فقري يا جملي ۾ ڪنهن لفظ/ صورت جي تڪرار واري عمل ۾، اُن لفظ / صورت جو 'پهريون جُز' يا 'ٻيون جُز' بدلائي ۽ لفظ / صورت جو باقي حصو ساڳيو رهي ته اهڙي تڪرار کي 'جُزوي' يا 'اُپورڻ' تڪرار چئبو آهي، جيئن:

لفظ	اُپورڻ/ جزوي تڪرار	لفظ	اُپورڻ/ جزوي تڪرار
جُڻ	جُڻ ڦٽ	جهڙي	جهڙي تهڙي
مَٽَ	مَٽَ سَٽَ	هَلُڻ	هَلُڻ چَلُڻ
رَلُڻ	رَلُڻ مِلُڻ	جاچڻ	جاچڻ جوچڻ
راند	راند رَوَند	ڪَپَٽَ	ڪَپَٽَ سَپَٽَ
ماني	ماني ٻاني	چوڪر	چوڪر ٻاڪر
		ڏيڻي	ڏيڻي ڀيڻي

اُپورڻ تڪرار جي انهن مثالن جي مطالعي مان ظاهر ٿو ٿئي ته 'جُڻ ڦٽ'، 'مَٽَ سَٽَ' ۽ اهڙن



ٻين مثالن ۾، بنيادي لفظ جي پويان ايندڙ تڪراري صورت جو پهريون جز بدلجي ڪم آيو آهي. اهڙيءَ طرح 'جاڇڻ جوڇڻ'، 'راند روند' ۽ 'مٽي مائٽي' صورتن ۾ به تڪراري صورت ۾ وڌو فرق آهي، جيئن اڳتي ڏسو:

لفظ	اُڀورڻ تڪرار	لفظ	اُڀورڻ تڪرار
پيسو	پيسو پنڇڙ	پاڇي	پاڇي پٽو/ پاڇي پٽي
مال	مال وَجھو	ڪپڙو	ڪپڙو ڪٽو
ماڻهو	ماڻهو چيڻو	نوڪر	نوڪر چاڪر
ليڪو	ليڪو چوڪو	چور	چور چڪار

انهن مثالن ۾ اُڀورڻ تڪراري صورتون، بنيادي صورتن کان بلڪل مختلف آهن. تڪرار جي مٿي ڏنل مثالن ۾ سنڌي ٻوليءَ جي صرفي سٽاءَ جي دلچسپ مطالعي لاءِ ٻي به گهڻي معلومات موجود آهي. هيٺ سنڌي ٻوليءَ جي ڪن جملن ۾ سنڌي شاعريءَ مان به ڪي مثال، پڙهندڙن جي مطالعي لاءِ ڏجن ٿا:

عام گفتگو مان ڪي مثال:

سيٺ جو گهر وڏو آهي.  
 سيٺ جو گهر گهر وڏو آهي.  
 سيٺ سيٺ جو گهر گهر وڏو آهي.  
 سيٺ سيٺ جو گهر گهر وڏو وڏو آهي.  
 سپڪو پنهنجي گهر وڃي.  
 سپڪو پنهنجي پنهنجي گهر وڃي.  
 سپڪو سپڪو پنهنجي پنهنجي گهر وڃي.  
 سپڪو سپڪو پنهنجي پنهنجي گهر گهر وڃي.

سنڌي شاعريءَ مان ڪي مثال:

مُٺ مُٺ سُورن سپڪنهن، مون وٽ وَڻاڻان  
 پريون ڪيون پُڻان، ويا وَهائو نڪري.  
 (لطيف)

وساريل	وساريل،	ڌڪاريل	ڌڪاريل
نماڻا	نماڻا،	نرالا	نرالا.

(امداد حسيني)

## ڀاڱو ٽيون

### علم نحو جو اڀياس

#### باب پهريون: علم نحو جي وصف ۽ ان جا اصول

1- اهو علم، جنهن جي مدد سان ڪنهن به ٻوليءَ ۾ فقرن ۽ جملن جي 'ساخت' (گهاڙيٽن) ۽ 'رچنا' ۾ (انهن فقرن ۽ جملن ۾) لفظن جي 'بيھڪ' ۽ 'ستاء' جي خبر پوي، اهڙي علم کي 'علم نحو' (syntax) چئبو آھي.

هر هڪ ٻوليءَ جي هر ڪا گفتار، مڪمل صورت تي مشتمل هوندي آهي. انهن مڪمل صورتن کي ماهرن ٻن قسمن يعني لفظن ۽ جملن ۾ ورهايو آهي. انهن مان لفظن جي وصف، 'علم صرف' واري باب ۾ تفصيل سان سمجھائي وئي آهي. ماهرن جي راءِ موجب: اها مڪمل گفتار جيڪا اُن ٻوليءَ جي 'جهيلار' يا 'ڌار' (Intonation) مان ڪنهن به هڪ جهيلار يا ڌار تي ختم ٿئي ته اهڙيءَ گفتار کي 'جملو' چئبو آهي.

2- (الف) ٻوليءَ ۾ ڪي جملا هڪ لفظ وارا به ٿيندا آهن، جيئن:

وَج.

ڀوڙ.

اُٺ.

بيھ.

اهي سڀ 'يڪ لفظا' يعني هڪ لفظ وارا جملا آهن، جيڪي ڪنهن به هڪ 'جهيلار' تي ختم ٿين ٿا.

(ب) اهڙيءَ طرح ڪن جملن ۾ هڪ کان وڌيڪ لفظ به ڪم ايندا آهن، جيئن:

(i) چوڪر انب کائي ٿو.

(ii) انب چوڪر ٿو کائي.

(iii) چوڪر ٿو انب کائي؟ (1)

(iv) کائي ٿو چوڪر انب؟

(v) چوڪر کائي ٿو انب؟

- (i) مان وڃان ٿو.  
(ii) مان ٿو وڃان؟  
(iii) وڃان ٿو مان؟  
(iv) مان نٿو وڃان.  
(v) مان وڃان نٿو. (2)  
(vi) نٿو وڃان مان.  
(vii) ڇا، مان وڃان ٿو؟  
(viii) مان وڃان ٿو ڇا؟

- (i) تون وڃ.  
(ii) وڃ تون!  
(iii) تون نه وڃ.  
(iv) تون وڃ نه!  
(v) نه، تون وڃ. (3)  
(vi) نه، تون نه وڃ.  
(vii) وڃ نه تون!  
(viii) نه وڃ تون!

جملن جي انهن ٽنهي 'گروهن' (sets) جي اڀياس مان اهو معلوم ٿو ٿئي ته هر گروه (set) ۾ ڏنل جملن جي سٽاءَ ۽ ترتيب ۾ گهڻو فرق آهي. ٻين ٻولين وانگر سنڌي ٻوليءَ ۾ به جملن اندر لفظن کي انهن جي مقرر ترتيب يعني جملن اندر انهن جي بيهڪ موجب ڪم آڻيو آهي. جملن اندر، لفظن جي اهڙيءَ مقرر ترتيب ۽ بيهڪ واري طريقي کي ئي 'علم نحو' چئبو آهي.

(ت) هي نقطو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته جملن اندر لفظن جي جڳهه يعني بيهڪ مقرر هوندي آهي. عام طور هر جملي ۾ لفظن جي انهيءَ ترتيب يا بيهڪ ۾ ڪا به تبديلي ڪانه ڪبي آهي، پر روزمره جي ٻوليءَ واريءَ گفتار ۾، ڪنهن به لفظ جي مقرر ترتيب ۾ جيڪڏهن ڪا به تبديلي آندي وڃي ته پوءِ اهڙيءَ حالت (يعني لفظن جي بيهڪ واريءَ ترتيب ۾ تبديلي آڻڻ واريءَ حالت ۾، جملي جي گفتار واري عام اُتار يا چڙهه، يعني 'جهيلار' يا 'ڌار' (Intonation) ۾ به تبديلي آڻبي آهي. جملن جي 'جهيلار' يا 'ڌار' جي اهڙي اُتار ۽ چڙهه ۾ فرق محسوس ڪرڻ لاءِ، انهيءَ گفتار کي 'آڊيو ڪئسيٽ' (audio cassette) تي رڪارڊ ڪري ٻڌڻ سان فرق محسوس ڪري سگهيو آهي.

### 3. (الف) سنڌي ٻوليءَ جي جملن جي عام نحوي سٽاءَ موجب لفظ جي بيهڪ جي ترتيب جا اصول ۽ قانون:

عام طور ڪنهن به مفرد سنڌي جملي جو 'نحوي سٽاءَ' هن ريت هوندو آهي:

- (i) سنڌي ٻوليءَ جي ڪنهن به جملي ۾ فاعل جو سٽ پهرين ڪر ايندو آهي ۽ اُن کان پوءِ فاعل ايندو آهي.
- (ii) فعل هميشه جملي جي آخر ۾ ايندو آهي.
- (iii) جيڪڏهن جملي جو فعل متعدي هوندو ته پوءِ جملي ۾ لفظن جي ترتيب هن ريت ٿيندي:

فاعل ————— مفعول ————— فعل، يا

فاعل جو سٽ ————— فاعل ————— مفعول جو سٽ ————— مفعول ————— فعل جو سٽ ————— فعل

- (iv) هر جملي ۾ صفت هميشه موصوف کان اڳ، پر اُن جي بلڪل ڀر ۾ ايندي آهي.
- (v) فعل جو وڌاءُ (فعل جو سٽ)، هميشه فعل کان اڳ ڪر آڻيو آهي، مثلاً: ظرف هميشه فعل جي وڌاءَ طور، فعل کان اڳ ڪر ايندو آهي.
- (vi) حرف جر هميشه اسم، ضمير، صفت ۽ ظرف کان پوءِ، پر انهن جي بلڪل ڀر ۾ پنهنجي جاءِ وٺندو آهي.

(ب) فاعل — فعل وارو سٽاءَ:

سنڌي ٻوليءَ جي ڪنهن به جملي جي 'نحوي بيهڪ' يعني 'نحوي سٽاءَ' جي اڀياس لاءِ سڀ کان پهرين هيٺ ڏنل مثال ڏسو:

(i) چوڪر ڊوڙي ٿو.

(ii) اڪبر پاڻي پيئي ٿو.

(iii) منهنجو ڀاءُ خط لکي ٿو.

(iv) منهنجو ننڍو ڀاءُ پنهنجي دوست کي خط لکي ٿو.

مٿي ڏنل جملن مان، ڪنهن جملي جو ڪوبه حصو هڪ جهڙو نه آهي؛ پر سڀني جملن ۾، لفظن جي بيهڪ ۽ ترتيب (arrangement and order) ۽ سٽاءَ هڪجهڙو آهي. انهن مان هر جملي ۾ لفظن جي اهڙي بيهڪ ۽ ترتيب جنهن موجب فاعل پهرين ۽ فعل پوءِ اچي، ته اهڙي سٽاءَ کي فاعل-فعل وارو سٽاءَ يا ترتيب چئبو آهي.

(ت) جملن اندر لفظن جي بيهڪ يعني ترتيب (سٽاءَ) جا ڪي اصول:

سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾، جيئن علم صرف واري باب ۾، لفظن جي گهاڙيٽن ۾ 'چونڊ'

(selection) ۽ ترتيب (Order) لاءِ ڪي اصول ۽ قانون ڄاڻايا ويا آهن، تيئن جملن ۾ به اهڙن ئي اصولن ۽ قانونن موجب لفظ پنهنجي پنهنجي جاءِ وٺندا آهن.

مٿي بيان ڪيل جملن مان ظاهر آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ فاعل- فعل واري سٽاءَ ۾، هر جملي جا 'ٻه مکيه جزا' يعني Constituent parts هوندا آهن. انهن مان هر هڪ جزو يا ته هڪ لفظ وارو هوندو آهي ۽ يا هڪ فقري وارو، پر طريقي يا ترتيب سان اهي جزا يعني لفظ ۽ فقرا، فاعل- فعل واري سٽاءَ موجب، جنهن ترتيب سان هڪٻئي سان گڏي ڪم آندا ويا آهن، يعني جنهن ترتيب ۽ سٽاءَ سان جملي اندر بيپهلوي ويندا آهن، تنهن لاءِ به ڪي اصول ۽ قانون هوندا آهن. ماهرن جي راءِ موجب اهي قانون هي آهن:

(1) لفظن جو انتخاب يا چونڊ (Selection). ڪنهن به ٻوليءَ جي فاعل- فعل واري، سٽاءَ ۾، جملن اندر، لفظن جي بيهڪ يعني ترتيب ۽ سٽاءَ وارن اصولن مان پهريون اصول آهي 'لفظن جو انتخاب' يا لفظن جي چونڊ. ڪيترين ئي ٻولين جي نحوي سٽاءَ ۾، انتخاب يعني جملن جي سٽاءَ ۾، لفظن جي چونڊ وارو اصول اهم ڪردار ادا ڪري ٿو. انتخاب جا به ماهرن ڌارڌار نمونا مقرر ڪيا آهن.

(i) انتخاب جا نمونا؛ ماهرن جي راءِ موجب، سنڌي ٻوليءَ جي نحوي سٽاءَ جو مطالعو ڪندي معلوم ٿو ٿئي ته انتخاب جا به مختلف نمونا آهن. مثال طور هر هڪ جملي ۾، فاعل، فاعل سان، عدد، جنس ۽ حالت مطابق ڦرندو آهي، جيئن:

حالت فاعلي، جنس مذڪر ۽ عدد واحد	:	چوڪر ڊوڙي ٿو.
حالت فاعلي، جنس مذڪر ۽ عدد جمع	:	چوڪرا ڊوڙن ٿا.
حالت فاعلي، جنس مؤنث ۽ عدد واحد	:	چوڪري ڊوڙي ٿي.
حالت فاعلي، جنس مؤنث ۽ عدد جمع	:	چوڪريون ڊوڙن ٿيون.
حالت مفعولي، جنس مذڪر ۽ عدد واحد	:	چوڪرو خط لکي ٿو.
حالت مفعولي، جنس مذڪر ۽ عدد جمع	:	چوڪرا خط لکن ٿا.
حالت مفعولي، جنس مؤنث ۽ عدد واحد	:	چوڪري خط لکي ٿي.
حالت مفعولي، جنس مؤنث ۽ عدد جمع	:	چوڪريون خط لکن ٿيون.

(ii) سنڌي ٻوليءَ جي نحوي سٽاءَ موجب، جملي ۾ جڏهن به فاعل ڪم آيا هجن، ۽ هر هڪ فاعل جمع واري، صورت ۾ هجي ته اهڙيءَ حالت ۾ فعل، ويجهي ۽ پرواري فاعل سان، عدد، جنس ۽ حالت مطابق ڦرندو آهي، جيئن:

زالون ۽ مرد ڳالهيون ڪري رهيا آهن.

مرد ۽ زالون ڳالهيون ڪري رهيون آهن.

اهو ياد رکڻ گهرجي ته جيڪڏهن مرد ۽ زالون ڳالهيون ڪري رهن ٿا، جملو استعمال

ڪبو ته اهو سنڌي ٻوليءَ جي نحوي اصولن موجب غلط جملو سمجهيو ويندو.

(iii) پر جڏهن فعل جي ڀر وارو فاعل، عدد واحد ۾ ڪم آندل هوندو، تڏهن به فعل عدد

جمع جي صيغي ۾ ڀر واري فاعل سان، جنس ۽ حالت موجب ڦرندو، جيئن:  
چوڪريون ۽ چوڪرو پڙهن ٿا.

چوڪرو ۽ چوڪريون پڙهن ٿيون.

(iv) جڏهن جملي ۾ ٻه فاعل هوندا آهن، ۽ هر فاعل عدد واحد ۾ هوندو آهي، تڏهن فعل،

جنس مذڪر ۽ عدد جمع جي صيغي ۾ ڦرندو آهي؛ جيئن:

چوڪرو ۽ چوڪري وڃن ٿا.

چوڪري ۽ چوڪرو وڃن ٿا.

هوا ۽ پاڻي اُتي وڪجن ٿا.

اڪبر ۽ سندس پيڻ اچن ٿا.

(v) جڏهن ٻه ڪن جملن ۾ فاعل هڪ کان وڌيڪ هجن ۽ انهن جي پٺيان، انداز ڏيکاريندڙ

عدد يعني 'ٻئي'، 'ٽيئي' يا 'سيئي' ۽ اهڙيون ٻيون صفتون ڪم آنديون ويون هجن

ته اهڙيءَ حالت ۾ فعل جمع جي صيغي ۾ ڦرندو آهي، مثال طور:

ميان غلام شاه، ميان مراد شاه ۽ ميان عطرخان ٽيئي ميان نورمحمد ڪلهوڙي جا پٽ هئا.

(vi) ڪنهن به جملي ۾ جڏهن هڪ کان وڌيڪ ضمير خالص ڪم ايندا هجن، ۽ جيڪڏهن

اُن جملي ۾ ضمير متڪلمر جمع، فاعل جي صورت ۾ ڪم آيل هجي ته اهڙيءَ حالت

۾، فعل، اُن ضمير يعني ضمير متڪلمر جمع جي صيغي ۾ ڦرندو، جيئن:

اسين ۽ تون ڪراچيءَ هلنداسين.

تون ۽ اسين ڪراچيءَ هلنداسين.

اسين ۽ هيءَ ڪراچيءَ وينداسين.

هيءَ ۽ اسين ڪراچيءَ وينداسين.

(vii) جڏهن جملي ۾ ضمير حاضر واحد ۽ ضمير متڪلمر واحد، فاعل طور ڪم ايندا آهن

ته اهڙيءَ حالت ۾ فعل، ضمير متڪلمر جمع جي صيغي ۾ ڦرندو آهي، جيئن:

تون ۽ آءُ گهمڻ هلنداسين.

آءُ ۽ تون گهمڻ هلنداسين.

(viii) پر جڏهن جملي ۾ ضمير غائب واحد يا جمع ۽ ضمير متڪلمر واحد، فاعل طور ڪم

ايندا آهن ته اهڙيءَ حالت ۾ فعل، ضمير متڪلمر جمع جي صيغي ۾ ڦرندو آهي، جيئن:

هو ۽ آءُ ڪراچيءَ وياسين.

اُهي ۽ آءُ ڪراچيءَ وياسين.

آءُ ۽ هو ڪراچيءَ وياسين.

آءُ ۽ اُهي ڪراچيءَ وياسين.

(ix) پر جيڪڏهن فاعلُ ضمير حاضر واحد ۽ ضمير غائب واحد ۽ جمع جي صيغي ۾ ڪم آيو هوندو ته اهڙيءَ حالت ۾ فعلُ ضمير حاضر جمع جي صيغي ۾ ڦرندو، جيئن:

تون ۽ هو هت اچو ٿا.  
توهين ۽ هو هت اچو ٿا.  
تون ۽ اهي هت اچو ٿا.  
تون ۽ هو هت اچو ٿا.  
هو ۽ توهين هت اچو ٿا.  
هو ۽ تون هت اچو ٿا.  
هو ۽ تون هت اچو ٿا.  
توهين ۽ هو هت اچو ٿا.  
هو ۽ توهين هت اچو ٿا.

(x) جيڪڏهن ڪو فاعلُ 'معزز' (honourable) ماڻهو يا ڪو بزرگ شخص هوندو آهي ته اهڙيءَ حالت ۾ فاعلُ ضمير حاضر جمع جي صيغي ۾ ڪم آڻبو آهي؛ ۽ اهو جنس مؤنث ۽ عدد واحد ۾ هجي ته ان حالت ۾ به بعضي فعل عدد جمع ۽ جنس مذڪر جي صيغي ۾ ڦرندو آهي، جيئن:

محترم چنا صاحب! توهين ڪراچيءَ وڃو ٿا؟  
بيگم عباسي صاحب! اوهين ڪراچيءَ وڃو ٿا؟  
اما، اوهين هلو ٿا؟

پاڻي، اوهين هي ڪتاب وٺو ٿا؟

پر جيڪڏهن فاعل جنس مؤنث عدد واحد ۾ آهي ته عزت خاطر به فعل، جنس مؤنث ۽ عدد جمع جي صيغي ۾ ڦرندو آهي، جيئن:

جيڪي اوهين هلو ٿيون؟  
پاڻي، اوهين اهو ڪتاب وٺو ٿيون؟  
اما جن سڀاڻي وينديون.

(2) ڀريو گڻ موجب فعلن جا ڦيرا:

هن کان اڳ فعلن جي معروفي ۽ مجهولي صورتن جي بيان وقت 'ڀريو گ' لفظ ڪم آندو ويو آهي، ۽ اهو به ٻڌايو ويو آهي ته ڀريو گ ڄاڻي قسم آهن، اهي آهن:  
(a) ڀريو گ ڪرتري، (b) ڀريو گ ڪرمڻي ۽ (c) ڀريو گ پاوي.  
هر هڪ ڀريو گ جي خصوصيت ڌار ڌار آهي، جيئن:

(a) ڀريو گ ڪرتري: فعل جو اهو گردان يا ڦيرو جنهن ۾ فعل، فاعل سان عدد ۽ جنس مطابق

گردان ڪري ته فعل جي اهڙي ڦيري/ گردان کي پريوگ ڪرتريءَ وارو ڦيرو يا گردان چئبو آهي، مثال طور:

مون ورتو.

مون جهليو.

تو لکيو.

اسان لکيو.

(b) پريوگ ڪرمطي: فعل جو اهو گردان يا ڦيرو جنهن ۾ فعل، مفعول سان، عدد ۽ جنس ۾ ڦري يعني گردان ڪري ته فعل جي اهڙي ڦيري يا گردان کي پريوگ ڪرمطيءَ وارو ڦيرو يا گردان چئبو، جيئن:

مون ڪتاب ورتو.

مون چور جهليو.

تو خط لکيو.

اسان خط لکيو.

(c) پريوگ پاوي: ۾ پر جملي اندر ڪوبه فعل، فاعل ۽ مفعول سان ڪوبه ڦيرو يا گردان نه ڏيکاري، پر مفعول جي پٺيان 'کي' حرف جر جو استعمال ٿئي ته فعل جي اهڙي ڦيري کي، پريوگ پاويءَ موجب ڦيرو چئبو، هيٺ ٽنهي قسمن جي پريوگن جي ڦيرن جا مثال ڏجن ٿا:

پريوگ ڪرتري	پريوگ ڪرمطي	پريوگ پاوي
مون جهليو آهي.	مون چور جهليو آهي.	مون چور کي جهليو آهي
مون جهليا آهن.	مون چور جهليا آهن.	مون چورن کي جهليو آهي.
اسان جهليو آهي.	اسان چور جهليو آهي.	اسان چور کي جهليو آهي.

(3) جملن اندر لفظن جي بيهڪ يعني ترتيب (Order):

سنڌي ٻوليءَ جي 'نحوي سٽاءُ' موجب، فاعل- فعل واريءَ بيهڪ يعني ترتيب وارو اصول سمجهڻ به ضروري آهي. هر اهل زبان کي اها خبر هوندي آهي ته ڳالهائڻ وقت يا ڪنهن به گفتگو ۾ هن کي جملي ۾، ڪهڙو جزو (part) پهرين ڪر آڻڻ گهرجي ۽ کيس ڪهڙو جزو پوءِ استعمال ڪرڻ گهرجي؛ مثال طور سنڌي ٻوليءَ جي هر ڳالهائيندڙ ماڻهوءَ کي اها خبر آهي ته:

(i) چوڪر ڊوڙي ٿو.

(ii) چوڪر پاڻي پيئي ٿو، ۽

(iii) اسڪول جا ٻار ميدان تي راند پيا ڪن.



انهن تنهي جملن جو سٽاءُ، فاعل- فعل واري سٽاءِ موجب آهي، پر:

(i) ٿو ڊوڙي چوڪر

(ii) چوڪر ٿو ڊوڙي

(iii) ڊوڙي ٿو چوڪر

مٿين ٽنهي مثالن ۾، لفظن جي ميٽر کي فاعل- فعل واري سٽاءِ يا ترتيب چئي نٿو سگهجي؛ ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته ڪنهن به جملي اندر، لفظن کي، پنهنجيءَ مرضيءَ موجب ڦيرائي يا بدلائي نٿو سگهجي، پر لفظن جي ترتيب لاءِ به ڪي اصول ۽ قانون آهن. اهڙي سٽاءِ يا ترتيب کي فاعل- فعل وارو سٽاءِ يا بيهڪ يا ترتيب چئبو آهي.

(a) جهيلار يا ڌار مٿي ڄاڻايل فاعل- فعل واري سٽاءِ موجب، سنڌي ٻوليءَ جي هر جملي

۾ فاعل هميشه فعل کان اڳ پنهنجي جاءِ وٺندو آهي. عام جهيلار/ ڌار (Intonation)،

جنهن جو ’انتخاب‘ واري حصي ۾ ذڪر ڪيو ويو آهي، تنهن موجب سنڌي ٻوليءَ جي

نحوي سٽاءِ لاءِ اِهائي ترتيب عام ۽ درست سمجهي ويندي آهي، يعني ته سنڌي ٻوليءَ

جي ڪنهن به جملي جي عام سٽاءِ موجب، فاعل پهرين ۽ فعل پوءِ اچڻ گهرجي، پر

جيڪڏهن جملو متعدي فعل وارو هوندو آهي ۽ جملي ۾ فاعل سان گڏ فاعل جو سٽ

۽ مفعول سان گڏ مفعول جو سٽ به استعمال ٿيل هوندا آهن ته اهڙيءَ حالت ۾، جملي

جي بيهڪ، هيٺ ڏنل ترتيب موجب ٿيندي:

فاعل جو سٽ/ وڌاءُ، مفعول جو سٽ/ وڌاءُ، فعل جو سٽ/ وڌاءُ ۽ آخر ۾ فعل ڪر آڻبو.

هن ترتيب جي سمجهڻ لاءِ، هيٺ ڏنل جملي کي سمجهڻ گهرجي. سنڌ جي هڪ رحمدل

حاکم، ميان غلام شاھ ڪلهوڙي، 1768ع ۾ حيدرآباد جو شهر اڏايو.

هن جملي جي ترتيب هن ريت آهي:

فاعل جو وڌاءُ/ سٽ	فاعل	مفعول جو وڌاءُ/ سٽ	مفعول	فاعل جو وڌاءُ/ سٽ	فعل
سنڌ جي رحمدل حاکم، ميان ڪلهوڙي	غلام شاھ	حيدرآباد جو	شهر	1768ع ۾	اڏايو

پر فعل جيڪڏهن لازمي هوندو ته پوءِ اُن جملي جي ترتيب هن ريت ٿيندي:

منهنجو ڀاءُ هڪ تمام بهادر ۽ دلير جوان آهي.

فاعل جو وڌاءُ/ سٽ	فاعل	فعل جو پوراڻو ڪندڙ/ وڌاءُ	فعل
منهنجو ڀاءُ	ڀاءُ	هڪ تمام بهادر ۽ دلير جوان	آهي

هن جملي ۾ سٽاء يا ترتيب موجب پهرين فاعل جو وڌاء، پوءِ فاعل، پوءِ فعل جو پورا ٿو ڪندڙ / وڌاء ۽ آخر ۾ فعل آيو آهي.

(b) جهيلار ۾ تبديليءَ جو اثر- (i) انتخاب واري حصي ۾ اهو چيو ويو آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي نحوي سٽاء موجب، جملي ۾، لفظن جي بيهڪ ۽ سٽاء (ترتيب) ۾، تيستائين ڪا به تبديلي ممڪن ڪانه هوندي آهي جيستائين اُن جملي ڳالهائڻ ۾، 'جهيلار' ۾ تبديلي ڪانه ڪئي ويندي آهي. ڪنهن به جملي ڳالهائڻ ۾، جڏهن جهيلار ۾ تبديلي آڻبي آهي تڏهن اُن جملي ۾ ڪم آيل فاعل، مفعول ۽ فعل جي ترتيب يعني انهن جي بيهڪ ۽ سٽاء ۾ تبديلي ضرور آڻبي آهي؛ تنهنڪري جيڪڏهن ڪنهن به جملي جي ڳالهائڻ ۾، جهيلار ۾ تبديلي آئي ته اُن جملي ۾ استعمال ٿيل لفظن جي بيهڪ ۽ سٽاء ۾ به تبديلي اچڻ لازمي آهي. ساڳيءَ طرح جيڪڏهن ڪنهن به جملي اندر لفظن جي سٽاء ۽ ترتيب ۾ تبديلي ڪئي وئي ته ان جي جملي ڳالهائڻ مهل، جهيلار ۾ به ضرور تبديلي آڻبي پوندي. اهڙيءَ حالت ۾، ڪنهن به جملي جي جهيلار ۽ لفظن جي ترتيب ۽ سٽاء کي بدلائڻ سان، جملي جي معنيٰ ۽ اُن جو مفهوم به بدلي ويندو آهي، جيئن هيٺ ڏنل جملن مان ظاهر آهي:

عام جهيلار موجب فاعل-  
فعل ترتيب وارا جملا

جهيلار ۾ تبديلي آڻبي ته لفظن جي بيهڪ ۽  
ترتيب ۾ تبديلي ايندي

انب چوڪر کاڌو.

انب کاڌو چوڪر؟

کاڌو چوڪر انب؟

منو انب چوڪر کاڌو.

چوڪر انب منو کاڌو.

چوڪر کاڌو منو انب؟

چوڪر کاڌو انب منو؟

کاڌو منو انب چوڪر؟

کاڌو چوڪر منو انب؟

ڇا، چوڪر انب کاڌو؟

چوڪر، انب کاڌو ڇا؟

انب، ڇا، چوڪر کاڌو؟

انب، چوڪر ڇا کاڌو!

کاڌو ڇا، چوڪر انب؟

کاڌو ڇا، انب، چوڪر؟

ڇا انب چوڪر کاڌو؟

انب کاڌو ڇا، چوڪر؟

چوڪر انب کاڌو.

چوڪر منو انب کاڌو.

چوڪر انب کاڌو ڇا؟

عام جهيلار موجب فاعل-

جهيلار ۾ تبديلي آڻبي ته لفظن جي بيهڪ ۽

فعل ترتيب وارا جملا

ترتيب ۾ تبديلي ايندي

چوڪر ڪونه انب ڪاڏو؟

ڪونه چوڪر انب ڪاڏو؟

ڪونه ڪاڏو انب، چوڪر؟

انب چوڪر ڪونه ڪاڏو؟

ڪونه ڪاڏو چوڪر انب؟

ڪونه انب چوڪر ڪاڏو؟

انب ڪاڏو چوڪر، ڪونه؟

انب چوڪر ڪاڏو ڪونه؟

چوڪر انب ڪونه ڪاڏو.

(ii) سنڌي ٻوليءَ جي نحوي سٽاء موجب، عام جهيلار جي ڪم آڻڻ وقت 'نه' هميشه ظرف ناڪاريءَ (ظرف نفى) طور ڪم ايندو آهي، جيئن:

نه وڃ.

گهر نه وڃ.

نه ڪاڏ.

ماني نه ڪاڏ.

هي ڪم نه ڪر.

هي ڪم م ڪر.

(iii) پر اهڙن ناڪاري جملن جي عام جهيلار ۾، ڳالهائڻ مهل تبديلي آڻڻ سان، جملي ۾ ڪم آيل لفظن جي عام ترتيب ۽ سٽاء ۾ به تبديلي آڻبي آهي. اهڙيءَ حالت ۾، عام جهيلار ۾ تبديلي آڻڻ سان ۽ لفظن جي بيهڪ/ترتيب ۾ ڦيرڦار ڪرڻ سان، ۽ 'نه' ظرف تي 'زور' (stress) ڏيڻ سان، 'نه' ظرف جو ڪارج، ناڪاريءَ (نفىءَ) مان بدلجي 'زور ڏيندڙ ھاڪاري' ٿيو پوي، ۽ ساڳئي وقت ان (ظرف) جي ھاڪاريءَ واريءَ معنيٰ ۽ مفهوم تي وڌيڪ 'زور' (emphasis) ٿو پوي، جيئن:

عام جهيلار موجب ترتيب      جهيلار ۾ تبديلي آڻبي ته لفظن جي ترتيب ۾ به

تبديلي ايندي ۽ معنيٰ ۾ فرق ايندو

نه ٻڌ.

ٻڌ نه!

گهر نه وڃ.

گهر وڃ نه! / وڃ نه گهر!

نه ڪاڏ.

ڪاڏ نه!

نه ويهه.

ويهه نه!

(iv) جملن اندر ظرف 'نه' جو 'تڪراري' (reduplicated) استعمال، فاعل تي وڌيڪ زور ٿو آڻي، جيئن:

## غير تڪراري/ عام استعمال      تڪراري استعمال

نه! تون ويهه.      نه نه! تون ويهه.

نه! ويهه.      نه نه! ويهه.

نه! ڳالهه هيئن آهي.      نه نه! ڳالهه هيئن آهي.

(v) سنڌي ٻوليءَ جي عام نحوي سٽاءَ موجب ظرفي صورت 'ڪالهه'، جملي ۾ فاعل کان پوءِ ۽ مفعول کان اڳ ايندي آهي، جيئن:  
مون ڪالهه ماني کاڌي.

هن جملي ۾ ظرفي صورت 'ڪالهه' تي زور ڏنو ويو آهي، پر جيڪڏهن اها ظرفي صورت يعني 'ڪالهه' کي فاعل کان اڳ يا مفعول کان پوءِ ۽ فعل کان اڳ ڪم آڻيو ته عام جهيلار ۾ تبديلي آڻڻي پوندي، جيئن:

عام جهيلار موجب ترتيب      جهيلار ۾ تبديلي، ته لفظن جي ترتيب ۾ تبديلي ايندي

مون ڪالهه ماني کاڌي.      ڪالهه مون ماني کاڌي.  
مون ماني ڪالهه کاڌي.

اهڙيءَ طرح:

حيدرآباد جي شهر جو بنياد، سن 1786ع ۾، حيدرآباد شهر جو بنياد پيو.  
1768ع ۾ پيو.

مٿي پهرئين جملي ۾ ساڄي طرف واري مثال ۾ عام جهيلار موجب 'ڪالهه' ظرف تي زور ڏنو ويو آهي، يعني وقت تي زور ڏنو ويو آهي، پر ڪاٻي طرف واري جملي ۾ فاعل، 'مون' تي زور ڏنو ويو آهي، يعني ڪالهه مون ماني کاڌي ۽ نه ڪنهن ٻئي. ٻئي جملي ۾ (ڪاٻي طرف) اهو زور ڏنل آهي ته مون ماني، ڪالهه کاڌي هئي ۽ نه ڪ اڄ.

(c) لفظن جي ترتيب ۾ تبديليءَ سان وياڪرڻي ڪارج ۾ تبديلي:

(1) سنڌي ٻوليءَ جو نحوي سٽاءَ، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻي صورتن يعني ڳالهائڻ جي لفظن، جهڙوڪ اسر، ضمير، صفت، فعل ۽ ظرف جي وياڪرڻي ڪارج ۽ مفهوم جي اڀياس ۾ مدد ڪري ٿو. مثال طور، لسانيات جو مشهور اميريڪي ماهر بلو مفيلد لکي ٿو:

”اهو سمجهڻ هڪ غلطي ٿيندي ته اسان جي ٻوليءَ ۾ ڳالهائڻ جا لفظ - اسر،

ضمير، صفت، ظرف ۽ فعل وغيره ٻوليءَ جي هر گفتار ۾، ساڳي بيهڪ وٺن ٿا.“

مثال طور عام وصف موجب 'چڱو' لفظ صفت آهي ۽ سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻي اصولن موجب اهو لفظ، 'اسر' يا پنهنجي ٻئي ڪنهن موصوف جي اڳيان اچڻ گهرجي، جيئن:  
چڱو گهوڙو ڊوڙي ٿو.

هن جملي ۾ 'ڇڱو' لفظ صفت طور ڪم آيو آهي ۽ پنهنجي موصوف 'گهوڙو' جي خاصيت بيان ڪري ٿو.

پر سنڌي ٻوليءَ جي ڪيترن ئي جملن ۾، لفظ 'ڇڱو' سدائين پنهنجي موصوف جي اڳيان پنهنجي جاءِ نٿو وٺي، پر ڪڏهن ڪڏهن، ڪن جملن ۾ فعل جي اڳيان به ايندو آهي، مثلاً:

گهوڙو ڇڱو ڊوڙي ٿو.

هن جملي ۾ 'ڇڱو' لفظ، اسم سان نه پر فعل سان لڳي ٿو ۽ فعل جي اڳيان آيو آهي ۽ ڪم ڪرڻ جي 'ريت' بيان ڪري ٿو. انهيءَ ڪري اهڙي سٽاء، جنهن ۾ 'ڇڱو' يا اهڙيون ٻيون صفتون جڏهن فعل سان لڳن، تڏهن انهن صورتن کي صفت نه پر ظرف چئبو. سنڌي ٻوليءَ ۾ اهڙا ٻيا به انيڪ مثال ملن ٿا. هت ڪي ٿورا مثال، لطيف سائينءَ جي ڪلام مان ڏجن ٿا:

مٿا مٿاهين جا پيا نه ڏسين پٽ

(سر ڪلياڻ)

لطيف سائينءَ جي هن مصرع ۾، فعلي صورت 'پيا' جو ڪارج عام رواجي فعل وارو نه آهي؛ پر 'پيا' لفظ لطيف سائينءَ جي هن مصرع ۾، جيڪا بيهڪ وٺيو بيٺو آهي، سنڌي ٻوليءَ جي نحوي اصولن موجب هن مصرع ۾ 'پيا' لفظ، فعل جو ڪارج ادا نٿو ڪري، پر ظرف طور ڪم آيو آهي. اهڙيءَ طرح لطيف سائينءَ جي رسالي ۾ هيٺ ليک ڏنل لفظ ڌيان طلب آهن:

(i) وحده جي وڍيا، الا الله اڌ ڪيا.

(ii) وحده جي وڍيا، ڪيا الا الله اڌ

(iii) وحده جي وهانءَ، جي ويا سي وڍيا

مٿي ڏنل ٽنهي مصرعن جي پيٽ ڪرڻ سان معلوم ٿو ٿئي ته پهرينءَ مصرع ۾ 'وڍيا' ۽ 'ڪيا' صورتون، فعل نه آهن، پر انهن مصرعن ۾ اهي صورتون 'اسم مفعول' طور ڪم آيون آهن؛ پر ٻيءَ مصرع،

وحده جي وڍيا، ڪيا الا الله اڌ

هن مصرع ۾ 'ڪيا' لفظ فعل طور ڪم آيو آهي ۽ اُن جو گردانُ زمان ماضي مطلق مطابق آهي. انهن ٻنهي مثالن جي پيٽ، هيٺ ڏنل خاڪي ذريعي پيش ڪئي وئي آهي:

وحده جي وڍيا، <u>ڪيا</u> <u>الا</u> الله <u>اڌ</u> .	وحده جي وڍيا، <u>الا</u> الله <u>اڌ</u> ڪيا.
وحده جي وهانءَ، جي ويا سي وڍيا.	وحده جي وڍيا، <u>الا</u> الله <u>اڌ</u> ڪيا.

ساڄي طرف وارن مثالن ۾ 'ڪيا' اسم مفعول جي 'ڪيا' فعل متعدي معروف، زمان ماضي مطلق سان پيٽ ڪئي وئي آهي. ٻئي مثال ۾ 'وڍيا' اسم مفعول جي 'وڍيا' فعل سان پيٽ ڪئي سنڌي ٻوليءَ جو تشریحي گرامر

وئي آهي.

اهڙيءَ طرح:

• هي ڪُنل ڪڪڙ آهي.

• هي ڪڪڙ، ڪُنل آهي.

حاصل مطلب ته نحوي سٽاءَ جو اڀياس، هر ٻوليءَ جي وياڪرڻي ڍانچي جي اڀياس ۾ گهڻي

مدد ٿو ڪري.

(d) صفتن جي بيهڪ ۾ تبديلي:

(الف) صفت جي وصف بيان ڪندي، منشي اُڏارام ٿانورداس لکي ٿو:

”هيءُ گهڻو ڪري اسر جو ڪڻ ڏيکاريندي آهي، جيئن:

چڱو ماڻهو

منو ڏاڙهون“

منشي اُڏارام اڳتي لکي ٿو:

”صفت جنس، عدد ۽ حالت ۾ اسر وانگر مٽبي آهي، ۽ گهڻو ڪري صفت جي

پڇاڙيءَ ۾ ’او‘ ايندو آهي، جيئن:

گدلو، ڪارو ۽ ڪتو وغيره.

تنهنڪري ’او‘ جي پڇاڙيءَ وارن اسمن وانگر، اهي صفتون ڦرن ٿيون، جيئن:

اسر مذڪر موجب گردان      اسر مؤنث موجب گردان

ڏاهو مڙس      ڏاهي زال

ڏاها مڙس      ڏاهيون زالون

ڏاهي مڙس جو      ڏاهيءَ زال جو

ڏاهن مڙسن جو      ڏاهين زالن جو

منشي صاحب جي راءِ موجب ”سنڌيءَ ۾ صفت گهڻو ڪري اسر جي اڳيان ايندي آهي.“

شيخ واحد بخش، صفت جي وصف بيان ڪندي، لکي ٿو:

”اهو لفظ جو جملي ۾ اسر جي وصف، چڱي يا خراب خاصيت يا اُن جو انداز،

مقدار يا عدد بيان ڪري، ۽ اُن جي اڳيان واقع ٿئي، اُن کي ’صفت‘ چئبو آهي، ۽

صفت سان لاڳو اسر کي موصوف چئبو آهي، مثال طور:

(i) سيد هوشيار آهي.

(ii) ڪنو پاڻي شهر کان ٻاهر نيڪال ڪرڻ گهرجي.

(iii) قدرت انسان کي پنج حواس ڏنا آهن.“

مرزا قليچ بيگ لکي ٿو:

”اهو لفظ، جو ڪنهن اسم يا ضمير سان لاڳو ٿي، اُن جي خاصيت (خاص ڳالهه) يا وڌيڪ حقيقت ڄاڻائي، تنهن کي صفت چئبو آهي.“

(ب) مرزا قليچ بيگ مرحوم جي بيان ڪيل وصف مان معلوم ٿو ٿئي ته مرزا صاحب، سنڌي وياڪرڻ ۽ سنڌي ٻوليءَ جي لفظن جي وياڪرڻي صورتن تي ڪافي سوچيو آهي ۽ پنهنجيءَ وصف ۾ ڪافي گنجائش پڻ رکي اٿن. اهڙيءَ طرح ديوان ڊولي مل ۽ ديوان ڪشچند گلاب سنگ به صفت جي چندڄاڻ ڪرڻ وقت، گهڻيءَ سوچ کان ڪم ورتو آهي. مثال طور مرزا صاحب هڪ هنڌ هڪ مثال ڏيئي سمجهائي ٿو ته:

### مثال-1

هڪڙو ماڻهو

### مثال-2

هڪڙو آيو ۽ پيو ويو.

انهن مثالن ڏيڻ کان پوءِ مرزا صاحب لکي ٿو ته:

”اهي عدد جڏهن پائمرادو ڪم اچن، تڏهن اُهي اسم ٿي ڪم اچن ٿا (جيئن مثال 2 ۾ آهي)، پر جڏهن ڪنهن اسم سان لاڳو ٿي، اُن جو عدد يا انداز ڄاڻائين تڏهن اهي صفت آهن (جيئن مثال-1 ۾).“

(ت) سنڌي ٻوليءَ جا سڀئي ماهر انهيءَ راءِ جا آهن ته سنڌي ٻولي ڳالهائيندي، ٻوليءَ ۾ اهڙا لفظ به ڳالهائبا آهن جيڪي اسمن جا ’گڻ‘، ’اوگڻ‘ يا ’عدد‘ ڏيکاريندا آهن. گڻ، اوگڻ يا عدد ڏيکاريندڙ لفظ، ڳالهائڻ وقت، فِقرن يا جملن ۾ هميشه اسمن جي اڳيان پنهنجي جاءِ وٺندا آهن، مثال طور:

(i) ننڍو ڇوڪر

(ii) ڪاري ٻڪري

(iii) پنج روپون.

انهن يا اهڙن ٻين سڀني فِقرن يا جملن ۾ ’ننڍو‘، ’ڪاري‘ ۽ ’پنج‘ توڙي اهڙيون ٻيون سڀئي صورتون جيڪي ڳالهائڻ ۾ ’ڇوڪر‘، ’ٻڪري‘ ۽ ’روپون‘ توڙي ٻين اسمن جي اڳيان پنهنجي جاءِ وٺن ٿيون، ۽ سندن پويان ايندڙ اسمن جو ’گڻ‘، ’اوگڻ‘، ’عدد‘ يا ’خاصيت‘ ڏيکارين ٿيون، اهڙين صورتن کي وياڪرڻ ۾ ’صفت‘ سڏيو ويو آهي.

صفت جي وصف بيان ڪرڻ لاءِ اهي مثال ڪافي آهن، پر مٿي ڏنل مثالن جي، هيٺ ڏنل فِقرن سان پيٽ ڪرڻ سان ڪي وڌيڪ حقيقتون ظاهر ٿين ٿيون، جيئن:

نوان مثال

مٿي ڏنل مثال

ڇوڪر ننڍو

ننڍو ڇوڪر

ٻڪري ڪاري

ڪاري ٻڪري

روپون پنج

پنج روپون

مٿي ڪاٻي طرف ڏنل فِقرن ۾ ’ننڍو‘، ’ڪاري‘ ۽ ’پنج‘ صورتون ’ڇوڪر‘، ’ٻڪري‘ ۽

سنڌي ٻوليءَ جو تشرحي گرامر

’ريون‘ اسمن جي پويان آيون آهن.

ٻنهي طرفن يعني ساڄي ۽ کاٻي طرف ڏنل مثالن جي ڀيٽ ڪرڻ سان معلوم ٿو ٿئي ته ’بنديو چوڪر‘، ’ڪاري ٻڪري‘ ۽ ’پنج ريون‘ فقرن ۾، ’ننڍو‘، ’ڪاري‘ ۽ ’پنج‘ صورتون ’چوڪر‘، ’ٻڪري‘ ۽ ’ريون‘ اسمن جا گڻ، خاصيتون ۽ عدد ڏيکارين ٿيون، پر ’چوڪر ننڍو‘، ’ٻڪري ڪاري‘ ۽ ’ريون پنج‘ فقرن ۾ ’ننڍو‘، ’ڪاري‘ ۽ ’پنج‘ صورتون، اسمن جي گڻن يا خاصيتن طرف ڪوبه اشارو نٿيون ڪن. تنهنڪري انهيءَ حالت ۾ اهي صورتون، صفت وارو مفهوم ادا نٿيون ڪن.

اهڙيءَ طرح:

- چڱو گهوڙو ڊوڙي ٿو.
- گهوڙو چڱو ڊوڙي ٿو.

انهن جملن ۾ ’چڱو‘ اهڙين ٻين صورتن جي ترڪيب ڪندي هروڀرو اها دعوا ڪرڻ نه ڪهي ته اهڙين سڀني صورتن، جهڙوڪ چڱو، سٺو، اچو ۽ ڪارو وغيره، کي وياڪرڻ جي اصولن موجب صفت ڪوئي سگهيو، پر انهن صورتن جي ’وياڪرڻي نالي‘ ڏيڻ کان اڳ، اهو ڏسڻو پوندو ته ’چڱو‘ توڙي ان جهڙيون ٻيون صورتون، ڌار ڌار جملن يا فقرن ۾ ڪهڙو ڪارج ادا ڪن ٿيون. ڌار ڌار فقرن ۽ جملن ۾، اهڙين صورتن جي بيهڪ، وياڪرڻ جي لحاظ کان، تمام اهم آهي. ٻين لفظن ۾ هيئن چئبو ته ڏسڻ گهرجي ته بحث هيٺ آيل صورتون، ’چڱو‘ ۽ ’سٺو‘ وغيره، ڳالهائڻ مهل، جملي يا فقري ۾، اسمن کان اڳ آيون آهن يا اسمن کان پوءِ.

مٿي جيڪي ٻه جملا ڏنا ويا آهن، اهي آهن:

- چڱو گهوڙو ڊوڙي ٿو.
- گهوڙو چڱو ڊوڙي ٿو.

انهن ٻنهي جملن مان، پهرئين جملي ۾، ’چڱو‘ صورت جي ترڪيب ڪندي، ان کي صفت ڪوٺيو ڇاڪاڻ ته ان جملي جي سٺاءِ ۾، ’چڱو‘ صورت، ’گهوڙو‘ اسم جي بلڪل اڳيان، ان جي ڀر ۾ جاءِ وٺي بيٺو آهي ۽ ان اسم يعني ’گهوڙو‘ جي خاصيت بيان ڪري ٿو، پر ٻئي جملي ۾ ڪم آيل ’چڱو‘ صورت جي ترڪيب ڪندي، ان کي صفت ڪونه چئبو. ڇاڪاڻ ته ان (ٻئي) جملي ۾ ’چڱو‘ صورت، اسم جي باري ۾ ڪابه وضاحت نٿي ڪري. هن جملي ۾ ’چڱو‘ صورت، فعل جي اڳيان پنهنجي بيهڪ (جاءِ) وٺي بيٺي آهي، ۽ فعل جي باري ۾ ٻڌائي ٿي. ’چڱو‘ صورت جي انهيءَ بيهڪ واريءَ حالت مان، ’ڊوڙي ٿو‘ فعل بابت سوال اٿي ٿو، يعني:

’گهوڙو ڪيئن ٿو ڊوڙي؟‘ پهرئين مثال ۾، ’چڱو‘ صورت جڏهن ’گهوڙو‘ اسم جي اڳيان آئي، تڏهن ’گهوڙي‘ جي باري ۾ سوال پڇيا ويا؛ مثلاً: ’ڪهڙو گهوڙو؟‘

انهيءَ وضاحت کان پوءِ اهو ظاهر ٿو ٿئي ته پوئين جملي ۾ ’چڱو‘ صورت جو وياڪرڻي ڪارج صفت وارو نه آهي، هن حالت ۾، ان جي ڪارج مان ’گڻ‘ يا ’خاصيت‘ جي باري ۾ ڪوبه جواب نٿو ملي، پر فعل جي ’ريت‘ جي باري ۾ خبر پوي ٿي. تنهنڪري ياد رکڻ گهرجي ته جيڪا



صورت فعل جي 'ريت' متعلق ڄاڻ ڏئي، تنهن صورت کي 'صفت' نه پر 'طرف' چئبو آهي. هن وضاحت کي وڌيڪ آسانيءَ سان سمجهڻ لاءِ 'ڇڱو' يا اهڙين ٻين صورتن جا جملن ۾ سندن بيهڪ مطابق ڌار ڌار مثال ڏجن ٿا:

### گڻ / 'خاصيت' ڏيکاريندڙ بيهڪ      'ريت' ڏيکاريندڙ بيهڪ

- |                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| (i) احمد ڇڱو ماڻهو آهي.         | احمد ماڻهو ڇڱو آهي.        |
| (ii) سٺو ٻار روزانه پڙهندو آهي. | ٻار روزانه سٺو پڙهندو آهي. |
| (iii) هيءَ ڪاري ٻڪري آهي.       | هيءَ ٻڪري ڪاري آهي.        |
| (iv) هي مانيڻو ٻار آهي.         | هي ٻار مانيڻو آهي.         |

(3) (الف) مٿي ڏنل وضاحت جي مطالعي لاءِ 'تشریحي لسانیات' (Descriptive linguistics) جي اصولن کي قبول ڪرڻ ضروري آهي. 'تشریحي لسانیات' جي مطالعي جي مدد سان اهو ثابت ٿيو آهي ته هر ٻوليءَ ۾ ڪي وياڪرڻي صورتون، انفرادي استعمال واريءَ حالت ۾، وياڪرڻ ۾ هڪڙو ڪارج ادا ڪن ٿيون، پر اُهي ئي صورتون جڏهن فقرن يا جملن ۾ ڳالهائون وينديون آهن، تڏهن انهن فقرن يا جملن ۾ انهن جو ڪارج، سندن بيهڪ مطابق بدليل هوندو آهي. مثال طور 'هي' لفظ جي، سنڌي وياڪرڻ موجب، وياڪرڻي صورت، 'ضمير' آهي، پر ڪنهن فقري يا جملي اندر، اِهاڻي صورت 'هي' جڏهن ڪنهن اسم جي اڳيان ايندي آهي، تڏهن اُن حالت ۾ اُها صورت ضمير نه پر صفت جو مفهوم ادا ڪندي آهي، جيئن:

#### صفتي ڪارج

هي چوڪرو هوشيار آهي.  
هو ماڻهو ماني کائي ٿو.

#### ضميري ڪارج

هي هوشيار چوڪرو آهي.  
هو ماني کائي ٿو.

(ب) سنڌي ٻوليءَ جي 'روايتي' (Traditional) وياڪرڻ موجب، 'منهنجو' ۽ 'پنهنجو' صورتون، انفرادي صورت ۾، ضمير جو مفهوم ادا ڪن ٿيون، پر ڪن فقرن يا جملن ۾، انهن صورتن جي بيهڪ پٽاندڙ، انهن صورتن جي ڪارج ۽ مفهوم جو جڏهن اڀياس ڪجي ٿو تڏهن روايتي وياڪرڻ واريءَ وصف کي قبول نه ڪرڻ لاءِ ڪافي سبب ۽ دليل ملن ٿا. مثال طور هيٺ ڏنل جملن ۾ انهن صورتن جو جائزو وٺو:

#### صفتي ڪارج

- (i) هي منهنجو ڪتاب آهي.  
(ii) منهنجو گهوڙو ڊوڙي ٿو.  
(iii) پنهنجو پئسو ڪم ايندو.

#### ضميري ڪارج

- (i) هي ڪتاب منهنجو آهي.  
(ii) گهوڙو منهنجو ڊوڙي ٿو.  
(iii) پئسو پنهنجو ڪم ايندو.

مٿين مثالن ۾، ساڄي ۽ کاٻي طرف ڏنل مثالن جي ڀيٽ ڪرڻ سان ’منهنجو‘ ۽ ’پنهنجو‘ صورتن جي وياڪرڻي ڪارج جي خبر پوي ٿي. روايتي وياڪرڻ موجب اهي ضمير آهن. اهڙن ضميرن لاءِ، مرزا قليچ بيگ لکي ٿو:

”جيڪي ضمير صفت ٿي ڪم اچن، تن کي ’ضميري صفت‘ چئبو آهي.“

مرزا صاحب جي ڏنل انهيءَ وصف مان ظاهر آهي ته مٿي ساڄي طرف ڏنل جملن ۾، ’منهنجو‘ ۽ ’پنهنجو‘ صورتون، صفت جو ڪارج ادا ڪن ٿيون ۽ نه ڪ ضميرن جو. (ت) ساڳيءَ طرح سنڌي ٻوليءَ جي ’روايتي وياڪرڻ‘ موجب ’لکيل‘، ’پڙهيل‘ ۽ ’پڪل‘ وغيره صورتن کي ماهرن ’اسم مفعول‘ سڏيو آهي. حقيقت ۾، جيئن اڳ ۾ بيان ڪيو ويو آهي، ته سنڌي وياڪرڻ ۾ ڪي صورتون، انفرادي استعمال موجب، وياڪرڻي ڪارج هڪڙو ڏيکارين ٿيون، پر فقرن ۽ جملن ۾، اهڙين صورتن جي نحوي بيهڪ موجب، انهن جي وياڪرڻي ڪارج ۾ وڏو فرق اچيو وڃي. هيٺ ڏنل مثالن جي مطالعي مان ظاهر ٿو ٿئي ته فقرن ۽ جملن ۾ ’لکيل‘، ’پڙهيل‘ ۽ ’پڪل‘ وغيره صورتون، اسم مفعول جي صورت ۾ بلڪل ڪم نٿيون اچن، پر اهي صفت جو مفهوم ادا ڪن ٿيون، مثال طور:

### اسم مفعول وارو ڪارج      صفت وارو ڪارج

- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| (i) هي خط لکيل آهي.     | هي لکيل خط آهي.    |
| (ii) هي چوڪر پڙهيل آهي. | هي پڙهيل چوڪر آهي. |
| (iii) هي انب پڪل آهي.   | هي پڪل انب آهي.    |

مٿي ساڄي طرف وارن مثالن ۾ ’لکيل‘، ’پڙهيل‘ ۽ ’پڪل‘ صورتن جو واسطو فعل سان آهي ۽ وقت ٻڌائين ٿيون، جڏهن ته کاٻي طرف وارن مثالن ۾ ’لکيل‘، ’پڙهيل‘ ۽ ’پڪل‘ صورتون، ’خط‘، ’چوڪر‘ ۽ ’انب‘ اسمن جي خاصيتن جي اُپٽار ڪن ٿيون ۽ انهن اڳيان پنهنجي جاءِ وٺيو پيشيون آهن. اهڙين صورتن کي صفت چئبو آهي. انهيءَ ڪري کاٻي هٿ طرف وارن جملن ۾ ’لکيل‘، ’پڙهيل‘ ۽ ’پڪل‘ صورتون اسم مفعول نه پر صفت جو ڪارج ادا ڪن ٿيون.

(ث) (i) اهڙيءَ طرح، سنڌي ٻوليءَ جي وياڪرڻ جو اڀياس ڪندي، زمان ماضيءَ جا ڪيترائي فعل ڪن جملن ۾ اهڙي بيهڪ وٺن ٿا جو اهي انهن جملن ۾ فعل نه پر صفت جو ڪارج ادا ڪن ٿا، مثال طور:

فعل	فعل جو ڪارج	صفتي ڪارج
کٽيو	مون داءُ کٽيو.	کٽيو تنهنجو راڻگان ويو.
ڏڏو	مون کير ڏڏو.	ڏڏو کير ٿڌين نه پوي.
چٽو	تير چٽو.	چٽو تير واپس ڪين موٽي.

مٿي کاٻي طرف ڏنل مثالن ۾ ’کٽيو‘، ’ڏڏو‘ ۽ ’چٽو‘ صورتن جو ڪارج ’صفت‘ وارو آهي.

(ج) (i) سنڌي ٻوليءَ جي روايتي وياڪرڻ موجب 'لڳئي'، 'مارڻو'، 'ويڙهو' ۽ 'ڳالهائيندڙ' صورتون، 'اسر فاعل' طور ڪم اينديون آهن. سنڌي وياڪرڻ جا بزرگ وياڪرڻي. ديوان ڪشچند گلابسنگ گدواڻي ۽ ديوان ڏيارام وسڻ مل ميرچنداڻي، پنهنجن ڪتاب ۾ 'لڪندڙ' صورت کي، اسر فاعل ليکيندي لکن ٿا؛

هن ڪتاب جو لڪندڙ ڪاليداس آهي.

پر انهن ٻنهي بزرگ وياڪرڻن، ڪجهه سوچ کان پوءِ، انهيءَ ساڳيءَ صورت (لڪندڙ) کي، ٻئي جملي ۾، ٻيءَ جاءِ تي ڏسي، ان جي ٻي معنيٰ ۽ ٻيو ڪارج محسوس ڪري، پنهنجن ڪتابن ۾، سندن طرفان مٿي ڏنل وصف کي ڦيرايو آهي؛ مثال طور لکن ٿا؛

ڳائيندڙ چوڪريءَ کي انعام مليو.

هن جملي ۾ 'ڳائيندڙ' لفظ جي معنيٰ، مٿي ڏنل جملي ۾ ڪم آيل لفظ 'لڪندڙ' جي معنيٰ ۽ ڪارج ۾ فرق آهي. هيٺ ڏنل مثالن ۾، 'لڪندڙ' لفظ جو ڪارج ساڳيو نه آهي، جيئن؛

### مثال-1

### مثال-2

هن ڪتاب جو لڪندڙ، ڪاليداس هو. ڪتاب لڪندڙ چوڪريءَ کي انعام مليو.

انهن ٻنهي جملن جي پيمت ڪرڻ سان معلوم ٿو ٿئي ته مثال نمبر پهرئين ۽ مثال نمبر ٻئي ۾ 'لڪندڙ' لفظ جي ڪارج ۾ فرق آهي. مثال نمبر پهرئين ۾ 'لڪندڙ' لفظ اسر فاعل طور ڪم آيو آهي، جڏهن ته مثال نمبر ٻئي ۾ انهيءَ ساڳئي لفظ يعني 'لڪندڙ' جو ڪارج صفت وارو آهي. اهوئي سبب آهي جو ٻئي بزرگ وياڪرڻي، يعني ديوان ڪشچند گلابسنگ گدواڻي ۽ ديوان ڏيارام وسڻ مل ميرچنداڻي لکن ٿا ته؛ -

”ڳائيندڙ چوڪريءَ کي انعام مليو“ جملي ۾ 'ڳائيندڙ' لفظ ڳائڻ مان نڪتو آهي ۽ ڏيکاري ٿو ته ڳائڻ جو ڪم ڪير ٿو ڪري، تنهنڪري ان لفظ کي اسر فاعل چئبو، پر هتي ڳائيندڙ لفظ چوڪريءَ سان لڳي ٿو ۽ صفت جو ڪم ڪري ٿو.“

(ii) اهڙيءَ طرح 'مارڻو'، 'ويڙهو' ۽ 'لڏندڙ' اسر فاعل به، ڪن جملن ۾ صفت جو ڪارج ادا ڪن ٿا، مثال طور؛

### مثال-1

### مثال-2

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| (i) هي ڍڳو، مارڻو آهي.    | هي مارڻو ڍڳو آهي.     |
| (ii) هي ماڻهو، ويڙهو آهي. | هي ويڙهو ماڻهو آهي.   |
| (iii) پينگهو لڏندڙ آهي.   | لڏندڙ پينگهو پڇي پيو. |
| (iv) هيءَ ٻيڙي، لڳئي آهي. | هيءَ لڳئي ٻيڙي آهي.   |

انهن مثالن ۾، نمبر ٻئي ۾ 'مارڻو'، 'ويڙهو'، 'لڏندڙ' ۽ 'لڳئي' لفظن جو وياڪرڻي ڪارج صفت وارو آهي. سنڌي لوڪ گيتن ۾ اهڙا ڪيترائي مثال ملن ٿا، جيئن؛  
ستڙي ڪٽڙي چيڙ نه ڪجي.

هن مصرع ۾، 'ستوي' لفظ صفت جو ڪارج ادا ڪري ٿو ۽ ڪٿي جي باري ۾ ٻڌائي ٿو.  
(ح) (i) سنڌي وياڪرڻ جي ماهرن، روايتي وياڪرڻ موجب، 'اسم استقبال' جي سري هيٺ جن صورتن جو ذڪر ڪيو آهي، انهن ۾ 'وڃڻو' ۽ 'ڪرڻو' وغيره صورتون اچي وڃن ٿيون، مثال طور:

(i) چوڪر ٻاهر وڃڻو آهي.

(ii) منهنجو دوست اچڻو آهي.

(iii) مون کي توهان حساب ڪرڻو آهي.

(iv) اسان کي اوهان سان ملڻو آهي.

روايتي وياڪرڻ موجب، 'وڃڻو'، 'اچڻو'، 'ڪرڻو' ۽ 'ملڻو' صورتن کي، 'اسم استقبال' چئبو آهي، پر انهن ساڳين صورتن يعني 'وڃڻو'، 'اچڻو'، 'ڪرڻو' ۽ 'ملڻو' جي ڪن ٻين جملن ۾ بيهڪ جو اڀياس ڪرڻ کان پوءِ معلوم ٿو ٿئي ته اهي صورتون صفت طور به ڪم اينديون آهن. ديوان ڪشچند گلابسنگ گدواڻي ۽ ديوان ڏيارام وسٽمل ميرچنداڻي لکن ٿا ته:

”هاڻي 'وڃڻو'، 'ڪرڻو' ۽ اهڙي قسم جون ٻيون صورتون ڏيکارين ٿيون ته ڪم ايندڙ وقت ۾ ٿيڻو آهي. اهڙا لفظ بعضي صفت ۽ بعضي اسم جو ڪم ڪن ٿا.“

ٻئي ماهر اڳتي هلي صفحي 98 تي، اسم استقبال جي وصف بيان ڪندي لکن ٿا ته:

”اهڙا لفظ جي فعل مان نڪتل هجن ۽ صفت يا اسم جو ڪم ڏين، ۽ ڏيکارين ته ڪم ايندڙ وقت ۾ ٿيڻو آهي تن کي اسم استقبال چئجي ٿو.“

(ii) هيٺ ڏنل مثالن مان ثابت ٿو ٿئي ته 'اچڻو'، 'وڃڻو' ۽ 'ڪرڻو' وغيره صورتون، اهو بلڪل نئون ڏيکارين ته ڪو ڪم، ايندڙ وقت ۾ ٿيڻو آهي، پر ان جي برعڪس اهي صورتون جملن ۾ پنهنجي بيهڪ موجب پنهنجي موصوف (اسم) جي باري ۾ ڪجهه ٻڌائين ٿيون ۽ ان جي وضاحت ڪن ٿيون، مثال طور:

(i) وڃڻي شيءِ نيٺ وڻي.

(ii) اچڻو اجل ڪير روڪي نٿو سگهي.

اهڙيءَ طرح ٻين جملن ۾ به انهن لفظن جي بيهڪ ۾ ڦيرڦار ڪرڻ سان اهي لفظ يعني 'وڃڻو' ۽ 'اچڻو' وغيره صفتي ڪارج ڏيکارين ٿا، جيئن:

صفت وارو ڪارج

اسم استقبال وارو ڪارج

(i) چوڪري ڪراچي، وڃڻي آهي.

(ii) چوڪر اڃ اچڻو آهي.

(خ) اهڙيءَ طرح 'ٽڪائيندڙ'، 'ويڙهائيندڙ' ۽ 'ڊوڙائيندڙ' ۽ اهڙيون ٻيون صورتون، 'اسم فاعل' (Noun of Agency) جو ڪارج ادا ڪن ٿيون، جيئن:

(i) هيءَ موسمر ٿڪائيندڙ آهي.

(ii) هي ماڻهو ويڙهائيندڙ آهي.

(iii) هي ڪتو مون کي ڊوڙائيندڙ آهي.

انهن جملن ۾ 'ٿڪائيندڙ'، 'ويڙهائيندڙ' ۽ 'ڊوڙائيندڙ' صورتن جو وياڪرڻي ڪارج اسم فاعل وارو آهي، پر ڪن ٻين جملن ۾، انهن صورتن جي بيهڪ بدلائڻ سان اهي صورتون صفت جو وياڪرڻي ڪارج ادا ڪن ٿيون، جيئن:

### صفت وارو ڪارج

هيءَ ٿڪائيندڙ موسمر آهي.

هي ويڙهائيندڙ ماڻهو آهي.

### اسم فاعل وارو ڪارج

(i) هيءَ موسمر ٿڪائيندڙ آهي.

(ii) هي ماڻهو ويڙهائيندڙ آهي.

(د) سنڌي ٻوليءَ جي نحوي سٽاءَ ۾، فاعل- فعل واريءَ تنظيم جي ٽين مکيه خصوصيت 'سنڌيءَ' (assimilation) جو استعمال آهي. جيئن علم صرف جي بيان ۾ اهو ٻڌايو ويو آهي ته 'سنڌيءَ' جي قانون موجب، لفظن ۾ صوتي تبديليون اينديون آهن. ساڳيءَ طرح سنڌيءَ جو اهو قانون، علم نحو تي به اثر انداز ٿيندو آهي ۽ ڪنهن به گفتار ۾، جملن اندر فاعل ۽ فعل جي ميلاپ وقت، لفظن اندر صوتي تبديليون اينديون آهن، پر جيڪڏهن فاعل ۽ فعل، الڳ الڳ ڳالهائيا ته پوءِ انهن ۾ ڪنهن به صوتي تبديليءَ جو امڪان ڪونه هوندو آهي، پر ڪنهن به گفتار ۾ اهو امڪان ممڪن ئي نه آهي ته لفظ الڳ الڳ ڳالهائجن، مثال طور:

### گفتار ۾ عام گفتگوءَ سان

مون وٽ پين ڪانهي.

مون وٽ پيسو ڪونهي.

اهو چاهي؟

اُهي ڪراچيءَ وياهن.

هو مدد ڪنڊن.

هو ڪتاب ڏيندڻ.

### الڳ الڳ ڳالهائڻ سان

(i) مون وٽ پين ڪانه آهي.

(ii) مون وٽ پيسو ڪونه آهي.

(iii) اهو ڇا آهي؟

(iv) اُهي ڪراچيءَ ويا آهن.

(v) هو مدد ڪندو اٿن.

(vi) هو ڪتاب ڏيندو اٿن.

## جملي يا فقري جا مکيه ڀاڱا (Immediate Constituents)

1- (الف) هاڻي ڏسڻو آهي ته ڪنهن به جملي يا فقري جا اهم جزا ڪهڙا ڪهڙا آهن ۽ انهن اهم جزن/ ڀاڱن (Immediate Constituents) جي چيد يا ترڪيب ڪرڻ لاءِ ڪهڙا ڪهڙا اصول اختيار ڪيا آهن. اهو ياد رکڻ گهرجي ته ڪنهن به جملي يا فقري جي چيد ڪرڻ سان، ٻوليءَ جي نحوي بناوٽن ۽ نحوي صورتن جي وياڪرڻي ڪارج جي خبر پوي ٿي. مثال طور جيڪڏهن ڪو ماڻهو چاهي ته هيٺ ڏنل جملي جو چيد ڪري ته کيس اهو يعني چيد، هيٺ ڏنل اصولن موجب ڪرڻو پوندو:

اسان جا گهوڙا اڄ ميدان تي ڊوڙن ٿا.

هن جملي ۾ ست لفظ ڪم آندا ويا آهن: جيئن:

اسان

جا

گهوڙا

اڄ ميدان

تي

ڊوڙن ٿا.

(ب) انهن مان هر هڪ لفظ جو، ٻئي لفظ سان ڪنهن نه ڪنهن طرح سان لاڳاپو آهي. انهن لفظن جي پاڻ ۾ اندروني لاڳاپي ۽ نسبت ڏيکارڻ لاءِ، مٿي ڏنل جملي جي نحوي سٽاءَ تي، روشني وجهي سگهجي ٿي. انهيءَ جملي جو پياس ڪرڻ سان معلوم ٿو ٿئي ته ان ۾ 'اسان جا' ۽ 'گهوڙا' لفظن جي وچ ۾، سڌوسنئون لاڳاپو آهي. اسان جا ۽ 'اڄ' لفظن جي وچ ۾ اهڙو ڪوبه سڌوسنئون لاڳاپو ڪونهي، پڙهندڙ شايد ائين سمجهن ته اسان جا ۽ گهوڙا صورتون، هڪ ٻئي جي ڀر ۾ بيٺل/ آيل آهن، ۽ اهي ٻئي صورتون هڪ ٻئي سان لاڳاپو رکن ٿيون. هن جملي ۾ 'گهوڙا' ۽ 'اڄ' لفظ هڪ ٻئي جي ڀر ۾ بيٺل ضرور آهن پر انهن ٻنهي لفظن جي وچ ۾ به اهڙو ڪو لاڳاپو ثابت نٿو ٿئي. مٿي ڏنل جملي ۾، جيڪي لفظ هڪٻئي سان تمام گهڻو ۽ گهڻو لاڳاپو رکن ٿا، اهي آهن:

اسان جا گهوڙا

ميدان تي

اڄ ڊوڙن ٿا.

(ت) انهن لفظن ۾ هر هڪ لفظ، پاڻ سان لاڳاپيل لفظ يا ڀاڱي جو هڪ ڀاتي يعني (member) آهي. اهڙيءَ طرح هر گفتار يا هر جملو يا فقرو، ڪن اهم ڀاڱن يا حصن (Constituent parts) ۾ ورهائي سگهجي ٿو. انهن مان هڪ 'اهم ڀاڱو' (Immediate Constituent) هوندو آهي، جنهن تي ٻيو ڀاڱو آڌاريل 'هوندو آهي. انهيءَ آڌاريل ڀاڱي کي (Subordinate part) يعني 'ماتحت ڀاڱو' چئبو آهي. اهو ياد رکڻ گهرجي ته اهم ڀاڱي سان، ڪنهن به جملي ۾، گفتار يا فقري جا ٻيا حصا جڙيل هوندا آهن. مٿي ڏنل جملي،

'اسان جا گهوڙا اڄ ميدان تي ڊوڙن ٿا.'

جا ٻه ڀاڱا آهن: پهريون ڀاڱو آهي:

اسان جا گهوڙا

۽ ٻيو ڀاڱو آهي:

اڄ ميدان تي ڊوڙن ٿا.

پر جيڪڏهن ڪو صاحب، جملي کي (اسان جا) ۽ (گهوڙا اڄ) (ميدان تي ڊوڙن ٿا)، ڀاڱن/جن ۾ ورهائيندو، ته سندس اهو چيد درست نه سمجهبو، ڇاڪاڻ ته سنڌي ٻوليءَ جي نحوي سٽاءَ موجب، انهيءَ جملي جو چيد ٿيندو آهي:

اسان جا گهوڙا/ اڄ ميدان تي ڊوڙن ٿا.

وري اڳتي جڏهن (اسان جا گهوڙا) جڙي/ڀاڱي جو چيد ڪبو، ته انهيءَ حصي جا اهم جزا ٿيندا: (اسان جا) ۽ (گهوڙا)

اهڙيءَ طرح:

'اڄ ميدان تي ڊوڙن ٿا.'

حصي کي جڏهن اڳتي مڪيه ڀاڱن ۾ ڀڄبو ته ان حصي جا هي ڀاڱا ٿيندا: (اڄ ميدان تي) ۽ (ڊوڙن ٿا)

اهڙيءَ طرح وري جڏهن (اڄ ميدان تي) حصي جا ڀاڱا ڪبا ته ان جا اڳتي جزا ٿيندا (اڄ) ۽ (ميدان تي)

2- اهڙيءَ طرح اڳتي جڏهن مرتب ۽ مرڪب جملن جو چيد ڪبو ته انهن جا به اهم ڀاڱا ڄاڻائي سگهبا، مثال طور، هن جملي جو ملاحظو ڪريو:

'سهڻيءَ سنڌ جي هڪ سخي حاڪم، ميان غلام شاھ ڪلهوڙي، 1768ع ۾، حيدرآباد ۾، هڪ مضبوط وڏو قلعو اڏايو.'

هن جملي جي چيد ڪرڻ سان جيڪي اهم جزا/ڀاڱا ٿين ٿا، سي هي آهن:

سہڻيءَ سنڌ جي هڪ سڻي حاڪم ميان غلام شاھ ڪلهوڙي				1768ع ۾ حيدرآباد ۾ هڪ مضبوط قلعو اڏايو			
سہڻيءَ سنڌ جي	هڪ سڻي حاڪم ميان غلام شاھ ڪلهوڙي		1768ع ۾	هڪ مضبوط وڏو قلعو		اڏايو	
	سہڻيءَ سنڌ جي	هڪ سڻي حاڪم	ميان غلام شاھ ڪلهوڙي	1768ع ۾	هڪ مضبوط وڏو قلعو		اڏايو
سہڻيءَ سنڌ جي	سہڻيءَ سنڌ جي	هڪ سڻي حاڪم	ميان غلام شاھ ڪلهوڙي	1768ع ۾	هڪ مضبوط وڏو قلعو	اڏايو	
	سہڻيءَ سنڌ جي	هڪ سڻي حاڪم	ميان غلام شاھ ڪلهوڙي	1768ع ۾	هڪ مضبوط وڏو قلعو	اڏايو	
		هڪ سڻي حاڪم	ميان غلام شاھ ڪلهوڙي	1768ع ۾	هڪ مضبوط وڏو قلعو	اڏايو	

هن جملي جي ڇيد ڪرڻ سان خبر پوي ٿي ته ڪنهن به ٻوليءَ جي وياڪرڻ ۾، هر لفظ جي وياڪرڻي صورت ڪهڙي ٿي سگهي ٿي؟  
 هن قسم جي ڇيد ڪرڻ جي مدد سان، جملي ۾ ڪم آندل لفظ، اسم، فعل، ضمير، صفتون ۽ ظرف وغيره جي وصف مقرر ڪري سگهجي ٿي، اهڙيءَ طرح پيا به ڪيترائي مثال ڏيئي سگهجن ٿا.



## باب ٽيون: جملن جا قسم

1- هن موضوع تي، وضاحت سان روشني وجهڻ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملا غور سان پڙهو:

(i) چوڪر انب کائي ٿو.

(ii) چوڪري انب کائي ٿي.

(iii) اڪبر پاڻي پيتو ۽ امين چانهه پيتي.

(iv) جيڪڏهن اهو ڪم ڪندين ته نقصان پائيندين.

(v) مان ڪونه آيس ڇاڪاڻ ته مون کي وقت ملي نه سگهيو.

(vi) جو ڪتاب تنهنجي هٿ ۾ آهي، سو منهنجي دوست جو آهي.

(vii) هن ٻين کي نصيحت ڪئي، پر پاڻ اُن تي عمل نه ڪيائين.

انهن جملن جي اڀياس مان اهو واضح ٿئي ٿو ته لفظن وانگر، سنڌي ٻوليءَ جا جملا به، ڌار ڌار قسمن ۾ ورهايل هوندا آهن. عام طور سنڌي ٻوليءَ جا اهي جملا ٽن قسمن ۾ ورهائي سگهجن ٿا، جيئن:

مفرد جملا (Simple Sentences)

مرتب جملا (Complex Sentences)

مرڪب جملا (Compound Sentences)

انهن مان هر هڪ قسم جي جملي جي گھاڙي جي سمجھائي مثالن سان، هيٺ ڏجي ٿي:

(1) مفرد جملا (Simple Sentences):

اُهي جملا جن ۾ صرف هڪ فعل ڪم آندو ويو هجي، ته اهڙن جملن کي 'مفرد جملا'

(Simple Sentences) چئبو آهي؛ جيئن:

(i) چوڪر خط لکي ٿو.

(ii) چوڪر خط لکي ٿي.

(iii) گهوڙو ڊوڙي ٿو.

(iv) گهوڙا ڊوڙن ٿا.

(v) مان ماني کان ٿو.

انهن پنجن ئي جملن ۾ هڪ هڪ فعل ڪم آيو آهي، انهيءَ ڪري انهيءَ جملي کي 'مفرد

جملو' چئبو. اهڙن 'مفرد' جملن جا ڪجهه ٻيا مثال به هيٺ ڏجن ٿا:

(i) چوڪر ڊوڙندو گهر ويو.

(ii) چوڪري ماني کائي، اسڪول وئي.

انهن جملن ۾ بنيادي فعل رڳو هڪ آهي؛ 'ڊوڙندو' ۽ 'کائي' وغيره جهڙيون صورتون فعل نه آهن، جيئن اڳ ۾ ڪرڻن جي مثالن ۾ سمجهايو ويو آهي. 'ڊوڙندو' اسر حاليه جي صورت آهي ۽ 'کائي' اسر عطفيه يعني ماضي معطوفيءَ جي صورت آهي. انهيءَ ڪري اهو ياد رکڻ گهرجي ته اُهي جملا جن ۾ فقط هڪ بنيادي فعل ڪم آندو ويو هجي، چاهي انهن جملن اندر اسر حاليه، اسر عطفيه، يا ٻيا به ڪردنت ڪم آندا ويا هجن، پر اهڙن جملن کي 'مفرد جملا' چئبو.

واحد بخش شيخ پنهنجي ڪتاب 'سنڌي ٻوليءَ جو صرف و نحو' پاڻو پيو ۱40 تي مفرد جملي جي وصف بيان ڪندي لکي ٿو:

"مفرد جملو انهيءَ جملي کي چئبو آهي، جنهن ۾ فقط هڪڙو فعل هوندو آهي ۽ معنيٰ جي لحاظ کان مڪمل هوندو آهي. هن کي 'سادو جملو' به چئبو آهي، مثلاً:

- (i) علم انسان جو زيور آهي.
- (ii) اڄ ڪلهه هوائي جهاز جو سفر عام ٿي پيو آهي.
- (iii) مينهن وسڻ سان هوا ۾ گهر پيدا ٿيندي آهي.

## (2) مرتب جملا (Complex Sentences):

(الف) اُهي جملا جن ۾ هڪ کان وڌيڪ فعل ڪم آندا ويا هجن ۽ اُن جملي جا ٻه حصا يعني 'بنيادي حصو' (Principle clause) ۽ 'ماتحت حصو' يعني (Subordinate clause) هجن، ته اهڙن جملن کي 'مرتب جملا' چئبو آهي، مثال طور:

- (i) احمد چوڪرو آهي، جنهن کي تون سڃاڻيندو آهين.
- (ii) منهنجو ڀاءُ، جنهن کي تو ڪتاب ڏنو هو، سو مون کان ننڍو آهي.
- (iii) جيڪڏهن اهو ڪم ڪندين، ته تون نقصان پائيندين.
- (iv) ڌرتي، جنهن تي اسين رهون ٿا، سا گول آهي.

انهن جملن ۾، جن جملن جي هيٺان ليک ڏني وئي آهي، اُهي 'ماتحت جملا' (Subordinate clauses) آهن، ۽ جن جملن هيٺان ليک ڏنل نه آهي، اُهي 'بنيادي جملا' (Principle clauses) آهن. اهڙن سڀني جملن کي مرتب جملا چيو ويندو آهي.

(ب) اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته ڪن مفرد جملن ۾، ماتحت جملا، بنيادي جملن کان اڳ ۾ به ڪم آڻي سگهجن ٿا، پر اهو تڏهن ٿي سگهي ٿو جڏهن ماتحت جملن تي زور ڏنو ويندو آهي، مثال طور:

- (i) جيڪڏهن اهو ڪم ڪندين ته نقصان پائيندين.
- (ii) جيڪو ڪتاب تنهنجي هٿ ۾ آهي، سو مون کي ڏيکار.
- (iii) جيڪي ڳالهائون هن ٻڌايون، سي مون کونه سمجهيون.

(iv) اهو ماڻهو جيڪو ڪالهه آيو هو، سو منهنجو اُستاد هو.

(v) جن شاگردن کي مون ڏٺو هو، سي سڀ هاڻ وڏا ٿي ويا آهن.

انهن جملن ۾ 'جيڪڏهن'، 'جيڪو'، 'جيڪي'، ۽ 'جن' صورتون ڪم آنديون ويون آهن، اهي سڀ اسر سان لڳن ٿيون.

واحد بخش شيخ صاحب 'مرتب جملي' کي، 'مخلوط جملو' سڏيو آهي. 'مخلوط جملي' جي وصف بيان ڪندي، شيخ صاحب صفحي 144 تي لکي ٿو:

”مخلوط جملو اهو آهي، جنهن ۾ مطلق يا مکيه جملي سان گڏ هڪ يا هڪ کان وڌيڪ تابع يا ذيلي جملا هجن. 'مخلوط' جي معنيٰ آهي گڏيل.“

شيخ صاحب اڳتي لکي ٿو:

”مخلوط جملي ۾ مطلق جملو فقط هڪڙو هوندو آهي ۽ باقي ٻيا ذيلي جملا هوندا آهن، جن جو انحصار، مطلق جملي تي هوندو آهي. ڪوبه تابع يا ذيلي جملو پنهنجي سر بيهي نه سگهندو آهي. هڪ ذيلي جملو، ٻئي ذيلي جملي سان، حرف عطف جي ذريعي ڳنڍيل هوندو آهي يا وري هڪ ذيلي جملو ٻئي ذيلي جملي جي ماتحت هوندو آهي. ذيلي جملو مطلق جملي سان، ضمير موصول، ضمير استفهام، ظرف يا فعل جو پورا ٿي ڪم ايندو آهي. مخلوط جملي جا ڪي مثال هيٺ ڏجن ٿا:

(i) اهو سون ٿي گهوريو، جو ڪن چئي.

(ii) اها حقيقت آهي ته هر جاندار شيءِ پاڻيءَ مان پيدا ٿي آهي.

(iii) انسان کي معلوم ناهي ته سندس مقدر ۾ ڇا لکيل آهي، ۽ سندس حياتي ڪيتري آهي.“

### (3) مرکب جملا (Compound sentences):

(الف) اهي جملا جيڪي ٻن يا ٻن کان وڌيڪ مفرد جملن مان، حرف جملن جي مدد سان ٺهيل هجن، اهڙن جملن کي 'مرکب جملا' چيو ويندو آهي.

اهو نوٽ ڪرڻ گهرجي ته مرکب جملن اندر شامل مفرد جملا، هڪٻئي جي ماتحت نه هوندا آهن، مثال طور:

(i) مان پروفيسر آهيان ۽ هو ڊاڪٽر آهي.

(ii) تون مون وٽ اچ يا تنهنجو ڀاءُ اچي.

(iii) هن وٽ گهڻي دولت آهي ته به مسڪينن وانگر رهندو آهي.

(iv) هو وڃي يا تون وڃ، پر اوهان مان هڪڙو ماڻهو ضرور وڃي.

(v) اوهين ڪامياب ٿيا، پر هو ڪامياب ٿي نه سگهيو.

انهن جملن ۾ '۽'، 'يا'، 'ته به' ۽ 'پر' لفظ 'حرف جمل' (conjunctions) آهن. انهن 'حرف جملن' جي مدد سان، هر 'مرڪب جملي' ۾، مفرد جملن کي ملايو ويو آهي، پر ڪوبه مفرد جملو، ٻئي مفرد جملي جي ماتحت نه آهي، ۽ هر مفرد جملو 'بنيادي جملو' آهي.

(ب) واحد بخش شيخ صاحب پنهنجي ڪتاب، 'سنڌي ٻوليءَ جو صرف و نحو' (ڀاڱو ٻيو)، صفحي 142 تي، مرڪب جملي جي وصف بيان ڪندي هيئن لکيو آهي:

”مرڪب جملو، اهو آهي جنهن ۾ هڪ کان وڌيڪ فعل يا جملا ڪم آندل هجن، جي پاڻ ۾ 'حرف عطف' سان ڳنڍيل هجن، جن کي جيڪڏهن هڪٻئي کان جدا ڪجي ته پنهنجي سر ڌار ڌار پورا جملا جڙي پون. 'مرڪب' لفظ جي معنيٰ آهي ڳنڍيل.“

شيخ صاحب مرڪب جملن جا جيڪي مثال ڏنا آهن، انهن مان ڪي هي آهن.

(i) ڪوڙو ماڻهو قسم ڪڏندو، ته به ڪوئي مٿس ويساهه نه ڪندو.

(ii) انسان جي حياتي پوري ٿي ويندي، مگر سندس خواهشون پوريون ٿي نه سگهنديون.

## عبارت/ أسلوب (Style) جي لحاظ کان جملن جا قسم

1- أسلوب بيان يعني عبارت جي لحاظ کان، جملن کي هيٺين قسمن ۾ ورهائي سگهجي ٿو:

(الف) بياني جملا (Affirmative sentences/ statements)

(ب) سواليه جملا (Interrogative sentences)

(ت) انڪاري جملا (Negative sentences)

(ث) سواليه، انڪاري جملا (Interrogative/ Negative sentences)

(ج) تعجب وارا جملا (Exclamatory Sentences)

هيٺ هر هڪ جملي جي سمجهائي ۽ مثال ڏجن ٿا، پر پهرين هي جملا ڏسو:

1. اڪبر انب کائي ٿو.
2. چوڪرا ۽ چوڪريون اچن ٿيون.
3. چوڪريون ۽ چوڪرا اچن ٿا.
4. توهين سڀاڻي ايندا ڇا؟
5. ڇا، توهين سڀاڻي ايندا؟
6. توکي پگهار مليو؟
7. مون خط ڪونه لکيو.
8. هٿ ڪوبه ڪونهي.
9. هيءُ چوڪر منهنجو ڀاءُ نه آهي.
10. هي ڪهڙو ڪتاب آهي؟
11. هي پکي ڪهڙو نه سهڻو آهي!
12. واه! واه! آءُ پاس ٿيس!

انهن مثالن ۾، جملن جا ڌار ڌار سڀ قسم ڏنا ويا آهن. هاڻي انهن جملن جي ڌار ڌار قسمن

کي، مثالن جي مدد سان سمجهايو ويندو.

(الف) بياني جملا: اهي جملا جن ۾ ڳالهائيندڙ عام انداز ۾ ڳالهه ڪندو آهي، جيئن:

- (i) اڪبر انب کائي ٿو.
- (ii) اسان جو ڪم نوين بجي کان شروع ٿيندو آهي.
- (iii) مون کي هن ڏانهن خط لکڻ وسري ويو.
- (iv) موٽرڪار جو هارن وڃڻ لڳو.

(v) هن چيو ته ”آءُ ٽڪجي پيو آهيان“.

انهن سڀني جملن ۾ ڳالهائڻ جو انداز، عام بياني انداز وارو آهي، تنهنڪري انهن ۽ اهڙن ٻين سڀني جملن کي ’بياني جملا‘ چئبو آهي.

(ب) سواليه جملا: (a) اهي جملا جن جي مدد سان ڪي سوال پڇيا وڃن يا ڪنهن ماڻهوءَ جي ڳالهائڻ جو انداز سواليه هجي ته اهڙن جملن کي ’سواليه جملا‘ چئبو آهي.

(b) اهو ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته سواليه جملن کي ٽن قسمن / طريقن ۾ ورهائي سگهجي ٿو، يعني:

(1) ضمير استفهام ’چو‘ يا ’ڇا‘ کي ڪم آڻي، سوال پڇيا وڃن.

(2) جملي جي آخر ۾ ڪم ايندڙ لفظ کي، جهيلار / ڍار جي چڙهه واري طريقي (rising pitch) سان سوال پڇيا وڃن.

(3) جملي ۾ ’ڪهڙو‘، ’ڪڏهن‘ يا ’ڪيئن‘ طرف، يا ’ڪير‘ ۽ ’ڪنهن‘ ضمير مبهر کي جملي جي مُنڍ، وچ يا آخر ۾ ڪم آڻي، سوال پڇڻ سان.

هيٺ انهن ٽنهي قسمن جي مثالن جي مدد سان سواليه جملن جي سمجهاڻي ڏني وئي آهي،

جيئن:

(1) ’ڇا‘ ضمير استفهام جي ڪم آڻڻ سان:

- |                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| ڇا، توهين ڪراچيءَ وڃو ٿا؟         | (i)   |
| ڇا، اوهين اسان سان گڏ هلندا؟      | (ii)  |
| ڇا، هوءُ هميشه اوهان جي مدد ڪندي؟ | (iii) |

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| هن لفظ جي معنيٰ ڇا آهي؟  | (i)   |
| اوهان کي ڇا ڪپي / گهرجي؟ | (ii)  |
| هيءُ ڇا آهي؟             | (iii) |
| هن ڪمري ۾ ڇا آهي؟        | (iv)  |
| هت ڇاڇو گوڙ لڳايو اٿو؟   | (v)   |

- |                            |       |
|----------------------------|-------|
| اوهين ڪراچيءَ هلندا ڇا؟    | (i)   |
| هو هُتي آهي ڇا؟            | (ii)  |
| هو هُتي هو ڇا؟             | (iii) |
| اوهين هنن سان مليا هئا ڇا؟ | (iv)  |
| هو سڀاڻي اسان وٽ ايندو ڇا؟ | (v)   |

(2) 'چو' ضمير استفهام جي ڪم آڻڻ سان:

(i) اوهين هن سان ڇو ملندا؟

(ii) چو، اوهين هن سان ملندا؟

(iii) تون بي صبر ڇو ٿيو آهين؟

(iv) اوهين لاهور ڇو ويا؟

(v) اوهين ڇو آيا آهيو؟

(vi) ڇو اوهين آيا آهيو؟

(vii) هن خط ڇو لکيو؟

(viii) ڇو هن خط لکيو؟

(2) جملي جي آخر ۾ ڪم ايندڙ لفظ کي جهيلار/ ڍار جي چڙهه واري طريقي (rising

pitch) جي ڪم آڻڻ سان:

(i) اوهان ماني کاڌي؟

(ii) اوهان کي پگهار مليو؟

(iii) هن توکي ڏنو؟

(iv) تنهنجي پاءِ تقرير ڪئي؟

(v) مان اندر اچان؟

(3) (الف) ڪهڙو، ڪهڙي، ڪيترا، ڪيتريون، گهڻو، گهڻا، ڪٿي ۽ ڪيئن ظرف ڪم آڻڻ

سان، سواليه جملا ٺاهڻ:

(i) هي ڪهڙو شخص آهي؟

(ii) سنڌ مان ڪهڙي ندي وهندي آهي؟

(iii) ڪهڙو ماڻهو اوهان وٽ اچڻو آهي؟

(iv) هو ڪٿي رهندو آهي؟

(v) هتي ڪيترا ٻار هئا؟

(vi) تنهنجي هٿ ۾ ڪيتريون شيون آهن؟

(vii) ڪيترا ماڻهو سڏايا اٿو سڀاڻي؟

(viii) سڀاڻي ڪيترا ماڻهو سڏيا اٿو؟

(ix) اوهين ڪيئن آيا آهيو؟

(x) ڪيئن آيا آهيو، اوهين؟

(xi) بالٽي ۾ گهڻو پاڻي آهي؟

(xii) هن گهر ۾ گهڻا ماڻهو رهن ٿا؟

(xiii) اوهان جو گهر ڪٿي آهي؟

(ب) ڪنهن، ڪير، ڪير، ڪير ۽ ڪنهن ضمير مبهم ڪر آڻڻ سان سواليه جملا ٺاهڻ:

(i) هن کي ڪنهن هت اچڻ کان روڪيو هو؟

(ii) هن کي هت اچڻ کان ڪنهن روڪيو هو؟

(iii) ڪنهن هن کي روڪيو هو، هت اچڻ کان؟

(iv) توکي ڪنهن سڏ ڪيو هو؟

(v) هو ڪير آهي؟

(vi) هيءَ ڪير آهي؟

(vii) هيءَ آهي ڪير؟

(viii) ڪير بيمار آهن؟

(ix) آهن ڪير بيمار؟

(ت) انڪاري جملا: اهي جملا جن جي ڳالهائڻ مهل انڪار يا نفیءَ جو مفهوم نڪري، انهن کي 'انڪاري جملا' چئبو آهي. انڪاري جملا ٻه ٻن قسمن ۾ ورهائي سگهجن ٿا، جيئن:

(1) اهي جملا جن جي ڳالهائڻ وقت 'انڪار' ظرف 'نفی' تي زور ڏنو ويو هوندو آهي.

(2) مطلق يا صاف (definite) انڪار جي اظهار ڪرڻ لاءِ، مذڪر جي حالت ۾ 'ڪونه' ۽ مؤنث جي حالت ۾ 'ڪانه' لفظ استعمال ڪيا وڃن. انهن ٻنهي قسمن جي سمجهائيءَ لاءِ هيٺ مثال ڏنا وڃن ٿا:

(1) اهي انڪاري جملا جن جي ڳالهائڻ مهل، ظرف نفیءَ تي زور ڏنو ويندو آهي:

بياني انڪاري جملا

بياني / اقراري جملا

هي چوڪر نه آهي.

(i) هيءَ چوڪر آهي.

تون ماني نه ڪاءِ.

(ii) تون ماني ڪاءِ.

تون نه اچ.

(iii) تون اچ.

هي ڪم نه ڪر.

(iv) هي ڪم ڪر.

گهر نه وڃ.

(v) گهر وڃ.

مون خط نه لکيو.

(vi) مون خط لکيو.

(2) مطلق (definite) انڪار جي اظهار ڪرڻ لاءِ:

(الف) مٿي چيو ويو آهي ته مذڪر جي حالت ۾ 'ڪونه' ۽ مؤنث جي حالت ۾ 'ڪانه' ظرف استعمال ڪيا ويندا آهن. اهو به ڌيان ۾ رکڻ کپي ته 'ڪونه' ۽ 'ڪانه' ظرفن جي ڪر آڻڻ ۾ به هڪ خاص فرق آهي. اهو فرق هي آهي ته 'ڪونه' يا 'ڪانه' ظرف جي استعمال ۾ 'نه' تي زور ڏنو ويندو آهي ۽ جملي جي معنيٰ ۾ فرق ظاهر محسوس ڪبو آهي، جيئن:



## ‘ڪونه’ يا ‘ڪانه’ جو استعمال

مون خط ڪونه لکيو (يعني مون  
خط هرگز ڪونه لکيو)  
مان اُتي ڪونه هوس  
مان اُتي ڪانه هُئس.  
مان ڪونه آهيان/ مان ڪانه آهيان.

## ‘نه’ جو استعمال

(i) مون خط نه لکيو.  
(ii) مان اُتي نه هوس.  
(iii) مان اُتي نه هُئس.  
(iv) مان نه آهيان.

انهن جملن جي اڀياس/ ڳالهائڻ مان ائين ٿو ظاهر ٿئي ته اهڙن جملن ۾ ‘ڪونه’ يا ‘ڪانه’ جي استعمال ۾، ‘هرگز’، ‘قطعا’، ‘اصل’، ‘بلڪل’، ‘بنيه’ لفظن جو استعمال گجھو هوندو آهي.  
(ب) سنڌي ٻوليءَ جي انڪاري جملن جي مطالعي سان معلوم ٿو ٿئي ته سنڌي ٻوليءَ جي انڪاري جملن ۾، ‘ظرف نفی’ فعلن کان پهرين ڪم آڻيو آهي. اهڙيءَ حالت ۾ اهي انڪاري جملا، انڪاري جملا نه، پر تعجب وارن جملن جي صورت ۾ ڪم ايندا آهن. اهڙن جملن ۾ فاعل تي زور ڏنو ويندو آهي ته اهو ڪم ضرور ڪرا/ ڪج، مثال طور:

عام انڪاري جملا      ظرف نفیءَ جي جڳھ ۾ تبديلي ڪرڻ  
کان پوءِ تعجب وارا جملا ٿيڻ

(i) هي چوڪر نه آهي.      هي چوڪر آهي نه!  
(ii) نه اڃ.      اڃ نه!  
(iii) گهر نه وڃ.      گهر وڃ نه!

(ت) تعجب وارا جملا:

هن قسم وارن جملن ٺاهڻ لاءِ ٻه طريقا اختيار ڪيا ويندا آهن، جيئن:  
(1) پهرئين طريقي موجب ‘ظرف نفی’ (انڪاري) پنهنجي جاءِ بدلائي، جملي ۾ فعل کان پوءِ جاءِ وٺندا آهن، مثال طور:

تعجب وارا جملا

انڪاري جملا

(i) هيءُ اهو چوڪر نه آهي.      هيءُ اهو چوڪرو آهي نه!  
(ii) نه اڃ.      اڃ نه!  
(iii) گهر نه وڃ.      گهر وڃ نه!  
(iv) هيءُ گهر ڪيڏو نه وڌو آهي!      هيءُ گهر ڪيڏو نه وڌو آهي!  
(v) هن اسڪول ۾ ڪيترا نه ٻار آهن!      هن اسڪول ۾ ڪيترا نه ٻار آهن!  
(vi) اڃ ڪهڙي نه سٺي خبر ٻڌائي اٿئي؟      اڃ ڪهڙي نه سٺي خبر ٻڌائي اٿئي؟

- (2) ٻئي طريقي موجب، ڪنهن به جملي ۾، جهيلار جي چڙههءَ واري طريقي، يعني جملي جي آخري لفظ کي، چڙههءَ واري انداز (rising pitch) موجب اُچاريو ويندو آهي. اهڙن جملن ۾ ’تہ‘ ’حرف جملي‘ کي، فعل جي اڳيان ڪر آڻيو آهي. اهڙيءَ حالت ۾، فعل تي زور ڏنو آهي، جيئن:

بياني جملا      تعجب وارا جملا

(i) هيءَ بلا ڏسو.      هيءَ بلا ته ڏسو!

(ii) ماڻ ڪر.      ماڻ ته ڪر!

(ج) سوالِي - انڪاري جملا:

- (1) هن قسم وارن جملن جي ٺاهڻ لاءِ ضمير استفهام ’چو‘ ۽ ’ڇا‘ جملن ۾، ڪڏهن جملن جي شروعات/ مُنڍ ۾ ته ڪڏهن وري جملن جي وچ ۾ ڪر آڻبا آهن. اهڙن جملن جي ڳالهائڻ مهل، جهيلار کي چڙههءَ واري انداز ۾ استعمال ڪيو آهي، ۽ فعل، جملي جي آخر ۾ ايندو آهي، مثال طور:

انڪاري جملا      سوالِي - انڪاري جملا

(i) هي اهو چوڪر نه آهي      ڇا هيءُ اهو چوڪر نه آهي؟

(ii) هو گهر ۾ نه آهي.      هيءُ اهو چوڪر نه آهي ڇا؟

(iii) هو ڪونه آيو.      ڇا، هو گهر ۾ نه آهي؟

هو گهر ۾ نه آهي ڇا؟

ڇو، هو گهر ۾ نه آهي؟

هو گهر ۾ ڇو نه آهي؟

هو گهر ۾ نه آهي، ڇو؟

هو ڪونه آيو؟

هو آيو ڪونه؟

هو ڇو ڪونه آيو؟

ڇا، هو ڪونه آيو؟

هو ڪونه آيو ڇا؟

- (2) جملي اندر فعل تي زور ڏيڻ ۽ جهيلار کي سَنوت واري طريقي (level pitch) ۾ استعمال ڪرڻ سان:

(i) مان نه اچان؟

- (3) جملي اندر ضمير کي آخر ۾ استعمال ڪرڻ سان، ۽ اُن (ضمير) تي زور ڏيڻ ۽ جهيلار کي لهندڙ / اُتار واري انداز / طرز ۾ (falling pitch) استعمال ڪرڻ سان:

(i) مان نه اڃان. اڃان نه مان؟  
تون نه وڃ. وڃ نه تون؟  
اوهين نه ڊوڙو. ڊوڙو نه اوهين؟

2- واحد بخش شيخ صاحب، پنهنجي ڪتاب، 'سنڌي ٻوليءَ جو صرف ۽ نحو' جي ٻئي ڀاڱي ۾، مفرد يا مُجَرَّد يعني اڪيلو يا 'جدا'، مرکب يعني ڳنڍيل ۽ 'مخلوط يا مُلتف' يعني 'گڏيل' جملن کان سواءِ (ص 140 کان 147) لکي ٿو ته: "معنيٰ جي لحاظ کان جملي جا هيٺيان قسم آهن (148):

- (1) جملو بياني، (2) جملو سوالِي، (3) جملو اقرارِي، (4) جملو انڪاري، (5) جملو معطوفي، (6) جملو شرطي، (7) جملو سببي، (8) جملو استدراڪي، (9) جملو تشبيهي، (10) جملو ندائي، (11) جملو قسمي، (12) جملو اظهاري، (13) جملو دعائي، (13) جملو تشبيهي، (14) جملو تمثيلي، (15) جملو اظهاري، (16) جملو تضيمني، (17) جملو تلميحي، (18) جملو مدلل ۽ (19) جملو معترض."

محترم شيخ صاحب طرفان ڄاڻايل انهن قسمن مان 'جملو معطوفي' اهو جملو آهي جنهن کي مون 'مرتب جملن' ۾ آندو آهي؛ 'جملو شرطي' اهو جملو آهي جيڪو دراصل مرکب جملي جو مثال آهي؛ 'جملو سببي' به مرکب جملو آهي؛ 'جملو استدراڪي' دراصل مرکب جملي وارو قسم آهي. شيخ صاحب، پنهنجي ڪتاب ۾ صفحي 142 تي، مرکب جملي جي بيان ۾ اهڙن جملن کي مرکب جملا سڏيو آهي، جيئن:

"انسان جي حياتي پوري ٿي ويندي مگر سندس خواهشون پوريون ٿي نه سگهنديون."

شيخ صاحب، ساڳيءَ طرح پنهنجي ساڳئي ڪتاب جي صفحي 160 تي 'استدراڪي جملي' جي سمجهاڻي ڏيندي لکي ٿو:

"هيٺيان لفظ جملي کي استدراڪي بڻائيندا آهن:

بلڪ، پر، رڳو، سواءِ، فقط، ليڪن ۽ مگر وغيره."

اڳتي صفحي 161 تي لکي ٿو:

"جملي استدراڪيءَ جا مثال:

هرڪو انسان گنهگار آهي، مگر پيغمبر معصوم آهن.

مٺي آواز تي نه فقط ماڻهو، پر مرون به مست ٿيو پون."

اهڙيءَ طرح شيخ صاحب طرفان ڄاڻايل جملا جهڙوڪ:

- (1) جملو تشبيهي، (2) جملو ندائي، (3) جملو قسمي، (4) جملو اظهاري، (5) جملو دعائي، (6) جملو تشبيهي، (7) جملو تمثيلي، (8) جملو تضيمني، (9) جملو تلميحي، (10) جملو مدلل ۽ (11) جملو معترض- اهڙي قسم جا جملا آهن جن کي علم نحو واري باب ۾ رکڻ جي بدران يا انهن جي سمجهاڻيءَ لاءِ، انهن ۽ اهڙن ٻين جملن کي علم بديع ۽ علم معنويءَ واري باب ۾ شامل ڪرڻ گهرجي. ان علم يعني علم معنويءَ جو اڀياس، 'صنایع ۽ بدايع' واري حصي ۾ اچي ٿو ۽ نه ڪ علم نحو واري حصي ۾.

## باب پنجون: ضمير متصل جو استعمال

1- سنڌي ٻوليءَ جي هر وياڪڙيءَ اهو قبول ڪيو آهي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ضمير متصل جو استعمال، سنڌي ٻوليءَ جي اهر خصوصيتن منجهان هڪ خصوصيت آهي. متصل ضميرن کي ضميري پڇاڙيون چئبو آهي.

پروفيسر پيرومل پنهنجي مشهور ڪتاب، 'سنڌي ٻوليءَ جي تاريخ' (پهريون ڇاپو) ۾ صفحي 88 تي لکي ٿو:

”ضميري پڇاڙيون رڳو ڪشميريءَ، لهندا، سرائڪيءَ ۽ سنڌيءَ ۾ آهن؛ مثلاً ڪشميري ’مورم‘، سرائڪي ’ماريم‘ (ماري-م) ۽ سنڌيءَ ۾ ’ماريم‘ معنيٰ مون ماريو. اهي پڇاڙيون انهن ٻولين کان سواءِ ٻيءَ ڪنهن به ٻوليءَ (هندي وغيره) ۾ ڪينهن، پر ايراني ٻولين ۾ آهن. انهيءَ سبب چئبو ته سڄي هندستان ۾ رڳو اسان جي سنڌي ٻولي هڪ ڳنڍيندڙ ڪڙو يا وچ وارو ڏاڪو آهي، جا هندستان جي ٻولين کي ايراني ٻولين سان ڳنڍي بيٺي آهي“ (پيرومل: 1956ع، ص 88).

پڙهندڙن جي اطلاع لاءِ اهو جائز مناسب ٿيندو ته ننڍي کنڊ جي ٻولين ۾، سنڌي ٻوليءَ کان سواءِ، دراوڙي ٻولين، گجراتي، راجسٿاني ٻوليءَ جي سڀني لهجن (مارواڙي، ميوڙي، جيسلميري، پوربي وغيره)، پاڪستان ۾ پنجابي، هندڪو، گودان، داردي، شينا وغيره ٻولين ۾ متصل ضميرن يعني ضميري پڇاڙين جو استعمال عام آهي.

پروفيسر پيرومل جي مٿي ڏنل اها راءِ اهو ثابت نٿي ڪري ته ”انهيءَ سبب چئبو ته سڄي هندستان ۾ رڳو اسان جي سنڌي ٻولي هڪ ڳنڍيندڙ ڪڙو يا وچ وارو ڏاڪو آهي، جا هندستان جي ٻولين کي ايراني ٻولين سان ڳنڍي بيٺي آهي“. پر مون پنهنجي هڪ ٻئي مقالي ۾، روس جي ماهر پروفيسر ڊاڪٽر گئنگوڪومسڪيءَ جي حوالي سان اهو ثابت ڪيو آهي ته جيئن ته قديم ايران جو مشرقي حصو خوزستان (هاڻي نورستان)، گرمان ۽ سيستان وارا علائقا، واديءَ سنڌ جي، قديم دور ۾، واديءَ سنڌ جو حصو هئا، انهيءَ ڪري قديم ’سنڌي ٻوليءَ‘ جون خصوصيتون، جهڙوڪ متصل ضمير، فعل متعدي بالواسطه ۽ فعل بڻو ۽ ڏهرو بالواسطه، قديم ايراني ٻولين ۾ شامل ٿي ويون هيون. اهوئي سبب آهي، جو قديم واديءَ سنڌ جي، قديم سنڌيءَ ٻوليءَ جي شاخن، جهڙوڪ سنڌي، داردي، ڪشميري، پنجابي، هندڪو، سرائڪي، گجراتي ۽ راجسٿاني ٻولين ۾، ’سنڌي ٻوليءَ‘ جي اهر خصوصيت، يعني متصل ضمير يا ضميري پڇاڙيون، انهن ٻولين اڄ به پاڻ وٽ، پنهنجي رومزري جي استعمال ۾ قائم رکيون آهن. اهي خصوصيتون انهن ٻولين جون پنهنجون خصوصيتون آهن ۽ نه ڪنهن ٻيءَ ٻوليءَ کان اُڏاريون ورتل آهن.

2- متصل ضمير يا ضميري پڇاڙيون ڇا آهن ۽ انهن جو استعمال ڪيئن ۽ ڪهڙو آهي، انهن

سڀني ڳالهين جي سمجهڻ لاءِ پهرين هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- (i) هٿ ۾ ڪتاب اٿس.
- (ii) پٿر ڪالهه آيو آهي.
- (iii) پئس ڪراچي ۽ ويو آهي.
- (iv) ڊيٽس ڊاڪٽريائي آهي.
- (v) کيس هڪ ڳالهه ٻڌاير.
- (vi) ڇا کپيئي؟
- (vii) چيومانس ته هليو وڃي.
- (viii) چوانس ٿو ته سڀاڻي اچي.
- (ix) سڀاڻي کين خط لکندس.
- (x) ڇا آندو اٿو.
- (xi) ڇا خريد ڪيو اٿن.
- (xii) چاچر ڪالهه آيو هو.
- (xiii) هڪ ڳالهه ٻڌايانو ٿو.
- (xiv) ڇو ته ڇا ڏيان؟
- (xv) ٻاهر ڪو سڏيو ٿو.

مٿي ڏنل جملن ۾ ليک ڏنل لفظ، توجهه لطف آهن. اهي لفظ هي آهن: 'اٿس'، 'پٿر'، 'پئس'، 'ڊيٽس'، 'کيس'، 'ٻڌاير'، 'کپيئي'، 'چيومانس'، 'کپن'، 'اٿو'، 'اٿن'، 'چاچر'، 'ٻڌايانو'، 'ڏيان' ۽ 'سڏيو'. انهن لفظن سان 'س'، 'ئي'، 'ن'، 'و' ۽ 'و' وغيره ضميري پڇاڙيون ملايون ويون آهن، جيڪي اسمن، ضميرن، فعلن ۽ حرف جرن سان ملايون وڃيون آهن. اهڙين ضميري پڇاڙين يا ضميري نشانين کي 'ضمير متصل' چئبو آهي. انهيءَ قسم جو مطالعو سنڌي ٻوليءَ ۽ ڪن ٻين ٻولين جي مطالعي جي خاص خصوصيتن ۾ شامل ڪيو ويندو آهي. اهڙو مطالعو ٻوليءَ جي علم نحو سان واسطو ٿو رکي.

3- مٿي ڏنل جملن ۾ ڪم آيل متصل ضميرن جي مطالعي مان خبر پوي ٿي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ضمير متصل، ٽن طريقن سان استعمال ٿيندو آهي، جيئن:

(الف) اسمن سان گڏجي/ شامل ٿي، ملڪيت جو مقصد يا مفهوم ظاهر ڪرڻ.

(ب) جملن ۾، فعلن سان گڏجي، ضمير خالص جي بدران ڪم اچڻ.

(ت) حرف جر سان شامل ٿي ڪم اچڻ.

هاڻ هيٺ ضمير متصل جي استعمال جي انهن طريقن جو مثال ذريعي تفصيلي اڀياس پيش

ڪجي ٿو.

(الف) اسمن سان گڏجي/ شامل ٿي، ملڪيت جو مقصد يا مفهومي ظاهر ڪرڻ:

ضمير خالص		ضمير متصل		اسم		اسم	
				واحد	جمع	واحد	جمع
متڪلم	م	- اُون		پئڻر	پئڻئون	پئڻر	پئڻئون =
				(منهنجو پٽ)	(اسان جو پٽ)	منهنجا پٽ	اسان جا پٽ
حاضر	- ۽	- وَ		پئڻڇر	چاچئون	چاچر	چاچئون =
				(منهنجو چاچو)	اسان جو چاچو	منهنجا چاچا	اسان جا چاچا
غائب	- س	- ڊن		پئڻڻ	پئڻو	پئڻڻ	پئڻو
				تنهنجو پٽ	اوهان جو پٽ	تنهنجا پٽ	اوهان جا پٽ
				پئڻس	پئڻن	پئڻس	پئڻن
				هن جو پٽ	هنن جو پٽ	هن جا پٽ	هنن جا پٽ

انهن مثالن جا جملن ۾ استعمال ڏسو:

واحد (پُٽ)		جمع (پُٽ)	
(i) پئڻر ڪتاب پڙهي ٿو	منهنجو پٽ ڪتاب	پئڻر ڪتاب پڙهن ٿا	منهنجا پٽ ڪتاب
(ii) پئڻئون ڪتاب پڙهي ٿو	اسان جو پٽ ڪتاب	پئڻئون ڪتاب پڙهن ٿا	اسان جا پٽ ڪتاب
(iii) پئڻڻ ڪتاب پڙهي ٿو	تنهنجو پٽ ڪتاب	پئڻو ڪتاب پڙهن ٿا	اوهان جا پٽ ڪتاب
(iv) پئڻس ڪتاب پڙهي ٿو	هن جو پٽ ڪتاب	پئڻن ڪتاب پڙهن ٿا	هنن جا پٽ ڪتاب

(ب) جملن ۾، فعلن سان گڏجي ضمير خالص جي بدوان ڪر اچڻ:

ضمير خالص		ضمير متصل		ضمير متصل		فعلي صيغو	
				واحد	جمع		
متڪلم	آهي	- م		آهيڙ / آهيڙ	- اُون	آهيڙون / آهيڙون	لکندو
				لکندو	- وَ	لکندو	لکندو
حاضر	لکندو	- ۽		آهيس / آهيس	- ڊن	آهين / آهين	لکندو
				آهيس	- ڊن	آهين	لکندو

هيٺ ڏنل جملن ۾، فعلن سان ضمير متصل جي گڏجي ڪر اچڻ جا مثال ڏسو:

(i) هٿ ۾ ڪتاب آڻي منهنجي هٿ ۾ ڪتاب آهي.

(ii) هُن کي خط لکندس / هن کي خط لکندس. آءُ هن کي خط لکندس.

(iii) ڇا خريد ڪيو اٿئي

تو ڇا خريد ڪيو آهي؟

(iv) ڇا خريد ڪيو اٿو.

اوهان ڇا خريد ڪيو آهي.

(v) ماني کاڌي اٿس.

هن ماني کاڌي آهي.

(vi) ماني کاڌي اٿن.

هنن ماني کاڌي آهي.

اهڙيءَ طرح ٻيا جملا به ڏسو:

ضمير خالص جو عام استعمال

ضمير متصل جو استعمال

منهنجي هٿ ۾ ٻه ڪتاب آهن.

(i) هٿ ۾ ٻه ڪتاب اٿن.

اسان جي هٿن ۾ ڪتاب آهن.

(ii) هٿن ۾ ڪتاب اٿئون.

تنهنجي کيسي ۾ ڪهڙي شيءِ آهي؟

(iii) کيسي ۾ ڪهڙي شيءِ اٿئي؟

اوهان جي کيسي ۾ ڇا آهي؟

(iv) کيسي ۾ ڇا اٿو؟

هن جي مٿي تي ٽوپي آهي.

(v) مٿي تي ٽوپي اٿس.

اسان ماني ڪانه کاڌي.

(vi) ماني ڪانه کاڌي اٿئون.

هنن ٻاهران ڇا آندو آهي.

(vii) ٻاهران ڇا آندو اٿن؟

هنن جي چاچي هنن کي ڇا چيو آهي؟

(viii) چاچن ڇا چيو اٿن؟

اوهان جي پٽ اوهان کي ڇا لکيو آهي.

(ix) پٽ ڇا لکيو اٿو؟

(2) اهڙيءَ طرح 'اڄ' فعل جو زمان مضارع ۾، ضمير متصل سان گردان ڏسو:

### فعل 'اڄ'

مؤنث		مذڪر		ضمير خالص
متصل واحد	متصل جمع	متصل واحد	متصل جمع	
اڃان	اڃانوَ	اڃان	اڃانوَ	حاضر
(تو وٽ اڃان)	(توهان وٽ اڃان)	(تو وٽ اڃان)	(توهان وٽ اڃان)	
اڃان	اڃانس	اڃان	اڃانن	غائب
(هُن وٽ اڃان)	(هُن وٽ اڃان)	(هُن وٽ اڃان)	(هِن وٽ اڃان)	

(3) آهي 'فعل جو، زمان ماضيءَ ۾، ضمير متصل سان گردان ڏسو: آهي 'فعل جو ماضي ٿيندو هو، هاڻي 'هو' فعل سان، ضمير متصل جو استعمال ڏسو:

## فعل 'هو'

ضمير خالص		مذكر 'هو'		مؤنث 'هي'	
		واحد	جمع	واحد	جمع
متكلم	هوم / هئر / هوس	هئاسين	هئاسين	هئير	هئونسين
حاضر	هئي	هئاو	هئاو	هئي	هئاو
غائب	هوس / هئس	هئاسين	هئاسين	هئس	هئونسين

انهن فعلن جو جملن ۾ استعمال ڏسو:

(i) هت ۾ ڪتاب هوم.

(ii) کيسي ۾ پين هئير.

(iii) ماني ڪانه ڪاڏي هئير.

(iv) گهر ۾ ڪابه شيءِ ڪانه هئيسين / هئيسون.

(v) رستي تي ڪيترائي ٻار راند ڪندي ڏٺا هئاسين.

اهڙيءَ طرح ٻين جملن ۾ ضمير خالص جي عام استعمال جي پيٽ جو ضمير متصل سان ملاحظو ڪريو:

### ضمير خالص جو عام استعمال

- (i) منهنجي هت ۾ ڪتاب هو.
- (ii) منهنجي هت ۾ ڪاپي هئي.
- (iii) منهنجي کيسي ۾ پنج روپيا هئا.
- (iv) تنهنجي هت ۾ ڇا هو؟
- (v) تنهنجي هت ۾ ڇا هئا؟
- (vi) هن جي مٿي تي پتڪو هو.
- (vii) هن جي مٿي ۾ ٽوپي هئي.
- (viii) هن جي هت ۾ ٻه ڪتاب هئا.
- (ix) هنن جي گهر ۾ ڪابه شيءِ ڪانه هئي.
- (x) هنن جي گهر ۾ ڪرسيون به ڪونه هيون.
- (xi) هنن جي ڪلاس ۾ ڪوبه ڪونه هو.

### ضمير متصل جو استعمال

- (i) هت ۾ ڪتاب هوم.
- (ii) هت ۾ ڪاپي هئير.
- (iii) کيسي ۾ پنج روپيا هئام.
- (iv) هت ۾ ڇا هئيئ / هئيئر؟
- (v) هت ۾ ڇا هئا؟
- (vi) مٿي تي پتڪو هوس.
- (vii) مٿي ۾ ٽوپي هئس.
- (viii) هت ۾ ٻه ڪتاب هئس.
- (ix) گهر ۾ ڪابه شيءِ ڪانه هئن.
- (x) گهر ۾ ڪرسيون به ڪونه هيون.
- (xi) ڪلاس ۾ ڪوبه ڪونه هوئ / هئن.



(4) (الف) 'لک' فعل جو ضمير متصل سان، زمان ماضيءَ ۾ گردان:

### فعل لک (ماضي لکيو)

ضمير خالص		مذڪر		مؤنث	
متڪلم	حاضر	غائب	واحد	جمع	واحد
			لکيُ	لکيوسين	لکيُ
			(مون لکيو)	(اسان لکيو)	
			لکيُو لکيوو	لکيُو لکيوو	
			(تو لکيو)	(توهان لکيو)	
			لکيائين	لکيائون	
			(هن لکيو)	(هنن لکيو)	

(ب) 'لکيو' ۽ ٻين فعلن جو ضمير متصل ۽ ضمير خالص جي صيغي ۾ گردان جو اڀياس:

#### ضمير خالص سان گردان

- (i) مون ڪتاب کوليو.
- (ii) مون هڪ آکاڻي لکي.
- (iii) تو ڪتاب جو صفحو لکيو.
- (iv) تو هن ديوار تي ڇا لکيو آهي؟
- (v) اوهان وڏو خرچ ڪيو.
- (vi) اوهان وڏو خرچ ڪيو آهي.
- (vii) ڪالهه ٻه ماڻهو هنن کي پڇڻ آيا.
- (viii) ڪالهه ٻه ماڻهو هنن لاءِ پڇڻ آيا.
- (ix) اسان دوڪان تان ڪي شيون ورتيون.
- (x) هاڻي هنن وٽ ڪوبه ڪونه ويندو.
- (xi) هاڻي ڪوبه ڪونه ايندو/ايندڻ.
- (xii) سڀاڻي هنن وٽ مهمان اچڻ آهن.
- (xiii) سڀاڻي هنن وٽ مهمان ايندا.

#### ضمير متصل سان گردان

- (i) ڪتاب کوليُ.
- (ii) هڪ آکاڻي لکيُ.
- (iii) ڪتاب جو صفحو لکيُ.
- (iv) هُن ديوار تي ڇا لکيو اٿيئي؟
- (v) وڏو خرچ ڪيُو.
- (vi) وڏو خرچ ڪيو اُئو.
- (vii) ڪالهه ٻه ماڻهو پڇڻ آيا.
- (viii) دڪان تان ڪي شيون ورتيونسين.
- (ix) هاڻي وِڻن ڪوبه ڪونه ويندو.
- (x) سڀاڻي وِڻن مهمان اچڻ آهن.
- (xi) سڀاڻي مهمان ايندَڻ.

(ت) اهڙيءَ طرح هيٺ ڏنل جملا پڙهو:

- (i) ڪيڏي، مهل دروازو کوليُ.
- (ii) ڪالهه پاڻس کان چئي آيس.
- (iii) ڪونه ڪو سڏڻ ايندڻ.

- (iv) هٽن ۾ ڪي به شيون ڪونه هونديون.
- (v) دوستن وٽان خط آيون.
- (vi) امتحان جي خوب تياري ڪئي هونديو؟
- (vii) ڏاڍي سڪ لڳي اٿن.
- (viii) هٿ ايندي ڪيترا ڏينهن ٿيان؟
- (ix) ريڊيو تي ڪهڙيون خبرون ٻڌيونو؟
- (x) ايترا سارا پئسا ڇا تي خرچ ٿيو؟
- (ث) شاھ لطيف جو سڄو رسالو متصل ضميرن جي استعمال سان ڀريو پيو آهي. هيٺ ڪي مثال ڏجن ٿا:

- (i) چُٽان تيشن چئيج، ته ڪنياڻا! خوش هئين.
- (ii) ٻانهن وجهي وات، ريهون ڪيان رُجن ۾.
- (iii) ڪانگ نه ڪو وڙهون، پريان سنڌي پار جا.
- (iv) سور سنڌيدم سپرين، ڪيس جن ڪباب.
- (v) جي هو اُوڳڻ ڪئي اَسُونهين، تون ڳڻائي ڳن.
- (vi) رتيءَ جي ريهان، جيءَ اُڙاير جت سين.
- (vii) سندو سورن خط، ڏنر هوت هٿن سين.
- (viii) ڏيندو لک لطيف جي، راج راهوءَ جي رس.
- (ix) جتن ڪر جتن جو، آيا ڪي ايندا.
- (x) لڏيسون لطيف، چئي، ڪنا ڏاٽر ڏات.
- (xi) ڪيئن اُڙاير پاند، پلو پرڏيهين سين؟
- متيون موڙهي سسئي، ڪيئي ڪوهيارو ڪانڊ،
- رُلي پانيئي راند، ٻانهن عشق ٻروچ جو.
- (xii) اُمڙ ڪو گهرو، مونهان ساڙو وڃي نڳيو.
- (xiii) کلي جو ڪنڀرو، سو متان ور وسارئين.
- (xiv) ڌڪي ڪنڌي ڌار، ماڻڪ ڏيئي مُٺ ۾.
- (xv) قادر شال ڪندو، ميڙو هن مسڪين سين.

(5) حرف جر سان شامل ٿي ڪم اچن:

ضمير متصل جا، حروف جر سان شامل ٿي استعمال ٿيڻ جا، ڪيترائي مثال ملن ٿا. اهڙن مثالن ۾ جنس جي استعمال ۾ ڪوبه فرق نٿو ٿئي، جيئن:

## حرف جر 'کي' جو استعمال

				ضمير خالص
مؤنث		مذکر		
جمع	واحد	جمع	واحد	
-	- م = کيم (مون کي)	-	- م = کيم (مون کي)	متکلم
-	-	-	-	حاضر
- ن = کين (هُنن کي / انهن کي هِنن کي / انهن کي)	- س = کيس (هُن کي / اُن کي)	- ن = کين (هُنن کي / انهن کي هِنن کي / انهن کي)	- س = کيس (هُن کي)	غائب

## حرف جر 'سان' جو استعمال

				ضمير
مؤنث		مذکر		
جمع	واحد	جمع	واحد	
- اُون = سائون	- م = سائمر	- اُون = سائون (اسان سان)	- م = سائمر (مون سان)	متکلم
- وَ = سائو	- ء = سائو	- وَ = سائو (توهان سان)	- ء = سائو (تو سان / ساڻ)	حاضر
- ن = سائين	- س = سائس	- ن = سائين (هُنن سان / انهن سان هِنن سان / انهن سان)	- س = سائس (هُن سان / اُن سان هِن سان / اِن سان)	غائب

## حرف جر 'وَت' جو استعمال

				ضمير
مؤنث		مذڪر		
جمع	واحد	جمع	واحد	
- اُون = وِئُون	- م = وِئَر	- اُون = وِئُون (اسان وِئ)	- م = وِئَر (مون وِئ)	متڪلم
-	- ء = وِئِء	-	- ء = وِئِء	حاضر
- ن = وِئِن	- س = وِئِس	- ن = وِئِن (هِن وِئ / انهن وِئ هِنن وِئ / انهن وِئ)	- س = وِئِس (هِن وِئ / اُن وِئ هِنن وِئ / انهن وِئ)	غائب

## حرف جر 'جهڙو' 'جهڙي' جو استعمال

				ضمير
مؤنث		مذڪر		
جمع	واحد	جمع	واحد	
- اُون = جهڙيون ٿون	- م = جهڙير	- اُون = جهڙو ٿون (اسان جهڙو)	- م = جهڙم / جهڙوم (مون جهڙو)	متڪلم
- وَ = جهڙو / جهڙيون وَ	- ء = جهڙيءَ	- وَ = جهڙو / جهڙو وَ (توهان جهڙو)	- ء = جهڙيءَ (تو جهڙو)	حاضر
- ن = جهڙين	- س = جهڙيس	- ن = جهڙون (هِن جهڙو / انهن جهڙو هِنن جهڙو / انهن جهڙو)	- س = جهڙس (هِن جهڙي / اُن جهڙي هِنن جهڙي / انهن جهڙي)	غائب

## ‘سَنَدُو’ حرف جر جو استعمال

		ضمير	
		مذڪر	مؤنث
		واحد	جمع
متڪلم	م = سَنَدُم - اُون = سَنَدُوئون	م = سَنَدُم - اُون = سَنَدُوئون	م = سَنَدُم - اُون = سَنَدُوئون
	(منهنجو) - (اسان جو)	(منهنجو) - (اسان جو)	(منهنجو) - (اسان جو)
	ء = سَنَدُوءَ - وَ = سَنَدُوُ	ء = سَنَدُوءَ - وَ = سَنَدُوُ	ء = سَنَدُوءَ - وَ = سَنَدُوُ
حاضر	(تنهنجو) (توهان جو)	(تنهنجو) (توهان جو)	(تنهنجو) (توهان جو)
	س = سَنَدَس - ن = سَنَدُن	س = سَنَدَس - ن = سَنَدُن	س = سَنَدَس - ن = سَنَدُن
غائب	(هن جو) (هنن جو)	(هن جو) (هنن جو)	(هن جو) (هنن جو)
	ان جو) (انهن جو)	ان جو) (انهن جو)	ان جو) (انهن جو)

## ‘ڪاڻ’ حرف جر جو استعمال

		ضمير	
		مذڪر	مؤنث
		واحد	جمع
متڪلم	م = ڪاڻم - ٿون = ڪاڻئون	م = ڪاڻم - ٿون = ڪاڻئون	م = ڪاڻم - ٿون = ڪاڻئون
	ء = ڪاڻءَ -	ء = ڪاڻءَ -	ء = ڪاڻءَ -
	س = ڪاڻس - ن = ڪاڻن	س = ڪاڻس - ن = ڪاڻن	س = ڪاڻس - ن = ڪاڻن
حاضر	ڪاڻءَ	ڪاڻءَ	ڪاڻءَ
	ڪاڻس	ڪاڻس	ڪاڻس
غائب	ڪاڻن	ڪاڻن	ڪاڻن
	ڪاڻن	ڪاڻن	ڪاڻن

(6) شاھ لطيف جي ڪلام ۾ متصل ضميرن جي حرف جر سان استعمال جا ڪيترائي مثال ملن ٿا؛ جيئن:

- مونھين لڳو ميهڙو، ڪِ مونھين ڪڙو ڪنڌ.
- مون پانيو سيڻان، ڇپر ڪنديس پنڌڙا.
- اڃ اڳڻ ڪيڻان، اُسر لڳي سوريان.
- سُئي ٻول سَنَدان، جر سُمھين سسئي.

## باب ڇهون: ٻٽا ضمير متصل

(الف) متصل ضميرن جي هن قسم جي سمجهاڻيءَ کان اڳ، هيٺ ڏنل جملن ۾ ٻٽن ضمير متصل جي مثالن کي غور سان پڙهو:

ضمير خالص جي استعمال وارا مثال	ٻٽن متصل ضميرن جو استعمال
(i) مون توکي ڪتاب ڏنو.	(i) ڪتاب ڏنو مانءُ.
(ii) مون توکي ڪالهه خط لکيو.	(ii) ڪالهه خط لکيو مانءُ.
(iii) مون اوهان کي خط لکيو.	(iii) خط لکيو مانو.
(iv) مون هن کي خط لکيو.	(iv) خط لکيو مانس.
(v) مون هنن کي خط لکيو.	(v) خط لکيو مانن.
(vi) هن مون کي خط لکيو.	(vi) خط لکيائينر.
(vii) هن، هن کي خط لکيو.	(vii) خط لکيائينس.
(viii) هن، هنن کي خط لکيو.	(viii) خط لکيائينن.
(ix) مان هن کي خط لکندس.	(ix) خط لکندومانس/ خط لکندوسانس.
(x) اسان توکي خط لکيو.	(x) خط لکيوسونءُ.
(xi) اسان توهان کي خط لکيو.	(xi) خط لکيوسونو.
(xii) اسان هن کي خط لکيو.	(xii) خط لکيوسونس.
(xiii) اسان هنن کي خط لکيو.	(xiii) خط لکيوسونن.
(xiv) مون توکي خط لکيو.	(xiv) خط لکيومانءُ.
(xv) مون توهان کي خط لکيو.	(xv) خط لکيومانو.
(xvi) مون هن کي خط لکيو.	(xvi) خط لکيومانس.
(xvii) مون هنن کي چيو.	(xvii) چيومانن.
(xviii) مون توکي ڪتاب ڏيکاري.	(xviii) ڪتاب ڏيکاري مانءُ.
(xix) مون توهان کي ڪتاب ڏيکاري.	(xix) ڪتاب ڏيکاري مانو.
(xx) اسان توهان کي ڪتاب ڏيکاري.	(xx) ڪتاب ڏيکاري سونو.
(xxi) آءٌ سڀاڻي اوهان وٽ ايندس.	(xxi) سڀاڻي ايندوسانو.
(xxii) هن کي هڪڙي ڳالهه ٻڌائيندس.	(xxii) هڪڙي ڳالهه ٻڌائيندوسانس.

(ب) مٿي ڏنل مثالن ۾ ضمير متصل ۾ ٻه دفعا يعني ٻئيءَ صورت ۾ ڪم آيو آهي، اُهي فعل جن سان ضمير متصل ٻئيءَ صورت ۾ ڪم آيو آهي، انهن فعلن جو هيٺ چيڊ پيش ڪجي ٿو:

ٻٽن متصل ضميرن جي استعمال سان	فعل	ضمير متصل	ضمير متصل
فعلِي صورت	(1)	(2)	
(i) ڏنومانءَ = مون توکي ڏنو.	ڏنو	- م (مان)	ء -
(ii) لکيو مانءَ = مون توکي لکيو.	لکيو	- م (مان)	ء -
(iii) لکيومانو = مون اوهان کي لکيو.	لکيو	- م (مان)	و -
(iv) لکيو مانس = مون هن کي لکيو.	لکيو	- م (مان)	س -
(v) لکيومانن = مون هنن کي لکيو.	لکيو	- م (مان)	ن -
(vi) لکيائينم = هُن مون کي لکيو.	لکيو	- اين	م -
(vii) لکيائينس = هُن هُن کي لکيو.	لکيو	- اين	س -
(viii) لکيائينن = هُن هنن کي لکيو.	لکيو	- اين	ن -
(ix) لکندومانس = مان لکندس.	لکندو	- م (مان)	س -
(x) لکندوسانس = مان هن کي لکندس.	لکندو	- آن	س -
(xi) لکيوسونءَ = اسان توکي لکيو.	لکيو	- سُون	ء -
(xii) لکيوسونو = اسان توهان کي لکيو.	لکيو	- سُون	و -
(xiii) لکيوسونس = اسان هن کي لکيو.	لکيو	- سُون	س -
(xiv) لکيو سُونن = اسان هنن کي لکيو.	لکيو	- سُون	ن -
(xv) لکيومانءَ = اسان توکي لکيو.	لکيو	- م (مان)	ء -
(xvi) لکيو مانو = مون توهان کي لکيو.	لکيو	- م (مان)	و -
(xvii) لکيومانس = مون هن کي لکيو.	لکيو	- م (مان)	س -
(xviii) چيومانن = مون هنن کي لکيو.	لکيو	- م (مان)	ن -
(xix) ڏيڪاريامانءَ = مون توکي ڏيڪاريا	ڏيڪاريا	- م (مان)	ء -
(xx) ڏيڪاريامانو = مون توهان کي ڏيڪاريا.	ڏيڪاريا	- م (مان)	و -
(xxi) ڏيڪارياسونو = اسان توهان کي ڏيڪاريا.	ڏيڪاريا	- سُون	و -
(xxii) ايندو سانو = مان توهان وٽ ايندس	ايندس	- آن	و -
(xxiii) ٻڌائيندوسانس = مان هُن کي ٻڌائيندس.	ٻڌائيندس	- آن	س -

(ت) هن سلسلي جا وڌيڪ مثال ڏسو:

- (i) ڪاپي ڪالهه ڏنيمنس.
- (ii) خط لکنديسانو.
- (iii) شهر گهمائينداسون.
- (iv) نياپو موڪليو هومانو.
- (v) چيومانن ته هليا وڃن.
- (vi) چوندومانن ته سڀاڻي ضرور اچن.
- (vii) ماني ڪارائينديسانس.
- (viii) خط لکنداسونو.
- (ix) سڀاڻي ضرور اينداسونو.
- (x) ايندا ته انعام ڏيندومانن.



## ڀاڱو چوٿون

### باب پهريون: ترڪيب

1- (الف) ترڪيب جي وصف بيان ڪندي، پروفيسر پيرومل، ’وڏو سنڌي وياڪرڻ (ٻيو ڇاپو)‘ ۾ صفحي 179 تي لکي ٿو ته:

”ڪنهن به جملي ۾، لفظن جي جدا جدا صورت ٻڌائڻ ۽ جملي جي ٻين لفظن سان اُن جو لاڳاپو ڏيکارڻ، تنهن کي چئبو آهي ترڪيب“ (ص 179).

اڳتي لکي ٿو ته:

”جيڪڏهن جملي جي سڀ ڪنهن لفظ بابت ڪو صرف نحو جي قاعدن پٽاندڙ پوريءَ طرح ترڪيب ڪري ويو ته چئبو ته هو جملي جي بناوت کي پوريءَ طرح سمجهي ٿو. اها آهي ترڪيب جي مراد.“

اڃا به اڳتي لکي ٿو:

”ترڪيب ڪرڻ مهل، جملي جي هر هڪ ڀاڱي (لفظ) کي ملائڻو پوي ٿو، يعني هر هڪ لفظ جو، جيڪو هڪٻئي سان لاڳاپو آهي سو ڄاڻائي، سڄي ڳالهه ڳندي ڏيکارجي ٿي.“

(ب) مرزا قليچ بيگ به ترڪيب جي وصف لاءِ اهي ئي لفظ ۽ جملا ڪم آندا آهن جيڪي پروفيسر پيرومل پنهنجي ڪتاب ۾ استعمال ڪيا آهن. ممڪن آهي ته انهن مان جنهن به ماهر، پنهنجو ڪتاب پوءِ لکيو آهي، تنهن پهرينءَ وصف کي ئي استعمال ڪيو آهي. جس آهي پروفيسر پيرومل آڏواڻي صاحب کي جنهن پنهنجي ڪتاب ’وڏو سنڌي وياڪرڻ‘ جي مُنڍ ۾، پنهنجي سڄائيءَ جو اظهار ڪندي لکيو آهي ته:

”پڇاڙيءَ ۾ آءٌ، شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جي شڪر گذاري ڪرڻ فرض ٿو سمجهان جنهن صاحب پنهنجو دستخط سنڌي گرامر مون ڏي ڏياري موڪليو، جنهن مان، توڙي سندس ڪتاب ’علم نحو‘ مان به، ڪجهه مدد ورتي اٿم. وري جڏهن هي ڪتاب تيار ڪري رهيس تڏهن به هن صاحب تڪليف وٺي سڄو گرامر پنهنجي نظر مان ڪڍيو.“

پروفيسر پيرومل جي هن وضاحتي نوٽ مان اهو ظاهر ٿو ٿئي ته هن صاحب، مرحوم مرزا قليچ بيگ جي ڏنل وصف کي، هوبهو پنهنجي ڪتاب لاءِ اُتاريو آهي، ۽ اُن جو اعتراف به ڪيو اٿس.

اها وڏي سڃاڻي آهي.

(ت) پروفيسر پيرومل، ترڪيب ڪرڻ جي واٽ سمجھائي آهي جيڪا هت ڏهراڻجي ٿي، جيئن:

(1) ڇج ۾ گهوٽ پيءُ ڏٺو هوم.

ڇج- اسم عام (اسم جمع چوڻ جو رواج ڪونهي)، جنس مؤنث، عدد واحد، حالت جري سببان 'ڇ' (حرف جر).

ڇ- حرف جر، لڳي ٿو 'ڇج' سان.

گهوٽ پيءُ- اسم عام، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت مفعولي، مفعول فعل 'ڏٺو هوم' جو.

پروفيسر صاحب پوءِ هيٺ اشارو عنوان ڏيئي لکي ٿو ته:

"گهوٽ پيءُ" = گهوٽ جو پيءُ، اها معنيٰ وٺي، ان موجب ترڪيب ڪرڻ جو ضرور

ڪونهي.

ڏٺو هوم- فعل متعدي معروف (بي قاعدي) ڪرمڻي پريوگ، زمان ماضي بعيد، جنس مذڪر، عدد واحد، ضمير غائب، سندس فاعل 'مون'، جنهن جي نشاني 'م' فعل جي پڇاڙي ۾ پيل آهي ۽ مفعول 'گهوٽ پيءُ'.

پروفيسر آڏواڻي، انهيءَ وضاحت کان پوءِ وري 'اشارو' عنوان هيٺ ڄاڻائي ٿو ته:

"جنهن فعل سان ضميري پڇاڙي گڏيل هوندي تنهن جي معنيٰ موجب ترڪيب ڪبي، مثلاً:

ڏٺو هو، = تو ڏٺو هو، هتي فاعل 'تو' چئبو.

ڏٺو هئائين = هن ڏٺو؛ هتي فاعل 'هن' چئبو.

(2) هو ڏسي وائسي پڇي ويو.

هو- ضمير غائب، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، فاعل فعل 'پڇي ويو' جو.

ڏسي وائسي- ماضي معطوفي (فعل متعدي مان ٺهيل)، سندس مفعول 'حال' يا 'حادثو' يا

ٻيو اهڙو لفظ جو گجهو رهيو آهي. جيڪڏهن 'ڏسي وائسي' کي ظرف ڪري ليکبو ته به ترڪيب،

صحيح چئجي ۽ پوءِ چئبو ته 'ڏسي وائسي' ظرف آهي ۽ لڳي ٿو فعل 'پڇي ويو' سان.

پڇي ويو- فعل لازمي مرڪب (بيقاعدي) ڪرتري پريوگ، زمان ماضي مطلق، ضمير غائب،

جنس مذڪر، عدد واحد، سندس فاعل آهي 'هو'.

(3) تون اچين ها ته چڱو.

تون- ضمير حاضر، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، فاعل فعل 'اچين ها' جو.

اچين ها- فعل لازمي، بيقاعدي، ڪرتري پريوگ، زمان ماضي شرط، ضمير غائب، جنس

مذڪر، عدد واحد، سندس فاعل 'تون'، ته - حرف جملو

چڱو- (چڱو- چڱو ڪر ٿئي ها) صفت خالص، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، صفت

ڪري ٿو 'ڪر' جي، جو گجهو رهيو آهي (يا 'چڱو' اسم).

2- مرزا قليچ بيگ پنهنجي وياڪرڻ ۾، ترڪيب جي واٽ سمجھائيندي، اسم، ضمير،

صفت، مصدر، اسر حاليم، ماضي معطوفي، فعل لازمي، فعل متعدي، ظرف، حرف جر ۽ حرف ندا جي تركيب ڪرڻ جا ڌار ڌار مثال ڏنا آهن، جيئن:

(الف) اسر جي تركيب:

(1) گوپال وڻن جي ساوڪ ڏني.

گوپال- اسر خاص، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، فاعل فعل 'ڏني' جو.  
وڻن- اسر عام، جنس مذڪر، عدد جمع، حالت جري، سببان 'جي' حرف جر جي.  
ساوڪ- اسر ذات، جنس مونث، عدد واحد، حالت مفعولي، مفعول فعل 'ڏني' جو.

(ب) ضمير جي تركيب:

(1) هن پڻ اها ڳالهه ڪئي.

هن - ضمير غائب، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، فاعل فعل 'ڪئي' جو.  
پاڻ- ضمير مشترڪ، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي يعني ساڳئي 'هن' ضمير واري.  
اها- ضمير آهي پر هتي صفت ٿي ڪم آيو آهي، لڳي ٿو 'ڳالهه' سان.

(2) جو ڪندو سو پائيندو.

جو- ضمير موصول، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، فاعل فعل 'ڪندو' هو.  
سو- ضمير جواب موصول، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، فاعل فعل 'پائيندو' جو.

(3) کيس ڪنهن ماريو؟

کيس- هن کي، ضمير غائب (متصل)، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت جري.  
ڪنهن- ضمير استفهام، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت فاعلي، فاعل فعل 'ماريو' جو.

(ت) صفت جي تركيب:

(1) ڪوڙهيو ڪتو ڪنهن کان نه رهي.

ڪوڙهيو- صفت خالص، لڳي ٿو 'ڪتو' سان.

(2) گهوڙو گڏهن کان وڌو آهي، پر هاڻي سڀني جانورن کان قدآور آهي.

وڌو- صفت صفت تفصيل، سندس موصوف آهي 'گهوڙو'.

سڀني- عددي صفت، سندس موصوف آهي 'جانورن'.

قدآور- صفت مبالغو، سندس موصوف آهي 'هاڻي'.

(3) جهڙو ٻوٽ تهڙي چمات.

جهڙو- ضميري صفت، سندس موصوف آهي 'ٻوٽ'.

تهڙي- ضميري صفت، سندس موصوف آهي 'چمات'.

(ث) مصدر جي تركيب:

مصدر اصل بنياد موجب 'اسر' آهي، تنهنڪري اُن جي تركيب اسر وانگر هن طرح ڪبي:

پڙهڻ چڱو ڪم آهي.

پڙهڻ- اسر مصدر، فاعل، حالت فاعلي.

هو پڙهڻ سڪيو آهي.

پڙهڻ- اسر مصدر، مفعول، حالت مفعولي.

(3) هو هوا کائڻ لاءِ باغ ۾ ويو.

کائڻ- اسر مصدر، حالت جري، سببان 'لاءِ' حرف جر جي. سندس مفعول 'هوا' (متعدي فعل

جي ڌاتوءَ مان ٺهيل مصدر جو مفعول ڄاڻائڻ گهرجي).

مرزا صاحب 'اشارو' عنوان هيٺ فرمائي ٿو:

"مصدر سدائين عدد واحد ۽ جنس مذڪر آهي تنهنڪري ان جي عدد ۽ جنس ڄاڻائڻ جو

ضرور ڪونهي." (ص 60)

(ج) اسر حاله جي ترڪيب:

(1) مون هن کي هوا کائيندي ڏٺو.

کائيندو- اسر حاله، فعل متعديءَ مان ٺهيل، جنس مذڪر، عدد واحد، حالت مفعولي، مفعول

فعل 'ڏٺو' جو، سندس مفعول آهي 'هوا'، ('ڏٺو' جو اڻ سڌو مفعول آهي 'هن کي').

مرزا صاحب 'اشارو' عنوان هيٺ لکي ٿو:

"هو لکندو آيو ۽ رڻندو ويو، 'کلندو' ۽ 'روئندو' اسر حاله آهن، پر هتي هنن کي ظرف

ڪوئي سگهجي ٿو. ڇاڪاڻ ته ريت جي معنيٰ ڏيکارين ٿا ته هو ڪهڙيءَ ريت آيو ۽ ڪهڙيءَ ريت

ويو." (ص 60)

ڌڻي شل سهندا بار ڌڻي.

سهندا- صفت آهي.

(ح) ماضي معطوفيءَ جي ترڪيب:

(1) هو ڏسي وائسي پڇي ويو.

ڏسي وائسي- ماضي معطوفي، فعل متعديءَ مان ٺهيل. سندس مفعول 'حالت' يا ٻيو ڪو

اهڙو لفظ، جو گجهو رهيو آهي.

مرزا صاحب 'اشارو' عنوان هيٺ فرمائي ٿو:

"جيڪڏهن 'ڏسي وائسي' ظرف ليکبو ته به ترڪيب صحيح چئبي. پوءِ چئبو ته 'ڏسي

وائسي' ظرف آهي ۽ لڳي ٿو فعل 'پڇي ويو' سان" (ص 61)

(خ) فعل لازميءَ جي ترڪيب:

(1) هو ڏسي وائسي پڇي ويو.

پڇي ويو- فعل لازمي، مرکب بيقاعدِي، ڪرتري پريوگ، زمان ماضي مطلق، ضمير غائب،

جنس مذڪر، عدد واحد، سندس فاعل آهي 'هو'.

(2) سڀاڻي ڪراچي، ويڄ.

ويڄ- فعل لازمي بيقاعدي، ڪرتري پريوگ، امر نيازي يا امر تمنا، جنس مذڪر، عدد واحد، ضمير حاضر، سندس فاعل 'تون' ڳجهو آهي.

مرزا صاحب 'اشارو' عنوان هيٺ لکي ٿو:

"هن رت رنو." 'رُئڻ' فعل لازمي آهي. 'رت رُئڻ' اصطلاح آهي ۽ معنيٰ اٿس رت جا ڳوڙها ڳاڙڙ يا زار زار روئڻ. 'رت رنو' هڪ يڪو لفظ سمجهي، ان کي فعل لازمي ڪوٺيو، يا 'رت' لفظ جي معنيٰ 'زار زار' وٺي، ان کي ظرف سڏيو" (ص 61).

(5) فعل متعدي جي ترڪيب:

(1) تون خط لک.

لک- فعل متعدي معروف باقاعدي، ڪرتري پريوگ، امر، جنس مذڪر (مؤنث) عدد واحد، ضمير حاضر، سندس فاعل 'تون' ۽ مفعول 'خط'.

(2) ڇڄ ۾ گهوٽ پيءُ ڏٺو هوم.

ڏٺو هوم- فعل متعدي معروف بيقاعدي، ڪرڻي پريوگ، زمان ماضي بعيد، ضمير غائب، جنس مذڪر، عدد واحد، سندس فاعل 'مون'، جنهن جي نشاني 'م' فعل جي پڇاڙيءَ ۾ پيل آهي ۽ مفعول 'گهوٽ پيءُ'.

مرزا صاحب، 'اشاري' عنوان هيٺ فرمائي ٿو ته:

"جنهن فعل سان ضميري پڇاڙي گڏيل هجي، تنهن جي ترڪيب معنيٰ موجب ڪجي." (ص

61): مثلاً:

ڏٺو هو = تو ڏٺو هو، هتي فاعل 'تو' چئبو.

ڏٺو هئائين = هن ڏٺو هو، هتي فاعل 'هن' چئبو.

ڏٺو هئائين - هن مون کي ڏٺو هو، هتي فاعل 'هن' ۽ مفعول 'مون' ۾ منهنجي خيال ۾

ڏٺو هوم، ڏٺو هو، ڏٺو هئائين ۽ ڏٺو هئائينر فعلن جي ترڪيب ڪرڻ وقت اهو ضرور ڄاڻائڻ گهرجي ته 'م'، 'ه'، 'اين' ضميري پڇاڙين کي، سنڌي وياڪرڻ جي اصولن موجب ضمير متصل چئبو آهي.

(ر) ظرف جي ترڪيب:

(1) گهوڙو هينئر بلڪل آهستي هلي ٿو.

هينئر - ظرف زمان، لڳي ٿو فعل 'هلي ٿو' سان.

بلڪل - ظرف تميز، لڳي ٿو ٻئي ظرف 'آهستي' سان.

آهستي - ظرف تميز، لڳي ٿو 'هلي ٿو' فعل سان.

(2) هيڏڙي وهيءَ پر ڪوڙ نه ڳالهائڻ.

مرزا صاحب 'هيڏڙي وهيءَ پر' ظرفي فقرو بيان ته ڪري ٿو، پر اُن کي Adverbial clause بيان ڪري ۽ اڳتي ترڪيب ڪندي لکي ٿو ته اهو لڳي ٿو فعل 'ڳالهائڻ' سان.  
نه- ظرف نفی، لڳي ٿو فعل 'ڳالهائڻ' سان.

(3) هو پت پر ڪريو.

پت پر- ظرف مڪان، لڳي ٿو فعل 'ڪريو' سان، يا چئبو 'پت'، حالت جري، سببان 'پر'  
حرف جر جي.

(س) حر جر جي ترڪيب:

(1) هو باغ ۾ ويو.

(2) هو باغ مان ويو.

(3) هو باغ ڏي ويو.

انهن جملن ۾، '۾'، 'مان' ۽ 'ڏي' حرف جر آهن، هر هڪ حرف جر 'باغ' اسم سان لڳي ٿو.

(ش) حرف جملو جي ترڪيب:

(1) مون صوف ۽ توت کاڌا.

۽ - حرف جملو، جو 'صوف' ۽ 'توت' جي ڳالهه گڏي ڪرڻ لاءِ ڪم آيو آهي.

(2) چاچو گهر ۾ يا اوطاق ۾ هوندو.

يا- حرف جملو، جو 'گهر ۾' ۽ 'اوطاق ۾' انهيءَ جملي جي ٻن ڀاڱن کي ڳنڍڻ يعني انهن جي ڳالهه گڏي ڪرڻ لاءِ ڪم آيو آهي.

(ص) حرف ندا جي ترڪيب:

(1) بلي! تو اڃ نوان ڪپڙا ڪيا آهن.

بلي- حرف ندا.

(2) مار! تون ڏاڍو موڳو آهين.

مار- حرف ندا.

انهن مثالن ۾، مرزا صاحب، ڳالهائڻ لفظن جي ترڪيب جا ڌار ڌار مثال ڏنا آهن، پر ڪنهن هڪ ئي جملي ۾ ڪم آندل لفظن جي ترڪيب سمجهائي سگهجي ٿي، جيئن پروفيسر پيرومل جا مثال ڏنا ويا آهن.

## باب ٻيو: تفریق یا چید ڪرڻ

1- مرزا قليچ بيگ 'تفریق' یا 'چید' جي وصف بيان ڪندي لکي ٿو:

”جملي کي پڇي، اُن جا پاڻا (مبتدا یا فاعل ۽ خبر) ڌار ڌار ڪرڻ کي، 'تفریق یا چید' چئجي ٿو“ (ص 63).

مرزا صاحب اڳتي وضاحت ڪندي لکي ٿو:

’تفریق‘ معنيٰ سڄي کي پڇي یا کولي پاڻا ڪرڻ (فرق یا ورڇ). ’چید‘ جي معنيٰ آهي ويڻ یا چني ڌار ڪرڻ (چید= چنڻ، پڇڻ) (ص 63).

پروفيسر پيرومل آڏواڻي، به، ’تفریق‘ جي معنيٰ ۽ مراد، اها ساڳي بيان ڪئي، جيڪا مرزا قليچ بيگ ڏني آهي، البت لفظن جي ڪجهه هير ڦير ضرور ڪئي اٿس، مثال طور هو لکي ٿو:

’تفریق‘ معنيٰ سڄي کي پڇي یا کولي پاڻا ڪرڻ (فرق معنيٰ ورڇ). ’چید‘ معنيٰ به آهي ونڊ یا ورڇ يعني سڄي کي پاڻن ۾ ورهائڻ (سنسڪرت- چید= چنڻ، پڇڻ)، ترکیب ڪرڻ مهل جملي جي هر هڪ لفظ جو هڪجهڙي سان جيڪو لاڳاپو آهي سو جائز آهي، سڄي ڳالهه ڳندي، ڏيکاري جي ٿي. پر تفریق یا چید ڪرڻ مهل جملي جو پاڻو پاڻي کان ڌار ڪرڻو پوي ٿو، تنهنڪري اهو نالو رکيو اٿن. هيءُ هڪ آزمائش لهن جو نمونو آهي، جنهن مان سٺ پوي ٿي ته اڳلو پوريءَ طرح سمجهي ٿو یا نه، ڪهڙن ڪهڙن پاڻن جي ميلاپ سان جملو جڙيو آهي، يعني جملي جي بناوت ڪهڙي، طرح ٿيل آهي؛ اها آهي تفریق جي مراد (ص 182).

2- (الف) مٿي اهو ٻڌايو ويو آهي ته چید ڪرڻ مهل، جملي کي ٻن حصن ۾ ورهائبو آهي. انهن مان پهريون حصو جنهن ۾ فاعل ۽ اُن جو وڌاءُ وغيره وارو حصو هوندو آهي، اُن کي ’مبتدا‘ چئبو آهي. ’مبتدا‘ مان مراد آهي ته اهو حصو جنهن سان جملي جي ابتدا یا شروعات ٿيندي آهي (پيرومل: 182). ٻيو حصو اهو هوندو آهي جنهن ۾ فعل ۽ فعل سان لاڳاپو رکندڙ حصا استعمال ٿيل هوندا آهن. انهيءَ حصي کي ’خبر‘ چئبو آهي.

مرزا صاحب پنهنجي ڪتاب ۾، رهنمائي ڪندي صفحي 63 تي لکي ٿو: ”جملن جي چید ڪرڻ مهل هڪ جدول ٺاهي آهي، جنهن ۾ جملي جي هر هڪ پاڻي لاءِ ڌار ڌار خانو جوڙيو آهي، جيئن:

خبر	مبتدا یا فاعل	جملو
رلي پيو.	چوڪرو	(i) چوڪرو رلي پيو.
پونڪي ٿو.	ڪٽو	(ii) ڪٽو پونڪي ٿو.

(ب) چيد ڪرڻ مهل اهو به ڏسبو آهي ته جملي ۾ فاعل جو وڌاءُ يا فعل جو وڌاءُ به ڪم آيل آهي ته اهڙيءَ حالت ۾ چيد ڪرڻ مهل ڏسيل خاني ۾، نئين خاني جو واڌارو ڪيو ويندو آهي، جيئن:

مبتدا		جملو		خبر
فاعل	فاعل جو وڌاءُ	میان غلام شاھ هڪ	غلام شاھ	هڪ
هڪ رحمڌل بادشاھ هو.	بادشاھ	رحمڌل بادشاھ هو.	هونڊو آهي	رفتار ۾ تيز
جهاز	هوائي	(ii) هوائي جهاز رفتار ۾ تيز هوندو آهي.		

(ت) ڪيترائي جملا متعدي فعلن وارا هوندا آهن. اهڙن جملن ۾ فاعل کانس واءُ فاعل جو وڌاءُ ۽ مفعول توڙي مفعول جو وڌاءُ ۽ فعل سان گڏ فعل جي وڌاءُ وارا لفظ به ڪم آندل هوندا آهن. اهڙيءَ طرح چيد ڪرڻ مهل، چيد وارن خاني ۾ اضافو ڪري، جملي جي هر هڪ ڀاڱي کي، اُن جي خاني ۾ داخل ڪري، چيد جي مفهوم کي سمجهايو آهي، ته جيئن هر هڪ ماڻهو، شاگرد توڙي پيو، جملي جي ڀاڱن ۽ اُنهن ۾ لفظن جي ورهاست سمجهي سگهي. هيٺ فعل متعديءَ واري جملي جو چيد پيش ڪجي ٿو، جنهن ۾ فاعل جو وڌاءُ، مفعول ۽ اُن جو وڌاءُ ۽ فعل ۽ اُن جو وڌاءُ به استعمال ٿيل آهي:

- (i) اسان جي گئون، روزانه مٺو ۽ لذت ڪير ڏيندي آهي.
- (ii) پيرحرر شخص هن غريب جي ٻار کي ڏاڍي مار ڏني.
- (iii) اسڪول جا ٻار، روزانه، ميدان تي راند ڪندا آهن.

مبتدا		خبر	
فاعل	فاعل جو وڌاءُ	فعل	مفعول جو
(i) گئون	اسان جي	وڌاءُ	مفعول
(ii) شخص	پيرحرر	ڏيندي آهي	مٺو ۽ لذت
(iii) ٻار	اسڪول جا	ڏاڍي	غريب کي
		مار	
		ميدان تي	راند
		ڪندا آهن	

(ث) سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪي جملا اهڙا به ڪم ايندا آهن، جن ۾ فعل ناقص يعني اڻپورو ڪم آندو ويندو آهي. اهڙن جملن ۾ ڪي اهڙا لفظ به استعمال ڪيا ويندا آهن، جن تي اهڙن (اڻپورن) فعلن جو مدار هوندو آهي، ۽ جن کان سواءِ اهڙا فعل اڻپورا هوندا آهن. اهڙن لفظن کي 'فعل جو پوراڻو ڪندڙ لفظ' سڏيو ويندو آهي، مثال طور:



- (i) ڳوٺاڻا پري کان پاڻي آڻيندا آهن.  
(ii) جهنگلي جانور شڪار لاءِ رات جو ٻاهر نڪرندا آهن.  
(iii) ميربحر، سڄي زندگي، پاڻيءَ ۾ گذاريندا آهن.  
(iv) بازيگر ماڻهن کي حيرت ۾ وجهي ڇڏيو.  
(v) منهنجو ڀاءُ سياڻي ويڻو آهي.

مبتدا			خبر		
فاعل	فعل جو وڌاءُ	فعل	مفعول	فعل جو	فعل جو پوراڻو
ڳوٺاڻا	-	آڻيندا آهن	پاڻي	لڳ	ڪندڙ
جانور	جهنگلي	نڪرندا آهن	-	-	پري کان
ميربحر	-	گذاريندا آهن	زندگي	سڄي	شڪار لاءِ
بازيگر	-	وجهي ڇڏيو	ماڻهن کي	-	رات جو
ڀاءُ	-	آهي	-	-	پاڻيءَ ۾
					حيرت ۾
					ويڻو سياڻي

اهڙيءَ طرح، هن سلسلي ۾ ٻيا به ڪيترائي مثال ملي سگهن ٿا.

## باب ٽيون: بيهڪ جون نشانينون

هن موضوع تي مرزا قليچ بيگ، پروفيسر پيرومل آڏواڻي، واحد بخش شيخ ۽ ڪشنچند گلابسنگ گدواڻي ۽ ڏيارام وسٿمل ميرچنداڻي، پنهنجن پنهنجن ڪتابن ۽ محترم سراج الحق ميمڻ، پنهنجي مقالي ۾ سٺو بحث ڪيو آهي. هن سلسلي ۾ ديوان ڪشنچند گدواڻي ۽ سندس ساٿي، سندن لکيل ڪتاب ’سنڌي وياڪرڻ‘ پاڻو پيو (1931ع ۾ ڇپيل) ۾ بيهڪ جي نشانين جي وضاحت ڪندي لکيو آهي ته:

”لکيل جملي جي پوري معنيٰ معلوم ڪرڻ لاءِ بيهڪ جي نشانين جي ضرورت آهي.“ (ص 144)

اهي ٻئي صاحب، ساڳئي ڪتاب ۾ اڳتي لکن ٿا ته:

”بيهڪ جون نشانينون پورن هنڌن تي ڏيڻ گهرجن، ڇاڪون ته بيهڪ جون نشانينون پورن هنڌن تي نه ڏيڻ ڪري مضمون مان يا ته پورو مطلب نه ٿو نڪري، يا ته ڪل جهڙو مطلب پيو نڪري.“ (ص 145)

انهن ماهرن بيهڪ جون هيٺيون مکيه نشانينون سمجهايون آهن:

ٿورو ڌم يعني ، (Comma)

اڌ ڌم يعني ، (Semi colon)

ڌم يعني ؛ (Colon)

پورو ڌم يعني : (Full stop)

سوال جي نشاني يعني ؟ (Question mark)

تعجب جي نشاني يعني ! (Exclamation mark)

ٻٽيون واک جون نشانينون يعني ” “ (Double inverted commas)

ايڪوٽيون واک جون نشانينون يعني ’ ’ (Single inverted commas)

ننڍي ليڪ يعني — (Dash)

ڏنگيون ليڪون ( ) (Brackets)

چورس ڏنگيون ليڪون / بياني ليڪون [ ] (Square brackets)

برابر جي نشاني يعني = (Sign of equation)

سراج الحق ميمڻ انهن سمورين نشانين کي ٽن قسمن ۾ ورهايو آهي (ص 144):

پهريون ابتدائي، ٻيون ثانوي ۽ ٽيون ٻٽيون يا مرڪب نشانينون. هر هڪ قسم ۾ وري

هيٺينءَ ترتيب موجب، اهي نشانينون اچي وڃن ٿيون.

## 1- ابتدائي:

(1) Comma ، دم

(2) Semi- colon ؛ دم

(3) Colon : دم

(4) Period . پورو دم

## 2- ثانوي:

(1) ليڪ وڌي - Dash

(2) گنڊيندڙ ليڪ (ننڍي) - Hypher

(3) ڏنگيون ( ) Brackets

(4) سوال جي نشاني ؟ Question mark

(5) عجب جي نشاني يا ندا جي نشاني ! Exclamation mark

(6) ايڪوٽيون واک جون نشانين ' ' Single inverted commas

(7) ٻٽيون واک جون نشانين " " Double inverted commas

## 3- ٻٽيون يا مرڪب نشانين:

(1) Hiatus ..... ٻڙي ٻڙي ٻڙي

(2) ٻه ٻڙيون ليڪ :- Pointer

(3) ڏنگين ۾ سوال (؟) Bracketed Question mark

(4) ڏنگين ۾ عجب جي نشاني (!) Bracketed sign of Exclamation

هرهڪ نشانيءَ جو هيٺ وڌيڪ ذڪر ڪجي ٿو:

(1) هر ٻوليءَ جي عبارت ۾ بيهڪ جون نشانين وڌي اهميت رکن ٿيون. ڇاڪاڻ ته انهن کان سواءِ لکيل جملي کي پڙهڻ ۽ سمجهڻ ۾ مونجهارو ٿيندو آهي. بيهڪ جي نشانين جو استعمال انهيءَ ڪري به وڌيڪ اهم سمجهيو ويندو آهي، جو انهن جي غلط استعمال جي ڪري جملي جو مطلب هڪ جو ٻيو نڪري سگهي ٿو، مثلاً:

(i) اڃ، نه سڀاڻي.

(ii) اڃ نه، سڀاڻي.

مٿي ڏنل ٻنهي جملن مان پهرئين جملي جي معنيٰ هڪڙي آهي ته وري پوئين جملي جي معنيٰ پهرئين جملي کان مختلف آهي. ٻنهي جملن جي معنائن ۾ فرق فقط بيهڪ جي نشانين ۾ ڦيرگهير جي ڪري ٿيو آهي، تنهنڪري بيهڪ جون نشانين بلڪل پوريءَ جاءِ تي ۽ صحيح طريقي سان ڏيڻ گهرجن، نه ته هڪ جو ٻيو مطلب نڪرندو.

(2) ڪيترائي ليکڪ بيهڪ جون نشانين صحيح طريقي سان نه ڏيندا آهن ۽ ڪي ته بلڪل ڪونه

ڏيندا آهن. ان سلسلي ۾ واحد بخش شيخ صاحب (ص 262) تي به ٿي مثال ڏنا آهن، جيئن:  
 ’سال ٿيا آهن اوسيئي ڏي وڃن ٿو پڇي آخر ته ڪجهه ڪرڻو آهي پنهنجي لاءِ ۽ پنهنجن  
 ٻچن لاءِ ڪيترو پاڙي پٽيءَ جي رحم ڪرم تي پاڙي ائين هٿ ٻڌي ويهي رهجي‘.  
 هن جملي ۾ بيهڪ جون نشانين ڏنل ڪونهن، تنهنڪري پڙهڻ مان اهو نثر سمجهي  
 سگهجي ته ڪهڙا لفظ ۽ ڪهڙن لفظن سان لاڳاپو رکن ٿا ۽ عبارت جو صحيح مفهوم ڇا آهي. وقف  
 جي نشانين ڏيڻ سان عبارت جي صورت هيٺين ريت ٿيندي (ص 262):  
 (الف) سال ٿيا آهن، اوسيئي ڏي وڃن ٿو پڇي. آخر ته ڪجهه ڪرڻو آهي. پنهنجي لاءِ ۽ پنهنجن  
 ٻچن جي لاءِ ڪيترو پاڙي پٽيءَ جي رحم ڪرم تي پاڙي، ائين هٿ ٻڌي ويهي رهجي!  
 (ص 262).

(ب) سال ٿيا آهن اوسيئي ڏي وڃن ٿو پڇي. آخر ته ڪجهه ڪرڻو آهي پنهنجي لاءِ ۽ پنهنجن  
 ٻچن جي لاءِ. ڪيترو پاڙي پٽيءَ جي رحم ڪرم تي پاڙي، ائين هٿ ٻڌي ويهي رهجي!  
 (ص 262).

مٿي ’الف‘ ۽ ’ب‘ هيٺ ڏنل مثالن ۾ ڏسجي ٿو ته بيهڪ جي نشانين جي جاءِ مٿان سان،  
 مطلب ۾ ڪيئن ته ڦيرو اچي ٿو وڃي، تنهنڪري هر لکڻ واري تي لازم آهي ته، ڪم آندل جملن يا  
 عبارت ۾ بيهڪ جي نشانين جو صحيح جاين تي استعمال ڪري ته جيئن پڙهندڙ کي صحيح مطلب  
 حاصل ٿي سگهي (ص ص 262 ۽ 263).

سنڌي ٻوليءَ جي عبارت ۾ بيهڪ جي نشانين جو استعمال، انگريزي ٻوليءَ جي اثر کان  
 پوءِ شروع ٿيڻ لڳو، ۽ جيڪي نشانين انگريزي ٻوليءَ جي مضمون (composition) ۾ استعمال  
 ٿينديون هيون، تن جو استعمال سنڌي ٻوليءَ جي عبارت ۾ به شروع ٿيڻ لڳو. هاڻ سنڌي ٻوليءَ ۾،  
 جيڪي بيهڪ جون شانين استعمال ٿينديون آهن، تن جي صحيح استعمال جي باري ۾، ماهرن جي  
 حوالي سان هيٺ ذڪر جي ٿو:

### (1) ٿورو دم يعني، (Comma):

(i) هو ماني کائي، گهمڻ ويو.

ڪنهن به جملي جي وچ ۾ جتي ٿورو بيهڻو هوندو آهي، اُتي هيءَ نشاني يعني (,) نشاني  
 ڏيبي آهي جيڪا شڪل ۾ اُپٽي ’و‘ اکر جهڙي هوندي آهي. اهڙيءَ نشانيءَ کي ’ٿورو دم‘ يا ’ساهي‘  
 چوندا آهن. مفرد جملن ۾ اها نشاني هيٺين حالتن ۾ ڏني ويندي آهي:

- (i) زالون، مرد، چوڪرا ۽ چوڪريون سڀ اچي مڙيا.
- (ii) ميان غلام شاهه ڪلهڙو، هڪ نيڪ، ايماندار، رحمدل ۽ عادل بادشاهه ٿي گذريو آهي.
- (iii) عورت جو مکيه ڪم آهي رڌڻ پچائڻ، سبڻ ۽ ڀرڻ، ٻارن جي پرورش ڪرڻ، گهر جو  
 انتظام سنڀالڻ ۽ پنهنجي خاوند جي خدمت ڪرڻ.

- اهڙيءَ طرح پروفيسر ڀيرومل آڏواڻي ۽ واحد بخش شيخ صاحب هن نشانيءَ يعني 'ٿورو دم' جي استعمال لاءِ سمجهاڻي ڏيندي لکن ٿا:
- (الف) ساڳئي قسر جا ٻه يا ڳالهائڻ جا وڌيڪ لفظ هڪٻئي پٺيان ايندا آهن، تڏهن هر هڪ لفظ جي وچ ۾ ٿورو دم ڏيئي، پڇاڙيءَ ۾ '۽' حرف جملو ڪم آڻبو آهي، جيئن:
- (i) هو بلڪل ايماندار، محنتي، سياڻو ۽ هر طرح لائق انسان آهي.
- (ب) جيڪڏهن ڪنهن جملي ۾ فعل کان سواءِ ماضي معطوفي ۽ اسر حاله يا ٻئي ڪم آيا هوندا، ته پوءِ هر هڪ جي پٺيان ٿوري دم جي نشاني ڏني ويندي آهي، جيئن:
- (i) آءُ ماني کائي، چڪر هڻي، بازار مان ڪم لاهيندو، گهر آيس.
- (ت) سلسلي وار لفظ يا اصطلاح، جيڪي حرف عطف سان ڳنڍيل هجن، تن ۾ ڪاما يا ٿوري دم جي نشاني ڪم نه آڻجي، جيئن:
- (i) زخمي اُن پيو ڦيرائون کائي، لپتي ۽ رڙي.
- (ث) ڪنهن به ڳالهه جي چٽائي ڪندڙ يعني حقيقت بيان ڪندڙ فقرا ٿورو دم يعني ڪاما ڏيئي، هڪ ٻئي کان ڌار ڪبا آهن، جيئن:
- (i) هيءُ ٻيئي پنج فوٽ ڊگهي، چار فوٽ ويڪري، ۽ عمق ۾ تنهنجي پيٽيءَ جيڏي آهي.
- (ج) جيڪڏهن ڪنهن جملي جو هڪ ڀاڱو ٻئي ڀاڱي تي تعلق رکندڙ هوندو ۽ ٻنهي ڀاڱن مان ڪوبه ڀاڱو پنهنجي سر ڪم اچڻ جهڙو نه هوندو ته انهن جي وچ ۾ ڪاما يا ٿوري دم جي نشاني ڏني ويندي، جيئن:
- (i) جيڪي ڪتاب مون وٽ هئا، سي سڀ ڏيئي ڇڏير.
- (ii) جي تون ايندين، ته آءُ به ايندس.
- (ح) ڪنهن به جملي ۾، اسر يا ضمير سان لاڳاپو رکندڙ يا مائٽي ڏيکاريندڙ لفظن جي وچ ۾ ڪاما يعني ٿوري دم جي نشاني ڏني ويندي آهي، جيئن:
- (i) اڪبر بادشاهه، همايون بادشاهه جو پٽ، عمرڪوٽ ۾ ڄائو هو.
- (خ) جڏهن ڪنهن به جملي ۾ ڪي همجنس لفظ جوڙو جوڙو ٿي يا مقفي عبارت ۾ ڪم آيا هجن، ته اهڙيءَ حالت ۾ هر هڪ جوڙي يا مقفي صورت جي وچ ۾، ڪاما يعني ٿوري دم جي نشاني ڪم آڻبي آهي، جيئن:
- (i) ڇا ڏينهن ڇا رات، ڇا اُٿي ڇا ويٺي، مارئي پنهنجن ماروڙن کي پيئي سنڀاريندي هئي.
- (د) ڪن به مرڪب جملن جي حصن يا ڀاڱن کي ڪاما يعني ٿوري دم جي نشاني ڏيئي ڌار ڪبو آهي، ۽ اهڙيءَ حالت ۾ ڪاما، حرف جملي کان اڳ، ڏني ويندي آهي، جيئن:
- (i) آسمان ۾ ڪڪر مڙي آيا آهن، ۽ اجهو ٿو مينهن پوي.
- (ii) لائبرريءَ ۾ ڪتاب ته گهڻائي موجود آهن، پر پڙهڻ وارو ڪو ڪونهي.

(ر) شرطي جملن يا ضمير موصول ۽ جواب موصول وارن جملن جي پاڻن کي ڪاما/ ٿوري در جي نشاني ڏيئي ڌار ڪبو آهي، جيئن:

- (i) جيڪڏهن تون ڪنهن سان ڳالهه نه ڪرين، ته آءُ توکي پنهنجو راز ٻڌايان.
- (ii) تون ڪٿي ڪيتري به ڪوشش ڪندين، ته به آءُ پنهنجي ارادي کان نه هٽندس.
- (iii) جيڪو به مون وٽ آيو پئي، تنهن کان تنهنجي صحت جي باري ۾ پئي پڇيم.
- (iv) اهو ڪجهه ڪجي، جيڪو آئيءَ ويل ڪم اچي.

(س) معترضه جملي کي هميشه ڪاما/ ٿوري در جي نشانيءَ سان الڳ ڪيو ويندو آهي، جيئن:

- (i) رضيه سلطانه، خدا مٿس رحمت ڪري، ڏاڍي عقلمنديءَ ۽ مردانگيءَ سان حڪومت هلائي.
- (ii) توهان، مان سمجهان ٿو، منهنجي پيءُ جا پراڻا دوست آهيو.

(ش) متضاد جنس يا معنيٰ وارن لفظن کي ڪاما/ ٿوري در جي نشاني ڏيئي ڌار ڪبو آهي، جيئن:

- (i) عورت هجي يا مرد، ٻڌو هجي يا جوان، مسڪين هجي يا مالدار ۽ سگهو هجي يا هيٺو، مڙني کي زندگيءَ جي ڍڪ ڊوڙ ۾ شامل ٿيڻو پوي ٿو.
- (ii) صبح هجي يا شام، ڏينهن هجي يا رات ۽ روشني هجي يا اونداهي، انڌي جي لاءِ مڙني ساڳي ڳالهه آهي.

(ص) جملي ۾ ڪم آندل ظرفي لفظن ۽ اصطلاحن کي ڪاما ڏيئي، الڳ ڪبو آهي، جيئن:

- (i) ها، مان تنهنجي مدد ڪندس.
- (ii) نه نه، مان اها ڳالهه ڪنهن کي به نه ٻڌائيندس.
- (iii) ويچارو، شرم کان، ڪنڌ ڪٽي هيٺ ڪيو.

(ض) مرڪب جملن ۾ ظرفي لفظن کي سيميڪولن / اڌ در اچڻ کان پوءِ ڪاما ڏئي آهي، جيئن (واحد بخش شيخ، ص 268):

- (i) وقت اچي پريو آهي؛ پوءِ، تنهنجي ڇا مرضي آهي؟
- (ii) مون توسان واعدو ڪيو آهي؛ البت، اهو ڪم ڏکيو آهي.

(ط) ڪي ظرفي صفتون، جهڙوڪ، پهريون، ٻيو ۽ ٽيون وغيره، جيڪي جيڪڏهن ڪنهن جملي ۾ سلسلي طور استعمال ٿينديون، ته اهڙين هر هڪ صفتن جي پٺيان ڪاما استعمال ڪئي ويندي. (واحد بخش شيخ، ص 268):

- (i) منهنجي نه اچڻ جا ڪي سبب آهن؛ پهريون، ته ماڻهو گهڻا هئا؛ ٻيو، ته گندگي ڏاڍي هئي ۽ ٽيون، ته مون کي گهڻن ماڻهن ۾ مونجهه ٿيندي آهي.

(ظ) جملي ۾ حرف جملو، جهڙوڪ 'ته'، تنهنڪري، پر، ڇاڪاڻ، چوڃو ۽ مگر، وغيره جي اڳيان ڪاما ايندي آهي، مثلاً:

- (i) ماڻهو چون يا نه، پر مون کي اعتبار نٿو اچي.

- (ii) بيماري عام ٿي پيئي آهي، چوڄو کاڌي جون شيون نج نٿيون ملن.  
(iii) امتحان اچي ويجهو پيو آهي، تنهنڪري مان وڌيڪ وقت ترسي نه سگهندس.

## (2) اڌ ڌم يعني؛ (سيمڪولن)-

(الف) مرڪب يا گڏيل جملن ۾ جڏهن ٿوري ڌم کان وڌيڪ وقت لاءِ بيهڻ جي ضرورت سمجهي آهي تڏهن اڌ ڌم جي نشاني يعني (:) ڏيبي آهي، جا ٿوري ڌم واري، نشانيءَ جهڙي آهي پر اُن جي مٿان ٻُڙي ڏني ويندي آهي. اها نشاني يعني (:)، هيٺين ٻن سببن جي ڪري ڏيبي آهي (پيرومل، ص 191):

- (i) هر هڪ ننڍي جملي جي پڇاڙيءَ وٽ ڪجهه وڌيڪ بيهجي ته مٿان سڀ جملا گڏي پڙهڻ ڪري معنيٰ ۾ مونجهارو ٿئي.  
(ii) هر هڪ ننڍي جملي کي اثرائتو ڪجي، ته پڙهندڙ جو هر هڪ ننڍي جملي تي وڌيڪ چٽ لڳي.

پروفيسر پيرومل آڏواڻيءَ اڌ ڌم جي استعمال جو مثال ڏيئي سمجهايو آهي ته:

- (i) هو ڏاڍو سياڻو آهي، تنهنڪري سڀڪو ڪم سوچي سمجهي ڪندو آهي؛ پر طبع جو تڪو آهي، جنهنڪري گهڻين حالتن ۾ پاڻ کي آڏو ايندو آهي.  
پروفيسر صاحب هن مثال ڏيڻ کان پوءِ سمجهائي ڏيندي لکي ٿو ته:  
”مٿئين جملي جا ٻه وڏا ڀاڱا آهن جن جو پاڻ ۾ لاڳاپو آهي، ۽ انهن جي وچ ۾ ٿوري ڌم کان وڌيڪ بيهڻ جي ضرورت آهي، تنهنڪري ’ڪندو‘ کان پوءِ هڪ نشان ڏنو ويو آهي، جنهن کي چئبو آهي ”اڌ ڌم“ (ص 191).  
(ب) وڌيڪ جملا ڏسو:

- (i) بادشاهه پنهنجي عقل سان ملڪ سنڀالي ٿو؛ سپاهي ملڪ لاءِ وڙهي ٿو؛ جج انصاف ڪري ٿو؛ ۽ ڪارڪن خدمت ڪري ٿو.  
هن جملي ۾ چار حصا آهن، هر حصي کان پوءِ اڌ ڌم جي نشاني ڏني وئي آهي، انهيءَ ڪري ته هر هڪ حصي جو دل تي چڱيءَ طرح اثر ٿئي ۽ هر ڳالهه چٽيءَ طرح مغز ۾ وهي.  
(ت) واحد بخش ۽ بخ صاحب، اڌ ڌم جي استعمال لاءِ، هيٺيان اصول بيان ڪيا آهن (ص 272):  
(1) سيمڪولن اهڙي مرڪب جملي ۾ ڪم ايندو آهي، جنهن جا ٻه ڀاڱا حرف عطف سان ڳنڍيل نه هوندا آهن، مثلاً:

(i) مينهن ڏاڍو ٿو وسي؛ چنا ۽ منهن سڀ وهي چڙيا آهن.

(ii) جهنگ ۾ سج لهڻ سان اوندهه ٿي وئي؛ اسان کي رستو هٿ ٿي نه پيو اچي.

- (2) جيڪڏهن مرڪب جملي جا ڀاڱا ڊگها هجن يا وقف (بيهڪ) جي ٻين نشانين سان جدا ٿيل هجن، ته اُن حالت ۾ ڀاڱن کي ڳنڍيندڙ حرف عطف جي اڳيان سيمڪولن ڏيئي سگهجي ٿو، مثلاً:

(i) ڳالهائيندا ٻولائيندا، ٻئي ڄڻا وڃي اسٽيشن تي پهتاسون؛ پر جيسين گاڏي اچي، اخبارون وٺي پڙهڻ لڳاسون.

(ii) رات جو اڃا نڪتاسون ئي مس، ته اچي مينهن ڪڙڪيو؛ سو اسان جا سمورا ڪپڙا پڇي پيا.

(3) حرف عطف جي اهڙن لفظن جي اڳيان سيميڪولن ايندو، جيڪي ظرفي معنيٰ ڏيندا هجن ۽ مرڪب جملي جي ڀاڱن کي ڳنڍيندا هجن، جهڙوڪ، 'تنهنڪري'، 'البت، ته پوءِ'، تنهن هوندي به ۽ نيٺ' وغيره، مثلاً:

(i) هاڻي سج لهڻ تي آهي؛ تنهنڪري، اسان کي هلڻ گهرجي.

(ii) هو ته مڃي ئي نه پيو؛ نيٺ ڪجهه ڏئي وٺي جند ڇڏائي اٿس.

هن نشانيءَ جي وصف بيان ڪندي، سراج صاحب لکي ٿو:

”ٿوري دم کان ڪجهه زور پري بيهڪ جي نشاني آهي 'اڌ دم'. جڏهن لکڻ وقت هڪ کان وڌيڪ جملا لکڻا پوندا آهن، تڏهن انهن مان ڪي مداري جملا هوندا آهن، ته به خود اصل جملي جهڙا زور ڀريا ۽ الڳ خيال رکندڙ ٿي هوندا آهن. اهڙن زور ڀرين ۽ الڳ خيال رکندڙ جملن کي جدا ڪري بيهارڻ لاءِ، اڌ دم استعمال ڪرڻ گهرجي. جڏهن به بنيادي جملي جي جوڙجڪ ۾، ڪو ثانوي جملو هجي ته ساڳي ئي خيال ماتحت ڇيل، پر خود انهيءَ ثانوي جملي جي جوڙجڪ جيڪڏهن اهڙي هجي، جو الڳ ۽ جدا جملو ٿي پڻ بيهي سگهي، ته اتي ٿوري دم کان ڪجهه طاقت پريءَ نشانيءَ - اڌ دم - جي ضرورت آهي. مثال:

انقلاب سان اها جذباتي وابستگي قابل قدر ته آهي؛ پر سماجي زندگيءَ جي عڪاسيءَ لاءِ رڳو جذبو به ڪافي نه آهي.“ (ص 150)

(3) دم يعني: (ڪولن):

دم جي نشاني يعني ( : ) جملي ۾ ڪم آڻڻ لاءِ، ماهرن جيڪي اصول مقرر ڪيا آهن، اُهي آهن:

(الف) جيڪڏهن ڪنهن ماڻهوءَ جا ڇيل قول يا لفظ جنسي لکڻا هجن يا ڪنهن تقرير جو حوالو ڏجي ته انهن لفظن جي اڳيان 'دم جي نشاني' يعني: (ڪولن) ڏيڻ گهرجي، جيئن:

(i) شاھ صاحب جو ڪلام آهي: ”هو چوني تون مَ چؤ.“

(ii) چوڻي آهي: ”ڦٽو گهڙو پاڻيهي پاڻ کي چانو ۾ رکي.“

(iii) پاڪستان جا مکيه جبل آهن: راکا، پوشي، ڪراڪرم، کيرٿر جبل.

(iv) اُميءَ چيو ته بازار مان هي شيون وٺي اچ: چانور، اٽو، گوشت ۽ ڀاڄي.



(ب) جيڪڏهن ڪنهن جملي ۾ ڪن شين جي ياداشت ڏيڻي هوندي آهي ته اها دم جي نشانيءَ سان ڏي آهي، جيئن:

(i) ڪوڙ ڪڏهن به نه ڳالهائجي: سچ ڳالهائڻ کان سواءِ ڇاڙهو ڪونهي.

(ii) پئسي بنان ڪو ڪنهن جو مٿ نه آهي: غريب سپڪو پيو ڪنڊ ۾ روئي.

(iii) انسان تي ٽن قسمن جا حق آهن: الله جا، انسانن جا ۽ نفس جا.

(iv) هيٺيان شهر ڇا کان مشهور آهن: ڪشمور، نصرپور ۽ هالا.

سراج صاحب، هن نشانيءَ جي وصف بيان ڪندي لکي ٿو:

”اڌ دم کان پوءِ وڌيڪ زور پري نشانيءَ ’دم‘ آهي. پوري دم کان ڪجهه گهٽ زور اٿس. اصل ۾ هيءَ نشاني فقط پٺيان ايندڙ ڪنهن تفصيل يا وضاحت جي ڪري ڏني ويندي آهي؛ پر گهڻي استعمال جي ڪري انهيءَ مان ٻيا به ڪارج ملڻ لڳا آهن. جيئن دم، پوري دم کان ٻئي نمبر تي، طاقت پري بيهڪ آهي، ان ڪري دم اُتي استعمال ڪجي، جتي خيال ته ساڳيو ڪم آيل هجي، پر هر جملو پنهنجيءَ جاءِ تي مڪمل هجي ۽ منجهس الڳ ٿي بيهڻ جي صلاحيت هجي. خيال جي هڪجهڙائيءَ جي پيش نظر، دم جي استعمال سان جملن جي لاڳاپي ظاهر ٿيڻ سان گڏ، انهن ۾ زور ۽ وضاحت پيدا ٿئي ٿي.

”دم استعمال تڏهن ڪبو آهي، جڏهن جملا تمام وڏا هوندا آهن، ۽ ڪيترن ئي مداري جملن جي ذريعي ڳنڍيل ۽ ڳنڍيل هوندا آهن. ڪنهن پيچيدي خيال بيان ڪرڻ ۾ لازمي طرح ڊگها جملا ڪم آڻڻا پوندا آهن؛ انهن کي صاف ۽ واضح ڪري بيهارڻ ۾ دم گهڻي مدد ڏئي ٿو.“ (ص ص 51 ۽ 52).

سراج صاحب اڳتي وضاحت ڪندي لکي ٿو ته:

”دم جو ٻيو مکيه استعمال گفتگو کي ظاهر ڪرڻ وقت ايندو آهي؛ يا جڏهن جملي ۾ پويان ڪو تفصيل يا وضاحت ظاهر ڪرڻي هوندي آهي، تڏهن به دم ڪم آڻبو آهي.“ (ص 152)

(4) پورو دم يعني . (فل اسٽاپ):

هن نشانيءَ يعني ’پورو دم‘ (فل اسٽاپ) لاءِ ماهرن جيڪي اصول مقرر ڪيا آهن، اُهي هي آهن:

(الف) جڏهن به ڪو جملو پورو ٿيندو آهي تڏهن هيءَ نشاني ڏي آهي.

(ب) ماڻهن توڙي انهن کي مليل ڊگرين جي سڄن نالن ڄاڻائڻ بدران رڳو پهريان اکر ڄاڻاڻا آهن ۽ هر هڪ اکر اڳيان ’ٻڙي‘ يعني ’پوري دم جو نشان‘ (فل اسٽاپ) ڏبو آهي، جيئن:

(i) نادر بيگ مرزا بي. اي. ايل. ايل. بي.

(ت) ڪنهن به جملي ۾ جڏهن ڪابه عبارت يا ڪو بيان ختم ٿيندو آهي تڏهن اُن جملي جي پڇاڙيءَ ۾ ’پورو دم‘ (فل اسٽاپ) ڏبو آهي، جيئن:

(i) اسان جو ملڪ معدني شين جي خزانن سان ڀريو پيو آهي.

(ii) هالا جو شهر، ديسي هنر کان مشهور آهي.

سراج صاحب، صفحي 152 تي، هن نشانيءَ جي وصف بيان ڪندي لکي ٿو:

”جتي جملو ختم ٿئي ٿو، اُتي پورو دم ڏنو ويندو آهي. جملي مان مقصد آهي ته جڏهن به ڪو خيال مڪمل طرح سان لفظن ۾ لکجي، ته خيال جي مڪمل ٿيڻ تي اُن جملي جي پڇاڙيءَ ۾ پورو دم ڏنو وڃي، مثال:

(i) سنڌ کي ڪوبه ختم نٿو ڪري سگهي.

(ii) سنڌي ٻولي هڪ مڪمل ٻولي آهي.

سراج الحق ميسٽر صاحب پنهنجي مقالي ۾ صفحي 162 تي هنن نشانين کي ٻن ڌار ڌار

عنوانن هيٺ بيان ڪيو آهي، جيئن: ايڪوٽيون واک جون نشانين ’ ’ ۽ ٻٽيون واک جون نشانين.

انهن مان ’ايڪوٽيون واک جون نشانين‘ جي وضاحت ڪندي لکي ٿو:

جملي ۾ جيڪو حصو گفتگوءَ ۾ ڪنهن شخص جي واتان نڪتو آهي ته اُن کي واک جي نشانين ۾ بند ڪيو ويو آهي. اهڙيءَ طرح نه رڳو گفتگو، پر ڪو خيال ۽ ويچار به واک جي نشانين ۾ آڻي سگهجي ٿو، مثال:

هو سوچڻ لڳو: ”انسان ڪيڏو نه ذهني طرح ڪري چڪو آهي!“

هن جملي ۾ سوچڻ جو نتيجو واک جي نشانين ۾ ڏيئي، نمايان ڪيو ويو آهي. (ص 162)

ٻٽين واک جي نشانين جي باري ۾ وضاحت ڪندي سراج صاحب صفحي 162 تي لکي ٿو:

”جڏهن ڪنهن گفتگوءَ جي دوران ٻي گفتگو اچي وڃي، يا ڪو فقرو ڊهرايو وڃي، ڪو پهڪو يا چوني آندي وڃي، ته ان حالت ۾ گفتگوءَ کي ٻٽين واک جي نشانين ۾ رکيو ويندو آهي؛ پر وچ ۾ آيل گفتگو، ڪو خيال، ڪو فقرو يا ڏهاڪو ايڪوٽين واک جي نشانين ۾ رکيو ويندو آهي، مثال:

هن پنهنجي دوست کي سمجهائيندي چيو، ”مون کي انهيءَ ڳالهه تي پٽائيءَ جو هڪ شعر ياد

ٿو اچي: ’متو آهين مڇ، ٿلها ٿو ٿونا هڻين‘. اهو شعر بلڪل هن تي نهي ٿو اچي!“

ٿانوي نشانين:

سراج صاحب، هيٺين نشانين کي ’ٿانوي نشانين‘ سڏيو آهي (ص 54)

(1) ليڪ (وڌي) — Dash

(2) گنديندڙ ليڪ (ننڍي) — Hyphen

(3) ڏنگيون ( ) — Brackets

(4) سوال جي نشاني ؟ Question mark

(5) عجب جي نشاني يا ندا جي نشاني ! Exclamation mark

(6) (ايڪوٽيون) واک جون نشانين ' ' Single inverted commas

(7) ٻنهيون واک جون نشانين " " Double inverted commas

(1) سوال جي نشاني يعني ؟ :

هن نشانيءَ لاءِ ماهرن جيڪي اصول مقرر ڪيا آهن، اُهي هي آهن:

(الف) (i) هيءَ نشاني سوالِي جملي جي آخر ۾ ڏيبي آهي. هيءَ نشاني جملي جي پوري ٿيڻ تي ڏيبي آهي، جڏهن پوري دم واري نشاني يعني 'فل اسٽاپ' ڏيڻ جي ضرورت ڪانه هوندي آهي.

(ب) (ii) جنهن جملي ۾ ڪا ڳالهه پڇي وئي هوندي، تنهن جي آخر ۾ 'سوال جي نشاني يعني ؟ ڏني ويندي، جيئن:

(i) اوهين ڪالهه ڪيڏانهن پئي ويا؟

(ii) انسان جي جسر ۾ رت ڪيئن ٿو نهي؟

(iii) آب هوا جو مدار ڪهڙين ڳالهين تي هوندو آهي؟

(iv) توکي ڪيترا پائر آهن؟

(v) هو هتي ڪيئن آيا آهن؟

(2) عجب/ تعجب جي نشاني يعني ! :

هن نشانيءَ جي استعمال ڪرڻ لاءِ ماهرن جيڪي اصول مقرر ڪيا آهن اُهي هي آهن:

(الف) جنهن جملي ۾ آرزو، ارمان، عجب، افسوس، ساراهه يا نفرت جو اظهار ٿيل هجي، تنهن جملي جي آخر ۾ تعجب جي نشاني ڏني ويندي آهي، مثال طور:

(i) سمنڊ ڪيترو نه اونهو آهي، جو اُن ۾ جبل جيڏا جهاز ٿا ترن!

(ii) هي پڪي ڪهڙو نه سهڻو آهي!

(iii) افسوس، هو ڪامياب نه ٿيو!

(iv) تون ته عجيب ماڻهو آهين!

(v) وڃ، ٻڏي وڃي مري!

(3) واک جون نشانين يعني " " :

هن نشانيءَ لاءِ ٻين ماهرن جيڪي اصول مقرر ڪيا آهن، اُهي هي آهن:

(الف) جڏهن ڪنهن به جملي ۾ ٻئي ڪنهن جا لفظ، جنسي يعني هوبهو، ڪتب آڻجن، تڏهن اهي واک جي نشانين ۾ لکڻ گهرجن.

- (ب) جڏهن به ڪنهن جملي ۾ ڪو ٻهاڪو، ڪا چوڻي، ڪو شعر يا ڪنهن ٻي ڇيل لفظ هوبهو ڪم آڻبا آهن تڏهن اُهي لفظ 'واڪ جي نشانين' اندر رکبا آهن؛ مثال طور:
- (i) شاهه لطيف فرمايو آهي ته: "ڏات نه آهي ذات تي، جو وُهي سو لهي".
  - (ii) سياڻن چيو آهي ته "وت کان وڌيڪ وڪ نه ڪڍجي".
  - (iii) بزرگن جو قول آهي ته "سوڙ آهر پير ڊگهيڙ گهرجن".
  - (iv) سياڻن جو قول آهي ته "جيڏا اُت تيڏا لوڏا".
  - (v) ساميءَ چيو آهي: "پاونا پاڙو هرڪنهن کي ڏئي پانهنجو".

### (8) ننڍي ليڪ يعني ڊئش (-):

سراج صاحب 'ليڪ' واريءَ بيهڪ جي نشانيءَ کي 'ٿانوي نشانين' واري قسمر هيٺ (ص 154) بيان ڪري، اُن کي ٻن قسمن هيٺ بيان ڪيو آهي: پهريون ليڪ وڏي (-) ۽ ٻيو ڳنڍيندڙ ليڪ ننڍي (-) (ص 158) انهن مان پهرئين قسمر يعني ليڪ وڏيءَ (-) جي وضاحت ڪندي، صفحي 154 تي سراج صاحب لکي ٿو:

"ليڪ جو پهريون مکيه استعمال آهي ٿوري دم جي بدران اُن جو استعمال رواجي طرح جڏهن جملي ۾ خيال جي رخ ۾ ٿورو موڙ ايندو آهي ته اُتي ٿورو دم ڏبو آهي؛ پر جيڪڏهن انهيءَ موڙ کي ٿورو نمايان ڪرڻو هجي ۽ زور ڏيڻو هجي، ته اها ليڪ ڪم آڻجي، مثال: هو رانوڙ لڳو پيو هو— ٽنگون ڄڻ ته ٽپيا، پانهون وڏيون ۽ وار ٿلها."

سراج صاحب لکي ٿو ته "مٿئين مثال ۾، جيڪڏهن "پيو هو" فعل جي پٺيان ٿورو دم ڏجي ها، ته به مقصد نڪري ها؛ پر ليڪ اچڻ سان، پويان ايندڙ خيال ۾ هڪ وزن پيدا ٿي پيو آهي، ۽ اڳئين خيال کي ڪافي پراڻي ملي پيو آهي. خيال جي موڙ کي نمايان ڪرڻ لاءِ، منهنجي خيال ۾، ٿوري دم کان، اها ليڪ وڌيڪ ڪارائتي آهي، مثال:

اهو سوال پنهنجي پاڻ کان پڇندي، هن کي ڄڻ ته ڪو صدمو رسيو— ۽ هو ائين سمجهڻ لڳو ته هن جو اهو ويچار به هڪ گناهه کان گهٽ نه هو!" (ص 155)

سراج صاحب جي هن پوريءَ وضاحت مان اهو ظاهر ٿئي ٿو ته انهيءَ ساڳئي نشان کي ٻين ماهرن، انگريزي لفظ dash واري مفهوم ۾ ڪم آندو آهي.

هن نشانيءَ لاءِ ٻين ماهرن جيڪي اصول مقرر ڪيا آهن، اُهي هي آهن:

(الف) جملي ۾ هلندي بيان ۾ اوچتو ڪو ٻيو خيال ظاهر ڪيو وڃي يا اُن جي سلسلي کي ٽوڙي ڪا ٻي ڳالهه ڪئي وڃي ته اُن جي اڳيان ڊئش (dash) يعني [وڏ پري] 'ننڍي ليڪ' استعمال ڪئي ويندي آهي (واحد بخش شيخ ص 274). مثال طور:

(i) مرير ماءُ سان پئي ڳالهايو— آخر ڪهڙو سبب آهي، جو ماڻهن ۾ سچ چوڻ جي جرئت نٿي ٿئي.

(ii) مون توکي سهڻي صلاح ڏني۔ يار، تون ته ڪو عجيب شخص آهين۔

(ب) ڪنهن واقعي بابت خيال يا راءِ ظاهر ڪرڻ کان اڳ [اها] 'ڊش' ڏي آهي، مثلاً:

(i) هڪڙي جوان هام پري ته هو اڪيلو دنيا جي چوڌاري چڪر لڳائيندو۔ ۽ هن ائين ڪري ڏيکاريو.

(ii) دنيا جي گذريل وڏي لڙائيءَ ۾ ائٽم بم تباهي مچائي ڇڏي۔ انسان ڪهڙو نه سخت دل ۽ بيرحم ٿي پيو آهي!

(ت) ڪنهن جملي ۾ بيان يا عبارت جي وضاحت ۾ جيڪڏهن ڪي لفظ يا اصطلاح استعمال ٿين، ته انهن لفظن جي اڳيان [اها] 'ڊش' استعمال ڪئي ويندي آهي، جيئن:

(i) بس گهڻو سامان ڪونهي۔ هڪڙي پيتي، هڪڙو بستور ۽ هڪ چٽي.

(ii) هماليه۔ دنيا جو اُتاهون جبل۔ سڄو سال برف سان چانيو پيو هوندو آهي.

(ث) جملي ۾ عبارت جي لفظن يا اصطلاحن جي سلسلي کي [اها] 'ڊش' ڏيئي، پٺيان اُن جو خلاصو پيش ڪيو آهي، مثلاً:

(i) شين جي گهٽ پيداوار، ذخيره اندوزي، ۽ ڪيت ۾ واڌارو۔ اهي سڀ ڳالهيون مهانگائيءَ جو مکيه ڪارڻ آهن.

(ii) هو ٽپو ڏئي پت تي چڙهيو، اندر وڃي دروازو کوليائين، ۽ ڪمرن اندر بند ٿيل ماڻهو ٻاهر ڪڍيائين۔ اهو سڀ ڪجهه هن اک چنپ ۾ ڪري ورتو، نه ته ڪيتريون ئي جانيون ضايع ٿين ها.

(ج) جملي ۾ انهن لفظن کي ڊش جي ذريعي الڳ ڪيو آهي، جيڪي غير ضروري هوندا آهن، مثال طور:

(i) تون درياءَ جي ڪپ تي پهچندين۔ ڏيان ڏيئي ٻڌ۔ توکي دريا پار ڪرڻ لاءِ ٻيڙي ملندي.

(ii) تو ڪافي عرصو ڪم ڪيو آهي۔ ڪيئن، سمجهين ٿو يا نه۔ هاڻ توکي آرام ڪرڻ گهرجي.

سراج صاحب ليک جي ٻئي قسم کي ڳنڍيندڙ [ننڍي] ليک (-) سڏيو آهي. پنهنجي مقالي ۾، صفحي 158 تي، هن نشانيءَ لاءِ وضاحت ڪندي هو لکي ٿو:

”جڏهن ڪوبه مرکب لفظ ٺاهيو هوندو آهي، تڏهن انهن ٻن لفظن جي وچ ۾ ننڍڙي ليک ڏي آهي. ان کي چئجي ٿو ”ڳنڍيندڙ ليک“. انهيءَ جو استعمال فقط اهوئي آهي ته جتي مرکب لفظ اهڙن لفظن مان ٺاهيو هجي، جن جو تعلق ايترو ظاهر نه هجي، تڏهن ليک وچ ۾ ڏيئي، اهو مقصد حاصل ڪيو ويندو آهي، مثال:

مئي جو ماه۔ پهريون سومر هو، ڪراچيءَ جي صدر واري حصي ۾، ڪوريءَ

اُس ۾، هڪ فقير کي دانهون ڪندي ڏٺو.

هن مثال ۾ ”ماهر-پهريون“ معنيٰ مهيني جو پهريون سومر. انهن ٻنهي لفظن جو ظاهر ڪو تعلق ڪونهي، پر معنيٰ جي ضرورت طور ان کي مرڪب بنائڻ لاءِ وچ ۾ ڳنڍيندڙ ليڪ ڏني وئي آهي. ڳنڍيندڙ ليڪ فني لفظن جي مرڪب لفظن ۾ گهڻي ڪم آندي ويندي آهي. مثال: ”برقي-ريڊيائي اثر“، ”معاشي-عمراني علوم“ وغيره (ص 159).

پر منهنجي خيال ۾ ته هر قسم جي مرڪب لفظ جي وچ ۾ اها ننڍي ليڪ يا ڳنڍيندڙ ڏسڻ ڏني ويندي آهي، جيئن علم صرف جي بيان ۾، لفظن جي قسمن ۾ سمجهايو ويو آهي.

(9) ڏنگيون ليڪون ( ) چورس ڏنگيون، اُڀيون ليڪون ۽ ڊبل ڏنگيون ليڪون:

(1) ڏنگيون ليڪون:

(الف) جڏهن ڪنهن جملي ۾ معنيٰ يا اشاري طور کي لفظ [ ڪر آڻبا آهن، تڏهن اهڙا لفظ ڏنگين ليڪن جي وچ ۾ رکبا آهن، مثلاً:

(i) سکر بئراج (پاڻيءَ جو بند) سنڌ جي زراعت لاءِ هڪ وڏو وسيلو آهي.

(ii) سوڊاني ماڻهو (حبشي) رنگ جا ڪارا ٿيندا آهن.

(ب) ڪنهن به جملي ۾ ڪو انگ يا ڪا رقم تصديق خاطر ڄاڻائڻي هوندي آهي ته اها ڏنگيندڙ ليڪن ۾ رکبي آهي، مثلاً:

(i) دستاويز ۾ ڪل رقم -/175000 (اڪرين هڪ لک پنجهتر هزار) روپيا ڏيکاريل آهي.

(2) چورس ڏنگيون: صوتيات جي بيان ۾ آوازن جي نشاندهي ڪرڻ لاءِ حرفن کي چورس ڏنگين ۾ رکبو آهي، جيئن: [ب، ت، ن، س، ۽ ز وغيره]

(3) اُڀيون ليڪون: صوتياتي (phonological) بيان لاءِ ڪن حرفن کي 11 (اُڀين ليڪن) اندر رکبو آهي، جنهن سان ’صوتيه‘ جي نشاندهي ٿيندي آهي.

(4) ڊبل چورس ڏنگيون ليڪون: علم صرفيه جي بيان لاءِ حرفن کي ڊبل چورس ڏنگين ليڪن ۾ رکبو آهي، جنهن مان مراد هيءَ نڪرندي آهي ته ڊبل ڏنگين ليڪن اندر ڄاڻايل صورت ’صرفيه‘ آهي.

## باب چوٿون: سنڌي وياڪرڻ جون ڪي خاص ۽ اهم خصوصيتون

### 1- جمع وارا اسم (Collective nouns)

اسم	جمع لاءِ لفظ	اسم	جمع لاءِ لفظ
اَنبَ	ڪارو/ ٽوڪرو/ پَنجي	ڪُٽا	لوءِ/ گُل
اَن	ڍير/ ڪوڙي	ڪُنڇيون	ڇُڳو
اَناج	اَنبار/ ڪوڙي	ڪاٺيون	پَري
اَنگورَ	ڇُڳو	گاھُ	پَري
اَنٺَ	وڳُ/ گُلر (باربردار)	گاھُ (سُڪل)	ڏن
بَدڪون	گُلر	گهنگهريا	چيرَ
بيٺَ	ميڙ	گذرا	ڪوڙي
تارا	جُهڳٽو/ ميڙ	گُل	هاڙ/ مالها
پَٿرَ	ڍير/ ڍڳُ	لشڪر	ڪَٽڪ
پڪي	وَلرَ/ وڳڙ	لُڙڪَ	لاڙ/ سَري
پَٺا (ڪاغذ)	دستو	مَڪيون	ميڙ
جبل	قَطار	ماڻهو	اَنبوه/ ميڙ
چوپايو مال	ڏن/ ٿلو	موتي	مالها
سپاهي	دستو/ جَتو	مينهينون	ڏن
ڪچرو	ڍير	وَنَ	جُهڳٽو/ ويڙهو/ جهنڊ
ڪانو	ڪانگيرو	وارَ	مُڇو

### 2- هر آواز (ساڳئي اُچار وارا) لفظ:

سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪيترائي اهڙا لفظ آهن جن جي صورتخطي ۽ اُچار ساڳيا هوندا، پر انهن جي معنيٰ ۾ وڏو فرق هوندو آهي، مثال طور:

بک	ٿر	ڇٽ	گنجي
ٻار	ٿڙ	چريو	ڳر
ٻوڏ	ٿورو	چونڊ	ڳارو
ٻول	ٿڪ	چور	ڳالهه
پٽ	ٿيلهو	چر	گهٽ
پتو	ٿڪ	ڇٽ	گهاٽو
پاڙ	ٿڪو	چر	گهاٽو

پال	تار	ڌر	لٿو
پٽ	نار	ڌڪ	مر
پٽ	قر	رس	مڪ
پڇ	تھڪو	سڌ	مٿر
پيت	قار	سار	مار
پير	قير	ڪڪ	مؤس
پاڻي	قر	ڪافي	نار
پاڻيانو	جت	ڪپ	نارو ور
پٽ	جوڙ	ڪنگھ	وارو
تر	جيت	کاڌو	وس
تپ	جيءُ	ڪارو	وڍ
تڙ تڙو	ڄڻ	ڪيس	ورو
تڪو	چار	گپ	يار
ٿڌو	جهوڻو	گل	

### 3- اعرابن بدلائڻ سان لفظن جون ڌار ڌار معنائون ملن ٿيون. جيئن:

اهو، اهي، اتي، اڳ، اڃ، آس، انگ، بڪ، بانس، ٻر، ٻار، ٻري، ٻڙي، ٻيڙي، پٽ، پتو، پت، پاڙ، پال، پٽ، پير، پٽ، تر، تار، ٿو، ٿلهو، ٿڪ، ٿڪو، ٿنگ، ٿرو، قر، قير، قار، جت، جوڙ، ڄاڻ، ڄر، ڄر، ڄريو، چونڊ، ڇت، ڇت، ڄر، در، دري، دڪي، ڌار، ڌڪ، ڌر، ڏور، ڌار، رس، رسو، ريس، راس، روڪ، رن، رت، سڀ، سڌ، سار، سير، ساڌو، سور، سٺو، ست، ڪڪ، ڪن، ڪر، ڪڏ، ڪپ، ڪار، ڪر، ڪوه، گهٽ، گڏي، گهڻو، لٽ، لار، لوڙهه، لڪ، مٺ، مٺو، مار، مٿر، مڪ، مر، ور، وارو، وٺ.

### 4- لفظن جا ڪم ايندڙ ضد:

لفظ	ضد / اُبتَر لفظ	لفظ	ضد / اُبتَر لفظ
آباد	برباد	جيئرو	مئل
اڳ	پُٺ، پوءِ	خوشي	غمي
اُڃايو	سڃايو	خوشبو	بدبو
اُوير	سويل	خير خواه	بد خواه
اڳواڻ	پوئلڳ	ديانت	خيانت
اندر	ٻاهر	دانا	نادان



اڌ	سڄو	ڏوھ	ثواب
اُچو	ڪارو	ڌڻڪو	نڌڻڪو
اُڇاڻ	ڪاراڻ	سخي	شوم، ڪنجوس
انصاف	ظلم	راحت	رنج
اڀاڻو	سياڻو	سڦل	تفل
اُبتو	سُبتو	سگهو	اگهو
اِبتدا	انتها	سهاڳ	دُهاڳ
اوڏو	ڏور	رات	ڏينهن
اوري	پري	سُڪ	ڌڪ
اُونده	روشنِي	سُڪي	ڌڪي
اُپرو	سَپرو	سختي	نرمي
اڳياڙي	پڇاڙي	سويارو	ناڪامياب
اڌ	سڄو	سورهيه	بزدل
اُپوڄھ	سمجھو	سپوڄھ	اپوڄھ
آسمان	زمين	سج	ڪوڙ
بھشت	دوزخ	سچيت	اچيت
بقا	فنا	سارڻ	وسارڻ
باتي	فاني	ساوڪ	خشڪي
پاڳ	نِپاڳ	سجاڳ	سُتل
تونگر	مفلس	سڄو	اڌ
تيز	مُڏو	سُستو	مھانگو
تيز فھر	ڪُند فھر	سُولو	ڌڪيو
پار	پُڍو	ساڄو	کاٻو
پُٺ	اڳ	سئون	چريو
پري	ويجهو	سُنئون	ڏنگو
پَريل	خالي	سُتل	جاڳيل
پَلو	ڍرو، ڍلو	سُبتو	اُبتو
پاڪ	پليٽ	سياڻو	اياڻو
پڪو	ڪچو	سپاڳ	نِپاڳ
سنھو	تُلھو	عالم	جاهل
ناھڻ	ڊاھڻ	قناعت	طمع

موڳو	چالاڪ	ڪامياب	ناڪامياب
چڱو	خراب	ڪاپو	ساڄو
ٿڌو	ڪوسو	گهٽ	وڌ
ٿلهو	سنهو	گهڻو	چڊو
بهادر	ڊڄڻو / بزدل	گهوڙو	گڏھ
چالاڪ	موڳو	موجود	ناموجود
چاچي	ماچي	نفعو	نقصان
خراب	سٺو	ويجهو	دُور
حلال	حرام	ويري	سچڻ
نپاڳو	سپاڳو	هيل	پر
وصال	فراق	هيلوڪو	پروڪو
ونهيون	ولھو		

## 5- مختلف جانورن/ جاندارن جي آوازن لاءِ لفظ:

جانور/ جاندار / شيء	آواز لاءِ لفظ	جانور/ جاندار / شيء	آواز لاءِ لفظ
آسمان	گجگوڙ / گجڻ	پَن	ڪڙ ڪڙ
اُٺ	گڙڻ	پاڻي	گهڙ گهڙ
بَدڪَ	ڪُڪڻ	پينگھو	چيچاڻ
بنڍوق	نا	پير	ڪڙڪو / ٽٽ ٽٽ
بانڻو	واڃڻ	جهانجهر	چَر چَر
پاڻيهو	پيهو پيهو	جهرڪي	چرچر / چُون چُون
پار	رينگهٽ / رُوڻ	جهرڻو	جهرجهر
پڪري	پهڙاٽ / پرڙاٽ / بيڪڙاٽ	چوڙيون	چَمڪو
بلي	مياڻو مياڻو	چشمو (پاڻيءَ جو)	چرچر / شر شر / شرڙاٽ
پولو	ڪيڪڙاٽ	چيهو	چونگار / چڻڪار
ٽلهو	سَ سَ	ڏپو	ٺڪ ٺڪ
تلوار	چڻڪاٽ	در / دروازو	چيچاٽ
تاڙو	تنوار	دل	ڌڪ ڌڪ / ڌڙ ڌڙ
تير	رُون / زوڪڻ	ڌوپي	شو شو

پکي	لات/ للڪار	ڊڳو/ ڊڳي	رَنپَ
ڏيڏر	ٿان ٿان	ڏنڊو	زيٽ
رڇ	گئونر	گهنڊ	ٽڻ ٽڻ
رڍ	بي/ بيٻڙات	گهنڱهريا	ڇڻ ڇڻ/ ڇمڪو/ ڇمر ڇمر
سِرڻ	چرڪو	گهوڙو	هٿڪار
شينهن	گجڪار/ گجگوڙ	لَن/ لوڙھ	واجت
طوطو	تين تين/ ٽيون ٽيون/ تنوار	لائون	گهو گهو/ زون زون
ڪبوتر	ڳڻ ڳڻ/ گهڻو گهڻو	لُڪڻ	رَپ رَپ
ڪپڙا	سَر سَر/ مَت مَت	لُومَر	اونائي
ڪڙيون	ڪڙڪو	مڪڙي	بَرڙ بَرڙ
ڪانءُ	ڪان ڪان	مڪيون	پُون پُون
ڪُتو	پُونڪ/ پُونڪات	ماڻهو	ڳالهاڻ/ گوڙ/ دانهن
ڪُڪُڙ	پانگ	موچڙو	زيٽ / ڦهڪو
ڪُڪِڙ	ڪُڪڪار	مينهن	ڍڪَ
ڪُٺو	چين چين	نارُ	رينگڻ
ڪُونج	ڪُڪو/ ڪُلاء	نانگُ	ڦوڪ/ ڦوڪار
ڪوئل	ڪوڪ/ ڪُو ڪُو	نئي/ نئين	ڪڙڪات
گڏھ	هينگ	ندي	گهرگهاٽ
گدڙ	ڪوڪ/ اُونائي/ اوناڙ	هَرڻ	دانهن
ڳئون	رَنپَ	هَوا	سُوسڻ
ڳيرو	ڳنڪ/ گهو گهو	هَنجُ	هولَ
گهوڙيال	ٽڪ ٽڪ	هاڻي	رَنپَ

## 6- جانورن جي ڦرن / ٻچن جا نالا:

جانور	ڦر/ ٻچي جو نالو	جانور	ڦر/ ٻچي جو نالو
اُٺُ	گوڙو	ڪتو	گُڙُ
ٻڪري	چيلو/ چيلي	ڪُڪُڙ	چوزو
ٻلي	پونگڙو	ڪانءُ	ڪانٿيرو
ڊڳي/ ڳئون	گابو/ گابي	گهوڙو	وچيرو/ وچيري
ڏيڏر/ ڏيڏري	بينڊڪي / بينڊڪي	مينهن	پاڏو/ وڇُ

هَرنو	هائي	گهٽو/ گهٽو/ گهٽي	رڍ
بَٽر	هَرڻ	ڦرنو/ ڦرنڊ	رڇ

## 7. محنت ڪَشن جي اوزارن جا نالا

محنت ڪَشن	ڪم آڻيندڙ اوزار	محنت ڪَشن	ڪم آڻيندڙ اوزار
اوڏ	سوچي	سوچي	سوچي
باغائي/ مالهي	رنبو، ڪُري	رنبو، ڪُري	رنبو، ڪُري
باڪري	رنبو، ڏاتو	رنبو، ڏاتو	رنبو، ڏاتو
بشني	صَراف	صَراف	صَراف
ورچي	قلعي گر	قلعي گر	قلعي گر
ڪرار	ڪمانگر	ڪمانگر	ڪمانگر
پنگي/ خاڪروب	ڪاشيگر	ڪاشيگر	ڪاشيگر
پوڳڙي	ڪاسائي	ڪاسائي	ڪاسائي
تيلي	ڪُڙمي	ڪُڙمي	ڪُڙمي
پٽيوالو	ڪُنڀر	ڪُنڀر	ڪُنڀر
پخالي	ڪوري	ڪوري	ڪوري
پساري	ڪتي	ڪتي	ڪتي
پڳي	ڪاٿير	ڪاٿير	ڪاٿير
پجارو	گاهيار	گاهيار	گاهيار
ڦيري وارو/ گودڙيو	گاڇي	گاڇي	گاڇي
جوتشي	ڳنوار	ڳنوار	ڳنوار
جوڳي	ڳنڍي چوڙ	ڳنڍي چوڙ	ڳنڍي چوڙ
چوڙيگر	لوهار	لوهار	لوهار
حجام	ليڪڪ	ليڪڪ	ليڪڪ
چيپو	مڱڻهار	مڱڻهار	مڱڻهار
خاتو بند	مهاڻو	مهاڻو	مهاڻو
ڌراڙ	موچي	موچي	موچي
ڌوپي	ميربحر	ميربحر	ميربحر
ڌوڌي	ميهار	ميهار	ميهار
ڊڪڻ / وايو	ڪارائي، واهولو، رنڊو	ڪارائي، واهولو، رنڊو	ڪارائي، واهولو، رنڊو
رنگريز	چار	چار	چار
	پاڪي	پاڪي	پاڪي
	ڪهاڙي	ڪهاڙي	ڪهاڙي
	ڏنڻ، ڏنڻ، منڊل، مٽرڪو	ڏنڻ، ڏنڻ، منڊل، مٽرڪو	ڏنڻ، ڏنڻ، منڊل، مٽرڪو
	مس قلم	مس قلم	مس قلم
	دُهل ۽ شرناءُ	دُهل ۽ شرناءُ	دُهل ۽ شرناءُ
	چار	چار	چار
	آر	آر	آر
	چار	چار	چار
	لٽ	لٽ	لٽ
	چير	چير	چير
	تنور	تنور	تنور

وہی، ساہمی	واپاری	ریڈار
کارائی، واہولی، رندو	واڊو	سائی
ہر ۽ تر، ذاتو	وینجھر	سیراز
	ہاری	سلاوت
	چیتی	
	آر	

## 8۔ اُہی حاصل مصدر جن مان فعلن جا ڌاتو ٺاھڻ ۾ مدد ملندي آھي:

اچڻ	نڪائڻ	جمن	ڏسڻ	ستائڻ	کنائڻ	گھمڻ
آڻڻ	ڏڳڻ	جڻڻ	ڏيکارڻ	سنيالڻ	کڻڻ	گھمائڻ
اُٿڻ	نڳائڻ	جائڻ	ڏيڻ	سمجھڻ	کنائڻ	لپڻ
اُٿارڻ	ٺهڻ	جهلڻ	ڏدارڻ	سمجھائڻ	کپڻ	لپائڻ
اُڀرڻ	ٺاھڻ	جهلائڻ	ڏکڻ	سِکڻ	کپائڻ	لُٽڻ
اُچلڻ	پڇڻ	چپڻ	ڏکائڻ	سيکارڻ	کڻڻ	لُٽائڻ
اُچلائڻ	پائڻ	چٻاڙڻ	ڏکوئڻ	سنگھڻ	کڻائڻ	لُٽڻ
بچڻ	پڙهڻ	چڙهڻ	ڊوڙڻ	سنگھائڻ	کنگھڻ	لُٽائڻ
بچائڻ	پڙهائڻ	چاڙهڻ	ڊوڙائڻ	سُکڻ	کنگھائڻ	لڳڻ
بيھڻ	پھچڻ	چڪڻ	رڌڻ	سُکائڻ	کڙڻ	لڳائڻ
بيھارڻ	پھچائڻ	چڪائڻ	رڌائڻ	سِکڻ	کارڻ	لنگھڻ
پڌڻ	پلڻ	چوڻ	رڳڻ	سيکائڻ	کائڻ	لنگھائڻ
پڌائڻ	پالڻ	چوائڻ	رڳائڻ	سُڻڻ	کارائڻ	لِکڻ
پُڌڻ	پائڻ	چوڙڻ	رُلڻ	سُڻائڻ	کُلڻ	لِکائڻ
پڌائڻ	پوڻ	چيرائڻ	رُلائڻ	سوچڻ	کولڻ	لِکڻ
پڙڻ	پُچڻ	چُرڻ	رولڻ	کپڻ	ڳڻڻ	لِکائڻ
پارڻ	پُچائڻ	چورڻ	رُٿڻ	کپائڻ	ڳڻائڻ	مَٽڻ
پڙڻ	ڦٽڻ	چوسڻ	رُٿارڻ	کڍڻ	ڳرڻ	مَٽائڻ
پرائڻ	ڦاڙڻ	چڏڻ	رُڪڻ	کڍائڻ	ڳارڻ	مَٽڻ
تورڻ	ڦُرڻ	چڏائڻ	روڪڻ	کَرڻ	ڳولڻ	مَٽائڻ
تورائڻ	جاچڻ	خُرچڻ	رَهڻ	کَرائڻ	ڳولائڻ	مَڃڻ
ٽنگڻ	جاڳڻ	خُرچائڻ	رَهائڻ	کَرڻ	گھٽائڻ	مَڃائڻ
ٽنگائڻ	جاڳائڻ	ڏوئڻ	رَکڻ	کيرائڻ	گھَرڻ	مَرڻ
ٽڪڻ	پيئڻ	ڏوٽارڻ	رَکائڻ	کڻڻ	گھرائڻ	مارڻ

مَڪڻ	موڪلائڻ	ونائڻ	وڌائڻ	وڪڙائڻ	هڪلڻ	هنگڻ
مڪائڻ	نچڻ	وڪڻ	وَرڻ	ويچارڻ	هڪالڻ	هنگائڻ
ماپڻ	نچائڻ	وَنائڻ	وَرائڻ	ويهڻ	هڪلائڻ	هڻڻ
مونڻ	نمڻ	ويجڻ	وڙهڻ	ويهارڻ	هَلڻ	هڻائڻ
مورئائڻ	نمائڻ	ويجائڻ	ويڙهائڻ	هَٽڻ	هَلائڻ	هَٽڻ
موڪلڻ	وَنڻ	وڍڻ	وڪڙڻ	هَٽائڻ		

## 9- اصطلاح / ورجيسون:

اُپَ ۾ ٿڪون اُچلائڻ	=	بيوقوفيءَ جو ڪم ڪرڻ
اُپَ ڦاڙڻ	=	پٽاڪ هڻڻ
اُپَ ۾ تراريون هڻڻ	=	وت کان ٻاهر هلڻ
اُپَ اکين ڏسجڻ	=	ڳالهه پتري ٿي پوڻ
اڳوڻو ڏيکارڻ	=	پرواهه نه ڪرڻ
آئيءَ ويل ڪم اچڻ	=	ضرورت جي وقت ڪم اچڻ
آٿو کُڻڻ	=	محتاج ٿيڻ، مجبور ٿيڻ
آئي جو ڏيئو هجڻ	=	ڊڄڻو هجڻ
آڏ ڇڪڻ	=	مائناتي عادت ورثي ۾ ملڻ
اُچا ڪارا پٽرا ٿيڻ	=	سجھي ڳالهه ظاهر ٿيڻ
آسَ پوئائون ڳالهيون ڪرڻ	=	اجايون ڳالهيون ڪرڻ
آسمان مان تارا لاهڻ	=	هر قسم جو ڏکيو ڪم ڪرڻ
اُڪَ ڪارا ڪرڻ	=	نڪمو ٿي گذارڻ
اک نه ٻڌڻ	=	ڪنهن جي پرواهه نه ڪرڻ
اکين اڳيان ڦرڻ	=	ياد ڪرڻ
اک پورڻ	=	سمهي پوڻ، دمر ٿيڻ، مري وڃڻ
اک ڏيکارڻ	=	ڊيچارڻ، تنبيهه ڪرڻ
اک کُڻڻ	=	سجاڳ ٿيڻ، خبردار ٿي وڃڻ
اک لڳڻ	=	ننڍ اچي وڃڻ، محبت ٿي وڃڻ

اَڪ ڪڻڻ	=	ڏسڻ، لاپرواهه ٿيڻ
اَڪين تي رکڻ	=	خوشيءَ سان قبول ڪرڻ
اڪين تي ويهائڻ	=	عزت ڏيڻ
اڪين تي پردا چڙهڻ	=	ساجاهه وڃائڻ
اڪين ۾ جاءِ ڏيڻ	=	عزت ڏيڻ
اُڪريءَ ۾ مٿو وجهڻ	=	چاڻي واڻي پنهنجي جان خطري ۾ وجهڻ
اندر نارڻ	=	دل جي باهه ٽڌي ڪرڻ
اگر تگر ناس ٿيڻ	=	بلڪل تباھ ٿي وڃڻ، سموري ملڪيت تباھ ٿي وڃڻ
اڳو پيڇو ڳڻڻ	=	نفعو نقصان ڄاڻڻ، ڳڻ ڳوٺ ڪرڻ
اِلهو ڀلهو ڪرڻ	=	پڇاڻي ڪڍڻ
بار لاهڻ	=	لاپرواهيءَ سان ڪم ڪرڻ
باهه ٿي وڃڻ	=	ڪاوڙ ۾ اچڻ، ڪاوڙجي پوڻ
باهه لڳڻ	=	ڪاوڙجي پوڻ
باهه ۾ ٽپو ڏيڻ	=	پنهنجي جان خطري ۾ وجهڻ
باهه تي تيل هارڻ	=	فساد مچائڻ
بُت بنجي ويهڻ	=	ڪجهه به نه ڪرڻ
بُڪ ۾ پاهه ٿيڻ	=	تمام گهڻي بُڪ لڳڻ
بيٺ ٻڌڻ	=	ڪمر ڪشڻ، سندرو ٻڌڻ
ٻاڦ ٻاهر نه ڪڍڻ	=	خاموش رهڻ، راز فاش نه ڪرڻ
ٻوٽ ٻڌي ويهڻ	=	خاموش رهڻ، ڪجهه به نه ڪرڻ
ٻاهريون ٻنو رکڻ	=	ظاهري طور پنهنجو ماءُ شان رکڻ
ٻيرن کان پير گهرڻ	=	ڪنهن ۾ ڪنهن ڪم جواجايو آسرو رکڻ
ٻُڌل رقم تارڻ	=	نه ٿيڻ جهڙي ڪم ۾ ڪاميابي ٿيڻ
ٻڌڻ ترڻ	=	دل هڻڻ
ٻه گهر ٻارڻ	=	ٻن ڌرين جي وچ ۾ جهيڙو ڪرائڻ
ٻنڄو ڏيڻ	=	ڪم بند ڪرڻ
ٻنڌ پيڇڻ	=	عام جام يا هر گهڙيءَ اچڻ
ٻوٽو ٻارڻ	=	همت ڪرڻ، مڙسي ڪرڻ
ٻيڙي چاڙهي ڦرهو ڪيڏ	=	وقت تي دغا ڏيڻ، دلاسو ڏيئي ڦري وڃڻ

ناجائز فائذو حاصل ڪرڻ	=	پَت گهاٽو ڪرڻ
ڪم ۾ رولو يا رنڊڪ ٻوڻ	=	پَت ۾ ڪٻر ٻوڻ
پاڙ پٽي چڏڻ، بنياد ختم ڪري چڏڻ	=	تڏو ڪڍائڻ
ناڪام ڪوشش ڪرڻ	=	تارا ڳڻڻ
ڪنگال ٿي وڃڻ	=	ترين ۾ هڻڻ/ ٿيڻ
تنگ به ڪرڻ ۽ دلاسا به ڏيڻ	=	ٿڌيون ڪوسيون ڏيڻ
گهريءَ سوچ ۾ پئجي وڃڻ	=	ٿُٻيءَ ۾ پئجي وڃڻ
هڪالي ڪيڻ، لڏي وڃڻ	=	ٽپڙ ٻڏڻ / ٻڏائڻ
مار موچڙي سان سڌو ڪرڻ	=	ٽڪ مان ور لاهڻ
اُجائي وڌائي ڪرڻ	=	تند تي ٽوپي رکڻ
مقابلي ۾ شڪست ڏيڻ، سخت تڪليف ۾ وجهي چڏڻ	=	توتا چٻائڻ
ڊيڄاري چڏڻ، ڪنهن کي پنهنجي رعب ۾ آڻي چڏڻ	=	پاڇي ۾ ڊڄڻ
خدمت ڪرڻ، غلامي ڪرڻ	=	پاڻي ڀرڻ
شرمندو ٿيڻ، ڦڪو ٿيڻ	=	پاڻي پاڻي ٿيڻ
اُبتا ٻهر پچائڻ، اجايا خيال ڪرڻ	=	پاڻيءَ کان اڳ ڪپڙا لاهڻ
ضايع ڪري چڏڻ، ڦٽائي چڏڻ	=	پاڻي ڦيري چڏڻ
ازمائڻ	=	پاڻي ڪَچَڻ
بدحواس ڪرڻ، غصو ڏيارڻ	=	پاڻيءَ مان ڪڍي چڏڻ
بدحواس ٿي وڃڻ، هوش وڃائڻ	=	پاڻيءَ مان نڪرڻ
اُجائي ڪوشش ڪرڻ	=	پاڻي ولوڙڻ
عزت خاڪ ۾ ملي وڃڻ، بي عزت ٿيڻ	=	پَت ڌوپي وڃڻ
سخت مقابلو ڪرڻ	=	پَٿر سان مٿو ٽڪرائڻ
ڪنگال ٿي وڃڻ	=	پُٺ تي ٻوڻ
پنهنجا عيب ڄاڻڻ	=	پُٺ ورائي ڏسڻ
ڪنهن کي نقصان پهچائڻ جي ڪوشش ڪرڻ	=	پٺيان ٻوڻ/ پٺيان لڳڻ
ڪنهن کان ڊڄي ميدان مان ڀڄي وڃڻ	=	پُڄ پاڻي ڀڄڻ
خوشامد ڪرڻ	=	پڇ لٽڪائڻ
فائدي وٺڻ لاءِ ڪوشش ڪرڻ	=	پڪيءَ پير ۾ پتر هڻ
اختيار حاصل ٿيڻ	=	ڀڳ ٻڏڻ



گهاتو دوست هجڻ	=	پڳ مٿ يار هڻڻ
ڪنهن کي بي عزتو ڪرڻ	=	پڳ لاهڻ
ٿوريءَ دير لاءِ دمر پئڻ	=	پگهر سڪائڻ
ڪاميابي حاصل ڪرڻ	=	بنج ٿي آڱريون گيهه ۾ هجڻ
اتڪل سان ڪنهن کي شڪست ڏيڻ	=	پوپتيون پڙهائڻ
بي فائدي واريون ڳالهيون ڪرڻ	=	پلاءُ پچائڻ
بدلو ڏيڻ	=	پَلءُ ڏيڻ
بدلو وٺڻ	=	پَلءُ وٺڻ
بي مثال هجڻ، يگانو هجڻ	=	پنهنجو مٿ پاڻ هڻڻ
مغرور ٿيڻ، آڪڙ ڪرڻ	=	پيت ۾ رجڻ
عزت ڪرڻ	=	پير چمڻ
راز ظاهر ٿيڻ	=	قات قاتڻ
ڪنهن جي دل ڌڪوڻ	=	قُٽن تي لوڻ ڀرڻ
بيڪار ڪوشش ڪرڻ	=	قلهیر ۾ ڦوڪون ڏيڻ
ڏاڍي مار ڪڍڻ	=	قيهم ڪڍڻ
بئي سڪئي جهڙو يا برابر ٿيڻ	=	جُٽيءَ ۾ پير پائڻ
پاڙيسري هجڻ	=	جنڊو جنڊي ۾ هجڻ
پنهنجي ٿوري فائدي لاءِ ٻئي کي نقصان ڏيڻ	=	جيري ڪارڻ ٻڪري ڪُهڻ
آرام ڪرڻ	=	جنگهون/تنگون ڊگهيڙوڻ
ڳالهائڻ شروع ڪرڻ، ڪجهه چوڻ	=	چپ چورڻ
مريد بڻجڻ/مريد بنائڻ	=	چڱ وڍڻ
مقابلو ڪرڻ، زخمي ٿيڻ	=	چوٽ کائڻ
مغرور ٿي وڃڻ	=	چوٽي آسمان سان گسائڻ
بي همت ٿيڻ، بزدليءَ جو اظهار ڪرڻ	=	چوڙيون پائڻ
ليٽي پوڻ، ساهي پئڻ	=	چيلهه سڌي ڪرڻ
تنبيه ڪرڻ	=	چنڊ ڪڍڻ
ڪمزور ٿي وڃڻ	=	چيهه چڄڻ
فتنه انگيزي ڪرڻ، جهيڙو ڪرائڻ	=	چيڻا پورڻ
برادريءَ مان ڪڍي ڇڏڻ	=	حقو پاڻي بند ڪرڻ

دائو پاڻي هئڻ	=	قسمت ۾ هئڻ
دل ڀرجڻ/ دل ڀرجي اچڻ	=	روڻٺهار ڪو ٿيڻ
دل ڀڄڻ	=	ناميد ٿيڻ، روڻٺهار ڪو ٿيڻ
دل ٻڌا ڏيڻ	=	خوش ٿيڻ
دل تان لهڻ/ لهي وڃڻ	=	وسري وڃڻ
دل ٽٽڻ	=	مايوس ٿي وڃڻ، ناميد ٿي وڃڻ
دل ٽوڙڻ	=	ناميد ڪرڻ
دل ٺارڻ	=	تمام گهڻو خوش ٿيڻ
دل جهلڻ	=	همت ڪرڻ
دل ڏيڻ	=	پيار ڪرڻ
دل سان لڳڻ	=	ياد اچڻ، ذهن ۾ اچي وڃڻ
دل سڙڻ	=	مايوس ٿيڻ
دل ڦاسڻ	=	محبت ٿيڻ
دل ڪڇي ٿيڻ	=	آلٽي اچڻ
دل کڻي ٿيڻ	=	ڪنهن ڪم مان بيزار ٿي وڃڻ
دل لاهڻ	=	بي همت ٿي وڃڻ، همت هارڻ
دل هڻڻ	=	يقين نه هئڻ، ڪاميابيءَ جي پڪ نه هئڻ
ڏاڙو هڻڻ	=	ڦر مار ڪرڻ
ڏڪ لڳڻ	=	ڪا چوٽ رسڻ
ڏيان ڏيڻ	=	توجهه ڏيڻ
ڏاٺ هڻڻ	=	چسڪو لڳڻ
ڏاند ڏهڻ	=	ڪنهن بخيل مان ڪم ڪڍڻ
ڏاڙهيءَ تي هٿ رکڻ	=	انجام ڪرڻ، واعدو ڪرڻ
ڏٺو ڪرڻ	=	بدنام ڪرڻ
ڏند ڏيڻ	=	زباني طور وڙهڻ يا تڪرار ڪرڻ
ڏند ڪڍڻ	=	شرمندو ٿي ڪلڻ، هروڀرو ڪلڻ
ڏينهن جا تارا ڏيکارڻ	=	سخت سزا ڏيڻ
ڏينهن ٻٽڻ	=	شاديءَ جي تاريخ مقرر ڪرڻ
ڏينهن پورا ٿيڻ	=	حياتيءَ جا ڏينهن پورا ٿيڻ

دوه ڪرڻ	=	ڪنهن سان دوکو ڪرڻ، فريب ڪرڻ
ڍڍر ڍرا ٿيڻ	=	بدحواس ٿي وڃڻ، هيسجي وڃڻ
ڍڻي ڇڏڻ	=	مالا مال ڪرڻ
ڍنگو ڍيري ٿي وڃڻ	=	تباھ حال ٿي وڃڻ، ستياناس ٿي وڃڻ
رت تھڪڻ	=	جوش ۾ اچي وڃڻ
رت روئڻ	=	پریشان حال ٿي وڃڻ
رت ڪرڻ/ رت ڪري ڇڏڻ	=	ببزار ڪري ڇڏڻ، تنگ ڪري ڇڏڻ
رت دانگيءَ تي ورڻ	=	رشتيدار لاءِ احساس ٿيڻ
ردڻي ۾ رولو پوڻ	=	پنهنجي گھر ۾ جھيڙو پئجي وڃڻ
زبان ڏيڻ	=	واعدو ڪرڻ
زبان مان نڪرڻ/ نڪري وڃڻ	=	بي ارادي ڪجهه چئي وڃهڻ
زبان ڦيرڻ	=	واعدي تان ڦري وڃڻ، واعدو وفا نه ڪرڻ
سندرو ٻڌڻ	=	تيار ڪرڻ، همت ڪرڻ
ساهي ڪڍڻ	=	ڪجهه وقت لاءِ آرام ڪرڻ
سر سان لڳڻ	=	جان تي اچي وڃڻ
سوڀ ڪڍڻ	=	ڪاميابي حاصل ڪرڻ
سج تريءَ هيٺان لڪڻ	=	سچيءَ ڳالهه کان انڪاري ٿيڻ، حقيقت کي لڪائڻ جي ڪوشش ڪرڻ
سينو ساهڻ	=	برابري ڪرڻ، همسري ڪرڻ
سيني تي مڱ ڏرڻ	=	مخالف جي سامهون اهڙو ڪر ڪرڻ، جنهن ۾ هن کي حسد لڳي
صدا ڪرڻ/ صدا هڻڻ	=	سنو سوال ڪرڻ، منت ڪرڻ
طاق لڳي وڃڻ	=	حيران ٿي وڃڻ
ڪڇ مٽڻ	=	گڻا لفظ ڳالهائڻ، گار گند ڪرڻ
ڪَڪَ وڃهڻ/ ڪَڪَ ڍڪڻ	=	ڪنهن جا عيب لڪائڻ
ڪپڙن ۾ نه ماپڻ	=	بيحد خوش ٿيڻ
ڪَل ٿوڙڻ	=	دماغ خراب ٿي وڃڻ
ڪمر ٻڌڻ	=	همت ڪرڻ
ڪنڌ ۾ ڪلي هڻڻ	=	مفرور ٿي وڃڻ
ڪنڌ هيٺ ڪرڻ	=	شرمندو ٿيڻ
ڪنڊا ٿي وڃڻ	=	ڳري وڃڻ، ڪمزور ٿي وڃڻ

ڪاغذ ڪارا ڪرڻ	=	لڪڻ
ڪاٺي هڻڻ	=	ڪنهن کي پٽڻ، بد دعا ڏيڻ
ڪاڻ ڪڍڻ	=	ڪنهن ۾ غرض رکڻ
ڪڙ تيل نڪرڻ	=	ڪجهه حاصل ٿيڻ
ڪڪر ۾ ڪڙو هڻڻ	=	ڪنهن کي چيڙڻ
گُل ڪرڻ	=	بتي وسائڻ
گُل چاڙهڻ	=	قبر تي گلن جي چادر چاڙهڻ
گالهيوڻ ٺاهڻ	=	تھمتون لڳائڻ
گھات گھوڙڻ	=	سازشون ڪرڻ
گھڙا پرڻ	=	خدمتون ڪرڻ
گھوٺي هڻڻ	=	ڏنگي ڪرڻ
لاڪَ لاهڻ	=	بي عزتي ڪرڻ
لُٽَ هڻڻ	=	نفرت ڪرڻ
ليڪو لنگهڻ	=	بي حيا ٿيڻ
مٿا مونا هڻڻ	=	ڪوشش ڪرڻ
مڇيءَ مانيءَ وارو هڻڻ/ ٿيڻ	=	خوشحال ٿيڻ
مڪو مچڻ	=	موقعو ملي وڃڻ
مُنهن پيلو ٿيڻ	=	شرمسار ٿيڻ، ڪمزور ٿي وڃڻ
مُنهن نه پوڻ	=	زيب نه ڏيڻ
منهن پٽ سان لڪڻ	=	شرمندو ٿيڻ، پڇتائڻ
من پر جي اچڻ	=	روڻهار ڪو ٿيڻ
مُنهن ڦيرڻ/ منهن موڙڻ	=	منهن موڙڻ
مينڊ ۾ ماري ڳائڻ	=	مشهور ڳالهه لڪائي يا آهستي ڪرڻ
نالو ٻوڙڻ	=	بدنام ڪرڻ
نڪ کي مر لائڻ	=	پاڻ کي لڄائڻ، يا پاڻ کي گلارو ڪرڻ
ننگ پوڻ	=	شرم ڪرڻ
واٽُ ڪرڻ	=	گاريون ڏيڻ، زبان درازي ڪرڻ
وات ڳاڙهو هجڻ	=	بي سمجهه هجڻ، ٻار هجڻ
وار ونگو نه ٿيڻ	=	ڪوبه نقصان نه پهچڻ

ون گهوڙو نه ٻڌڻ	=	تپائي ڇڏڻ، آزار ڇڏڻ
واڳو، جي وات ۾ هئڻ	=	ظالم جي پنڄي ۾ هئڻ
وڃُ ڪرڻ	=	آفت نازل ٿيڻ
هٿُ اٽڪائڻ	=	وڃ ۾ پوڻ
هٿُ اچڻ	=	حاصل ٿيڻ
هٿُ تنگڻ	=	پنڻ، ٻئي کي ڪنهن ڪم لاءِ سوال ڪرڻ
هٿُ جهلڻ	=	هٿ روڪڻ
هٿُ ڦاڙ هڃڻ	=	فضول خرچ هجڻ
هٿُ ڌوئارڻ	=	خدمت ڪرڻ
هٽيءَ سارو هوڪو ڏيڻ	=	وت آهر خرچ ڪرڻ
هرديگي چمچو هئڻ	=	چاپلوس هئڻ
هنيانه تي چنڊو پوڻ	=	دلجاءُ ٿيڻ

## 10- ڪي چونڊ مشهور پهالا:

اُتر ڪيٽي، نيچ نوڪري، وڌندڙ واپار  
 ابر گسي، ڌيءَ وسي  
 اُتر، جي گهوٻاڻو  
 اُڀڻي گهوٽ ته نشا ٿيوئي  
 اڄ جو ڪم سڀاڻي تي نه رک  
 اڻ- گهريو ماءُ به پُٽ کي نه ڌاراءُ  
 اک کائي ڪجي، پر ڏس کائي نه ڪجي  
 اهڙو سون ئي گهريو، جو ڪن چني  
 انڌيرنگري چرپٽ راجا، ٽڪي سير پاڇي،  
 ٽڪي سير کاڌا  
 انڌو هاڻي لشڪر جو زيان  
 آهیر کتي اوبڻي، رن وڃائي رنبو  
 آيا مير، پڳا پير  
 اُڻندو اهاڻي، جا هوندي ڪوري، جي مَن ۾

اُکرين ۾ مٿو وجهجي ته مُهرين ۾ چو ڊججي  
 بندي جي مَن ۾ هڪڙي، صاحب جي مَن ۾ هي  
 بُک ۾ بصر به مِنا  
 بُک بچڙو ٽول، دانه ديوانا ڪري  
 بيڪار کان بيگار ڀلي  
 به ته ٻارهن  
 به گذرا هڪ مُٺ ۾ ڪين مايندا  
 به تلوارون هڪ مياڻ ۾ ڪين ماينديون  
 به شينهن هڪ ٻيلي ۾ نه ماين  
 ٻاهران چڪي مڪي، اندر ٻڙ ٻڙ ڏکي  
 ٻائي ۽ ٻانهي، پڪي سونهن پنهنجي  
 ٻني سائي جي سائي، گاهي بڪڻي جو بڪيو  
 ٻليءَ جي خواب ۾ چچڙ  
 ٻڌل/ ٻڏيءَ ٻيڙيءَ جون هريڙون به ڀليون  
 ڀلي ڀلي پاڻ آئي، سا به نه ڀلي  
 تتونءَ کي ٿارو، تازيءَ کي اشارو  
 تقدير اڳيان تدبير نه هلي  
 تڪڙ ڪر شيطان جو  
 تون به رئيس، آءُ به رئيس ته گڏه ڪير هڪليتا  
 پرائين ڏهلين احمق نجي  
 پنج ٿي آڱريون برابر نه آهن  
 پنهنجو گهر داتا جو در  
 پنهنجي گهر ۾ ٻلي به شينهن  
 جهڙي ڪرڻي، تهڙي پرڻي  
 جهڙي نيت، تهڙي مراد

جهڙو پوکيندين، تهڙو لُڻندين  
 جهڙا ڪانو تهڙا پڇا  
 جفا ۾ جوهر آهي  
 جا بندي کي بار، سا صاحب کي سُٽري  
 جني ڪاڻ مياس، سي ڪلهي ڪانڌي نه ٿيا  
 چور جي ڏاڙهيءَ ۾ ڪڪُ  
 چورن جي مٿان مورَ  
 ڌوپيءَ جو ڪُٽو نه گهر جو نه گهاٽ جو  
 ڊپ سائي جو سائو، ڏاند بُڪڻي جو بکيو  
 ڏڪن پنيان سُڪ  
 ڌوري ڏاتارَ جي هٿ ۾  
 سڪڻي ڪُني گهڻو اُڀامي  
 هڪ سج به پاڇا  
 سنگ تاري ڪُسنڱ ٻوڙي  
 سڄن پيٽان وڍيا، وڍين پيٽان سڄا  
 سوناري جا سؤ ڌڪ، لوهار جو هڪڙو  
 ضرورت ايجاد جي ماءُ آهي  
 ڪڏهن پريءَ ۾ ته ڪڏهن پاڪر ۾  
 ڪيتي سر سيتي  
 ڪير جو ڪاڻو، ڇانهه/ ڌڌ به ڦوڪي پيئي  
 ماءُ سا ماءُ، ٻيوسپ دنيا جو واءُ  
 ماسي نه ٿئي ماءُ، توڙي ڪڍي ڏئي ساه  
 مُنهن جو منو، اندر جو کوٽو  
 نادان دوست کان داناءُ دشمن ڇڱو  
 واڳ ڏئيءَ جي وس، آءُ ڪا پاڻ وهڻي

ويهي درياء جي ڪپ تي ۽ وجهي وير واڳئون سان  
 هٿ جي ڪنگڻن کي آرسِيءَ جو ڪهڙو ضرور  
 هر ڳالهه ۾ ڏٺي، جي حڪمت  
 هڻ ڏي، ڪي، سڪي نهن  
 هاڻيءَ جا ڏند، کائڻ جا هڪڙا، ڏيکارڻ جا پيا  
 هجيئي ناڻو ته گهر لاڙڪاڻو  
 يڪ تندرستي، هزار نعمت

## 11- ڪي چونڊ تشبيهون؛

اهڙو اٿل جهڙو موت	اهڙو اچو، جهڙو ڪير
اهڙو تيز، جهڙي ترار/ تلوار	اهڙو اوچو جهڙو اُپ
اهڙو ڏاهو، جهڙو ڪانءُ	اهڙو ٿڌو، جهڙو پارو
اهڙو چٽو، جهڙو ڏينهن	اهڙو دلير، جهڙو دودو
اهڙو سخي، جهڙو حاتم	اهڙو سخت، جهڙو پٿر
اهڙو سهڻو، جهڙو چنڊ	اهڙو سنهو، جهڙو وار
اهڙو شفاف، جهڙو شيشو	اهڙو ساڻو، جهڙو پَنُ
اهڙو ڪُچي، جهڙي پت	اهڙو ڪڙو، جهڙو وَه
اهڙو ڏاڍو، جهڙو رُڪ	اهڙو ڪارو، جهڙو وِڪُ
اهڙو خطرناڪ، جهڙو چيتو	اهڙو ڪُونڙو، جهڙو مين
اهڙو مٺو، جهڙي ماڪي	اهڙو گول، جهڙي ڌرتي
اهڙو پراڻو، جهڙو سنڌو درياءُ	اهڙو نازڪ، جهڙو گُل
مارئيءَ جهڙو ست	اهڙو عادل، جهڙو نوشيروان
	نوريءَ جهڙو نياز



# ببليوگرافي

## سنڌي ڪتاب

1. الانا غلام علي، ڊاڪٽر (1993ع). سنڌي صورتخطي، ڇاپو چوٿون، حيدرآباد سنڌي لئنگئيج اٿارٽي.
2. ايضاً (2004ع). سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد، ڇاپو ٻيو، ڪراچي: سنڌيڪا اڪيڊمي.
3. ايضاً (2005ع). سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس، ڇاپو ٻيو، ڄام شورو: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي.
4. ايضاً (2009ع) سنڌي صوتيات، ٻيو ڇاپو، حيدرآباد: سنڌي لئنگئيج اٿارٽي.
5. الله بخش ٽالپر (1969ع)، پهاڪن جي پيڙھ، حيدرآباد: آر.ايڇ. احمد ائڊ برادرز.
6. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر (1992ع). سنڌي ٻولي ۽ ادب جي تاريخ، ڇاپو چوٿون، ڄام شورو، پاڪستان اسٽڊي سينٽر، سنڌ يونيورسٽي.
7. پيرومل، آڏواڻي، پروفيسر، وڏو سنڌي وياڪرڻ، ڇاپو ٻيو، ڄام شورو: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي.
8. جيٽلي، مرليدر، ڊاڪٽر (1988ع)، مقالو: پريوگ، ٽماهي مهراڻ 1988/4ع، ڄام شورو: سنڌي ادبي بورڊ، ص 77.
9. ايضاً، مقالو: لفظن جي رچنا، ٽماهي مهراڻ، ڄام شورو: سنڌي ادبي بورڊ، ص ص 28، 40 ۽ 41.
10. سنڊيلو، عبدالڪريم، ڊاڪٽر (1971ع)، پهاڪن جي پاڙ، لاڙڪاڻو: اسلم پبليڪيشن.
11. سراج الحق ميمڻ. سنڌي وياڪرڻ جا مسئلا، مقالو: ماهوار نئين زندگي، ڪراچي: پاڪستان پبليڪيشن.
12. ايضاً (2009ع)، مقالو: بيهڪ جون نشانيون، سنڌي ٻوليءَ جو درست استعمال ڪتاب ۾ شامل، مرتب: تاج جويو، حيدرآباد: سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، ص ص 144 ۽ 150.
13. غلام اصغر ونڊير (1955-56ع). سنڌي ڪئمٽڙا، حيدرآباد: آر.ايڇ. احمد ائڊ برادرز.
14. فتح چند ڪوٽومل، واسواڻي، نئون سنڌي گرامر، هيرآباد، حيدرآباد.
15. ڪشنچند گلاب سنگ گدواڻي ۽ ڏيارام وسڻ مل (1937ع)، سنڌي وياڪرڻ، ڀاڱو ٻيو، حيدرآباد: موتي اليڪٽرڪ پرنٽنگ پريس، ص ص 76، 78، 98، 99 ۽ 103.
16. مخدوم محمد صالح پٽي (1956ع)، نئون سنڌي گرامر، ڇاپو ٽيون، حيدرآباد: محمد يوسف ائڊ برادرز.
17. مرزا قليچ بيگ (1960ع)، سنڌي وياڪرڻ، ڀاڱو ٽيون، ڄامشورو: سنڌي ادبي بورڊ، ص ص 8، 2، 48، 49، 57، 74، 94، 97 ۽ 268.
18. منشي آڏارام ٿانورداس (1892ع). سنڌي وياڪرڻ، ڪراچي: گورنمينٽ سينٽرل بوڪ ڊپو.

19. وسائٹی، جھمٹل، نارومل (1892ع). نئون سنڌي گرامر، ڪراچي: گورنمينٽ سينٽرل بڪ ڊپو.
20. واحد بخش شيخ (56-1955ع). سنڌي صرف و نحو، ڀاڱو پهريون، حيدرآباد: آر.ايڇ. احمد انڊيا برادرز.
21. ايضاً. ڀاڱو ٻيو، ڄام شورو: سنڌي ادبي بورڊ.

### اردو ڪتب

22. الانا غلام علي، ڏاکٽر (1984ع). -سنڌي مسلم، ڄام شورو: سنڌي ادبي بورڊ
23. شرف الدين اصلاحي، ڏاکٽر (1970ع). -اردو-سنڌي ڪي لساني روابط، لاهور: مرڪزي اردو بورڊ
24. شوڪت سبزواري (1956ع). -اردو زبان ڪارڻا، ڏهاڪا: پاڪستان ڪتاب گهر، ۳۹ پڻواٽولي
25. Allana, Ghulam ali (1963), The Arabic Element in Sindhi, M.A. Thesis submitted to the University of London and published, Lahore: Maktabah Danishwaran.
26. Ibid (202). Origin and Growth of Sindhi Language, Jamshoro: Institute of Sindhology.
27. Block B.& Trager, G.L. (1942). Outline of Linguistic Analysis, Balti more: Linguistic Society of America PP. 28, 71
28. Bloomfield, L. (1961). Language, London: George Allen an Unwin Ltd, PP. 190, 198, 207 and 270
29. Dulomal Bulchand (1901). A Manual of Sindhi, Hyderabad: The Kaiserva Press, 118 Market Road.
30. Grierson, H.A., Sir (1919). Linguistic Survey of India, Vol: 1, Part-1.
31. Grierson, H.A. (1961). An Introduction to Descriptive Linguistics, Revised edition, Newark: Holt hinsard and Winsm
32. Haskell, C.W.A. (1942). A Grammar of Sindhi Language, Karachi: The Karachi Grammar Schered, PP. 139
33. Kanhaiyalal Lekhwari (1987). An Intensive Course in Sindh, Maysore: Central Institute of Indian Languages, Manasagan grtri
34. Mario, A. Pei and Frank Gaynor (1954). Dictionary of Linguistics, Newark: Philosophical Library, P.190
35. Moriar Williams, Sir (1956). A Sanskrit Dictionary, P.1144
36. Munshi Udham (1971), The Sindhi Instructor, Jamshoro: Sindhi Adabi Board.
37. Trumpp, E., Dr. (1872). A Grammar of Sindhi Language, Leipzig: F.A. Book house.

سنڌي ٻوليءَ جو تشريحي گراھر

پروفيسر غلام علي الانا



سنڌي لئنگئيج اتھارٽي، حيدرآباد